

碟飯類	
RICE DISHES	
楊洲炒飯	42. Young Chow Fried Rice .....3.50
火腿炒飯	43. Ham Fried Rice.....3.00
雜菜炒飯	44. Mixed Vegetables Fried Rice.....3.00
羅卜牛腩飯	45. Beef Stew & Turnip on Rice.....3.50
咖喱牛腩飯	46. Curry Beef Stew on Rice.....3.50
咖喱雞飯	47. Curry Chicken on Rice.....3.00
豉汁排骨飯	48. Spareribs w/ Black Bean Sauce on Rice .....3.00
菜肉片飯	49. Sliced Pork w/ Vegetable on Rice .....3.00
豉汁冬菇雞飯	50. Chicken w/ Mushroom in Black Bean Sauce on Rice .....3.00
酸菜鮮魷飯	51. Squid w/ Preserved Vegetable on Rice.....3.50
豉椒鮮魷飯	52. Squid w/ Green Pepper in Black Bean Sauce on Rice .....3.50
涼瓜牛肉飯	53. Beef w/ Bitter Melon on Rice .....3.25
蝦炒蛋飯	54. Shrimp w/ Egg on Rice.....3.00
芝麻雞飯	55. Sesame Chicken on Rice .....3.00
左宗雞飯	56. General Tso's Chicken on Rice .....3.00
魚香茄子飯	57. Eggplant w/ Garlic Sauce on Rice.....3.00
洋葱豬扒飯	58. Pork Chop w/ Onion on Rice .....3.00
炸雞脾飯	59. Fried Chicken Leg on Rice .....3.00
雙蛋午餐肉飯	60. Two Eggs w/ Spam on Rice .....3.00
咖喱牛尾飯	61. Curry Oxtail on Rice.....3.50

意粉類	
SPAGHETTI	
黑椒牛扒意粉	62. Steak in Black Pepper Sauce w/ Spaghetti...3.50
茄汁豬扒意粉	63. Pork Chop in Ketchup Sauce w/ Spaghetti ...3.00
黑椒豬扒意粉	64. Pork Chop in Black Pepper Sauce w/ Spaghetti 3.00
粟米豬扒意粉	65. Pork Chop & Corn Sauce w/ Spaghetti .....3.00
粟米斑腩意粉	66. Fish & Corn Sauce w/ Spaghetti .....3.00

# 煥基食坊

## HUAN JI FOOD COURT INC.

**212-966-6232**  
114 Eldridge Street, New York, NY 10002  
七天營業 7:00 am - 9:00 pm

飲品類 BEVERAGES	
Cold 冷飲	Hot 熱飲
Herbal Tea.....豆漿.1.25	Tea w/ Milk .....奶.茶.60¢
Coconut Juice.....椰汁.2.00	Coffee .....咖啡.60¢
Watermelon .....西瓜.2.50	Ovaltine .....阿華田.60¢
Papaya.....木瓜.2.00	Tea w/ Milk .....濃奶.茶.1.25
Milk Tea w/ Tapioca 珍珠奶茶.1.25	Coffee .....濃咖啡.1.25
Tea w/ Milk .....濃奶.茶.1.25	Tea w/ Lemon .....檸檬.茶.1.25
Coffee .....濃咖啡.1.25	Honey w/ Lemon .....檸檬.蜜.2.00
Tea w/ Lemon .....檸檬.茶.1.25	Jelly Grass.....涼粉.2.00
Honey w/ Lemon .....檸檬.蜜.2.00	Red Bean .....紅豆.2.00
Jelly Grass.....涼粉.2.00	Lychee .....荔枝.2.00
Red Bean .....紅豆.2.00	Longan .....榴槤.2.00
Lychee .....荔枝.2.00	
Longan .....榴槤.2.00	

早點	
BREAKFAST	
腸粉魚蛋	1. Steamed Rice Noodle w/ Fish Ball .....1.25
腸粉牛什	2. Steamed Rice Noodle w/ Beef Intestine .....1.25
腸粉豬皮	3. Steamed Rice Noodle w/ Pig's Skin .....1.25
腸粉排骨	4. Steamed Rice Noodle w/ Spare ribs .....1.25
腸粉魷魚	5. Steamed Rice Noodle w/ Squid .....1.50
賣腸粉	6. Steamed Plain Rice Noodle .....1.00
皮蛋瘦肉粥	7. Congee w/ Pork & Preserved Egg .....(Small) 1.50
炒河粉	8. Chow Ho Fun .....1.00
炒米粉	9. Chow Mei Fun .....1.00
炒麵	10. Chow Mian .....1.00
糯米雞	11. Sticky Rice w/ Chicken .....1.50
煎餃	12. Pan Fried Dumpling .....1.00
炸粉果	13. Fried Crescent Dumpling .....1.00
豆漿	14. Soy Bean Milk .....1.00
咸湯圓	15. Salted Tong Yuan .....1.50

湯粉麵類	
SOUP WITH CHOICE OF NOODLES	
雲吞 / 米粉 / 河粉 / 公仔麵	
Choice of: Egg Noodle • Mei Fun • Ho Fun • Instant Noodle	
淨雲吞	16. Wonton Soup .....3.00
雲吞麵	17. Wonton Noodle Soup .....3.00
牛腩麵	18. Beef Stew Noodle Soup .....3.00
牛什麵	19. Beef Intestine Noodle Soup .....3.00
豬手麵	20. Pig Feet Noodle Soup .....3.00

炒粉麵類	
CANTONESE NOODLE	
雲吞 / 米粉 / 河粉	
Choice of: Egg Noodle • Mei Fun • Ho Fun	
豉油王炒麵	21. Chow Mein in Superior Soy Sauce .....3.50
星洲炒米	22. Singapore Chow Mei Fun .....4.25
夏門炒米	23. Amoy Chow Mei Fun .....4.50
干炒牛河	24. Beef Chow Fun .....4.50
濕炒牛河	25. Beef Chow Fun (with Sauce) .....4.50

港式撈麵類	
HONG KONG STYLE LO MEIN	
蒜蔥撈麵	26. Ginger and Scallion Lo Mein .....2.50
蠔油菜遠撈麵	27. Vegetable w/ Oyster Sauce Lo Mein .....2.50
五香牛什撈麵	28. Beef Intestine Lo Mein .....2.50
牛腩麵	29. Beef Stew Lo Mein .....3.00

湯類	
SOUP	
老火例湯	30. Daily Special Soup .....1.00
酸辣湯	31. Hot & Sour Soup .....1.00
粟米雞湯	32. Chicken w/ Corn Soup .....1.00
雲吞湯	33. Wonton Soup .....1.00
豆腐時菜湯	34. Vegetable & Tofu w/ Meat Soup .....2.00
(肉片、雞或魚片)	Choice of Meat: Pork, Chicken or Slice Fish

小食類	
SNACK	
炸春卷	35. Egg Roll .....1.00
炸雞腩	36. Fried Chicken Leg .....(1) 1.00
炸雞翼	37. Fried Chicken Wing .....(2) 1.25
炸魚塊	38. Fried Fish .....1.25
炸魚蛋	39. Fried Fish Ball .....1.00
炸大腸	40. Fried Intestine .....2.00
炸薯條	41. French Fries .....1.25

## SALAD OR SOUP

**MEDITERRANEAN CHOPPED SALAD\***  
Such a simple and healthy salad - tomato, cucumber, onion, parsley and mint mixed with lemon & extra virgin olive oil. .... 9.95

Add Tahini: 1.50 Add Chicken: 5.00

**SUPER-HEALTHY SALAD\***

Quinoa, apricot, cranberry, walnuts & yam with fresh lemon juice topped with mint dressing. .... 9.95

**GARDEN VEGETABLE SOUP\***

Carrots, potatoes, butternut and green squash and celery. .... 5.95

**SOUP OF THE DAY**

Please ask your waiter. .... 5.95

## LARGE SALAD

great as a main course or a shared appetizer

**HUMMUS KITCHEN SIGNATURE SALAD**

A variety of our entire lineup of vegetables and cooked chick peas garnished with pomegranate seeds, radish and olive oil balsamic dressing. .... 12.95

**CHICKEN SALAD**

Strips of Grilled chicken breast laying on organic mixed greens with chopped tomatoes, cucumbers & garnished with walnuts in light olive oil balsamic dressing. .... 14.95

Without Chicken. .... 9.95

## LAFFA

(THE MEDITERRANEAN WRAP)

**FALAFEL\***

The same amazing falafel with hummus, chopped salad & pickles, topped with tahini. .... 8.95

**MOROCCAN**

Roasted chicken, Hummus, mild Harissa sauce, cucumbers, parsley. .... 11.95

**KEBAB**

Ground beef sirloin Kebab, Hummus, Green Tahini & Chopped salad. .... 11.95

**SCHNITZEL**

Our world famous breaded chicken cutlet, with Hummus, Tahini, Salad and Pickles. .... 12.95

## MAZE

4.95

**MAZZE TRIO** 12.95

**HUMMUS\***

Hummus topped with whole chickpeas, spices & extra virgin olive oil

**THE FALAFEL\***

Amazing falafel balls made from many greens & chickpeas, served with Green Tahini

**MAJADRA RICE\***

Traditional rice & lentil dish

**COUSCOUS TABULE\***

Parsley, tomato, Couscous, Mint mixed with lemon dressing

**BUREKA**

2 pieces of Puff pastry stuffed with potato and mushroom

**BABAGANUSH\***

Broiled eggplant mixed with tahini paste

**MEDITERRANEAN CHOPPED SALAD\***

Smaller portion of the same wonderful salad

**BEETS\***

Beets with celery & walnuts in balsamic vinegar sauce

**GREEN TAHINI\***

Sesame paste made with parsley

**OVEN ROASTED CAULIFLOWER\***

Topped with Green Tahini and extra virgin olive oil

**MOROCCAN CARROTS\***

Carrots sliced and marinated in our secret spicy recipe

## BEVERAGE

**POMEGRANATE LEMONADE** .... 3.00

**LEMONADE** Fresh lemon & mint slices. .... 3.95

**TURKISH COFFEE, HOT TEA, ICED TEA** .... 2.50

**LEMONADE WITH MINT LEAVES** .... 2.50

**SODA** .... 1.95

**HUMMUS KITCHEN**

Put us on the web

www.HummusKitchen.com

**UPPER EAST SIDE**  
1613 2nd Ave. | (212) 988-0090  
Midtown East, NYC  
**MORRIS HILL**  
1000 1st Ave. | (212) 696-0055  
Midtown East, NYC  
**UPPER WEST SIDE**  
415 Amsterdam Avenue @ 80th St.  
Midtown West, NYC  
and from Central Park West to Riverside

\* KID'S MENU

©2014







**Weekday**  
**Lunch Special Menu**

11:00 a.m. — 3:00 p.m. (except holiday)

(ONLY \$3.95)

**INCLUDES:**

Soup - Wonton Soup, or Egg Drop Soup or Hot & Sour Soup  
Egg Roll & Fried Rice

1. Chicken Chow Mein
2. Shrimp Chow Mein
3. Lo Mein (chicken or shrimp or pork or beef)
4. Sweet & Sour (pork or chicken)
5. Chicken with Mushrooms
6. Chicken with Broccoli
7. Chicken with Cashew Nuts
8. \*Double Sauteed Sliced Pork
9. \*Hunan Pork
10. \*Broccoli with Garlic Sauce
11. Beef with Broccoli
12. Pepper Steak
13. Baby Shrimp with Broccoli
14. \*Baby Shrimp with Garlic Sauce
15. Baby Shrimp with Cashew Nuts

\* Hot and Spicy

(Please Order By Number)

Lunch Special are also available for Take Out without Soup  
FREE DELIVERY TO YOUR OFFICE OR HOME



**HUNAN**  
**Chinese Restaurant**  
at 14th Street

*Grand Opening*

★ You are cordially welcome

★ Excellent food with reasonable prices

We will honor your request for special diet cooking.

★★ Our master chef R.K. Lin has successfully operated a famous Chinese restaurant "Hunan Wok", located in 1560 Central Park Ave., Yonkers, New York, and won ★ ★ from the New York Times Oct. 10, 1982. Now his team join with us, we can assure you full enjoyment in dining pleasure.

227 1st Ave., (Bet. 13 & 14th Street)  
N.Y.C. 10003

Minimum Order For Delivery \$7.00

**FREE DELIVERY 677-0640/0641**

Delivery Hours: From 12:00 noon to 11:00 p.m.

7 DAYS A WEEK

## SOUP

Egg Drop Soup	1.00
Wonton Soup	1.00
*Hot and Sour Soup	1.00
House Special Soup (for 2)	3.25
Bean Curd & Vegetable Soup (for 2)	3.25
Crabmeat & Corn Soup (for 2)	3.25
Chicken & Mushrooms Soup (for 2)	3.25

## APPETIZERS

Egg Roll	.80
Spring Roll	.80
Shrimp Toss (4)	2.75
Fried Prawns (6)	3.50
Fried or Boiled Dumplings (5)	2.95
Bar-B-Q Spare Ribs	4.95
*Cold Noodle w. Sesame Hot Sauce	2.75
*Fried Chicken w. Sesame Hot Sauce (cold dish)	3.50
Assorted Hot Appetizers (for 2)	5.25

## POULTRY

Sliced Chicken w. Snow Peas	5.50
Sliced Chicken w. Mushrooms	5.50
Sliced Chicken w. Broccoli	5.50
Sliced Chicken w. Cashew Nuts	5.50
Sliced Chicken w. Assorted Vegetables	5.50
Sweet and Sour Chicken	5.50
*To Chin Chicken (green & red pepper & celery)	5.50
*Diced Chicken w. Orange Flavor	5.50
*Sliced Chicken w. Garlic Sauce	5.50
*Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce	5.50
Fried Chicken Showered w. Ginger Sauce	5.50
Diced Chicken & Shrimp Combination	5.95
Crisp Fried Duck (half)	6.50
Peking Roast Duck	20.00

## PORK

Moo Shu Pork (with 2 pancakes)	5.25
Rossi Pork w. Chinese Vegetable	5.25
Sliced Pork w. Assorted Vegetable	5.25
Sweet & Sour Pork	5.25
Sliced Pork w. Broccoli	5.25
Sliced Pork w. Scallions	5.25
*Double Sautéed Sliced Pork	5.25
*Shredded Pork w. Black Bean Sauce	5.25
*Shredded Pork w. Garlic Sauce	5.25
*Hunan Pork	5.25

Spice can be prepared according to your taste.  
Price subject to change without notice.

## Chef's Specialties

- 1. WOK'S DELIGHT** 7.95  
Diced prawns, fresh scallops, sliced beef, whole meat chicken & Chinese vegetable sautéed with chef special sauce
- 2. \*HUNAN ROYAL** 6.95  
Sliced beef, sliced chicken with rich hot spicy Hunan sauce
- 3. \*SHRIMP, CHICKEN & BEEF, HUNAN STYLE** 7.95  
Sautéed shrimp with chili sauce, chicken with white wine sauce & shredded beef with black bean sauce, Hunan style
- 4. HUNAN FLOWER BASKET** 7.95  
Fresh scallops, sliced prawns, whole meat chicken & assorted vegetables sautéed with chef special sauce served in an authentic moule basket
- 5. \*SZICHUAN CHICKEN** 6.95  
Crunk chicken lightly fried with hot bean sauce, this dish was created by a world chef of Generalissimo Chiang Kai-shek's army
- 6. \*CRISPY ORANGE FLAVOR BEEF** 7.95  
Tender slices of meat for best quality sautéed & topped with imported orange profit
- 7. \*CAPITAL CHICKEN** 6.25  
Tender white meat chicken with broccoli & black mushrooms in Peking style
- 8. SEAFOOD COMBINATION** 7.95  
Shrimp prawns, scallops & crabmeat sautéed with assorted Chinese vegetable in special white wine sauce
- 9. LEMON FLAVOR CHICKEN** 6.25  
Date feed boneless white meat chicken with a tangy, rich lemon sauce
- 10. \*GENERAL CHUNG'S CHICKEN** 6.25  
Crunk chicken with Hunan hot spicy sauce, General Chung who was famous in Hunan army
- 11. \*SHRIMP & PORK HUNAN STYLE** 7.95  
Sautéed shrimp with chili sauce on hot spicy & shredded pork with black bean sauce in rich hot, hot spicy sauce, Hunan style
- 12. \*SHANGHAI SHRIMP (cooked in foil paper)** 7.95  
Jumbo shrimp with black mushrooms, red pepper & scallion sautéed in house special sauce. First time served in U.S.A.
- 13. GREEN JADE SCALLOPS** 7.50  
Fish scallops, black mushrooms, red pepper & broccoli sautéed with green & dry wine sauce
- 14. \*PRAWNS & PHOENIX** 7.95  
Sliced prawns, whole meat chicken, sautéed & quickly sautéed with lemon and pulled in delicious garlic sauce
- 15. \*SESAME CHICKEN** 6.25  
Slices white meat chicken, sautéed in sesame sauce a famous Sichuan dish
- 16. \*HOUSE SPECIAL VEGETARIAN** 5.95  
Marinated baby corn, snow pea pods, broccoli, mushrooms & tomatoes with our chef special sauce. It's wonderful mixed vegetable
- 17. \*CRISPY SEA BASS HUNAN STYLE** 8.50  
Crispy fried fresh sea bass showered with rich hot spicy Hunan sauce

\* Hot and Spicy  
\$3.00 Minimum Charge Per Person  
\$10.00 Minimum on Credit Cards  
Minimum Order For Delivery \$7.00

## BEEF & LAMB

Pepper Steak	5.95	Beef w. Oyster Sauce	5.95
Beef w. Chinese Veg.	5.95	Beef w. Broccoli	5.95
Beef w. Snow Peas	5.95	Beef w. Assorted Veg.	5.95
Beef w. Bamboo Shoots & Black Mushrooms	5.95		
Beef w. Scallions	5.95		
*Shredded Beef w. Garlic Sauce	5.95		
*Shredded Beef Szechuan Style	5.95		
*Shredded Beef w. Hot Pepper Sauce	5.95		
*Sliced Lamb Hunan Style	6.25		
Sliced Lamb w. Scallion	6.25		

## SEA FOOD

Sautéed Baby Shrimp	6.50
Shrimp w. Cashew Nuts	6.50
*Shrimp w. Chili Sauce	6.50
*Shrimp w. Hot Pepper Sauce	6.50
Sweet & Sour Shrimp	6.50
Shrimp w. Lobster Sauce	7.25
Sliced Prawns w. Assorted Vegetable	7.25
Sliced Prawns w. Chinese Vegetable	7.25
Sliced Prawns w. Broccoli	7.25
Sliced Prawns w. Black Bean Sauce	7.25
Sliced Prawns w. Snow Peas	7.25
*Sliced Prawns w. Garlic Sauce	7.25
*Prawns w. Chili Sauce	7.25
*Prawns Szechuan Style	7.25
*Scallops w. Garlic Sauce	7.25
*Scallops w. Hot Pepper Sauce	7.25
Lobster Cantonese Style	9.50
*Lobster w. Garlic Sauce	9.50
*Lobster w. Chili Sauce	9.50

## VEGETABLE (No Meat)

Buddha Delight (mixed vegetable)	4.50
Sautéed Broccoli	4.50
Sautéed Straw Mushrooms w. Broccoli	4.50
Sautéed Bamboo Shoots & Black Mushrooms	4.50
Sautéed String Beans	4.50
*Broccoli w. Garlic Sauce	4.50
*Egg Plant w. Garlic Sauce	4.50
*Bean Curd Szechuan Style	4.50
*Bean Curd w. Black Bean Sauce	4.50

## FRIED RICE

Fried Rice with Shrimp or Chicken, or Beef, or Pork	3.50
Ten Ingredients Fried Rice	3.95

## LO MEIN (Soft Noodle)

Lo Mein with Shrimp or Chicken, or Beef or Pork	3.50
Ten Ingredients Lo Mein	3.95

## CHOW MEIN

Chow Mein with Shrimp or Chicken, or Beef or Pork	4.95
---	------

## DESSERTS

Li Chee or Kumquat or Pineapple	1.00
Stuffed Honey Banana	1.95

# LUNCH SPECIAL

Monday thru Friday  
11:30 A.M. to 2:30 P.M.

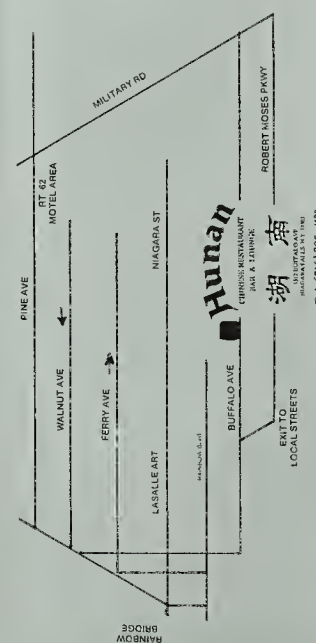
Choice of Soup: Egg Drop, Wonton or Hot & Sour

Combinations	
(Served with Fried Rice and Soup)	
L-1 CHICKEN CHOW MEIN.....	3.55
L-2 MOO GOO GAI PAN.....	3.95
L-3 KUNG PAO CHICKEN.....	3.95
L-4 SWEET AND SOUR CHICKEN.....	3.95
L-5 ROAST PORK WITH CHINESE VEGETABLES.....	3.95
L-6 SHREDDED PORK WITH GARLIC SAUCE.....	3.95
L-7 SWEET AND SOUR PORK.....	3.95
L-8 BEEF WITH BROCCOLI.....	3.95
L-9 PEPPER STEAK WITH ONION.....	3.95
L-10 SHREDDED BEEF Szechuan Style.....	3.95
L-11 SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE.....	4.25
L-12 SHRIMP WITH GARLIC SAUCE.....	4.25
L-13 SWEET AND SOUR SHRIMP.....	4.25
L-14 VEGETABLE DELIGHT.....	3.55
L-15 BROCCOLI WITH GARLIC SAUCE.....	3.55

Combinations Over with Rice	
(Served with Soup)	
L-16 RICE WITH CHICKEN BLACK BEAN SAUCE.....	3.75
L-17 RICE WITH SPARE RIBS BLACK BEAN SAUCE.....	3.75
L-18 RICE WITH BEEF AND TOMATO.....	3.75
L-19 RICE WITH TRIPLE DELIGHT.....	3.95
L-20 RICE WITH SHRIMP AND VEGETABLES.....	3.95

SOUP NOT INCLUDED WITH  
LUNCH TO GO

NEW & FINEST CHINESE CUISINE  
IN THIS AREA  
BANQUET FACILITIES AVAILABLE  
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED



**Hunan**  
CHINESE RESTAURANT  
BAR & LOUNGE  
1312 BUFFALO AVE.  
NIAGARA FALLS, N.Y. 14303  
Tel: (716) 285-1123

**Hunan**  
CHINESE RESTAURANT  
BAR & LOUNGE

湖南

LUNCHEON  
&  
DINNER  
HOURS

LUNCH  
Mon. - Fri.: 11:30 - 2:30

DINNER  
Mon. - Thurs.: 5:00 - 10:00  
Fri.: 5:00 - 11:00  
Sat.: 5:00 - 11:00  
Sun.: 5:00 - 10:00

Order to Take Out  
(Open 7 Days a Week)

1312 BUFFALO AVE.  
NIAGARA FALLS, N.Y. 14303

Tel: (716) 285-1123



HOUSE SPECIALTIES	
H-1 *LOVER'S SHRIMP	8.95
Shrimp marinated with house special wine, breaded with wheat flour and deep fried in hot oil. Served with chili sauce, served with rice.	
H-2 SEA FOOD DELUXE	10.95
A sea food medley of shrimp, scallops, crab, and Chinese vegetable sautéed in a delicious sauce.	
H-3 HAPPY FAMILY	8.95
A combination of shrimp, scallops, shrimp & Chinese veg. deep fried in wheat flour, served with rice.	
H-4 SEAFOOD AND CHICKEN WITH SCALLIONS	9.75
Combination of shrimp, scallops, and chicken with scallions and green onions in a special sauce.	
H-5 SHRIMP AND SCALLOP VOLCANO	10.95
Shrimp and scallops sautéed with Chinese vegetable, served in a flaming hot pan.	
H-6 MANDARIN SIZZLING STEAK	9.95
Steak garnished with vegetable, served with house special sauce. Served in a sizzling hot pan.	
H-7 *GENERAL TSO'S CHICKEN	8.95
Chicken sautéed in a light batter, deep fried and served with a spicy sauce.	
H-8 *ORANGE BEEF	8.95
Deep fried slices of beef tenderloin, sautéed with dried orange peel and hot pepper in a special sauce.	
H-9 SWEET AND SOUR WHOLE FISH (BONELESS)	12.95
Whole fish sautéed with a sweet and sour sauce, served with rice.	
H-10 *SPICY CRISP WHOLE FISH	12.95
Fish deep fried in wheat flour, served with a spicy sauce.	
H-11 INFERRAL NOODLES PAN FRIED NOODLES	7.50
The variety of Chinese noodles, sautéed with 100 pads and garnished with vegetables, served with rice.	
H-12 PEKING DUCK	22.00
Crispy duck, sautéed in a special sauce, served with rice.	
CHEF'S SPECIALTIES	
C-1 *CRISPY CHICKEN DELUXE	8.95
Chicken sautéed in a special sauce, served with rice.	
C-2 *CRISPY BEEF DELUXE	9.95
Beef sautéed in a special sauce, served with rice.	
C-3 *CRISPY PRAWN DELUXE	10.95
Large shrimp deep fried and sautéed with a special sauce, served with rice.	
C-4 TRIPLE DELIGHT Szechuan Style	8.95
Shrimp, chicken, and beef sautéed in a special sauce, served with rice.	
C-5 CRISPY SEAFOOD IN TWO STYLES	10.95
Shrimp and scallops sautéed in a special sauce, served with rice.	
C-6 FOUR SEASON STEAK	12.95
Top choice steaks sautéed with scallops, shrimp, and vegetables, served with rice.	
C-7 SPARERIBS IN PEKING STYLE	8.95
Pork ribs sautéed in a special sauce, served with rice.	
C-8 CRISPY SHRIMP WITH SPICY INGREDIENTS	10.95
Shrimp sautéed in a special sauce, served with rice.	
C-9 SEAFOOD EMPRESS	11.95
Shrimp, scallops, and crab sautéed in a special sauce, served with rice.	
C-10 SEAFOOD AND CHICKEN WITH COCKTAIL FRUITS	11.95
Shrimp, scallops, and chicken sautéed in a special sauce, served with rice.	
C-11 LOVER'S LOBSTER	15.95
Lobster sautéed in a special sauce, served with rice.	
C-12 LOBSTER	13.95
Lobster sautéed in a special sauce, served with rice.	
APPETIZERS	
A-1 EGG ROLL	1.00
A-2 FRIED WONTON (6)	1.75
A-3 TERRAFAX BEEF (6)	3.75
A-4 SILVER WRAPPED CHICKEN (4)	3.25
A-5 FRIED DUMPLING (6)	3.95
A-6 STEAMED DUMPLING (6)	3.75
A-7 BAR-B-Q ROAST PORK	6.25
A-8 BAR-B-Q SPARE RIBS (4)	3.85
A-9 SHRIMP TOAST (6)	3.25
A-10 DEEP FRIED SCALLOPS (4)	4.50
A-11 SHRIMP TEMPURA (4)	3.95
A-12 FRY PLATTER (FOR 2)	8.50
SOUP	
O-1 EGG DROP SOUP	1.00
O-2 WONTON SOUP	1.25
O-3 WONTON WITH EGG DROP SOUP	1.50
O-4 HOT AND SOUR SOUP	1.50
O-5 SEA FOOD FLAVOR SOUP (FOR 2)	3.95
O-6 HOUSE SPECIAL SOUP (FOR 2)	3.50
O-7 CHINESE PICKLED CABBAGE SOUP (FOR 2)	3.25
SEAFOOD	
S-1 SWEET AND SOUR SHRIMP	7.50
Shrimp sautéed in a special sauce, served with rice.	
S-2 SHRIMP WITH VEGETABLES	8.75
Shrimp sautéed with vegetables, served with rice.	
S-3 SHRIMP WITH BROCCOLI	8.75
Shrimp sautéed with broccoli, served with rice.	
S-4 SHRIMP WITH SNOW PEA PODS	8.75
Shrimp sautéed with snow pea pods, served with rice.	
S-5 SHRIMP Szechuan Style	8.75
Shrimp sautéed in a special sauce, served with rice.	
S-6 SHRIMP IN LOBSTER SAUCE	8.75
Shrimp sautéed in a lobster sauce, served with rice.	
S-7 SHRIMP WITH GARLIC SAUCE	8.75
Shrimp sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
S-8 SHRIMP WITH VELVET SAUCE	8.75
Shrimp sautéed in a velvet sauce, served with rice.	
S-9 SHRIMP WITH CASHEW NUTS	8.95
Shrimp sautéed with cashew nuts, served with rice.	
S-10 SCALLOPS WITH VEGETABLES	9.25
Scallops sautéed with vegetables, served with rice.	
S-11 SCALLOPS WITH GARLIC SAUCE	9.25
Scallops sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
S-12 SWEET AND SOUR FISH	8.75
Fish sautéed in a sweet and sour sauce, served with rice.	
S-13 SHRIMP AND CHICKEN COMBO	8.75
Shrimp and chicken sautéed in a special sauce, served with rice.	
S-14 BEEF WITH SCALLOP DELIGHT	9.25
Beef sautéed with scallops, served with rice.	
FOWL	
F-1 SWEET AND SOUR CHICKEN	5.95
Chicken sautéed in a sweet and sour sauce, served with rice.	
F-2 LEMON CHICKEN	7.25
Chicken sautéed in a lemon sauce, served with rice.	
F-3 DELICIOUS CHICKEN WITH 7 INGREDIENTS	6.95
Chicken sautéed with 7 ingredients, served with rice.	
F-4 KUNG PAO CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a kung pao sauce, served with rice.	
F-5 CHICKEN WITH SNOW PEA PODS	6.95
Chicken sautéed with snow pea pods, served with rice.	
F-6 CHICKEN AND CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-7 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-8 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-9 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-10 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-11 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-12 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-13 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-14 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-15 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-16 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-17 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-18 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-19 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-20 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-21 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-22 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-23 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-24 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-25 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-26 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-27 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-28 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-29 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-30 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-31 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-32 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-33 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-34 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-35 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-36 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-37 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-38 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-39 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-40 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-41 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-42 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-43 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-44 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-45 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-46 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-47 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-48 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-49 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-50 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-51 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-52 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-53 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-54 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-55 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-56 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-57 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-58 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-59 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-60 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-61 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-62 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-63 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-64 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-65 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-66 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-67 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-68 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-69 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-70 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-71 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-72 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-73 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-74 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-75 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-76 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-77 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-78 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-79 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-80 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-81 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-82 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-83 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-84 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-85 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-86 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-87 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-88 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-89 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-90 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-91 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-92 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-93 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-94 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-95 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-96 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-97 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-98 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-99 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-100 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-101 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-102 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-103 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-104 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-105 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-106 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-107 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-108 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-109 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-110 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-111 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-112 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-113 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-114 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-115 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-116 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-117 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-118 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-119 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-120 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-121 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-122 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-123 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-124 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-125 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-126 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-127 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-128 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-129 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-130 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-131 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-132 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-133 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-134 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-135 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-136 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-137 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-138 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-139 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-140 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-141 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-142 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-143 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-144 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-145 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-146 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-147 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-148 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-149 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-150 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-151 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-152 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-153 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-154 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-155 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-156 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-157 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-158 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-159 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-160 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-161 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-162 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-163 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-164 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-165 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-166 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-167 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-168 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-169 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-170 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-171 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-172 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a black bean sauce, served with rice.	
F-173 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-174 CHICKEN WITH CASHEW NUTS	6.95
Chicken sautéed with cashew nuts, served with rice.	
F-175 CHICKEN WITH ALMOND	6.95
Chicken sautéed with almonds, served with rice.	
F-176 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.95
Chicken sautéed in a garlic sauce, served with rice.	
F-177 MOO GOO GAI PAN	6.95
Chicken sautéed in a moo goo gai pan sauce, served with rice.	
F-178 CHICKEN WITH BROCCOLI	6.95
Chicken sautéed with broccoli, served with rice.	
F-179 MANDARIN CHICKEN	6.95
Chicken sautéed in a mandarin sauce, served with rice.	
F-180 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE	6.95

~~~~~★ ★ ★~~~~~

Luncheon Specials

Served From 11:30 Noon - 2:30 P.M.  
MONDAY - SATURDAY

(Please Order by Number)

**\$3.95 PER PERSON**

Includes: Soup or Soda, Egg Roll, Fried Rice

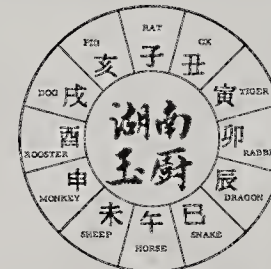
- \*1. Baby Shrimp with Chili Sauce
2. Two Season Vegetables with Baby Shrimp
3. Beef Sautéed with Broccoli
4. Beef Sautéed with Zucchini
- \*5. Ta-Chien Chicken
6. Fresh Mushroom, Broccoli Sautéed with Chicken
- \*7. Sliced Pork Doubly Sautéed
8. Sweet and Sour Pork
9. Shredded Pork with Broccoli
10. Assorted Vegetables
- \*11. Shredded Beef, Szechuan Style
12. Pepper Steak
13. Shrimp & Chicken Yunnan-Nan Style
- \*14. Shredded Pork with Garlic Sauce
- \*15. Hot Pepper Sauce with (Choice of Beef, Chicken, or Shrimp)
16. Sautéed Chicken with (Choice of Pork, Beef, Chicken, or Shrimp)
17. Fried Rice (Choice of Pork, Beef, Chicken, or Shrimp)
18. Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken, or Shrimp)

\*Hot and Spicy

~~~~~★ ★ ★~~~~~

Printed by UNIDA PRESS - (212) 691-0413

**HUNAN  
CHINESE RESTAURANT**



**TAKE OUT MENU**

**FREE DELIVERY**  
(Minimum - \$6.00)

**513 SECOND AVENUE  
(Bet. 28th & 29th Sts.)  
NEW YORK N. Y.**

**TEL.: 686-5545  
686-5546  
684-8587**

| COLD APPETIZERS                               |      |
|---|------|
| 1. Cold Noodles with Sesame Sauce .....       | 2.45 |
| 2. Cold Noodles with Chef's Specialties Sauce |      |
| Cucumber, Baby Shrimp, Ham and                |      |
| Tomatoes .....                                | 3.50 |
| 3. *Hacked Chicken in Hot Sauce .....         | 3.50 |

| HOT APPETIZERS                         |      |
|--|------|
| 1. Egg Roll .....                      | 0.75 |
| 2. Fried or Boiled Dumplings (8) ..... | 2.75 |
| 3. Shrimp Toast (4) .....              | 2.50 |
| 4. Spare Ribs, Hunan Style .....       | 4.50 |
| 5. Barbecued Beef Stick .....          | 2.45 |
| 6. Pu Pu Platter (for 2) .....         | 5.25 |
| 7. Fried Chicken Stick .....           | 2.75 |
| 8. Fried Prawns (8) .....              | 3.75 |
| 9. Noodles, Peking Style .....         | 2.50 |

| SOUP  |      |
|---|------|
| 1. Wonton Soup .....                            | 0.75 |
| 2. Egg Drop Soup .....                          | 0.70 |
| 3. Hot and Sour Soup .....                      | 0.50 |
| 4. Subgum Wonton Soup (for 2) .....             | 2.75 |
| 5. Cucumber and Pork Soup, Szechuan Style ..... | 2.25 |

| PORK  |      |
|---|------|
| 1. Moo Shu Pork (with 2 Pancakes) .....       | 4.95 |
| 2. Sweet and Sour Pork .....                  | 4.95 |
| 3. Sliced Pork Sauteed with Scallions .....   | 4.95 |
| 4. *Sliced Pork, Doubly Sauteed .....         | 4.95 |
| 5. *Sliced Pork, Hunan Style .....            | 4.95 |
| 6. *Shredded Pork with Garlic Sauce .....     | 4.95 |
| 7. Shredded Pork with Chinese Egg Plant ..... | 4.95 |
| 8. Shredded Pork with Shrimp Beans .....      | 4.95 |
| 9. Shredded Pork with Peking Sauce .....      | 4.95 |

| CHICKEN AND DUCK                                |       |
|---|-------|
| 1. Sliced Chicken with Snow Peas .....          | 5.50  |
| 2. *Sliced Chicken, Hunan Style .....           | 5.50  |
| 3. *Ta-Chien Chicken .....                      | 5.50  |
| 4. *Diced Chicken with Cashew Nuts .....        | 5.50  |
| 5. *Diced Chicken with Hot Peppers .....        | 5.50  |
| 6. *Diced Chicken with Ginger Sauce .....       | 5.50  |
| 7. Sweet and Sour Chicken .....                 | 5.50  |
| 8. Sliced Chicken with Fresh Mushrooms and      |       |
| Broccoli .....                                  | 5.50  |
| 9. Showered Duck with Ginger Sauce (half) ..... | 6.95  |
| 10. Crispy Fried Duck (half) .....              | 6.95  |
| 11. Peking Duck (order 24 hours in              |       |
| advance) .....                                  | 18.00 |

| NOODLES                                   |      |
|---|------|
| 1. Ten Ingredients Lo Mein .....          | 3.95 |
| 2. Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken |      |
| or Shrimp) .....                          | 3.75 |

### CHEF'S SPECIALTIES

|   |       |
|---|-------|
| 1. *PRAWNS WITH FOUR FLAVORS .....                              | 7.25  |
| Jumbo shrimp with red pepper, mushrooms, garlic, ginger,        |       |
| green scallions and watercress in hot spicy sauce               |       |
| 2. *CHEF'S SPECIAL SESAME BEEF .....                            | 6.50  |
| Sliced flank steak, crisp fried with red chili peppers, garlic, |       |
| scams and scallions   |       |
| 3. SHRIMP & CHICKEN, YUN-NAN STYLE .....                        | 6.75  |
| Sautéed baby shrimp with broccoli on right side and sliced      |       |
| chicken with zucchini on left side                              |       |
| 4. GREEN JADE SHRIMP .....                                      | 7.25  |
| Prawns and broccauli with white special sauce                   |       |
| 5. HUNAN CHICKEN .....  | 5.95  |
| Sliced white meat chicken with snow peas and mushrooms in       |       |
| white wine sauce  |       |
| 6. *SPICY CRISPY'S SEA BASS, HUNAN STYLE .....                  | 8.50  |
| Fresh whole sea bass, deep fried crispy coated with Hunan rich  |       |
| hot spicy sauce   |       |
| 7. *SCALLOPS, HUNAN STYLE .....                                 | 6.95  |
| Fresh scallops, snow peas, mushrooms, and watercress in         |       |
| chef's special hot sauce  |       |
| 8. *HUNAN SPECIAL THREE SEA FOOD                                |       |
| COMBINATION .....   | 7.25  |
| Sliced crab, shrimp, and scallops with broccoli, fresh          |       |
| mushrooms in Hunan sauce  |       |
| 9. *TON-HO CHICKEN .....  | 6.25  |
| Crispy chicken with fresh sliced garlic, red pepper, broccoli   |       |
| and orange red in chef's special hot sauce                      |       |
| 10. 4 SEASONS FRESH VEGETABLES .....                            | 5.25  |
| Fresh mushrooms, sauteed with zucchini, asparagus and           |       |
| broccoli  |       |
| 11. MONGOLIAN DUCK .....  | 7.25  |
| Crisply prepared Peking duck chunks, bedded in green            |       |
| peas, scallions and lush mushrooms                              |       |
| 12. *GOLDEN CRISPY SHRIMP OR                                    |       |
| SCALLOPS .....  | 7.25  |
| Jumbo shrimp or scallops deep fried with Hunan spicy sauce      |       |
| on the side   |       |
| 13. LEMON CHICKEN .....   | 5.95  |
| Sliced white chicken meat, deep fried with lemon sauce on the   |       |
| side  |       |
| 14. DRAGON AND PHOENIX DELIGHT .....                            | 7.95  |
| Lobster with red pepper and sliced white meat chicken           |       |
| sauteed with zucchini   |       |
| 15. SEAFOOD IN BIRD'S NEST .....                                | 7.50  |
| Jumbo shrimp and fresh scallops with mushrooms and              |       |
| broccoli in bird's nest   |       |
| 16. TRIPLE DELIGHT .....  | 16.50 |
| Sliced beef with sesame sauce, scallops with broccoli and       |       |
| lobster, Hunan style  |       |
| 17. BABY SHRIMP AND MOTHER SHRIMP .....                         | 7.50  |
| Baby shrimp with Hunan wine sauce and deep fried jumbo          |       |
| shrimp with scallions in green sauce                            |       |
| 18. *HUNAN FLOWER STEAK .....                                   | 6.50  |
| Beef chunks with Hunan Special sauce and sauteed broccoli       |       |
| on the side   |       |
| 19. PORK AND SHRIMP, HUNAN STYLE .....                          | 6.75  |
| Shredded pork with black bean sauce on right side and           |       |
| sauteed baby shrimp with chili sauce on left side               |       |

| BEEF AND LAMB                                |      |
|--|------|
| 1. Beef with Snow Peas .....                 | 5.75 |
| 2. Beef with Mushrooms & Bamboo Shoots ..... | 5.75 |
| 3. Beef Sauteed with Broccoli .....          | 5.75 |
| 4. Pepper Steak .....                        | 5.75 |
| 5. *Beef, Hunan Style .....                  | 5.75 |
| 6. *Shredded Beef, Szechuan Style .....      | 5.75 |
| 7. Shredded Beef with Peking Sauce .....     | 5.75 |
| 8. Sauteed Lamb with Scallions .....         | 5.75 |
| 9. Sliced Lamb, Szechuan Style .....         | 5.75 |
| 10. Beef with Assorted Vegetables .....      | 5.75 |

| SEA FOOD  |      |
|---|------|
| 1. *Sliced Prawns with Garlic Sauce .....       | 6.75 |
| 2. Sliced Prawns with Snow Peas .....           | 6.75 |
| 3. *Sliced Prawns with Chili Sauce .....        | 6.75 |
| 4. Lake Tung Ting Shrimp .....                  | 6.75 |
| 5. Sliced Prawns with Assorted Vegetables ..... | 5.75 |
| 6. Shrimp with Lobster Sauce .....              | 6.75 |
| 7. Sliced Prawns with Black Bean Sauce .....    | 6.75 |
| 8. Sliced Prawns with Walnuts .....             | 6.75 |
| 9. Sweet and Sour Shrimp .....                  | 6.25 |
| 10. Shrimp and Chicken Yunan-Nan Style .....    | 6.25 |
| 11. Sauteed Baby Shrimp with Cashew Nuts .....  | 6.25 |
| 12. *Sauteed Baby Shrimp with Chili Sauce ..... | 6.25 |
| 13. *Sauteed Baby Shrimp with Dried Red         |      |
| Pepper .....                                    | 6.25 |
| 14. Lobster, Cantonese Style .....              | 8.50 |
| 15. Lobster with Black Bean Sauce .....         | 8.50 |
| 16. Sauteed Squid with Chef's Special           |      |
| Sauce .....                                     | 6.25 |
| 17. Sauteed Fresh Crab .....                    | 5.75 |

| VEGETABLES  |      |
|---|------|
| 1. *Sauteed Broccoli with Garlic Sauce .....      | 4.50 |
| 2. Diced Sauteed String Beans .....               | 4.50 |
| 3. Diced Sauteed String Beans with Broccoli ..... | 4.50 |
| 4. *Chinese Egg Plant, Home Style .....           | 4.50 |
| 5. Bean Curd with Assorted Vegetables .....       | 4.50 |
| 6. Fresh Mushrooms with Broccoli .....            | 4.50 |
| 7. *Bean Curd, Szechuan Style .....               | 4.50 |
| 8. House Special Vegetables .....                 | 4.50 |

| FRIED RICE                                   |      |
|--|------|
| 1. Ten Ingredients Fried Rice .....          | 3.95 |
| 2. Fried Rice (Choice of Pork, Beef, Chicken |      |
| or Shrimp) .....                             | 3.75 |

| DESSERTS                              |      |
|---------------------------------------|------|
| 1. Stuffed Honey Banana (for 2) ..... | 1.75 |
| 2. Ice Cream .....                    | 1.00 |

\*Hot and Spicy





We Can Alter the Spice to Fit Your Taste

### Special Lunch Menu \$3.50

(Served from 11:30am-3:00pm)

Choose from our Lunch Menu and get  
Choice of Hot & Sour Wonton or  
Egg Drop Soup and Pork Fried Rice

|              |                                   |      |
|--------------|-----------------------------------|------|
| 1. 辣 肉 丁     | * Shredded Pork with Garlic Sauce | 3.50 |
| 2. 辣 肉 丁     | Pepper Steak                      | 3.50 |
| 3. 辣 肉 丁     | Diced Chicken with Cashew Nuts    | 3.50 |
| 4. 大 十 排     | * To Chia's Chicken               | 3.50 |
| 5. 排 叉 丁     | Chicken & Shrimp Combination      | 3.50 |
| 6. 干 炒 牛 筋 片 | * Shredded Beef Szechuen Style    | 3.50 |
| 7. 干 炒 鸡 仁   | * Baby Shrimp with Chili Sauce    | 3.50 |
| 8. 干 炒 鸡 仁   | * Baby Shrimp with Garlic Sauce   | 3.50 |
| 9. 干 炒 鸡 丁   | * Diced Chicken with Hot Pepper   | 3.50 |
| 10. 干 炒 鸡 仁  | * Baby Shrimp with Hot Pepper     | 3.50 |
| 11. 芥 蓝 牛 肉  | Beef with Broccoli                | 3.50 |
| 12. 芥 蓝 牛 肉  | Pork with Broccoli                | 3.50 |
| 13. 芥 蓝 牛 肉  | Chicken with Broccoli             | 3.50 |
| 14. 牛 肉      | * Chicken with Garlic Sauce       | 3.50 |
| 15. 回 锅 肉    | * Twice Cooked Pork               | 3.50 |
| 16. 蝦 球      | Shrimp with Lobster Sauce         | 3.50 |
| 17. 牛 肉 菜 花  | Broccoli with Garlic Sauce        | 3.50 |
| 18. 大 排      | Spare Ribs                        | 3.50 |
| 19. 甜 酸 肉    | Sweet & Sour Pork                 | 3.50 |
| 20. 甜 酸 鸡    | Sweet & Sour Chicken              | 3.50 |

\*Hot and Spicy

We will honor requests for special diet cooking



Fast Free Delivery

Minimum Order For Delivery . . . . \$6.00

喜福園

Get a Soda Free for Ordering \$10.00 or above

**HUNAN B'WAY**  
Restaurant

TEL. **316-2600-1**

Take Out Menu

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon - Thurs 11:30 AM to 12:00 PM  
Fri - Sat 11:00 AM to 1:00 AM  
Sun 11:30 AM to 12:00 PM

2690 (corner of 103St.) BROADWAY,  
N.Y. NEW YORK

| Soup   |                   |
|--|-------------------|
| 1. 雲吞片 Wonton Soup                             | 0.80              |
| 2. 蛋花湯 Egg Drop Soup                           | 0.75              |
| 3. 酸辣湯 Hot & Sour Soup                         | 0.80              |
| 4. 粉蒸排骨 Steamed Pork with Pickled Cabbage Soup | 1.25              |
| 5. 菜肉豆腐湯 Bean Cured with Vegetable Soup        | 1.25              |
| 6. 菜飯湯 House Special Soup                      | 2.25              |
| Appetizers                                     |                   |
| 7. 鍋貼或水餃 Dumplings (Fried or Steamed)          | 2.75              |
| 8. 排骨大小 Spare Ribs                             | 3.75 (S) 4.75 (L) |
| 9. 蛋卷 Egg Roll                                 | 0.80              |
| 10. 蝦餅 Shrimp Toast                            | 2.75              |
| 11. 麻婆豆腐 Cold Noodle with Sesame Sauce         | 2.25              |
| 12. 蟹黃包 Pe Pe Pastry                           | 4.95              |
| 13. 炒大蝦 Fried Shrimp (6)                       | 2.25              |
| 14. 椒鹽雞 Paper-Wrapped Chicken (6)              | 2.60              |
| 15. 牛肉串 Barbecued Beef (2)                     | 1.95              |
| 16. 冷盤 Cold Chicken with Sesame Sauce          | 3.25              |
| Vegetables                                     |                   |
| 17. 字起四季豆 Steamed String Bean                  | 4.75              |
| 18. 菜肉豆腐 Bean Cured House Style                | 4.75              |
| 19. 菜肉豆腐 * Bean Cured Sichuan Style            | 4.50              |
| 20. 湖南豆腐 * Bean Cured Hunan Style              | 4.50              |
| 21. 茄盒茄子 * Eggplant with Garlic Sauce          | 4.50              |
| 22. 什錦菜 Mixed Chinese Vegetables               | 4.75              |
| 23. 炒雙冬 Steamed Bamboo Shoot & Mushroom        | 4.95              |
| 24. 茄盒豆腐 * Braised with Garlic Sauce           | 4.75              |
| Poultry  |                   |
| 25. 水滷雞 Mao Shu Chicken                        | 5.25              |
| 26. 香雞 * Chicken with Garlic Sauce             | 5.25              |
| 27. 六神 * 1x 1x's Chicken                       | 5.25              |
| 28. 什錦雞 * Chicken with Orange Flavour          | 5.25              |
| 29. 炒豆豉 Chicken with Snow Peas                 | 5.25              |
| 30. 豆瓣雞 * Sesame Chicken                       | 5.25              |
| 31. 香酥雞 * Diced Chicken with Hot Pepper        | 5.25              |
| 32. 椒鹽雞丁 Diced Chicken with Walnut             | 5.25              |
| 33. 辣味雞丁 Diced Chicken with Cashew Nuts        | 5.25              |
| 34. 香酥雞丁 Diced Chicken with Brown Sauce        | 5.25              |
| 35. 炒雞片 Sweet & Sour Chicken                   | 5.25              |
| 36. 雞片 Chicken & Shrimp Combination            | 5.25              |
| 37. 香酥雞 Braised Duck                           | 7.25              |
| 38. 油淋雞 Shredded Duck in Ginger Sauce          | 7.25              |
| 39. 油淋雞 Shredded Chicken in Ginger Sauce       | 5.25              |
| 40. 菜肉豆腐 Crispy Chicken                        | 5.25              |
| 41. 菜肉豆腐 Crispy Chicken                        | 5.25              |
| 42. 菜肉豆腐 Lemon Chicken                         | 5.25              |
| * Hot and Spicy                                |                   |
| House Specialties                              |                   |
| A 八寶 House Special Combination                 | 7.25              |
| B 三元 Triple Delight                            | 7.75              |
| C 湖南雙龍 * Shrimp Scallops Hunan Style           | 7.25              |
| D 龍蝦 * Scallops & Beef Sizzling Platter        | 7.75              |
| E 湖南風味 * Shrimp Pork Hunan Style               | 8.85              |
| F 菜肉豆腐 * General Tao's Chicken                 | 5.95              |
| G 海鮮大餐 Sea Food Combination                    | 7.95              |
| H 全家福 Happy Family                             | 7.95              |
| I 翡翠干貝 Jade Scallops                           | 7.75              |
| J 百花牛柳 * House Special Beef                    | 7.25              |
| K 樟茶雞片 Chicken with Wine Sauce                 | 6.25              |
| L 天香三鮮 Sapphire Delight                        | 6.75              |
| Sea Food                                       |                   |
| 43. 干燒蝦仁 Baby Shrimp with Chili Sauce          | 6.50              |
| 44. 干燒明蝦 * Prawns, Sichuan Style               | 7.25              |
| 45. 香酥蝦片 * Shrimp with Garlic Sauce            | 6.50              |
| 46. 辣味蝦仁 Baby Shrimp with Cashew Nuts          | 6.50              |
| 47. 菜肉蝦仁 Baby Shrimp with Green Beans          | 6.50              |
| 48. 香酥蝦仁 * Baby Shrimp with Hot Pepper         | 6.50              |
| 49. 蝦仁雞柳 Shrimp with Lobster Sauce             | 7.25              |
| 50. 香酥蝦片 Steamed Baby Shrimp                   | 6.50              |
| 51. 菜肉蝦片 Shrimp with Broccoli                  | 7.25              |
| 52. 菜肉蝦片 Shrimp with Snow Peas                 | 7.25              |
| 53. 菜肉蝦片 Hunan Shrimp                          | 7.25              |
| 54. 甜蝦 * Sweet & Sour Shrimp                   | 6.50              |
| 55. 香酥干貝 * Scallops with Hot Pepper            | 6.95              |
| 56. 香酥干貝 Scallops with Garlic Sauce            | 6.95              |
| 57. 酥皮干貝 Crispy Scallops                       | 6.95              |
| 58. 軟式干貝 Roast Scallops                        | 6.95              |
| 59. 菜肉 * Crispy Fish                           | 8.95              |
| 60. 菜肉 * Sweet & Sour Fish                     | 8.95              |
| 61. 香酥雞柳 * Lobster with Garlic Sauce           | 8.75              |
| 62. 香酥雞柳 Lobster Cantonese Style               | 8.75              |
| 63. 干燒雞柳 Lobster with Chili Sauce              | 8.75              |
| 64. 菜肉雞柳 Lobster with Black Bean Sauce         | 8.75              |
| Pork   |                   |
| 65. 甜酸肉 Sweet & Sour Pork                      | 5.25              |
| 66. 菜肉片 Steamed Pork with Broccoli             | 5.25              |
| 67. 菜肉片 Steamed Pork with Scallions            | 5.25              |
| 68. 炒肉片 * Twice Cooked Pork                    | 5.25              |
| 69. 菜肉片 * Too Shu Pork                         | 5.25              |
| 70. 菜肉片 * Shredded Pork with Garlic Sauce      | 5.25              |
| 71. 菜肉片 * Shredded Pork with Frying Sauce      | 5.25              |
| 72. 湖南肉片 Hunan Pork                            | 5.25              |
| Beef & Lamb                                    |                   |
| 73. 牛柳牛肉 New Shu Beef                          | 5.50              |
| 74. 辣味牛肉 * Beef with Orange Flavour            | 5.50              |
| 75. 菜肉牛肉 * Beef with Bamboo Shoot & Mushrooms  | 5.50              |
| 76. 菜肉牛肉 * Beef with Snow Peas                 | 5.50              |
| 77. 菜肉牛肉 * Beef with Scallions                 | 5.50              |
| 78. 菜肉牛肉 * Beef with Broccoli                  | 5.50              |
| 79. 菜肉牛肉 * Pepper Steak                        | 5.50              |
| 80. 菜肉牛肉 * Shredded Beef with Hot Pepper       | 5.50              |
| 81. 菜肉牛肉 * Beef with Mixed Chinese Vegetables  | 5.95              |
| 82. 干燒牛肉 * Shredded Beef Sichuan Style         | 5.50              |
| 83. 菜肉牛肉 * Shredded Beef with Garlic Sauce     | 5.50              |
| 84. 菜肉牛肉 * Shredded Pork with Frying Sauce     | 5.50              |
| 85. 湖南牛肉 * Hunan Lamb                          | 5.95              |
| 86. 菜肉牛肉 Lamb with Scallions                   | 5.95              |
| 87. 菜肉牛肉 Lamb Hunan Style                      | 6.25              |
| Fried Rice & Noodles                           |                   |
| 88. 肉炒飯 Pork Fried Rice                        | 3.25              |
| 89. 菜炒飯 Beef Fried Rice                        | 3.25              |
| 90. 蝦炒飯 Shrimp Fried Rice                      | 3.50              |
| 91. 雞炒飯 Chicken Fried Rice                     | 3.25              |
| 92. 什錦炒飯 Sui-gan Fried Rice                    | 3.75              |
| 93. 肉炒飯 Pork Lo Mein                           | 3.25              |
| 94. 雞炒飯 Chicken Lo Mein                        | 3.25              |
| 95. 牛肉炒飯 Beef Lo Mein                          | 3.25              |
| 96. 蝦炒飯 Shrimp Lo Mein                         | 3.50              |
| 97. 什錦炒飯 Sui-gan Lo Mein                       | 3.75              |
| Dessert  |                   |
| 98. 糕點 Pies                                    | .95               |
| 99. 糕點 Lichuan                                 | .95               |
| 100. 糕點 Kumpu                                  | .95               |
| * Hot and Spicy                                |                   |

## LUNCHEON SPECIAL

Served Monday to Friday 12 Noon to 3:30 P.M.  
\$4.50 PER PERSON

1. Sweet and Sour Pork, Fried Rice
2. \* Hunan Pork, Fried Rice
3. \* Baby Shrimp with Garlic Sauce, Fried Rice
4. Pepper Steak, Fried Rice
5. Chicken with Mushrooms, Fried Rice
6. \* Te-Chin Chicken Fried Rice
7. Beef with Broccoli, Fried Rice
8. \* Broccoli with Garlic Sauce, Fried Rice
9. Pork, Beef, Chicken or Shrimp Lo Mein
10. Moo Shu Pork (with 3 Pancakes)
11. \* Double Sauteed Pork, Fried Rice
12. \* General Ching's Chicken, Fried Rice
13. Chicken and Shrimp Combination, Fried Rice
14. Shrimp with Cashew Nuts, Fried Rice
15. Chicken with Cashew Nuts, Fried Rice

\* HOT AND SPICY

### TODAY'S SPECIAL

|  |      |
|--|------|
| 白花魚片 FRESH FILLET OF SOLE                |      |
| HUNAN STYLE                              | 9.95 |
| 芝麻雞 SESAME CHICKEN                       | 7.95 |
| 芝麻牛 SESAME BEEF                          | 8.95 |
| 子光鴨片 SLICED DUCK W. YOUNG GINGER ROOTS   | 8.50 |
| 中茄鷄或蝦 CHINESE EGGPLANT SAUTEED W/CHICKEN | 7.95 |
| W/SHRIMP                                 | 8.95 |

We Serve Brown Rice  
Qt. \$1.50  
Pt. \$1.00



"... Good Chinese food at amazing low prices  
can be found at the Hunan Balcony ..."

The New York Times — Aug. 31, 1979

### A PLEASANT, FINE RESTAURANT

Mimi Sheraton—  
The New York Times

### "ONE OF THE BEST RESTAURANTS

#### IN NEW YORK CITY"

Anthony Dias Blue—  
WCBS Radio

### "EXCELLENT FOOD WITH REASONABLE PRICES"

Joan Hamburg—  
WGR Radio

### FREE DELIVERY

12 Noon to 1:00 AM

TEL.: 865-0400

865-0401

865-0781

## HUNAN BALCONY

*Read your Bible  
Lev. 11  
don't eat the pig,  
also shrimp  
lobster,  
& duck.  
etc.*

喜臨門

### FAST FREE DELIVERY

12:00 NOON TO 1:00AM

2596 BROADWAY (98 St.)

NEW YORK CITY

TEL.: 865-0400

865-0401

865-0781

Large Party Orders Welcome



| SOUP  |   |      |
|-------|---|------|
| 老花湯   | Egg Drop Soup (1)                                   | 0.75 |
| 雲吞湯   | Wonton Soup (1)                                     | 0.85 |
| 酸辣湯   | Hot and Sour Soup (1)                               | 0.95 |
| 榨菜肉絲湯 | Shredded Pork and Szechuan Pickled Cabbage Soup (2) | 2.50 |
| 白菜豆腐湯 | Bean Curd and Cabbage Soup (2)                      | 2.75 |
| 火腿冬瓜湯 | Ham and Winter Melon Soup (2)                       | 2.75 |
| 乾菜肉絲湯 | Abalone and Chicken Soup (2)                        | 2.85 |
| 水餃湯   | House Special Soup (2)                              | 2.95 |

| APPETIZERS |  |      |
|------------|--|------|
| 春卷         | Egg Roll                                     | 0.95 |
| 炸大蝦        | Fried Prawns (6)                             | 4.50 |
| 蝦子麵        | Shrimp Toast (4)                             | 2.95 |
| 餃子         | Boiled or Fried Dumplings (8)                | 3.25 |
| 鍋貼         | Spring Rolls (6)                             | 5.95 |
| 什錦         | Assorted Hot Appetizers (For 2)              | 6.50 |
| 炒麵         | Stir-fried Dumplings with Hot Sesame Oil (8) | 3.50 |
| 涼拌豆腐       | Cold Bean Curd with Hot Sesame Oil           | 2.95 |
| 辣味雞        | Spicy Chicken in Assorted Flavor             | 3.50 |
| 蒜茸牛肉       | Aromatic Beef                                | 3.75 |
| 蒜茸菜        | Spicy and Sour Season Cabbage                | 2.95 |
| 蒜茸雞        | Cold Chicken with Wine Sauce                 | 3.95 |
| 醬鴨         | Cold Duck with Bean Sauce                    | 4.50 |
| 蒜茸雞        | Cold Noodles with Sesame Sauce               | 2.50 |
| 雙冬鮮菇       | Two Delicacy Cold Cuts                       | 5.95 |

| POULTRY |  |       |
|---------|--|-------|
| 桂花鴨     | Diced Chicken with Walnuts               | 6.50  |
| 國產雞塊    | General Ching's Chicken                  | 5.50  |
| 甜酸雞     | Sweet and Sour Chicken                   | 5.75  |
| 蒜茸雞片    | Sliced Chicken with Garlic Sauce         | 5.75  |
| 蒜茸雞片    | Sliced Chicken with Mushrooms            | 5.75  |
| 香煎雞片    | Sliced Chicken with Snow Peas            | 5.75  |
| 辣味雞     | Chicken with Orange Flavor               | 5.75  |
| 宮保雞丁    | Diced Chicken with Hot Pepper Sauce      | 5.75  |
| 五香雞片    | Sliced Chicken Sauteed with Broccoli     | 5.75  |
| 太極雞     | Te-Chia Chicken                          | 5.75  |
| 薑蔥雞丁    | Diced Chicken with Bean Sauce            | 5.75  |
| 椒鹽雞丁    | Diced Chicken and Shrimp Combination     | 5.75  |
| 椒鹽雞丁    | Diced Chicken with Cashew Nuts           | 5.75  |
| 老母雞     | Original Chicken                         | 5.75  |
| 湖南鴨     | Chungking Duck (Served with Ginger Peel) | 7.50  |
| 香酥鴨     | Hungry Roast Duck (Main)                 | 22.00 |
| 北京烤鴨    | Peking Roast Duck                        | 22.00 |

| SEA FOOD |                                   |                |
|----------|-----------------------------------|----------------|
| 水浸蝦      | Moo Shu Shrimp (Pancake 20¢ each) | 5.75           |
| 干燒蝦      | Sautéed Lobster with Chili Sauce  | Seasonal Price |
| 蒜茸蝦      | Sautéed Lobster with Garlic Sauce | Seasonal Price |
| 炒蝦球      | Lo-bay/Catfish                    | Seasonal Price |
| 蒜茸蝦仁     | Sautéed Baby Shrimp               | 6.95           |
| 蒜茸蝦仁     | Baby Shrimp with Pepper Sauce     | 6.95           |
| 蒜茸蝦仁     | Baby Shrimp with Chili Sauce      | 6.95           |
| 蒜茸蝦仁     | Baby Shrimp with Cashew Nuts      | 6.95           |
| 蒜茸蝦仁     | Baby Shrimp with Garlic Sauce     | 7.95           |
| 蒜茸蝦仁     | Sliced Prawns with Snow Peas      | 7.95           |
| 蒜茸蝦仁     | Sliced Prawns with Garlic Sauce   | 7.95           |
| 蒜茸蝦仁     | Sweet and Sour Shrimp             | 6.95           |
| 蒜茸蝦仁     | Shrimp and Lobster Sauce          | 7.95           |
| 蒜茸蝦仁     | Prawns with Black Bean Sauce      | 7.95           |
| 蒜茸蝦仁     | Baby Shrimp with Pine Seeds       | 7.95           |

## HUNAN SPECIALTIES

|      |                |      |
|------|----------------|------|
| 蔥爆三片 | TRIPLE DELIGHT | 6.50 |
|------|----------------|------|

|     |                   |      |
|-----|-------------------|------|
| 菠蘿雞 | PINEAPPLE CHICKEN | 6.95 |
|-----|-------------------|------|

|     |                   |      |
|-----|-------------------|------|
| 核桃牛 | LAMB WITH WALNUTS | 6.95 |
|-----|-------------------|------|

|      |                          |      |
|------|--------------------------|------|
| 湖南羊肉 | SLICED LAMB, HUNAN STYLE | 6.95 |
|------|--------------------------|------|

|      |                        |      |
|------|------------------------|------|
| 四味牛肉 | BEEF WITH FOUR FLAVORS | 6.95 |
|------|------------------------|------|

|      |                       |      |
|------|-----------------------|------|
| 長江蝦球 | YOUNG-TZE SHRIMP BALL | 7.95 |
|------|-----------------------|------|

|      |                              |      |
|------|------------------------------|------|
| 湖南二樣 | SHRIMP AND PORK, HUNAN STYLE | 7.95 |
|------|------------------------------|------|

|      |                       |      |
|------|-----------------------|------|
| 洞庭蝦片 | LAKE TUNG-TING SHRIMP | 7.95 |
|------|-----------------------|------|

|      |                     |      |
|------|---------------------|------|
| 翡翠干貝 | GREEN JADE SCALLOPS | 7.95 |
|------|---------------------|------|

|      |                 |      |
|------|-----------------|------|
| 長沙鴨柳 | CAPITAL CHICKEN | 6.50 |
|------|-----------------|------|

|      |                           |      |
|------|---------------------------|------|
| 左宗雞絲 | CHEF CHIA'S SPICY CHICKEN | 6.50 |
|------|---------------------------|------|

|      |                                      |      |
|------|--------------------------------------|------|
| 脆皮雙鮮 | CRISPY SHRIMP & SCALLOPS COMBINATION | 8.50 |
|------|--------------------------------------|------|

|      |                    |      |
|------|--------------------|------|
| 荷花牛柳 | HUNAN FLOWER STEAK | 7.50 |
|------|--------------------|------|

|      |                       |      |
|------|-----------------------|------|
| 脆皮金魚 | SPICY CRISPY SEA BASS | 9.95 |
|------|-----------------------|------|

|      |                 |      |
|------|-----------------|------|
| 芙蓉三鮮 | SLAQQOQ DELIGHT | 9.95 |
|------|-----------------|------|

|      |                             |      |
|------|-----------------------------|------|
| 湘江干貝 | FRESH SCALLOPS, HUNAN STYLE | 7.95 |
|------|-----------------------------|------|

|      |                           |      |
|------|---------------------------|------|
| 五味茄子 | AROMATIC CHINESE EGGPLANT | 6.50 |
|------|---------------------------|------|

## PORK

|     |                                 |      |
|-----|---------------------------------|------|
| 水浸肉 | Moo Shu Pork (Pancake 20¢ each) | 5.50 |
| 蒜茸肉 | Sautéed Pork with Garlic Sauce  | 5.75 |
| 蒜茸肉 | Sautéed Pork with Green Pepper  | 5.75 |
| 蒜茸肉 | Sautéed Pork with Dry Bean Curd | 5.75 |
| 蒜茸肉 | Sliced Pork with Chili Sauce    | 5.75 |
| 蒜茸肉 | Double Sautéed Sliced Pork      | 5.75 |
| 蒜茸肉 | Sautéed Pork with Peasauce      | 5.75 |
| 蒜茸肉 | Sautéed Pork with Tea Sauce     | 5.75 |
| 蒜茸肉 | Hungry Pork                     | 5.95 |

## BEEF AND LAMB

|      |   |      |
|------|---|------|
| 蒜茸牛肉 | Pepper Steak with Onion                 | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Sautéed Beef with Green Pepper          | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Sliced Beef with Snow Peas              | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Sautéed Beef with Peasauce              | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Beef w. Bamboo Shoots & Black Mushrooms | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Sautéed Beef with Hot Pepper Sauce      | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Sautéed Beef with Garlic Sauce          | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Sliced Beef with Green Scallions        | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Sliced Beef with Broccoli               | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Sliced Beef with Mixed Vegetable        | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Sliced Beef with Orange Flavor          | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Sliced Beef with Cashew Nuts            | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Sautéed Beef with Tea Sauce             | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Beef with Oyster Sauce                  | 5.95 |
| 蒜茸牛肉 | Sliced Lamb with Scallions              | 6.95 |
| 蒜茸牛肉 | Spicy and Tangy Lamb                    | 8.95 |

## VEGETABLES (no meat)

|       |   |      |
|-------|---|------|
| 宮廷馬蹄  | Sautéed Snow Peas and Waterchinitis       | 4.95 |
| 蒜茸西洋菜 | Sautéed Watercress                        | 4.95 |
| 蒜茸菜   | Stuffed Cabbage                           | 4.95 |
| 蒜茸菜   | Sautéed Bamboo Shoots and Black Mushrooms | 5.50 |
| 蒜茸菜   | Sautéed String Beans                      | 4.95 |
| 蒜茸菜   | Eggplant with Garlic Sauce                | 5.50 |
| 蒜茸菜   | Broccoli with Garlic Sauce                | 4.95 |
| 蒜茸菜   | Bean Curd Sautéed, Szechuan Style         | 4.95 |
| 蒜茸菜   | Bean Curd with Brown Sauce                | 4.95 |
| 蒜茸菜   | Hun-Young Bean Curd                       | 4.95 |

## RICE AND NOODLES

|      |                            |      |
|------|----------------------------|------|
| 火腿炒飯 | Roast Pork Fried Rice      | 3.95 |
| 牛肉炒飯 | Beef Fried Rice            | 3.95 |
| 蝦仁炒飯 | Shrimp Fried Rice          | 3.95 |
| 蒜茸炒飯 | Chicken Fried Rice         | 3.95 |
| 什錦炒飯 | Ten Ingredients Fried Rice | 4.25 |
| 火腿炒麵 | Roast Pork Lo Mein         | 4.25 |
| 牛肉炒麵 | Sautéed Beef Lo Mein       | 4.25 |
| 蝦仁炒麵 | Sautéed Shrimp Lo Mein     | 4.25 |
| 什錦炒麵 | Ten Ingredients Lo Mein    | 4.50 |

## DESSERTS

|     |                       |      |
|-----|-----------------------|------|
| 夾沙梨 | Stuffed Honey Bananas | 1.75 |
|-----|-----------------------|------|

## \* HOT AND SPICY

Ask for To-Days Special

WE CAN ALTER THE SPICY TO FIT YOUR TASTE  
MINIMUM ORDER FOR DELIVERY \$7.00

WEEKDAY LUNCH SPECIAL

From 12 noon to 3:30 p.m.  
Choice of Wonton, Hot & Sour, or Egg Drop Soup  
All orders served with Egg Roll & Fried Rice

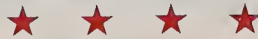
|     |  |      |
|-----|--|------|
| 001 | Sweet & Sour Pork .....                | 4.75 |
| 002 | Sweet & Sour Chicken .....             | 4.75 |
| 003 | ★Hunan Pork .....                      | 4.75 |
| 004 | ★Shrimps with Garlic Sauce .....       | 4.75 |
| 005 | ★Chicken with Garlic Sauce .....       | 4.75 |
| 006 | ★Shredded Pork with Garlic Sauce ..... | 4.75 |
| 007 | ★Beef with Garlic Sauce .....          | 4.75 |
| 008 | Pepper Steak .....                     | 4.75 |
| 009 | Chicken with Mushrooms .....           | 4.75 |
| 010 | ★Ta-Chin Chicken .....                 | 4.75 |
| 011 | Chicken with Broccoli .....            | 4.75 |
| 012 | Beef with Broccoli .....               | 4.75 |
| 013 | ★Broccoli with Garlic Sauce .....      | 4.75 |
| 014 | Garden Delight .....                   | 4.75 |
| 015 | Chicken with Cashew Nuts .....         | 4.75 |
| 016 | Shrimps with Cashew Nuts .....         | 4.75 |
| 017 | Chicken & Shrimps Combination .....    | 4.75 |
| 018 | ★Double Sauteed Pork .....             | 4.75 |
| 019 | Prawns with Lobster Sauce .....        | 5.95 |
| 020 | Spare Ribs .....                       | 5.95 |

TODAY'S SPECIAL

|     |                                     |       |
|-----|-------------------------------------|-------|
| 052 | Chow Mein Fun (Rice Noodles) .....  | 6.50  |
| 053 | ★Filet of Sole Hunan Style .....    | 10.50 |
| 054 | ★King Prawns Hunan Style .....      | 9.50  |
| 055 | Chinese Eggplant with Chicken ..... | 7.95  |
| 056 | Chinese Eggplant with Shrimps ..... | 8.95  |
| 057 | Something Different .....           | 8.25  |

Mixed seasonal vegetables with either pork, beef, shrimp, chicken or scallops in tang brown sauce.

★ Hot & Spicy



"... Good Chinese food at amazing low prices  
can be found at the Hunan Balcony ..."

The New York Times — Aug. 31, 1979

"A pleasant, fine restaurant"

Mimi Sheraton —  
The New York Times

"One of the Best Restaurants  
in New York City"

Anthony Dias Blue —  
WCBS Radio

"Excellent food with reasonable prices"

Joan Hamburg —  
WOR Radio

FREE DELIVERY  
12 Noon to 1:00 A.M.

TEL.: 865-0400  
865-0401  
865-0781

Large Party Orders Welcome  
\$7.00 Minimum for All Delivery

HUNAN  
BALCONY

喜臨門

FAST FREE DELIVERY

12:00 NOON TO 1:00 AM  
2596 BROADWAY (98 ST.)  
NEW YORK CITY

TEL: 865-0400  
865-0401  
865-0781

Please order by number to facilitate  
our computer process.



| SOUP   |                |
|--|----------------|
| 101 Egg Drop Soup (1) .....  | 0.95           |
| 102 Wonton Soup (1) .....  | 1.19           |
| 103 ★ Hot & Sour Soup (1) .....  | 1.23           |
| 104 Mixed Chicken & Corn Soup .....  | 2.75           |
| 105 Shredded Pork & Sweetcorn Pickled Cabbage Soup (2) .....   | 2.59           |
| 106 Bean Curd & Cabbage Soup (3) .....   | 2.75           |
| 107 Ham & Winter Melon Soup (2) .....  | 2.75           |
| 108 House Special Soup (2) .....   | 2.95           |
| APPETIZERS   |                |
| 201 Egg Roll .....   | 1.90           |
| 202 Fried Prawns (5) .....   | 4.50           |
| 203 Starlap Toast (4) .....  | 2.95           |
| 204 Rolled Dumplings (8) .....   | 3.25           |
| 205 Fried Dumplings (8) .....  | 3.25           |
| 206 Spicy Rice (6) .....   | 5.50           |
| 207 Bar-B-Q Beef Hunan Style .....   | 2.95           |
| 208 Assorted Hot Appetizers (for 2) .....  | 6.95           |
| 209 ★ Steamed Dumplings with Hot Sesame Oil (6) .....  | 3.50           |
| 210 ★ Cold Bean Curd with Hot Sesame Oil .....   | 2.95           |
| 211 ★ Marinated Chicken in Anchoard Flavor .....   | 3.50           |
| 212 Anchoard Beef .....  | 3.75           |
| 213 ★ Spicy & Sour Sesame Cabbage .....  | 2.95           |
| 214 Cold Chicken with Wine Sauce .....   | 3.95           |
| 215 Cold Duck with Bean Sauce .....  | 4.50           |
| 216 ★ Cold Noodles with Sesame Sauce .....   | 2.95           |
| 217 Two Delicacy Cold Cuts .....   | 6.95           |
| 218 Spring Roll .....  | 1.00           |
| POULTRY  |                |
| 301 Stead Chicken with Walnuts .....   | 6.95           |
| 302 ★ General Chang's Chicken .....  | 6.95           |
| 303 Sweet & Sour Chicken .....   | 5.95           |
| 304 ★ Stead Chicken with Garlic Sauce .....  | 6.95           |
| 305 Stead Chicken with Mushroom .....  | 6.95           |
| 306 Stead Chicken with Snow Peas .....   | 6.95           |
| 307 ★ Chicken with Orange Flavour .....  | 6.55           |
| 308 ★ Stead Chicken with Hot Pepper Sauce & Peas .....   | 5.95           |
| 309 Stead Chicken Sauteed with Broccoli .....  | 6.95           |
| 310 ★ Te-Chia Chicken .....  | 5.95           |
| 311 Stead Chicken with Bean Sauce .....  | 6.95           |
| 312 Stead Chicken & Shrimps Combination .....  | 6.95           |
| 313 Stead Chicken with Cashew Nuts .....   | 6.95           |
| 314 ★ Ginger Chicken .....   | 6.95           |
| 315 Crispy Duck Sauteed with Ginger Garlic .....   | 7.95           |
| 316 Hunan Roast Duck (half) .....  | 7.95           |
| 317 Peking Roast Duck .....  | 24.00          |
| 318 Mao Shu Chicken (Pancake 20¢ each) .....   | 6.95           |
| 319 Capital Chicken .....  | 7.95           |
| 320 Curry Chicken .....  | 7.95           |
| SEA FOOD   |                |
| 401 Mao Shu Shrimps (Pancake 20¢ each) .....   | 6.95           |
| 402 ★ Sauteed Lobster with Chili Sauce .....   | Seasonal Price |
| 403 ★ Sauteed Lobster with Garlic Sauce .....  | Seasonal Price |
| 404 Lobster Cocktail .....   | Seasonal Price |
| 405 Sauteed Baby Shrimps .....   | 6.95           |
| 406 ★ Baby Shrimps with Hot Pepper Sauce & Tomatoes .....  | 6.95           |
| 407 Baby Shrimps with Cashew Nuts .....  | 6.95           |
| 408 ★ Baby Shrimps with Chili Sauce .....  | 6.95           |
| 409 ★ Prawns with Chili Sauce .....  | 7.95           |
| 410 ★ Fried Prawns with Garlic Sauce .....   | 7.95           |
| 411 Stead Prawns with Snow Peas .....  | 7.95           |
| 412 ★ Fresh Scallops with Garlic Sauce .....   | 7.95           |
| 413 Sweet & Sour Shrimps .....   | 5.95           |
| 414 Shrimps with Lobster Sauce .....   | 7.95           |
| 415 Prawns with Black Bean Sauce .....   | 7.95           |
| 416 Baby Shrimps with Rice Seeds .....   | 7.95           |
| 417 Shrimps with Broccoli .....  | 8.50           |
| 418 Curry Shrimps .....  | 8.95           |
| HUNAN SPECIALTIES  |                |
| 901 SESAME CHICKEN .....   | 7.95           |
| 902 ★ CHEF CHEN'S SPICY CHICKEN .....  | 7.95           |
| 903 Chunks of chicken are fried with our chef's spicy hot sauce .....  |                |
| 904 PINEAPPLE CHICKEN .....  | 7.95           |
| 905 Sliced whole chicken meat sauteed in crispy & marinated pineapple, with a sweet & sour sauce .....   |                |
| 906 HUNAN CHICKEN HOME STYLE .....   | 7.55           |
| 907 White meat chicken sauteed w. shredded ginger, whole bean in delicate sauce .....  |                |
| 908 ★ LA "ZZE MUSHROOMS" .....   | 6.95           |
| 909 Marinated fresh mushrooms broasted & sweet pepper sauteed w. spicy brown sauce .....   |                |
| 910 GARDEN DELIGHT .....   | 6.75           |
| 911 A colorful array of vegetables sauteed by hand of chefs using only wooden mushrooms, glazes of wheat, baby corn, snow pea pods, broccoli & carrots ..... |                |
| 912 AROMATIC CHINESE EGGPLANT .....  | 5.50           |
| 913 Small Chinese eggplant sauteed with garlic, scallion & pepper in a rich omelette sauce .....   |                |
| 914 LAMB WITH WALNUTS .....  | 7.95           |
| 915 Sliced lamb quickly sauteed with sweet pepper, garlic, ginger, scallions, sauteed with rice wine & slightly hot sauce .....                              |                |
| 916 ★ SLICED LAMB, HUNAN STYLE .....   | 7.55           |
| 917 Choice spring lamb with mushrooms, bamboo shoots & green beans in a hot hot sauce .....  |                |
| 918 BEEF WITH FOUR FLAVORS .....   | 7.95           |
| 919 Sliced beef with red pepper, garlic, green scallions, ginger & watercress in hot spicy sauce .....   |                |
| 920 HUNAN SLOWER STEAK .....   | 7.95           |
| 921 Chunks of beef are fried with our chef's spicy hot sauce .....   |                |
| 922 ★ YOUNG-TZE SHRIMP BALL .....  | 8.50           |
| 923 Fresh jumbo shrimps with red pepper, bamboo shoots & black mushrooms in a rich sauce .....   |                |
| 924 LARK TUNG-TING SHRIMPS .....   | 8.50           |
| 925 Sliced shrimp sauteed with broccoli, mushrooms, in white wine sauce .....  |                |
| 926 GREEN JADE SCALLOPS .....  | 8.50           |
| 927 Fresh scallops sauteed with black mushrooms, broccoli & red pepper in house special sauce .....  |                |
| 928 ★ CRISPY SHRIMPS & SCALLOPS COMBINATION .....  | 8.75           |
| 929 Jumbo sliced shrimps & fresh scallops, deep fried with Hunan spicy sauce on the side, sauteed with watercress .....                                      |                |
| 930 ★ SPICY CRISPY SEA BASS .....  | 10.50          |
| 931 Fresh sea bass, deep fried crispy coated with Hunan red hot spicy sauce .....  |                |
| 932 SEAFOOD DELIGHT .....  | 10.50          |
| 933 Fresh shrimp, scallops, white meat sauteed with assorted Chinese vegetables in white wine sauce .....  |                |
| 934 ★ FRESH SCALLOPS, HUNAN STYLE .....  | 8.50           |
| 935 Fresh scallops sauteed with snow peas, black mushrooms in hot sauce .....  |                |
| 936 DRAGON MEETS PHOENIX .....   | 9.95           |
| 937 Chunks of sauteed lobster, sliced chicken white meat, red bell pepper, baby corn & black mushrooms in delicious light sauce .....                        |                |
| 938 HAPPY FAMILY .....   | 9.95           |
| 939 Chunks of sauteed lobster, fresh scallops, sliced black steak, broccoli, red bell pepper & snow mushrooms in garlic sauce .....                          |                |
| 940 TRIPLE DELICAT .....   | 8.95           |
| 941 Sliced prawns, chicken, pork & scallops sauteed with bean sauce .....  |                |
| 942 SHREDDED DUCK WITH SCALLIONS, HUNAN STYLE .....  | 8.95           |
| 943 Diced duck & pork .....  |                |
| 944 ★ SHRIMPS & PORK, HUNAN STYLE .....  | 7.95           |
| 945 Sauteed shrimps with chili sauce on one side & shredded pork with black bean sauce on the other side, in hot spicy sauce, Hunan style .....              |                |
| 946 CRISPY SHRIMPS .....   | 8.95           |
| ★ Hot & Spicy  |                |
| PORK   |                |
| 501 Mao Shu Pork (Pancake 20¢ each) .....  | 6.75           |
| 502 Sweet & Sour Pork .....  | 6.75           |
| 503 ★ Shredded Pork with Garlic Sauce .....  | 6.75           |
| 504 Shredded Pork with Green Pepper .....  | 6.75           |
| 505 Shredded Pork with Dry Bean Curd .....   | 6.95           |
| 506 Sliced Pork with Scallions .....   | 6.75           |
| 507 ★ Zucchini Sauteed Sliced Pork .....   | 6.75           |
| 508 Shredded Pork with Peeking Sauce .....   | 6.75           |
| 509 ★ Shredded Pork with Ten Sauce .....   | 6.75           |
| 510 Hunan Pork .....   | 6.75           |
| 511 Pancake .....  | 0.20           |
| BEEF & LAMB  |                |
| 601 Pepper Steak with Onion .....  | 7.25           |
| 602 Shredded Beef with Green Pepper .....  | 7.25           |
| 603 Sliced Beef with Sweet Peas .....  | 7.25           |
| 604 Shredded Beef with Pickled Sauce .....   | 7.25           |
| 605 Beef with Bamboo Shoots & Black Mushrooms .....  | 7.25           |
| 606 ★ Shredded Beef with Hot Pepper, Sauce & Peas .....  | 7.25           |
| 607 ★ Shredded Beef with Garlic Sauce .....  | 7.25           |
| 608 Sliced Beef with Green Snow Peas .....   | 7.25           |
| 609 Sliced Beef with Broccoli .....  | 7.25           |
| 610 Sliced Beef with Mixed Vegetables .....  | 7.25           |
| 611 ★ Sliced Beef with Orange Flavour .....  | 7.25           |
| 612 Sliced Beef with Cashew Nuts .....   | 7.25           |
| 613 ★ Shredded Beef, Szechuan Style .....  | 7.25           |
| 614 ★ Shredded Beef with Ten Sauce .....   | 7.25           |
| 615 Beef with Onion Sauce .....  | 7.25           |
| 616 Sliced Lamb with Scallions .....   | 7.95           |
| 617 ★ Spicy & Tasty Lamb .....   | 7.95           |
| 618 Mao Shu Beef (Pancake 20¢ each) .....  | 7.25           |
| 619 Szechuan Beef .....  | 8.95           |
| VEGETABLES (No Meat)   |                |
| 701 Sauteed Snow Peas & Waterchestnuts .....   | 3.95           |
| 702 Sauteed Watercress .....   | 5.95           |
| 703 Braised Delight .....  | 5.95           |
| 704 Sauteed Bamboo Shoots & Black Mushrooms .....  | 5.95           |
| 705 Sauteed Spring Beans .....   | 5.95           |
| 706 ★ Eggplant with Garlic Sauce .....   | 5.95           |
| 707 ★ Broccoli with Garlic Sauce .....   | 5.95           |
| 708 ★ Bean Curd Sauteed, Szechuan Style .....  | 5.95           |
| 709 Bean Curd with Brown Sauce .....   | 5.95           |
| 710 ★ Pan-Young Bean Curd .....  | 2.95           |
| 711 Mao Shu Vegetables (Pancake 20¢ each) .....  | 6.50           |
| RICE & NOODLES   |                |
| 801 Fried Rice with (Roast Pork, Beef, Shrimp or Chicken) .....  | 4.25           |
| 802 Ten Ingredients Fried Rice .....   | 4.95           |
| 803 Lo Mein with (Roast Pork, Beef, Shrimp or Chicken) .....   | 4.75           |
| 804 Ten Ingredients Lo Mein .....  | 4.95           |
| 805 Lobster Fried Rice .....   | 9.95           |
| 806 Steamed Rice (1 1/2) .....   | 0.50           |
| 807 Steamed Rice (1 1/2) .....   | 1.00           |
| 808 Brown Rice (1 1/2) .....   | 1.50           |
| 809 Fried Snow Rice .....  | 1.00           |
| DESSERTS   |                |
| 951 Lo-Chue Nuts .....   | 0.95           |
| 952 Kungpau .....  | 0.95           |
| 953 Nougat .....   | 0.95           |
| 954 Stuffed Honey Biscuits .....   | 1.75           |
| ★ Hot & Spicy  |                |



A PLEASANT, FINE RESTAURANT  
Mimi Sheraton—  
The New York Times

★ ★ ★ ★

"ONE OF THE BEST RESTAURANTS  
IN NEW YORK CITY"

Anthony Dies Blue—  
WCBS Radio

★ ★ ★ ★

"EXCELLENT FOOD WITH REASONABLE  
PRICES"

Joan Hamburg—  
WOR Radio

★ ★ ★ ★

FREE DELIVERY  
12 Noon to 11:30 P.M.

865-0400  
865-0401

HUNAN  
BALCONY

喜臨門

2596 Broadway (98 St.)  
New York City  
Tel. 865-0400

| SOUP  |   |      |
|-------|---|------|
| 雲吞湯   | Egg Drop Soup (1)                                   | .65  |
| 雞蓉湯   | Wonton Soup (1)                                     | .80  |
| 酸辣湯   | *Hot and Sour Soup (1)                              | .85  |
| 特選肉絲湯 | Shredded Pork and Szechuan Pickled Cabbage Soup (2) | 2.25 |
| 白菜豆腐湯 | Bean Curd and Cabbage Soup (2)                      | 2.50 |
| 火腿冬瓜湯 | Ham and Winter Melon Soup (2)                       | 2.50 |
| 鮑魚翅片湯 | Abalone and Chicken Soup (2)                        | 2.95 |
| 木樨湯   | House Special Soup (2)                              | 2.95 |

| APPETIZERS |                                   |      |
|------------|-----------------------------------|------|
| 春卷         | Egg Roll                          | .80  |
| 炸大蝦        | Fried Prawns (6)                  | 3.95 |
| 蝦餅         | Shrimp Toast (4)                  | 2.75 |
| 餃子         | Boiled or Fried Dumplings (8)     | 2.95 |
| 蒜排         | Assorted Hot Appetizers (Pair 2)  | 4.95 |
| 椒鹽蝦        | *Fried Chicken in Assorted Flavor | 3.50 |
| 蒜香牛肉       | Aromatic Beef                     | 3.75 |
| 辣白菜        | Spicy and Sour Season Cabbage     | 2.95 |
| 辣雞         | Cold Chicken with Wine Sauce      | 3.95 |
| 鴨          | Cold Duck with Bean Sauce         | 4.50 |
| 麻辣蹄膀       | *Cold Noodles with Sesame Sauce   | 2.50 |
| 雙色拼盤       | Two Delicacy Cold Cuts            | 5.95 |

| POULTRY |  |       |
|---------|--|-------|
| 魚香雞片    | *Sliced Chicken with Garlic Sauce      | 5.50  |
| 椒鹽雞片    | Sliced Chicken with Mushrooms          | 5.50  |
| 鮮菇雞片    | Sliced Chicken with Snow Peas          | 5.50  |
| 椒鹽雞     | *Chicken with Orange Flavor            | 5.50  |
| 宮保雞丁    | *Sliced Chicken with Hot Pepper Sauce  | 5.50  |
| 玉環雞片    | Sliced Chicken Sautéed with Broccoli   | 5.50  |
| 大子雞     | 1/2 Chiu Chicken                       | 5.50  |
| 椒鹽雞丁    | Sliced Chicken with Bean Sauce         | 5.50  |
| 椒鹽雞丁    | Sliced Chicken and Shrimp Combination  | 5.50  |
| 椒鹽雞丁    | Sliced Chicken with Cashew Nuts        | 5.50  |
| 虎斑雞     | *Ginger Chicken                        | 5.50  |
| 鹹魚鴨     | Crispy Duck Sautéed with Ginger (half) | 6.50  |
| 香酥鴨     | Hunan Roast Duck (half)                | 6.50  |
| 北京烤鴨    | Peking Roast Duck (order in advance)   | 18.00 |

| SEA FOOD |                                    |      |
|----------|------------------------------------|------|
| 水餃       | Moo Shu Shrimp (Pancake 20c. each) | 4.50 |
| 炒龍蝦      | *Sautéed Lobster with Chili Sauce  | 6.50 |
| 魚香龍蝦     | Sautéed Lobster with Garlic Sauce  | 6.50 |
| 蒜炒蝦仁     | Sautéed Shrimp                     | 6.50 |
| 蒜香蝦仁     | *Shrimp with Hot Pepper Sauce      | 6.50 |
| 手炒蝦仁     | Shrimp with Cashew Nuts            | 6.50 |
| 手炒蝦仁     | *Shrimp with Chili Sauce           | 6.50 |
| 手炒蝦仁     | Prawns with Chili Sauce            | 7.50 |
| 魚香蝦片     | Sliced Prawns with Garlic Sauce    | 7.50 |
| 三色蝦片     | Three Delicacy Prawns              | 7.50 |
| 鮮菇蝦片     | Sliced Prawns with Snow Peas       | 7.50 |
| 干燒蝦片     | *Fresh Scallops with Chili Sauce   | 7.50 |
| 魚香干貝     | *Fresh Scallops with Garlic Sauce  | 7.50 |
| 甜酸蝦      | Sweet and Sour Shrimp              | 6.95 |
| 椒鹽蝦      | Shrimp with Lobster Sauce          | 6.95 |
| 豆豉蝦片     | Prawns with Black Bean Sauce       | 7.50 |

## HUNAN SPECIALTIES

湖南肉片 \*HUNAN PORK 5.75  
Sliced fresh pork with bean sprouts, baby corn and bamboo shoots in hot black bean sauce.

湖南雞絲 \*GENERAL CHING'S CHICKEN 5.75  
Using the renowned general of the Ching Dynasty United the famous Hunan spicy. Chicken chunks with lingling hot sauce.

金銀牛肉 \*HUNAN BEEF 5.95  
Filet of beef combined with bamboo shoots, straw mushrooms and watercress in hot sauce.

湖南牛肉 \*SLICED LAMB, HUNAN STYLE 5.35  
Chosen spring lamb with mushrooms, bamboo shoots and green beans in rich hot sauce.

四味牛肉 \*BEEF WITH FOUR FLAVORS 5.95  
Shredded beef with red pepper, garlic, green scallions, ginger and watercress in hot spicy sauce.

辣江蝦球 \*YOUNG TZE SHRIMP BALL 7.50  
Fresh jumbo shrimp with red pepper, bamboo shoots and black mushrooms in a rich sauce.

湖南二淡 \*SHRIMP AND PORK HUNAN STYLE 6.95  
Sautéed shrimp with chili sauce on left side and shredded pork w. black bean sauce on right side, in hot spicy sauce.

湖南蝦片 LAKE TUNG-TING SHRIMP 7.50  
Jumbo shrimp marinated with broccoli, mushrooms, bean and bamboo shoots in white wine sauce.

翡翠干貝 GREEN JADE SCALLOPS 7.50  
Fresh scallops sautéed with black mushrooms, broccoli and red pepper in house special sauce.

辣炒雞柳 \*CAPITAL CHICKEN 5.95  
White meat chicken with black mushrooms and watercress in special hot sauce.

左宗雞 \*CHEF CHIA'S SPICY CHICKEN 6.25  
Chunks of chicken stir-fried w. our chef's spicy hot sauce.

脆皮蝦片 \*CRISPY SHRIMP 7.50  
Jumbo sliced shrimp, deep fried and Hunan spicy sauce on the top, served with watercress.

菊花牛柳 \*HUNAN FLOWER STEAK 6.35  
Chunk beef with house special sauce and sautéed broccoli on the side. Never before served in the U.S.A.

脆皮魚片 \*SPICY CRISPY SEA BASS 7.50  
Fresh sea bass, deep fried crispy coated with Hunan rich hot, spicy sauce.

芙蓉三鮮 SEAFOD DELIGHT 8.50  
Fresh shrimp, scallops, king crab meat, sautéed with assorted Chinese vegetables in white wine sauce.

湖南干貝 \*FRESH SCALLOPS HUNAN STYLE 7.50  
Fresh scallops sautéed with snow peas, black mushrooms in hot sauce.

| PORK |                                  |      |
|------|----------------------------------|------|
| 水餃   | Moo Shu Pork (pancake 20c each)  | 4.50 |
| 魚香肉片 | Sweet and Sour Pork              | 4.95 |
| 魚香肉片 | Shredded Pork with Garlic Sauce  | 5.25 |
| 魚香肉片 | Shredded Pork with Green Pepper  | 5.25 |
| 魚香肉片 | Shredded Pork with Dry Bean Curd | 5.25 |
| 魚香肉片 | Shredded Pork with Scallions     | 5.25 |
| 魚香肉片 | *Double Sautéed Sliced Pork      | 5.25 |
| 魚香肉片 | Shredded Pork with Peasauce      | 5.25 |
| 魚香肉片 | Shredded Pork with Tea Sauce     | 5.25 |

| BEEF AND LAMB |   |      |
|---------------|---|------|
| 魚香牛肉絲         | Shredded Beef with Green Pepper             | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Sliced Beef with Snow Peas                  | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Shredded Beef with Peeking Sauce            | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Beef with Bamboo Shoots and Black Mushrooms | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Shredded Beef with Hot Pepper Sauce         | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Shredded Beef with Garlic Sauce             | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Sliced Beef with Green Scallions            | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Sliced Beef with Broccoli                   | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Sliced Beef with Mixed Vegetable            | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Sliced Beef with Orange Flavor              | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Sliced Beef with Cashew Nuts                | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Shredded Beef Szechuan Style                | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Shredded Beef with Tea Sauce                | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Beef with Oyster Sauce                      | 5.75 |
| 魚香牛肉絲         | Sliced Lamb with Scallions                  | 5.95 |
| 魚香牛肉絲         | Spicy and Tong Lamb                         | 5.95 |

| VEGETABLES (no meat) |   |      |
|----------------------|---|------|
| 魚香                   | Sautéed Snow Peas and Waterchestnuts      | 4.50 |
| 魚香                   | Sautéed Watercress                        | 4.50 |
| 魚香                   | Buddhist Delight                          | 4.50 |
| 魚香                   | Sautéed Bamboo Shoots and Black Mushrooms | 4.95 |
| 魚香                   | Sautéed String Beans                      | 4.50 |
| 魚香                   | Broccoli with Garlic Sauce                | 4.50 |
| 魚香                   | Bean Curd Sautéed Szechuan Style          | 4.25 |
| 魚香                   | Bean Curd with Brown Sauce                | 4.25 |
| 魚香                   | Hun-Young Bean Curd                       | 4.50 |

| RICE AND NOODLES |                            |      |
|------------------|----------------------------|------|
| 魚香               | Fresh Pork Fried Rice      | 3.25 |
| 魚香               | Beef Fried Rice            | 3.25 |
| 魚香               | Shrimp Fried Rice          | 3.25 |
| 魚香               | Chicken Fried Rice         | 3.25 |
| 魚香               | Ten Ingredients Fried Rice | 3.75 |
| 魚香               | Shredded Pork Lo Mein      | 3.75 |
| 魚香               | Shredded Beef Lo Mein      | 3.75 |
| 魚香               | Sautéed Shrimp Lo Mein     | 3.75 |
| 魚香               | Ten Ingredients Lo Mein    | 4.25 |

| DESSERTS |                      |      |
|----------|----------------------|------|
| 魚香       | Li-Chee Nuts         | .75  |
| 魚香       | Kumquats             | .75  |
| 魚香       | Pineapple            | .75  |
| 魚香       | Stuffed Honey Banana | 1.50 |

\* HOT AND SPICY

\$8.00 Minimum on Delivery

10% DISCOUNT ON PURCHASE OF \$100.00 OR MORE OFFER EXPIRES SEPT. 15, 1982



**WEEKDAY LUNCH SPECIAL**

From 12 noon to 3:30 p.m.

Choice of Wonton, Hot & Sour, or Egg Drop Soup  
All orders served with Egg Roll & Fried Rice

|     |  |      |
|-----|--|------|
| 001 | Sweet & Sour Pork .....                | 4.75 |
| 002 | Sweet & Sour Chicken .....             | 4.75 |
| 003 | *Hunan Pork .....                      | 4.75 |
| 004 | *Shrimps with Garlic Sauce .....       | 4.75 |
| 005 | *Chicken with Garlic Sauce .....       | 4.75 |
| 006 | *Shredded Pork with Garlic Sauce ..... | 4.75 |
| 007 | *Beef with Garlic Sauce .....          | 4.75 |
| 008 | Pepper Steak .....                     | 4.75 |
| 009 | Chicken with Mushrooms .....           | 4.75 |
| 010 | *Ta-Chin Chicken .....                 | 4.75 |
| 011 | Chicken with Broccoli .....            | 4.75 |
| 012 | Beef with Broccoli .....               | 4.75 |
| 013 | *Broccoli with Garlic Sauce .....      | 4.75 |
| 014 | Garden Delight .....                   | 4.75 |
| 015 | Chicken with Cashew Nuts .....         | 4.75 |
| 016 | Shrimps with Cashew Nuts .....         | 4.75 |
| 017 | Chicken & Shrimps Combination .....    | 4.75 |
| 018 | *Double Sauced Pork .....              | 4.75 |
| 019 | Prawns with Lobster Sauce .....        | 5.95 |
| 020 | Spare Ribs .....                       | 5.95 |

**TODAY'S SPECIAL**

|     |                                     |      |
|-----|-------------------------------------|------|
| 052 | Chow Mei Fun (Rice Noodles) .....   | 6.50 |
| 054 | *King Prawns Hunan Style .....      | 9.50 |
| 055 | Chinese Eggplant with Chicken ..... | 7.95 |
| 056 | Chinese Eggplant with Shrimps ..... | 8.95 |
| 057 | Something Different .....           | 8.25 |

Mixed seasonal vegetables with either pork, beef, shrimps, chicken or scallops in tasty brown sauce.

**CANTONESE ROAST MEAT**

|      |     |  |                              |
|------|-----|--|------------------------------|
| 蜜汁叉燒 | 251 | Roast Pork .....                           | 4.95                         |
| 蜜汁排骨 | 252 | B.B.Q. Spare Ribs .....                    | (Sm.) 5.25 (Lg.) 7.75        |
| 明爐叉燒 | 253 | Roast Duck .....                           | (Q) 5.95 (H) 8.25 (Wh) 16.00 |
| 豉油雞  | 255 | Soy Sauce Chicken .....                    | (Q) 5.50 (H) 7.25 (Wh) 14.95 |
| 明爐燒雞 | 256 | Roast Chicken (Q) 5.50 (H) 7.25 (Wh) 14.50 |                              |

LARGE PARTY ORDERS WELCOME  
\$7.00 MINIMUM FOR ALL DELIVERY

★ Hot & Spicy

**CANTONESE WONTON SOUP  
WITH ROAST MEAT**

Please price for substitute wonton to noodle: meat fan, or vegetable noodle, \$0.50 for both

|      |     |                                     |      |
|------|-----|-------------------------------------|------|
| 廣東雲吞 | 151 | Cantonese Wonton .....              | 2.25 |
| 大腸雲吞 | 152 | Wonton & Roast Pork .....           | 3.95 |
| 燒鴨雲吞 | 153 | Wonton & Roast Chicken .....        | 4.50 |
| 大鴨雲吞 | 154 | Wonton & Roast Duck .....           | 4.75 |
| 油條雲吞 | 155 | Wonton & Soy Sauce Chicken .....    | 4.50 |
| 豬排雲吞 | 156 | Wonton & Ribs & Chicken Wings ..... | 4.50 |
| 雞排雲吞 | 157 | Wonton & Any Two Roast Meals .....  | 4.95 |
| 魚丸雲吞 | 158 | Wonton & Fish Ball .....            | 3.75 |

**CANTONESE PAN FRIED NOODLE**

|       |     |   |      |
|-------|-----|---|------|
| 天燒兩片骨 | 821 | Roast Pork & Fresh Chinese Vegetable .....        | 6.95 |
| 海鮮兩片骨 | 822 | Seafood & Fresh Chinese Vegetable .....           | 7.95 |
| 雞片二面骨 | 823 | Chicken & Fresh Chinese Vegetable .....           | 6.95 |
| 蝦球二面骨 | 824 | Shrimp Kew & Fresh Chinese Vegetable .....        | 7.95 |
| 十樣二面骨 | 825 | Mixed Ingredients & Fresh Chinese Vegetable ..... | 7.95 |

**OVER RICE PLATTERS**

|       |     |                                   |      |
|-------|-----|-----------------------------------|------|
| 豬蹄豆飯  | 831 | Pork Chop Over Rice .....         | 4.25 |
| 天燒豆飯  | 832 | Roast Pork Over Rice .....        | 4.50 |
| 豉汁豆飯  | 833 | Soy Sauce Chicken Over Rice ..... | 4.25 |
| 火鴨豆飯  | 834 | Fire Roast Duck Over Rice .....   | 4.50 |
| 三寶豆飯  | 835 | 3-Treasures Over Rice .....       | 5.25 |
| 豆腐牛豆飯 | 836 | Tofu with Beef Over Rice .....    | 4.95 |
| 茄牛豆飯  | 837 | Tomato with Beef Over Rice .....  | 4.95 |

**MANDARIN NOODLE SOUPS**

|       |     |  |      |
|-------|-----|--|------|
| 牛肉湯麵  | 881 | Beef Stewed with Noodle in Broth .....                       | 4.95 |
| 豬蹄湯麵  | 882 | Pork Chop with Noodle in Broth .....                         | 4.95 |
| 榨菜肉絲麵 | 883 | Pickled Cabbage and Shredded Pork with Noodle Soup .....     | 4.50 |
| 雞絲湯麵  | 884 | Chicken with Bean Sprouts & Noodle Soup .....                | 4.50 |
| 海鮮湯麵  | 885 | Seafood with Vegetable & Noodle Soup .....                   | 5.50 |
| 素菜湯麵  | 886 | Vegetable Noodle Soup .....                                  | 4.75 |
| 油豆腐細粉 | 887 | Cellophane Noodle with Braised Bean Curd & Mushroom .....    | 4.25 |
| 担担麵   | 888 | Dan Dan Noodle (Dry) .....                                   | 4.25 |
| 小炒    | 889 | Mai Fun Soup (Choice of Chicken, Shrimp or Vegetables) ..... | 4.50 |
| 春卷湯   | 896 | New Year's Cake Soup w/ Pork & Vegetables .....              | 5.25 |
| 大骨麵   | 891 | Little Bit of Everything Noodle Soup .....                   | 5.25 |



**HUNAN  
BALCONY**

12:00 NOON TO 1:00 AM

2596 BROADWAY (58 ST.)

NEW YORK CITY

**FAST FREE DELIVERY**

**TEL: 865-0400/0401/0781**

**SEAFOOD CHINA TOWN STYLE**

|      |     |   |       |
|------|-----|---|-------|
| 油泡明蝦 | 451 | Sautéed Prawns .....                        | 11.95 |
| 時菜明蝦 | 452 | Sautéed Prawns w/ Vegetable .....           | 11.95 |
| 虎皮肉蟹 | 454 | Crabs w/ Ginger & Scallion .....            | 8.95  |
| 清蒸肉蟹 | 455 | Steamed Crabs .....                         | 8.95  |
| 椒鹽鮮魷 | 456 | Fresh Squid w/ Chili & Spiced Salt .....    | 7.95  |
| 椒鹽鮮魷 | 457 | Fresh Squid w/ Sour Vegetables .....        | 7.95  |
| 時菜鮮魷 | 458 | Fresh Squid w/ Mixed Vegetables .....       | 7.95  |
| 豉汁炒蜆 | 459 | Fresh Clams w/ Black Bean Sauce .....       | 8.95  |
| 時菜龍蝦 | 460 | Sautéed Flounder w/ Vegetables .....        | 12.00 |
| 清蒸龍蝦 | 461 | Steamed Flounder .....                      | 12.00 |
| 干煎龍蝦 | 462 | Pan Fried Flounder .....                    | 12.00 |
| 清蒸石斑 | 463 | Steamed Sea-Bass .....                      | 12.00 |
| 椒鹽石斑 | 464 | Braised Sea-Bass .....                      | 12.00 |
| 黑毛龍蝦 | 466 | Lobster w/ Ginger & Scallion in Shell ..... | 15.95 |
| 清蒸龍蝦 | 467 | Steamed Lobster w/ Ginger & Scallion .....  | 15.95 |

**FRESH FISH**

|       |     |   |       |
|-------|-----|---|-------|
| 炭烤桂魚  | 951 | Grilled Salmon w/ Garlic Sauce .....                          | 10.95 |
| 炭烤鱸魚  | 953 | Grilled Swordfish w/ Szechuan Sauce .....                     | 13.95 |
| 炭烤馬哈魚 | 954 | Grilled Mahi-Mahi w/ Scallion & Ginger .....                  | 12.95 |
| 炭烤石斑  | 955 | Grilled Whole Sea Bass (when available) w/ Peking Sauce ..... | 13.95 |
| 炭烤大蝦  | 956 | Grilled Shrimp (10) Kabob w/ Teriyaki Sauce .....             | 9.95  |
| 炭烤海鮮  | 957 | Grilled Assorted Seafood Kabob w/ Teriyaki Sauce .....        | 10.95 |

**FREE COUPON**

OUR WAY OF SAYING THANK YOU  
**17TH ANNIVERSARY**  
FREE COLD NOODLE W. SESAME SAUCE  
OR FRIED SEAFOOD WONTON  
ORDER \$10.00 AND OVER EXCEPT LUNCH SPECIAL



|                      |   |                |
|----------------------|---|----------------|
| SOUP                 |   |                |
| 191                  | Egg drop Soup (1)   | 0.55           |
| 192                  | Wonton Soup (1)   | 1.10           |
| 193                  | Aloin & Sour Soup (1)   | 1.75           |
| 194                  | Mixed Chicken & Corn Soup   | 1.25           |
| 195                  | Shredded Pork & Shaochun Pickled Cabbage Soup (2)   | 1.50           |
| 196                  | Bean Curd & Cabbage Soup (2)  | 1.25           |
| 197                  | Ham & Winter Melon Soup (2)   | 2.75           |
| 198                  | Hoton Special Soup (1)  | 2.95           |
| 199                  | Special Seafood Bean Curd Soup  | 5.95           |
| 200                  | Mixed Beef w/ Cornstarch  | 5.95           |
| APPETIZERS           |   |                |
| 201                  | Egg Roll  | 1.00           |
| 202                  | Fried Prawns (6)  | 4.50           |
| 203                  | Shrimp Toast (4)  | 2.95           |
| 204                  | Boiled Dumplings (8)  | 3.25           |
| 205                  | Fried Dumplings (8)   | 3.25           |
| 206                  | Spare Ribs (6)  | 2.50           |
| 207                  | Bar-B-Q Beef Hunan Style  | 2.95           |
| 208                  | Assorted Hot Appetizers (for 2)   | 4.95           |
| 209                  | Steamed Dumplings with Hot Sesame Oil (6)   | 3.50           |
| 210                  | *Cold Bean Curd with Hot Sesame Oil   | 2.50           |
| 211                  | *Stir-fried Chicken in Anchozo Sauce  | 3.50           |
| 212                  | Aromatic Beef   | 3.75           |
| 213                  | *Spley & Sour Season Cabbage  | 2.95           |
| 214                  | Cold Chicken with Waa Sauce   | 3.95           |
| 215                  | Cold Duck with Bean Sauce   | 4.20           |
| 216                  | *Cold Noodles with Sesame Sauce   | 2.95           |
| 217                  | Two Delicacy Cold Cuts  | 6.95           |
| 218                  | Spring Roll   | 1.00           |
| 219                  | Vegetable Roll  | 1.00           |
| 220                  | Vegetable Dumplings (5)   | 4.50           |
| 221                  | Scallion Pancakes   | 2.95           |
| 222                  | Honey Baby Ribs   | 5.95           |
| POULTRY              |   |                |
| 391                  | Baked Chicken with Walnuts  | 6.95           |
| 392                  | *General Ching's Chicken  | 6.95           |
| 393                  | Sweet & Sour Chicken  | 6.95           |
| 394                  | *Stir-fried Chicken with Garlic Sauce   | 6.95           |
| 395                  | Baked Chicken with Mushrooms  | 6.95           |
| 396                  | Baked Chicken with Snow Peas  | 6.95           |
| 397                  | *Chicken with Orange Flavor   | 6.95           |
| 398                  | *Baked Chicken with Hot Pepper Sauce & Peanuts  | 6.95           |
| 399                  | Baked Chicken Sautéed with Broccoli   | 6.95           |
| 400                  | *Red-bb Chicken   | 6.95           |
| 401                  | Baked Chicken with Bean Sauce   | 6.95           |
| 402                  | Baked Chicken & Shrimp Combination  | 6.95           |
| 403                  | Baked Chicken with Cashew Nuts  | 6.95           |
| 404                  | *Ginger Chicken   | 6.95           |
| 405                  | Crispy Duck Showered with Ginger (half)   | 7.95           |
| 406                  | Hunan Roast Duck (half)   | 7.95           |
| 407                  | Peking Roast Duck   | 24.00          |
| 408                  | Mao Sze Chicken (Pancake 20¢ each)  | 6.95           |
| 409                  | Capital Chicken   | 7.95           |
| 410                  | Curry Chicken   | 7.95           |
| 411                  | Chicken w. Black Bean Sauce   | 6.95           |
| RICE & NOODLES       |   |                |
| 891                  | Fried Rice with (Roast Pork, Beef, Shrimp or Chicken)   | 4.25           |
| 892                  | Fun Ingredient Fried Rice   | 4.75           |
| 893                  | Lo Mein with (Roast Pork, Beef, Shrimp or Chicken)  | 4.75           |
| 894                  | Fun Ingredient Lo Mein  | 4.95           |
| 895                  | Lo Mein Fried Rice  | 5.95           |
| 896                  | Steamed Rice (7½)   | 0.50           |
| 897                  | Steamed Rice (Q)  | 1.00           |
| 898                  | Brown Rice (7½)   | 1.00           |
| 899                  | Brown Rice (Q)  | 1.50           |
| 900                  | Brown Rice  | 0.50           |
| HUNAN SPECIALTIES    |   |                |
| 901                  | SESAME CHICKEN  | 7.95           |
| 902                  | *CHIEF CHEN'S SPICY CHICKEN   | 7.95           |
| 903                  | Chicken of chicken, one piece with our chef's spicy hot sauce   | 7.95           |
| 904                  | PINEAPPLE CHICKEN   | 7.95           |
| 905                  | Shredded chicken meat sautéed to crispy & mixed with pineapple with a sweet & sour sauce  | 7.95           |
| 906                  | HUNAN CHICKEN HOME STYLE  | 7.95           |
| 907                  | What meat chicken sautéed w/ shredded ginger, in dry bean & delicate sauce  | 7.95           |
| 908                  | *LA-TZE MUSHROOMS   | 4.95           |
| 909                  | Mixed fresh mushrooms, broccoli & meat pepper sautéed w/ spicy brown sauce  | 4.95           |
| 910                  | GARDEN DELIGHT  | 6.95           |
| 911                  | A splendid array of vegetables enhanced by hot of lotus stems, lily root, mushrooms, slices of wheat, baby corn, snow pea pods, broccoli & bamboo | 6.95           |
| 912                  | *AROMATIC CHINESE EGG PLANT   | 6.50           |
| 913                  | Small Chinese egg plant sautéed with garlic, scallion & pepper in a rich aromatic sauce   | 6.50           |
| 914                  | *LAMB WITH WALNUTS  | 7.95           |
| 915                  | Shredded lamb sautéed with sweet pepper, garlic, ginger, walnuts, blended with rice wine & slightly hot sauce                                     | 7.95           |
| 916                  | *SLICED LAMB, HUNAN STYLE   | 7.95           |
| 917                  | Cheerily spicy lamb with mushrooms, bamboo shoots & green herbs in a rich hot sauce   | 7.95           |
| 918                  | *SHRED WITH FOUR FLAVORS  | 7.95           |
| 919                  | Shredded beef with red pepper, garlic, green scallions, ginger & watercress in hot spicy sauce  | 7.95           |
| 920                  | *HUNAN TIGER STEAK  | 7.95           |
| 921                  | Chunks of beef stir-fried with our chef's spicy hot sauce   | 7.95           |
| 922                  | *YOUNG-TZE SHRIMP BALL  | 8.50           |
| 923                  | Fresh jumbo shrimps with red pepper, bamboo shoots & black mushrooms in a rich sauce  | 8.50           |
| 924                  | *LAMB TUNG-TUNG SHRIMPS   | 8.50           |
| 925                  | Shredded shrimps marinated with broccoli, mushrooms, in white wine sauce  | 8.50           |
| 926                  | *GREEN JADE SCALLOPS  | 8.50           |
| 927                  | Fresh scallops sautéed with black mushrooms, broccoli & red pepper in house special sauce   | 8.50           |
| 928                  | *CRISPY SHRIMPS & SCALLOPS COMBINATION  | 8.95           |
| 929                  | Jumbo sliced shrimps & fresh scallops, deep-fried with Hunan spicy sauce on the top, covered with watercress                                      | 8.95           |
| 930                  | *SPICY CRISPY SEA BASS  | 10.50          |
| 931                  | Fresh sea bass, deep fried crispy coated with Hunan rich hot spicy sauce  | 10.50          |
| 932                  | *SEAFOOD DELIGHT  | 10.50          |
| 933                  | Fresh shrimp, scallops, lobster meat sautéed with assorted Chinese vegetables in white wine sauce   | 10.50          |
| 934                  | *FRESH SCALLOPS, HUNAN STYLE  | 8.50           |
| 935                  | Fresh scallops, stir-fried with snow peas, black mushrooms in hot sauce   | 8.50           |
| 936                  | *DRAGON MEETS PHOENIX   | 9.95           |
| 937                  | Chunks of succulent lobster, sliced Chicken White Meat, red bell pepper & snow mushrooms in garlic sauce  | 9.95           |
| 938                  | *HAPPY FAMILY   | 9.95           |
| 939                  | Chunks of succulent lobster, fresh scallops, sliced fresh steak, broccoli, red bell pepper, baby corn & black mushrooms in delicious light sauce  | 9.95           |
| 940                  | *TRIPLE DELIGHT   | 8.55           |
| 941                  | Sliced prawns, chicken, pork & scallops sautéed with bean sauce   | 8.55           |
| 942                  | *SHALLOTTED DUCK WITH SCALLOPS, HUNAN STYLE   | 8.55           |
| 943                  | Derived with 4 Pancakes   | 8.55           |
| 944                  | *SHALLOTTED DUCK WITH SCALLOPS, HUNAN STYLE   | 7.95           |
| 945                  | First time served in U.S.A.   | 7.95           |
| 946                  | Sautéed shrimp with chili sauce on one side & shredded pork with black bean sauce on the other side, in hot spicy sauce, Hunan style              | 7.95           |
| 947                  | *CRISPY SHRIMPS   | 8.95           |
| 948                  | *CRISPY ORANGE FLAVOR BEEF  | 7.95           |
| 949                  | *PORK CHOP PORKING STYLE  | 6.95           |
| PORK                 |   |                |
| 501                  | Mao Sze Pork (Pancake 20¢ each)   | 6.75           |
| 502                  | Sweet & Sour Pork   | 6.75           |
| 503                  | *Shredded Pork with Garlic Sauce  | 6.75           |
| 504                  | Shredded Pork with Green Pepper   | 6.75           |
| 505                  | Shredded Pork with Dry Bean Curd  | 6.95           |
| 506                  | Shredded Pork with Scallions  | 6.75           |
| 507                  | *Double Sautéed Shredded Pork   | 6.75           |
| 508                  | Shredded Pork with Peeling Sauce  | 6.75           |
| 509                  | *Shredded Pork with Tea Sauce   | 6.75           |
| 510                  | Hunan Pork  | 6.75           |
| 511                  | Pancake   | 0.20           |
| BEEF & LAMB          |   |                |
| 401                  | Pepper Steak with Onion   | 7.25           |
| 402                  | Shredded Beef with Green Pepper   | 7.25           |
| 403                  | Sliced Beef with Snow Peas  | 7.25           |
| 404                  | Shredded Beef with Peeling Sauce  | 7.25           |
| 405                  | Beef with Bamboo Shoots & Black Mushrooms   | 7.25           |
| 406                  | *Sautéed Beef with Hot Pepper Sauce & Peanuts   | 7.25           |
| 407                  | *Shredded Beef with Garlic Sauce  | 7.25           |
| 408                  | Sliced Beef with Green Scallions  | 7.25           |
| 409                  | Sliced Beef with Mixed Vegetables   | 7.25           |
| 410                  | Sliced Beef w/ Bean Curd & Tomatoes   | 7.25           |
| 411                  | Sliced Beef with Cashew Nuts  | 7.25           |
| 412                  | *Shredded Beef, Shaochun Style  | 7.25           |
| 413                  | *Shredded Beef with Tea Sauce   | 7.25           |
| 414                  | Sliced Lamb with Scallions  | 7.45           |
| 415                  | Beef with Onion Sauce   | 7.25           |
| 416                  | *Spicy & Tangy Lamb   | 7.95           |
| 417                  | Mao Sze Beef (Pancake 20¢ each)   | 7.25           |
| 418                  | Sesame Beef   | 8.95           |
| VEGETABLES (NO MEAT) |   |                |
| 701                  | Sautéed Snow Peas & Watercress  | 5.95           |
| 702                  | Sautéed Watercress  | 5.95           |
| 703                  | Buddha's Delight  | 5.95           |
| 704                  | Sautéed Shrimp, Shrimp & Black Mushrooms  | 5.95           |
| 705                  | Sautéed Shrimp Beans  | 5.95           |
| 706                  | *Fragrant with Garlic Sauce   | 5.95           |
| 707                  | *Broccoli with Garlic Sauce   | 5.95           |
| 708                  | *Bean Curd Snowed, Shaochun Style   | 5.95           |
| 709                  | Bean Curd with Brown Sauce  | 5.95           |
| 710                  | *Non-Yang Bean Curd   | 5.95           |
| 711                  | Mao Sze Vegetable (Pancake 20¢ each)  | 6.45           |
| SEA FOOD             |   |                |
| 461                  | Mao Sze Shrimps (Pancake 20¢ each)  | 6.49           |
| 462                  | *Sautéed Lobster with Chili Sauce   | Seasonal Price |
| 463                  | *Sautéed Lobster with Garlic Sauce  | Seasonal Price |
| 464                  | Lobster Cantonese   | Seasonal Price |
| 465                  | Sautéed Baby Shrimps  | 6.95           |
| 466                  | *Baby Shrimps with Hot Pepper Sauce & Peanuts   | 6.95           |
| 467                  | Baby Shrimps with Cashew Nuts   | 6.95           |
| 468                  | *Baby Shrimps with Chili Sauce  | 6.95           |
| 469                  | *Prawns with Chili Sauce  | 7.95           |
| 470                  | *Sliced Prawns with Garlic Sauce  | 7.95           |
| 471                  | Sliced Prawns with Snow Peas  | 7.95           |
| 472                  | *Fresh Scallops with Garlic Sauce   | 7.95           |
| 473                  | Sweet & Sour Shrimps  | 6.95           |
| 474                  | Shrimps with Lobster Sauce  | 6.95           |
| 475                  | Prawns with Black Bean Sauce  | 7.95           |
| 476                  | Daily Shrimps with Five Seeds   | 7.95           |
| 477                  | Shrimps with Broccoli   | 8.50           |
| 478                  | Curry Shrimps   | 8.95           |
| DESSERTS             |   |                |
| 851                  | Li-Chue Nuts  | 0.95           |
| 852                  | Nougats   | 0.95           |
| 853                  | Pineapple   | 0.95           |
| 854                  | Stuffed Honey Banana  | 1.75           |

| SEA FOOD                               |                                      |                |
|--|--------------------------------------|----------------|
| 水 須 蝦                                  | Moo Shu Shrimp (Pancake 2½ each)     | 7.75           |
| 干 燒 蝦 仁                                | * Sautéed Lobster with Chili Sauce   | Seasonal Price |
| 萬 春 蝦 仁                                | * Sautéed Lobster with Garlic Sauce  | Seasonal Price |
| 炒 龍 蝦                                  | Lobster Cantonese                    | Seasonal Price |
| 薑 蔥 蝦 仁                                | * Lobster with Shredded Ginger       | Seasonal Price |
| 清 炒 蝦 仁                                | Sautéed Baby Shrimp                  | 7.75           |
| 宮 保 蝦 仁                                | * Shrimp with Hot Pepper Sauce       | 7.75           |
| 糖 醋 蝦 仁                                | Shrimp with Cashew Nuts              | 7.75           |
| 干 燒 蝦 仁                                | * Shrimp with Chili Sauce            | 7.75           |
| 魚 香 蝦 片                                | * Prawns with Garlic Sauce           | 8.75           |
| 當 紅 蝦 片                                | Prawn with Snow Peas                 | 8.75           |
| 干 燒 干 貝                                | * Fresh Scallops with Chili Sauce    | 8.75           |
| 魚 香 干 貝                                | * Fresh Scallops with Garlic Sauce   | 8.75           |
| 椒 鹽 蝦                                  | Shrimp with Lobster Sauce            | 8.75           |
| 五 味 蝦 片                                | Prawns with Black Bean Sauce         | 8.75           |
| 湖 鰱 蝦                                  | Lake Tung Tung Shrimp                | 8.75           |
| PORK                                   |                                      |                |
| 水 須 肉                                  | Moo Shu Pork (Pancake 2½ each)       | 5.95           |
| 糖 醋 肉                                  | Sweet and Sour Pork                  | 5.95           |
| 萬 春 肉                                  | * Shredded Pork with Garlic Sauce    | 5.95           |
| 蓮 子 肉                                  | Sliced Pork with Scallops            | 5.95           |
| 四 味 肉                                  | * Double Sautéed Sliced Pork         | 5.95           |
| 京 醬 肉                                  | Shredded Pork with Peking Sauce      | 5.95           |
| VEGETABLES                             |                                      |                |
| 水 須 菜                                  | Moo Shu Vegetables (Pancake 2½ each) | 5.75           |
| 宮 廷 炒 菜                                | Sautéed Snow Peas and Waterchestnuts | 5.75           |
| 清 炒 西 蘭 花                              | Sautéed Watercress                   | 5.75           |
| 瑤 柱 菜                                  | Buddhist Delight                     | 5.75           |
| 干 燒 四季豆                                | Sautéed String Beans                 | 5.75           |
| 魚 香 菜 丁                                | * Eggplant with Garlic Sauce         | 5.75           |
| 魚 香 菜 苗                                | * Broccoli with Garlic Sauce         | 5.75           |
| 麻 婆 豆腐                                 | * Bean Curd Sautéed, Szechuan Style  | 5.75           |
| 紅 燒 豆腐                                 | Bean Curd with Brown Sauce           | 5.75           |
| 肉 絲 豆腐                                 | * Hun-Young Bean Curd                | 5.75           |
| RICE & NOODLES                         |                                      |                |
| Roast Pork Fried Rice or Lo Mein       | 4.75                                 |                |
| Beef Fried Rice or Lo Mein             | 4.75                                 |                |
| Shrimp Fried Rice or Lo Mein           | 4.75                                 |                |
| Chicken Fried Rice or Lo Mein          | 4.75                                 |                |
| Ten Ingredients Fried Rice or Lo Mein  | 4.95                                 |                |
| House Special Fried Rice               | 4.95                                 |                |
| DESSERTS                               |                                      |                |
| Logan's                                | 1.25                                 |                |
| Lychee                                 | 1.25                                 |                |
| Fresh Pineapple                        | 2.75                                 |                |
| Honey Banana                           | 2.75                                 |                |
| * Hot & Spicy                          |                                      |                |
| Price Subject to Change Without Notice |                                      |                |

### Weekday Lunch Special Platters

FROM 12 NOON — 3:30 P.M.  
FREE DELIVERY TO YOUR OFFICE OR HOME

**\$4.75**

All Include Spring Roll

1. Sweet and Sour Pork and Fried Rice
2. ★ Hunan Pork, and Fried Rice
3. ★ Baby Shrimp with Garlic Sauce and Fried Rice
4. Pepper Steak and Fried Rice
5. Chicken with Mushrooms and Fried Rice
6. Beef with Broccoli and Fried Rice
7. ★ Broccoli with Garlic Sauce and Fried Rice
8. Pork, Beef, Chicken or Shrimp Lo Mein
9. ★ Double Sautéed Pork and Fried Rice
10. ★ General Ching's Chicken and Fried Rice
11. Chicken and Shrimp Combination, Fried Rice
12. Shrimp with Cashew Nuts and Fried Rice
13. Chicken with Cashew Nuts and Fried Rice
14. Chicken with Broccoli and Fried Rice

\* Hot & Spicy

Minimum Order For Delivery: \$7.00

**TEL: (212) 725-1122**

**Fast Free Delivery**

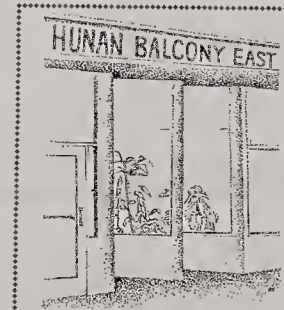
Large Party Orders Welcome

**WE SERVE BROWN RICE**

## HUNAN BALCONY EAST



"A pleasant, fine restaurant..."  
Mimi Sheraton, New York Times  
"First rate chef, refreshing and flavorful..."  
New York Post  
"One of the best restaurants in New York City"  
Anthony Dica Blue, WCBs Radio  
"Excellent food with reasonable prices"  
Joan Hamburg, WOR Radio



佳  
賓  
樓

We do not use M.S.G. in our cooking  
Mon. - Thur. & Sun. 12 Noon - 11:00 P.M.  
Fri. & Sat. 12 Noon - Midnight

**Fast Free Delivery**

386 3rd Ave. (Bet. 27th-28th St.)

**TEL: (212) 725-1122**



| SOUPS     |                                   |      |
|-----------|-----------------------------------|------|
| 葱 蒜 湯     | Wonton Soup (1)                   | 1.20 |
| 蛋 花 湯     | Egg Drop Soup (1)                 | 1.20 |
| 酸 辣 湯     | * Hot & Sour Soup (1)             | 1.20 |
| 磨 菇 雞 湯   | Chicken Mushroom Soup (2)         | 2.50 |
| 水 餃 湯     | House Special Soup (2)            | 2.75 |
| 北 京 豆 腐 湯 | To Fu w. Chinese Cabbage Soup (2) | 3.50 |

| APPETIZERS<br>(HOT) |   |      |
|---------------------|---|------|
| 上 海 春 卷             | Spring Roll (1)                             | 1.20 |
| 卷 卷                 | Egg Roll (1)                                | 1.20 |
| 煎 餅                 | Barbecued Spare Ribs (6)                    | 6.95 |
| 餃 子                 | Boiled or Fried Dumplings (6)               | 3.50 |
| 蝦 子                 | Shrimp Toast (4)                            | 3.50 |
| 牛 肉 串               | TortyM Beef (2)                             | 3.50 |
| 咕 咕 雞               | Chicken Wings (6)                           | 3.50 |
| 炒 麵                 | Assorted House D'Course (Fu Fu Platter) (2) | 8.95 |
| 炒 麵                 | * Steamed Dumplings with Hot Sesame Oil (6) | 2.75 |

| (COLD)  |                           |      |
|---------|---------------------------|------|
| 涼 麵     | Cold Noodle               | 3.50 |
| 水 餃 涼 麵 | House Special Cold Noodle | 3.75 |
| 綠 白 菜   | * Spicy Cabbage           | 3.50 |
| 辣 味 雞   | * Tossed Chicken          | 3.50 |

| POULTRY |                                       |       |
|---------|---------------------------------------|-------|
| 水 頂 鴨   | Moo Shu Chicken (Pamplate 20¢ each)   | 6.75  |
| 香 菇 雞 片 | Chicken and Snow Peas                 | 6.75  |
| 國 沽 雞 球 | * General Ching's Chicken             | 6.75  |
| 磨 菇 雞 片 | Sliced Chicken with Mushroom          | 6.75  |
| 磨 菇 雞 片 | * Sliced Chicken with Garlic Sauce    | 6.75  |
| 玉 蘭 雞 片 | Sliced Chicken Sautéed with Broccoli  | 6.75  |
| 櫻 桃 雞   | Diced Chicken with Walnuts            | 6.75  |
| 宮 保 雞 丁 | * Diced Chicken with Hot Pepper Sauce | 6.75  |
| 福 雙 丁   | Diced Chicken and Shrimp Combination  | 6.75  |
| 龍 鳳 雞 丁 | Diced Chicken with Cashew Nuts        | 6.75  |
| 香 酥 鴨   | Hunan Roast Duck (half)               | 8.50  |
| 北 京 鴨   | Peking Duck (1)                       | 28.00 |

| BEEF & LAMB |                                   |      |
|-------------|-----------------------------------|------|
| 水 頂 牛       | Moo Shu Beef (Pamplate 20¢ each)  | 6.95 |
| 辣 椒 牛       | Pepper Steak                      | 6.95 |
| 當 五 牛       | Sliced Beef with Snow Peas        | 6.95 |
| 當 五 牛       | Shredded Beef with Peking Sauce   | 6.95 |
| 磨 菇 牛       | * Shredded Beef with Garlic Sauce | 6.95 |
| 磨 菇 牛       | Shred Beef with Green Scallions   | 6.95 |
| 菜 角 牛       | Sliced Beef with Broccoli         | 6.95 |
| 干 燒 牛 肉 絲   | * Shredded Beef, Szechuan Style   | 6.95 |
| 綠 油 牛       | Beef with Oyster Sauce            | 6.95 |
| 蔥 爆 牛       | Sliced Lamb with Scallions        | 7.20 |
| 蔥 爆 牛       | * Spicy and Tangy Lamb            | 7.20 |

Minimum Order for Delivery \$7.00  
We Serve Brown Rice \$1.00 Each

## CHEF'S SPECIALTIES

|   |                               |      |
|---|-------------------------------|------|
| 陳 皮 鷄   | * CHEN PE CHICKEN             | 8.95 |
| Chicken or chicken stir-fried with chef's orange flavor sauce   |                               |      |
| 核 桃 羊   | LAMB WITH WALNUTS             | 8.25 |
| Sliced lamb quickly stir-fried with sweet paprika, garlic, ginger and walnuts in brown sauce.   |                               |      |
| 檸 檬 雞   | LEMON CHICKEN                 | 8.25 |
| Sliced white meat chicken evenly sautéed and showered with lemon sauce.   |                               |      |
| 湖 南 肉 片   | * HUNAN PORK                  | 7.25 |
| Sliced fresh pork with broccoli, baby corn and bamboo shoots in hot bean sauce  |                               |      |
| 脆 皮 蝦   | * CRISPY SHRIMPS              | 9.95 |
| Jumbo shrimp deep fried with Hunan spicy sauce on the side  |                               |      |
| 菠 菜 雞   | PINEAPPLE CHICKEN             | 8.25 |
| Shred white meat chicken sautéed to crispy and mixed with pineapple and ketchup, with sweet and sour sauce                                  |                               |      |
| 芝 蔴 蝦   | SESAME PRawns                 | 9.95 |
| Six-foot prawns with shiamushroom, broccoli, sesame seeds in brown sauce  |                               |      |
| 陳 皮 牛   | * ORANGE FLAVOR BEEF          | 9.95 |
| Pieces of juicy beef broasted with citrus flavor, deep fried expertly cooked over a high flame and blended with chef's special flavor sauce |                               |      |
| 四 味 牛   | * BEEF WITH FOUR FLAVORS      | 8.25 |
| Filet of beef with red pepper, garlic, green scallions, ginger in hot spicy sauce   |                               |      |
| 湖 南 二 樣   | * SHRIMP AND PORK HUNAN STYLE | 8.95 |
| Sautéed shrimp with chili sauce on left side and shredded pork with black bean sauce on right side, in hot spicy sauce. Hunan style         |                               |      |
| 當 骨 雙 鮮   | * YING YANG DELIGHT           | 9.50 |
| Sliced shrimp with black bean sauce on one side, scallops with broccoli on the other side of plate  |                               |      |
| 薑 絲 雞   | * JANG SEE CHICKEN            | 8.25 |
| White meat chicken sautéed with stang bean, shredded ginger in a delicate sauce   |                               |      |
| 本 樓 牛 球   | HUNAN COUNTRY STEAK           | 9.25 |
| Tender marinated chunks of steak mixed with red pepper, onion, broccoli, sautéed in our chef's delicate sauce                               |                               |      |
| 湘 江 干 貝   | * FRESH SCALLOPS, HUNAN STYLE | 9.50 |
| Fresh scallops stir-fried with snow peas, black mushrooms in hot sauce  |                               |      |
| 蔥 爆 鴨 絲   | DUCK WITH SCALLIONS           | 8.95 |
| Sautéed tender duck meat with scallions and vegetable in brown sauce, served with two pancakes  |                               |      |
| 蔥 爆 三 樣   | TRIPLE DELIGHTS               | 9.25 |
| Sautéed sliced chicken, fresh prawns and tender beef with scallions. Delightful!  |                               |      |
| 雙 喜 臨 門   | CHICKEN AND SHRIMP SUPREME    | 8.95 |
| Chicken fillet with sliced shrimp sautéed with baby corn, snow peas, black mushrooms, red pepper in chef special sauce                      |                               |      |

Start Serving Soft-Shell Crab

## HUNAN SPECIALTIES

|   |  |       |
|---|--|-------|
| 蒜 爆 雞 片   | HOUSE SPECIAL CHICKEN                        | 8.25  |
| A delicate and remarkable dish, sliced white meat chicken with fresh pork, straw mushroom, bamboo shoots in chef's sophisticated brown sauce and garnished on the top |  |       |
| 三 味 雞   | THREE FLAVOR CHICKEN                         | 11.95 |
| Golden crisp scallion chicken, orange flavor chicken and chicken in chef's special orange flavor sauce. (mild spicy)  |  |       |
| 天 府 雞   | PARADISE CHICKEN                             | 8.25  |
| Filet of chicken with broccoli and black mushroom, red pepper in our chef's special orange flavor sauce. (mild spicy)   |  |       |
| 帶 子 牛   | SIZZLING BEEF AND SCALLOP COMBINATION        | 9.95  |
| Sea scallops and sliced beef with straw mushroom, snow peas, carrot and waterchestnut served on sizzling hot plate.   |  |       |
| 三 元 及 第   | THREE COMPANY                                | 11.95 |
| Lobster meat, jumbo shrimp and scallops sautéed with straw mushroom, broccoli, baby corn and waterchestnuts served on sizzling hot plate.                             |  |       |
| 松 子 干 貝   | * SOON TEE SCALLOPS                          | 9.50  |
| Fresh scallops, scallions, pineapples with a light curry flavor. Superior!  |  |       |
| 最 香 最 軟 蟹   | SOFT-SHELL CRAB WITH BLACK BEAN GARLIC SAUCE | 11.95 |

## SPECIAL VEGETARIAN'S MENU

|  |                        |      |
|--|------------------------|------|
| 翡翠三樣   | GREEN JADE DELIGHT     | 6.95 |
| Broccoli, snow peas and string beans in chef's special sauce   |                        |      |
| 鼓 汁 豆 腐  | TO-FU WITH BEAN SAUCE  | 6.95 |
| Sautéed snow peas and tofu with chef's special bean sauce  |                        |      |
| 萬 紫 千 紅  | HUNAN FLOWER TREASURE  | 6.95 |
| Sautéed broccoli, eggplant, carrot, baby corn and fresh seasonal vegetables in chef's special sauce  |                        |      |
| 住 賓 素 會  | * HUNAN BALDONY GARDEN | 6.95 |
| A splendid array of vegetable enhanced by a hot of spicy rice and bamboo shoots, fried gluten, fungus, dry beancurt, straw mushrooms, baby corn, broccoli and tomato in chef's special hot sauce |                        |      |

Beside Above Chef's Special Selections For Vegetarian,  
We Are Still Working On:

- (1) No MSG added to your food.
- (2) \* Hot & Spicy: We can alter the spiciness according to your taste.
- (3) All vegetables section items and special chef's selection can be steamed only.
- (4) Vegetarian's dish can be prepared with:  
Chicken or Pork ..... \$1.00 extra  
Beef ..... \$2.00 extra  
Jumbo Shrimp ..... \$3.00 extra



## You Are Cordially Welcomed

One of the most popular Chinese Restaurant in Upper Westside finally comes to your neighborhood. Hunan Balcony is proud to be part of this community. We are highly recommended by all major food critics.

Our Master Chef, Mr. Y. F. Leung has numerous experiences in Taipei, Taiwan, and New York City. We are particularly proud to present you most authentic and delectable Hunan specialties by Mr. Leung and his team. They are specially trained to prepare a few Hunan specialties which have never been served in New York City. We can assure you full enjoyment in dining pleasure.

This place already has a loyal following among students and faculty members of nearby Columbia University and is a pleasant find in their neighborhood...

Mimi Sheraton, *The New York Times*  
May 13, 1977

Good Chinese food at amazingly low prices can be found at Hunan Balcony...

Mimi Sheraton, *The New York Times*  
Aug. 31, 1979

One of the best restaurants in New York City...

Anthony D'as Blue  
WCBS Radio

Excellent food with reasonable prices...

Joan Hamburg  
WOR Radio

First Rate Chef, Refreshing and Flavorful...

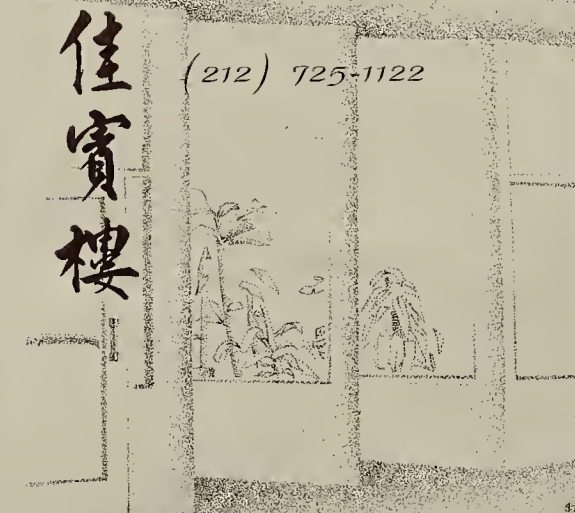
*New York Post*  
April 30, 1981

386 3<sup>rd</sup> Avenue, N.Y.C.  
(Between 27<sup>th</sup> - 28<sup>th</sup> Streets)

# HUNAN BALCONY EAST

佳賓樓

(212) 725-1122



TAKE OUT MENU ★ For Lunch and Dinner

FREE DELIVERY 11:30 A.M.—11:30 P.M.

| Appetizers                       |      |                                   |      |
|----------------------------------|------|-----------------------------------|------|
| HOT                              |      | COLD                              |      |
| Spring roll (1) .....            | 90   | * Cold sesame noodle .....        | 2.75 |
| Egg roll (1) .....               | 90   | * House special cold noodle ..... | 3.25 |
| Spicy ribs (6) .....             | 4.25 | Deli-cious cold cuts .....        | 5.95 |
| Steamed or fried dumpling (6) .. | 2.95 | * Hacked chicken .....            | 3.75 |
| Vegetable dumpling (6) .....     | 2.95 | * Cold roast duck .....           | 4.95 |
| Teriyaki beef (2) .....          | 2.95 | * Spicy cabbage .....             | 2.95 |
| Shrimp ball (4) .....            | 3.25 |                                   |      |
| Fried chicken wing .....         | 2.95 |                                   |      |
| Chicken roll (2) .....           | 2.90 |                                   |      |

| Soup                               |      |
|------------------------------------|------|
| WON TON Soup .....                 | 75   |
| Chicken mushroom soup (2) .....    | 2.75 |
| Asparagus soup (2) .....           | 2.75 |
| * Hot and sour soup (1) .....      | 90   |
| House special egg drop soup (2) .. | 2.75 |

| Poultry                               |      | Beef & Lamb                            |      |
|---------------------------------------|------|--|------|
| * General Ching's chicken .....       | 6.25 | Pepper steak .....                     | 5.75 |
| Sliced chicken with mushrooms ..      | 5.50 | Sliced beef with snow peas .....       | 5.75 |
| * Sliced chicken with garlic sauce .. | 5.50 | Shredded beef with Peking sauce ..     | 5.75 |
| * Roast chicken with hot pepper sauce | 5.50 | * Shredded beef with garlic sauce ..   | 5.75 |
| Sliced chicken sauteed with broccoli  | 5.50 | Sliced beef with green scallions ..... | 5.75 |
| * La-chin chicken .....               | 5.50 | Sliced beef with broccoli .....        | 5.75 |
| Roast chicken and shrimp combination  | 5.50 | * Shredded beef Szechuan style .....   | 5.75 |
| Diced chicken with cashew nuts .....  | 5.50 | * Sliced beef with lea sauce .....     | 5.75 |
| Hunan roast duck (half) .....         | 6.25 | Beef with oyster sauce .....           | 5.75 |
|                                       |      | Sliced lamb with scallions .....       | 5.95 |
|                                       |      | * Spicy and tangy lamb .....           | 5.95 |

| Sea Food                                 |      | Pork                                 |      |
|--|------|--------------------------------------|------|
| * Sautéed lobster with chili sauce ..    | 8.95 | Mao shu pork (pancake 20c each) ..   | 5.25 |
| * Sautéed lobster with garlic sauce ..   | 8.95 | Sweet and sour pork .....            | 5.25 |
| Lobster Cantonese .....                  | 8.95 | * Shredded pork with garlic sauce .. | 5.25 |
| Sautéed baby shrimp .....                | 6.50 | Sliced pork with scallions .....     | 5.25 |
| * Shrimp with hot pepper sauce .....     | 6.50 | * Double sautéed sliced pork .....   | 5.25 |
| Shrimp with cashew nuts .....            | 6.50 | Shredded pork with Peking sauce ..   | 5.25 |
| * Shrimp with chili sauce .....          | 7.50 | * Shredded pork with lea sauce ..... | 5.25 |
| * Prawns with chili sauce .....          | 7.50 |                                      |      |
| Sliced prawns with garlic sauce .....    | 7.50 |                                      |      |
| Sliced prawns with snow peas .....       | 7.50 |                                      |      |
| * Fresh scallops with chili sauce .....  | 7.50 |                                      |      |
| * Fresh scallops with garlic sauce ..... | 7.50 |                                      |      |
| Shrimp with lobster sauce .....          | 7.50 |                                      |      |
| Prawns with black bean sauce .....       | 7.50 |                                      |      |
| Lake Tung Ting shrimp .....              | 7.50 |                                      |      |

| Rice & Noodles                    |      | Vegetable (no meat)                     |      |
|-----------------------------------|------|---|------|
| Fried Rice with Pork .....        | 3.50 | Sautéed snow peas .....                 | 4.75 |
| (or Beef or Chicken or Shrimp) .. | 3.50 | Sautéed watercress .....                | 4.50 |
| Lo Mein with Pork .....           | 3.50 | Buddhist delight .....                  | 4.50 |
| (or Beef or Chicken or Shrimp) .. | 3.50 | Sautéed string beans .....              | 4.50 |
| Ten Ingredients Fried Rice .....  | 3.95 | * Eggplant with garlic sauce .....      | 4.50 |
| Ten Ingredients Lo Mein .....     | 3.95 | * Broccoli with garlic sauce .....      | 4.50 |
| House Special Fried Rice .....    | 3.95 | * Bean curd, sautéed, Szechuan style .. | 4.50 |
| At Kind Chow Men .....            | 4.95 | Bean curd, with brown sauce .....       | 4.50 |
| Pan Fried Noodle .....            | 4.95 | * Hun-Yang bean curd .....              | 4.50 |

Minimum Order for Delivery: \$7.95  
PRICE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

## Our Suggestions

|   |      |  |      |
|---|------|--|------|
| * CHEN PI BEEF .....  | 5.75 | * SONG TZE SCALLOPS .....  | 7.95 |
| Sliced pork sautéed with beef and spicy sauce ..  |      | Sea scallops, scallops, green onions with chef's special sauce ..  |      |
| * HUNAN COUNTRY STEAK .....   | 7.95 | * CRISPY SHRIMP .....  | 7.95 |
| Tender marinated chunks of beef mixed with pepper, onion, bean, corn sautéed in our chef's delicate sauce ..                          |      | Sliced shrimp sautéed over a high heat with a gentle touch of the sauce and garnished with scallions on top .. |      |
| * HUNAN PORK .....  | 5.95 | * YOUNG TZE SHRIMP BALL .....  | 7.50 |
| Sliced fresh pork with broccoli, baby corn and bamboo shoots in hot black bean sauce ..   |      | Fresh jumbo shrimp with red pepper, bamboo shoots and black mushrooms in a rich sauce ..                       |      |
| * LAMB WITH WALNUTS .....   | 7.26 | * YING YUNG DELIGHT .....  | 8.95 |
| Sliced lamb quickly sautéed with sweet pepper, garlic, ginger, walnuts. Blended with rice wine and slightly hot sauce ..              |      | Sliced shrimp with black bean sauce on one side, scallops with broccoli on the other side of plate ..          |      |
| * PINEAPPLE CHICKEN .....   | 6.95 | THREE COMPANY .....  | 9.95 |
| Slices white chicken served hot crispy and mixed with pineapple, lettuce, sweet and sour sauce ..                                     |      | Mixed shrimp, scallops, crab meat, vegetable, served with hot hot sauce, light white wine sauce ..             |      |
| * CHEN PI CHICKEN .....   | 6.95 | * LA TZE MUSHROOM .....  | 4.96 |
| Big chunks of chicken sautéed with chef's special sauce ..  |      | Sliced fresh mushrooms sautéed with green scallions, chili pepper and hot spicy sauce ..                       |      |
| * JANG SZE CHICKEN .....  | 6.50 | GARDEN SUPREME .....   | 6.95 |
| White meat chicken cooked with Wang Kien, shredded ginger and delicate sauce ..   |      | Mixed potato, water chestnut, baby corn, asparagus, carrots and some Chinese vegetable light delicate sauce .. |      |
| * SZE JOU PHEASANT .....  | 6.95 | VEGETARIAN'S CLUB .....  | 6.50 |
| With pheasant meat or chicken sautéed with spicy chili pepper and blended with black bean sauce ..                                    |      | The light and delicate sautéing dish is first time serving in New York mixed bean sprout black mushroom ..     |      |
| * SIZZLING CHILI PRAWNS .....   | 7.95 | * FRESH SCALLOPS, HUNAN STYLE .....  | 7.95 |
| Jumbo shrimp, sautéed in our chef's special sauce ..  |      | Fresh scallops sautéed with black mushrooms, snow peas and Hunan spicy sauce ..                                |      |
| * SHRIMP AND PORK, HUNAN STYLE .....  | 7.50 | * PLEASE ASK FOR TODAY'S SPECIAL *   |      |
| Sautéed shrimp with chili sauce on left side and shredded pork with black bean sauce on right side in hot spicy sauce. Hunan style .. |      |  |      |

## Special Lunch

\$3.95 PER PERSON

Spring Roll

|   |  |
|---|--|
| 1. Sweet and Sour Pork, Fried Rice            | 9. Pork, Beef, Chicken or Shrimp Lo Mein       |
| 2. *Hunan Pork, Fried Rice                    | 10. Moo Shu Pork (with 3 Pancakes)             |
| 3. *Baby Shrimp with Garlic Sauce, Fried Rice | 11. *Double Sautéed Pork, Fried Rice           |
| 4. Pepper Steak, Fried Rice                   | 12. *General Ching's Chicken, Fried Rice       |
| 5. Chicken with Mushrooms, Fried Rice         | 13. Chicken and Shrimp Combination, Fried Rice |
| 6. *Ta-Chin Chicken, Fried Rice               | 14. Shrimp with Cashew Nuts, Fried Rice        |
| 7. Beef with Broccoli, Fried Rice             | 15. Chicken with Cashew Nuts, Fried Rice       |
| 8. *Broccoli with Garlic Sauce, Fried Rice    |  |

\*HOT AND SPICY

LUNCH SPECIAL ARE ALSO AVAILABLE FOR TAKE OUT WITHOUT SOUP

FREE DELIVERY TO YOUR OFFICE OR HOME

TWO ORDERS MINIMUM

**WEEKDAY LUNCH SPECIAL  
PLATTERS**

From 12:00 noon to 3:30 p.m.  
Choice of Wonton, Hot & Sour, Egg Drop Soup, or Can Soda  
All orders served with Fried Rice

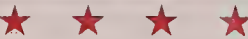
|     |   |      |
|-----|---|------|
| 001 | Sweet and Sour Pork .....               | 4.25 |
| 002 | Sweet and Sour Chicken .....            | 4.25 |
| 003 | ★ Hunan Pork .....                      | 4.25 |
| 004 | ★ Shrimps with Garlic Sauce .....       | 4.25 |
| 005 | ★ Chicken with Garlic Sauce .....       | 4.25 |
| 006 | ★ Shredded Pork with Garlic Sauce ..... | 4.25 |
| 007 | ★ Beef with Garlic Sauce .....          | 4.25 |
| 008 | Pepper Steak .....                      | 4.25 |
| 009 | Chicken with Mushrooms .....            | 4.25 |
| 010 | ★ Ta-Chin Chicken .....                 | 4.25 |
| 011 | Chicken with Broccoli .....             | 4.25 |
| 012 | Beef with Broccoli .....                | 4.25 |
| 013 | ★ Broccoli with Garlic Sauce .....      | 4.25 |
| 014 | Garden Delight .....                    | 4.25 |
| 015 | Chicken with Cashew Nuts .....          | 4.25 |
| 016 | Shrimps with Cashew Nuts .....          | 4.25 |
| 017 | Chicken and Shrimps Combination .....   | 4.25 |
| 018 | ★ Double Sauteed Pork .....             | 4.25 |
| 019 | Prawns with Lobster Sauce .....         | 5.75 |
| 020 | Spare Ribs .....                        | 5.75 |

★ Hot and Spicy  
We can alter the spice according to your taste.  
We Serve Brown Rice (NO CHARGE)

NO M.S.G.

Please Ask For Our Daily Special

Large Party Orders Welcome



"...Good Chinese food at amazing low prices  
can be found at the Hunan Balcony..."

The New York Times



"A pleasant, fine restaurant"

Mimi Sheraton —  
The New York Times



"One of the Best Restaurants  
in New York City"

Anthony Dias Blue —  
WCBS Radio



"Excellent food with reasonable prices"

Joan Hamburg —  
WOR Radio



**FREE DELIVERY**  
12:00 Noon To 12:00  
12:00 Noon To 1:00 AM (Fri. & Sat.)

TEL: 517-2088  
517-3043  
517-3326

**HUNAN  
BALCONY**  
GOURMET

國  
賓  
飯  
店

FAST FREE DELIVERY BY CAR

1417 2ND AVE. (74 St.)  
NEW YORK CITY

TEL: 517-2088

PLEASE ORDER BY NUMBER TO  
FACILITATE OUR COMPUTER PROCESS

Free Honey Walnuts  
and Chef's Special Salad  
with Purchase of \$10 or More



| SOUP  |      |
|---|------|
| 101 Egg Drop Soup (1) .....                                 | 1.00 |
| 102 Wonton Soup (1) .....                                   | 1.19 |
| 103 *Hot and Sour Soup (1) .....                            | 1.25 |
| 104 Shredded Pork & Freshman Pickled Cabbage Soup (1) ..... | 2.95 |
| 105 Bean Curd and Cabbage Soup (1) .....                    | 2.95 |
| 106 Ham and Winter Melon Soup (1) .....                     | 2.95 |
| 107 House Special Soup (1) .....                            | 3.50 |

| APPETIZERS   |      |
|--|------|
| 201 Egg Roll .....                                   | 1.00 |
| 202 Fried Prawns (6) .....                           | 4.95 |
| 203 Shrimp Toast (4) .....                           | 3.50 |
| 204 Pickled Dumplings (8) .....                      | 3.75 |
| 205 Fried Dumplings (8) .....                        | 3.75 |
| 206 Spare Ribs (6) .....                             | 5.50 |
| 207 Bar-B-Q Beef Hunan Style .....                   | 5.50 |
| 208 Assorted Hot Appetizers (for 2) .....            | 7.50 |
| 209 *Steamed Dumplings with Hot Sesame Oil (6) ..... | 3.95 |
| 210 *Baked Chicken in Aniseed Flavor .....           | 3.95 |
| 211 *Spicy and Sour Season Cabbage .....             | 3.50 |
| 212 *Cold Headlee with Sesame Sauce .....            | 3.95 |
| 213 Scallops Piccata .....                           | 3.50 |

| POULTRY   |       |
|---|-------|
| 301 Diced Chicken with Walnuts .....              | 6.95  |
| 302 *General Ching's Chicken .....                | 6.95  |
| 303 Sweet and Sour Chicken .....                  | 6.95  |
| 304 *Shredded Chicken with Garlic Sauce .....     | 6.95  |
| 305 Sliced Chicken with Mushrooms .....           | 6.95  |
| 306 Sliced Chicken with Snow Peas .....           | 6.95  |
| 307 *Chicken with Orange Flavor .....             | 6.95  |
| 308 *Diced Chicken with Hot Pepper Sauce .....    | 6.95  |
| 309 Sliced Chicken Sauteed with Broccoli .....    | 6.95  |
| 310 *Ta-Chin Chicken .....                        | 6.95  |
| 311 Diced Chicken with Bean Sauce .....           | 6.95  |
| 312 Diced Chicken and Shrimp Combination .....    | 6.95  |
| 313 Diced Chicken with Cashew Nuts .....          | 6.95  |
| 314 *Ginger Chicken .....                         | 6.95  |
| 315 Crispy Duck Showered with Ginger (half) ..... | 7.95  |
| 316 Hunan Roast Duck (half) .....                 | 7.95  |
| 317 Peking Roast Duck .....                       | 26.00 |

| SEA FOOD                                     |       |
|--|-------|
| 401 Moo Shu Shrimp (with 4 pancakes) .....   | 6.95  |
| 402 *Steamed Lobster with Chili Sauce .....  | 12.95 |
| 403 *Steamed Lobster with Garlic Sauce ..... | 12.95 |
| 404 Lobster Caricature .....                 | 12.95 |
| 405 Sauteed Baby Shrimp .....                | 6.95  |
| 406 *Baby Shrimp with Pepper Sauce .....     | 6.95  |
| 407 Baby Shrimp with Cashew Nuts .....       | 6.95  |
| 408 *Prawns with Chili Sauce .....           | 7.95  |
| 409 *Prawns with Garlic Sauce .....          | 7.95  |
| 410 Prawns with Snow Peas .....              | 7.95  |
| 411 *Fresh Scallops with Garlic Sauce .....  | 7.95  |
| 412 Sweet and Sour Shrimp .....              | 7.95  |
| 413 Shrimp with Lobster Sauce .....          | 7.95  |
| 414 Prawns with Black Bean Sauce .....       | 7.95  |

## HUNAN SPECIALTIES

|   |       |
|---|-------|
| 901 SESAME CHICKEN .....                          | 7.95  |
| 902 *CHEF CHEN'S SPICY CHICKEN .....              | 7.95  |
| 903 PINEAPPLE CHICKEN .....                       | 7.95  |
| 904 HUNAN CHICKEN HOME STYLE .....                | 7.95  |
| 905 *LA - TZE MUSHROOM .....                      | 6.95  |
| 906 GARDEN DELIGHT .....                          | 5.95  |
| 907 SOMETHING DIFFERENT .....                     | 6.25  |
| 908 *LAMB WITH WALNUTS .....                      | 7.95  |
| 909 *SLICED LAMB, HUNAN STYLE .....               | 7.95  |
| 910 *BEEF WITH FOUR FLAVORS .....                 | 7.95  |
| 911 *HUNAN FLOWER STEAK .....                     | 8.50  |
| 912 *YOUNG-TZE SHRIMP BALL .....                  | 8.50  |
| 913 LASE TUNG-TING SHRIMP .....                   | 8.50  |
| 914 GREEN JADE SCALLOPS .....                     | 8.50  |
| 915 *CRISPY SHRIMP & SCALLOPS WITH WALNUTS .....  | 8.95  |
| 916 *SPICY CRISPY SEA BASS .....                  | 11.00 |
| 917 SEAFOOD DELIGHT .....                         | 10.95 |
| 918 *FRESH SCALLOPS, HUNAN STYLE .....            | 8.50  |
| 919 DRAGON MEETS PHOENIX .....                    | 9.95  |
| 920 HAPPY FAMILY .....                            | 9.95  |
| 921 TRIPLE DELIGHT .....                          | 8.95  |
| 922 SHREDDED DUCK WITH SCALLOPS HUNAN STYLE ..... | 8.95  |

(Served with 4 pancakes)

Pan time served in U. S. A.

| PORK                                       |      |
|--|------|
| 501 Moo Shu Pork (with 4 pancakes) .....   | 6.75 |
| 502 Sweet and Sour Pork .....              | 6.75 |
| 503 Shredded Pork with Garlic Sauce .....  | 6.75 |
| 504 Shredded Pork with Green Pepper .....  | 6.75 |
| 505 Shredded Pork with Dry Bean Curd ..... | 6.75 |
| 506 Sliced Pork with Scallops .....        | 6.75 |
| 507 *Double Sauteed Sliced Pork .....      | 6.75 |
| 508 Shredded Pork with Peeking Sauce ..... | 6.75 |
| 509 Shredded Pork with Tea Sauce .....     | 6.75 |
| 510 *Porkan Pork .....                     | 6.75 |

| BEEF & LAMB   |      |
|---|------|
| 601 Pepper Steak with Onion .....                     | 7.25 |
| 602 Shredded Beef with Green Pepper .....             | 7.25 |
| 603 Sliced Beef with Snow Peas .....                  | 7.25 |
| 604 Shredded Beef with Peeking Sauce .....            | 7.25 |
| 605 Beef with Bamboo Shoots and Black Mushrooms ..... | 7.25 |
| 606 *Shredded Beef with Hot Pepper Sauce .....        | 7.25 |
| 607 *Shredded Beef with Garlic Sauce .....            | 7.25 |
| 608 Sliced Beef with Green Scallops .....             | 7.25 |
| 609 Sliced Beef with Broccoli .....                   | 7.25 |
| 610 Sliced Beef with Mixed Vegetables .....           | 7.25 |
| 611 *Sliced Beef with Orange Flavor .....             | 7.25 |
| 612 Sliced Beef with Cashew Nuts .....                | 7.25 |
| 613 *Shredded Beef, Szechuan Style .....              | 7.25 |
| 614 *Shredded Beef with Tea Sauce .....               | 7.25 |
| 615 Beef with Oyster Sauce .....                      | 7.25 |
| 616 Sliced Lamb with Scallops .....                   | 7.95 |
| 617 *Spicy and Tangy Lamb .....                       | 7.95 |

| VEGETABLES (No Meat)                                |      |
|---|------|
| 701 Aromatic Chinese Eggplant .....                 | 6.95 |
| 702 Sauteed Snow Peas and Waterchestnuts .....      | 6.95 |
| 703 Sautéed Watercress .....                        | 6.95 |
| 704 Buddhist Delight .....                          | 6.95 |
| 705 Sauteed Bamboo Shoots and Black Mushrooms ..... | 6.95 |
| 706 Sauteed Spring Beans .....                      | 6.95 |
| 707 *Broccoli with Garlic Sauce .....               | 6.95 |
| 708 *Bean Curd Sauteed, Szechuan Style .....        | 6.95 |
| 709 Bean Curd with Brown Sauce .....                | 6.95 |
| 710 *Hun-Yung Bean Curd .....                       | 6.95 |

| SPECIAL STEAMED DISHES   |       |
|--|-------|
| <i>The following dishes especially planned for our customers on a low calorie, low carbohydrate, low-cholesterol and low sodium.</i> |       |
| 751 Steamed Sea bass with Ginger and Scallions .....   | 12.00 |
| 752 Steamed White Meat Chicken and Broccoli .....  | 7.95  |
| 753 Steamed Shrimp and Eggplant .....  | 9.95  |
| 754 Steamed Mix Vegetables .....   | 6.50  |

| RICE & NOODLES  |      |
|---|------|
| 801 Fried Rice with (Roast Pork, Beef, Shrimp or Chicken) ..... | 4.25 |
| 802 Ten Ingredients Fried Rice .....                            | 4.50 |
| 803 Lo Mein with (Roast Pork, Beef, Shrimp or Chicken) .....    | 4.50 |
| 804 Ten Ingredient Lo Mein .....                                | 4.50 |

| DESSERTS                     |      |
|------------------------------|------|
| 851 Li-Chew Nuts .....       | 1.50 |
| 852 Kumquats .....           | 1.50 |
| 853 Pineapple .....          | 1.50 |
| 854 Stuffed Honey Buns ..... | 2.50 |

# HUNAN BALCONY

GOURMET

(STANDS OUT FOR TASTE)

## LUNCH SPECIAL

From 12:00 noon to 3:30 p.m.

Choice of Wonton, Hot & Sour, or Can Soda  
All orders served with Fried Rice

1417 2ND AVE.  
(74 ST.)  
NEW YORK CITY

TEL: 517-2088  
517-3043

- |   |      |
|---|------|
| 1. Sweet and Sour Pork .....              | 4.25 |
| 2. Sweet and Sour Chicken .....           | 4.25 |
| 3.★ Hunan Pork .....                      | 4.25 |
| 4.★ Shrimps with Garlic Sauce .....       | 4.25 |
| 5.★ Chicken with Garlic Sauce .....       | 4.25 |
| 6.★ Shredded Pork with Garlic Sauce ..... | 4.25 |
| 7.★ Beef with Garlic Sauce .....          | 4.25 |
| 8. Pepper Steak .....                     | 4.25 |
| 9. Chicken with Mushrooms .....           | 4.25 |
| 10.★ Ta-Chin Chicken .....                | 4.25 |
| 11. Chicken with Broccoli .....           | 4.25 |
| 12. Beef with Broccoli .....              | 4.25 |
| 13.★ Broccoli with Garlic Sauce .....     | 4.25 |
| 14. Garden Delight .....                  | 4.25 |
| 15. Chicken with Cashew Nuts .....        | 4.25 |
| 16. Shrimp with Cashew Nuts .....         | 4.25 |
| 17. Chicken and Shrimps Combination ..... | 4.25 |
| 18.★ Double Sauteed Pork .....            | 4.25 |
| 19. Prawns with Lobster Sauce .....       | 5.75 |
| 20. Spare Ribs .....                      | 5.75 |

★ Hot & Spicy



LUNCHEON SPECIAL

Served Monday to Friday 12 Noon to 3:30 P.M.

\$3.95 PER PERSON

- 1. Sweet and Sour Pork
- 2.★ Hunan Pork
- 3.★ Baby Shrimp with Garlic Sauce
- 4. Pepper Steak
- 5. Chicken with Mushrooms
- 6.★ To-Chin Chicken
- 7. Beef with Broccoli
- 8.★ Broccoli with Garlic Sauce
- 9. Pork, Beef, Chicken or Shrimp Lo Mein
- 10. Moo Shu Pork (with 3 Pancakes)
- 11.★ Double Sautéed Pork
- 12.★ General Ching's Chicken
- 13. Chicken and Shrimp Combination
- 14. Shrimp with Cashew Nuts
- 15. Chicken with Cashew Nuts

Serve with Fried rice White Rice or Brown Rice

★ Hot & Spicy

SEASON'S SPECIALTIES

- 百花魚片 FRESH FILET OF SOLE HUNAN STYLE 9.95  
Fish fillet sautéed with snow peas, broccoli, sweet red pepper and black mushrooms in brown sauce.
- 木樨素合 GARDEN DELIGHT 6.50  
A splendid array of vegetables enhanced by bed of lotus stems, tiny wood ear mushrooms, glider of chestnuts, baby corn, snow peas, pods, broccoli and tomatoes.
- 紅燒鴨翅 SHREDDED DUCK w. SCALLIONS 8.95  
HUNAN STYLE (served w.4 pancakes)  
First time served in U.S.A.
- 芝麻雞片 SESAME CHICKEN 7.95
- 子薑鴨片 SLICED DUCK w. YOUNG GINGER ROOTS 8.50
- 椒鹽大蝦 ★ KING PRAWNS HUNAN STYLE (w.shell) 8.95
- 中菇雞片 CHINESE EGGPLANT SAUTÉED 7.95
- 中菇蝦片 CHINESE EGGPLANT SAUTÉED 8.95  
w. SHRIMP

We Serve Brown Rice  
NO CHARGE

★ ★ ★ ★

"...Good Chinese food at amazing low prices can be found at the Hunan Balcony..."

The New York Times

"A pleasant, fine restaurant"

Mint Sheraton —  
The New York Times

"One of the Best Restaurants in New York City"

Anthony Dias Blue —  
WCBS Radio

"Excellent food with reasonable prices"

Joan Hamburg —  
WOR Radio

FREE DELIVERY  
12:00 Noon To 12:00  
12:00 Noon To 1:00 AM (Fri.& Sat.)  
TEL.: 517-2088  
517-3043  
517-3326

HUNAN BALCONY

GOURMET

10% OFF  
GRAND OPENING

FOR ORDERS \$10 OR OVER  
(Do Not Apply To Lunch Special)

FAST FREE DELIVERY  
1417 2ND AVE. (74 St.)  
NEW YORK CITY

TEL.: 517-2088

517-3043

517-3326

Large Party Orders Welcome

NO M. S. G.



| SOUP  |   |
|-------|---|
| 蛋花汤   | Egg Drop Soup (1) 1.00                                    |
| 馄饨汤   | Wonton Soup (1) 1.10                                      |
| 酸辣汤   | * Hot and Sour Soup (1) 1.25                              |
| 榨菜肉丝汤 | Shredded Pork and Starchuan Pickled Cabbage Soup (2) 2.50 |
| 白菜豆腐汤 | Bean Curd and Cabbage Soup (2) 2.75                       |
| 火腿冬瓜汤 | Horn and Winter Melon Soup (2) 2.75                       |
| 什锦汤   | House Special Soup (2) 2.95                               |

| APPETIZERS |  |
|------------|--|
| 春卷         | Egg Roll 1.00                                    |
| 炸大虾        | Fried Prawns (6) 4.50                            |
| 虾仁炒蛋       | Shrimp Toot (4) 2.95                             |
| 煎馒头        | Baked or Fried Dumplings (6) 3.25                |
| 排骨         | Spare Ribs (6) 5.95                              |
| 牛肉         | Bor-B-Q Beef Hunan Style 2.95                    |
| 水饺         | Assorted Hot Appetizers (For 2) 6.95             |
| 炒子         | * Steamed Dumplings with Hot Sesame Oil (6) 3.50 |
| 凉拌豆腐       | * Cold Bean Curd with Hot Sesame Oil 2.95        |
| 辣味豆腐       | * Fried Chicken in Assorted Flavor 3.50          |
| 辣味牛肉       | Aromatic Beef 3.75                               |
| 辣味豆腐       | * Spicy and Sour Season Cabbage 2.95             |
| 辣味豆腐       | Cold Duck with Bean Sauce 4.50                   |
| 辣味豆腐       | * Cold Noodles with Sesame Sauce 2.50            |
| 辣味豆腐       | Two Delicacy Cold Cuts 6.95                      |

| POULTRY |  |
|---------|--|
| 椒盐鸡     | Diced Chicken with Walnuts 6.25              |
| 辣味鸡     | * General Ching's Chicken 6.25               |
| 辣味鸡     | Sweet and Sour Chicken 6.25                  |
| 辣味鸡     | * Sliced Chicken with Garlic Sauce 6.25      |
| 辣味鸡     | Sliced Chicken with Mushrooms 6.25           |
| 辣味鸡     | Sliced Chicken with Snow Peas 6.25           |
| 辣味鸡     | * Chicken with Orange Flavour 6.25           |
| 辣味鸡     | * Diced Chicken with Hot Pepper Sauce 6.25   |
| 辣味鸡     | Sliced Chicken Sealed with Broccoli 6.25     |
| 辣味鸡     | * To Chin Chicken 6.25                       |
| 辣味鸡     | Diced Chicken with Bean Sauce 6.25           |
| 辣味鸡     | Diced Chicken and Shrimp Combination 6.25    |
| 辣味鸡     | Diced Chicken with Cashew Nuts 6.25          |
| 辣味鸡     | * Ginger Chicken 6.25                        |
| 辣味鸡     | Chippy Duck Showered with Ginger (half) 7.50 |
| 辣味鸡     | Hunan Roast Duck (half) 7.50                 |
| 辣味鸡     | Peking Roast Duck 7.00                       |

| SEA FOOD |   |
|----------|---|
| 水饺       | Mao Shu Shrimp (4 Pancakes) 6.95          |
| 干烧鱼翅     | * Sauteed Lobster with Chili Sauce 10.95  |
| 干烧鱼翅     | * Sauteed Lobster with Garlic Sauce 10.95 |
| 干烧鱼翅     | Lobster Cantonese 10.95                   |
| 干烧鱼翅     | Sauteed Baby Shrimp 6.95                  |
| 干烧鱼翅     | * Baby Shrimp with Pepper Sauce 6.95      |
| 干烧鱼翅     | Baby Shrimp with Cashew Nuts 6.95         |
| 干烧鱼翅     | * Baby Shrimp with Chili Sauce 6.95       |
| 干烧鱼翅     | * Prawns with Chili Sauce 7.95            |
| 干烧鱼翅     | * Sliced Prawns with Garlic Sauce 7.95    |
| 干烧鱼翅     | Sliced Prawns with Snow Peas 7.95         |
| 干烧鱼翅     | * Fresh Scallops with Garlic Sauce 7.95   |
| 干烧鱼翅     | Sweet and Sour Shrimp 6.95                |
| 干烧鱼翅     | Shrimp with Lobster Sauce 7.50            |
| 干烧鱼翅     | Prawns with Black Bean Sauce 7.95         |
| 干烧鱼翅     | Baby Shrimp with Pine Seeds 7.95          |

## HUNAN SPECIALTIES

|      |  |
|------|--|
| 葱爆三片 | TRIPLE DELIGHT 8.95  |
| 菠萝鸡  | Sliced ground/sliced chicken, sliced pork and scallions sauteed with tomato sauce  |
| 菠萝鸡  | * PINEAPPLE CHICKEN 7.50   |
| 菠萝鸡  | Sliced whole chicken marinated to tender and mixed with pineapple and tomato sauce |

|      |  |
|------|--|
| 核桃羊  | * LAMB WITH WALNUTS 7.50   |
| 核桃羊  | Sliced lamb, quickly sauteed with sweet peppers, garlic, ginger, and watercress in hot spicy sauce |
| 湖南羊肉 | * SLICED LAMB, HUNAN STYLE 7.50  |
| 湖南羊肉 | Choice spring lamb with mushrooms, bamboo shoots and green Jack's and hot sauce                    |

|      |   |
|------|---|
| 四味牛肉 | * BEEF WITH FOUR FLAVORS 7.50   |
| 四味牛肉 | Sautéed beef with red pepper, garlic, green scallions, ginger and watercress in hot spicy sauce |

|      |   |
|------|---|
| 长江嫩球 | * YOUNG-TZE SHRIMP BALL 8.50  |
| 长江嫩球 | Fresh jumbo shrimp with red pepper, bamboo shoots and black mushrooms in a rich sauce |

|      |   |
|------|---|
| 湖南二辣 | * SHRIMP AND PORK, HUNAN STYLE 7.95   |
| 湖南二辣 | Sautéed shrimp with chili sauce on one side and shredded pork with black bean sauce on the other side in hot spicy sauce. Hunan style |

|      |   |
|------|---|
| 洞庭椒片 | LAKE TUNG-TING SHRIMP 8.50  |
| 洞庭椒片 | Sliced shrimp marinated with broccoli, mushrooms, and bamboo shoots in white wine sauce |

|      |   |
|------|---|
| 翡翠干贝 | GREEN JADE SCALLOPS 8.50  |
| 翡翠干贝 | Fresh scallops sauteed with black mushrooms, broccoli and red pepper in house special sauce |

|      |   |
|------|---|
| 长沙鸡柳 | * CAPITAL CHICKEN 6.95  |
| 长沙鸡柳 | White meat chicken with black mushrooms and watercress in special hot sauce |

|     |   |
|-----|---|
| 左宗鸡 | * CHEF CHEN'S SPICY CHICKEN 7.50                                  |
| 左宗鸡 | Chicken or chicken or beef with chili, chili, and spicy hot sauce |

|     |   |
|-----|---|
| 核桃蟹 | * CRISPY SHRIMP & SCALLOPS WITH WALNUTS 8.95  |
| 核桃蟹 | Jumbo sized shrimp and fresh scallops, deep fried with Hunan spicy sauce on the top and chili with watercress |

|      |  |
|------|--|
| 菊花牛柳 | * HUNAN FLOWER STEAK 7.95  |
| 菊花牛柳 | Sliced beef with house special sauce and sauteed broccoli on the side. Never before served in the U.S.A. |

|      |   |
|------|---|
| 脆皮全鱼 | * SPICY CRISPY SEA BASS 10.55   |
| 脆皮全鱼 | Fresh sea bass deep fried crispy coated with Hunan hot hot, spicy sauce |

|      |  |
|------|--|
| 韭菜海鲜 | SEAFOOD DELIGHT 10.50  |
| 韭菜海鲜 | Fresh shrimp, scallops, baby sea meat sauteed with assorted Chinese vegetables in white wine sauce |

|      |   |
|------|---|
| 湘江干贝 | * FRESH SCALLOPS, HUNAN STYLE 8.50                                  |
| 湘江干贝 | Fresh scallops sauteed with snow peas, black mushrooms in hot sauce |

|      |   |
|------|---|
| 五味茄子 | * AROMATIC CHINESE EGGPLANT 6.50  |
| 五味茄子 | Small Chinese eggplant sauteed with garlic, onion and pepper in a rich aromatic sauce |

|      |   |
|------|---|
| 东安鸡柳 | HUNAN CHICKEN HOME STYLE 7.95   |
| 东安鸡柳 | White meat chicken sauteed with shredded ginger, chili, and brown in delicate sauce |

|     |   |
|-----|---|
| 椒盐配 | DRAGON MEETS PHOENIX 9.95   |
| 椒盐配 | Chunks of marinated rabbit, sliced chicken, white marinated beef, prawns, baby carrots and black mushrooms in delicious light sauce |

|     |  |
|-----|--|
| 寿阳门 | HAPPY FAMILY 9.95  |
| 寿阳门 | Chunks of ground lamb, shrimp, scallops, sliced beef, steak, broccolied beef, prawns and straw mushrooms in garlic sauce |
| 寿阳门 | * HOT & SPICY  |

## PORK

|     |  |
|-----|--|
| 水饺  | Mao Shu Pork (4 Pancakes) 5.95         |
| 辣味肉 | Sweet and Sour Pork 5.95               |
| 辣味肉 | * Shredded Pork with Garlic Sauce 5.95 |
| 辣味肉 | Shredded Pork with Green Pepper 5.95   |
| 辣味肉 | Shredded Pork with Dry Bean Curd 5.95  |
| 辣味肉 | * Diced Pork with Scallions 5.95       |
| 辣味肉 | * Double Sauteed Sliced Pork 5.95      |
| 辣味肉 | Shredded Pork with Peeking Sauce 5.95  |
| 辣味肉 | * Shredded Pork with Tea Sauce 5.95    |
| 辣味肉 | * Hunan Pork 6.50                      |

| BEEF & LAMB |  |
|-------------|--|
| 辣椒牛         | Pepper Steak with Onion 6.50                 |
| 辣椒牛         | Shredded Beef with Green Pepper 6.50         |
| 辣椒牛         | Sliced Beef with Snow Peas 6.50              |
| 辣椒牛         | Shredded Beef with Peeking Sauce 6.50        |
| 辣椒牛         | Beef w/ Bamboo Shoots & Black Mushrooms 6.50 |
| 辣椒牛         | * Shredded Beef with Hot Pepper Sauce 6.50   |
| 辣椒牛         | Shredded Beef with Garlic Sauce 6.50         |
| 辣椒牛         | Sliced Beef with Green Scallions 6.50        |
| 辣椒牛         | Sliced Beef with Broccoli 6.50               |
| 辣椒牛         | Sliced Beef with Mixed Vegetables 6.50       |
| 辣椒牛         | * Sliced Beef with Orange Flavour 6.50       |
| 辣椒牛         | Sliced Beef with Cashew Nuts 6.50            |
| 辣椒牛         | * Shredded Beef, Szechuan Style 6.50         |
| 辣椒牛         | Sliced Beef with Tea Sauce 6.50              |
| 辣椒牛         | Sliced Lamb with Scallions 7.50              |
| 辣椒牛         | * Spicy and Tangy Lamb 7.50                  |

| VEGETABLES (No Meat) |  |
|----------------------|--|
| 雪菜肉丝                 | Sauteed Snow Peas and Waterchestnuts 5.50      |
| 清炒时蔬                 | Sauteed Watercress 5.50                        |
| 清炒时蔬                 | Buddhist Delight 5.50                          |
| 清炒时蔬                 | Sauteed Bamboo Shoots and Black Mushrooms 5.50 |
| 清炒时蔬                 | Sautéed String Beans 5.50                      |
| 清炒时蔬                 | * Eggplant with Garlic Sauce 5.75              |
| 清炒时蔬                 | * Broccoli with Garlic Sauce 5.50              |
| 清炒时蔬                 | * Bean Curd Sauteed, Szechuan Style 5.50       |
| 清炒时蔬                 | Bean Curd with Brown Sauce 5.50                |
| 清炒时蔬                 | * Hun Young Bean Curd 5.50                     |

| SPECIAL STEAMED DISHES  |   |
|---|---|
| The following dishes especially planned for our customers on a low calorie, low carbohydrate, low cholesterol and low sodium. |   |
| 清蒸石斑  | Steamed Sea Bass w. Ginger & Scallion 10.50 |
| 清蒸时蔬  | Steamed White Meat Chicken & Broccoli 7.95  |
| 清蒸时蔬  | Steamed Shrimp & Broccoli 9.95              |
| 清蒸时蔬  | Steamed Mix Vegetables 6.50                 |

| RICE & NOODLES |  |
|----------------|--|
| 各式炒饭           | Fried Rice w. Roast Pork, Beef, Shrimp or Chicken 4.25 |
| 什锦炒饭           | Ten Ingredients Fried Rice 4.50                        |
| 各式炒饭           | Lo Mein w. Roast Pork, Beef, Shrimp or Chicken 4.50    |
| 什锦炒饭           | Ten Ingredient Lo Mein 4.95                            |

| DESSERTS |                            |
|----------|----------------------------|
| 荔枝       | Li-Chue Nuts 0.95          |
| 金桔       | Kanquats 0.95              |
| 菠萝       | Pineapple 0.95             |
| 凤沙香      | Shuffled Honey Banana 1.75 |

### MOO SHU DISHES (w/ 4 Crepes)

|           |                         |      |
|-----------|-------------------------|------|
| 水 預 菜 67. | Moo Shu Vegetables      | 5.95 |
| 水 預 菜 68. | Moo Shu Pork or Chicken | 6.50 |
| 水 預 菜 69. | Moo Shu Beef or Shrimp  | 6.95 |
| 水 預 菜 70. | Moo Shu Combo           | 7.25 |

### SWEET & SOUR DISHES

|           |                              |      |
|-----------|------------------------------|------|
| 甜 酸 菜 71. | Sweet & Sour Pork or Chicken | 6.50 |
| 甜 酸 菜 72. | Sweet & Sour Shrimp          | 8.50 |
| 甜 酸 菜 73. | Sweet & Sour Combo           | 8.95 |

### FRIED RICE & LO MEIN

|           |  | Pl.  | Ql.  |
|-----------|--|------|------|
| 各式炒飯 74.  | Fried Rice (Choice of Beef, Pork, Chicken, Shrimp or Vegetables) | 2.95 | 4.95 |
| 什錦炒飯 75.  | Ten Ingredients Fried Rice                                       | 3.50 | 5.95 |
| 各式炒麵 76.  | Lo Mein (Choice of Beef, Pork, Chicken, Shrimp or Vegetable)     | 4.95 |      |
| 什錦炒麵 77.  | Ten Ingredients Lo Mein  | 5.99 |      |
| 什錦兩面黃 78. | Crispy Pan-Fried Noodles with Ten Ingredients                    | 8.50 |      |
| 各式河粉 79.  | Chow Fun (Choice of Beef, Pork, Chicken, Shrimp or Vegetables)   | 6.50 |      |

### DESSERTS

|           |                   |      |
|-----------|-------------------|------|
| 鳳 凰 80.   | Chilled Pineapple | 1.00 |
| 荔 枝 81.   | Chilled Lichee    | 1.00 |
| 金 桔 82.   | Kumquats          | 1.00 |
| 冰 淇 淋 83. | Ice Cream         | 1.00 |
| 杏仁餅 84.   | Almond Cookies    | 1.00 |

### WEIGHT WATCHERS MENU

|           |                               |       |
|-----------|-------------------------------|-------|
| 香 什 錦 85. | Mixed Vegetables              | 5.95  |
| 青 芥 藍 86. | Fresh Broccoli                | 5.95  |
| 芥 蘭 87.   | Chicken with Broccoli         | 6.95  |
| 雪 豆 88.   | Chicken with Snow Peas        | 6.95  |
| 蔬 菜 89.   | Chicken with Mixed Vegetables | 6.95  |
| 芥 蘭 90.   | Shrimp with Broccoli          | 8.75  |
| 雪 豆 91.   | Shrimp with Snow Peas         | 8.75  |
| 蔬 菜 92.   | Shrimp with Mixed Vegetables  | 8.75  |
| 芥 蘭 干 93. | Scallops with Broccoli        | 8.95  |
| 海鮮大拼 94.  | Seafood Combination           | 10.95 |

Note: All Weight Watcher's Order Are Steamed and There Is No Seasoning or Corn Starch Used in Cooking.

### LUNCHEON SPECIAL

7 DAYS A WEEK 11:30 A.M. - 4:00 P.M.  
Served with Soup and Steamed Rice or Fried Rice

Choice of Soup  
Wonton Soup, Egg Drop Soup, Hot & Sour Soup

**\$3.95 per person**

1. Mixed Vegetables
2. Chicken with Broccoli
3. Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushroom)
- 4.\* Ta-Chien Chicken
5. Sautéed Diced Chicken and Shrimp
- 6.\* Baby Shrimp in Garlic Sauce
7. Pepper Steak
8. Beef with Broccoli
9. Sweet and Sour Chicken or Pork
10. Hunan Pork
11. Moo Shu Pork (w 3 crepes)

**\$4.95 per person**

12. Tofu Delight
13. Green Jade Delight
14. Shrimp w/ Lobster Sauce
15. General Tso's Chicken
16. Sesame Chicken
17. Seafood Deluxe

### HUNAN BALCONY IN THE VILLAGE

EXCLUSIVE CHINESE FOOD TAKE OUT

迎

賓

樓

FREE SALAD

OVER \$10.



**807-0005  
807-0211**

(NO M.S.G.)

YES! We have Nutritious Brown Rice

305 Avenue of American  
(Bet. 3rd & Bleecker St.)

**FAST FREE DELIVERY**

(Minimum \$6.00)

Catering Service Available

OPEN 7 DAYS A WEEK  
11:30 AM to 12:00 Midnight

*Celebrating 5th Anniversary*

10% OFF ANY OUT GOING ORDER OF \$10.00 OR MORE  
\$5.00 OFF ANY DINNER CHECK OF \$20.00 OR MORE  
Valid until Dec. 31, 1990



# OUR CHEF SUGGESTS

|  |                                      |                |
|--|--------------------------------------|----------------|
| 什錦花籃C 1  | LOVER'S BASKET                       | 10.95          |
| Scallops, shrimp, chicken and bean garnished with broccoli, red peppers, waterchestnuts, bamboo shoots in white sauce. Served in a crispy beaver basket. This is an attractive choice. |                                      |                |
| 海鮮大帶C 2  | SEAFOOD DELUXE                       | 10.95          |
| Lobster meat, jumbo shrimps, scallops, crabmeat with broccoli, baby corn, snow peas, carrots and Chinese black mushrooms in an exotic seafood flavored sauce.                          |                                      |                |
| 湖庭雙鮮C 3  | LAKE TUNG-TING SHRIMP W SCALLOPS     | 10.95          |
| Jumbo shrimp and scallops sautéed with broccoli, mushrooms and white chestnuts with white sauce.   |                                      |                |
| 脆皮雙鮮C 4*   | CRISPY SHRIMP & SCALLOPS COMBINATION | 10.95          |
| Crispy fried shrimp and scallops in chef's special Szechuan sauce.   |                                      |                |
| 幸運大蝦C 5*   | LUCKY PRAWNS                         | 10.95          |
| Crispy fried jumbo shrimps w honey walnuts in spicy tangy sauce.   |                                      |                |
| 翡翠蝦C 6   | GREEN JADE SCALLOPS                  | 8.50           |
| 全家福C 7   | FAMILY REUNION                       | 9.50           |
| Jumbo shrimp, chicken, scallops, and beef stir fried with Chinese vegetables in delicious home-made sauce.   |                                      |                |
| 帶子牛肉C 8  | BEEF & SCALLOPS SIZZLER              | 9.50           |
| Sliced beef and scallops with broccoli, mushrooms, water chestnuts, red peppers in brown sauce, served on a hot sizzling plate. A music maker.   |                                      |                |
| 左公雞排C 9*   | GENERAL TSO'S CHICKEN                | 8.50           |
| Tender chicken chunks enveloped in an extremely light blend of special ingredients to impart the sweet crispness and exquisite flavor.   |                                      |                |
| 芝麻牛展C 10*  | SESAME BEEF OR CHICKEN               | 8.50           |
| Beef or chicken expertly seared and stir-fried in spicy rich brown sesame sauce.   |                                      |                |
| 陳皮牛肉C 11*  | TANGERINE BEEF                       | 9.50           |
| Strips of ribeye expertly cooked over high heat with imported tangerine peel and enhanced by a spicy tangy sauce.  |                                      |                |
| 菊花牛柳C 12   | HUNAN FLOWER STEAK                   | 8.25           |
| 檸檬香雞C 13   | LEMON CHICKEN                        | 7.95           |
| Sticks of succulent chicken breast enveloped in a light batter, deep fried and garnished with fresh lemon sauce.   |                                      |                |
| 響鈴肉片C 14   | PORK WITH TINGLING BELLS             | 7.95           |
| Sliced pork stir-fried with snow peas, mushrooms, scallops and bamboo shoots, when serving the dish, it is peared onto crispy dumplings which sizzle and "ring".                       |                                      |                |
| 本樣豆腐C 15   | TOFU DELIGHT                         | 7.50           |
| Tofu with broccoli, cabbage, mushrooms, and carrots in oyster sauce.   |                                      |                |
| 鮮魚C 16   | FRESH FISH, ANY STYLE                | Seasonal Price |

# APPETIZERS

|          |   |      |
|----------|---|------|
| 廣東春卷 1.  | Egg Roll  | 1.00 |
| 上海春卷 2.  | Spring Roll   | 1.00 |
| 蝦吐司 3.   | Shrimp Toast (4)  | 3.00 |
| 牛肉串 4.   | Barbecued Beef Shish Kabob (3)  | 3.50 |
| 炸貼水餃 5.  | Pan-Fried or Steamed Dumplings (6)  | 3.25 |
| 紅油抄手 6.* | Wontons with Spicy Sesame Sauce (6)   | 2.75 |
| 麻婆湯麵 7.  | Cold Noodles with Sesame Sauce  | 2.95 |
| 煎尾蝦 8.   | Fantail Shrimp (4)  | 3.75 |
| 蔥油餅 9.   | Scallion pancake (Chinese Pizza)  | 2.50 |
| 烤排骨 10.  | Barbecued Spare Ribs (Sm.5)5.50 (Lg.10)9.95   |      |
| 熟雞蛋 11.  | Assorted Appetizers (Spring rolls, fantail shrimps, barbecued spare ribs)   | 8.25 |
| 寶寶盤 12.  | Pu Pu Platter (Spring rolls, bar-b-q beefs, bar-b-q spare ribs, fantail shrimps, shrimp toasts, steamed dumplings, served with fire pot.) | 9.95 |

# SOUP

|           | Pt.   | Qt.       |
|-----------|---|-----------|
| 雲吞湯 13.   | Wonton Soup (1)                                 | 1.00 1.95 |
| 蛋花湯 14.   | Egg Drop Soup (1)                               | 1.00 1.95 |
| 酸辣湯 15.*  | Hot and Sour Soup (1)                           | 1.00 1.95 |
| 素菜豆腐湯 16. | Assorted Vegetables and Bean Curd Soup (for 2)  | 2.50      |
| 榨菜豆腐湯 17. | Shredded Pork and Szechuan Cabbage Soup (for 2) | 3.25      |
| 精製玉米湯 18. | Minced Chicken Corn Soup                        | 3.25      |
| 熱巴湯 19.   | Chicken or Shrimps Sizzling Rice Soup (for 2)   | 3.25      |
| 海鮮鍋巴湯 20. | Sautéed Sizzling Rice Soup (for 2)              | 3.95      |
| 本樣湯 21.   | House Special Soup (for 2)                      | 3.95      |

# VEGETABLES & BEAN CURD (no meat)

|           |  |      |
|-----------|--|------|
| 魚香芥蘭 22.* | Broccoli with Garlic Sauce   | 5.95 |
| 素什錦 23.   | Mixed Chinese Vegetables   | 5.95 |
| 四季豆 24.   | Sautéed String Bean  | 5.95 |
| 麻婆豆腐 25.  | Szechuan Tofu  | 5.95 |
| 豆豉豆腐 26.  | Tofu Sautéed with Black Bean Sauce   | 5.95 |
| 雪菜雙冬 27.  | Sautéed Snow Peas & Waterchestnuts   | 5.95 |
| 翡翠豆苗 28.* | Green Jade Delight (Broccoli, string bean & cabbage sautéed with garlic sauce) | 5.95 |
| 中國茄片 29.  | Chinese Eggplant w. Garlic Sauce   | 5.95 |

# \* HOT & SPICY

We can alter the spices according to your taste  
UPON REQUEST -- We will omit corn starch, sugar and/or salt.

# POULTRY

|           |   |      |
|-----------|---|------|
| 魚香雞片 30.* | Sliced Chicken with Garlic Sauce          | 6.95 |
| 麻婆雞片 31.  | Moo Goo Gai Pan (Chicken w mushroom)      | 6.95 |
| 蒜茸雞片 32.  | Sliced Chicken with Broccoli              | 6.95 |
| 雪豆雞片 33.  | Sliced Chicken with Snow Peas             | 6.95 |
| 大十絲 34.*  | Ta-Chien Chicken                          | 6.95 |
| 脆皮雞丁 35.  | Diced Chicken with Cashew Nuts or Walnuts | 6.95 |
| 雲滑雞丁 36.* | Diced Chicken with Hot Pepper Sauce       | 6.95 |
| 茄子雞丁 37.  | Diced Chicken Sautéed with Eggplant       | 6.95 |
| 雞煲丁 38.   | Chicken & Shrimp Combination              | 6.95 |
| 北京鴨 39.   | Peking Duck (half) 10.95 (whole) 20.95    |      |
| 烤鴨 40.    | Roast Duck (half) 8.25                    |      |

# SEA FOOD

|           |   |                |
|-----------|---|----------------|
| 清蒸蝦仁 41.  | Sautéed Baby Shrimp   | 6.95           |
| 干燒蝦仁 42.* | Baby Shrimp with Chili Sauce                                | 7.50           |
| 當歸蝦仁 43.* | Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce                           | 7.50           |
| 腰果蝦仁 44.  | Baby Shrimp with Cashew Nuts                                | 7.50           |
| 茄汁明蝦 45.  | Prawns with Eggplant  | 8.50           |
| 魚香明蝦 46.* | Prawns with Garlic Sauce                                    | 8.50           |
| 蔥豆明蝦 47.  | Prawns with Snow Peas                                       | 8.50           |
| 豆豉明蝦 48.  | Prawns with Black Bean Sauce                                | 8.50           |
| 干燒明蝦 49.* | Prawns with Chili Sauce                                     | 8.50           |
| 椒鹽蝦 50.   | Prawns with Lobster Sauce                                   | 8.50           |
| 魚香干貝 51.* | Scallops with Garlic Sauce                                  | 8.50           |
| 豆豉干貝 52.  | Scallops with Black Bean Sauce                              | 8.50           |
| 各式龍蝦 53.  | Lobster (Choice of Brown, Cantonese, Garlic or Chili sauce) | Season's Price |

# PORK

|           |   |      |
|-----------|---|------|
| 魚香肉絲 54.* | Shredded Pork with Garlic Sauce   | 6.50 |
| 芝麻肉片 55.  | Sliced Pork with Scallions  | 6.50 |
| 回鍋肉 56.*  | Double Sautéed Sliced Pork  | 6.50 |
| 湖南肉 57.*  | Hunan Pork (Sliced pork, broccoli, baby corn, bamboo shoots and mushroom sautéed with black bean sauce) | 6.95 |

# BEEF

|           |   |      |
|-----------|---|------|
| 辣牛 58.    | Pepper Steak                                    | 7.25 |
| 蒜茸牛肉 59.  | Sliced Beef with Broccoli                       | 7.25 |
| 雙冬牛肉 60.  | Sliced Beef with Black Mushroom & Bamboo Shoots | 7.25 |
| 雪豆牛肉 61.  | Sliced Beef with Snow Peas                      | 7.25 |
| 芝麻牛肉 62.  | Sliced Beef with Scallions                      | 7.25 |
| 腰果牛肉 63.  | Sliced Beef with Cashew Nuts                    | 7.25 |
| 魚香牛肉絲 64. | Shredded Beef with Garlic Sauce                 | 7.25 |
| 當歸牛肉絲 65. | Shredded Beef with Hot Pepper Sauce             | 7.25 |
| 干燒牛肉絲 66. | Shredded Beef Szechuan Style                    | 7.25 |

**Hunan Balcony  
in the Village**

305 AVE. OF AMERICAS  
(BETWEEN 3rd ST. & BLEECKER)

807-0005

989-1749

**UNLIMITED WINE**

| PER | ENTREE |
|-----|--------|
| PER | PERSON |

"...Good Chinese food at amazing low prices  
can be found at the Hunan Balcony..."

The New York Times

"A pleasant, fine restaurant"

Mimi Sheraton —  
The New York Times

"One of the Best Restaurants  
in New York City

Anthony Dias Blue —  
WCBS Radio

"Excellent food with reasonable prices"

Joan Hamburg —  
WOR Radio

Quick Special Lunch  
11:30 a.m. to 3:30 p.m.  
7 days a week

Choice of soup, egg roll,  
or soda

**\$3.99**

1. Sweet and Sour Pork .....
2. \* Hunan Pork .....
3. \* Baby Shrimp with Garlic Sauce .....
4. Pepper Steak .....
5. Chicken with Mushrooms .....
6. \* Ta-Chin Chicken .....
7. Beef with Broccoli .....
8. \* Broccoli with Garlic Sauce .....
9. Pork, Beef, Chicken or Shrimp Lo Mein .....
10. Moo Shu Pork (with 3 Pancakes) .....
11. \* Double Sauteed Pork .....
12. \* General Ching's Chicken .....
13. Chicken and Shrimp Combination .....
14. Shrimp with Cashew Nuts .....
15. Chicken with Cashew Nuts .....
16. Shrimp with Lobster Sauce .....
17. Vegetable Delight .....
18. Chicken with Walnuts .....

**FREE SALAD**  
OVER \$10.

**HUNAN  
BALCONY**  
IN THE  
VILLAGE

★★★★

迎  
賓  
樓

TEL: 807-0005

305 AVE. OF AMERICAS  
N.Y. CITY N.Y. 10014  
OPEN 7 DAYS A WEEK

11:30 AM to MIDNIGHT

**Fast Free Delivery**

BY CAR & MOPED

LARGE PARTY ORDERS WELCOME

BATTERY PARK CITY

DELIVERY TILL MIDNIGHT



| SOUP  |                               |      |
|-------|-------------------------------|------|
| 蛋花湯   | Egg Drop Soup (1)             | 1.00 |
| 雲吞湯   | Wonton Soup (1)               | 1.00 |
| 酸辣湯   | Hot and Sour Soup (1)         | 1.25 |
| 神農肉片湯 | Porh and Szechuan Pickled     |      |
|       | Cabbage Soup (2)              | 2.95 |
| 白菜豆腐湯 | Bean Cud and Cabbage Soup (2) | 1.25 |
| 火腿冬瓜湯 | Ham and Winter Melon Soup (2) | 3.25 |
| 水餃湯   | House Special Soup (2)        | 3.50 |

| APPETIZERS |  |      |
|------------|--|------|
| 春卷         | Egg Roll                                     | 1.00 |
| 炸春卷        | Fried Prawns (6)                             | 4.95 |
| 蝦餅         | Shrimp Toast (4)                             | 3.25 |
| 餃子         | Bolled or Fried Dumplings (6)                | 3.50 |
| 鍋貼         | Spare Ribs (6)                               | 6.25 |
| 牛肉         | Bar-B-Q Hunan Style                          | 2.95 |
| 蝦餅         | Assorted Hot Appetizers (For 2)              | 6.95 |
| 炒麵         | Stir-fried Dumplings with Hot Sesame Oil (6) | 3.50 |
| 蔥油餅        | Scallion Pancake                             | 1.00 |
| 涼拌豆腐       | Cold Bean Cud with Hot Sesame Oil            | 2.95 |
| 酸辣湯        | Baked Chicken in Assorted Flour              | 3.50 |
| 辣白菜        | Spicy and Sour Season Cabbage                | 1.25 |
| 酸辣湯        | Cold Noodles with Sesame Sauce               | 3.00 |
| 東方沙拉       | Salad with Oriental Ginger Dressing          | 1.95 |
| 炸豆腐        | Crispy To-Fu with Ginger Sauce               | 3.25 |

| POULTRY |   |       |
|---------|---|-------|
| 辣味雞     | Diced Chicken with Walnut               | 6.95  |
| 湖南雞     | General Ching's Chicken                 | 6.95  |
| 辣味雞     | Sweet and Sour Chicken                  | 6.95  |
| 辣味雞     | Sliced Chicken with Garlic Sauce        | 6.95  |
| 辣味雞     | Sliced Chicken with Mushrooms           | 6.95  |
| 辣味雞     | Sliced Chicken with Snow Peas           | 6.95  |
| 辣味雞     | Chicken with Orange Flavor              | 6.95  |
| 辣味雞     | Diced Chicken with Hot Pepper Sauce     | 6.95  |
| 辣味雞     | Sliced Chicken with Broccoli            | 6.95  |
| 辣味雞     | Ya-Chin Chicken                         | 6.95  |
| 辣味雞     | Sliced Chicken with Black Bean Sauce    | 6.95  |
| 辣味雞     | Diced Chicken and Shrimp Combination    | 6.95  |
| 辣味雞     | Diced Chicken with Cashew Nuts          | 6.95  |
| 辣味雞     | Ginger Chicken                          | 6.95  |
| 辣味雞     | Crispy Duck Showered with Ginger Garlic | 8.25  |
| 辣味雞     | Hunan Roast Duck (half)                 | 8.25  |
| 辣味雞     | Peking Roast Duck                       | 24.00 |

| SEA FOOD |                                   |                |
|----------|-----------------------------------|----------------|
| 水餃       | Moo Shu Shrimp (pancake 20c each) | 6.95           |
| 辣味雞      | Sautéed Lobster with Chili Sauce  | Seasonal Price |
| 辣味雞      | Sautéed Lobster with Garlic Sauce | Seasonal Price |
| 辣味雞      | Sautéed Baby Shrimp               | 7.50           |
| 辣味雞      | Baby Shrimp with Pepper Sauce     | 7.50           |
| 辣味雞      | Baby Shrimp with Cashew Nuts      | 7.50           |
| 辣味雞      | Baby Shrimp with Chili Sauce      | 7.50           |
| 辣味雞      | Baby Shrimp with Green Peas       | 7.25           |
| 辣味雞      | Shrimp with Chili Sauce           | 8.25           |
| 辣味雞      | Shrimp with Garlic Sauce          | 8.25           |
| 辣味雞      | Shrimp with Snow Peas             | 8.25           |
| 辣味雞      | Fresh Scallops with Garlic Sauce  | 8.25           |
| 辣味雞      | Sweet and Sour Shrimp             | 8.25           |
| 辣味雞      | Shrimp with Lobster Sauce         | 8.25           |
| 辣味雞      | Prawn with Black Bean Sauce       | 8.25           |

## HUNAN SPECIALTIES

|      |  |                |
|------|--|----------------|
| 芝麻雞  | SESAME CHICKEN   | 8.25           |
| 芝麻雞  | TRIPLE DELIGHT   | 8.50           |
| 芝麻雞  | Sliced shrimp, sliced chicken sliced pork and scallions sautéed with hot sauce   |                |
| 芝麻雞  | PINEAPPLE CHICKEN  | 8.25           |
| 芝麻雞  | Sliced whole chicken marinated in orange and mixed with pineapple with a sweet and sour taste  |                |
| 芝麻雞  | LAMB WITH WALNUTS  | 8.25           |
| 芝麻雞  | Sliced lamb sautéed with walnut, pepper, garlic, ginger, and onion blended with rice wine and slightly hot sauce                     |                |
| 湖南羊肉 | Sliced Lamb, HUNAN STYLE   | 8.25           |
| 湖南羊肉 | Choice spring lamb with mushrooms, bamboo shoots and green herbs in a rich hot sauce   |                |
| 四味牛肉 | BEEF WITH FOUR FLAVORS   | 8.25           |
| 四味牛肉 | Chunks of beef with red pepper, garlic, green scallions, ginger and watermelon in hot spicy sauce                                    |                |
| 長江蝦  | YOUNG TZE SHRIMP   | 8.95           |
| 長江蝦  | Fresh shrimp with red pepper, bamboo shoots, snow peas and black mushrooms in a rich sauce   |                |
| 湖南二樣 | SHRIMP AND PORK, HUNAN STYLE   | 8.95           |
| 湖南二樣 | Sautéed shrimp with chili sauce on one side and shredded pork with black bean sauce on the other side in hot spicy sauce Hunan style |                |
| 洞庭蝦片 | LAKE TUNG-TING SHRIMP  | 8.95           |
| 洞庭蝦片 | Fresh scallops sautéed with black mushrooms, broccoli & red pepper in house special sauce  |                |
| 翡翠干貝 | GREEN JADE SCALLOPS  | 8.95           |
| 翡翠干貝 | Fresh scallops sautéed with black mushrooms, broccoli & red pepper in house special sauce  |                |
| 湘江干貝 | FRESH SCALLOPS, HUNAN STYLE  | 8.95           |
| 湘江干貝 | Fresh scallops stir-fried w. snow peas, black mushrooms in hot sauce   |                |
| 長沙雞柳 | CAPITAL CHICKEN  | 8.25           |
| 長沙雞柳 | White meat chicken with black mushrooms and watermelon in special hot sauce  |                |
| 在在室所 | CHEF CHEN'S SPICY CHICKEN  | 8.25           |
| 在在室所 | Chunks of chicken stir-fried with our chef's spicy hot sauce   |                |
| 脆皮雙鮮 | CRISPY SHRIMP & SCALLOPS COMBINATION   | 9.50           |
| 脆皮雙鮮 | Fresh shrimp and fresh scallops, stir-fried with Hunan spicy sauce on the top enriched with watermelon                               |                |
| 菊花牛肉 | HUNAN FLOWER STEAK   | 8.50           |
| 菊花牛肉 | Chunks of beef with house special sauce and sautéed broccoli on the side. Never before served in the U.S.A.                          |                |
| 脆皮金魚 | SPICY CRISPY SEA BASS  | Seasonal Price |
| 脆皮金魚 | Fresh sea bass, deep fried crispy coated w. Hunan rich hot spicy sauce   |                |
| 芙蓉三鮮 | SEAFOOD DELIGHT  | 10.25          |
| 芙蓉三鮮 | Fresh shrimp, scallops king crab meat sautéed with assorted Chinese vegetables in white sauce  |                |
| 東安鴨柳 | HUNAN CHICKEN HOME STYLE   | 8.25           |
| 東安鴨柳 | White meat chicken sautéed with shredded ginger, string beans in delicate sauce  |                |
| 楊香鴨  | CRISPY GOLDEN DUCK   | 9.95           |
| 楊香鴨  | Half dark cooked duck-very tender and barbecued in a golden honey and served with our chef's special sauce on the side               |                |

WE SERVE BROWN RICE

\* HOT AND SPICY

WE CAN ALTER THE SPICE TO FIT YOUR TASTE

| PORK |                                    |      |
|------|------------------------------------|------|
| 水餃   | Moo Shu Pork (pancake 20c each)    | 6.95 |
| 水餃   | Sweet and Sour Pork                | 6.95 |
| 水餃   | Shredded Pork with Garlic Sauce    | 6.95 |
| 水餃   | Shredded Pork with Green Pepper    | 6.95 |
| 水餃   | Shredded Pork with Dry Bean Cud    | 6.95 |
| 水餃   | Sliced Pork with Scallions         | 6.95 |
| 水餃   | Doubled Sautéed Sliced Pork        | 6.95 |
| 水餃   | Shredded Pork with Peeking Sauce   | 6.95 |
| 水餃   | Shredded Pork with Tea Sauce       | 6.95 |
| 水餃   | Hunan Pork (with Black Bean Sauce) | 6.95 |

| BEEF & LAMB |   |      |
|-------------|---|------|
| 辣味雞         | Pepper Steak with Onion                 | 7.25 |
| 辣味雞         | Shredded Beef with Green Pepper         | 7.25 |
| 辣味雞         | Sliced Beef with Snow Peas              | 7.25 |
| 辣味雞         | Shredded Beef with Peeking Sauce        | 7.25 |
| 辣味雞         | Beef w. Bamboo Shoots & Black Mushrooms | 7.25 |
| 辣味雞         | Shredded Beef with Hot Pepper Sauce     | 7.25 |
| 辣味雞         | Shredded Beef with Garlic Sauce         | 7.25 |
| 辣味雞         | Sliced Beef with Green Scallions        | 7.25 |
| 辣味雞         | Sliced Beef with Broccoli               | 7.25 |
| 辣味雞         | Sliced Beef with Mixed Vegetable        | 7.25 |
| 辣味雞         | Sliced Beef with Orange Flavor          | 7.25 |
| 辣味雞         | Sliced Beef with Cashew Nuts            | 7.25 |
| 辣味雞         | Shredded Beef Szechuan Style            | 7.25 |
| 辣味雞         | Shredded Beef with Tea Sauce            | 7.25 |
| 辣味雞         | Beef with Oyster Sauce                  | 7.25 |
| 辣味雞         | Sliced Lamb with Scallions              | 7.95 |
| 辣味雞         | Spicy and Tangy Lamb                    | 7.95 |

| VEGETABLES (no meat) |                                      |      |
|----------------------|--------------------------------------|------|
| 炒豆苗                  | Sautéed Snow Peas and Waterchestnuts | 5.95 |
| 炒豆苗                  | Sautéed Watercress                   | 5.95 |
| 炒豆苗                  | Buddhist Delight                     | 5.95 |
| 炒豆苗                  | Sautéed String Beans                 | 5.95 |
| 炒豆苗                  | Eggplant with Garlic Sauce           | 6.40 |
| 炒豆苗                  | Broccoli with Garlic Sauce           | 5.95 |
| 炒豆苗                  | Bean Cud Sautéed Szechuan Style      | 5.95 |
| 炒豆苗                  | Bean Cud with Brown Sauce            | 5.95 |
| 炒豆苗                  | Hun Young Bean Cud                   | 5.95 |
| 炒豆苗                  | Bean Cud with Mixed Vegetable        | 6.95 |

| FRIED RICE & NOODLES |   |      |
|----------------------|---|------|
| 各式炒飯                 | Fried Rice w. (Roast Pork, Beef, Shrimp or Chicken) | 4.50 |
| 各式炒飯                 | Yang Chow Fried Rice                                | 4.95 |
| 各式炒飯                 | Lo Mein w. (Roast Pork, Beef, Shrimp or Chicken)    | 4.95 |
| 各式炒飯                 | Ten Ingredient Lo Mein                              | 5.55 |
| 各式炒飯                 | Chow Fun Rice Noodle                                | 5.95 |

| DESSERTS |                      |      |
|----------|----------------------|------|
| 各式炒飯     | Stuffed Honey Banana | 2.25 |
| 各式炒飯     | Lichee               | 1.50 |
| 各式炒飯     | Pineapple            | 1.50 |

## LUNCHEON SPECIAL

Served Monday to Friday 11:30 A.M. to 3:30 P.M.

All the Following Lunch Special Platter Includes:

- 1 Egg Roll
- 1 Portion of Plain Fried Rice (Except # 9 & # 10)

CHOICE OF SOUP: Wonton Soup, Egg Drop Soup, Hot and Sour Soup

- |  |      |
|--|------|
| 1. Sweet and Sour Pork                   | 4.50 |
| 2. * Hunan Pork                          | 4.50 |
| 3. * Baby Shrimp with Garlic Sauce       | 4.50 |
| 4. Pepper Steak                          | 4.50 |
| 5. Chicken with Mushrooms                | 4.50 |
| 6. * Ta-Chin Chicken                     | 4.50 |
| 7. Beef with Broccoli                    | 4.50 |
| 8. * Broccoli with Garlic Sauce          | 4.50 |
| 9. Pork, Beef, Chicken or Shrimp Lo Mein | 4.50 |
| 10. Moo Shu Pork (with 3 Pancakes)       | 4.50 |
| 11. * Double Sautéed Pork                | 4.50 |
| 12. * General Ching's Chicken            | 4.50 |
| 13. Chicken and Shrimp Combination       | 4.50 |
| 14. Shrimp with Cashew Nuts              | 4.50 |
| 15. Chicken with Cashew Nuts             | 4.50 |
| 16. Shrimp with Lobster Sauce            | 4.95 |
| 17. Vegetable Delight                    | 4.25 |
| 18. Chicken with Walnuts                 | 4.75 |

## CHEF'S SPECIAL

- |   |      |
|---|------|
| Sesame Chicken  | 7.95 |
| * King Prawn Hunan Style (with Shell)   | 8.95 |
| Garden Delight  | 6.50 |
| A delicious array of vegetables including the best of baby stems, baby bok choy, mushrooms, shiitake, baby corn, water chestnuts, bean sprouts and carrots. |      |
| Shredded Duck with Scallions  | 8.95 |
| For the removal of fat.   |      |
| Chinese Eggplant Sautéed with Chicken   | 7.95 |
| Chinese Eggplant Sautéed with Shrimp  | 8.95 |
| Seaford and Chicken Noodle Soup   | 6.95 |
| Golden Crispy Chicken   | 7.95 |
| * Bean Curd with Mixed Vegetable  | 6.95 |

## BEVERAGES

- |        |      |
|--------|------|
| Soda   | 0.80 |
| Coffee | 0.60 |

## HUNAN BALCONY IN THE VILLAGE

305 AVE. OF AMERICAS  
(BETWEEN 3rd ST. & BLEECKER)

807-0005  
989-1749  
**UNLIMITED WINE**  
PER ENTREE



## HUNAN BALCONY IN THE VILLAGE

★ ★ ★ ★  
305 AVE. OF AMERICAS  
N. Y. CITY N.Y. 10014  
**TEL: 807-0005**  
**989-1749**

A PLEASANT, FINE RESTAURANT

Mimi Sheraton—  
The New York Times

"ONE OF THE BEST RESTAURANTS  
IN NEW YORK CITY"

Anthony D'Amico—  
WCBS Radio

"EXCELLENT FOOD WITH  
REASONABLE PRICES"

Joan Harburg—  
WOR Radio

"GOOD CHINESE FOOD AT AMAZING  
LOW PRICES CAN BE FOUND AT THE  
HUNAN BALCONY"

Mimi Sheraton—  
The New York Times

OPEN 7 DAYS A WEEK  
11:30 AM to 1:00 AM  
FULL BAR

**Fast Free Delivery**  
BY CAR & MOPED

LARGE PARTY ORDERS WELCOME



| SOUP       |   |       |
|------------|---|-------|
| 蛋花湯        | Egg Drop Soup (1)                         | 1.00  |
| 雲吞湯        | Wonton Soup (1)                           | 1.00  |
| 酸辣湯        | Hot and Sour Soup (1)                     | 1.00  |
| 榨菜肉絲湯      | Pork and Szechuan Pickled                 | 2.95  |
|            | Cabbage Soup (2)                          | 2.95  |
| 白菜豆腐湯      | Bean Curd and Cabbage Soup (2)            | 2.95  |
| 火腿冬瓜湯      | Ham and Winter Melon Soup (2)             | 2.95  |
| 鮑魚翅片湯      | Abalone and Chicken Soup (2)              | 3.25  |
| 牛腩湯        | House Special Soup (2)                    | 3.25  |
| APPETIZERS |   |       |
| 春卷         | Egg Roll                                  | 1.00  |
| 炸大蝦        | Fried Prawns (6)                          | 4.50  |
| 蝦子麵        | Shrimp Toast (4)                          | 2.95  |
| 餃子         | Boiled or Fried Dumplings (8)             | 3.50  |
| 排骨         | Sparr Ribs (6)                            | 5.95  |
| 牛肉串        | Bar-B-Q Beef Hunan Style                  | 2.95  |
| 鍋貼         | Assorted Hot Appetizers (For 2)           | 6.95  |
| 炒麵         | Steamed Dumplings with Hot Sesame Oil (3) | 3.50  |
| 蔥油餅        | Scallion Pancake                          | 2.75  |
| 涼拌豆腐       | Cold Bean Curd with Hot Sesame Oil        | 2.55  |
| 梅菜扣肉       | Branded Chicken in Pickled Flour          | 3.50  |
| 五香牛肉       | Aromatic Beef                             | 4.25  |
| 辣白菜        | Spicy and Sour Season Cabbage             | 2.55  |
| 鴨腿         | Cold Chicken with Wine Sauce              | 2.95  |
| 鴨          | Cold Duck with Bean Sauce                 | 4.50  |
| 麻辣燙        | Cold Noodles with Sesame Sauce            | 2.50  |
| 東方沙拉       | Salad with Oriental Dressing              | 1.95  |
| POULTRY    |   |       |
| 椒鹽雞        | Diced Chicken with Wasabi                 | 6.50  |
| 脆皮雞        | General Cheng's Chicken                   | 6.50  |
| 蜜汁雞        | Sweet and Sour Chicken                    | 6.50  |
| 香滑雞片       | Sliced Chicken with Garlic Sauce          | 6.50  |
| 蒜茸雞片       | Sliced Chicken with Mustrooms             | 6.50  |
| 宮保雞丁       | Sliced Chicken with Snow Peas             | 6.50  |
| 芥末雞片       | Chicken with Orange Flavor                | 6.50  |
| 宮保雞丁       | Diced Chicken with Hot Pepper Sauce       | 6.50  |
| 五柳魚        | Sliced Chicken Sautéed with Broccoli      | 6.50  |
| 大千雞        | To-Clint Chicken                          | 6.50  |
| 香滑雞丁       | Diced Chicken with Bean Sauce             | 6.50  |
| 燒雞丁        | Diced Chicken and Shrimp Combination      | 6.50  |
| 辣雞丁        | Diced Chicken with Cashew Nuts            | 6.50  |
| 老薑雞        | Ginger Chicken                            | 6.50  |
| 油淋雞        | Crispy Duck Showered with Ginger (Half)   | 7.95  |
| 北京烤鴨       | Hunan Roast Duck (half)                   | 7.55  |
|            | Peking Roast Duck                         | 24.00 |
| SEA FOOD   |   |       |
| 水浸蝦        | Moo Shu Shrimp (pancake 20c each)         | 6.50  |
| 干燒鮑魚       | Sautéed Lobster with Chili Sauce          | 9.95  |
| 清蒸鮑魚       | Sautéed Lobster with Garlic Sauce         | 9.95  |
| 炒龍蝦        | Lobster Cantonese                         | 9.95  |
| 清炒蝦仁       | Sautéed Baby Shrimp                       | 7.25  |
| 沙律蝦仁       | Baby Shrimp with Pepper Sauce             | 7.25  |
| 椒鹽蝦仁       | Baby Shrimp with Cashew Nuts              | 7.25  |
| 干燒蝦仁       | Baby Shrimp with Chili Sauce              | 7.25  |
| 干燒明蝦       | Prawns with Chili Sauce                   | 7.95  |
| 清蒸蝦片       | Sliced Prawns with Garlic Sauce           | 7.95  |
| 宮保蝦片       | Sliced Prawns with Snow Peas              | 7.95  |
| 蔥油蝦片       | Fresh Scallops with Garlic Sauce          | 7.55  |
| 椒鹽蝦        | Sweet and Sour Shrimp                     | 7.25  |
| 椒鹽蝦        | Shrimp with Lobster Sauce                 | 7.50  |
| 豆豉蝦片       | Prawns with Black Bean Sauce              | 7.95  |
| 清蒸蝦仁       | Baby Shrimp with Green Peas               | 7.25  |

## HUNAN SPECIALTIES

|      |  |      |
|------|--|------|
| 蔥爆三片 | TRIPLE DELIGHT   | 8.50 |
|      | Three premium sliced chicken, beef pork and scallions sautéed with bean sauce.   |      |
| 辣雞鴨  | PINEAPPLE CHICKEN  | 7.50 |
|      | Roast whole chicken meat served in spicy and mixed with pineapple with a sweet and sour sauce.                                       |      |
| 快炒羊  | LAMB WITH WALNUTS  | 7.50 |
|      | Steak lamb quickly sautéed with sweet pepper, garlic ginger, water chestnuts and the rich, nutty lamb sauce.                         |      |
| 湖南牛肉 | SUICED LAMB, HUNAN STYLE   | 7.50 |
|      | Choice spring lamb with mushrooms, bamboo shoots and green beans in rich hot sauce.  |      |
| 四味牛肉 | BEEF WITH FOUR FLAVORS   | 7.50 |
|      | Chunks of beef with red pepper, garlic, green scallion, ginger and vegetables in hot spicy sauce.                                    |      |
| 長江蝦  | YOUNG-TZE SHRIMP   | 8.25 |
|      | Fresh jumbo shrimp with red pepper, bamboo shoots and black mushrooms in a rich sauce.   |      |
| 湖南二妹 | SHRIMP AND PORK, HUNAN STYLE   | 8.25 |
|      | Sautéed shrimp with the sauce on the side and shredded pork with black bean sauce on the other side in hot spicy sauce. Hunan style. |      |
| 洞庭蝦片 | LAME TUNG-TUNG SHRIMP  | 8.25 |
|      | Jumbo shrimp marinated with broccoli, mushrooms and bean sauce, sautéed with the spicy sauce.  |      |
| 馬蹄干貝 | GREEN JADE SCALLOPS  | 8.25 |
|      | Fresh scallops coated with black mushrooms, broccoli and onion in house special sauce.   |      |
| 長沙鴨柳 | CAPITAL CHICKEN  | 7.50 |
|      | White meat chicken with black mushrooms and vegetables in special hot sauce.   |      |
| 左宗雞  | CHEF CHEN'S SPICY CHICKEN  | 7.95 |
|      | Chunks of chicken with hot sauce and spicy hot sauce.  |      |
| 脆皮雙拼 | CRISPY SHRIMP & SCALLOPS COMBINATION   | 8.95 |
|      | Jumbo sized shrimp and fresh scallops, stir fried with Hunan spicy sauce on the side, sautéed with vegetables.                       |      |
| 菊花牛柳 | HUNAN FLOWER STEAK   | 7.95 |
|      | Chunks of beef with house special sauce and sautéed broccoli on the side. House before served by the U.S.A.                          |      |
| 晚飯金魚 | SPICY CRISPY SEA BASS  | 9.95 |
|      | Fresh sea bream, deep fried, crispy coated with Hunan style hot spicy sauce.   |      |
| 芙蓉三拼 | SEAFOOD DELIGHT  | 9.95 |
|      | Fresh shrimp, scallop, long crab meat sautéed with sautéed Chinese vegetables in white sauce.  |      |
| 湘江干貝 | FRESH SCALLOPS, HUNAN STYLE  | 8.25 |
|      | Fresh scallops sautéed with snow peas, black mushrooms in hot sauce.   |      |
| 長安肉柳 | HUNAN CHICKEN HOME STYLE   | 7.95 |
|      | White meat chicken sautéed with shredded ginger, spring beans in delicious sauce.  |      |
| 揚子鴨  | CRISPY GOLDEN DUCK   | 9.95 |
|      | Half duck roasted delicately and balanced in a golden brown, and served with our chef's special sauce on the side.                   |      |

WE SERVE BROWN RICE

## PORK

|      |                                  |      |
|------|----------------------------------|------|
| 水浸肉  | Moo Shu Pork (Pancake 20c each)  | 6.25 |
| 甜酸肉  | Sweet and Sour Pork              | 6.25 |
| 蒜香肉絲 | Shredded Pork with Garlic Sauce  | 6.25 |
| 香滑肉絲 | Shredded Pork with Green Pepper  | 6.25 |
| 香滑肉片 | Shredded Pork with Soy Bean Curd | 6.25 |
| 蔥爆肉片 | Sliced Pork with Scallions       | 6.25 |
| 四川肉片 | Double Sautéed Sliced Pork       | 6.25 |
| 宮保肉絲 | Shredded Pork with Peeking Sauce | 6.25 |
| 沙茶肉片 | Shredded Pork with Tea Sauce     | 6.25 |
| 湖南肉片 | Hunan Pork                       | 6.50 |

## BEEF & LAMB

|       |   |      |
|-------|---|------|
| 辣椒牛柳  | Pepper Steak with Onion                 | 6.75 |
| 牛柳牛肉絲 | Shredded Beef with Green Pepper         | 6.75 |
| 蔥爆牛肉  | Sliced Beef with Snow Peas              | 6.75 |
| 香滑牛肉  | Shredded Beef with Peeking Sauce        | 6.75 |
| 雙冬牛肉  | Beef w/ Bamboo Shoots & Black Mushrooms | 6.75 |
| 宮保牛肉絲 | Shredded Beef with Hot Pepper Sauce     | 6.75 |
| 蒜香牛肉絲 | Shredded Beef with Garlic Sauce         | 6.75 |
| 蔥爆牛肉  | Sliced Beef with Green Scallions        | 6.75 |
| 牛柳牛肉  | Sliced Beef with Broccoli               | 6.75 |
| 蔥爆牛肉  | Sliced Beef with Mixed Vegetable        | 6.75 |
| 辣味牛肉  | Sliced Beef with Orange Flavor          | 6.75 |
| 蔥爆牛肉  | Sliced Beef with Cashew Nuts            | 6.75 |
| 芋燒牛肉  | Shredded Beef, Szechuan Style           | 6.75 |
| 沙茶牛肉  | Shredded Beef with Tea Sauce            | 6.75 |
| 椒鹽牛肉  | Beef with Onion Sauce                   | 6.75 |
| 之味牛肉  | Sliced Lamb with Scallions              | 7.50 |
| 麻辣牛肉  | Spicy and Tangy Lamb                    | 7.50 |

## VEGETABLES (no meat)

|       |   |      |
|-------|---|------|
| 宮保豆腐  | Sautéed Snow Peas And Waterchestnuts      | 5.50 |
| 清炒西洋菜 | Sautéed Watercress                        | 5.50 |
| 蒜茸豆苗  | Buddhist Delight                          | 5.50 |
| 炒雙冬   | Sautéed Bamboo Shoots and Black Mushrooms | 5.95 |
| 芋燒豆腐  | Sautéed String Beans                      | 5.50 |
| 蔥爆豆腐  | Eggplant with Garlic Sauce                | 5.95 |
| 蒜香豆腐  | Broccoli with Garlic Sauce                | 5.95 |
| 椒鹽豆腐  | Bean Curd Sautéed, Szechuan Style         | 5.50 |
| 肉絲豆腐  | Bean Curd with Bean Sauce                 | 5.50 |
|       | Hun-Yung Bean Curd                        | 5.50 |

## FRIED RICE & NOODLES

(Pork, Chicken, Beef, Vegetable or Shrimp)

|       |                        |      |
|-------|------------------------|------|
| 各式炒飯  | Fried Rice             | 4.25 |
| 陽州炒飯  | Yang Chow Fried Rice   | 4.50 |
| 各式炒麵  | Lo Mein                | 4.50 |
| 什錦炒麵  | Ten Ingredient Lo Mein | 4.95 |
| 各式炒河粉 | Chow Fun Rice Noodle   | 5.95 |

## DESSERTS

|      |                      |      |
|------|----------------------|------|
| 果沙香蕉 | Stuffed Honey Banana | 2.25 |
|------|----------------------|------|

★ HOT AND SPICY

Ask for Today's Special

WE CAN ALTER THE SPICE TO FIT YOUR TASTE

| PORK |  |      |
|------|--|------|
| 水滷肉  | Moo Shu Pork (w/4 pancakes)                  | 5.95 |
| 蒜泥肉  | *Shredded Pork with Broccoli in Garlic Sauce | 5.95 |
| 魚香肉  | *Shredded Pork with Garlic Sauce             | 5.95 |
| 宮保肉  | Shredded Pork with Peking Sauce              | 5.95 |
| 四川肉  | *Double Sauteed Sliced Pork                  | 5.95 |
| 甜酸肉  | Sweet and Sour Pork                          | 5.95 |

| POULTRY and DUCK |                                      |      |
|------------------|--------------------------------------|------|
| 宮保雞              | *Diced Chicken with Hot Pepper Sauce | 5.95 |
| 樟茶雞              | Diced Chicken with Walnuts           | 5.95 |
| 鹽焗雞              | Diced Chicken with Bean Sauce        | 5.95 |
| 椒鹽雞丁             | *Hunan Spicy Chicken                 | 5.95 |
| 蔥油雞              | *Shredded Chicken with Garlic Sauce  | 5.95 |
| 宮保雞              | Chicken with Straw Mushrooms         | 5.95 |
| 陳皮雞              | *Chicken with Orange Flavor          | 5.95 |
| 檸檬雞              | Lemon Chicken                        | 5.95 |
| 甜酸雞              | Sweet and Sour Chicken               | 5.95 |
| 北京填鴨             | Chicken with Broccoli                | 5.95 |
| 香酥鴨              | Roast Duck (half)                    | 7.95 |
| 水滷雞              | Moo Shu Chicken (w/4 pancakes)       | 5.95 |

| VEGETABLES |                                    |      |
|------------|------------------------------------|------|
| 四季豆        | Sauteed String Beans               | 5.25 |
| 蒜香茄子       | *Egg Plant with Garlic Sauce       | 5.25 |
| 蒜香菜花       | *Sauteed Broccoli with Hot Sauce   | 5.25 |
| 清炒西芹       | Sauteed Watercress with Garlic     | 5.25 |
| 椒香豆腐       | *Beanourid in Hot Spicy Sauce      | 5.25 |
| 炆炒豆腐       | Beanourid with black Mushrooms     | 5.25 |
| 雪豆馬蹄       | Snow Pea Pods with Water Chestnuts | 5.25 |
| 北菇菜膽       | Straw Mushrooms with Broccoli      | 5.25 |

| NOODLES and FRIED RICE |  |      |
|------------------------|--|------|
| 素鴨麵                    | *Noodles with Sesame and Hot Sauce         | 2.95 |
| 子開什錦麵                  | *Noodles with Bean Sauce, Szechuan Style   | 2.95 |
| 什錦麵                    | Noodles with Bean Sauce, Peking Style      | 2.95 |
| 什錦麵                    | *Cold Noodles Sesame Sauce                 | 2.95 |
| 上海炒麵                   | *Dumpling with Red Hot Oil, Szechuan Style | 2.95 |
| 陽明炒飯                   | Yang Chow Fried Rice                       | 4.50 |
| 各式炒飯                   | Fried Rice (Beef, Pork, Shrimp or Chicken) | 4.25 |
| 各式麵飯                   | Lo Mein (Beef, Pork, Shrimp or Chicken)    | 4.25 |

| DESSERTS |                          |      |
|----------|--------------------------|------|
| 荔枝       | Lychee Nuts              | 1.00 |
| 蘋果       | Pine Apple               | 1.00 |
| 杏仁餅      | Almond Cookie            | 0.50 |
| 十珍餅      | Fortune Cookie           | 0.50 |
| 芝麻香蕉     | Sesame Bananas (for two) | 2.95 |

## LUNCHEON SPECIAL

**\$4.50**  
11:30 A.M. TO 3:30 P.M.  
 11:30 A.M. TO 3:30 P.M.

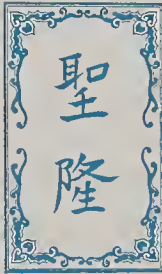
SERVED WITH FRIED RICE, SPRING ROLL, AND  
CHOICE OF EGG DROP, WONTON OR HOT & SOUR SOUP

1. STRAW MUSHROOM WITH BROCCOLI
2. PEPPER STEAK
- \* 3. CHICKEN WITH HOT PEPPER
4. SWEET & SOUR CHICKEN
- \* 5. CHICKEN WITH GARLIC SAUCE
- \* 6. SAUTEED SPICY BEEF, HUNAN STYLE
7. BEEF WITH BROCCOLI
8. MIX VEGETABLE
- \* 9. SHREDDED PORK WITH BROCCOLI IN GARLIC SAUCE
10. SHREDDED PORK WITH PEKING SAUCE
11. SWEET & SOUR PORK
12. CHICKEN WITH CASHEW NUTS
- \* 13. HOT & SPICY SHRIMPS
- \* 14. DOUBLE SAUTEED SLICED PORK
15. SAUTEED SOFT NOODLES WITH SHRIMP, BEEF, CHICKEN OR VEGETABLE
16. CHICKEN WITH BROCCOLI
17. BABY SHRIMP WITH BROCCOLI
18. BABY SHRIMP WITH CASHEW NUTS
- \* 19. BABY SHRIMP WITH DRY RED PEPPER
- \* 20. SHREDDED BEEF WITH DRY RED PEPPER

\* HOT AND SPICY

## HUNAN CAPITAL

Chinese Restaurant



**Fast Free Delivery**  
Monday - Thursday 11:30 AM - 11:00 PM  
Friday - Saturday 11:30 AM - 11:30 PM  
Sunday 12:00 PM - 11:00 PM

1007 2nd AVENUE  
(Between 53-54 Streets)  
NEW YORK, N.Y. 10022  
**TEL: 753-3476**  
**308-0830**



| SOUPS |  |      |
|-------|--|------|
| 酸辣湯   | *Hot and Sour Soup (for one)           | 1.00 |
| 雲吞湯   | Wonton Soup (for one)                  | 1.00 |
| 蛋花湯   | Egg Drop Soup (for one)                | 1.00 |
| 上湯焗龍蝦 | Wonton and Egg Drop Soup (for one)     | 1.25 |
| 瑤柱玉米羹 | Minced Chicken and Corn Soup (for one) | 1.25 |
| 菜花豆腐湯 | Vegetable and Bean Curd Soup (for one) | 1.25 |
| 合時湯   | House Special Soup (for one)           | 1.50 |

| APPETIZERS  |                                 |      |
|---|---------------------------------|------|
| 春卷  | Egg Roll (1)                    | 1.00 |
| 上海春卷  | Spring Roll (1)                 | 1.00 |
| 炸春卷   | Fried Wonton (8)                | 2.25 |
| 水餃  | Steamed or Fried Dumplings (6)  | 3.00 |
| 蝦吐司   | Shrimp Toast (2)                | 2.00 |
| 蝦花蝦   | Fan Tail Shrimp (4)             | 3.75 |
| 排骨  | Barbecued Spare Ribs (5)        | 4.50 |
| 什錦拼   | Assorted Hot Appetizers for Two | 7.00 |
| Two pieces of spare ribs, two fan tail shrimps, two pieces of shrimp toast and two pieces of spring roll and two pieces of fried wontons. |                                 |      |

| BEEF  |                                      |      |
|-------|--------------------------------------|------|
| 什錦牛肉拼 | *Sauteed Spicy Beef, Hunan Style     | 6.75 |
| 紅燒牛肉  | *Shredded Beef with Hot Pepper Sauce | 6.75 |
| 乾燒牛肉  | *Shredded Beef with Garlic Sauce     | 6.75 |
| 蔥爆牛肉  | Beef with Scallions                  | 6.75 |
| 雙冬牛肉  | Beef with Mushroom and Bamboo Shoots | 6.75 |
| 雪豆牛肉  | Beef with Snow Pea Pods              | 6.75 |
| 紅燒牛肉  | Beef with Oyster Sauce               | 6.75 |
| 黑椒牛肉  | Pepper Steak                         | 6.75 |
| 蒜苗牛肉  | Beef with Broccoli                   | 6.75 |
| 水餃    | Moo Shu Beef (w/4 panc)              | 6.75 |

| SEA FOOD |   |      |
|----------|---|------|
| 清蒸海上鮮    | *Fish with Chiff Sauce Hunan Style (Whole Fish) | 9.95 |
| 清蒸海上鮮    | Sweet and Sour Fish (Whole Fish)                | 9.95 |
| 清蒸海上鮮    | Sauteed Sliced Fish                             | 7.25 |
| 清蒸海上鮮    | *Sauteed Shrimp with Hot Pepper Sauce           | 7.25 |
| 清蒸海上鮮    | *Hot Spicy Shrimp                               | 7.25 |
| 清蒸海上鮮    | Shrimp with Cashew Nuts                         | 7.25 |
| 清蒸海上鮮    | *Sliced Prawns with Garlic Sauce                | 7.95 |
| 清蒸海上鮮    | Sliced Prawns with Snow Pea Pods                | 7.95 |
| 清蒸海上鮮    | Shrimp with Lobster Sauce                       | 7.95 |
| 清蒸海上鮮    | Shrimp with Black Bean Sauce                    | 7.95 |
| 清蒸海上鮮    | Sweet and Sour Shrimp                           | 7.95 |
| 清蒸海上鮮    | Prawns with Brown Sauce                         | 7.95 |
| 清蒸海上鮮    | Prawns with Chili Sauce                         | 7.95 |
| 清蒸海上鮮    | Prawns with Broccoli                            | 7.95 |
| 清蒸海上鮮    | Lobster Cantonese                               | 9.95 |
| 清蒸海上鮮    | Lobster with Chili Sauce                        | 9.95 |
| 清蒸海上鮮    | Lobster with Black Bean Sauce                   | 9.95 |
| 清蒸海上鮮    | Moo Shu Shrimp (w/4 pancakes)                   | 6.25 |
| 清蒸海上鮮    | Chicken and Shrimp Combination                  | 6.95 |

| CHEF'S SPECIALTIES  |  |      |
|---|--|------|
| 什錦海鮮  | 1. Neptune Delight                                 | 9.95 |
| Crab meat, scallop, prawns and slice fish with fresh garden vegetables  |  |      |
| 湖南蝦   | 2. Sliced Prawns with Hunan Sauce                  | 8.75 |
| Slightly fried golden prawns served with our house special Hunan sauce  |  |      |
| 雙味蝦   | 3. Two Delights Shrimp                             | 8.75 |
| Sauteed baby shrimps with two kinds of flavo- sha-chai sauce and wine sauce   |  |      |
| 四川雙片  | 4. Sauteed Shrimp and Chicken Szechuan Style       | 8.95 |
| Sauteed slice prawns and chicken with snow peas, red pepper, straw mushroom Szechuan style  |  |      |
| 洞庭蝦   | 5. Lake Tong Ting Shrimp                           | 8.95 |
| Sliced prawns with peapods, broccoli, mushrooms and sliced in egg white sauce   |  |      |
| 脆皮龍蝦  | 6. Crisp Prawns with Walnuts                       | 8.95 |
| Sliced prawns with walnuts, cooked in special tangy sauce   |  |      |
| 沙茶蝦   | 7. Sa-Chai Shrimp                                  | 8.95 |
| Sliced prawns with special spicy Sa-Chai sauce  |  |      |
| 豆豉蟹肉  | 8. Crab Meat with Black Bean Sauce                 | 8.95 |
| Crab meat sauteed with Chinese special black bean sauce   |  |      |
| 蟹肉芥蘭  | 9. Crab Meat with Broccoli                         | 8.95 |
| Sauteed crab meat with broccoli served with our Chef Special golden crab sauce  |  |      |
| 脆香干貝  | 10. Scallops with Garlic Sauce                     | 8.95 |
| Shrimp fresh scallop with garlic sauce or brown sauce   |  |      |
| 湖南魚片  | 11. Slice Fish with Hunan Sauce                    | 8.25 |
| Crispy slice fish served with our chef special Hunan sauce  |  |      |
| 長沙嘉麟  | 12. Fish in Hot Sauce, Hunan Style                 | 8.25 |
| Fillet of sea bass sauteed in special hot sauce   |  |      |
| 清蒸鮮魚  | 13. Steamed Fresh Whole Fish, Chinatown Style      | 9.95 |
| 紅燒魚   | 14. Fresh Fish with Brown Sauce                    | 9.95 |
| Whole fresh sea bass with chef special sauce  |  |      |
| 蔥爆三樣  | 15. Mandarin Triple Crowns                         | 8.25 |
| Pork, shrimp and scallops with Peking sauce   |  |      |
| 四海一家  | 16. Seafood Combination                            | 8.95 |
| Prawns, scallops, sliced fish and crab meat in special brown sauce  |  |      |
| 湖南干貝牛   | 17. Scallop and Beef, Hunan Style                  | 8.95 |
| Sauteed scallop and tender beef, Hunan style  |  |      |
| 芝麻牛   | 18. Sesame Beef                                    | 8.95 |
| Chunk of tender steak coated with sesame  |  |      |
| 橙皮牛   | 19. Orange Beef Hunan Style                        | 8.95 |
| Chunks of tender steak with diced orange in house special hot sauce   |  |      |
| 炒牛媽片  | 20. Chicken and Beef, Hunan Style                  | 8.95 |
| Juicy beef sauteed over a high flame, combined with sliced chicken and blended with a hot Hunan sauce   |  |      |
| 魚龍牛   | 21. Sauteed Lobster Meat and Beef in Garlic Sauce  | 9.25 |
| Sauteed lobster meat and beef with whole chestnut, togar bamboo shoot and broccoli in garlic sauce  |  |      |
| 湖南羊   | 22. Hunan Lamb                                     | 8.95 |
| Sliced lamb with scallions in special hot sauce   |  |      |
| 羊肉雙味  | 23. Double Crown Lamb                              | 8.95 |
| Sliced lamb in two styles. One with scallions in brown sauce, the other with hot pepper sauce   |  |      |
| 左公鷄   | 24. General Tso's Chicken                          | 8.95 |
| Chunks of tender chicken dipped in batter, coated with a mildly spiced sauce  |  |      |
| 翡翠炒雞  | 25. Chicken with Snow Peapods                      | 7.25 |
| Shredded chicken and shredded peapods in house special white sauce  |  |      |
| 金銀鷄絲  | 26. Shredded Chicken in Two-Kind Flavor            | 8.95 |
| Sauteed shredded chicken two-kind flavor, sha-chai sauce and wine sauce with watercress   |  |      |
| 蜜糖鷄   | 27. Chicken with Pineapple                         | 6.95 |
| Chunks of tender chicken with pineapple in house special sauce  |  |      |
| 茄子雞   | 28. Eggplant with Shredded Chicken in Garlic Sauce | 6.95 |
| 四川雙味  | 29. Sauteed Two Kind Meat Szechuan Style           | 6.95 |
| Shredded chicken and pork sauteed with two kind Szechuan sauce  |  |      |
| 椒鹽門司  | 30. Pork with Chinese Spicy Hot Pepper             | 7.25 |
| Shredded pork with Chinese spicy peppers and shredded dry bean curd in black bean sauce   |  |      |
| 什錦路   | 31. Mixed Fresh Chinese Vegetables                 | 6.50 |
| Sauteed peapods, broccoli, baby corns, Chinese cabbages, string beans, carrots, mushrooms, water chestnuts and bamboo shoots with brown sauce |  |      |

\*HOT & SPICY

### SEASON'S SPECIAL

Soft Shell Crabs  
\$10.95

干 燒 軟 蟹 1. with Hot and Spicy Sauce  
醬 爆 軟 蟹 2. with Hoisin Sauce  
美 蓉 軟 蟹 3. with Egg White Sauce  
魚 香 軟 蟹 4. with Garlic Sauce



### HUNAN CAPITAL

Weekday  
Lunch Special

11:30 a.m. to 3:30 p.m.  
\$4.75 PER PERSON

Served with White Rice or Fried Rice  
or Brown Rice & Soup  
Please Order by Number

\*\*\*\*\*

- \* 1. Hunan Chicken
- 2. Pepper Steak
- \* 3. Chicken with Hot Pepper
- 4. Sweet and Sour Chicken
- \* 5. Chicken with Garlic Sauce
- \* 6. Sauteed Spicy Beef, Hunan Style
- 7. Beef with Broccoli
- 8. Mix Vegetable
- \* 9. Shredded Pork W/Broccoli in Garlic Sauce
- 10. Shredded Pork with Peking Sauce
- 11. Sweet and Sour Pork
- 12. Chicken with Cashew Nuts
- \* 13. Hot and Spicy Shrimps
- \* 14. Double Sauteed Sliced Pork
- 15. Sauteed Soft Noodles with: Shrimp, Beef  
Chicken or Vegetable
- 16. Chicken with Broccoli
- 17. Baby Shrimp with Broccoli
- 18. Baby Shrimp with Cashew Nuts
- 19. White Meat Chicken W/Mixed Vegetables
- 20. Beef with Mixed Vegetables
- \* 21. Hunan Triple Delights

\* Hot and Spicy

Fast Free Delivery

TEL: 753-3476 • 308-0830

TAKE OUT MENU

### Hunan Capital

RESTAURANT

SZECHUAN, HUNAN CUISINE

聖  
隆



OPEN 7 DAYS:  
11:30 A.M. - 11:00 P.M.

1007 2nd AVE. (Bet. 53-54 St.), New York, N.Y. 10022

Tel.: (212) 753-3476  
308-0830

FREE FAST DELIVERY

BY CAR AND MOPED

(Small or Large Party Orders Welcome)

WE SERVE BROWN RICE



| SOUPS   |   |      |
|---|---|------|
| 字在蛋花湯   | 1. Wonton Egg Drop Soup (Mixed)                     | 1.25 |
| 蝦 絲 湯   | 2. * Hot & Sour Soup                                | 1.20 |
| 雲 吞 湯   | 3. Wonton Soup                                      | 1.20 |
| 雲 吞 湯   | 4. Egg Drop Soup                                    | 1.20 |
| 青 菜 豆腐湯   | 5. Bean Curd w. Vegetable Soup                      | 1.75 |
| 絲 絲 玉米湯   | 6. Minced Chicken Corn Soup                         | 1.75 |
| 本 樓 湯   | 7. House Special Soup                               | 1.75 |
| APPETIZERS  |   |      |
| 春 卷   | 8. Egg Roll (1)                                     | 1.20 |
| 上海春卷  | 9. Spring Roll (1)                                  | 1.20 |
| 鍋貼或水餃   | 10. Fried or Boiled Dumplings (6)                   | 3.25 |
| 紅 油 抄 手   | 11. * Wonton w. Hot Sauce                           | 3.00 |
| 蝦 尾 蝦   | 12. Puffy Fried Shrimp (4)                          | 3.75 |
| 甜 白 常   | 13. Barbecued Spareribs                             | 5.50 |
| 辣 白 常   | 14. * Spicy Cold Vegetable                          | 2.75 |
| 涼 麵   | 15. * Szechuan Noodles                              | 3.00 |
| 辣 麵   | 16. Hot Chicken                                     | 3.95 |
| 冰 涼 雞 翼   | 17. * Chicken Wing Curry Sauce (6)                  | 2.95 |
| POULTRY   |   |      |
| 水 滷 雞   | 18. Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes)                 | 6.25 |
| 香 脆 雞   | 19. Chicken and Broccoli                            | 6.25 |
| 火 子 雞   | 20. * Tai-Chien Chicken                             | 6.25 |
| 辣 雞 翅   | 21. Lemon Chicken                                   | 6.25 |
| 辣 皮 雞   | 22. * Orange Chicken                                | 6.25 |
| 當 地 雞 丁   | 23. * Chicken in Hot Sauce w. Peanuts               | 6.25 |
| 當 地 雞 丁   | 24. * Chicken with Garlic Sauce                     | 6.25 |
| 當 地 雞 丁   | 25. Chicken in Brown Sauce                          | 6.25 |
| 當 地 雞 丁   | 26. Chicken with Cashew Nuts                        | 6.25 |
| 當 地 雞 丁   | 27. Chicken with Walnuts                            | 6.25 |
| 當 地 雞 丁   | 28. Chicken with Pea Pods                           | 6.25 |
| 什 錦 雞   | 29. White Meat Chicken w. Mixed Veg.                | 6.25 |
| 甜 酸 雞   | 30. Sweet and Sour Chicken                          | 6.25 |
| 咖 哩 雞   | 31. * Chicken with Curry Sauce                      | 6.25 |
| 椒 麻 雞   | 32. * Hunan Chicken                                 | 6.25 |
| 香 酥 雞   | 33. Crispy Duck (half)                              | 7.55 |
| SEAFOOD   |   |      |
| 五 味 龍 蝦   | 34. Lobster in Black Bean Sauce                     | S.P. |
| 沙 龍 蝦   | 35. Lobster, Cantonese Style                        | S.P. |
| 干 燒 龍 蝦   | 36. * Lobster in Hot Spicy Sauce                    | S.P. |
| 美 香 蝦 蝦   | 37. * Shrimp & Broccoli w. Garlic Sauce             | 7.95 |
| 干 燒 蝦   | 38. * Shrimp in Hot Spicy Sauce                     | 7.95 |
| 美 香 蝦   | 39. * Shrimp with Garlic Sauce                      | 7.95 |
| 當 地 蝦   | 40. * Shrimp in Hot Sauce & Peanuts                 | 7.95 |
| 當 地 蝦   | 41. * Shrimp with Curry Sauce                       | 7.95 |
| 蝦 蝦 蝦   | 42. Shrimp with Lobster Sauce                       | 7.95 |
| 當 地 蝦   | 43. Shrimp with Pea Pods                            | 7.95 |
| 什 錦 蝦   | 44. Shrimp with Mixed Vegetables                    | 7.95 |
| 水 川 蝦   | 45. Moo Shu Shrimp (4 Pancakes)                     | 7.95 |
| 辣 菜 蝦   | 46. Shrimp and Cashew Nuts                          | 7.95 |
| 甜 酸 蝦   | 47. Sweet and Sour Shrimp                           | 7.95 |
| 美 味 三 寶   | 48. Mandarin Triple Crown                           | 8.55 |
| 干 燒 干 貝   | 49. * Scallops in Hot Spicy Sauce                   | 8.55 |
| * Hot and Spicy Dishes  |   |      |
| CHEF'S SPECIALTIES  |   |      |
| 什 錦 海鮮 A.   | Neptune Delight                                     | 9.95 |
| Prawns, scallops, sliced fish and crab meat in special brown sauce.   |   |      |
| 四川 雙 片 B.   | * Sauteed Shrimp and Chicken                        | 8.95 |
| Szechuan Style. Sauted like prawns and chicken with sauce-peas, red pepper, straw mushroom Szechuan style.        |   |      |
| 湖 庭 蝦 C.  | Lake Tong Ting Shrimp                               | 8.95 |
| Sliced prawns with peas, broccoli, mushrooms and sliced in egg white sauce.                                       |   |      |
| 脆 皮 蝦 蝦 D.  | * Crisp Prawns with Walnuts                         | 9.25 |
| Sliced prawns with walnuts cooked in special tangy sauce.   |   |      |
| 脆 香 干 貝 E.  | * Scallops with Garlic Sauce                        | 8.95 |
| Sliced fresh scallops with garlic sauce or brown sauce.   |   |      |
| 長 沙 魚 頭 F.  | * Fish in Hot Sauce, Hunan Style                    | 8.25 |
| Fillet of sea bass sauteed in special hot sauce.  |   |      |
| 四 海 一 家 G.  | Seafood Combination                                 | 9.95 |
| 辣 皮 牛 H.  | * Orange Beef Hunan Style                           | 8.95 |
| Chunks of tender steak with diced orange in house special hot sauce.  |   |      |
| 炒 牛 柳 片 I.  | * Chicken and Beef, Hunan Style                     | 8.95 |
| Tasty beef sauteed over a high flame, combined with sliced chicken and blended with a hot Hunan sauce.            |   |      |
| 羊 肉 雙 味 J.  | * Double Crown Lamb                                 | 8.95 |
| Sliced lamb in two styles. One with scallions in brown sauce, the other with hot pepper sauce.                    |   |      |
| 左 公 雞 K.  | * General Tao's Chicken                             | 8.95 |
| Chunks of tender chicken dipped in batter, coated with a mildly spicy sauce.                                      |   |      |
| 菠 菜 雞 L.  | Chicken with Pineapple                              | 7.25 |
| Chunks of tender chicken with pineapple in house special sauce.   |   |      |
| 茄 子 雞 M.  | * Eggplant with Shredded Chicken in Garlic Sauce    | 7.25 |
| 檸 檬 牛 N.  | Lemon Crispy Beef                                   | 9.25 |
| 美 香 雙 料 O.  | * Double Happiness                                  | 8.95 |
| A classic provincial combination of sliced prawns & scallops sauteed with mixed vegetables in spicy garlic sauce. |   |      |
| 上 海 蝦 蝦 F.  | Shanghai's Favorite                                 | 9.75 |
| 四 川 鴨 Q.  | Szechuan Duck                                       | 9.25 |
| No Personal Checks  |   |      |
| (Major Credit Cards Accepted on Delivery Order)   |   |      |
| PRICES ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE   |   |      |
| Healthy Food STEAMED VEGETABLES   |   |      |
| Steamed Mixed Vegetable   |   |      |
| Steamed Mixed Vegetable w. Chicken  |   |      |
| Steamed Mixed Vegetable w. Shrimp   |   |      |
| PORK  |   |      |
| 水 滷 肉   | 50. Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)                    | 6.25 |
| 切 絲 肉   | 51. * Double Fried Pork                             | 5.95 |
| 宮 保 肉   | 52. * Pork in Hot Sauce w. Peanuts                  | 5.95 |
| 蒜 香 肉   | 53. * Shredded Pork with Ginger and Garlic Sauce    | 5.95 |
| 醬 爆 肉   | 54. Shredded Pork w. Hot Shu Sauce                  | 5.95 |
| 蔥 爆 肉   | 55. Pork with Scallion                              | 5.95 |
| 甜 酸 肉   | 56. Sweet and Sour Pork                             | 5.95 |
| 湖南 羊肉   | 57. * Hunan Lamb                                    | 6.95 |
| 蔥 爆 羊肉  | 58. Scallion Lamb                                   | 6.95 |
| BEEF  |   |      |
| 牛 柳 牛肉  | 59. Beef and Broccoli                               | 6.95 |
| 水 滷 牛肉  | 60. Moo Shu Beef (4 Pancakes)                       | 6.95 |
| 湖南 牛肉   | 61. * Sauteed Beef, Hunan Style                     | 6.95 |
| 雪 豆 牛   | 62. Beef with Snow Pea Pods                         | 6.95 |
| 青 椒 牛   | 63. Pepper Steak                                    | 6.95 |
| 蒜 油 牛肉  | 64. Beef with Oyster Sauce                          | 6.95 |
| 葱 爆 牛肉  | 65. Beef with Scallions                             | 6.95 |
| 蔥 爆 牛肉  | 66. * Beef with Hot & Spicy Sauce                   | 6.95 |
| 美 香 牛肉  | 67. * Beef with Ginger & Garlic Sauce               | 6.95 |
| 當 地 牛肉  | 68. * Beef with Hot Sauce & Peanuts                 | 6.95 |
| 什 錦 牛肉  | 69. Beef with Mixed Vegetables                      | 6.95 |
| VEGETABLE   |   |      |
| 水 滷 菜   | 70. Moo Shu Vegetable (4 Pancakes)                  | 5.95 |
| 當 地 豆腐  | 71. Bean Curd, Home Style                           | 5.75 |
| 辣 菜 豆腐  | 72. * Bean Curd, Szechuan Style                     | 5.75 |
| 什 錦 菜   | 73. Mixed Vegetables, Home Style                    | 5.75 |
| 羊 肉 四季豆   | 74. * Sauteed Hot Spicy String Beans                | 5.75 |
| 美 香 茄子  | 75. * Eggplant with Garlic Sauce                    | 5.75 |
| 美 香 菜 蘭   | 76. * Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce              | 5.75 |
| 蒜 油 菜 蘭   | 77. Sauteed Broccoli w. Oyster Sauce                | 5.75 |
| RICE & NOODLES  |   |      |
| 各式 炒 麵  | 78. Lo Mein (Chicken, Pork, Beef, Veg. & Shrimp)    | 4.75 |
| 各式 炒 飯  | 79. Fried Rice (Chicken, Pork, Beef, Veg. & Shrimp) | 4.75 |
| 什 錦 炒 飯   | 80. Scrambled Fried Rice                            | 5.25 |
| 二 面 黃   | 81. Pan Fried Noodles (Chicken, Pork, Beef)         | 6.95 |
| 各式 炒 麵  | 82. Chow Mein (Chicken, Pork, Beef, Veg. & Shrimp)  | 6.55 |
| DESSERTS  |   |      |
| 芝 蔴 糖 漿   | 83. Sesame Buns (for 2)                             | 2.75 |
| 菠 蘿 糖   | 84. Pineapple Chunks                                | 1.90 |
| 金 桔   | 85. Kumquat (Small Chinese Orange)                  | 1.00 |
| Extra White Rice 50¢  |   |      |

# HUNAN CAPITAL

CHINESE RESTAURNT  
1007 2nd Ave., New York, N.Y.  
(Between 53-54 Streets)

DIAL ORDER TO TAKE OUT  
Tel. 753-3476

CHINESE HOME STYLE COOKING  
MAKES A DIFFERENCE

FREE DELIVERY

Name \_\_\_\_\_

Add. \_\_\_\_\_ Apt. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Total \_\_\_\_\_

## APPETIZERS

1. Egg Roll (1)..... .85
2. Spring Roll (1)..... .85
- A. Fried Wonton (5)..... 1.75
- B. Steamed or Fried Dumplings..... (8) 3.00
3. Shrimp Toast (2)..... 1.75
4. Fan Tail Shrimp (4)..... 3.00
5. Barbecued Spare Ribs (5)..... 4.25
6. Assorted Hot Appetizers For Two..... 6.00
- Two pieces of spare ribs, two fan tail shrimps, two pieces of shrimp toast and one piece of spring roll and two pieces of fried wontons.
7. \* Hacked Chicken in Assorted Flavor..... 3.25
8. Aromatic Beef..... 3.25
9. \* Spicy Pickled Cabbage..... 3.25
10. Three Delicacy Combination Platter..... 6.00

## SOUPS

11. \* Hot and Sour Soup (for one)..... 1.00
12. Won Ton Soup (for one)..... 1.00
13. Egg Drop Soup (for one)..... 1.00
14. Won Ton and Egg Drop Soup (for one)..... 1.25
15. Minced Chicken and Corn Soup (for one)..... 1.25

## CHICKEN

16. \* Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce..... 5.75
17. Diced Chicken w. Walnuts..... 5.75
18. Diced Chicken w. Bean Sauce..... 5.75
19. \* Hunan Spicy Chicken..... 5.75
20. \* Shredded Chicken w. Garlic Sauce..... 5.75
21. Chicken w. Straw Mushrooms..... 5.75
22. \* Chicken w. Orange Flavor..... 5.75
23. Latham Chicken..... 5.75
24. Sweet and Sour Chicken..... 5.75
25. Chicken w. Broccoli..... 5.75

## DUCK

26. Roast Duck (half)..... 6.95
27. Camphor and Tea Smoked Duck (half)..... 6.95
28. Sliced Duck w. Broccoli in Brown Sauce..... 6.95
- Sliced Duck with Snow Pea Pods..... 6.95

## PORK

29. Moo Shu Pork (20¢ each pancake)..... 5.55
30. \* Shredded Pork w. Broccoli in Garlic Sauce..... 5.55
31. \* Shredded Pork w. Garlic Sauce..... 5.55
32. Shredded Pork w. Peking Sauce..... 5.55
33. \* Double Sauteed Sliced Pork..... 5.55
34. Sweet and Sour Pork..... 5.55

## BEEF

35. \* Sauteed Spicy Beef, Hunan Style..... 6.25
36. \* Shredded Beef w. Hot Pepper Sauce..... 6.25
37. \* Shredded Beef w. Garlic Sauce..... 6.25
38. Beef w. Scallions..... 6.25
39. Beef w. Mushroom and Bamboo Shoots..... 6.25
40. Beef w. Snow Peapods..... 6.25
41. Beef w. Oyster Sauce..... 6.25
42. Pepper Steak..... 6.25
43. Beef with Broccoli..... 6.25

## DESSERTS

- Almond Cookie..... .50
- Fortune Cookie..... .50
- Sesame Banana (for two)..... 3.00

- Sesame Apple (for two)..... 3.00
- Lychee Nuts..... 1.00
- Pineapple..... 1.00

SUB TOTAL.....

TAX.....

TOTAL.....

## SEA FOOD

44. \* Fish w. Chili Sauce Hunan Style (Whole Fish) 8.50
45. Sweet and Sour Fish (Whole Fish)..... 8.50
46. Sauteed Sliced Fish..... 6.25
47. \* Sauteed Shrimp w. Hot Pepper Sauce..... 6.25
48. \* Hot Spicy Shrimp..... 6.25
49. Shrimp w. Cashew Nuts..... 6.25
50. \* Sliced Prawns w. Garlic Sauce..... 6.95
51. Sliced Prawns w. Snow Peapods..... 6.95
52. Shrimp w. Lobster Sauce..... 6.95
53. Shrimp w. Black Bean Sauce..... 6.95
54. Sweet and Sour Shrimp..... 6.95
55. Prawns w. Brown Sauce..... 6.95
56. Prawns w. Broccoli..... 6.95
57. Lobster Cantonese..... Season Price
58. \* Lobster w. Chili Sauce..... Season Price
59. Lobster w. Black Bean Sauce..... Season Price

## VEGETABLES

60. Sauteed String Beans..... 4.95
61. \* Egg Plant w. Garlic Sauce..... 4.95
62. Sauteed Broccoli w. Hot Sauce..... 4.95
63. Sauteed Watercress w. Garlic..... 4.95
64. \* Beansud in Hot Spicy Sauce..... 4.95
65. Beansud w. Black Mushrooms..... 5.25

## NOODLES & FRIED RICE

66. \* Noodle w. Sesame and Hot Sauce..... 3.25
67. \* Noodle w. Bean Sauce, Szechuan Style..... 3.25
68. Noodle w. Bean Sauce, Peking Style..... 3.25
69. \* Cold Noodles Sesame Sauce..... 3.25
70. \* Dumpling w. Red Hot Oil, Szechuan Style..... 3.25
71. Yang Chow Fried Rice..... 3.95
72. Pork Fried Rice..... 3.95
73. Beef Fried Rice..... 3.95
74. Shrimp Fried Rice..... 3.95
75. Chicken Fried Rice..... 3.95
76. Sauteed Soft Noodles w. Beef..... 4.95
77. Sauteed Soft Noodles w. Shrimps..... 4.95
78. Sauteed Soft Noodles w. Pork..... 4.95
79. Sauteed Soft Noodles w. Chicken..... 4.95
80. Sauteed Soft Noodles w. vegetable..... 4.95

## CHEF'S SPECIALITIES

- A. \* HUNAN LAMB..... 7.75
- B. TONG TING LAKE'S SHRIMP..... 7.75
- C. \* ORANGE BEEF..... 7.75
- D. CHICKEN WITH SNOW PEAPODS..... 6.75
- E. HUNAN CHICKEN AND YUNAN PICKLE..... 6.75
- F. \* PORK w. CHINESE SPICY PEPPER..... 6.75
- G. MIXED FRESH CHINESE VEGETABLES..... 5.25
- H. \* FISH IN HOT SAUCE, HUNAN STYLE... 6.95
- I. CRAB MEAT w. BLACK BEAN SAUCE... 6.95
- J. \* SCALLOPS, with garlic sauce or brown sauce..... 7.25
- K. CRAB MEAT w. BEANCURD..... 6.50
- L. CRAB MEAT w. BROCCOLI..... 7.95
- M. SNOW PEAPODS w. WATER CHESTNUTS..... 5.25
- N. STRAW MUSHROOM w. BROCCOLI..... 5.25
- O. CHICKEN w. PINEAPPLE..... 6.75
- P. BEEF w. LYCHEE NUTS..... 7.75
- Q. \* SA-CHIA SHRIMP..... 7.75
- R. SEAFOOD COMBINATION..... 7.75
- S. CRISPY PRAWNS w. WALNUTS..... 6.75
- T. \* Double Crown Lamb..... 8.75



HOW TO USE CHOPSTICKS

"You are Cordially Welcome"

HOW TO PICK UP YOUR CHOPSTICKS?



Tuck under thumb and hold firmly.



Add second chopstick, hold it as you would a pencil.



Hold first chopstick in original position, move the second one up and down. Now you can pick up anything!



HUNAN CHAMBERS

WEEKDAY LUNCH SPECIAL MENU

11:00 A.M. -- 3:30 P.M.

Lunch Special Platter Including:  
1 Egg Roll or 3 Fried Wonton or 2 Paper Wrapped Chicken  
1 Portion of Plain Fried Rice or White Rice  
Choice of Soup: Wonton, Egg Drop or Hot and Sour Soup

|          |                                     |      |
|----------|-------------------------------------|------|
| 1. 魚香芥蘭  | ★ Broccoli w/ Garlic Sauce (w/Meat) | 3.50 |
| 2. 羅漢齋   | Buddhist Delight                    | 3.50 |
| 3. 甜酸肉   | Sweet and Sour Pork                 | 3.95 |
| 4. 魚香肉絲  | ★ Shredded Pork with Garlic Sauce   | 3.95 |
| 5. 回鍋肉   | ★ Double Sauteed Sliced Pork        | 3.95 |
| 6. 辣椒肉   | Sliced Pork with Green Pepper       | 3.95 |
| 7. 雪豆牛   | Sliced Beef with Snow Peas          | 3.95 |
| 8. 辣椒牛   | Sliced Beef with Green Pepper       | 3.95 |
| 9. 芥蘭牛   | Sliced Beef with Broccoli           | 3.95 |
| 10. 干燒牛  | ★ Shredded Beef Szechuan Style      | 3.95 |
| 11. 宮保牛  | ★ Shredded Beef with Hot Pepper     | 3.95 |
| 12. 甜酸鷄  | Sweet and Sour Chicken              | 3.95 |
| 13. 麻婆鷄  | Sliced Chicken with Mushrooms       | 3.95 |
| 14. 魚香鷄  | ★ Sliced Chicken with Garlic Sauce  | 3.95 |
| 15. 爆雙丁  | Chicken and Shrimp Combination      | 4.25 |
| 16. 腰果蝦  | Shrimp with Cashew Nuts             | 4.25 |
| 17. 魚香蝦  | ★ Shrimp with Garlic Sauce          | 4.25 |
| 18. 雪豆蝦  | Shrimp with Snow Peas               | 4.25 |
| 19. 宮保蝦  | ★ Shrimp with Hot Pepper Sauce      | 4.25 |
| 20. 清豆蝦仁 | Shrimp Sauteed with Green Peas      | 4.25 |

★ HOT & SPICY

Fast Free Delivery

TEL: (212) 608-8999

608-8180

HUNAN  
CHAMBERS

和園

FAST FREE DELIVERY

11:00 a.m. to 12:00 midnight MON - SAT.

2:00 p.m. to 12:00 midnight SUN.

155 CHAMBERS STREET  
NEW YORK, N.Y. 10007  
(Between W. Broadway & Greenwich)

TEL: (212) 608-8999

608-8180

(SMALL OR LARGE PARTY  
ORDERS WELCOME)

| SOUP  |   |      |
|-------|---|------|
| 蛋花湯   | Egg Drop Soup(1)                              | 0.75 |
| 雲吞湯   | Wonton Soup(1)                                | 0.75 |
| 酸辣湯   | Hot and Sour Soup(1)                          | 0.99 |
| 榨菜肉絲湯 | Shredded Pork & Szechuan Pickled Cbh. Soup(2) | 2.25 |
| 白菜豆腐湯 | Bean Curd and Cabbage Soup(2)                 | 2.25 |
| 春菜湯   | House Special Soup(2)                         | 2.75 |

| APPETIZERS |  |      |
|------------|--|------|
| 春卷         | Egg Roll                                   | 0.90 |
| 蝦餃         | Shrimp Toast(4)                            | 2.75 |
| 糯米燒賣       | Boiled or fried Dumplings(8)               | 2.75 |
| 樟茶鴨        | ★ Hatched Chicken in Assorted Flavor(Cold) | 3.55 |
| 牛肉串        | Szechuan Marinated Beef(2)                 | 2.55 |
| 特級大蝦       | Fried Prawns(6)                            | 4.95 |
| 烤豬腳        | Assorted Hot Appetizers(Fat 2)             | 6.25 |
| 蒜香排骨       | Spare Ribs(6)                              | 4.75 |
| 麻辣涼麵       | ★ Cold Noodles with Sesame Sauce           | 2.95 |

| POULTRY |   |      |
|---------|---|------|
| 水浸雞     | Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes)         | 5.50 |
| 泰式雞飯    | Chicken with Broccoli                   | 5.50 |
| 蔥油雞     | Sweet and Sour Chicken                  | 5.50 |
| 脆皮雞片    | ★ Sliced Chicken with Garlic Sauce      | 5.50 |
| 蒜茸雞片    | Sliced Chicken with Mushrooms           | 5.50 |
| 麻婆雞片    | Sliced Chicken with Snow Peas           | 5.50 |
| 陳皮鴨     | ★ Chicken with Orange Flavor            | 5.50 |
| 宮保雞丁    | ★ Diced Chicken with Hot Pepper Sauce   | 5.50 |
| 大千雞     | ★ Ta Chin Chicken                       | 5.50 |
| 薑蔥雞丁    | Diced Chicken with Bean Sauce           | 5.50 |
| 雞米煲     | ★ Diced Chicken and Shrimp Combination  | 5.50 |
| 樟茶鴨丁    | Diced Chicken with Cashew Nuts          | 5.50 |
| 油淋鴨     | Crispy Duck (Half) Showered with Ginger | 7.25 |
| 香脆雞塊    | Crispy Duck (Half)                      | 7.50 |

| SEAFOOD |                                     |      |
|---------|-------------------------------------|------|
| 水浸蝦     | Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes)      | 5.95 |
| 清炒蝦仁    | Sautéed Baby Shrimp                 | 6.45 |
| 宮保蝦仁    | ★ Shrimp with Hot Pepper Sauce      | 6.45 |
| 樟茶蝦仁    | Shrimp with Cashew Nuts             | 6.45 |
| 干燒蝦仁    | ★ Shrimp with Chili Sauce           | 6.45 |
| 蒜茸蝦片    | ★ Prawns with Chili Sauce           | 6.95 |
| 脆皮蝦片    | ★ Sliced Prawns with Garlic Sauce   | 6.95 |
| 雪豆蝦片    | Sliced Prawns with Snow Peas        | 6.95 |
| 萬壽千貝    | ★ Fresh Scallops with Chili Sauce   | 7.25 |
| 萬壽千貝    | ★ Fresh Scallops with Garlic Sauce  | 7.25 |
| 甜酸蝦     | Sweet and Sour Shrimp               | 6.45 |
| 椒鹽蝦     | Shrimp with Lobster Sauce           | 7.25 |
| 豆豉蝦片    | Sliced Prawns with Black Bean Sauce | 6.95 |

We can alter the spice according to your taste  
NO M. S. G

★ HOT & SPICY

## CHEF'S SPECIALTIES

|   |                                 |      |
|---|---------------------------------|------|
| 左宗雞塊  | ★ CELESTIAL CHICKEN             | 6.95 |
| Crispy golden tender chicken morsels with a delightful chef's special sauce and broccoli on the side.   |                                 |      |
| 湖南肉片  | ★ HUNAN PORK                    | 6.25 |
| Sliced fresh pork with broccoli, baby corn and bamboo shoots in hot black sauce.  |                                 |      |
| 圓湯鷄球  | ★ GENERAL CHING'S CHICKEN       | 6.25 |
| Ching the Immortal General of the Ching Dynasty trained the famous Hunan name. Chicken chunks with fragrant hot sauce.  |                                 |      |
| 岳陽牛柳  | ★ HUNAN BEEF                    | 6.45 |
| Filet of beef garnished with bamboo shoots, bean mushrooms and vegetables, and hot sauce.   |                                 |      |
| 湖南羊肉  | ★ SLICED LAMB, HUNAN STYLE      | 6.75 |
| Choice meaty lamb with mushrooms, bamboo shoots and green beans, in rich hot sauce.   |                                 |      |
| 四味牛肉  | ★ BEEF WITH FOUR FLAVORS        | 6.45 |
| Shredded beef with red pepper, garlic, green scallions, ginger and vegetables in hot spicy sauce.   |                                 |      |
| 長江蝦球  | ★ YANGTZE SHRIMP BALL           | 6.95 |
| Fresh jumbo shrimp with red pepper, bamboo shoots and black mushrooms in a rich hot sauce.  |                                 |      |
| 湖南二樣  | ★ SHRIMP & PORK HUNAN STYLE     | 6.55 |
| Sautéed shrimp with chili sauce and shredded pork with black bean sauce, Hunan style.   |                                 |      |
| 洞庭蝦片  | ★ LAKE TUNG-TING SHRIMP         | 7.25 |
| Jumbo shrimp marinated with broccoli, mushrooms, ham and water chestnuts with white sauce.  |                                 |      |
| 翡翠干貝  | ★ GREEN JADE SCALLOPS           | 7.25 |
| Fresh scallops sautéed with black mushrooms, broccoli and red pepper in house special sauce.  |                                 |      |
| 玫瑰干貝  | ★ ROSE SCALLOPS                 | 7.25 |
| Fresh scallops sautéed with Chinese vegetables in hot spicy red oil and chef's special sauce.   |                                 |      |
| 金蔥脆雞  | ★ GOLDEN CRISPY CHICKEN         | 6.25 |
| Sliced white meat chicken, deep fried and showered with Hunan special sauce.  |                                 |      |
| 糟溜蝦片  | ★ HUNAN CHICKEN                 | 6.25 |
| Originally served only for royal family, now favorite to you. Sliced white meat chicken sautéed with black mushrooms, snow peas, water chestnuts with chef's special sauce. |                                 |      |
| 芙蓉三片  | ★ THREE DELICACY DELIGHT        | 6.95 |
| Sliced poached chicken, ham, black mushrooms and broccoli with special white veg. sauce.  |                                 |      |
| 菊花牛柳  | ★ HUNAN FLOWER STEAK            | 6.95 |
| Chunks of beef with house special sauce and sautéed broccoli on the side.   |                                 |      |
| 檸檬雞   | ★ LEMON CHICKEN                 | 6.75 |
| White chicken, baked, fried with lemon sauce showered on the top, garnished with tomato.  |                                 |      |
| 海鮮大會  | ★ SEAFOOD DELIGHT               | 8.55 |
| King crab meat, jumbo shrimp, fresh scallops, sautéed with selected Chinese vegetables.   |                                 |      |
| 芝麻牛   | ★ SPICY SESAME BEEF             | 8.75 |
| Sliced beef sautéed with rich brown hot sauce and sesame seed.  |                                 |      |
| 帶子牛   | ★ BEEF W/ SCALLOPS, HUNAN STYLE | 8.25 |
| Slices of fresh beef and scallops with broccoli with chef's special sauce.  |                                 |      |
| 龍鳳鷄球  | ★ LOBSTER GAI KEW               | 8.25 |
| Fresh lobster meat and chunks of chicken sautéed and quickly sautéed with fresh snow pea pods, Chinese mushrooms and scallions. Shredded with a delicious garlic sauce.     |                                 |      |

| PORK |                                   |      |
|------|-----------------------------------|------|
| 水浸肉  | Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)      | 5.25 |
| 蒜香肉片 | Sliced Pork with Broccoli         | 5.25 |
| 蒜香肉絲 | Sweet and Sour Pork               | 5.25 |
| 蒜香肉片 | ★ Shredded Pork with Garlic Sauce | 5.25 |
| 蒜香肉片 | Sliced Pork with Green Pepper     | 5.25 |
| 蒜香肉片 | Sliced Pork with Scallion         | 5.25 |
| 蒜香肉片 | ★ Double Sautéed Sliced Pork      | 5.25 |
| 蒜香肉片 | Shredded Pork with Peking Sauce   | 5.25 |
| 蒜香肉片 | ★ Shredded Pork with Tea Sauce    | 5.25 |
| 蒜香肉片 | Sweet and Sour Spare Ribs         | 5.25 |

| BEEF & LAMB |   |      |
|-------------|---|------|
| 水浸牛         | Moo Shu Beef (w. 4 Pancakes)            | 5.75 |
| 辣椒牛肉片       | Sliced Beef with Green Pepper           | 5.75 |
| 京醬牛肉        | Sliced Beef with Snow Peas              | 5.75 |
| 京醬牛肉        | Shredded Beef with Peking Sauce         | 5.75 |
| 京醬牛肉        | Beef w/ Bamboo Shoots & Black Mushrooms | 5.75 |
| 京醬牛肉        | ★ Shredded Beef with Hot Pepper Sauce   | 5.75 |
| 京醬牛肉        | ★ Shredded Beef with Garlic Sauce       | 5.75 |
| 京醬牛肉        | Sliced Beef with Scallion               | 5.75 |
| 京醬牛肉        | Sliced Beef with Broccoli               | 5.75 |
| 京醬牛肉        | Sliced Beef with Mixed Vegetables       | 5.75 |
| 京醬牛肉        | Sliced Beef in Orange Flavor            | 5.75 |
| 京醬牛肉        | Sliced Beef with Cashew Nuts            | 5.75 |
| 京醬牛肉        | ★ Shredded Beef, Szechuan Style         | 5.75 |
| 京醬牛肉        | Shredded Beef with Tea Sauce            | 5.75 |
| 京醬牛肉        | Beef with Oyster Sauce                  | 6.25 |
| 京醬牛肉        | Sliced Lamb with Scallion               | 6.25 |
| 京醬牛肉        | ★ Spicy and Tangy Lamb                  | 6.25 |

| VEGETABLES |   |      |
|------------|---|------|
| 水浸菜        | Moo Shu Vegetables (w. 4 Pancakes)            | 4.95 |
| 蒜香菜        | Buddhist Delight (No Meat)                    | 4.50 |
| 干燒四季豆      | Sautéed String Beans (with Meat)              | 4.50 |
| 蒜香菜        | Eggplants with Garlic Sauce (with Meat)       | 4.50 |
| 蒜香菜        | ★ Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)      | 4.50 |
| 蒜香菜        | Bean Curd Sautéed, Szechuan Style (with Meat) | 4.50 |
| 蒜香菜        | Bean Curd with Brown Sauce (with Meat)        | 4.50 |
| 蒜香菜        | Hun. Young Bean Curd (with Meat)              | 4.50 |

| RICE & NOODLES |                            |      |
|----------------|----------------------------|------|
| 肉燥炒飯           | Fresh Pork Fried Rice      | 3.75 |
| 牛肉炒飯           | Beef Fried Rice            | 3.75 |
| 蝦仁炒飯           | Shrimp Fried Rice          | 3.75 |
| 雞絲炒飯           | Chicken Fried Rice         | 3.75 |
| 什錦炒飯           | Ten Ingredients Fried Rice | 4.25 |
| 肉絲麵            | Shredded Pork Lo Mein      | 3.95 |
| 牛肉麵            | Shredded Beef Lo Mein      | 3.95 |
| 蝦仁麵            | Sautéed Shrimp Lo Mein     | 3.95 |
| 什錦麵            | Ten Ingredients Lo Mein    | 4.25 |

| DESSERTS |              |      |
|----------|--------------|------|
| 鳳梨       | Pineapple    | 0.80 |
| 桃        | Li Ches Nuts | 0.80 |
| 金橘       | Kumquats     | 0.80 |



| VEGETABLE |   |      |
|-----------|---|------|
| 干扁四季豆 122 | * Dry Sautéed String Beans  | 5.95 |
| 川香茄子 123  | * Chinese Eggplant w. Garlic Sauce                                      | 5.95 |
| 川香菜 124   | * Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce                                      | 5.95 |
| 麻婆豆腐 125  | * Bean Curd Szechuan Style  | 5.95 |
| 家常豆腐 126  | * Bean Curd Home Style  | 5.95 |
| 鲜菇豆腐 127  | * Bean Curd w. Fresh Mushrooms  | 5.95 |
| 北汁豆腐 128  | * Bean Curd w. Black Bean Sauce   | 5.95 |
| 清炒时蔬 129  | * Sautéed Broccoli w. Brown Sauce                                       | 5.95 |
| 素什锦 130   | * Mixed Chinese Vegetables  | 5.95 |
| 雪豆笋 131   | * Sautéed Snow Peas w. Waterchestnuts                                   | 5.95 |
| 大排 132    | * Moo Shu Vegetables (w. 2 pancakes)                                    | 5.95 |
| 炒三鲜 133   | * Green Jade Delight  | 5.95 |
| 炒三菇 134   | * Black Mushroom, Straw Mushroom, White Mushroom Sautéed in White Sauce | 6.25 |

| WEIGHT WATCHER  |   |      |
|---|---|------|
| (All Served w. White or brown Rice (Sauce on the Side, No Oil or Salt)) |   |      |
| D 1   | Steamed Broccoli                                | 5.75 |
| D 2   | Steamed Mixed Vegetables                        | 5.75 |
| D 3   | Steamed Snow Peas & Waterchestnuts              | 5.75 |
| D 4   | Steamed Broccoli, Snow Peas & Chinese Mushrooms | 6.25 |
| D 5   | Steamed Bean Curd w. Mixed Vegetables           | 6.25 |
| D 6   | Steamed Mixed Vegetable w. Chicken              | 6.75 |
| D 7   | Steamed Broccoli w. Chicken                     | 6.75 |
| D 8   | Steamed Mixed Vegetable w. Shrimp               | 8.95 |
| D 9   | Steamed Mixed Veg w. Scallops, Shrimp & Chicken | 9.50 |
| D 10  | Steamed Broccoli w. Shrimp                      | 8.95 |

| LO MEIN/FRIED RICE/CHOW FUN/MEI FUN |   |           |
|-------------------------------------|---|-----------|
| (Soy in One Large Size Only)        |   |           |
| 各式 麵 135                            | Lo Mein/Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Veg                      | 3.25 4.75 |
| 各式 炒飯 136                           | Fried Rice/Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Veg                   | 3.25 4.75 |
| 各式 炒麵 137                           | Chow Fun/Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Veg                     | 3.50 5.75 |
| 各式 米粉 138                           | Mei Fun/Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Veg                      | 3.50 5.75 |
| 揚州炒飯 139                            | Young Chow Fried Rice   | 3.50 5.25 |
| 揚州炒麵 140                            | Young Lo Mein   | 3.50 5.25 |
| 揚州炒粉 141                            | Young Chow Chow Fun   | 3.95 5.95 |
| 揚州炒米粉 142                           | Young Chow Mei Fun  | 3.95 5.95 |
| 亞洲炒米粉 143                           | *Singapore Chow Mei Fun/Curry Flavor, Shrimp, Chicken & Pork Together | 3.95 5.95 |
| 各式兩面黃 144                           | Pan Fried Noodle, Any Style   | 6.95      |
| 海味兩面黃 145                           | Pan Fried Noodle w. Seafood   | 7.95      |

| COMBINATION PLATTERS   |                                  |      |
|--|----------------------------------|------|
| (Take Out Only) Served on White Rice or Brown Rice After 8pm |                                  |      |
| Choice of Soup or Egg Roll or Vegetable Roll                 |                                  |      |
| 燒 鴨 半 C 1  | Bar-B-Q Spare Ribs (6pcs)        | 5.75 |
| 什 菜 半 C 2  | Beef w. Mixed Vegetable          | 5.75 |
| 芥 蘭 半 C 3  | Beef w. Broccoli                 | 5.75 |
| 芥 蘭 半 C 4  | Pepper Steak                     | 5.75 |
| 北 汁 半 C 5  | *Chicken w. Black Bean sauce     | 5.75 |
| 芥 蘭 半 C 6  | Chicken w. Broccoli              | 5.75 |
| 腰 花 半 C 7  | Chicken w. Cashew Nuts           | 5.75 |
| 什 菜 半 C 8  | Ch. ian w. Mixed Vegetables      | 5.75 |
| 什 菜 半 C 9  | Chicken w. Snow Peas             | 5.75 |
| 什 菜 半 C 10   | Baby Shrimp w. Mixed Vegetables  | 5.75 |
| 雙 龍 半 C 11   | *Double Sautéed Pork             | 5.75 |
| 蔬 菜 半 C 12   | Pork w. Vegetables               | 5.75 |
| 炒 雙 絲 C 13   | Shrimp & Chicken                 | 5.75 |
| 素 什 錦 C 14   | Mixed Vegetable                  | 5.75 |
| 北 汁 蝦 仁 C 15   | *Baby Shrimp w. Black Bean Sauce | 5.75 |
| 咖 哩 蝦 仁 C 16   | *Baby Shrimp w. Curry Sauce      | 5.75 |

## LUNCH SPECIAL

11:30 AM - 4:30PM Monday to Sunday

Each Dish Served with

Choice of Soup or Egg Roll or Soda

Plain Fried Rice, Brown Rice or White Rice

(Exempt No. 10)

|               |   |      |
|---------------|---|------|
| 素 什 錦 L 1     | Mixed Chinese Vegetable   | 4.75 |
| 魚 香 菜 蘭 L 2   | *Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce                                   | 4.75 |
| 麻 婆 豆 腐 L 3   | *Bean Curd Szechuan Style or (Country Style)                        | 4.75 |
| 紅 燒 肉 丸 湯 L 4 | Sweet & Sour Pork (or Chicken)                                      | 4.75 |
| 雙 龍 肉 片 L 5   | Sliced Pork w. Broccoli   | 4.75 |
| 四 鮮 肉 L 6     | *Double Sautéed Sliced Pork   | 4.75 |
| 魚 香 肉 絲 L 7   | *Shredded Pork w. Garlic Sauce                                      | 4.75 |
| 脆 皮 雞 丁 L 8   | Diced Chicken w. Cashew Nuts  | 4.75 |
| 芥 蘭 雞 丁 L 9   | Sliced Chicken w. Broccoli  | 4.75 |
| 魚 香 雞 丁 L 10  | *Sliced Chicken w. Garlic Sauce                                     | 4.75 |
| 湖 南 雞 L 11    | *Sliced Chicken, Hunan Style  | 4.75 |
| 四川牛肉絲 L 12    | *Shredded Beef, Szechuan  | 4.95 |
| 菜 蘭 牛 L 13    | Sliced Beef w. Broccoli   | 4.95 |
| 香 椒 牛 L 14    | Pepper Steak  | 4.95 |
| 香 豆 牛 L 15    | Sliced Beef w. Snow Peas  | 4.95 |
| 腰 花 牛 L 16    | Baby Shrimp w. Cashew Nuts  | 4.95 |
| 北 汁 蝦 仁 L 17  | *Baby Shrimp w. Black Bean Sauce                                    | 4.95 |
| 雙 龍 蝦 仁 L 18  | *Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce                                    | 4.95 |
| 各式麵 L 19      | Lo Mein (Choice of Pork, Chicken, Shrimp or Beef)                   | 4.75 |
| 各式炒飯 L 20     | Fried Rice (Choice of Pork, Chicken, Shrimp or Beef)                | 4.75 |
| 雙 雙 丁 L 21    | Chicken & Baby Shrimp   | 5.50 |
| 蝦 龍 蝦 L 22    | Shrimp w. Lobster Sauce (6 pcs)                                     | 5.50 |
| 各式炒麵 L 23     | Chow Fun (Choice of Pork, Chicken, Shrimp or Beef)                  | 5.50 |
| 揚州炒米粉 L 24    | *Singapore Chow Mei Fun (any flavor, excl. Chicken & Pork Together) | 5.50 |
| 蔬 菜 豆腐 L 25   | Bean Curd w. Black Bean Sauce                                       | 4.75 |
| 翡翠三鮮 L 26     | Green Jade Delight  | 4.75 |
| 咖 哩 雞 L 27    | *Sliced Chicken w. Curry Sauce                                      | 4.95 |
| 蒜 茸 雞 片 L 28  | Moo C. Gai Pan (Chicken & Mushroom)                                 | 4.95 |
| 白 菜 叉 燒 L 29  | Roast Pork w. Chinese Vegetable                                     | 4.95 |
| 四季豆雞絲 L 30    | *Shredded Chicken w. String Beans                                   | 4.95 |
| 香 椒 雞 丁 L 31  | *Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce                                  | 4.95 |
| 香 豆 牛 L 32    | Sliced Beef w. Assorted Vegetable                                   | 4.95 |
| 咖 哩 牛 L 33    | *Beef w. Garlic Sauce   | 4.95 |
| 香 豆 牛 L 34    | *Beef w. Hot Pepper Sauce   | 4.95 |
| 沙 茶 牛 L 35    | *Sha Cha Beef (Beef w. Tea Sauce)                                   | 4.95 |
| 咖 哩 蝦 仁 L 36  | *Baby Shrimp w. Curry Sauce   | 4.95 |
| 芥 蘭 雞 L 37    | Prawns w. Broccoli (6 pcs)  | 5.50 |
| 什 菜 雞 L 38    | Prawns w. Assorted Vegetable (6 pcs)                                | 5.50 |
| 辣 皮 雞 L 39    | *Chicken w. Orange Flavor   | 5.50 |
| 太 太 雞 L 40    | *General Tso's Chicken  | 5.50 |

\*HOT & SPICY



Hunan & Szechuan Cuisine

Tel: 315-2773

The Best Chinese Food in Rest Row

★ ★ ★ ★

FREE WINE with DINNER

in Premise

Major Credit Cards Accepted

Corporate Accounts Welcome

360 W 46 Street (Bet. 8 & 9 Ave.)

New York, New York

FAST FREE DELIVERY

Open Hours:

Mon.-Thur 11:00am to 11:30pm

Fri. & Sat. 11:00am to 12:00midnight

Sun. 12:00noon to 11:00pm

FREE COUPON

Over \$10.00 FREE

One Can Soda or Cold Noodle

Over \$20.00 FREE

(Sm.) House Special Fried Rice

Ask for Home Party or Catering

Service Including Set Up

No M.S.G. / Less Vegetable Oil

DUMPLINGS  
Vegs. or Pork Dumpling (Fried or Steamed).....3.50  
Shrimp Dumpling (Fried or Steamed).....3.75

APPETIZER

|      |    |                                    |                     |
|------|----|------------------------------------|---------------------|
| 春卷   | 1  | Egg Roll                           | 1.10                |
| 上海春卷 | 47 | Vegetable Roll                     | 1.10                |
| 蝦仁   | 3  | Shrimp Toast (4)                   | 3.75                |
| 叉燒   | 4  | Roast Pork                         | 3.75                |
| 叉燒   | 5  | Roast Duck                         | (5m) 4.95 (Lg) 8.95 |
| 燒排骨  | 6  | Barbecued Spare Ribs               | 6 per 6.25          |
| 燒排骨  | 7  | Crispy Baby Spare Ribs             | 5.95                |
| 燒排骨  | 8  | Barbecued Pineapple Chicken        | 3.75                |
| 燒排骨  | 9  | * Szechuan Dumpling w. Hot Oil     | 3.25                |
| 芝麻湯圓 | 10 | Cold Noodles with Sesame Sauce     | 3.25                |
| 芝麻湯圓 | 11 | * Hot Noodles, Szechuan Style      | 3.25                |
| 牛肉   | 12 | * Beef Steak                       | 3.75                |
| 蜜汁排骨 | 13 | Baby Ribs w. Honey Sauce           | 4.25                |
| 炸雞翅  | 14 | Fried Chicken Wings                | 3.50                |
| 蔥油餅  | 15 | Scallion Pancake                   | 2.25                |
| 拼盤   | 16 | Assorted Appetizer Platter (for 2) | 6.50                |
| 炸春卷  | 17 | Fried Wonton (10)                  | 3.25                |

CANTONESE WONTON (w. Meat Noodle Soup)

|       |    |  |      |
|-------|----|--|------|
| 大鴨湯麵  | 18 | Roast Duck Noodle Soup                   | 4.50 |
| 廣東叉燒麵 | 19 | Wonton & Roast Pork Noodle Soup          | 4.50 |
| 牛肉叉燒麵 | 20 | Beef w. Wonton Noodle Soup               | 4.50 |
| 鴨蛋麵   | 21 | White Meat Chicken w. Wonton Noodle Soup | 4.50 |
| 蝦仁麵   | 22 | Baby Shrimp w. Wonton Noodle Soup        | 4.50 |
| 蝦仁麵   | 23 | Baby Shrimp w. Noodle Soup               | 4.50 |
| 素菜麵   | 24 | Noodle w. Vegetable                      | 4.50 |
| 海鮮麵   | 25 | Noodle w. Seafood                        | 4.95 |
| 合時湯麵  | 26 | House Special Noodle Soup                | 4.95 |
| 大鴨湯麵  | 28 | Roast Duck Wonton Noodle Soup            | 4.50 |
| 炸春卷   | 29 | Noodle w. Meat Sauce, Peking Sauce       | 4.50 |
| 炸春卷   | 30 | Pickled Cabbage / Pork in Noodle Soup    | 4.50 |

CANTONESE STYLE ROAST MEAT & MORE / OVER RICE

|       |    |                                     |      |
|-------|----|-------------------------------------|------|
| 叉燒飯   | 31 | Roast Pork Over Rice                | 4.95 |
| 大鴨飯   | 32 | Roast Duck Over Rice                | 4.95 |
| 豉汁蒸雞  | 33 | Soy Sauce Chicken Over Rice         | 4.95 |
| 雙拼飯   | 34 | Two Kinds of Roast Meat Over Rice   | 4.95 |
| 三拼飯   | 35 | Three Kinds of Roast Meat Over Rice | 4.95 |
| 蔥油牛腩  | 36 | Beef w. Tomato Over Rice            | 4.95 |
| 豆腐牛腩  | 37 | Beef w. Tofu Over Rice              | 4.95 |
| 咖喱雞飯  | 38 | * Curry Chicken Over Rice           | 4.95 |
| 蝦仁牛腩飯 | 39 | Baby Shrimp w. Green Peas Over Rice | 4.95 |
| 四季豆飯  | 40 | Beef w. String Bean Over Rice       | 4.95 |

SPECIAL SOUP

|       |    |   |      |
|-------|----|---|------|
| 春卷湯   | 41 | Wonton Soup                                       | 1.10 |
| 蛋花湯   | 42 | Egg Drop Soup                                     | 1.10 |
| 酸辣湯   | 43 | * Hot and Sour Soup                               | 1.10 |
| 豆腐魚片湯 | 44 | Spinach and Tofu Soup (for 2 or more)             | 3.50 |
| 大蝦魚片湯 | 45 | Baby Shrimp & Black Mushroom Soup (for 2 or more) | 3.50 |
| 蝦仁魚片湯 | 46 | Tofu, Vegetable & Shrimp Soup (for 2 or more)     | 3.50 |
| 翡翠魚片湯 | 47 | Szechuan Pickle Cabbage Soup (choice of)          | 3.50 |
| 豆腐魚片湯 | 48 | Baby Shrimp, Chicken, Pork or Veg.                | 3.50 |
| 豆腐魚片湯 | 49 | Bean Cured w. Vegetable Soup                      | 3.50 |
| 素菜湯   | 50 | Minced Chicken & Corn Soup                        | 3.50 |
| 素菜湯   | 50 | House Special Soup                                | 4.25 |

CHEF'S SPECIALTIES

|      |    |  |                       |
|------|----|--|-----------------------|
| 三鮮雞  | 51 | * Three Kinds of Mushroom w. Chicken           | 8.95                  |
| 麻辣雙鮮 | 52 | * Tangy Spicy Scallops & Prawns                | 8.75                  |
| 芝麻雞  | 53 | * Sesame Chicken                               | 7.95                  |
| 左宗雞  | 54 | * General Ching's Chicken                      | 7.95                  |
| 左宗雞  | 55 | * Capital Chicken                              | 7.95                  |
| 干燒雞  | 56 | * Chicken w. Ginger Sauce                      | 7.95                  |
| 辣皮雞  | 57 | * Chicken w. Orange Flavor                     | 7.95                  |
| 檸檬雞  | 58 | Lemon Chicken                                  | 7.95                  |
| 椒鹽雞  | 59 | House Beef                                     | 8.95                  |
| 四川牛肉 | 60 | * Crispy Scallops Szechuan Style               | 8.95                  |
| 香滑雞  | 61 | Champagne Chicken                              | 8.00                  |
| 牛肉   | 62 | Beef and Scallops                              | 8.75                  |
| 脆皮雞  | 63 | * Crispy Shrimp w. Walnuts                     | 8.75                  |
| 芝麻雞  | 64 | * Sesame Beef                                  | 8.50                  |
| 辣皮雞  | 65 | * Beef w. Orange Flavor                        | 8.50                  |
| 湖南牛肉 | 66 | * Shrimp & Pork, Hunan Style                   | 8.75                  |
| 北京烤鴨 | 67 | * Chicken & Prawns in Chili Garlic Sauce       | 8.95                  |
| 炒三鮮  | 68 | Triple Delight                                 | 8.75                  |
| 芝麻雞  | 69 | * Sesame Shrimps                               | 9.25                  |
| 湖邊雞  | 70 | Lake Tung-Ting Shrimp                          | 9.25                  |
| 脆皮雙拼 | 71 | Prawns & Scallops Comb                         | 9.25                  |
| 北京三鮮 | 72 | * Prawns, Scallops & Lobster Meat in Garlic Sc | 9.95                  |
| 芝麻雞  | 73 | House Special Duck                             | 9.25                  |
| 脆皮雞  | 74 | Dragon & Phoenix                               | 9.95                  |
| 全家福  | 75 | Happy Family                                   | 9.95                  |
| 海鮮大會 | 76 | Seafood Deluxe                                 | 9.95                  |
| 北京烤鴨 | 77 | Peking Duck                                    | (HF) 12.95 (Wh) 22.95 |

CHICKEN

|       |    |   |      |
|-------|----|---|------|
| 魚香茄子雞 | 51 | * Sliced Chicken w. Chinese Eggplant in Garlic Sc | 6.75 |
| 湖南雞   | 52 | * Sliced Chicken Hunan Style                      | 6.75 |
| 香滑雞   | 53 | Sliced Chicken with Broccoli                      | 6.75 |
| 水浸雞   | 54 | Moo Shu Chicken (w. 2 pancakes)                   | 6.75 |
| 什蔬雞   | 55 | Sliced Chicken w. Assorted Vegetable              | 6.75 |
| 什蔬雞   | 56 | Diced Chicken w. Walnuts                          | 6.75 |
| 宮保雞丁  | 57 | * Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce               | 6.75 |
| 辣皮雞   | 58 | Diced Chicken w. Cashew Nuts                      | 6.75 |
| 芝麻雞   | 59 | * Sliced Chicken w. Garlic Sauce                  | 6.75 |
| 香滑雞   | 60 | Sliced Chicken w. Snow Peas                       | 6.75 |
| 芝麻雞   | 61 | * Sliced Chicken w. Curry Sauce                   | 6.75 |
| 什蔬雞   | 62 | * Sliced Chicken w. Black Bean Sauce              | 6.75 |
| 蘑菇雞片  | 63 | Moo Goo Gai Pan (Chicken/Mushroom)                | 6.75 |
| 雙拼雞   | 64 | Sautéed Chicken & Baby Shrimp                     | 7.50 |
| 雙拼雞   | 65 | Sweet & Sour Chicken                              | 6.75 |

PORK

|      |    |                                 |      |
|------|----|---------------------------------|------|
| 水浸肉  | 66 | Moo Shu Pork (w. 2 pancakes)    | 6.75 |
| 湖南肉  | 67 | * Pork, Hunan Style             | 6.75 |
| 蔥爆肉  | 68 | Sliced Pork with Scallops       | 6.75 |
| 回鍋肉  | 69 | * Double Sautéed Sliced Pork    | 6.75 |
| 香滑肉  | 70 | Shredded Pork, Peking Style     | 6.75 |
| 魚香肉絲 | 71 | * Shredded Pork w. Garlic Sauce | 6.75 |
| 芝麻肉  | 72 | Roast Pork w. Chinese Vegetable | 6.75 |
| 雙拼肉  | 73 | Sweet & Sour Pork               | 6.75 |

SEAFOOD

|      |    |                                |      |
|------|----|--------------------------------|------|
| 蒜汁十月 | 74 | * Scallops w. Black Bean Sauce | 8.50 |
| 干燒十月 | 75 | * Scallops w. Chili Sauce      | 8.50 |
| 魚香十月 | 76 | * Scallops w. Garlic Sauce     | 8.50 |
| 什蔬十月 | 77 | Scallops w. Mixed Vegetables   | 8.50 |
| 芥蘭十月 | 78 | Scallops w. Broccoli           | 8.50 |
| 湖南十月 | 79 | * Scallops Hunan Style         | 8.50 |
| 宮保十月 | 80 | * Kung Po Scallops             | 8.50 |

SHRIMP

|       |    |  |      |
|-------|----|--|------|
| 魚香茄子蝦 | 81 | * Prawns w. Chinese Eggplant in Garlic Sauce | 8.50 |
| 咖喱蝦   | 82 | * Prawns w. Curry Sauce                      | 8.50 |
| 香滑蝦   | 83 | Prawns w. Snow Peas                          | 8.50 |
| 芝麻蝦   | 84 | * Prawns w. Garlic Sauce                     | 8.50 |
| 香滑蝦   | 85 | Prawns w. Assorted Vegetables                | 8.50 |
| 湖南蝦   | 86 | * Prawns, Hunan Style                        | 8.50 |
| 蝦仁麵   | 87 | Prawns w. Lobster Sauce                      | 8.50 |
| 芥蘭蝦   | 88 | Prawns w. Broccoli                           | 8.50 |
| 雙拼蝦   | 89 | Sweet & Sour Shrimp                          | 8.50 |
| 咖喱蝦   | 90 | * Baby Shrimp w. Curry Sauce                 | 7.50 |
| 辣皮蝦   | 91 | Baby Shrimp w. Cashew Nuts                   | 7.50 |
| 宮保蝦   | 92 | * Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce            | 7.50 |
| 什蔬蝦   | 93 | * Baby Shrimp w. Black Bean Sauce            | 7.50 |
| 水浸蝦   | 94 | Moo Shu Baby Shrimp (w. 2 pancakes)          | 7.50 |

LOBSTER (IN SHELL)

|      |     |                                    |                |
|------|-----|------------------------------------|----------------|
| 清蒸龍蝦 | 95  | Steamed Whole Lobster              | Seasonal Price |
| 干燒龍蝦 | 96  | * Lobster in Chili Sauce           | S.P.           |
| 什蔬龍蝦 | 97  | * Lobster in Black Bean Sauce      | S.P.           |
| 魚香龍蝦 | 98  | * Lobster in Garlic Sauce          | S.P.           |
| 雙拼龍蝦 | 99  | Lobster Cantonese Style            | S.P.           |
| 薑蔥龍蝦 | 100 | Lobster w. Ginger & Scallion Sauce | S.P.           |

FISH

|      |     |   |                |
|------|-----|---|----------------|
| 脆皮魚  | 101 | * Crispy Fish, Hunan Style                        | Seasonal Price |
| 魚香魚片 | 102 | * Sliced Flat of Fish Sautéed in Garlic Sauce     | 8.95           |
| 什蔬魚片 | 103 | * Sliced Flat of Fish Sautéed in Black Bean Sauce | 8.95           |

BEEF & LAMB

|      |     |  |      |
|------|-----|--|------|
| 芥蘭牛  | 104 | Sliced Beef w. Broccoli                  | 6.95 |
| 蔥爆牛  | 105 | Sliced Beef w. Scallops                  | 6.95 |
| 香滑牛  | 106 | Sliced Beef w. Snow Peas                 | 6.95 |
| 湖南牛  | 107 | * Sliced Beef, Hunan Style               | 6.95 |
| 宮保牛  | 108 | Beef w. Peking Sauce                     | 6.95 |
| 香滑牛  | 109 | Sliced Beef w. Assorted Vegetables       | 6.95 |
| 四川牛肉 | 110 | * Shredded Beef, Szechuan Style          | 6.95 |
| 芥蘭牛  | 111 | Pepper Steak                             | 6.95 |
| 水浸牛  | 112 | Moo Shu Beef (w. 2 pancakes)             | 6.95 |
| 燒油牛  | 113 | Beef w. Oyster Sauce                     | 6.95 |
| 咖喱牛  | 114 | * Curry Beef                             | 6.95 |
| 芝麻牛  | 115 | * Beef w. Garlic Sauce                   | 6.95 |
| 魚香牛  | 116 | * Beef w. Hot Pepper Sauce               | 6.95 |
| 蔥爆牛  | 117 | Beef w. Onion & Tomato Sauce             | 6.95 |
| 什蔬牛  | 118 | * Beef w. Black Bean Sauce               | 6.95 |
| 芥蘭牛  | 119 | Beef w. Chinese Eggplant in Garlic Sauce | 6.95 |
| 蔥爆牛  | 120 | Sliced Lamb w. Scallops                  | 7.95 |
| 湖南牛  | 121 | * Hunan Lamb                             | 7.95 |

\* HOT & SPICY



| VEGETABLE |  |      |
|-----------|--|------|
| 干豇四季豆     | 122 ~ Dried Sauteed String Beans   | 6.25 |
| 南小豆菜      | 123 ~ Chinese Eggplant with Garlic Sauce                                     | 6.25 |
| 佛手芥蘭      | 124 ~ Sauteed Broccoli with Garlic Sauce                                     | 6.25 |
| 南小豆菜      | 125 ~ Bean Curd, Szechuan Style  | 6.25 |
| 南小豆菜      | 126 ~ Bean Curd, Home Style  | 6.25 |
| 鮮蘑菇       | 127 ~ Bean Curd with Fresh Mushrooms   | 6.25 |
| 炒芥蘭       | 128 ~ Bean Curd with Black Bean Sauce  | 6.25 |
| 炒芥蘭       | 129 ~ Sauteed Broccoli with Brown Sauce                                      | 6.25 |
| 什菜        | 130 ~ Mixed Chinese Vegetables   | 6.25 |
| 雪豆菜       | 131 ~ Sauteed Snow Peas with Walnuthinuts                                    | 6.25 |
| 木須菜       | 132 ~ Moo Shu Vegetables (w. 2 pancakes)                                     | 6.25 |
| 翡翠三寶      | 133 ~ Green Jade Delight   | 6.25 |
| 炒三絲       | 134 ~ Black Mushroom, Shraw Mushroom, White Mushrooms Sauteed in White Sauce | 6.50 |

| WEIGHT WATCHER  |  |      |
|---|--|------|
| All Served w. White or Brown Rice (Sauce on the Side, No Oil or Salt) |  |      |
| D 1.  | Steamed Broccoli                                       | 6.25 |
| D 2.  | Steamed Mixed Vegetable                                | 6.25 |
| D 3.  | Steamed Snow Peas & Walnuthinuts                       | 6.25 |
| D 4.  | Steamed Broccoli, Snow Peas & Chinese Mushrooms        | 6.25 |
| D 5.  | Steamed Bean Curd w. Mixed Vegetables                  | 6.25 |
| D 6.  | Steamed Mixed Vegetable w. Chicken                     | 6.75 |
| D 7.  | Steamed Broccoli w. Chicken                            | 6.75 |
| D 8.  | Steamed Mixed Vegetables w. Shrimp                     | 9.25 |
| D 9.  | Steamed Mixed Vegetables w. Scallops, Shrimp & Chicken | 9.95 |
| D 10.   | Steamed Broccoli w. Shrimp                             | 9.25 |

| LO MEIN/FRIED RICE/CHOW FUN/MEI FUN |  |           |
|-------------------------------------|--|-----------|
| Stay in One Size Only (Large)       |  |           |
| 各式炒麵                                | 135 ~ Lo Mein (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Veg.)                    | 3.50 4.75 |
| 各式炒飯                                | 136 ~ Fried Rice (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Veg.)                 | 3.50 4.75 |
| 各式炒麵                                | 137 ~ Chow Fun (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Veg.)                   | 3.50 5.75 |
| 各式炒麵                                | 138 ~ Mei Fun (Chicken or Shrimp or Pork or Beef or Veg.)                    | 3.50 5.75 |
| 揚州炒飯                                | 139 ~ Young Chow Fried Rice  | 3.50 5.25 |
| 揚州炒麵                                | 140 ~ Young Chow Lo Mein   | 3.50 5.25 |
| 揚州炒麵                                | 141 ~ Young Chow Chow Fun  | 3.95 5.95 |
| 揚州炒麵                                | 142 ~ Young Chow Mei Fun   | 3.95 5.95 |
| 生滾炒麵                                | 143 ~ Singapore Chow Mei Fun (Curry Flavor, Shrimp, Chicken & Pork Together) | 3.95 5.95 |
| 各式飯麵                                | 144 ~ Pan Fried Noodle, Any Style  | 6.95      |
| 海鮮飯麵                                | 145 ~ Pan Fried Noodle with Seafood  | 7.95      |

| COMBINATION PLATTERS  |  |      |
|---|--|------|
| (Take Out Only) Served on White Rice or Brown Rice After 5 PM |  |      |
| Choice of Soup or Egg Roll or Vegetable Roll                  |  |      |
| 燒排骨   | C 1 ~ Bar-B-Q Spare Ribs (4 pcs.)        | 5.95 |
| 什菜牛   | C 2 ~ Beef with Mixed Vegetables         | 5.95 |
| 芥蘭牛   | C 3 ~ Beef with Broccoli                 | 5.95 |
| 芥蘭牛   | C 4 ~ Pepper Steak                       | 5.95 |
| 豉汁牛   | C 5 ~ Chicken with Black Bean Sauce      | 5.95 |
| 芥蘭牛   | C 6 ~ Chicken with Broccoli              | 5.95 |
| 燒排骨   | C 7 ~ Chicken with Cashew Nuts           | 5.95 |
| 什菜牛   | C 8 ~ Chicken with Mixed Vegetables      | 5.95 |
| 雪豆菜   | C 9 ~ Chicken with Snow Peas             | 5.95 |
| 什菜牛   | C 10 ~ Baby Shrimp with Mixed Vegetables | 5.95 |
| 回鍋肉   | C 11 ~ Double Sauteed Pork               | 5.95 |
| 什菜牛   | C 12 ~ Pork with Vegetables              | 5.95 |
| 炒雙鮮   | C 13 ~ Shrimp and Chicken                | 5.95 |
| 什菜牛   | C 14 ~ Mixed Vegetables                  | 5.95 |
| 豉汁牛   | C 15 ~ Baby Shrimp with Black Bean Sauce | 5.95 |
| 咖喱飯   | C 16 ~ Baby Shrimp with Curry Sauce      | 5.95 |

| LUNCH SPECIAL   |  |      |
|---|--|------|
| 11:30 AM - 4:30 PM Monday to Sunday   |  |      |
| Each Dish Served with:  |  |      |
| Choice of Soup or Egg Roll or Soda  |  |      |
| Plain Fried Rice or Brown Rice or White Rice (Except w. L19, L20, L23, L24) |  |      |
| 什菜  | L 1 ~ Mixed Chinese Vegetables   | 4.95 |
| 佛手芥蘭  | L 2 ~ Sauteed Broccoli with Garlic Sauce                                     | 4.95 |
| 南小豆菜  | L 3 ~ Bean Curd Szechuan Style (or Country)                                  | 4.95 |
| 甜鹹肉或雞   | L 4 ~ Sweet & Sour Pork (or Chicken)   | 4.95 |
| 芥蘭肉片  | L 5 ~ Sliced Pork with Broccoli  | 4.95 |
| 回鍋肉   | L 6 ~ Double Sauteed Sliced Pork   | 4.95 |
| 什菜肉絲  | L 7 ~ Shredded Pork with Garlic Sauce  | 4.95 |
| 燒雞塊丁  | L 8 ~ Diced Chicken with Cashew Nuts   | 4.95 |
| 芥蘭雞   | L 9 ~ Sliced Chicken with Broccoli   | 4.95 |
| 魚香雞   | L 10 ~ Sliced Chicken with Garlic Sauce                                      | 4.95 |
| 湖南雞   | L 11 ~ Sliced Chicken, Hunan Style   | 4.95 |
| 四川牛肉絲   | L 12 ~ Shredded Beef, Szechuan Style   | 4.95 |
| 芥蘭牛   | L 13 ~ Sliced Beef with Broccoli   | 4.95 |
| 芥蘭牛   | L 14 ~ Pepper Steak  | 4.95 |
| 雪豆牛   | L 15 ~ Sliced Beef with Snow Peas  | 4.95 |
| 燒排骨   | L 16 ~ Baby Shrimp with Cashew Nuts  | 5.25 |
| 豉汁蝦仁  | L 17 ~ Baby Shrimp with Black Bean Sauce                                     | 5.25 |
| 咖喱飯   | L 18 ~ Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce                                     | 5.25 |
| 各式炒麵  | L 19 ~ Lo Mein (Choice of Pork, Chicken, Shrimp or Beef)                     | 4.95 |
| 各式炒飯  | L 20 ~ Fried Rice (Choice of Pork, Chicken, Shrimp or Beef)                  | 4.95 |
| 燒雙丁   | L 21 ~ Chicken and Baby Shrimp   | 5.50 |
| 蝦球麵   | L 22 ~ Shrimp w. Lobster Sauce   | 5.50 |
| 各式炒麵  | L 23 ~ Chow Fun (Choice of Pork, Chicken, Shrimp or Beef)                    | 5.50 |
| 星洲炒麵  | L 24 ~ Singapore Chow Mei Fun (Curry Flavor Shrimp, Chicken & Pork together) | 5.50 |
| 豉汁豆腐  | L 25 ~ Bean Curd with Black Bean Sauce                                       | 4.95 |
| 翡翠三寶  | L 26 ~ Green Jade Delight  | 4.95 |
| 咖喱雞   | L 27 ~ Sliced Chicken with Curry Sauce                                       | 4.95 |
| 燒雞塊丁  | L 28 ~ Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushrooms)                                 | 4.95 |
| 白菜肉絲  | L 29 ~ Roast Pork w. Chinese Vegetables                                      | 4.95 |
| 回鍋肉絲  | L 30 ~ Shredded Chicken w. String Beans                                      | 4.95 |
| 當鴨塊丁  | L 31 ~ Diced Chicken with Hot Pepper Sauce                                   | 4.95 |
| 芥蘭牛   | L 32 ~ Sliced Beef with Assorted Vegetables                                  | 4.95 |
| 什菜牛   | L 33 ~ Beef with Garlic Sauce  | 4.95 |
| 當鴨牛   | L 34 ~ Beef with Hot Pepper Sauce  | 4.95 |
| 沙茶牛   | L 35 ~ Sha Cha Beef (Beef w. Tea Sauce)                                      | 4.95 |
| 咖喱飯   | L 36 ~ Baby Shrimp with Curry Sauce  | 5.25 |
| 芥蘭雞   | L 37 ~ Prawns with Broccoli (5 pcs.)   | 5.50 |
| 什菜雞   | L 38 ~ Prawns w. Assorted Vegetable (5 pcs.)                                 | 5.50 |
| 燒皮雞   | L 39 ~ Chicken with Orange Flavor  | 5.50 |
| 左宗雞   | L 40 ~ General Tso's Chicken   | 5.50 |
| ~ Hot & Spicy   |  |      |

富園

Hunan Chef

HUNAN & SZECHUAN CUISINE

★★★★★

The Best Chinese Food in Real Town

360 W. 48 STREET (BET. 8 & 9 AVE.), NEW YORK, NY

315-2770

315-2771

315-2773

FAST DELIVERY

✿

• Free Wine with Dinner in Premise

• Major Credit Cards Accepted

• Corporate Accounts Welcome

✿

Open Hours:

Mon.-Sat. 11:00am - 11:30pm

Sunday: 12:00noon - 11:30pm

FREE COUPON

(PLEASE MENTION THIS COUPON WHEN ORDERING)

Over \$10.00, FREE One Can Soda or Cold Noodle

Over \$20.00, FREE (Sm) House Special Fried Rice

DUMPLING

Vegetables or Pork Dumpling (Fried or Steamed) 3.50  
Shrimp Dumpling (Fried or Steamed) 3.75

APPETIZERS

|       |    |  |      |
|-------|----|--|------|
| 春卷    | 1  | Egg Roll                                 | 1.20 |
| 上海春卷  | 2  | Vegetable Roll                           | 1.20 |
| 椒盐肉   | 3  | Shrimp Toast                             | 1.75 |
| 大肉包   | 4  | Roast Pork (Sm.) 4.95 (Lg.) 8.95         |      |
| 大鸭    | 5  | Roast Duck (Or) 4.95 (H) 8.95 (Wh) 18.00 |      |
| 烧鸭    | 6  | Barbecued Spare Ribs (6 pcs.)            | 6.25 |
| 烧鸭翅   | 8  | Barbecued Pineapple Chicken              | 3.75 |
| 红油抄手  | 9  | Szechuan Dumplings with Hot Oil          | 3.25 |
| 芝麻汤圆  | 10 | Cold Noodle with Sesame Sauce            | 3.25 |
| 四川担担面 | 11 | Hot Noodle, Szechuan Style               | 3.25 |
| 牛肉串   | 12 | Beef Steak                               | 3.75 |
| 蜜汁排骨  | 13 | Baby Rib with Honey Sauce                | 4.25 |
| 炸鸡翅   | 14 | Fried Chicken Wings                      | 3.50 |
| 葱油饼   | 15 | Scallion Pancake                         | 2.25 |
| 拼盘    | 16 | Assorted Appetizers Platter (For 2)      | 6.50 |
| 拼盘    | 17 | Fried Wonton (10)                        | 3.25 |

CANTONESE WONTON (w/ Meat Noodle Soup)

|       |    |   |      |
|-------|----|---|------|
| 大鸭汤   | 18 | Roast Duck Noodle Soup  | 4.50 |
| 葱香大鸭汤 | 19 | Wonton & Roast Pork Noodle Soup                                   | 4.50 |
| 牛肉葱汤  | 20 | Beef w. Wonton Noodle Soup  | 4.50 |
| 鸡葱汤   | 21 | White Meat Chicken w. Wonton Noodle Soup                          | 4.50 |
| 鸡仁汤   | 22 | Baby Shrimp & Wonton Noodle Soup                                  | 4.50 |
| 鸡仁汤   | 23 | Baby Shrimp w. Noodle Soup  | 4.50 |
| 鸡仁汤   | 24 | Noodle with Vegetable Noodle Soup                                 | 4.50 |
| 鸡仁汤   | 25 | Noodle w. Seafood Noodle Soup                                     | 4.95 |
| 鸡仁汤   | 26 | House Special Noodle Soup   | 4.95 |
| 鸡仁汤   | 27 | Mai Fun Soup (Choice of Chicken, Shrimp, Roast Pork or Vegetable) | 4.50 |
| 鸡仁汤   | 28 | Roast Duck Wonton Noodle Soup                                     | 4.90 |
| 鸡仁汤   | 29 | Noodle w. Meat Sauce, Peking Sauce                                | 4.50 |
| 鸡仁汤   | 30 | Pickled Cabbage & Pork n. Noodle Soup                             | 4.50 |

CHINA TOWN STYLE ROAST MEAT & MORE OVER RICE

|     |    |                                     |      |
|-----|----|-------------------------------------|------|
| 大鸭饭 | 31 | Roast Pork Over Rice                | 4.95 |
| 大鸭饭 | 32 | Roast Duck Over Rice                | 4.95 |
| 大鸭饭 | 33 | Two Kinds of Roast Meat Over Rice   | 4.95 |
| 大鸭饭 | 34 | Three Kinds of Roast Meat Over Rice | 4.95 |
| 大鸭饭 | 35 | Beef with Tofu Over Rice            | 4.95 |
| 大鸭饭 | 36 | Beef with Tofu Over Rice            | 4.95 |
| 大鸭饭 | 37 | Beef with Tofu Over Rice            | 4.95 |
| 大鸭饭 | 38 | Curry Chicken Over Rice             | 4.95 |
| 大鸭饭 | 39 | Baby Shrimp Green Peas Over Rice    | 4.95 |
| 大鸭饭 | 40 | Beef w. String Bean Over Rice       | 4.95 |

SOUP

|     |    |   |           |
|-----|----|---|-----------|
| 牛腩煲 | 41 | Cantonese Wonton Soup   | 1.20 2.20 |
| 牛腩煲 | 42 | Egg Drop Soup   | 1.20 2.20 |
| 牛腩煲 | 43 | Hot & Sour Soup   | 1.20 2.20 |
| 牛腩煲 | 44 | Spinach & Tofu Soup (For 2)   | 1.20 2.20 |
| 牛腩煲 | 45 | Baby Shrimp w. Black Mushroom Soup (For 2)  | 3.50      |
| 牛腩煲 | 46 | Tofu, Shrimp & Vegetable Soup   | 3.50      |
| 牛腩煲 | 47 | Szechuan Pickled Cabbage Soup (Choice of Baby Shrimp, Chicken, Pork or Vegetable) | 3.50      |
| 牛腩煲 | 48 | Bean Curd with Vegetable Soup   | 3.00      |
| 牛腩煲 | 49 | Minced Chicken & Corn Soup  | 3.50      |
| 牛腩煲 | 50 | House Special Soup  | 4.25      |

CHEF'S SPECIALTIES

|      |    |   |      |
|------|----|---|------|
| 三杯鸡  | 51 | Three Kinds of Mushroom w. Chicken              | 8.95 |
| 麻辣鸡  | 52 | Tangy Spicy Scallops & Prawns                   | 8.95 |
| 芝麻鸡  | 53 | Sesame Chicken                                  | 7.95 |
| 左宗鸡  | 54 | General Ching's Chicken                         | 7.95 |
| 美少鸡  | 55 | Capital Chicken                                 | 7.95 |
| 子薑鸡  | 56 | Chicken with Ginger Sauce                       | 7.95 |
| 陈皮鸡  | 57 | Chicken with Orange Flavor                      | 7.95 |
| 柠檬鸡  | 58 | Lemon Chicken                                   | 7.95 |
| 北菇牛  | 59 | House Beef                                      | 8.95 |
| 四川干贝 | 60 | Crispy Scallops Szechuan Style                  | 8.95 |
| 香滑鸡  | 61 | Champagne Chicken                               | 8.00 |
| 干贝牛  | 62 | Beef and Scallops                               | 8.95 |
| 脆皮鸡  | 63 | Crispy Shrimp w. Walnuts                        | 8.95 |
| 芝麻牛  | 64 | Sesame Beef                                     | 9.50 |
| 脆皮牛  | 65 | Beef with Orange Flavor                         | 8.50 |
| 湖南菜  | 66 | Shrimp & Pork, Hunan Style                      | 8.75 |
| 鸡香菜  | 67 | Chicken & Prawns in Chili Garlic Sauce          | 8.95 |
| 炒三丝  | 68 | Triple Delight                                  | 8.95 |
| 芝麻鸡  | 69 | Sesame Shrimps                                  | 9.25 |
| 洞庭鸡  | 70 | Lake Tung Ting Shrimp                           | 9.25 |
| 脆皮鸡  | 71 | Prawns & Scallops Combo                         | 9.25 |
| 鸡香菜  | 72 | Prawns, Scallops & Lobster Meat in Garlic Sauce | 9.95 |
| 北菇牛  | 73 | House Special Duck                              | 9.25 |
| 脆皮鸡  | 74 | Dragon & Phoenix                                | 9.95 |
| 合家福  | 75 | Happy Family                                    | 9.95 |
| 海鲜大餐 | 76 | Seafood Deluxe                                  | 9.95 |
| 北京鸭  | 77 | Peking Duck (H) 12.95 (Wh) 22.95                |      |

CHICKEN

|      |    |  |      |
|------|----|--|------|
| 香滑子鸡 | 51 | Sliced Chicken with Chinese Eggplant in Garlic Sauce | 6.95 |
| 湖南菜  | 52 | Sliced Chicken Hunan Style                           | 6.95 |
| 芝麻鸡  | 53 | Sliced Chicken with Broccoli                         | 6.95 |
| 北菇牛  | 54 | Moo Shu Chicken (w. 2 pancakes)                      | 6.95 |
| 什菜鸡  | 55 | Sliced Chicken with Assorted Vegetables              | 6.95 |
| 脆皮鸡  | 56 | Diced Chicken with Walnuts                           | 6.95 |
| 宫保鸡丁 | 57 | Diced Chicken w. Peanuts in Hot Pepper Sauce         | 6.95 |
| 麻辣鸡丁 | 58 | Diced Chicken with Cashew Nuts                       | 6.95 |
| 香滑鸡片 | 59 | Sliced Chicken with Garlic Sauce                     | 6.95 |
| 芝麻鸡片 | 60 | Sliced Chicken with Snow Peas                        | 6.95 |
| 脆皮鸡片 | 61 | Sliced Chicken with Curry Sauce                      | 6.95 |
| 芝麻鸡片 | 62 | Sliced Chicken with Black Bean Sauce                 | 6.95 |
| 湖南鸡片 | 63 | Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushroom)                 | 6.95 |
| 爆炒鸡丁 | 64 | Sautéed Chicken & Baby Shrimp                        | 7.95 |
| 脆皮鸡  | 65 | Sweet & Sour Chicken                                 | 6.95 |

PORK

|      |    |                                   |      |
|------|----|-----------------------------------|------|
| 北菇牛肉 | 66 | Moo Shu Pork (with 2 pancakes)    | 6.95 |
| 湖南牛肉 | 67 | Pork, Hunan Style                 | 6.95 |
| 芝麻牛肉 | 68 | Sliced Pork with Scallions        | 6.95 |
| 脆皮牛肉 | 69 | Double Sautéed Sliced Pork        | 6.95 |
| 合家福  | 70 | Shredded Pork, Peking Sauce       | 6.95 |
| 香滑牛肉 | 71 | Shredded Pork with Garlic Sauce   | 6.95 |
| 脆皮牛肉 | 72 | Roast Pork with Chinese Vegetable | 6.95 |
| 脆皮牛肉 | 73 | Sweet & Sour Pork                 | 6.95 |

SEAFOOD

Scallop

|      |    |                                |      |
|------|----|--------------------------------|------|
| 蒜香干贝 | 74 | Scallops with Black Bean Sauce | 8.50 |
| 干烧干贝 | 75 | Scallops with Chili Sauce      | 8.50 |
| 干烧干贝 | 76 | Scallops with Garlic Sauce     | 8.50 |
| 什菜干贝 | 77 | Scallops with Mixed Vegetables | 8.50 |
| 芥菜干贝 | 78 | Scallops with Broccoli         | 8.50 |
| 湖南干贝 | 79 | Scallops Hunan Style           | 8.50 |
| 豉汁干贝 | 80 | Kung Po Scallops               | 8.50 |

Shrimp

|      |    |  |      |
|------|----|--|------|
| 蒜香干贝 | 81 | Prawns with Chinese Eggplant in Garlic Sauce | 8.50 |
| 干烧干贝 | 82 | Prawns with Curry Sauce                      | 8.50 |
| 干烧干贝 | 83 | Prawns with Snow Peas                        | 8.50 |
| 干烧干贝 | 84 | Prawns with Garlic Sauce                     | 8.50 |
| 干烧干贝 | 85 | Prawns with Mixed Vegetables                 | 8.50 |
| 干烧干贝 | 86 | Prawns, Hunan Style                          | 8.50 |
| 干烧干贝 | 87 | Prawns with Lobster Sauce                    | 8.50 |
| 干烧干贝 | 88 | Prawns with Broccoli                         | 8.50 |
| 干烧干贝 | 89 | Sweet & Sour Shrimp                          | 8.50 |
| 干烧干贝 | 90 | Baby Shrimp with Curry Sauce                 | 7.95 |
| 干烧干贝 | 91 | Baby Shrimp with Cashew Nuts                 | 7.95 |
| 干烧干贝 | 92 | Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce            | 7.95 |
| 干烧干贝 | 93 | Baby Shrimp with Black Bean Sauce            | 7.95 |
| 干烧干贝 | 94 | Moo Shu Baby Shrimp (w. 2 pancakes)          | 7.95 |

Lobster (in Shell)

|      |     |                                      |                |
|------|-----|--------------------------------------|----------------|
| 清蒸龙虾 | 95  | Steamed Whole Lobster                | Seasonal Price |
| 干烧龙虾 | 96  | Lobster in Chili Sauce               | S.P.           |
| 干烧龙虾 | 97  | Lobster in Black Bean Sauce          | S.P.           |
| 干烧龙虾 | 98  | Lobster in Garlic Sauce              | S.P.           |
| 干烧龙虾 | 99  | Lobster Cantonese Style              | S.P.           |
| 干烧龙虾 | 100 | Lobster with Ginger & Scallion Sauce | S.P.           |

Fish

|      |     |   |      |
|------|-----|---|------|
| 脆皮鱼  | 101 | Crispy Fish, Hunan Style                          | S.P. |
| 香滑鱼片 | 102 | Sliced Fillet of Fish Sautéed in Garlic Sauce     | 8.50 |
| 豉汁鱼片 | 103 | Sliced Fillet of Fish Sautéed in Black Bean Sauce | 9.50 |

BEEF & LAMB

|      |     |  |      |
|------|-----|--|------|
| 干烧牛肉 | 104 | Sliced Beef with Broccoli                  | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 105 | Sliced Beef with Scallions                 | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 106 | Sliced Beef with Snow Peas                 | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 107 | Sliced Beef in Hunan Style                 | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 108 | Beef with Peking Sauce                     | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 109 | Sliced Beef with Assorted Vegetable        | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 110 | Shredded Beef Szechuan Style               | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 111 | Pepper Steak                               | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 112 | Moo Shu Beef (w. 2 pancakes)               | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 113 | Beef with Oyster Sauce                     | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 114 | Curry Beef                                 | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 115 | Beef with Garlic Sauce                     | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 116 | Beef with Hot Pepper Sauce                 | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 117 | Beef with Onion & Tomato Sauce             | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 118 | Beef with Black Bean Sauce                 | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 119 | Beef with Chinese Eggplant in Garlic Sauce | 7.50 |
| 干烧牛肉 | 120 | Sliced Lamb with Scallions                 | 8.25 |
| 干烧牛肉 | 121 | Hunan Lamb                                 | 8.25 |

~ Hot & Spicy





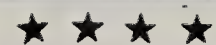
ROMANTIC RESTAURANT  
EXCELLENT FOOD

BANQUETS  
PARTY  
AND  
SPECIAL OCCASIONS  
ARE WELCOME

BUSINESS HOURS:  
Mon. Tues. Wed.  
11:00 AM To 11:00 PM  
Thurs. and Friday  
11:00 AM To 12:00 PM  
Sat. and Sunday  
Noon To 12:00 PM

Low Prices For Food That Is Freshly Prepared.  
At Dinner Fresh Fruit Is Served Gratiouly. The  
Food Is Excellent. Price Is So Inexpensive.

謝謝



### LUNCHEON SPECIALTIES

WEEKLY 11:00AM TO 3:00 PM

#### COMBINATION PLATE

ALL DISHES SERVED WITH Soup (Choice of one,  
Egg Drop Soup or Hot and Sour Soup.) Fried Rice,  
(Egg Noli or Fried Prawns, ) plus dessert

- |        |  |      |
|--------|--|------|
| No. 1  | SWEET AND SOUR PORK .....              | 3.50 |
| No. 2  | VEGETABLES WITH SLICED PORK .....      | 3.50 |
| No. 3  | *SHREDDED BEEF, SZECHUAN STYLE .....   | 3.50 |
| No. 4  | BEEF WITH BROCCOLI .....               | 3.50 |
| No. 5  | BEEF WITH GREEN PEPPER .....           | 3.50 |
| No. 6  | BEEF WITH SNOW PEA .....               | 3.75 |
| No. 7  | CHICKEN WITH CASHEW NUTS .....         | 3.50 |
| No. 8  | SLICED CHICKEN WITH SNOW PEA .....     | 4.00 |
| No. 9  | SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE .....        | 4.50 |
| No. 10 | *SHRIMP WITH CHILI SAUCE .....         | 4.25 |
| No. 11 | SWEET AND SOUR SHRIMP .....            | 4.25 |
| No. 12 | SLICED LAMB WITH SCALLIONS .....       | 3.75 |
| No. 14 | SHREDDED BEEF WITH GARLIC SAUCE .....  | 3.75 |
| No. 15 | FRESH SCALLOPS WITH GARLIC SAUCE ..... | 4.50 |

We can alter the spoon to fit your taste

ASK FOR TODAY'S SPECIAL  
\$5.00 Minimum on Credit Cards  
\$3.00 Minimum Charge Per Person.



ORDERS TO TAKE  
FREE DELIVERY

TEL: 460-8918 or 460-8919

| SOUP      |   |      |
|-----------|---|------|
| 酒 葱 湯     | Egg Drop Soup (1)                                   | .75  |
| 鴨 蛋 湯     | Wonton Soup (1)                                     | .85  |
| 鴨 肉 湯     | *Hot and Sour Soup (1)                              | .85  |
| 神 效 肉 絲 湯 | Shredded Pork and Szechuan Pickled Cabbage Soup (2) | 1.95 |
| 白 菜 豆 腐 湯 | Bean Curd, Vegetable Soup (2)                       | 2.25 |
| 木 樨 湯     | House Special Soup (2)                              | 2.55 |

| APPETIZERS |                                    |      |
|------------|------------------------------------|------|
| 春 卷        | Egg Roll                           | .75  |
| 炸 大 蝦      | Fried Prawns (5)                   | 3.75 |
| 蝦 仁 餅      | Shrimp Toast (4)                   | 2.75 |
| 餃 子        | Boiled or Fried Dumplings (8)      | 2.75 |
| 春 餅        | Assorted Hot Appetizers (For 2)    | 4.55 |
| 炒 麵        | *Hacked Chicken in Assorted Flavor | 3.25 |
| 五 香 牛 肉    | Aromatic Beef                      | 3.75 |
| 雞 腿        | Cold Duck with Bean Sauce          | 4.25 |
| 雞 絲 涼 麵    | Cold Noodles with Sesame Sauce     | 2.50 |
| 雙 色 拼 盤    | Two Delicacy Cold Dishes           | 5.95 |

| POULTRY |   |       |
|---------|---|-------|
| 魚 香 雞 片 | *Sliced Chicken with Garlic Sauce       | 5.25  |
| 雞 茸 湯   | Sliced Chicken with Mushrooms           | 5.25  |
| 雞 茸 湯   | Sliced Chicken with Snow Peas           | 5.25  |
| 雞 茸 湯   | *Chicken with Orange Flavor             | 5.25  |
| 宮 保 雞 丁 | *Diced Chicken with Hot Pepper Sauce    | 5.25  |
| 五 香 雞 丁 | *Hot Chicken                            | 5.25  |
| 五 香 雞 丁 | Diced Chicken with Bean Sauce           | 5.25  |
| 五 香 雞 丁 | Diced Chicken and Shrimp Combination    | 5.25  |
| 五 香 雞 丁 | Diced Chicken with Cashew Nuts          | 5.25  |
| 五 香 雞 丁 | Ginger Chicken                          | 5.25  |
| 五 香 雞 丁 | Crispy Duck Shredded with Ginger (half) | 7.25  |
| 五 香 雞 丁 | Hunan Roast Duck (half)                 | 7.25  |
| 五 香 雞 丁 | Peking Roast Duck (order in advance)    | 17.95 |

| SEAFOOD |  |          |
|---------|--|----------|
| 水 餃 湯   | Moo Shu Shrimp with 2 pancakes (Extra pancakes 20¢ each) | 4.55     |
| 干 燒 蝦 片 | *Sautéed Lobster with Chili Sauce                        | Seasonal |
| 魚 香 蝦 片 | *Sautéed Lobster with Garlic Sauce                       | Seasonal |
| 炒 麵     | Lobster Cantonese  | 6.25     |
| 五 香 蝦 仁 | Green Beans and Baby Shrimp                              | 6.25     |
| 五 香 蝦 仁 | Shrimp with Hot Pepper Sauce                             | 6.25     |
| 五 香 蝦 仁 | Shrimp with Cashew Nuts                                  | 6.25     |
| 五 香 蝦 仁 | Shrimp with Chili Sauce                                  | 6.25     |
| 五 香 蝦 仁 | *Sautéed Prawns with Garlic Sauce                        | 6.25     |
| 五 香 蝦 仁 | Three Delicacy Prawns                                    | 6.95     |
| 五 香 蝦 仁 | Sliced Prawns with Snow Peas                             | 6.95     |
| 五 香 蝦 仁 | *Fresh Scallops with Chili Sauce                         | 6.95     |
| 五 香 蝦 仁 | *Fresh Scallops with Garlic Sauce                        | 6.95     |
| 五 香 蝦 仁 | Sweet and Sour Shrimp                                    | 6.95     |
| 五 香 蝦 仁 | Shrimp with Lobster Sauce                                | 6.95     |
| 五 香 蝦 仁 | Prawns with Black Bean Sauce                             | 6.95     |
| 五 香 蝦 仁 | Lake Tung Ting Shrimp                                    | 6.95     |

## Chef's Specialties

生 炒 燕 蝦      LOBSTER, HUNAN STYLE      8.50

生 炒 燕 蝦      Sliced lobster with snow peas and water chestnuts.

國 際 雞 球      \*GENERAL CHING'S CHICKEN      5.70

國 際 雞 球      Chung he renowned general of the Ching Dynasty trained the famous Hunan army. Chicken chunks with tangy hot sauce.

魚 絲 牛 柳      \*HUNAN BEEF      5.95

魚 絲 牛 柳      Fills of beef garnished with bamboo shoots, straw mushrooms and water chestnuts in hot sauce.

酒 肉 羊 肉      \*SLICED LAMB, HUNAN STYLE      6.75

酒 肉 羊 肉      Choice spring lamb with mushrooms, bamboo shoots and green beans in a hot hot sauce.

四 味 牛 肉      \*BEEF WITH FOUR FLAVORS      5.65

四 味 牛 肉      Sautéed beef with red pepper, garlic, green scallions, ginger and water chestnuts in hot spicy sauce.

東 江 蝦 球      \*YOUNG-TZE SHRIMP BALL      6.95

東 江 蝦 球      Fresh jumbo shrimp with red pepper, bamboo shoots and black mushrooms in a hot sauce.

兩 州 二 樣      \*SHRIMP AND PORK, HUNAN STYLE      6.75

兩 州 二 樣      Sautéed shrimp with chili sauce on left side and shredded pork w. black bean sauce on right side, in hot spicy sauce.

兩 州 二 樣      Hunan style.

兩 州 二 樣      \*CRISPY HUNAN CHICKEN      6.45

兩 州 二 樣      Crispy chicken with red pepper and water chestnuts in special hot sauce.

兩 州 二 樣      GREEN JADE SCALLOPS      7.25

兩 州 二 樣      Fresh scallops sautéed with black mushrooms, broccoli, celery and red pepper in house special sauce.

兩 州 二 樣      \*CAPITAL CHICKEN      8.95

兩 州 二 樣      Whole meat chicken with black mushrooms and water chestnuts in special hot sauce.

兩 州 二 樣      \*SCALLOPS, HUNAN STYLE      7.25

兩 州 二 樣      Fish, lobster, snow peas, mushrooms, water chestnuts in chef's special hot sauce.

兩 州 二 樣      \*CRISPY SHRIMP      7.50

兩 州 二 樣      Jumbo sized shrimp deep fried and Hunan spicy sauce on left side, chicken with water chestnuts.

兩 州 二 樣      \*HUNAN FLOWER STEAK      6.95

兩 州 二 樣      Chunks of beef with house special sauce and sautéed broccoli on the side. Never before served in the U.S.A.

兩 州 二 樣      \*SPICY CRISPY SEA BASS      7.95

兩 州 二 樣      Fresh sea bass, deep fried crispy sautéed with Hunan rich hot spicy sauce.

兩 州 二 樣      HUNAN CHICKEN      5.95

兩 州 二 樣      Originally served only to royal family now brought to you. Sliced white meat chicken, sautéed w. black mushrooms, snow peas, water chestnuts with chili special sauce.

## FORK

水 餃 湯      Moo Shu Pork with 2 Pancakes (Extra pancakes 20¢ each)      4.50

雞 茸 湯      Sweet and Sour Pork      4.95

雞 茸 湯      \*Shredded Pork with Garlic Sauce      4.95

雞 茸 湯      Shredded Pork with Green Pepper      4.95

雞 茸 湯      Shredded Pork with Dry Bean Curd      4.95

雞 茸 湯      Shredded Pork with Scallions      4.95

雞 茸 湯      \*Double Sautéed Sliced Pork      4.95

雞 茸 湯      Shredded Pork with Peeling Sauce      4.95

雞 茸 湯      Shredded Pork with Tea Sauce      4.95

## BEEF AND LAMB

魚 絲 牛 柳      Shredded Beef with Green Pepper      5.50

魚 絲 牛 柳      Sliced Beef with Snow Peas      5.50

魚 絲 牛 柳      Shredded Beef with Peeling Sauce      5.50

魚 絲 牛 柳      Beef with Bamboo Shoots and Black Mushrooms      5.50

魚 絲 牛 柳      \*Shredded Beef with Hot Pepper Sauce      5.50

魚 絲 牛 柳      \*Shredded Beef with Garlic Sauce      5.50

魚 絲 牛 柳      Sliced Beef with Green Scallions      5.50

魚 絲 牛 柳      Sliced Beef with Broccoli      5.50

魚 絲 牛 柳      Sliced Beef with Mixed Vegetable      5.50

魚 絲 牛 柳      \*Sliced Beef with Orange Flavour      5.50

魚 絲 牛 柳      Sliced Beef with Cashew Nuts      5.50

魚 絲 牛 柳      \*Shredded Beef, Szechuan Style      5.50

魚 絲 牛 柳      \*Shredded Beef with Tea Sauce      5.50

魚 絲 牛 柳      Beef with Oyster Sauce      5.50

魚 絲 牛 柳      Sliced Lamb with Scallions      6.25

魚 絲 牛 柳      \*Spicy and Tangy Lamb      6.25

## VEGETABLES

雞 茸 湯      Buddhist Delight (no meat)      4.25

雞 茸 湯      Sautéed Bamboo Shoots and Black Mushrooms      4.75

雞 茸 湯      Sautéed String Beans (with meat)      4.25

雞 茸 湯      \*Eggplant with Garlic Sauce (with meat)      4.25

雞 茸 湯      \*Broccoli with Garlic Sauce (with meat)      4.25

雞 茸 湯      \*Bean Curd Sautéed Szechuan Style (with meat)      3.75

雞 茸 湯      \*Bean Curd with Brown Sauce (with meat)      3.75

雞 茸 湯      Hunan Style Bean Curd (with meat)      4.25

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50

雞 茸 湯      \*Vegetable Lo Mein      3.50





## COCKTAILS-WINE-BEER

ROMANTIC RESTAURANT  
EXCELLENT FOOD

BANQUETS PARTY  
AND  
SPECIAL OCCASIONS  
ARE WELCOME

Business Hours:  
Mon. Tues. Wed.: 11:00 A.M. to 11:00 P.M.  
Thurs. and Fri.: 11:00 A.M. to 12:00 P.M.  
Sat.: Noon to 12:00 P.M.  
Sun.: Noon to 11:30 P.M.

Low prices for food that is freshly prepared. At  
dinner fresh fruit is served graciously. The  
food is excellent. Price is so inexpensive.

謝謝



## LUNCHEON SPECIALTIES

Mon. to Fri. 11:00 A.M. to 3:00 P.M.

### COMBINATION PLATE

INCLUDE: Egg Drop or Hot & Sour Soup  
Egg Roll or Fried Prawns  
Fried Rice or Steam Rice

|  |      |
|--|------|
| No. 1. Sweet and Sour Pork .....             | 3.95 |
| No. 2. Vegetable with Sliced Pork .....      | 3.95 |
| No. 3. *Shredded Beef, Szechuan Style ...    | 3.95 |
| No. 4. Beef with Broccoli .....              | 3.95 |
| No. 5. Beef with Green Pepper .....          | 3.95 |
| No. 6. Beef with Snow Peas .....             | 4.25 |
| No. 7. Chicken with Cashew Nuts .....        | 3.95 |
| No. 8. Sliced Chicken with Snow Peas ....    | 4.25 |
| No. 9. Shrimp with Lobster Sauce .....       | 4.75 |
| No. 10. *Shrimp with Chili Sauce .....       | 4.50 |
| No. 11. Sweet and Sour Jumbo Shrimp .....    | 4.75 |
| No. 12. Sliced Lamb with Scallion .....      | 4.25 |
| No. 14. *Shredded Beef with Garlic Sauce ... | 3.95 |
| No. 15. *Fresh Scallops with Garlic Sauce .. | 4.75 |

### \* HOT AND SPICY

We Can Alter The Spice To Fit Your Taste.

\$10.00 Minimum on Credit Cards

## HUNAN CHEF

喜福居

**FAST FREE DELIVERY**  
**TEL.: 460-8918/8919**

85 Fourth Avenue  
Corner of E. 10th St.  
New York City

| SOUP  |   |      |
|-------|---|------|
| 蛋花汤   | Egg Drop Soup (1)                                 | 1.00 |
| 手扒汤   | Wonton Soup (1)                                   | 1.00 |
| 酸辣汤   | *Hot and Sour Soup (1)                            | 1.25 |
| 榨菜肉丝汤 | Shredded Pork & Szechuan Pickled Cabbage Soup (2) | 2.50 |
| 白菜豆腐汤 | Bean Curd Vegetable Soup (2)                      | 2.50 |
| 老火靓汤  | House Special Soup (2)                            | 3.50 |

| APPETIZERS |                                   |      |
|------------|-----------------------------------|------|
| 韭菜盒子       | Egg Roll                          | 1.00 |
| 炸大虾        | Fried Prawns (6)                  | 4.25 |
| 脆皮炸子鸡      | Shrimp Toast (4)                  | 3.25 |
| 饺子         | Boiled or Fried Dumplings (8)     | 3.25 |
| 煎粉         | Assorted Hot Appetizers (for 2)   | 6.50 |
| 麻辣豆腐       | *Baked Chicken in Assorted Flavor | 3.50 |
| 麻辣水饺       | *Cold Noodles w. Sesame Sauce     | 2.95 |
| 牛肉干        | *B-B-Q Beef, Hunan Style          | 3.25 |
| 炸鸡翅        | Fried Chicken Stick               | 3.25 |

| POULTRY |                                       |       |
|---------|---------------------------------------|-------|
| 片皮鸭     | *Sliced Chicken w. Garlic Sauce       | 3.95  |
| 蒜泥白肉    | Sliced Chicken w. Mushrooms           | 3.95  |
| 豉汁蒸排骨   | Sliced Chicken with Snow Peas         | 3.95  |
| 脆皮炸子鸡   | *Chicken with Orange Flavor           | 3.95  |
| 豉汁蒸排骨   | *Diced Chicken with Hot Pepper Sauce  | 3.95  |
| 五香蹄膀    | Sliced Chicken Sauteed w. Broccoli    | 3.95  |
| 太子鸡     | *Ta-Chin Chicken                      | 3.95  |
| 豉汁蒸排骨   | Diced Chicken w. Bean Sauce           | 3.95  |
| 豉汁蒸排骨   | Diced Chicken with Cashew Nuts        | 3.95  |
| 北京填鸭    | *Peking Duck                          | 3.95  |
| 北京填鸭    | Crispy Duck Showered w. Ginger (half) | 8.25  |
| 北京填鸭    | Hunan Roast Duck (half)               | 8.25  |
| 北京填鸭    | Peking Roast Duck (order in advance)  | 22.95 |

| SEAFOOD |                                      |          |
|---------|--------------------------------------|----------|
| 爆双丁     | Diced Chicken and Shrimp Combination | 6.75     |
| 水浸游水    | Moo Shu Shrimp w. 2 Pancakes         | 6.75     |
| 干烧游水    | *Extra Pancakes 2pc Each             | 6.75     |
| 干烧游水    | *Sauteed Lobster w. Chili Sauce      | Seasonal |
| 干烧游水    | *Sauteed Lobster w. Garlic Sauce     | Seasonal |
| 干烧游水    | Lobster Cantonese                    | Seasonal |
| 干烧游水    | Green Peas and Baby Shrimp           | 6.75     |
| 干烧游水    | *Shrimp w. Hot Pepper Sauce          | 6.75     |
| 干烧游水    | *Shrimp w. Cashew Nuts               | 6.75     |
| 干烧游水    | *Shrimp w. Chili Sauce               | 6.75     |
| 干烧游水    | *Prawns w. Chili Sauce               | 7.50     |
| 干烧游水    | *Sliced Prawns w. Garlic Sauce       | 7.50     |
| 干烧游水    | Three Delicacy Prawns                | 7.50     |
| 干烧游水    | Sliced Prawns w. Snow Peas           | 7.50     |
| 干烧游水    | *Fresh Scallops w. Chili Sauce       | 7.50     |
| 干烧游水    | *Fresh Scallops w. Garlic Sauce      | 7.50     |
| 干烧游水    | Sweet and Sour Jumbo Shrimp          | 7.50     |
| 干烧游水    | Shrimp w. Lobster Sauce              | 7.50     |
| 干烧游水    | Prawns w. Black Bean Sauce           | 7.50     |
| 干烧游水    | Lake Tung Tmp Shrimp                 | 7.50     |

## Chef's Specialties

|      |   |          |
|------|---|----------|
| 海鲜鱼翅 | *BIRD'S NEST  | 8.25     |
| 海鲜鱼翅 | Sea scallop, shrimp, chicken with straw mushrooms and red pepper in hot sauce   |          |
| 湖南辣味 | *GENERAL CHINA'S CHICKEN  | 6.95     |
| 湖南辣味 | Crung the renowned genius of the Chung Dynasty trained the famous Hunan army. Chicken chunks with lighting hot sauce  |          |
| 湖南辣味 | *HUNAN BEEF   | 7.25     |
| 湖南辣味 | Flat of beef garnished with bamboo shoots, straw mushrooms and watercress in hot sauce  |          |
| 湖南辣味 | *SLICED LAMB, HUNAN STYLE   | 7.25     |
| 湖南辣味 | Choice spring lamb with mushrooms, bamboo shoots and green beans in a rich hot sauce  |          |
| 湖南辣味 | *BEEF WITH FOUR FLAVORS   | 7.25     |
| 湖南辣味 | Shredded beef with red pepper, garlic, green scallions, ginger and watercress in hot spicy sauce  |          |
| 湖南辣味 | *YOUNG-TZE SHRIMP BALL  | 8.25     |
| 湖南辣味 | Fresh jumbo shrimp with red pepper, bamboo shoots and black mushrooms in a hot sauce  |          |
| 湖南辣味 | *SHRIMP AND PORK, HUNAN STYLE   | 7.25     |
| 湖南辣味 | Sauteed shrimp with chili sauce on left side and shredded pork w. black bean sauce on right side, in hot spicy sauce, garnish with  |          |
| 湖南辣味 | *CRISPY HUNAN CHICKEN   | 7.25     |
| 湖南辣味 | Crispy chicken with red pepper and watercress in special hot sauce  |          |
| 湖南辣味 | GREEN JADE SCALLOPS   | 8.25     |
| 湖南辣味 | Fresh scallops sauteed with black mushrooms, broccoli, celery and red pepper in house special sauce   |          |
| 湖南辣味 | *CAPITAL CHICKEN  | 6.95     |
| 湖南辣味 | White meat chicken with mushrooms and watercress in special hot sauce   |          |
| 湖南辣味 | *SCALLOPS, HUNAN STYLE  | 8.25     |
| 湖南辣味 | Fresh scallops, snow peas, mushrooms, water chestnuts in Chef's special hot sauce   |          |
| 湖南辣味 | *CRISPY SHRIMP  | 8.25     |
| 湖南辣味 | Jumped shrimp, deep fried and Hunan spicy sauce on the top, served with broccoli  |          |
| 湖南辣味 | *HUNAN FLOWER STEAK   | 7.75     |
| 湖南辣味 | Chunks of beef with house special sauce and sauteed broccoli on the side. Never before served in the U.S.A.   |          |
| 湖南辣味 | *SPICY CRISPY SEA BASS  | Seasonal |
| 湖南辣味 | Fresh sea bass, deep fried crispy coated with Hunan hot, hot spicy sauce  |          |
| 湖南辣味 | *HUNAN CHICKEN WITH WINE SAUCE  | 6.95     |
| 湖南辣味 | Originally served only to royal family now brought to you. Sliced white meat chicken, sauteed w. black meat oysters, snow peas, water chestnuts with Chef's special sauce |          |
| 湖南辣味 | *HOT AND SPICY  |          |
| 湖南辣味 | We can alter the spice to fit your taste.   |          |
| 湖南辣味 | \$10.00 MINIMUM ON CREDIT CARDS.  |          |
| 湖南辣味 | \$3.00 MINIMUM CHARGE PER PERSON.   |          |

| PORK |                                |      |
|------|--------------------------------|------|
| 水浸游水 | Moo Shu Pork w. 2 Pancakes     | 5.75 |
| 水浸游水 | (Extra pancakes 20¢ Each)      | 5.75 |
| 水浸游水 | *Sweet and Sour Pork           | 5.75 |
| 水浸游水 | *Shredded Pork w. Garlic Sauce | 5.75 |
| 水浸游水 | Shredded Pork w. Green Peppers | 5.75 |
| 水浸游水 | Shredded Pork w. Dry Bean Curd | 5.75 |
| 水浸游水 | Shredded Pork w. Scallions     | 5.75 |
| 水浸游水 | *Knobbe Sauteed Sliced Pork    | 5.75 |
| 水浸游水 | Shredded Pork w. Peking Sauce  | 5.75 |
| 水浸游水 | *Shredded Pork w. Tea Sauce    | 5.75 |

| BEEF & LAMB |  |      |
|-------------|--|------|
| 水浸游水        | Shredded Beef w. Green Pepper          | 6.35 |
| 水浸游水        | Sliced Beef w. Snow Peas               | 6.35 |
| 水浸游水        | Shredded Beef w. Peking Sauce          | 6.35 |
| 水浸游水        | Beef w. Bamboo Shoots & Black Mushroom | 6.35 |
| 水浸游水        | *Shredded Beef w. Hot Pepper Sauce     | 6.35 |
| 水浸游水        | *Shredded Beef w. Garlic Sauce         | 6.35 |
| 水浸游水        | Sliced Beef w. Green Scallions         | 6.35 |
| 水浸游水        | Sliced Beef w. Broccoli                | 6.35 |
| 水浸游水        | Sliced Beef w. Mixed Vegetables        | 6.35 |
| 水浸游水        | *Sliced Beef w. Orange Flavor          | 6.35 |
| 水浸游水        | Sliced Beef w. Cashew Nuts             | 6.35 |
| 水浸游水        | *Shredded Beef, Szechuan Style         | 6.35 |
| 水浸游水        | *Shredded Beef w. Tea Sauce            | 6.35 |
| 水浸游水        | Beef w. Dyster Sauce                   | 6.35 |
| 水浸游水        | Sliced Lamb w. Scallions               | 6.50 |
| 水浸游水        | *Spicy and Tangy Lamb                  | 6.50 |

| VEGETABLES |   |      |
|------------|---|------|
| 蒜泥豆苗       | Buddhist Delight                        | 4.95 |
| 蒜泥豆苗       | Sauteed Bamboo Shoots & Black Mushrooms | 4.95 |
| 蒜泥豆苗       | Sauteed String Beans                    | 4.95 |
| 蒜泥豆苗       | *Eggplant w. Garlic Sauce               | 4.95 |
| 蒜泥豆苗       | *Broccoli w. Garlic Sauce               | 4.95 |

| BEAN CURD |                                   |      |
|-----------|-----------------------------------|------|
| 蒜泥豆苗      | *Bean Curd Sauteed Szechuan Style | 4.95 |
| 蒜泥豆苗      | Bean Curd w. Brown Sauce          | 4.95 |
| 蒜泥豆苗      | *Hunan Style Bean Curd            | 4.95 |

| FRIED RICE & LO MEIN |                                  |           |
|----------------------|----------------------------------|-----------|
| 香滑炒饭                 | Vegetable Fried Rice             | \$m. 1.0  |
| 香滑炒饭                 | Fried Rice (beef, chicken, pork) | 2.25 3.50 |
| 香滑炒饭                 | Shrimp Fried Rice                | 2.25 3.95 |
| 香滑炒饭                 | Ten Ingredients Fried Rice       | 3.35 4.50 |
| 香滑炒饭                 | Vegetable Lo Mein                | 2.75 3.95 |
| 香滑炒饭                 | Lo Mein (beef, chicken, pork)    | 2.95 4.25 |
| 香滑炒饭                 | Sauteed Shrimp Lo Mein           | 3.10 4.50 |
| 香滑炒饭                 | Ten Ingredients Lo Mein          | 3.50 4.95 |

| DESSERTS |                      |      |
|----------|----------------------|------|
| 芝麻汤圆     | Li-Chew Nuts         | 1.00 |
| 芝麻汤圆     | Kumquats             | 1.00 |
| 芝麻汤圆     | Pineapple            | 1.00 |
| 芝麻汤圆     | Stuffed Honey Banana | 2.25 |



**HUNAN CITY**  
**LUNCH MENU**

11:30 am - 3:30 pm (Mon. to Fri.) Except Holiday  
Each Dish Served with Spring Roll and  
Choice of Soup: Egg Drop, Wonton or Hot and Sour Soup  
White Rice or Pan Fried Rice

- |   |      |
|---|------|
| 1. ★ Sautéed Broccoli with Garlic Sauce ..... | 4.50 |
| 2. Mixed Chinese Vegetables .....             | 4.50 |
| 3. Sweet and Sour Pork .....                  | 4.50 |
| 4. ★ Double Sautéed Sliced Pork .....         | 4.50 |
| 5. ★ Shredded Pork with Garlic Sauce .....    | 4.50 |
| 6. Sliced Pork with Broccoli .....            | 4.50 |
| 7. Sliced Chicken with Broccoli .....         | 4.50 |
| 8. ★ Sliced Chicken with Garlic Sauce .....   | 4.50 |
| 9. Sweet and Sour Chicken .....               | 4.50 |
| 10. Chicken with Cashew Nuts .....            | 4.50 |
| 11. ★ Sliced Chicken, Hunan Style .....       | 4.50 |
| 12. Beef with Broccoli .....                  | 4.50 |
| 13. ★ Sliced Beef, Hunan Style .....          | 4.50 |
| 14. Pepper Steak .....                        | 4.50 |
| 15. Beef with Snow Peas .....                 | 4.50 |
| 16. ★ Shredded Beef Szechuan Style .....      | 4.50 |
| 17. Baby Shrimp with Cashew Nuts .....        | 4.50 |
| 18. Baby Shrimp with Broccoli .....           | 4.50 |
| 19. ★ Baby Shrimp, Hunan Style .....          | 4.50 |
| 20. ★ Baby Shrimp with Black Bean Sauce ..... | 4.50 |
| 21. ★ Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce ..... | 4.50 |
| 22. Chicken and Shrimp Combination .....      | 4.50 |

★ HOT AND SPICY

**HUNAN CITY**

Chinese Restaurant, Inc.  
643 2nd Ave., Corner of 35th Street  
New York, NY 10016

Tel: (212) 213-3338  
213-3363

喜 富 積

THE NEW YORK TIMES

Morris Gleason - March 16, 1984

Where does the name HUNAN CITY come from? It's a restaurant which specializes the best Hunan and Szechuan cuisine in New York City.

DAILY NEWS

Gordon McNelis - April 28, 1981

HUNAN CITY'S chef formerly cooked for Mao Chek-Tung in China since 1965 - 1973. All dishes come from the best recipe are excellent. No MSG is allowed.

NEWARK STAR LEDGER

Michael Nathan - June 30, 1986

Whenever I come to New York City, I have to visit my favorite restaurant, HUNAN CITY, where I find a recipe for a delicious meal, a happy party and good service. Especially, the famous STEAMED FOOD, without MSG.

**FAST FREE DELIVERY**

Minimum \$5.00

OPEN 7 DAYS A WEEK

11:30 am to 11:30 pm

WELCOME RESERVATIONS & PARTIES

| SOUP                                  |   |                |
|---------------------------------------|---|----------------|
| 1. 蛋花湯                                | Egg Drop Soup (1)   | 1.00           |
| 2. 雲吞湯                                | Wonton Soup (1)   | 1.05           |
| 3. 酸辣湯                                | Hot and Sour Soup (1)   | 1.25           |
| 4. 榨菜肉絲湯                              | Shredded Pork and Szechuan Pickled Cabbage Soup (2)               | 2.95           |
| 5. 白菜豆腐湯                              | Bean Curd and Cabbage Soup (2)                                    | 2.95           |
| 6. 雞茸玉米羹                              | Velvet Chicken Corn Soup (2)                                      | 3.50           |
| 7. 牛腩湯                                | House Special Soup (2)  | 3.50           |
| APPETIZERS                            |   |                |
| 8. 上海春卷                               | Spring Roll   | 1.05           |
| 9. 春卷                                 | Egg Roll  | 1.05           |
| 10. 炸醬麵                               | Bar-B-Q Spare Ribs  | 6.95           |
| 11. 炸醬麵                               | Fried Prawns (6)  | 5.25           |
| 12. 蝦餅                                | Shrimp Toast (4)  | 3.25           |
| 13. 紅燒肉                               | Beef or Fried Dumplings (6)                                       | 3.25           |
| 14. 紅燒肉                               | Dumpling Szechuan Style (6)                                       | 3.25           |
| 15. 紅燒肉                               | Assorted Hot Appetizers (for 2)                                   | 6.95           |
| 16. 紅燒肉                               | Assorted Hot Appetizers (for 2)                                   | 3.50           |
| 17. 紅燒肉                               | Beef Stick, Hunan City Style                                      | 3.25           |
| 18. 紅燒肉                               | Cold Noodles w. Sesame Sauce                                      | 3.50           |
| 19. 紅燒肉                               | Crispy Chicken Wings (6)  | 3.50           |
| POULTRY                               |   |                |
| 20. 水餃                                | Moo Shu Chicken (pancake 20c each)                                | 6.50           |
| 21. 水餃                                | Chicken with Mixed Vegetable                                      | 6.50           |
| 22. 水餃                                | Sliced Chicken with Garlic Sauce                                  | 6.50           |
| 23. 水餃                                | Sliced Chicken with Mushrooms                                     | 6.50           |
| 24. 水餃                                | Sliced Chicken with Snow Peas                                     | 6.50           |
| 25. 水餃                                | Diced Chicken with Walnuts  | 6.50           |
| 26. 水餃                                | Diced Chicken with Peanuts  | 6.50           |
| 27. 水餃                                | Sliced Chicken Sautered with Broccoli                             | 6.50           |
| 28. 水餃                                | Ts-Chin Chicken   | 6.50           |
| 29. 水餃                                | Diced Chicken with Bean Sauce                                     | 6.50           |
| 30. 水餃                                | Diced Chicken and Shrimp Combination                              | 7.25           |
| 31. 水餃                                | Diced Chicken with Cashew Nuts                                    | 6.75           |
| 32. 水餃                                | Ginger Chicken  | 6.75           |
| 33. 水餃                                | Sliced Chicken with Eggplant in Garlic Sauce                      | 6.50           |
| 34. 水餃                                | Sliced Chicken with Black Bean Sauce                              | 6.50           |
| 35. 水餃                                | Lemon Chicken   | 7.95           |
| 35A. 水餃                               | Sweet and Sour Chicken  | 7.95           |
| 36. 水餃                                | Golden Crispy Chicken   | 7.95           |
| SEAFOOD                               |   |                |
| 37. 水餃                                | Moo Shu Shrimp (pancake 20c each)                                 | 7.25           |
| 38. 水餃                                | Sautered Lobster with Chili Sauce                                 | Seasonal Price |
| 39. 水餃                                | Sautered Lobster with Garlic Sauce                                | Seasonal Price |
| 40. 水餃                                | Lobster Cantonese   | Seasonal Price |
| 41. 水餃                                | Green Peas with Baby Shrimp                                       | 7.25           |
| 42. 水餃                                | Shrimp with Peanuts   | 7.25           |
| 43. 水餃                                | Shrimp with Cashew Nuts   | 7.25           |
| 44. 水餃                                | Shrimp with Chili Sauce   | 7.25           |
| 45. 水餃                                | Prawns with Chili Sauce   | 7.95           |
| 46. 水餃                                | Prawns with Garlic Sauce  | 8.50           |
| 47. 水餃                                | Three Delicacy Prawns   | 7.95           |
| 48. 水餃                                | Prawns with Snow Peas   | 7.95           |
| 49. 水餃                                | Fresh Scallops with Chili Sauce                                   | 8.25           |
| 50. 水餃                                | Fresh Scallops with Garlic Sauce                                  | 8.25           |
| 51. 水餃                                | Sweet and Sour Shrimp   | 7.25           |
| 52. 水餃                                | Shrimp with Lobster Sauce   | 7.95           |
| 53. 水餃                                | Prawns with Broccoli in Black Bean Sauce                          | 7.95           |
| 54. 水餃                                | Shrimp with Eggplant in Garlic Sauce                              | 7.95           |
| 55. 水餃                                | Spicy Crispy Sea Bass   | Seasonal Price |
| 56. 水餃                                | Hunan Fish Fillet   | 8.50           |
| 57. 水餃                                | Flower Fish Fillet  | 8.50           |
| HUNAN CITY SPECIALTIES                |   |                |
| 58. 辣子雞                               | BEEF WITH ORANGE FLAVOR   | 8.50           |
| 59. 芝麻雞                               | SESAME BEEF   | 8.50           |
| 60. 芝麻雞                               | HUNAN FLOWER STEAK  | 8.50           |
| 61. 四味牛肉                              | BEEF WITH FOUR FLAVORS  | 8.00           |
| 62. 湖南二味                              | SHRIMP AND PORK, HUNAN STYLE                                      | 8.25           |
| 63. 湖廣蝦片                              | LAKE TUNG TING SHRIMP   | 8.50           |
| 64. 翡翠干貝                              | GREEN JADE SCALLOPS   | 8.50           |
| 65. 湘江干貝                              | FRESH SCALLOPS, HUNAN STYLE                                       | 8.50           |
| 66. 辣子雞                               | CRISPY SHRIMP WITH WALNUTS  | 8.50           |
| 67. 芝麻雞                               | TRIPLE DELIGHTS WITH SCALLIONS                                    | 8.75           |
| 68. 芝麻雞                               | GOURMET SHRIMP IN SZECHUAN STYLE                                  | 8.50           |
| 69. 海鮮大餐                              | SEAFOOD CENTRAL PARK  | 9.95           |
| 70. 芝麻雞                               | CAPITAL CHICKEN   | 7.95           |
| 71. 湖南辣雞                              | CRISPY HUNAN CHICKEN  | 8.95           |
| 72. 芝麻雞                               | GREEN JADE CHICKEN  | 7.95           |
| 73. 芝麻雞                               | GENERAL CHINGS CHICKEN  | 7.95           |
| 74. 芝麻雞                               | SESAME CHICKEN  | 7.95           |
| 75. 辣子雞                               | CHICKEN WITH ORANGE FLAVOR  | 7.95           |
| 76. 芝麻雞                               | HAPPY FAMILY  | 10.95          |
| 77. 芝麻雞                               | CHICKEN & SHRIMP W. BROCCOLI                                      | 8.75           |
| A. 芝麻雞                                | Hunan Crispy Duck (half)  | 7.95           |
| B. 芝麻雞                                | Chin's Special Duck (half)  | 9.50           |
| C. 芝麻雞                                | Peking Roast Duck   | 22.00          |
| PORK                                  |   |                |
| 78. 芝麻雞                               | Moo Shu Pork (pancake 20c each)                                   | 6.95           |
| 79. 芝麻雞                               | Sliced Pork with Broccoli   | 6.95           |
| 80. 芝麻雞                               | Pork, Hunan Style   | 6.95           |
| 81. 芝麻雞                               | Sliced Pork with Scallions  | 6.95           |
| 82. 芝麻雞                               | Sliced Pork with Zucchini   | 6.95           |
| 83. 芝麻雞                               | Double Sautered Sliced Pork                                       | 6.95           |
| 84. 芝麻雞                               | Shredded Pork with Peking Sauce                                   | 6.95           |
| 85. 芝麻雞                               | Shredded Pork with Garlic Sauce                                   | 6.95           |
| 86. 芝麻雞                               | Shredded Pork with Green Pepper                                   | 6.95           |
| 87. 芝麻雞                               | Sweet and Sour Pork   | 6.95           |
| BEEF                                  |   |                |
| 88. 芝麻雞                               | Moo Shu Beef (pancake 20c each)                                   | 6.95           |
| 89. 芝麻雞                               | Pepper Steak  | 6.95           |
| 90. 芝麻雞                               | Sliced Beef with Snow Peas  | 6.95           |
| 91. 芝麻雞                               | Shredded Beef with Peking Sauce                                   | 6.95           |
| 92. 芝麻雞                               | Beef with Bamboo Shoots and Black Mushrooms                       | 6.95           |
| 93. 芝麻雞                               | Shredded Beef with Peanuts  | 6.95           |
| 94. 芝麻雞                               | Shredded Beef with Garlic Sauce                                   | 6.95           |
| 95. 芝麻雞                               | Sliced Beef with Green Scallions                                  | 6.95           |
| 96. 芝麻雞                               | Sliced Beef with Broccoli   | 6.95           |
| 97. 芝麻雞                               | Sliced Beef with Mixed Vegetable                                  | 6.95           |
| 98. 芝麻雞                               | Sliced Beef with Cashew Nuts                                      | 6.95           |
| 99. 芝麻雞                               | Shredded Beef, Szechuan Style                                     | 6.95           |
| 100. 芝麻雞                              | Shredded Beef with Tea Sauce                                      | 6.95           |
| 101. 芝麻雞                              | Beef with Oyster Sauce  | 6.95           |
| 102. 芝麻雞                              | Sliced Lamb with Scallions  | 7.95           |
| 103. 芝麻雞                              | Spicy and Tangy Lamb  | 7.95           |
| 104. 芝麻雞                              | Hunan Lamb  | 7.95           |
| VEGETABLES (no meat)                  |   |                |
| 105. 芝麻雞                              | Moo Shu Vegetables (pancake 20c each)                             | 6.50           |
| 106. 芝麻雞                              | Sautered Snow Peas and Water Chestnuts                            | 5.50           |
| 107. 芝麻雞                              | Buddhist Delight  | 5.50           |
| 108. 芝麻雞                              | Sautered Bamboo Shoots and Black Mushrooms                        | 5.50           |
| 109. 芝麻雞                              | Sautered String Beans   | 5.50           |
| 110. 芝麻雞                              | Eggplant with Garlic Sauce (Chinese style)                        | 5.50           |
| 111. 芝麻雞                              | Broccoli with Garlic Sauce  | 5.50           |
| 112. 芝麻雞                              | Bean Curd Sautered, Szechuan Style                                | 5.50           |
| 113. 芝麻雞                              | Bean Curd with Brown Sauce  | 5.50           |
| 114. 芝麻雞                              | Bean Curd with Hot Black Bean Sauce                               | 5.50           |
| NOODLES & FRIED RICE                  |   |                |
| 115. 芝麻雞                              | Lo Mein (Chicken, Pork, Beef, Roast Pork, Vegetable or Shrimp)    | 4.50           |
| 116. 芝麻雞                              | Fried Rice (Chicken, Pork, Beef, Roast Pork, Vegetable or Shrimp) | 4.50           |
| 117. 芝麻雞                              | Ten Ingredients Fried Rice  | 4.95           |
| 118. 芝麻雞                              | Chow Fun (Chicken, Beef, Roast Pork, Vegetable or Shrimp)         | 4.75           |
| HEALTH FOOD SECTION                   |   |                |
| (All Steamed, with Sauce on the Side) |   |                |
| 119. 芝麻雞                              | Steamed Mixed Vegetables  | 5.75           |
| 120. 芝麻雞                              | Steamed Chicken with Mixed Vegetables                             | 6.50           |
| 121. 芝麻雞                              | Steamed Beef with Mixed Vegetables                                | 6.95           |
| 122. 芝麻雞                              | Steamed Jumbo Shrimp with Mixed Vegetables                        | 7.50           |
| 123. 芝麻雞                              | Steamed Chicken and Shrimp with Mixed Vegetables                  | 8.75           |



## HUNAN CITY

### LUNCH MENU

11:30 am - 3:30 pm (Mon. to Fri.) Except Holiday  
Each Dish Served with Spring Roll and  
Choice of Soup: Egg Drop, Wonton or Hot and Sour Soup  
White Rice or Pork Fried Rice

1. ★ Sauteed Broccoli with Garlic Sauce ..... 4.50
2. Mixed Chinese Vegetables ..... 4.50
3. Sweet and Sour Pork ..... 4.50
4. ★ Double Sauteed Sliced Pork ..... 4.50
5. ★ Shredded Pork with Garlic Sauce ..... 4.50
6. Sliced Pork with Broccoli ..... 4.50
7. Sliced Chicken with Broccoli ..... 4.50
8. ★ Sliced Chicken with Garlic Sauce ..... 4.50
9. Sweet and Sour Chicken ..... 4.50
10. Chicken with Cashew Nuts ..... 4.50
11. ★ Sliced Chicken, Hunan Style ..... 4.50
12. Beef with Broccoli ..... 4.50
13. ★ Sliced Beef, Hunan Style ..... 4.50
14. Pepper Steak ..... 4.50
15. Beef with Snow Peas ..... 4.50
16. ★ Shredded Beef Szechuan Style ..... 4.50
17. Baby Shrimp with Cashew Nuts ..... 4.50
18. Baby Shrimp with Broccoli ..... 4.50
19. ★ Baby Shrimp, Hunan Style ..... 4.50
20. ★ Baby Shrimp with Black Bean Sauce ..... 4.50
21. ★ Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce ..... 4.50
22. Chicken and Shrimp Combination ..... 4.50

★ HOT AND SPICY

## HUNAN CITY

Chinese Restaurant, Inc.  
643 2nd Ave., Corner of 35th Street  
New York, NY 10016

TEL.: (212) 213-3338  
213-3363



NO. M.S.G.

**FAST FREE DELIVERY**

Minimum \$5.00

OPEN 7 DAYS A WEEK

11:30 am to 11:30 pm

Min. Credit Card Charge \$10.00  
WELCOME

RESERVATIONS & PARTIES



WE SERVE BROWN RICE

| SOUP     |   |      |
|----------|---|------|
| 1. 蛋花汤   | Egg Drop Soup (1)                                   | 1.00 |
| 2. 酸辣汤   | Wonton Soup (1)                                     | 1.05 |
| 3. 酸辣汤   | Hot and Sour Soup (1)                               | 1.25 |
| 4. 榨菜肉丝汤 | Shredded Pork and Szechuan Pickled Cabbage Soup (2) | 2.95 |
| 5. 榨菜肉丝汤 | Bean Curd and Cabbage Soup (2)                      | 2.95 |
| 6. 榨菜肉丝汤 | Velvet Chicken Corn Soup (2)                        | 3.50 |
| 7. 榨菜肉丝汤 | House Special Soup (2)                              | 3.50 |

| APPETIZERS |                                     |      |
|------------|-------------------------------------|------|
| 8. 春卷      | Spring Roll                         | 1.05 |
| 9. 春卷      | Egg Roll                            | 1.05 |
| 10. 春卷     | Bar-B-Q Spare Ribs                  | 6.95 |
| 11. 春卷     | Fried Prawns (6)                    | 5.25 |
| 12. 春卷     | Stir-fry Toss (4)                   | 3.25 |
| 13. 春卷     | Boiled or Fried Dumplings (9)       | 3.25 |
| 14. 春卷     | Dumpling Szechuan Style (6)         | 3.25 |
| 15. 春卷     | Assorted Hot Appetizers (for 2)     | 6.95 |
| 16. 春卷     | * Hacked Chicken in Assorted Flavor | 3.50 |
| 17. 春卷     | Beef Stick, Hunan City Style        | 3.25 |
| 18. 春卷     | * Cold Noodles w/ Sesame Sauce      | 3.50 |
| 19. 春卷     | Crispy Chicken Wings (5)            | 3.50 |

| POULTRY  |  |      |
|----------|--|------|
| 20. 小炒鸡  | Moo Shu Chicken (pancake 20c each)           | 6.50 |
| 21. 小炒鸡  | * Chicken with Mixed Vegetable               | 6.50 |
| 22. 小炒鸡  | * Sliced Chicken with Garlic Sauce           | 6.50 |
| 23. 小炒鸡  | Sliced Chicken with Mushrooms                | 6.50 |
| 24. 小炒鸡  | Sliced Chicken with Snow Peas                | 6.50 |
| 25. 小炒鸡  | Sliced Chicken with Walnuts                  | 6.50 |
| 26. 小炒鸡  | * Diced Chicken with Peanuts                 | 6.50 |
| 27. 小炒鸡  | Sliced Chicken Sautéed with Broccoli         | 6.50 |
| 28. 小炒鸡  | * Ta-Chin Chicken                            | 6.50 |
| 29. 小炒鸡  | Diced Chicken with Bean Sauce                | 6.50 |
| 30. 小炒鸡  | Diced Chicken and Shrimp Combination         | 7.25 |
| 31. 小炒鸡  | Diced Chicken with Cashew Nuts               | 6.75 |
| 32. 小炒鸡  | Ginger Chicken                               | 6.75 |
| 33. 小炒鸡  | Sliced Chicken with Eggplant in Garlic Sauce | 6.50 |
| 34. 小炒鸡  | * Sliced Chicken with Black Bean Sauce       | 6.50 |
| 35. 小炒鸡  | Lemon Chicken                                | 7.95 |
| 35A. 小炒鸡 | Sweet and Sour Chicken                       | 7.95 |
| 36. 小炒鸡  | Golden Crispy Chicken                        | 7.95 |

| SEAFOOD |  |                |
|---------|--|----------------|
| 37. 小炒虾 | Moo Shu Shrimp (pancake 20c each)        | 7.25           |
| 38. 小炒虾 | * Sautéed Lobster with Chili Sauce       | Seasonal Price |
| 39. 小炒虾 | * Sautéed Lobster with Garlic Sauce      | Seasonal Price |
| 40. 小炒虾 | Lobster Cantonese                        | Seasonal Price |
| 41. 小炒虾 | Green Peas with Baby Shrimp              | 7.25           |
| 42. 小炒虾 | * Shrimp with Peanuts                    | 7.25           |
| 43. 小炒虾 | Shrimp with Cashew Nuts                  | 7.25           |
| 44. 小炒虾 | * Shrimp with Chili Sauce                | 7.25           |
| 45. 小炒虾 | * Prawns with Chili Sauce                | 8.50           |
| 46. 小炒虾 | * Prawns with Garlic Sauce               | 7.95           |
| 47. 小炒虾 | Three Delicate Prawns                    | 7.95           |
| 48. 小炒虾 | Prawns with Snow Peas                    | 7.95           |
| 49. 小炒虾 | * Fresh Scallops with Chili Sauce        | 8.25           |
| 50. 小炒虾 | * Fresh Scallops with Garlic Sauce       | 8.25           |
| 51. 小炒虾 | Sweet and Sour Shrimp                    | 7.95           |
| 52. 小炒虾 | Shrimp with Lobster Sauce                | 7.95           |
| 53. 小炒虾 | Prawns with Broccoli in Black Bean Sauce | 7.95           |
| 54. 小炒虾 | Shrimp with Eggplant in Garlic Sauce     | 7.95           |
| 55. 小炒虾 | * Spicy Crispy Sea Bass                  | Seasonal Price |
| 56. 小炒虾 | Hunan Fish Fillet                        | 8.50           |
| 57. 小炒虾 | Flower Fish Fillet                       | 8.50           |

## HUNAN CITY SPECIALTIES

|           |                                     |       |
|-----------|-------------------------------------|-------|
| 58. 辣子鸡   | * BEEF WITH ORANGE FLAVOR           | 8.50  |
| 59. 芝麻牛肉  | SESAME BEEF                         | 8.50  |
| 60. 北京烤牛肉 | * HUNAN FLOWER STEAK                | 8.50  |
| 61. 四川牛肉  | * BEEF WITH FOUR FLAVORS            | 8.00  |
| 62. 湖南二味  | * SHRIMP AND PORK, HUNAN STYLE      | 8.25  |
| 63. 湖南腊肉  | LAKE TUNG TING SHRIMP               | 8.50  |
| 64. 翡翠干贝  | GREEN JADE SCALLOPS                 | 8.50  |
| 65. 湖南干贝  | * FRESH SCALLOPS, HUNAN STYLE       | 8.50  |
| 66. 脆皮鸡   | * CRISPY SHRIMP WITH WALNUTS        | 8.50  |
| 67. 芝麻鸡   | TRIPLE DELIGHTS WITH SCALLIONS      | 8.75  |
| 68. 湖南腊肉  | * GOURMET SHRIMP 'N' SZECHUAN STYLE | 8.50  |
| 69. 湖南腊肉  | SEAFOOD CENTRAL PARK                | 9.95  |
| 70. 湖南腊肉  | * CATTAIL CHICKEN                   | 7.95  |
| 71. 湖南腊肉  | * CRISPY HUNAN CHICKEN              | 8.95  |
| 72. 湖南腊肉  | * GREEN JADE CHICKEN                | 7.95  |
| 73. 湖南腊肉  | * GENERAL CHINESE CHICKEN           | 7.95  |
| 74. 湖南腊肉  | SESAME CHICKEN                      | 7.95  |
| 75. 湖南腊肉  | * CHICKEN WITH ORANGE FLAVOR        | 7.95  |
| 76. 湖南腊肉  | HAPPY FAMILY                        | 10.95 |
| 77. 湖南腊肉  | CHICKEN 'N' SHRIMP W/ BROCCOLI      | 8.75  |

|         |                            |       |
|---------|----------------------------|-------|
| A. 湖南腊肉 | Hunan Crispy Duck (half)   | 7.95  |
| B. 湖南腊肉 | Chef's Special Duck (half) | 9.50  |
| C. 湖南腊肉 | Peking Roast Duck          | 22.00 |

## PORK

|         |                                   |      |
|---------|-----------------------------------|------|
| 78. 小炒肉 | Moo Shu Pork (pancake 20c each)   | 5.95 |
| 79. 小炒肉 | Sliced Pork with Broccoli         | 5.95 |
| 80. 小炒肉 | * Pork, Hunan Style               | 5.95 |
| 81. 小炒肉 | Sliced Pork with Scallions        | 5.95 |
| 82. 小炒肉 | Sliced Pork with Zucchini         | 5.95 |
| 83. 小炒肉 | * Double Sautéed Sliced Pork      | 5.95 |
| 84. 小炒肉 | Shredded Pork with Peking Style   | 5.95 |
| 85. 小炒肉 | * Shredded Pork with Garlic Sauce | 5.95 |
| 86. 小炒肉 | Shredded Pork with Green Pepper   | 5.95 |
| 87. 小炒肉 | Sweet and Sour Pork               | 5.95 |

| BEEF      |   |      |
|-----------|---|------|
| 88. 小炒牛肉  | Moo Shu Beef (pancake 20c each)             | 6.95 |
| 89. 小炒牛肉  | Pepper Steak                                | 6.95 |
| 90. 小炒牛肉  | Sliced Beef with Snow Peas                  | 6.95 |
| 91. 小炒牛肉  | Sautéed Beef with Peking Sauce              | 6.95 |
| 92. 小炒牛肉  | Beef with Bamboo Shoots and Black Mushrooms | 6.95 |
| 93. 小炒牛肉  | * Shredded Beef with Peanuts                | 6.95 |
| 94. 小炒牛肉  | * Shredded Beef with Garlic Sauce           | 6.95 |
| 95. 小炒牛肉  | Sliced Beef with Green Scallions            | 6.95 |
| 96. 小炒牛肉  | Sliced Beef with Broccoli                   | 6.95 |
| 97. 小炒牛肉  | Sliced Beef with Mixed Vegetable            | 6.95 |
| 98. 小炒牛肉  | Sliced Beef with Cashew Nuts                | 6.95 |
| 99. 小炒牛肉  | * Shredded Beef, Szechuan Style             | 6.95 |
| 100. 小炒牛肉 | * Shredded Beef with Tea Sauce              | 6.95 |
| 101. 小炒牛肉 | Beef with Oyster Sauce                      | 6.95 |
| 102. 小炒牛肉 | Sliced Lamb with Scallions                  | 7.95 |
| 103. 小炒牛肉 | * Spicy and Tangy Lamb                      | 7.95 |
| 104. 小炒牛肉 | * Hunan Lamb                                | 7.95 |

| VEGETABLES (no meat) |  |      |
|----------------------|--|------|
| 105. 小炒蔬菜            | Moo Shu Vegetables (pancake 20c each)        | 5.50 |
| 106. 小炒蔬菜            | Sautéed Snow Peas and Waterchestnuts         | 5.50 |
| 107. 小炒蔬菜            | Buddhist Delight                             | 5.50 |
| 108. 小炒蔬菜            | Sautéed Bamboo Shoots and Black Mushrooms    | 5.50 |
| 109. 小炒蔬菜            | Sautéed String Beans                         | 5.50 |
| 110. 小炒蔬菜            | * Eggplant with Garlic Sauce (Chinese style) | 5.50 |
| 111. 小炒蔬菜            | * Broccoli with Garlic Sauce                 | 5.50 |
| 112. 小炒蔬菜            | * Bean Curd Sautéed, Szechuan Style          | 5.50 |
| 113. 小炒蔬菜            | Bean Curd with Brown Sauce                   | 5.50 |
| 114. 小炒蔬菜            | * Bean Curd with Hot Black Bean Sauce        | 5.50 |

| NOODLES & FRIED RICE |   |      |
|----------------------|---|------|
| 115. 小炒米粉            | Lo Mein (Chicken, Pork, Beef, Roast Pork, Vegetable or Shrimp)    | 4.50 |
| 116. 小炒米粉            | Fried Rice (Chicken, Pork, Beef, Roast Pork, Vegetable or Shrimp) | 4.50 |
| 117. 小炒米粉            | Ten Ingredients Fried Rice  | 4.95 |
| 118. 小炒米粉            | Chow Fun (Chicken, Beef, Roast Pork, Vegetable or Shrimp)         | 4.75 |

| HEALTHY FOOD SECTION                  |  |      |
|---------------------------------------|--|------|
| (All Steamed, with Sauce on the Side) |  |      |
| 119. 小炒蔬菜                             | Steamed Mixed Vegetables                         | 5.75 |
| 120. 小炒蔬菜                             | Steamed Chicken with Mixed Vegetables            | 6.90 |
| 121. 小炒蔬菜                             | Steamed Beef with Mixed Vegetables               | 6.95 |
| 122. 小炒蔬菜                             | Steamed Jumbo Shrimp with Mixed Vegetables       | 7.50 |
| 123. 小炒蔬菜                             | Steamed Chicken and Shrimp with Mixed Vegetables | 8.75 |



| POULTRY   |                                       |  | Sm.  | Lg.  |
|-----------|---------------------------------------|--|------|------|
| (w/ Rice) |                                       |  |      |      |
| 1.        | Chicken w/ Mixed Vegetables           |  | 5.10 | 7.85 |
| 2.        | Sweet & Sour Chicken                  |  | 5.10 | 7.85 |
| 3.        | Roast Chicken w/ Peanut               |  | 5.10 | 7.85 |
| 4.        | Hot Pepper Sauce                      |  | 5.10 | 7.85 |
| 5.        | Roast Chicken w/ Cashew Nuts          |  | 5.10 | 7.85 |
| 6.        | Sliced Chicken with Garlic Sauce      |  | 5.10 | 7.85 |
| 7.        | Sliced Chicken with Snow Peas         |  | 5.10 | 7.85 |
| 8.        | Sliced Chicken with Curry Sauce       |  | 5.10 | 7.85 |
| 9.        | Sliced Chicken w/ Black Bean Sauce    |  | 5.10 | 7.85 |
| 10.       | Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushrooms) |  | 5.10 | 7.85 |
| 11.       | Chicken w/ Broccoli                   |  | 5.10 | 7.85 |
| 12.       | Sliced Chicken with String Beans      |  | 5.10 | 7.85 |
| 13.       | Chicken Hunan Style                   |  | 5.10 | 7.85 |
| 14.       | Moo Shu Chicken (w/ 4 Pancakes)       |  | 5.10 | 7.85 |
| 15.       | Roast Chicken w/ Walnuts              |  | 5.30 | 8.35 |
| 16.       | Chicken with Bean Curls               |  | 5.30 | 8.35 |
| 17.       | Chicken with Young Ginger             |  | 5.30 | 8.35 |
| 18.       | Chicken with Chinese Eggplant         |  | 5.30 | 8.35 |
| 19.       | Chicken with Snow Peas                |  | 5.30 | 8.35 |
| 20.       | Chicken with Chinese Bok Choy         |  | 5.30 | 8.35 |
| 21.       | Sautéed Chicken & Baby Shrimp         |  | 5.30 | 8.35 |

| PORK      |                                     |  | Sm.  | Lg.  |
|-----------|-------------------------------------|--|------|------|
| (w/ Rice) |                                     |  |      |      |
| 1.        | Pork with Black Bean Sauce          |  | 4.85 | 7.60 |
| 2.        | Moo Shu Pork (w/ 4 Pancakes)        |  | 4.85 | 7.60 |
| 3.        | Pork Hunan Style                    |  | 4.85 | 7.60 |
| 4.        | Sliced Pork with Scallions          |  | 4.85 | 7.60 |
| 5.        | Sliced Pork with Zucchini           |  | 4.85 | 7.60 |
| 6.        | Double Sautéed Sliced Pork          |  | 4.85 | 7.60 |
| 7.        | Sliced Pork with Peeking Sauce      |  | 4.85 | 7.60 |
| 8.        | Pork with Garlic Sauce              |  | 4.85 | 7.60 |
| 9.        | Shu Cha Pork (Chinese B.B.Q. Sauce) |  | 4.85 | 7.60 |
| 10.       | Sweet & Sour Pork                   |  | 4.85 | 7.60 |
| 11.       | Pork with String Bean               |  | 4.85 | 7.60 |

| BEEF      |                                     |  | Sm.  | Lg.  |
|-----------|-------------------------------------|--|------|------|
| (w/ Rice) |                                     |  |      |      |
| 1.        | Shredded Beef (Szechuan Style)      |  | 5.35 | 8.10 |
| 2.        | Pepper Steak                        |  | 5.35 | 8.10 |
| 3.        | Sliced Beef with Broccoli           |  | 5.35 | 8.10 |
| 4.        | Sliced Beef with Scallions          |  | 5.35 | 8.10 |
| 5.        | Sliced Beef Snow Peas               |  | 5.35 | 8.10 |
| 6.        | Sliced Beef with Onion Sauce        |  | 5.35 | 8.10 |
| 7.        | Sliced Beef Hunan Style             |  | 5.35 | 8.10 |
| 8.        | Shu Cha Beef (Chinese B.B.Q. Sauce) |  | 5.35 | 8.10 |
| 9.        | Beef with String Beans              |  | 5.35 | 8.10 |
| 10.       | Beef with Bean Curls                |  | 5.60 | 8.35 |
| 11.       | Beef with Spinach                   |  | 5.60 | 8.35 |
| 12.       | Beef with Chinese Bok Choy          |  | 5.60 | 8.35 |



| CHINATOWN SPECIALTIES                    |   |  | Sm.  | Lg.  |
|--|---|--|------|------|
| NOODLE                                   |   |  |      |      |
| COLD NOODLE                              |   |  |      |      |
| (No Rice)                                |   |  |      |      |
| 1.                                       | Vegetable Cold Noodle                                   |  | 4.85 |      |
| 2.                                       | Shredded Chicken Cold Noodle                            |  | 5.10 |      |
| 3.                                       | Hunan Special Cold Noodle                               |  | 6.10 |      |
| NOODLE SOUP                              |   |  |      |      |
| (Chow Fun or Rice Noodle) 50 cents Extra |   |  |      |      |
| 1.                                       | Seaford & Veg. Noodle Soup                              |  | 6.35 |      |
| 2.                                       | Prawn & Veg. Noodle Soup                                |  | 8.10 |      |
| 3.                                       | Pork & Veg. Noodle Soup                                 |  | 7.50 |      |
| 4.                                       | Noodle Soup & Veg. Noodle Soup                          |  | 5.85 |      |
| 5.                                       | (Choice of Chicken, Beef, Pork or Veg.)                 |  | 6.10 |      |
| 6.                                       | Subgum Noodle Soup                                      |  | 5.35 |      |
| 7.                                       | Wonton Noodle Soup                                      |  | 5.35 |      |
| LO MEIN                                  |   |  |      |      |
| 1.                                       | Pork, Vegetable or Chicken Lo Mein                      |  | 5.20 |      |
| 2.                                       | Beef or Shrimp Lo Mein                                  |  | 5.35 |      |
| 3.                                       | Sautéed Lo Mein   |  | 8.35 |      |
| 4.                                       | Hunan Special Lo Mein                                   |  | 6.10 |      |
| PAN FRIED NOODLES                        |   |  |      |      |
| (No Rice)                                |   |  |      |      |
| 1.                                       | Chicken, Pork with Pan Fried Noodles                    |  | 7.35 |      |
| 2.                                       | Beef or Shrimp with Pan Fried Noodles                   |  | 7.50 |      |
| 3.                                       | Hunan Special Pan Fried Noodles                         |  | 8.30 |      |
| CHOW FUN                                 |   |  |      |      |
| (No Rice) (Wine Not Rice Noodle)         |   |  |      |      |
| 1.                                       | Chow Fun w/ Pork, Vegetable or Chicken                  |  | 6.35 |      |
| 2.                                       | Chow Fun w/ Shrimp or Beef                              |  | 6.85 |      |
| 3.                                       | Hunan Special Tea Sauce Chow Fun                        |  | 7.10 |      |
| 4.                                       | Seaford Chow Fun  |  | 6.35 |      |
| 5.                                       | Pepper Steak Chow Fun                                   |  | 6.85 |      |
| MEI FUN                                  |   |  |      |      |
| (Hot Rice Noodle) (No Rice)              |   |  |      |      |
| 1.                                       | Chicken, Vegetable or Pork Mei Fun                      |  | 6.10 |      |
| 2.                                       | Beef or Shrimp Mei Fun                                  |  | 6.60 |      |
| 3.                                       | Singapore Mei Fun                                       |  | 7.35 |      |
| CANTONESE STYLE                          |   |  | Sm.  | Lg.  |
| 1.                                       | Chow Mein (Choice of Pork, Chicken, Shrimp or Veg.)     |  | 4.35 | 6.95 |
| 2.                                       | Subgum Chow Mein  |  | 4.45 | 7.10 |
| 3.                                       | Egg Foo Young (Choice of Pork, Chicken, Shrimp or Veg.) |  | 4.85 | 6.60 |
| 4.                                       | Subgum Egg Foo Young                                    |  | 5.10 | 7.45 |
| 5.                                       | Chop Barry (Choice of Pork, Chicken, Vegetable)         |  | 4.30 | 6.70 |
| 6.                                       | Subgum Chop Barry                                       |  | 4.60 | 7.15 |

*Eat Healthy  
& Be Happy*

| LUNCH SPECIAL                                      |   |      |
|--|---|------|
| Served Everyday                                    |   |      |
| Delivery 12:00 noon to 4:00 pm                     |   |      |
| Each Dish Served with Veg. Fried Rice and Egg Roll |   |      |
| (Please Order By Number)                           |   |      |
| 1.   | Broccoli with Garlic Sauce  | 4.85 |
| 2.   | Mixed Vegetables  | 4.85 |
| 3.   | Bean Curls with Brown Sauce   | 4.85 |
| 4.   | Green Jade Gai Pan  | 5.20 |
| 5.   | Sweet & Sour (Pork or Chicken)  | 4.85 |
| 6.   | Roast Chicken with Cashew Nuts  | 4.85 |
| 7.   | Sliced Chicken with Curry Sauce   | 4.85 |
| 8.   | Chicken with Broccoli   | 4.85 |
| 9.   | Moo Goo Gai Pan   | 4.85 |
| 10.  | Chicken with Garlic Sauce   | 4.85 |
| 11.  | Pork with Garlic Sauce  | 4.85 |
| 12.  | Double Sautéed Sliced Pork  | 4.85 |
| 13.  | Hunan Pork  | 4.85 |
| 14.  | Shredded Beef Szechuan  | 6.20 |
| 15.  | Beef with Broccoli  | 5.20 |
| 16.  | Hunan Beef  | 5.20 |
| 17.  | Pepper Steak  | 5.20 |
| 18.  | Chicken & Shrimp Combination  | 5.20 |
| 19.  | Baby Shrimp w. Black Bean Sauce   | 5.45 |
| 20.  | Baby Shrimp with Cashew Nuts  | 5.45 |
| 21.  | Baby Shrimp with Broccoli   | 5.45 |
| 22.  | Baby Shrimp with Chili Sauce  | 5.45 |
| 23.  | Baby Shrimp with Garlic Sauce   | 5.45 |
| 24.  | Shrimp with Lobster Sauce   | 5.85 |
| 25.  | Orange Flavour Chicken  | 5.85 |
| 26.  | General Tso's Chicken   | 5.85 |
| 27.  | Sesame Chicken  | 5.85 |
| 28.  | Lemon Chicken   | 5.85 |
| 29.  | Sesame Beef   | 5.90 |
| 30.  | Orange Flavour Beef   | 6.50 |
| 31.  | Spicy Beef  | 6.10 |
| 32.  | Baby Shrimp & Scallops in Hot Pepper Sauce                                | 7.10 |
| 33.  | Triple Delight  | 6.10 |
| 34.  | Lo Mein with Scallions  | 6.10 |
| 35.  | Lo Mein (Choice of Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Vegetable) (No Rice)    | 4.85 |
| 36.  | Chow Mein (Choice of Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Vegetable)            | 4.85 |
| 37.  | Fried Rice (Choice of Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Vegetable) (No Rice) | 4.85 |
| 38.  | Noodle Soup (Choice of Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Vegetable)          | 4.85 |
| 39.  | (No Rice & Egg Roll)  | 4.85 |
| * HOT & SPICY                                      |   |      |

**HUNAN COTTAGE**

**76**

**WE CATER PARTIES**

FOR YOUR HEALTH  
WESTERN ALL OUR VEGETABLES  
AND COOK WITH  
VEGETABLE OIL ONLY

**TAKE OUT MENU**  
**OPEN 7 DAYS A WEEK**  
Sun - Thur: 12:00noon - 10:30pm  
Fri & Sat: 12:00noon - 11:00pm

**FREE DELIVERY**  
(Minimum \$6.00)

**Tel: (212) 873-1221**  
**873-1221**  
**Fax: (212) 873-3207**

Smaller/Larger Size for  
Take Out Menu Only

**FREE WINE (EAT IN ONLY)**  
(Min. \$10)

57 West 76th Street,  
New York, N.Y. 10023  
(Corner of Columbus Ave.)

**COUPON**  
(Please Mark The Coupon When Ordering)  
**COLD NOODLE SESAME SAUCE**  
**FREE** OR FRIED CHICKEN WINGS  
MINIMUM PURCHASE OF \$10.00 ON YOUR NEXT DINE-OUT ORDER

| APPETIZERS        |  |           |
|-------------------|--|-----------|
| 1.                | Egg Roll   | 1.00      |
| 2.                | Spring Roll  | 1.00      |
| 3.                | Vegetable Spring Roll                                | 1.70      |
| 4.                | Chicken and Walnut Spring Roll (4)                   | 3.60      |
| 5.                | Water Chestnut Spring Roll (5)                       | 2.35      |
| 6.                | Spinach Vegetable Dumplings (5)                      | 4.50      |
| 7.                | Pork Fried or Boiled Dumplings (5)                   | 4.50      |
| 8.                | Chicken Fried or Boiled Dumplings (8)                | 4.50      |
| 9.                | Mixed Dumplings (8)                                  | 4.50      |
| 10.*              | Szechuan Pork Dumplings w. Hot Oil (12)              | 4.95      |
| 11.*              | Szechuan Chicken Dumplings w. Hot Oil (12)           | 4.95      |
| 12.*              | Szechuan Seafood Dumplings (12)                      | 4.95      |
| 13.               | Fried Chicken Wings (2)                              | 3.85      |
| 14.               | Bar-B-Q Spare Ribs (5)                               | 8.60      |
| 15.               | Sesame Baby Spare Ribs                               | 8.60      |
| 16.               | Assorted Appetizers Platter (for two)                | 8.60      |
| 17.               | Barbecued Pork Tenderloin (1 1/2)                    | 4.25      |
| 18.               | Bar-B-Q Beef Stick                                   | 4.10      |
| 19.               | Scallion Pancakes                                    | 3.60      |
| 20.*              | Hot Noodles, Szechuan Style                          | 4.10      |
| 21.               | Shrimp Toast (4)                                     | 4.60      |
| 22.               | Cashew Noodles with Sesame Sauce                     | 4.30      |
| 23.*              | Red Hot Chicken (Cold Dish)                          | 4.35      |
| 24.*              | Spicy Pickled Chinese Cabbage (Cold Dish)            | 3.10      |
| SOUP              |  |           |
| 1.                | Miso Soup (Soy Bean Sprout, Seaweed & Tofu)          | 1.20      |
| 2.                | Wonton Soup (Chicken)                                | 1.70      |
| 3.                | Wonton Soup (Pork)                                   | 1.40      |
| 4.                | Egg Drop Soup  | 1.40      |
| 5.*               | Hot & Sour Soup                                      | 1.70      |
| 6.                | Springw. Bean Curd Soup (for 2)                      | 3.60      |
| 7.                | Hotpot Chicken & Corn Soup (for 2)                   | 3.80      |
| 8.                | House Special Soup (for 2)                           | 4.85      |
| 9.                | Sublim. Wonton Soup (for 2)                          | 5.85      |
| 0.                | Sealiner Soup (for 2)                                | 7.60      |
| VEGETARIANS       |  |           |
|                   | (Served without Meat)                                | Sm Lg     |
| 1.                | Dried Sauteed String Beans                           | 4.25 7.10 |
| 2.                | Sauteed Zucchini                                     | 4.25 7.10 |
| 3.                | Sauteed Broccoli - Brown Sauce                       | 4.25 7.10 |
| 4.                | Mixed Vegetables                                     | 4.25 7.10 |
| 5.                | Sauteed Snow Peas w. Waterchestnuts                  | 4.50 7.35 |
| 6.*               | Mixed Vegetables w. Garlic Sauce                     | 4.50 7.35 |
| 7.*               | Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce                     | 4.50 7.35 |
| 8.                | Chinese Eggplant w. Garlic Sauce                     | 4.50 7.35 |
| 9.                | Green Jumbo Shrimp w. Hot Oil                        | 4.50 7.35 |
| 0.                | Moo Shu Vegetables w. Hot Oil                        | 4.50 7.35 |
| SPECIAL DIET MENU |  |           |
|                   | (Served without Sat. Spices, Corn Starch, or M.S.G.) | Sm Lg     |
|                   | (All Dishes Served Steamed)                          |           |
| 1.                | Steamed Mixed Vegetables                             | 4.60 7.65 |
| 2.                | Chicken w. Broccoli                                  | 5.75 8.10 |
| 3.                | Chicken w. Mixed Vegetables                          | 5.75 8.10 |
| 4.                | Jumbo Shrimp w. Broccoli                             | 5.70 9.45 |
| 5.                | Jumbo Shrimp w. Mixed Veggies                        | 5.70 9.45 |
| 6.                | Scallops w. Broccoli                                 | 5.70 9.45 |
| 7.                | Scallops w. Mixed Vegetables                         | 5.70 9.45 |

| CHEF'S SPECIALTIES   |   |       |
|--|---|-------|
| 1.   | FIVE FLAVOR CHINESE EGGPLANT                          | 8.25  |
| Choose eggplant with five flavor sauce   |   |       |
| 2.   | LEMON CHICKEN   | 9.10  |
| Deep fried white meat chicken, with special lemon sauce on the side  |   |       |
| 3.*  | BLACK PEPPER CHICKEN                                  | 9.10  |
| Steamed white chicken in black pepper sauce, steamed broccoli at the bottom                                      |   |       |
| 4.   | CAPITAL CHICKEN                                       | 9.10  |
| White meat chicken w. black mushrooms & watercress in special hot sauce  |   |       |
| 5.   | CHICKEN WITH ORANGE FLAVOR                            | 9.10  |
| Chicken chunks fried in orange sauce, Szechuan Style   |   |       |
| (Change to white meat chicken \$1.00 extra)  |   |       |
| 6.*  | GENERAL CHING'S CHICKEN                               | 9.10  |
| Chunks of chicken fried w. assorted vegetable in house special hot sauce   |   |       |
| (Change to white meat chicken \$1.00 extra)  |   |       |
| 7.   | SESAME CHICKEN  | 9.10  |
| (Change to white meat chicken \$1.00 extra)  |   |       |
| 8.   | CRISPY SESAME BEEF                                    | 9.85  |
| Chunks of beef with sweet brown sauce and broccoli on the side and sesame seeds on the top                       |   |       |
| 9.*  | SPICY BEEF  | 9.80  |
| Beef sauteed w. black mushrooms, snow peas, carrots & hot peppers  |   |       |
| 10.*   | CRISPY BEEF WITH ORANGE FLAVOR                        | 9.85  |
| Beef chunks in orange sauce, Szechuan style  |   |       |
| 11.  | HOUSE SPECIAL NEW YORK STEAK                          | 12.35 |
| Choice of black pepper sauce (spicy) or oyster sauce   |   |       |
| 12.  | NEW YORK STEAK JAPANESE STYLE                         | 13.35 |
| New York steak with mixed vegetables teriyaki sauce on the side  |   |       |
| 13.  | CRISPY PRAWNS WITH WALNUTS                            | 10.35 |
| Shrimp sauteed with walnuts, with a slight touch of sweet, sour sauce  |   |       |
| 14.  | LAKE TUNG-TING SHRIMP                                 | 8.85  |
| Jumbo shrimp marinated with broccoli, mushrooms, and bamboo shoots in egg white sauce                            |   |       |
| 15.*   | PRAWNS WITH MUSTARD SAUCE                             | 10.35 |
| 16.  | JUMBO SHRIMP W. CHINESE EGGPLANT                      | 9.85  |
| Fish fried sauteed with fresh mushrooms and snow peas in brown sauce   |   |       |
| 17.  | SESAME PRAWNS   | 10.35 |
| Sautéed fish fillet with vegetables in brown sauce   |   |       |
| 18.  | HUMAN FISH FILET                                      | 9.85  |
| Fish fried sauteed with fresh mushrooms and snow peas in brown sauce   |   |       |
| 19.  | SUBLINE FISH FILLETS                                  | 9.85  |
| Sautéed fish fillet with vegetables in brown sauce   |   |       |
| 20.*   | CRISPY FISH FILLETS JAPANESE STYLE                    | 12.35 |
| Fresh whole fish deep fried with teriyaki sauce  |   |       |
| 21.  | STEAMED OR PAN FRIED SALMON STEAK W. MIXED VEGETABLES | 12.35 |
| 22.  | BLACK PEPPER CRISPY SCALLOPS                          | 10.35 |
| Cherry jumbo scallops, steamed broccoli at the bottom  |   |       |
| 23.  | TRIPLE DELIGHT  | 9.85  |
| Steamed beef, chicken, & jumbo shrimp all fried with Chinese vegetable in brown sauce, silver noodle on the side |   |       |
| 24.  | HAPPY FAMILY  | 10.35 |
| Pork, beef, jumbo shrimp, scallops & different kinds of vegetables   |   |       |
| 25.  | BEEF WITH SCALLOPS                                    | 10.35 |
| Steamed beef & fresh scallops w. broccoli, water chestnuts & oyster sauce  |   |       |
| 26.*   | SHRIMP & PORK, HUMAN STYLE                            | 10.85 |
| Sautéed baby shrimp with chili sauce on one side and shredded pork with black bean sauce on the other side       |   |       |
| 27.  | CHEF'S DOUBLE   | 10.85 |
| Sesame chicken on one side and choice of prawn w. garlic sauce or shrimp w. black bean sauce on the side         |   |       |
| 28.*   | PRAWN & SCALLOPS IN HOT PEPPER SAUCE                  | 10.60 |
| 29.  | SEAFOOD DELUXE  | 10.60 |
| Assorted seafood including King crab meat, sliced prawns, fresh scallops and sliced fish with vegetables         |   |       |
| 30.*   | DRAGON AND PHOENIX                                    | 10.60 |
| Steamed white meat chicken and prawns in red chili sauce   |   |       |
| * HOT & SPICY  |   |       |

| SEAFOOD                             |  |           |
|-------------------------------------|--|-----------|
|                                     | (w. Rice)                                    | Sm Lg     |
| 1.*                                 | Prawns with Chili Sauce                      | 5.60 9.10 |
| 2.*                                 | Prawns, Human Style                          | 5.60 9.10 |
| 3.                                  | Prawns with Lobster Sauce                    | 5.60 9.10 |
| 4.                                  | Prawns with Snow Peas                        | 5.60 9.10 |
| 5.*                                 | Prawns with Garlic Sauce                     | 5.60 9.10 |
| 6.                                  | Shrimp with Chinese BBQ Sauce                | 5.60 9.10 |
| 7.*                                 | Scallops with Chili Sauce                    | 5.60 9.10 |
| 8.*                                 | Scallops with Garlic Sauce                   | 5.60 9.10 |
| 9.                                  | Scallops with Black Bean Sauce               | 5.60 9.10 |
| 10.                                 | Shrimp with Scallops                         | 5.60 9.10 |
| 11.                                 | Baby Shrimp w. Cashew Nuts                   | 5.60 9.10 |
| 12.*                                | Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce              | 5.60 9.10 |
| 13.                                 | Baby Shrimp w. Black Bean Sauce              | 5.60 9.10 |
| 14.*                                | Baby Shrimp with Curry Sauce                 | 5.60 9.10 |
| 15.                                 | Baby Shrimp w. Bean Curd in Black Bean Sauce | 5.60 9.10 |
| 16.                                 | Sweet & Sour Shrimp                          | 5.65 9.40 |
| 17.                                 | Prawns with Spinach                          | 5.65 9.40 |
| 18.                                 | Scallops with Spinach                        | 5.65 9.40 |
| 19.                                 | Prawns with Chinese Baked Choy               | 5.65 9.40 |
| 20.                                 | Scallops with Chinese Baked Choy             | 5.65 9.40 |
| OVER RICE PLATTERS                  |  |           |
| (Please Mention Over Rice Platters) |  |           |
| 1.                                  | Mixed Vegetables                             | 5.45      |
| 2.*                                 | Chicken with Curry Sauce                     | 5.45      |
| 3.                                  | Chicken with Broccoli                        | 5.45      |
| 4.                                  | Chicken with String Beans                    | 5.45      |
| 5.                                  | Chicken with Cashew Nuts                     | 5.45      |
| 6.                                  | Chicken with Mixed Vegetables                | 5.45      |
| 7.                                  | Pork with Vegetables                         | 5.45      |
| 8.                                  | Pork with String Beans                       | 5.45      |
| 9.                                  | Beef with Mixed Vegetables                   | 5.60      |
| 10.                                 | Beef with Broccoli                           | 5.60      |
| 11.                                 | Beef with Bean Curd                          | 5.60      |
| 12.                                 | Pepper Steak                                 | 5.60      |
| 13.                                 | Beef with String Beans                       | 5.60      |
| 14.                                 | Shrimp and Chicken                           | 5.70      |
| 15.                                 | Baby Shrimp with Mixed Vegetables            | 5.70      |
| 16.                                 | Baby Shrimp with Black Bean Sauce            | 5.70      |
| 17.*                                | Baby Shrimp with Curry Sauce                 | 5.70      |
| FRIED RICE                          |  |           |
| 1.                                  | House Special Fried Rice                     | 5.60      |
| 2.                                  | Pork Fried Rice                              | 5.10      |
| 3.                                  | Chicken Fried Rice                           | 5.10      |
| 4.                                  | Vegetable Fried Rice                         | 5.10      |
| 5.                                  | Shrimp Fried Rice                            | 5.35      |
| 6.                                  | Beef Fried Rice                              | 5.35      |
| 7.                                  | Young Chow Fried Rice                        | 5.60      |
| BEAN CURD SPECIAL                   |  |           |
| 1.*                                 | Bean Curd Szechuan Style                     | 7.35      |
| 2.                                  | Bean Curd with Brown Sauce                   | 7.35      |
| 3.*                                 | Bean Curd Home Style                         | 7.35      |
| 4.                                  | House Special Bean Curd (Fried)              | 8.25      |
| 5.*                                 | General Tso's Bean Curd (Fried)              | 8.25      |
| 6.*                                 | Bean Curd with Garlic Sauce (Fried)          | 8.25      |
| 7.                                  | Bean Curd with Spinach (Fried)               | 8.25      |





THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR  
Wednesday, Nov. 9, 1983  
— PHYLLIS HANES —

New York City is overwhelming when it comes to eating out. With nearly 16,000 places to choose from. This is The Best.

Chef M.T. Yu was formerly at the Grand Hotel in Taipei, and also cooked for Mme Chiang Kai-Shiek when she lived on Long Island. His Hunan and Szechuan dishes are excellent.

## LUNCH MENU

DELIVERY — 12 Noon to 3 P.M.

Each Dish Served With  
— Pork Fried Rice and Egg Roll —

|       |   |      |
|-------|---|------|
| 魚香芥蘭  | 1. Sauteed Broccoli with Garlic Sauce and Minced Pork | 3.95 |
| 素什錦   | 2. Mixed Vegetables                                   | 3.95 |
| 辣菜雞丁  | 3. Diced Chicken with Cashew Nuts                     | 3.95 |
| 咖喱雞   | 4. Sliced Chicken with Curry Sauce                    | 3.95 |
| 魚香肉絲  | 5. Shredded Pork with Garlic Sauce                    | 3.95 |
| 芥蘭雞片  | 6. Chicken with Broccoli                              | 3.95 |
| 甜酸肉   | 7. Sweet and Sour Pork                                | 3.95 |
| 豆豉蝦仁  | 8. Baby Shrimp with Black Bean Sauce                  | 4.25 |
| 辣菜蝦仁  | 9. Baby Shrimp with Cashew Nuts                       | 4.25 |
| 干燒牛肉絲 | 10. Shredded Beef, Szechuan Style                     | 4.25 |
| 芥蘭牛   | 11. Beef with Broccoli                                | 4.25 |

FREE DELIVERY

HUNAN COTTAGE is most proud of present M.T. Yu as the head chef of our restaurant. Yu was the chief chef at the "Grand Hotel" in Taiwan, R.O.C. and private cook to Madame Chang Kai-Shiek.

Yu specializes and insists on only fresh food preparations; vegetables, meats, fish, fowl and under no circumstances does he permit the use of any canned, preprocessed, or frozen foods. This freshness is most nutritionally sound for our customers and in true accordance with authentic Chinese traditional Hunan/Szechuan cuisine. We sincerely trust you enjoy our efforts.

Here's to your health . . . . .

## HUNAN COTTAGE

FASTEST FREE DELIVERY  
IN UPPER WEST SIDE

12 Noon to 11 P.M.  
Fri. - Sat. to Midnight

TAKE OUT MENU  
TEL.: 673 - 1220  
673 - 1221

57 WEST 76th STREET  
(corner of Columbus Ave.)  
NEW YORK, N.Y. 10023

| APPETIZERS |                                       |      |
|------------|---------------------------------------|------|
| 春卷         | Egg Roll                              | 90   |
| 上海春卷       | Spring Roll                           | 90   |
| 烧卖         | Bean Curd with Oyster Sauce           | 2.50 |
| 芝麻肉包       | Barbecued Pineapple Chicken (4)       | 2.95 |
| 锅贴         | Fried or Boiled Dumplings (10)        | 2.75 |
| 红油抄手       | *Szechuan Dumplings with Hot Oil (8)  | 2.75 |
| 凉拌麵        | Cold Noodles with Sesame Sauce        | 2.75 |
| 素菜麵        | *Hot Noodles, Szechuan Style          | 2.75 |
| 排骨         | Sauteed Ribs with Black Beans         | 3.75 |
| 拼盤         | Assorted Appetizers Platter (for two) | 4.95 |

| SOUP |                                     |      |
|------|-------------------------------------|------|
| 雲吞湯  | Wonton Soup                         | .85  |
| 蛋花湯  | Egg Drop Soup                       | .85  |
| 酸辣湯  | *Hot and Sour Soup                  | .95  |
| 豆腐湯  | Bean Curd w. Vegetable Soup (for 2) | 2.75 |
| 翡翠羹  | Minced Chicken & Corn Soup (for 2)  | 2.95 |
| 各種湯  | House Special Soup (for 2)          | 3.50 |

| SEAFOOD |                                    |      |
|---------|------------------------------------|------|
| 干燒明蝦    | *Prawns with Chili Sauce           | 6.95 |
| 湖南蝦球    | *Prawns, Hunan Style               | 6.95 |
| 蝦球麵     | Prawns with Lobster Sauce          | 6.95 |
| 豆豉蝦片    | Sliced Prawns with Snow Peas       | 6.95 |
| 蒜香蝦片    | *Sliced Prawns with Garlic Sauce   | 6.95 |
| 桃菜蝦仁    | Baby Shrimp with Cashew Nuts       | 6.25 |
| 宮保蝦仁    | *Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce | 6.25 |
| 豆豉蝦仁    | *Baby Shrimp with Black Bean Sauce | 6.25 |
| 咖喱蝦仁    | *Baby Shrimp with Curry Sauce      | 6.25 |
| 干燒子貝    | *Scallops with Chili Sauce         | 6.95 |
| 魚香子貝    | *Scallops with Garlic Sauce        | 6.95 |
| 豆豉子貝    | *Scallop with Black Bean Sauce     | 6.95 |

| SWEET AND SOUR |                        |      |
|----------------|------------------------|------|
| 甜酸肉            | Sweet and Sour Pork    | 5.25 |
| 甜酸雞            | Sweet and Sour Chicken | 5.50 |
| 甜酸蝦            | Sweet and Sour Shrimp  | 6.95 |

| VEGETABLES |   |      |
|------------|---|------|
| 干扁四季豆      | *Dried Sauteed String Beans with Minced Pork        | 4.50 |
| 魚香茄子       | *Eggplant with Garlic Sauce & Minced Pork           | 4.50 |
| 魚香芥蘭       | *Sauteed Broccoli with Garlic Sauce and Minced Pork | 4.50 |
| 麻婆豆腐       | Bean Curd, Szechuan Style with Minced Pork          | 4.50 |
| 炒青瓜        | Sauteed Zucchini                                    | 4.50 |
| 炒芥蘭        | Sauteed Broccoli with Brown Sauce                   | 4.50 |
| 素什錦        | Mixed Chinese Vegetables                            | 4.50 |
| 雪豆馬蹄       | Sauteed Snow Peas with Waterchestnuts               | 4.50 |
| 紅燒豆腐       | Bean Curd with Brown Sauce                          | 4.50 |

| CHEF'S SPECIALTIES  |                               |      |
|---|-------------------------------|------|
| 檸檬雞   | LIMON CHICKEN                 | 6.50 |
| Sliced white meat chicken, deep fried with special lemon sauce.   |                               |      |
| 長沙雞柳  | *CAPITAL CHICKEN              | 6.50 |
| White meat chicken with black mushrooms watercress in special hot sauce.                                    |                               |      |
| 辣皮雞   | *CHICKEN WITH ORANGE FLAVOR   | 6.75 |
| Chicken chunks in orange sauce, Szechuan style.   |                               |      |
| 宮保雞丁  | *GENERAL CHING'S CHICKEN      | 6.90 |
| Chunks of chicken sauteed with assorted vegetable in house special hot sauce.                               |                               |      |
| 芝麻牛   | *SESAME BEEF                  | 6.95 |
| Chunks of beef with hot sauce and broccoli on the side and sesame seeds on the top.                         |                               |      |
| 湖南二保  | *SHRIMP AND PORK, HUNAN STYLE | 7.25 |
| Sauteed baby shrimp with chili sauce on the side and shredded pork with black bean sauce on the other side. |                               |      |
| 核桃蝦   | CRISPY PRAWNS WITH WALNUTS    | 7.75 |
| Sliced jumbo shrimp with walnuts, with a slight touch of sweet, sour sauce and a drop of hot & sour sauce.  |                               |      |
| 洞庭蝦   | LAKE TUNG-TING SHRIMP         | 7.75 |
| Jumbo shrimp marinated with broccoli, mushrooms, and bamboo shoots in egg white sauce.                      |                               |      |
| 脆皮魚   | *CRISPY FISH, HUNAN STYLE     | 7.95 |
| Fresh fish deep fried with Hunan hot, spicy sauce.  |                               |      |
| 海鮮大餐  | *SEA FOOD DELUXE              | 8.75 |
| Assorted sea food containing King crab meat, sliced prawns, fresh scallops and sliced fish with vegetables. |                               |      |
| 長沙魚   | SUBLINE FISH FILLETS          | 7.25 |
| Sauteed sea bass fillet with vegetables in brown sauce.   |                               |      |

\* HOT AND SPICY DISHES  
— Ask For Today's Special —

| BEEF AND LAMB |                                 |      |
|---------------|---------------------------------|------|
| 青椒牛肉絲         | Shredded Beef with Green Pepper | 5.75 |
| 干燒牛肉絲         | *Shredded Beef, Szechuan Style  | 5.75 |
| 原隻嫩牛          | Pepper Steak                    | 5.75 |
| 芥蘭牛           | Sliced Beef with Broccoli       | 5.75 |
| 蔥爆牛           | Sliced Beef with Scallions      | 5.75 |
| 雪豆牛           | Sliced Beef with Snow Peas      | 5.75 |
| 燒油牛           | Sliced Beef with Oyster Sauce   | 5.75 |
| 湖南牛           | *Sliced Beef, Hunan Style       | 5.75 |
| 蔥爆羊           | Sliced Lamb with Scallions      | 5.75 |
| 湖南羊           | *Lamb, Hunan Style              | 5.75 |

| POULTRY |                                       |      |
|---------|---------------------------------------|------|
| 核桃雞丁    | Diced Chicken with Walnuts            | 5.50 |
| 宮保雞丁    | *Diced Chicken with Hot Pepper Sauce  | 5.50 |
| 桃菜雞丁    | Diced Chicken with Cashew Nuts        | 5.50 |
| 魚香雞絲    | *Shredded Chicken with Garlic Sauce   | 5.50 |
| 雪豆雞絲    | Sliced Chicken with Snow Peas         | 5.50 |
| 咖喱雞片    | *Sliced Chicken with Curry Sauce      | 5.50 |
| 豆豉雞片    | *Sliced Chicken with Black Bean Sauce | 5.50 |
| 麻婆雞片    | Moo Goo Gai Pan (chicken & mushrooms) | 5.50 |
| 爆雙丁     | Sauteed Chicken and Baby Shrimp       | 5.95 |
| 茄子雞     | Chicken with Eggplant                 | 5.50 |

| PORK |                                  |      |
|------|----------------------------------|------|
| 春筍肉片 | Moo Shu Pork (with 2 pancakes)   | 5.25 |
| 湖南肉片 | *Pork, Hunan Style               | 5.25 |
| 薑爆肉片 | Sliced Pork with Scallions       | 5.25 |
| 青瓜肉片 | Sliced Pork with Zucchini        | 5.25 |
| 四時肉  | *Double Sauteed Sliced Pork      | 5.25 |
| 京醬肉絲 | Shredded Pork with Peking Sauce  | 5.25 |
| 魚香肉絲 | *Shredded Pork with Garlic Sauce | 5.25 |
| 青椒肉絲 | Shredded Pork with Green Pepper  | 5.25 |

| FRIED RICE & NOODLES |  |      |
|----------------------|--|------|
| 揚州炒飯                 | Young Chow Fried Rice                                  | 4.25 |
| 各式炒飯                 | Fried Rice (pork, beef, chicken, shrimp or vegetables) | 3.95 |
| 兩面黃                  | Ten Ingredient Pan Fried Noodles                       | 5.50 |
| 各式麵類                 | Lo Mein (pork, beef, chicken, shrimp or vegetables)    | 3.95 |

| DESSERTS |           |     |
|----------|-----------|-----|
| 鳳梨       | Pineapple | .90 |
| 荔枝       | Lichees   | .90 |
| 金桔       | Kumquats  | .90 |





HUNAN COTTAGE is most proud to present M.T. Yu as the head chef of our restaurant. Yu was the chief chef at the "Grand Hotel" in Taiwan, R.O.C. and private cook to Madame Chang Kai-Shiek.

Yu specializes and insists on only fresh food preparations; vegetables, meats, fish, fowl and under no circumstances does he permit the use of any canned, preprocessed or frozen foods. This freshness is most nutritionally sound for our customers and in true accordance with authentic Chinese traditional Hunan/Szechuan cuisine. We sincerely trust you enjoy our efforts.

Here's to your health ...



## LUNCH MENU

Monday to Friday  
(Except Holiday)

DELIVERY — 12 Noon to 3 P.M.

Each Dish Served With  
— Pork Fried Rice and Egg Roll —  
(PLEASE ORDER BY NUMBER)

|             |  |      |
|-------------|--|------|
| 魚香茶園 1. *   | Sauteed Broccoli with Garlic Sauce & Minced Pork ..... | 4.25 |
| 香什錦 2.      | Mixed Vegetables .....                                 | 4.25 |
| 銀菜雞丁 3.     | Diced Chicken with Cashew Nuts .....                   | 4.25 |
| 咖喱雞 4. *    | Sliced Chicken with Curry Sauce .....                  | 4.25 |
| 魚香肉絲 5. *   | Shredded Pork with Garlic Sauce .....                  | 4.25 |
| 茶園雞 6.      | Chicken with Broccoli .....                            | 4.25 |
| 甜酸肉 7.      | Sweet and Sour Pork .....                              | 4.25 |
| 豆豉蝦仁 8. *   | Baby Shrimp with Black Bean Sauce .....                | 4.60 |
| 銀菜蝦仁 9.     | Baby Shrimp with Cashew Nuts .....                     | 4.60 |
| 干燒牛肉絲 10. * | Shredded Beef, Szechuan Style .....                    | 4.60 |
| 茶園牛 11.     | Beef with Broccoli .....                               | 4.60 |
| 回鍋肉 12. *   | Double Sauteed Sliced Pork .....                       | 4.60 |
| 茶園蝦仁 13.    | Baby Shrimp with Broccoli .....                        | 4.60 |
| 魚香雞絲 14. *  | Chicken with Garlic Sauce .....                        | 4.60 |
| 廣家椒牛 15. *  | Pepper Steak .....                                     | 4.60 |

\* HOT AND SPICY DISHES



Prices subject to change without notice.

## HUNAN COTTAGE

Chinese Restaurant  
Szechuan & Hunan  
Cuisine

華川園

DAILY NEWS  
Sunday, September 14, 1986  
- DANIEL YOUNG -  
CONSISTENTLY GOOD FOOD HARDER  
TO FIND IN MANHATTAN  
THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR  
Wednesday, November 9, 1983  
- PHYLLIS HANES -  
New York City is overwhelming when it comes  
to eating out nearly 16,000 places to choose  
from. The best is Hunan Cottage.

TEL: (212) 873-1220/873-1221

SUN - THUR 12:00 NOON - 11:00 P.M.  
FRI - SAT 12:00 NOON - 12:00 MIDNIGHT

FREE DELIVERY  
(Minimum \$6.00)

OPEN 7 DAYS A WEEK  
57 West 76th Street, New York, N.Y. 10023  
(corner of Columbus Avenue)  
WE SERVE BROWN RICE

| APPETIZERS    |  |
|---------------|--|
| 春卷            | Egg Roll..... 1.00   |
| 上海春卷          | Spring Roll..... 1.00  |
| 菠萝咕嚕          | Barbecued Pineapple Chicken (4)..... 3.75                    |
| 锅贴及水饺         | Fried or Boiled Dumplings (6)..... 3.25                      |
| 红油抄手          | * Sichuan Dumplings with Hot Oil (6)..... 3.25               |
| 凉面            | Cold Noodles with Sesame Sauce..... 2.95                     |
| 素菜拼盘          | * Hot Noodles, Szechuan Style..... 2.95                      |
| 热拼            | Assorted Appetizer Platter (for two)..... 5.50               |
| 烤排骨           | Bar-B-Q Spare Ribs (6)..... 5.95                             |
| 炸鸡翅           | Fried Chicken Wings (6)..... 3.50                            |
| SOUP          |  |
| 馄饨汤           | Wonton Soup..... 1.00  |
| 蛋花汤           | Egg Drop Soup..... 1.00                                      |
| 酸辣汤           | * Hot and Sour Soup..... 1.10                                |
| 豆腐汤           | Bean Curd with Vegetable Soup (for 2)..... 2.95              |
| 银耳粟米汤         | Minced Chicken & Corn Soup (for 2)..... 3.25                 |
| 本膳汤           | House Special Soup (for 2)..... 3.95                         |
| SEAFOOD       |  |
| 干烧明虾          | * Prawns with Chili Sauce..... 7.95                          |
| 湖南蝦球          | * Prawns, Hunan Style..... 7.95                              |
| 椒盐蝦           | Prawns with Lobster Sauce..... 7.95                          |
| 雪豆蝦片          | Sliced Prawns with Snow Peas..... 7.95                       |
| 脆皮蝦片          | * Sliced Prawns with Garlic Sauce..... 7.95                  |
| 脆皮蝦仁          | Baby Shrimp with Cashew Nuts..... 7.25                       |
| 宫保蝦仁          | * Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce..... 7.25                |
| 豆豉蝦仁          | * Baby Shrimp with Black Bean Sauce..... 7.25                |
| 咖喱蝦仁          | * Baby Shrimp with Curry Sauce..... 7.25                     |
| 豆腐蝦仁          | Baby Shrimp with Bean Curd..... 7.25                         |
| 干烧干贝          | * Scallops with Chili Sauce..... 7.95                        |
| 脆香干贝          | * Scallops with Garlic Sauce..... 7.95                       |
| 豆豉干贝          | * Scallops with Black Bean Sauce..... 7.95                   |
| VEGETABLES    |  |
| 干烧四季豆         | * Fried Sautéed String Beans with Minced Pork..... 5.25      |
| 脆香茄子          | * Eggplant with Garlic Sauce & Minced Pork..... 5.25         |
| 脆香菜脯          | * Sautéed Broccoli with Garlic Sauce & Minced Pork..... 5.25 |
| 麻婆豆腐          | * Bean Curd, Szechuan Style with Minced Pork..... 5.25       |
| 炒青菜           | Sautéed Zucchini..... 5.25                                   |
| 炒菜脯           | Sautéed Broccoli with Brown Sauce..... 5.25                  |
| 素什锦           | Mixed Chinese Vegetables..... 5.25                           |
| 雪豆扁豆          | Sautéed Snow Peas with Waterchestnuts..... 5.25              |
| 红燒豆腐          | Bean Curd with Brown Sauce..... 5.25                         |
| BEEF AND LAMB |  |
| 干燒牛肉絲         | * Shredded Beef, Szechuan Style..... 6.50                    |
| 廣東椒牛          | Pepper Steak..... 6.50                                       |
| 蜜糖牛           | Sliced Beef with Broccoli..... 6.50                          |
| 葱爆牛           | Sliced Beef with Scallions..... 6.50                         |
| 雪豆牛           | Sliced Beef Snow Peas..... 6.50                              |
| 燒油牛           | Sliced Beef with Oyster Sauce..... 6.50                      |
| 湖南牛           | * Sliced Beef, Hunan Style..... 6.50                         |
| 葱爆牛           | Sliced Lamb with Scallions..... 6.50                         |
| 湖南牛           | * Lamb, Hunan Style..... 6.50                                |

| CHEF'S SPECIALTIES   |  |
|--|--|
| HOUSE SPECIAL BEAN CURD 一品豆腐..... 5.95   |  |
| Chunks bean curd sautéed with mixed vegetables with chef special sauce.  |  |
| LEMON CHICKEN 檸檬雞..... 7.50  |  |
| Sweet white meat chicken, deep fried with special lemon sauce.   |  |
| * FIVE FLAVOR CHINESE EGGPLANT 五味茄子..... 6.25  |  |
| Chinese eggplant with five flavor sauce.   |  |
| * CAPITAL CHICKEN 長沙雞柳..... 7.50   |  |
| White meat chicken with black mushrooms and wetters in special hot sauce.                                      |  |
| * PRAWN WITH MUSTARD SAUCE 芥菜蝦..... 8.25   |  |
| Jumbo shrimp sautéed with carrot, black mushroom snow peas.  |  |
| * CHICKEN WITH ORANGE FLAVOR 陳皮雞..... 7.50   |  |
| Chicken chunks in orange sauce, Szechuan style.  |  |
| * BEEF WITH ORANGE FLAVOR 陳皮牛..... 7.95  |  |
| Beef chunks in orange sauce, Szechuan style.   |  |
| * GENERAL CHING'S CHICKEN 常菜雞..... 7.50  |  |
| Chunks of chicken sautéed with mixed vegetable in house special hot sauce.                                     |  |
| BEEF WITH SCALLOPS 帶子牛..... 8.25   |  |
| Sliced beef and 5 inch scallops with broccoli, water chestnuts and water sauce.                                |  |
| * SESAME BEEF 芝麻牛..... 7.95  |  |
| Chunks of beef with brown hot sauce and broccoli on the side and sesame seeds on the top.                      |  |
| * SESAME CHICKEN 芝麻雞..... 7.50   |  |
| Beef sautéed with black mushroom, snow peas, carrots and hot pepper.   |  |
| * SHRIMP AND PORK, HUNAN STYLE 湖南兩樣..... 7.95  |  |
| Sautéed baby shrimp with chili sauce on the side and shredded pork with black bean sauce on the other side.    |  |
| CRISPY PRAWNS WITH WALNUTS 琥珀蝦..... 8.25   |  |
| Sliced jumbo shrimp with walnut, with a light touch of sweet, sour sauce and a drop of hot & sour sauce.       |  |
| LAKE TUNG TING SHRIMP 洞庭蝦..... 8.25  |  |
| Jumbo shrimp marinated with broccoli, mushrooms, and bamboo shoots in egg white sauce.                         |  |
| * CRISPY FISH, HUNAN STYLE 脆皮魚..... 9.25   |  |
| Fresh fish deep fried with Hunan hot, spicy sauce.   |  |
| SEAFOOD DELUXE 海鮮大餐..... 8.50  |  |
| Assorted sea food containing King crab meat, sliced prawns, fresh scallops and sliced fish with vegetables.    |  |
| SUBLIME FISH FILLETS 魚沙魚..... 7.95   |  |
| Sautéed sea bass filets with vegetables in brown sauce.  |  |
| * JUMBO SHRIMP WITH CHINESE EGGPLANT 蒜香蝦..... 8.25   |  |
| CRISPY DUCK WITH PINEAPPLE SAUCE 鴨菜肉..... 9.50   |  |
| * SESAME PRAWNS 芝麻蝦..... 8.95  |  |
| TRIPLE DELIGHT 三鮮銀片..... 8.50  |  |
| Sliced beef, chicken & jumbo shrimp sautéed with Chinese vegetable in house sauce, silver noodles on the side. |  |
| * HAPPY FAMILY 全家福..... 9.50   |  |
| Pork, beef, jumbo shrimp, scallops & different kinds of vegetables.  |  |

| SWEET AND SOUR  |  |
|---|--|
| 甜酸肉   | Sweet and Sour Pork..... 5.95                                    |
| 甜酸雞   | Sweet and Sour Chicken..... 6.25                                 |
| 甜酸蝦   | Sweet and Sour Shrimp..... 7.95                                  |
| POULTRY   |  |
| 核桃雞丁  | * Oiled Chicken with Walnuts..... 6.25                           |
| 宮保雞丁  | * Diced Chicken with Hot Pepper Sauce..... 6.25                  |
| 辣香雞丁  | * Oiled Chicken with Cashew Nuts..... 6.25                       |
| 美香雞絲  | * Shredded Chicken with Garlic Sauce..... 6.25                   |
| 雪豆雞片  | * Sliced Chicken with Snow Peas..... 6.25                        |
| 咖喱雞片  | * Sliced Chicken with Curry Sauce..... 6.25                      |
| 豆豉雞片  | * Sliced Chicken with Black Bean Sauce..... 6.25                 |
| 蘑菇雞片  | Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushrooms)..... 6.25                  |
| 燒雙丁   | Sautéed Chicken & Baby Shrimp..... 6.25                          |
| 松子雞   | * Chicken with Eggplant..... 6.25                                |
| 芥蘭雞   | Chicken with Broccoli..... 6.25                                  |
| PORK  |  |
| 豆豉肉絲  | * Shredded Pork with Black Bean Sauce..... 5.95                  |
| 本膳肉   | Moo Shu Pork (with 2 Panakes)..... 5.95                          |
| 湖南肉片  | * Pork, Hunan Style..... 5.95                                    |
| 葱爆肉片  | Sliced Pork with Scallions..... 5.95                             |
| 青瓜肉片  | Sliced Pork with Zucchini..... 5.95                              |
| 四絲肉   | * Double Sautéed Sliced Pork..... 5.95                           |
| 宮保肉絲  | Shredded Pork with Pecking Sauce..... 5.95                       |
| 美香肉絲  | * Shredded Pork with Garlic Sauce..... 5.95                      |
| 青椒肉絲  | Shredded Pork with Green Pepper..... 5.95                        |
| FRIED RICE & NOODLES                                  |  |
| 各式炒飯  | Fried Rice (pork, beef, chicken, shrimp or vegetables)..... 4.25 |
| 揚州炒飯  | Young Chow Fried Rice..... 4.75                                  |
| 兩面黃   | Ten Ingredients Pan Fried Noodles..... 6.25                      |
| 各式麵條  | Lo Mein (pork, beef, chicken, shrimp or vegetables)..... 4.25    |
| RICE NOODLES  |  |
| 燒菜粉   | Rice Noodles with Chicken..... 4.50                              |
| 肉菜粉   | Rice Noodles with Pork..... 4.50                                 |
| 牛肉菜粉  | Rice Noodles with Beef..... 4.50                                 |
| 蝦菜粉   | Rice Noodles with Shrimp..... 4.50                               |
| 菜菜粉   | Rice Noodles with Vegetable..... 4.50                            |
| CHOW FUN  |  |
| 燒河粉   | Chow Fun with Chicken..... 4.50                                  |
| 肉河粉   | Chow Fun with Pork..... 4.50                                     |
| 蝦河粉   | Chow Fun with Shrimp..... 4.50                                   |
| 菜河粉   | Chow Fun with Vegetable..... 4.50                                |
| 牛肉河粉  | Chow Fun with Beef..... 4.50                                     |
| * HOT AND SPICY DISHES<br>— Ask For Today's Special — |  |



| Vegetables (No Meat) |   |      |
|----------------------|---|------|
| 炒 雙 冬 85             | Sautéed Bamboo Shoots & Black Mushrooms | 6.75 |
| 炒 香 菇 86             | Broccoli w. Garlic Sauce                | 6.25 |
| 中 國 龍 蝦 87           | Chinese Eggplant w. Garlic Sauce        | 6.95 |
| 干 扁 四 季 豆 88         | Sautéed String Beans                    | 6.25 |
| 水 滷 菜 89             | Moo Shu Veggies (2 Pancakes)            | 6.25 |
| 脆 皮 豆 腐 90           | Bean Curd Szechuan Style                | 6.25 |
| 家 常 豆 腐 91           | Bean Curd Home Style                    | 6.95 |
| 五 蔬 豆 腐 92           | Bean Curd w. Black Bean Sauce           | 6.25 |
| 素 菜 豆 腐 93           | Mixed Vegetables                        | 6.95 |
| 菜 豆 腐 94             | Bean Curd w. Spinach in Brown Sauce     | 6.95 |

| Steamed Healthy Food Selections                                 |  |       |
|---|--|-------|
| All dishes served without salt, sugar, corn starch, oil, & MSG. |  |       |
| 蒸 菜 95  | Mixed Vegetables                                   | 7.25  |
| 蒸 菜 豆 腐 96  | Fresh Spinach and Bean Curd                        | 7.95  |
| 蒸 菜 雞 97  | Chicken w. Mixed Vegetables                        | 7.95  |
| 蒸 菜 雞 98  | Chicken w. Broccoli                                | 7.95  |
| 蒸 菜 雞 99  | Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables                   | 9.25  |
| 蒸 菜 雞 100   | Jumbo Shrimp w. Broccoli                           | 9.25  |
| 蒸 菜 雞 101   | Scallops w. Mixed Vegetables                       | 9.25  |
| 蒸 菜 雞 102   | Scallops w. Broccoli                               | 9.25  |
| 蒸 菜 雞 103   | Chicken, Shrimp and Scallops with Mixed Vegetables | 10.75 |

| Rice & Noodles |   |      |
|----------------|---|------|
| 白 飯 或 黃 飯 104  | White Rice or Brown Rice                                | 1.00 |
| 各式 炒 飯 105     | Fried Rice  | 4.95 |
| 菜 炒 飯 106      | (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, or Shrimp)      | 5.25 |
| 揚 州 炒 飯 107    | Ten Ingredients Fried Rice                              | 5.50 |
| 各式 炒 飯 108     | Lo Mein   | 5.25 |
| 什 錦 麵 109      | (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, Shrimp or Veg.) | 5.75 |
| 各式 水 餃 110     | Mai Fun   | 6.50 |
| 星 州 炒 麵 111    | Singapore Mai Fun                                       | 6.50 |
| 各式 河 粉 112     | Chow Fun  | 6.50 |
| 各式 雲 吞 113     | (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, Veg. or Shrimp) | 7.25 |
| 各式 炒 麵 114     | Egg Foo Young   | 7.50 |
| 各式 兩 面 黃 115   | Chow Mein   | 7.50 |
|                | (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, Shrimp or Veg.) | 8.95 |
|                | Pan Fried Noodles                                       | 8.95 |
|                | (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, Shrimp or Veg.) | 8.95 |

| Over Rice Plates |                               |      |
|------------------|-------------------------------|------|
| 叉 燒 雞 飯 116      | Roasted Pork Over Rice        | 4.25 |
| 燒 鴨 飯 117        | Roasted Chicken Over Rice     | 4.25 |
| 燒 鴨 飯 118        | Roasted Duck Over Rice        | 4.50 |
| 叉 燒 鴨 飯 119      | Roasted Pork & Duck Over Rice | 4.95 |
| 三 寶 飯 120        | Three Delights Over Rice      | 5.95 |
| 四 寶 飯 121        | Curry Chicken Over Rice       | 4.25 |

| Luncheon Specials  |   |      |
|--|---|------|
| Open to 4:30 pm (Everyday)   |   |      |
| Includes: Choice of Wonton, Egg Drop, Hot & Sour Soup, or Egg Roll or Soda |   |      |
| 白 飯 菜 1  | White Rice, Brown Rice, or Veg. Fried Rice (Except No. 6) | 4.75 |
| 甜 酸 肉 或 雞 2  | Sweet & Sour Pork or Chicken                              | 4.75 |
| 魚 香 菜 3  | Broccoli w. Garlic Sauce                                  | 4.75 |
| 魚 香 肉 絲 4  | Shredded Pork w. Garlic Sauce                             | 4.75 |
| 回 鍋 肉 5  | Double Sautéed Sliced Pork                                | 4.75 |
| 素 菜 6  | Mixed Vegetables  | 4.75 |
| 雞 腿 6  | Lo Mein   | 4.75 |
| 雞 腿 7  | (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, Shrimp or Veg.)   | 4.95 |
| 雞 腿 8  | Chicken w. Broccoli                                       | 4.95 |
| 雞 腿 9  | Chicken w. Cashew Nuts                                    | 4.95 |
| 雞 腿 10   | Pepper Steak  | 4.95 |
| 雞 腿 11   | Beef w. Broccoli  | 4.95 |
| 雞 腿 12   | Shredded Beef Szechuan Style                              | 4.95 |
| 雞 腿 13   | Beef w. Garlic Sauce                                      | 4.95 |
| 雞 腿 14   | Ta-Chin Chicken   | 4.95 |
| 雞 腿 15   | Moo Goo Gai Pan   | 4.95 |
| 雞 腿 16   | Chicken w. Garlic Sauce                                   | 4.95 |
| 雞 腿 17   | Chicken w. Mixed Vegetables                               | 4.95 |
| 雞 腿 18   | Baby Shrimp w. Peanuts                                    | 5.25 |
| 雞 腿 19   | Baby Shrimp w. Black Bean Sauce                           | 5.25 |
| 雞 腿 20   | Baby Shrimp w. Garlic Sauce                               | 5.25 |
| 雞 腿 21   | Baby Shrimp w. Chili Sauce                                | 5.25 |
| 雞 腿 22   | Chicken & Shrimp  | 5.25 |
| 雞 腿 23   | General Tso's Chicken                                     | 5.95 |
| 雞 腿 24   | B.B.Q. Spare Ribs (4)                                     | 5.95 |
| 雞 腿 25   | Shrimp w. Lobster Sauce                                   | 5.95 |
| 雞 腿 26   | Sesame Chicken  | 5.95 |

| Cantonese Wonton Noodle Soups with Roasted Meats |                                   |      |
|--|-----------------------------------|------|
| 廣 東 湯 麵 122                                      | Cantonese Wonton Soup             | 3.75 |
| 叉 燒 湯 麵 123                                      | Wonton w. Roasted Pork            | 4.25 |
| 燒 鴨 湯 麵 124                                      | Wonton w. Roasted Chicken         | 4.75 |
| 燒 鴨 湯 麵 125                                      | Wonton w. Roasted Duck            | 4.95 |
| Mandarin Noodle Soups                            |                                   |      |
| 牛 肉 湯 麵 126                                      | Beef Stew w. Noodles in Broth     | 4.95 |
| 家 鄉 雞 湯 麵 127                                    | Shredded Chicken w. Bean Sprouts  | 4.50 |
| 海 鮮 湯 麵 128                                      | Noodle Soup                       | 5.75 |
| 菜 菜 湯 麵 129                                      | Seafood w. Vegetables Noodle Soup | 5.75 |
|  | Vegetables Noodle Soup            | 4.25 |

| Desserts  |   |      |
|-----------|---|------|
| 炸 春 卷 130 | Fried Bananas                           | 2.95 |
| 冰 沙 131   | Sodas                                   | 1.00 |
| 冰 沙 132   | Licenses                                | 1.75 |
| 冰 沙 133   | Pineapples                              | 1.50 |
| 冰 沙 134   | Ice Cream (red bean, ginger, green tea) | 2.15 |

## Hunan Delight

### Chinese Restaurant

1074, 2nd Ave. bet 56th & 57th St.  
New York, N.Y.



**FAST FREE DELIVERY**

**212 888 - 8878**  
**Fax: 212 223 - 7588**



**Business Hours**

Mon - Thurs 11:00am - 11:00pm  
Friday 11:00am - Midnite  
Saturday Noon - Midnite  
Sunday Noon - 11:00pm

**WE HONOR ALL MAJOR CREDIT CARDS.**

| Soup         |   |      |
|--------------|---|------|
| 味 汁 1A.      | Miso Soup (Soy Bean Soup) (1).....                      | 1.50 |
| 蛋 花 湯 1.     | Egg Drop Soup (1).....                                  | 1.20 |
| 雲 吞 湯 2.     | Wonton Soup (1).....                                    | 1.20 |
| 酸 辣 湯 3.     | Hot & Sour Soup (1).....                                | 1.35 |
| 榨 菜 肉 絲 湯 4. | Shredded Pork w. Szechuan Pickled Cabbage Soup (2)..... | 3.50 |
| 蔬菜豆腐湯 5.     | Bean Curd w. Vegetable Soup (2).....                    | 3.50 |
| 雞茸玉米湯 6.     | Shredded Chicken Corn Soup (2).....                     | 3.75 |
| 本 樓 湯 7.     | Chef's Special Soup (2).....                            | 4.25 |

| Appetizers  |   |      |
|-------------|---|------|
| 菜 卷 8.      | Vegetable Roll (1).....                     | 1.20 |
| 春 卷 9.      | Egg Roll (1).....                           | 1.20 |
| 蝦 卷 10.     | Shrimp Roll (1).....                        | 1.20 |
| 紅 油 抄 手 11. | Cantonese Dumpling Szechuan Style (12)..... | 3.95 |
| 餃 子 12.     | Boiled or Fried Dumpling (6).....           | 3.75 |
| 素 餃 13.     | Boiled or Fried Vegetable Dumpling (6)..... | 4.50 |
| 蝦 味 14.     | Shrimp Toast (4).....                       | 3.75 |
| 小 肉 串 15.   | Beef Skewers Hunan Style (2).....           | 3.25 |
| 雞 骨 16.     | B.B.Q. Spare Ribs (5).....                  | 6.95 |
| 涼 麵 17.     | Cold Noodles w. Sesame Sauce.....           | 3.50 |
| 蔥 油 餅 18.   | Scallion Pancake.....                       | 2.95 |
| 熱 炒 19.     | Assorted Hot Platter (2).....               | 7.25 |
| 蝦 餃 20.     | Shrimp Dumplings (5).....                   | 4.25 |
| 燒 鴨 21.     | Shu Mei (Shrimp) (6).....                   | 4.25 |
| 火 腿 22.     | Roast Pork Bun (1).....                     | 1.00 |
| 炸 雞 翅 23.   | Chicken Wings (6).....                      | 4.25 |

| Salad       |                    |      |
|-------------|--------------------|------|
| 本 樓 沙 律 24. | House Salad.....   | 2.00 |
| 海 帶 沙 律 25. | Seaweed Salad..... | 3.75 |

| Seafood     |                                       |                |
|-------------|---------------------------------------|----------------|
| 太 須 蝦 26.   | Moo Shu Shrimp (2 Pancakes).....      | 7.95           |
| 青 豆 蝦 27.   | Baby Shrimp with Green Peas.....      | 7.95           |
| 腰 果 蝦 28.   | Baby Shrimp with Cashew Nuts.....     | 7.95           |
| 宮 保 蝦 29.   | Baby Shrimp w. Peanut.....            | 7.95           |
| 干 燒 蝦 30.   | Baby Shrimp w. Chili Sauce.....       | 7.95           |
| 五 香 蝦 31.   | Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce.....     | 8.95           |
| 干 燒 明 蝦 32. | Jumbo Shrimp w. Chili Sauce.....      | 8.95           |
| 宮 保 蝦 33.   | Jumbo Shrimp w. Snow Peas.....        | 8.95           |
| 芥 蘭 蝦 34.   | Jumbo Shrimp w. Broccoli.....         | 8.95           |
| 本 樓 蝦 35.   | Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables..... | 8.95           |
| 甜 酸 蝦 36.   | Sweet & Sour Shrimp.....              | 8.95           |
| 椒 鹽 蝦 37.   | Shrimp w. Lobster Sauce.....          | 8.95           |
| 五 香 蝦 38.   | Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce..... | 8.95           |
| 五 香 十 月 39. | Scallops w. Garlic Sauce.....         | 8.95           |
| 干 燒 十 月 40. | Scallops w. Chili Sauce.....          | 8.95           |
| 五 香 蝦 41.   | Lobster w. Garlic Sauce.....          | Seasonal Price |
| 干 燒 蝦 42.   | Lobster w. Chili Sauce.....           | Seasonal Price |
| 廣 東 蝦 43.   | Lobster Cantonese.....                | Seasonal Price |

| Chef's Specialties |  |       |
|--------------------|--|-------|
| 芝 蔴 蝦 1.           | Sesame Shrimp.....   | 11.95 |
| 湘 南 肉 絲 2.         | Shrimp & Pork Hunan Style.....   | 9.95  |
| 明 星 蝦 3.           | Like Tong-Ting Shrimp.....   | 9.25  |
| 湘 江 十 月 4.         | Scallops Hunan style.....  | 8.25  |
| 太 沙 雞 5.           | Capital Chicken.....   | 9.95  |
| 芝 蔴 雞 6.           | Sesame Chicken.....  | 8.95  |
| 左 宗 雞 7.           | General Tso's Chicken.....   | 9.95  |
| 芝 蔴 牛 8.           | Sesame Beef.....   | 9.25  |
| 四 味 牛 9.           | Four Flavors Beef.....   | 9.25  |
| 椒 鹽 雞 10.          | Crispy Shrimp w. Walnuts.....  | 9.25  |
| 荷 荷 雞 11.          | Lemon Chicken.....   | 8.75  |
| 金 蔥 雞 12.          | Scallion Crispy Chicken.....   | 8.75  |
| 芝 蔴 三 絲 13.        | Triple Delight.....  | 11.95 |
| 乾 皮 雙 鮮 14.        | Crispy Shrimp & Scallops.....  | 9.95  |
| 四 川 雙 味 15.        | General Tso's chicken on one side and sesame chicken on the other.....                               | 10.95 |
| 兩 南 雙 龍 16.        | Empress Delights.....  | 8.95  |
| 海 鮮 大 會 17.        | Jumbo shrimp w. black bean sauce and fresh scallops with broccoli, cooked separately, delicious..... | 10.25 |
| 碧 綠 雞 18.          | Green Jade Chicken.....  | 9.95  |
| 五 香 雞 19.          | Triple Crown Chicken.....  | 9.95  |
| 碧 綠 雞 20.          | Green Jade Shrimp.....   | 10.95 |
| 七 五 什 件 21.        | Seven Stars on the Moon (for two).....   | 17.25 |
| 十 月 牛 22.          | Scallops and Beef Hunan Style.....   | 9.95  |
| 三 色 蝦 23.          | Three Delicacy Jumbo Shrimp.....   | 9.25  |
| 乾 皮 牛 24.          | Crispy Beef with Orange Flavor.....  | 9.95  |
| 本 樓 菜 25.          | Hunan Special Garden.....  | 7.95  |

| Poultry   |   |      |
|-----------|---|------|
| 甜 酸 雞 44. | Sweet & Sour Chicken.....               | 7.25 |
| 本 樓 雞 45. | Moo Shu Chicken (2 Pancakes).....       | 7.25 |
| 香 菇 雞 46. | Moo Goo Gai Pan.....                    | 7.25 |
| 香 菇 雞 47. | Chicken w. Snow Peas.....               | 7.25 |
| 芥 蘭 雞 48. | Chicken w. Broccoli.....                | 7.25 |
| 腰 果 雞 49. | Chicken w. Cashew Nuts.....             | 7.25 |
| 本 樓 雞 50. | Ginger Chicken.....                     | 7.25 |
| 爆 雙 雞 51. | Chicken & Shrimp Combination.....       | 7.95 |
| 東 南 雞 52. | Sliced Chicken w. Mixed Vegetables..... | 7.25 |
| 湖南 雞 53.  | Sliced Chicken Hunan Style.....         | 7.25 |
| 京 京 雞 54. | Chicken w. Garlic Sauce.....            | 7.25 |
| 宮 保 雞 55. | Chicken w. Peanut.....                  | 7.25 |
| 太 千 雞 56. | Ta-Chin Chicken.....                    | 7.25 |
| 香 酥 雞 57. | Crispy Duck Hunan Style (Half).....     | 8.25 |
| 北 京 鴨 58. | Peking Duck (Half) 11.95 (Whole) 22.00  |      |

| Pork      |                                     |      |
|-----------|-------------------------------------|------|
| 甜 酸 肉 59. | Sweet & Sour Pork.....              | 6.95 |
| 湖南 肉 60.  | Sliced Pork Hunan Style.....        | 6.95 |
| 本 樓 肉 61. | Shredded Pork w. Garlic Sauce.....  | 6.95 |
| 雙 龍 肉 62. | Double Sautéed Sliced Pork.....     | 6.95 |
| 本 樓 肉 63. | Moo Shu Pork (2 Pancake).....       | 6.95 |
| 香 干 肉 64. | Shredded Pork w. Dry Bean Curd..... | 6.95 |
| 四 五 肉 65. | Sliced Pork w. String Beans.....    | 6.95 |
| 宮 保 肉 66. | Sliced Pork w. Broccoli.....        | 6.95 |
| 蔥 爆 肉 67. | Sliced Pork w. Scallion.....        | 6.95 |
| 京 醬 肉 68. | Shredded Pork w. Peking Sauce.....  | 6.95 |

| Beef      |   |      |
|-----------|---|------|
| 香 椒 牛 69. | Pepper Steak.....                       | 7.50 |
| 芥 蘭 牛 70. | Beef with Broccoli.....                 | 7.50 |
| 香 豆 牛 71. | Beef with Snow Peas.....                | 7.50 |
| 雙 冬 牛 72. | Beef w. Black Mushroom & Snow Peas..... | 7.50 |
| 蔥 爆 牛 73. | Beef with Scallions.....                | 7.95 |
| 燒 油 牛 74. | Beef with Oyster Sauce.....             | 7.50 |
| 本 樓 牛 75. | Moo Shu Beef (2 Pancakes).....          | 7.50 |
| 宮 保 牛 76. | Shredded Beef w. Peanut.....            | 7.50 |
| 干 燒 牛 77. | Shredded Beef Szechuan Style.....       | 7.50 |
| 五 香 牛 78. | Shredded Beef w. Garlic Sauce.....      | 7.50 |
| 沙 茶 牛 79. | Beef w. Sha-Cha Sauce.....              | 7.50 |

| From the Grill |                       |       |
|----------------|-----------------------|-------|
| 烤 雞 80.        | Chicken Teriyaki..... | 9.25  |
| 烤 牛 81.        | Beef Teriyaki.....    | 9.50  |
| 烤 三文魚 82.      | Salmon Teriyaki.....  | 10.95 |
| 烤 蝦 83.        | Shrimp Teriyaki.....  | 10.95 |
| 烤 海 鮮 84.      | Seafood Teriyaki..... | 11.95 |

Hot & Spicy  
We served white rice or brown rice



| VEGETABLES (NO MEAT) |   |      |
|----------------------|---|------|
| 炒雙冬                  | B1. Sautéed Bamboo Shoots & Black Mushrooms | 6.75 |
| 魚香芥蘭                 | B2. * Broccoli w. Garlic Sauce              | 6.25 |
| 中國茄干                 | B3. * Chinese Eggplant w. Garlic Sauce      | 6.25 |
| 干扁四季豆                | B4. Sautéed String Beans                    | 6.25 |
| 木須菜                  | B5. Moo Shu Vegetables (Pancakes 20¢ each)  | 6.25 |
| 麻婆豆腐                 | B6. * Bean Curd Szechuan Style              | 6.25 |
| 家常豆腐                 | B7. * Bean Curd Home Style                  | 6.25 |
| 五錢豆腐                 | B8. Bean Curd w. Black Bean Sauce           | 6.25 |
| 西蘭花                  | B9. Mixed Vegetables                        | 6.95 |

#### STEAMED / HEALTHY FOOD SELECTIONS

All dishes served without salt, sugar, corn starch, oil, or MSG.

|  |       |
|--|-------|
| 90. Steamed Mixed Vegetables                         | 7.25  |
| 91. Steamed Fresh Spinach and Bean Curd              | 7.95  |
| 92. Chicken w. Mixed Vegetables                      | 7.95  |
| 93. Chicken w. Broccoli                              | 7.95  |
| 94. Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables                 | 9.25  |
| 95. Jumbo Shrimp w. Broccoli                         | 9.25  |
| 96. Scallops w. Mixed Vegetables                     | 9.25  |
| 97. Scallops w. Broccoli                             | 9.25  |
| 98. Chicken, Shrimp and Scallops w. Mixed Vegetables | 10.75 |

#### RICE & NOODLES

|       |  |      |
|-------|--|------|
| 各式炒飯  | 99. Fried Rice (Choice of Chicken, Beef, Pork, or Veg)             | 4.95 |
| 蝦炒飯   | 100. Shrimp Fried Rice   | 5.25 |
| 海味炒飯  | 101. Ten Ingredients Fried Rice                                    | 5.50 |
| 各式撈麵  | 102. Lo Mein (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, or Veg)       | 5.25 |
| 蝦撈麵   | 103. Shrimp Lo Mein  | 5.50 |
| 什錦撈麵  | 104. Ten Ingredients Lo Mein                                       | 5.75 |
| 白飯或蒸飯 | 105. White Rice or Brown Rice                                      | 0.75 |
| 各式水餃  | 106. Mai Fun (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, or Veg)       | 6.25 |
| 星洲米粉  | 107. * Singapore Mai Fun   | 6.75 |
| 各式河粉  | 108. Chow Fun (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, or Veg)      | 6.75 |
| 各式雲吞  | 109. Egg Foo Young (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, or Veg) | 6.75 |
| 蝦雲吞   | 110. Shrimp Egg Foo Young  | 7.25 |

\* HOT & SPICY

#### LUNCHEON SPECIAL

Served 11:30AM - 4:00PM

Included: Choice of Wonton, Egg Drop, or Hot & Sour Soup.  
Egg Roll or Spring Roll.

| White Rice, Brown Rice, or Veg. Fried Rice. |  |      |
|---|--|------|
| 甜酸肉或雞                                       | 1. Sweet & Sour Pork or Chicken        | 4.75 |
| 魚香芥蘭  | 2. * Broccoli w. Garlic Sauce          | 4.75 |
| 魚香肉絲  | 3. * Shredded Pork w. Garlic Sauce     | 4.75 |
| 四錦肉   | 4. * Double Sautéed Sliced Pork        | 4.75 |
| 蒜苗  | 5. Mixed Vegetables                    | 4.75 |
| 蒜苗  | 6. Moo Goo Gai Pan                     | 4.95 |
| 芥蘭雞   | 7. Chicken w. Broccoli                 | 4.95 |
| 雞菜雞   | 8. Chicken w. Cashew Nuts              | 4.95 |
| 青椒牛   | 9. Pepper Steak                        | 4.95 |
| 芥蘭牛   | 10. Beef w. Broccoli                   | 4.95 |
| 干燒牛   | 11. * Shredded Beef w. Hot Chili Sauce | 4.95 |
| 魚香牛   | 12. * Beef w. Garlic Sauce             | 4.95 |
| 火十雞   | 13. * To-Chin Chicken                  | 4.75 |
| 燒雙丁   | 14. Chicken & Shrimp                   | 5.25 |
| 干燒蝦仁  | 15. * Baby Shrimp w. Hot Chili Sauce   | 5.25 |
| 魚香蝦仁  | 16. * Baby Shrimp w. Garlic Sauce      | 5.25 |
| 宮保蝦仁  | 17. * Baby Shrimp w. Peanuts           | 5.25 |
| 豆豉蝦仁  | 18. Baby Shrimp w. Black Bean Sauce    | 5.25 |
| 蝦龍蝦   | 19. Shrimp w. Lobster Sauce            | 6.25 |
| 排骨  | 20. B.B.Q. Spare Ribs (4)              | 5.95 |
| 撈麵  | 21. Lo Mein                            | 4.75 |
| 魚香茄子  | 22. * Chinese Eggplant w. Garlic Sauce | 5.25 |

#### CANTONESE WONTON SOUP WITH ROASTED MEATS

|       |   |      |
|-------|---|------|
| 原隻湯   | 111. Cantonese Wonton Soup                          | 3.25 |
| 叉雲湯   | 112. Wonton w. Roasted Pork                         | 4.25 |
| 油雞或燒  | 113. Wonton w. Roasted Chicken or Soy Sauce Chicken | 4.75 |
| 雞雲吞湯  | 114. Wonton w. Roasted Duck                         | 4.95 |
| 雙味雲吞湯 | 115. Any Two Meats w/ Wonton                        | 5.25 |
| 魚丸雲吞湯 | 116. Wonton w. Fish Balls                           | 4.25 |

#### MANDARIN NOODLE SOUP

|       |  |      |
|-------|--|------|
| 牛肉麵   | 117. Beef Slew w. Noodles in Broth                       | 4.95 |
| 榨菜肉絲麵 | 118. Pickled Cabbage and Shredded Pork with Noodles Soup | 4.50 |
| 芽菜雞麵  | 119. Shredded Chicken w. Bean Sprouts & Noodles Soup     | 4.50 |
| 海鮮麵   | 120. Seafood w. Vegetables Noodles Soup                  | 5.75 |

## HUNAN DELIGHT

Chinese Restaurant

Grand Opening

#### Business Hours

Mon. - Fri.: 11:30 am - 11:00 pm

Sat. & Sun.: 12:00 Noon - 11:00 pm

No Personal Check

Major Credit Card Accepted

Fast Free Delivery

628-8161

1467 York Avenue  
New York, N.Y. 10021  
(Corner of 78th St.)

#### OVER RICE PLATTERS

|      |                                    |      |
|------|------------------------------------|------|
| 叉燒蓋飯 | 121. Roasted Pork over Rice        | 4.25 |
| 燒雞蓋飯 | 122. Roasted Chicken over Rice     | 4.25 |
| 燒鴨蓋飯 | 123. Roasted Duck over Rice        | 4.50 |
| 叉燒鴨飯 | 124. Roasted Pork & Duck over Rice | 4.95 |
| 三寶飯  | 125. Three Delights over Rice      | 5.95 |
| 咖喱雞飯 | 126. Curry Chicken over Rice       | 4.25 |

#### FROM THE GRILL

|      |                            |       |
|------|----------------------------|-------|
| 三文魚排 | 127. Salmon Steak Teriyaki | 10.95 |
| 雞排   | 128. Chicken Teriyaki      | 8.95  |
| 牛排   | 129. Beef Steak Teriyaki   | 10.95 |

| SOUP  |   |      |  |
|-------|---|------|--|
| 蛋花汤   | 1. Egg Drop Soup (1)                                  | 1.10 |  |
| 云吞汤   | 2. Wonton Soup (1)                                    | 1.10 |  |
| 酸辣汤   | 3. *Hot & Sour Soup                                   | 1.25 |  |
| 榨菜肉丝汤 | 4. Shredded Pork w. Szechuan pickled Cabbage Soup (2) | 3.50 |  |
| 蔬菜豆腐汤 | 5. Bean Curd w. Vegetable Soup (2)                    | 3.50 |  |
| 鲜笋玉米汤 | 6. Shredded Chicken Corn Soup (2)                     | 3.75 |  |
| 海鲜酸辣汤 | 7. *Seafood Hot & Sour Soup (2)                       | 4.95 |  |
| 水饺汤   | 8. *Chef's Special Soup (2)                           | 4.25 |  |

| APPETIZERS |  |      |  |
|------------|--|------|--|
| 上海春卷       | 9. Spring Roll                             | 1.25 |  |
| 春卷         | 10. Egg Roll                               | 1.25 |  |
| 红油抄手       | 11. *Dumpling Szechuan Style               | 3.50 |  |
| 饺子         | 12. Boiled or Fried Dumpling (6)           | 3.75 |  |
| 素菜包        | 13. Boiled or Fried Vegetable Dumpling (6) | 4.50 |  |
| 炸春卷        | 14. *Fried Chicken in Assorted Flavor      | 3.95 |  |
| 椒盐肉        | 15. Shrimp Toast (4)                       | 3.75 |  |
| 牛肉串        | 16. Beef Skewers Hunan Style (2)           | 3.25 |  |
| 排骨         | 17. 8 8 Q. Spare Ribs (6)                  | 6.95 |  |
| 凉粉         | 18. *Cold Noodles w. Sesame Sauce          | 3.50 |  |
| 葱油饼        | 19. Scallion Pancake                       | 2.75 |  |
| 煎饼         | 20. Assorted Hot Platter (2)               | 7.25 |  |
| 煎饺         | 21. Shrimp Dumpling                        | 4.50 |  |
| 烧卖         | 22. Shu Mai                                | 4.50 |  |
| 叉烧包        | 23. Roast Pork Bun                         | 1.00 |  |

| POULTRY |  |      |  |
|---------|--|------|--|
| 木须肉     | 24. Moo Shu Chicken (Pancake 20c each)         | 7.25 |  |
| 蒜茸片     | 25. Moo Goo Gai Pan                            | 7.25 |  |
| 雪豆片     | 26. Chicken w. Snow peas                       | 7.25 |  |
| 芥兰片     | 27. Chicken w. Broccoli                        | 7.25 |  |
| 脆皮鸡     | 28. Chicken w. Cashew Nuts                     | 7.25 |  |
| 脆皮鸡     | 29. Ginger Chicken                             | 7.25 |  |
| 脆皮鸡     | 30. Chicken & Shrimp Combination               | 7.95 |  |
| 脆皮鸡     | 31. Sliced Chicken w. Mixed Vegetables         | 7.25 |  |
| 湖南辣片    | 32. *Sliced Chicken Hunan Style                | 7.25 |  |
| 脆皮鸡     | 33. Shredded Chicken w. Garlic Sauce           | 7.25 |  |
| 宫保鸡     | 34. *Chicken w. Hot Pepper Sauce (w. Peanuts)  | 7.25 |  |
| 大千鸡     | 35. *To-Chin Chicken                           | 7.25 |  |
| 湖南辣片    | 36. Crispy Duck Shredded w. Ginger (Half)      | 8.25 |  |
| 脆皮鸡     | 37. Roasted Duck Hunan Style (Half)            | 8.25 |  |
| 北京鸭     | 38. Peking Duck.....(Half) 11.95 (Whole) 22.00 |      |  |

\* HOT & SPICY

| CHEF'S SPECIALTIES |   |                |  |
|--------------------|---|----------------|--|
| 湖南辣片               | *Shrimp & Pork Hunan Style  | 8.25           |  |
| 湖南辣片               | Sautéed Shrimp w. Chili Sauce and Shredded Pork w. Black Bean Sauce - Two Different Cookings but Delicious    |                |  |
| 湖南辣片               | Lake Tang Ying Shrimp   | 9.25           |  |
| 湖南辣片               | Jumbo Shrimp Marinated and Sautéed w. Broccoli, Water Chestnuts, Mushrooms, Bamboo Shoots in White Wine Sauce |                |  |
| 湖南辣片               | Green Garlic Scallops   | 9.25           |  |
| 湖南辣片               | Scallops sautéed w. Black Mushrooms, Broccoli and Red Bell Pepper in House Special Sauce                      |                |  |
| 湖南辣片               | *Scallops Hunan Style   | 8.25           |  |
| 湖南辣片               | Scallops sautéed w. Black Mushrooms, Snowpeas, Chinese Cabbage in Spicy Hunan Sauce                           |                |  |
| 湖南辣片               | *Capital Chicken  | 8.75           |  |
| 湖南辣片               | White Meat Chicken Sautéed w. Black Mushrooms, Watercress in Capital Sauce                                    |                |  |
| 湖南辣片               | *Orange Flavor Chicken  | 8.95           |  |
| 湖南辣片               | Chunks of Chicken Crispy outside and very Tender inside Sautéed in Orange Flavor Sauce                        |                |  |
| 湖南辣片               | *Sesame Chicken   | 8.95           |  |
| 湖南辣片               | Chunks of Chicken Stir Fried and Sautéed in Brown Sauce w. Sesame Seeds on the top and Broccoli on the side   |                |  |
| 湖南辣片               | *General Tso's Chicken  | 8.95           |  |
| 湖南辣片               | Chunks of Chicken Lightly Battered Sautéed in Spicy Hunan Sauce   |                |  |
| 湖南辣片               | *Orange Flavor Beef   | 8.25           |  |
| 湖南辣片               | Beef Tenderloin Stir Fried in Hot Teriyaki Sauce  |                |  |
| 湖南辣片               | Sesame Beef   | 9.25           |  |
| 湖南辣片               | The First Beef Beef Tenderloin Sautéed in Soy Brown Sauce w. Sesame Seeds on the top and Broccoli on the side |                |  |
| 湖南辣片               | *Four Flavors Beef  | 9.25           |  |
| 湖南辣片               | Beef Tenderloin Beef Sautéed w. Green Bell Pepper, Garlic, Ginger, Scallions in Chef's Special Sauce          |                |  |
| 湖南辣片               | *Crispy Shrimp w. Walnuts   | 9.25           |  |
| 湖南辣片               | Jumbo Shrimp w. Honey Walnuts in Spicy Hunan Sauce  |                |  |
| 湖南辣片               | *Crispy Fish  | Seasonal Price |  |
| 湖南辣片               | Deep Fried Fresh White Fish Coated w. Chef's Spicy Sauce  |                |  |
| 湖南辣片               | Lemon Chicken   | 8.75           |  |
| 湖南辣片               | Beef White Meat Chicken Deep Fried and Served w. Lemon Sauce  |                |  |
| 湖南辣片               | Golden Crispy Chicken   | 8.75           |  |
| 湖南辣片               | Braised White Meat Chicken Deep Fried w. Scallions Brown Sauce  |                |  |
| 湖南辣片               | Triple Delights   | 11.95          |  |
| 湖南辣片               | White Meat Chicken, Prawns, Scallops sautéed with Scallions Brown Sauce                                       |                |  |
| 湖南辣片               | *Crispy Shrimp & Scallops   | 9.95           |  |
| 湖南辣片               | Jumbo Shrimp and Fresh Scallops Sautéed in Spicy Hunan Sauce  |                |  |
| 湖南辣片               | *Szechuan Double Delight  | 10.95          |  |
| 湖南辣片               | General Tso's Chicken and Beef Sautéed in Spicy Hunan Sauce   |                |  |
| 湖南辣片               | Empress Delight   | 9.95           |  |
| 湖南辣片               | Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce and Fresh Scallops with Beef - Cooked separately, delicious                  |                |  |
| 湖南辣片               | Seafood Combination   | 10.25          |  |
| 湖南辣片               | Jumbo Shrimp, Scallops, Fish cake, and Lobster Meat, Sautéed w. Assorted Vegetables                           |                |  |
| 湖南辣片               | Dragon and Phoenix  | 10.95          |  |
| 湖南辣片               | Lobster Meat and White Meat Chicken Sautéed w. Garlic, Ginger and Touch of Spicy Sauce                        |                |  |
| 湖南辣片               | *Green Jade Chicken   | 10.95          |  |
| 湖南辣片               | White Meat Chicken Sautéed w. Fresh Ginger and Snow Beans in Spicy Sauce                                      |                |  |
| 湖南辣片               | *Golden Crown Chicken   | 10.95          |  |
| 湖南辣片               | Beef and Green Pepper, Corn w. Chef's Spicy Sauce   |                |  |

| SEAFOOD |                                       |                |  |
|---------|---------------------------------------|----------------|--|
| 木须肉     | 39. Moo Shu Shrimp (Pancake 20c each) | 7.95           |  |
| 清蒸鱼     | 40. Sautéed Baby Shrimp w. Green Peas | 7.95           |  |
| 脆皮鸡     | 41. Baby Shrimp w. Cashew Nuts        | 7.95           |  |
| 宫保鸡     | 42. *Baby Shrimp w. Peanuts           | 7.95           |  |
| 干烧鱼     | 43. *Baby Shrimp w. Hot Chili Sauce   | 7.95           |  |
| 鱼香肉片    | 44. *Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce     | 8.95           |  |
| 干烧鱼     | 45. *Jumbo Shrimp w. Chili Sauce      | 8.95           |  |
| 雪豆片     | 46. Jumbo Shrimp w. Snow Peas         | 8.95           |  |
| 芥兰片     | 47. Jumbo Shrimp w. Broccoli          | 8.95           |  |
| 素菜包     | 48. Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables  | 8.95           |  |
| 甜酸鸡     | 49. Sweet & Sour Shrimp               | 8.95           |  |
| 脆皮鸡     | 50. Shrimp w. Lobster Sauce           | 8.95           |  |
| 豆豉鱼     | 51. Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce  | 8.95           |  |
| 武昌鱼     | 52. *Scallops w. Garlic Sauce         | 8.95           |  |
| 干烧干贝    | 53. *Scallops w. Chili Sauce          | 8.95           |  |
| 鱼香肉片    | 54. *Lobster w. Garlic Sauce          | Seasonal Price |  |
| 干烧鱼     | 55. *Lobster w. Chili Sauce           | Seasonal Price |  |
| 原庄脆皮    | 56. Lobster Cantonese                 | Seasonal Price |  |

| PORK  |   |      |  |
|-------|---|------|--|
| 湖南肉片  | 57. *Roasted Pork Hunan Style           | 6.95 |  |
| 脆皮肉   | 58. *Shredded Pork w. Garlic Sauce      | 6.95 |  |
| 回锅肉   | 59. *Double Sautéed Sliced Pork         | 6.95 |  |
| 木须肉   | 60. Moo Shu Pork (Pancake 20c each)     | 6.95 |  |
| 香干肉片  | 61. Shredded Pork w. Dry Bean Curd      | 6.95 |  |
| 四季豆肉片 | 62. Sliced Roasted Pork w. String Beans | 6.95 |  |
| 芥兰肉片  | 63. Sliced Roasted Pork w. Broccoli     | 6.95 |  |
| 沙茶肉片  | 64. *Shredded Pork w. Shao-Cha Sauce    | 6.95 |  |

| BEEF  |  |      |  |
|-------|--|------|--|
| 青椒牛   | 65. Pepper Steak                       | 7.50 |  |
| 芥兰牛   | 66. Beef w. Broccoli                   | 7.50 |  |
| 雪豆牛   | 67. Beef w. Snowpeas                   | 7.50 |  |
| 脆皮牛   | 68. Beef w. Black Mushrooms & Snowpeas | 7.50 |  |
| 脆皮牛   | 69. Beef w. Scallions                  | 7.50 |  |
| 辣油牛   | 70. Beef w. Oyster Sauce               | 7.50 |  |
| 木须牛   | 71. Moo Shu Beef (Pancakes 20c each)   | 7.50 |  |
| 宫保牛肉片 | 72. *Shredded Beef w. Peanuts          | 7.50 |  |
| 干烧牛肉片 | 73. *Shredded Beef w. Hot Chili Sauce  | 7.50 |  |
| 脆皮牛肉片 | 74. *Shredded Beef w. Garlic Sauce     | 7.50 |  |
| 沙茶牛   | 75. *Beef w. Shao-Cha Sauce            | 7.50 |  |
| 芥兰牛   | 76. Chicken & Beef w. Broccoli         | 7.50 |  |

| ROASTED MEATS & COLD CUTS                            |   |       |  |
|--|---|-------|--|
| (Please Inform the staff if warm dishes are desired) |   |       |  |
| 叉烧   | 77. Roasted Pork Cantonese Style              | 5.25  |  |
| 脆皮鸭  | 78. Roasted Duck (Q15.75 Half/13.75 Whole)    | 16.95 |  |
| 脆皮鸭  | 79. Roasted Chicken (Q15.25 Half/17.50 Whole) | 13.95 |  |
| 辣油鸭  | 80. Soy Sc. Chicken (Q15.25 Half/17.50 Whole) | 13.95 |  |



| VEGETABLES (NO MEAT) |  |      |
|----------------------|--|------|
| 炒雙冬                  | 81 Sauteed Bamboo Shoots & Black Mushrooms | 6.75 |
| 魚香芥蘭                 | 82 ~ Broccoli w. Garlic Sauce              | 6.50 |
| 中國茄子                 | 83 ~ Chinese Eggplant w. Garlic Sauce      | 6.95 |
| 干扁四季豆                | 84 Sauteed String Beans                    | 6.50 |
| 水浸菜                  | 85 Moo Shu Vegetables (Pancakes 20¢ each)  | 6.50 |
| 麻婆豆腐                 | 86 ~ Bean Curd Szechuan Style              | 6.50 |
| 家常豆腐                 | 87 ~ Bean Curd Home Style                  | 6.95 |
| 豆豉豆腐                 | 88 Bean Curd w. Black Bean Sauce           | 6.50 |
| 蒜茸菜膽                 | 89 Mixed Vegetables                        | 6.95 |
| 菠菜豆腐                 | 89 a Bean Curd w. Spinach in Brown Sauce   | 6.95 |

| STEAMED / HEALTHY FOOD SELECTIONS                                |   |       |
|--|---|-------|
| All dishes served without salt, sugar, corn starch, oil, or MSG. |   |       |
| 蒜茸菜  | 90 Mixed Vegetables                                 | 7.25  |
| 蒜蓉菜豆腐  | 91 Fresh Spinach and Bean Curd                      | 7.95  |
| 蒜蓉菜膽   | 92 Chicken w. Mixed Vegetables                      | 7.95  |
| 蒜蓉菜雞   | 93 Chicken w. Broccoli                              | 7.95  |
| 蒜蓉菜蝦   | 94 Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables                 | 9.25  |
| 蒜蓉菜蝦   | 95 Jumbo Shrimp w. Broccoli                         | 9.25  |
| 蒜蓉菜干貝  | 96 Scallops w. Mixed Vegetables                     | 9.25  |
| 蒜蓉菜干貝  | 97 Scallops w. Broccoli                             | 9.25  |
| 蒜蓉菜雞   | 98 Chicken, Shrimp and Scallops w. Mixed Vegetables | 10.75 |

| RICE & NOODLES |  |      |
|----------------|--|------|
| 各式炒飯           | 99 Fried Rice (Choice of Chicken, Beef, Pork, or Shrimp)                 | 4.95 |
| 菜炒飯            | 100 Vegetable Fried Rice   | 5.25 |
| 梅州炒飯           | 101 Ten Ingredients Fried Rice   | 5.50 |
| 各式粉麵           | 102 Lo Mein (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, Shrimp or Veg)       | 5.25 |
| 什錦粉麵           | 104 Ten Ingredients Lo Mein  | 5.75 |
| 白飯或餐飯          | 105 White Rice or Brown Rice   | 1.00 |
| 各式米粉           | 106 Mai Fun (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, Veg or Shrimp)       | 6.50 |
| 星洲炒米           | 107 ~ Singapore Mai Fun  | 6.95 |
| 各式河粉           | 108 Chow Fun (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, Veg or Shrimp)      | 6.75 |
| 各式雲吞           | 109 Egg Foo Young (Choice of Chicken, Beef, Roasted Pork, Veg or Shrimp) | 7.25 |
| 各式炒麵           | 110 a Chow Mein (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Veg)           | 7.50 |
| 各式兩面黃          | 110 b Pan Fried Noodles (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Veg)   | 8.95 |

| LUNCHEON SPECIAL  |  |      |
|---|--|------|
| Served 11:30AM - 4:00 PM  |  |      |
| Included: Choice of Wonton, Egg Drop, or Hot & Sour Soup, Egg Roll or Vegetable Roll. |  |      |
| White Rice, Brown Rice, or Veg. Fried Rice (Except No 6)                              |  |      |
| 什錦肉末麵   | 1 Sweet & Sour Pork or Chicken                           | 4.95 |
| 魚香菜雞  | 2 ~ Broccoli w. Garlic Sauce                             | 4.95 |
| 魚香肉片  | 3 ~ Shredded Pork w. Garlic Sauce                        | 4.95 |
| 豆瓣肉   | 4 ~ Double Sauteed Sliced Pork                           | 4.95 |
| 蒜泥白肉  | 5 Mixed Vegetables                                       | 4.95 |
| 糖醋雞   | 6 Lo Mein (Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Veg) | 4.95 |
| 芥蘭雞   | 7 Chicken w. Broccoli                                    | 4.95 |
| 腰果雞   | 8 Chicken w. Cashew Nuts                                 | 4.95 |
| 青椒牛   | 9 Pepper Steak   | 4.95 |
| 芥蘭牛   | 10 Beef w. Broccoli                                      | 4.95 |
| 干燒牛   | 11 ~ Shredded Beef Szechuan Style                        | 4.95 |
| 魚香牛   | 12 ~ Beef w. Garlic Sauce                                | 4.95 |
| 大千雞   | 13 ~ Ta-Chin Chicken                                     | 4.95 |
| 蘑菇雞   | 14 Moo Goo Gai Pan                                       | 4.95 |
| 魚香雞   | 15 ~ Chicken w. Garlic Sauce                             | 4.95 |
| 麻婆雞   | 16 Chicken w. Mixed Vegetables                           | 4.95 |
| 宮保蝦仁  | 17 Baby Shrimp w. Peanuts                                | 5.25 |
| 豆豉蝦仁  | 18 Baby Shrimp w. Black Bean Sauce                       | 5.25 |
| 魚香蝦仁  | 19 Baby Shrimp w. Garlic Sauce                           | 5.25 |
| 干燒蝦仁  | 20 Baby Shrimp w. Chili Sauce                            | 5.25 |
| 椒鹽丁   | 21 Chicken & Shrimp                                      | 5.25 |
| 左宗雞   | 22 ~ General Tso's Chicken                               | 6.25 |
| 椒鹽  | 23 B.B.Q. Spare Ribs (4)                                 | 6.25 |
| 椒鹽肉   | 24 Shrimp w. Lobster Sauce                               | 6.25 |
| 芝麻雞   | 25 Sesame Chicken  | 6.25 |

| CANTONESE WONTON or NOODLES SOUP WITH ROASTED MEATS |   |      |
|---|---|------|
| 廣雲海麵  | 111 Cantonese Wonton Soup                           | 4.25 |
| 叉雲海麵  | 112 Wonton w. Roasted Pork                          | 4.75 |
| 燒鴨雲海麵   | 113 Wonton w. Roasted Chicken                       | 5.25 |
| 燒鴨雲海麵   | 114 Wonton w. Roasted Duck                          | 5.50 |
| MANDARIN NOODLE SOUP                                |   |      |
| 芽菜絲   | 119 Shredded Chicken w. Bean Sprouts & Noodles Soup | 4.50 |
| 海鮮  | 120 Seafood w. Vegetables Noodles Soup              | 5.75 |
| 青菜  | 121 Vegetables Noodles Soup                         | 4.25 |

## HUNAN DELIGHT

Chinese Restaurant

Tel: (212) 628-8161  
628-7976

1467 York Avenue  
(Corner of 78th St.)

Fast Free Delivery



**Business Hours**  
Mon. - Fri.: 11:30 am - 11:00 pm  
Sat. & Sun.: 12:00 Noon - 11:00 pm

Free White Wine When Dining In  
(For Dinner Only)




**OVER RICE PLATTERS**

|      |                                   |      |
|------|-----------------------------------|------|
| 叉燒蓋飯 | 122 Roasted Pork over Rice        | 4.50 |
| 燒鴨蓋飯 | 123 Roasted Chicken over Rice     | 4.50 |
| 燒鴨蓋飯 | 124 Roasted Duck over Rice        | 4.75 |
| 叉燒鴨飯 | 125 Roasted Pork & Duck over Rice | 5.25 |
| 三寶飯  | 126 Three Delights over Rice      | 6.25 |
| 咖喱雞飯 | 127 Curry Chicken over Rice       | 4.50 |

| SOUP  |  |      |  |
|-------|--|------|--|
| 蛋花湯   | 1. Egg Drop Soup (1).....                                  | 1.10 |  |
| 雲吞湯   | 2. Wonton Soup (1).....                                    | 1.25 |  |
| 酸辣湯   | 3. ~Hot & Sour Soup (1).....                               | 1.25 |  |
| 榨菜肉絲湯 | 4. Shredded Pork w. Szechuan Pickled Cabbage Soup (2)..... | 3.50 |  |
| 蔬菜豆腐湯 | 5. Bean Curd w. Vegetable Soup (2).....                    | 3.50 |  |
| 雞茸玉米湯 | 6. Shredded Chicken Corn Soup (2).....                     | 3.75 |  |
| 本樓湯   | 8. Chef's Special Soup (2).....                            | 4.25 |  |

| APPETIZERS |   |      |  |
|------------|---|------|--|
| 菜卷         | 9. Vegetable Roll.....                          | 1.25 |  |
| 春卷         | 10. Egg Roll.....                               | 1.25 |  |
| 紅油抄手       | 11. ~Dumpling Szechuan Style (12).....          | 4.00 |  |
| 餃子         | 12. Boiled or Fried Dumpling (6).....           | 3.75 |  |
| 素餃         | 13. Boiled or Fried Vegetable Dumpling (6)..... | 4.50 |  |
| 椒鹽蝦        | 14. ~Hacked Chicken in Assorted Flavor.....     | 3.95 |  |
| 蝦吐司        | 15. Shrimp Toast (4).....                       | 3.75 |  |
| 牛肉串        | 16. Beef Sticks Hunan Style (2).....            | 3.25 |  |
| 排骨         | 17. B.B.Q. Spare Ribs (6).....                  | 7.25 |  |
| 涼麵         | 18. ~Cold Noodles w. Sesame Sauce.....          | 3.50 |  |
| 蔥油餅        | 19. Scallion Pancake.....                       | 3.25 |  |
| 熱餅         | 20. Assorted Hot Platter (2).....               | 7.50 |  |
| 蝦餃         | 21. Shrimp Dumpling (6).....                    | 4.50 |  |
| 燒賣         | 22. Shu Mai (Shrimp or Pork) (6).....           | 4.50 |  |
| 叉燒包        | 23. Roast Pork Bun.....                         | 1.25 |  |
| 炸春卷        | 23.a Chicken Wings (6).....                     | 4.25 |  |

| POULTRY |   |      |  |
|---------|---|------|--|
| 甜酸雞     | 24.a Sweet & Sour Chicken.....                  | 7.50 |  |
| 木須雞     | 24. Moo Shu Chicken (Pancake 20¢ Each).....     | 7.50 |  |
| 藤絲雞     | 25. Moo Goo Gai Pan.....                        | 7.50 |  |
| 雪豆雞     | 26. Chicken w. Snow Peas.....                   | 7.50 |  |
| 芥蘭雞     | 27. Chicken w. Broccoli.....                    | 7.50 |  |
| 鮮果雞     | 28. Chicken w. Cashew Nuts.....                 | 7.50 |  |
| 老薑雞     | 29. Ginger Chicken.....                         | 7.50 |  |
| 雙喜雞     | 30. Chicken & Shrimp Combination.....           | 7.95 |  |
| 素香雞片    | 31. Sliced Chicken w. Mixed Vegetables.....     | 7.50 |  |
| 湖南雞片    | 32. ~Sliced Chicken Hunan Style.....            | 7.50 |  |
| 魚香雞     | 33. ~Chicken w. Garlic Sauce.....               | 7.50 |  |
| 宮保雞     | 34. ~Chicken w. Peanuts.....                    | 7.50 |  |
| 大千雞     | 35. ~Ta-Chin Chicken.....                       | 7.50 |  |
| 香酥鴨     | 37. Roasted Duck Hunan Style (Half).....        | 8.25 |  |
| 北京鴨     | 38. Peking Duck..... (Half) 11.95 (Whole) 22.00 |      |  |

~ HOT & SPICY

| CHEF'S SPECIALTIES    |                                       |       |  |
|-----------------------|---------------------------------------|-------|--|
| 芝麻蝦                   | Sesame Shrimp.....                    | 11.95 |  |
| 湖南肉絲                  | ~Shrimp & Pork Hunan Style.....       | 8.50  |  |
| 洞庭蝦片                  | Lake Tong-Ting Shrimp.....            | 9.50  |  |
| ~Scallops Hunan Style | .....                                 | 9.50  |  |
| 長沙雞柳                  | ~Capital Chicken.....                 | 8.95  |  |
| 芝麻雞                   | Sesame Chicken.....                   | 9.25  |  |
| 左宗雞                   | ~General Tso's Chicken.....           | 9.25  |  |
| 芝麻牛                   | Sesame Beef.....                      | 9.25  |  |
| 四味牛                   | ~Four Flavors Beef.....               | 9.25  |  |
| 紅燒蝦                   | ~Crispy Shrimp w. Walnuts.....        | 9.25  |  |
| 檸檬雞                   | Lemon Chicken.....                    | 8.75  |  |
| 金包雞                   | Scallion Crispy Chicken.....          | 8.75  |  |
| 宮爆三樣                  | Triple Delights.....                  | 11.95 |  |
| 脆皮雙鮮                  | ~Crispy Shrimp & Scallops.....        | 9.95  |  |
| 四川雙味                  | ~Szechuan Double Delight.....         | 10.95 |  |
| 湖南雙龍                  | Empress Delights.....                 | 9.95  |  |
| 海鮮大會                  | Seafood Combination.....              | 10.50 |  |
| 三味雞                   | ~Chicken in Three Style.....          | 11.95 |  |
| 碧綠雞柳                  | ~Green Jade Chicken.....              | 9.95  |  |
| 玉本雞片                  | ~Triple-Crown Chicken.....            | 9.95  |  |
| 芒果雞                   | Mango Chicken.....                    | 10.95 |  |
| 碧綠蝦                   | ~Green Jade Shrimp.....               | 10.95 |  |
| 干煎蝦                   | Crispy Shrimp w. Vegetables.....      | 14.95 |  |
| 七星伴月                  | Seven Stars on the Moon (or two)..... | 17.25 |  |

| SEAFOOD |  |                |  |
|---------|--|----------------|--|
| 水須蝦     | 39. Moo Shu Shrimp (Pancake 20¢ each)..... | 8.25           |  |
| 清炒蝦仁    | 40. Sauteed Baby Shrimp.....               | 8.25           |  |
| 腰果蝦仁    | 41. Baby Shrimp w. Cashew Nuts.....        | 8.25           |  |
| 宮保蝦仁    | 42. ~Baby Shrimp w. Peanuts.....           | 8.25           |  |
| 干燒蝦仁    | 43. ~Baby Shrimp w. Chili Sauce.....       | 8.25           |  |
| 魚香蝦片    | 44. ~Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce.....     | 8.95           |  |
| 干燒明蝦    | 45. ~Jumbo Shrimp w. Chili Sauce.....      | 8.95           |  |
| 雪豆蝦片    | 46. Jumbo Shrimp w. Snow Peas.....         | 8.95           |  |
| 芥蘭蝦片    | 47. Jumbo Shrimp w. Broccoli.....          | 8.95           |  |
| 素香蝦片    | 48. Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables.....  | 8.95           |  |
| 甜酸蝦     | 49. Sweet & Sour shrimp.....               | 8.95           |  |
| 蝦龍蝦     | 50. Shrimp w. Lobster Sauce.....           | 8.95           |  |
| 豆豉蝦片    | 51. Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce.....  | 8.95           |  |
| 魚香干貝    | 52. ~Scallops w. Garlic Sauce.....         | 8.95           |  |
| 干燒干貝    | 53. ~Scallops w. Chili Sauce.....          | 8.95           |  |
| 魚香龍蝦    | 54. ~Lobster w. Garlic Sauce.....          | Seasonal Price |  |
| 干燒龍蝦    | 55. ~Lobster w. Chili Sauce.....           | Seasonal Price |  |
| 廣東龍蝦    | 56. Lobster Cantonese.....                 | Seasonal Price |  |

| PORK  |   |      |  |
|-------|---|------|--|
| 甜酸肉   | 57.a Sweet & Sour Pork.....               | 7.25 |  |
| 湖南肉片  | 57. ~Sliced Pork Hunan Style.....         | 7.25 |  |
| 魚香肉絲  | 58. ~Shredded Pork w. Garlic Sauce.....   | 7.25 |  |
| 回鍋肉   | 59. ~Double Sauteed Sliced Pork.....      | 7.25 |  |
| 木須肉   | 60. Moo Shu Pork (Pancakes 20¢ each)..... | 7.25 |  |
| 香干肉絲  | 61. Shredded Pork w. Dry Bean Curd.....   | 7.25 |  |
| 四季豆肉片 | 62. Sliced Pork w. String Beans.....      | 7.25 |  |
| 芥蘭肉片  | 63. Sliced Pork w. Broccoli.....          | 7.25 |  |
| 蔥爆肉片  | 64. a Sliced Pork w. Scallion.....        | 7.25 |  |
| 京醬肉絲  | 64. Shredded Pork w. Peking Sauce.....    | 7.25 |  |

| BEEF |   |      |  |
|------|---|------|--|
| 青椒牛  | 65. Pepper Steak.....                       | 7.75 |  |
| 芥蘭牛  | 66. Beef w. Broccoli.....                   | 7.75 |  |
| 雪豆牛  | 67. Beef w. Snow Peas.....                  | 7.75 |  |
| 雙冬牛  | 68. Beef w. Black Mushrooms & Snow Pea..... | 7.75 |  |
| 蔥爆牛  | 69. Beef w. Scallions.....                  | 7.95 |  |
| 辣油牛  | 70. Beef w. Oyster Sauce.....               | 7.75 |  |
| 木須牛  | 71. Moo Shu Beef (Pancakes 20¢ each).....   | 7.75 |  |
| 宮保牛絲 | 72. ~Shredded Beef w. Peanuts.....          | 7.75 |  |
| 干燒牛絲 | 73. ~Shredded Beef Szechuan Style.....      | 7.75 |  |
| 魚香牛絲 | 74. ~Shredded Beef w. Garlic Sauce.....     | 7.75 |  |
| 沙茶牛  | 75. ~Beef w. Sha-Cha Sauce.....             | 7.75 |  |

| DESSERT |   |      |  |
|---------|---|------|--|
| 炸香蕉     | 128. Fried Banana.....                            | 2.95 |  |
| 荔枝      | 129. Lichees.....                                 | 1.75 |  |
| 鳳梨      | 130. Pineapple.....                               | 1.50 |  |
| 冰淇淋     | 131. Ice Cream (Red Bean, Ginger, Green Tea)..... | 2.25 |  |



# HUNAN EATERS

## ORDERS TO TAKE OUT

318 EAST 86th STREET  
(Between 1st and 2nd Avenue)  
TEL: 535-3401 650-1279

| APPETIZERS                           |      |
|--------------------------------------|------|
| Assorted Hot Appetizers (For Two)    | 5.25 |
| Spare Ribs (6)                       | 4.25 |
| Spring Rolls                         | 1.00 |
| Fried Dumplings (6)                  | 2.75 |
| Boiled Dumplings (6)                 | 2.75 |
| *Sweet and Sour Cabbage, Hunan Style | 2.95 |
| Candied Walnuts                      | 4.50 |
| *Hacked Chicken in Assorted Flavors  | 3.95 |
| Paper Wrapped Beef (4)               | 2.50 |
| Shrimp Ball (4)                      | 2.50 |

| SOUP                         |      |
|------------------------------|------|
| Wonton Soup                  | 1.00 |
| *Hot and Sour Soup           | 1.00 |
| Minced Chicken and Corn Soup | 1.00 |
| House Special Soup           | 1.25 |

| BEEF, PORK AND LAMB                                |      |
|--|------|
| Shredded Beef with Peking Sauce                    | 5.75 |
| *Shredded Beef with Hot Pepper Sauce               | 5.75 |
| *Shredded Beef with Garlic Sauce                   | 5.75 |
| Sliced Beef with Snow Peas                         | 5.75 |
| Sliced Beef with Broccoli                          | 5.75 |
| Sliced Beef with Black Mushrooms and Bamboo Shoots | 5.75 |
| Pepper Steak                                       | 5.75 |
| *Shredded Beef Dry Sauteed, Szech. Style           | 5.75 |
| Moo Shu Pork (with 2 pancakes)                     | 4.75 |
| *Twice Cooked Sliced Pork                          | 4.75 |
| *Shredded Pork with Garlic Sauce                   | 4.75 |
| Shredded Pork with Peking Sauce                    | 4.75 |
| Sweet and Sour Pork                                | 4.75 |
| Sliced Lamb with Scallions                         | 5.95 |
| *Sliced Lamb, Hunan Style                          | 5.95 |

| POULTRY                                |      |
|--|------|
| Moo Goo Gai Pan                        | 5.25 |
| Sliced Chicken with Broccoli           | 5.25 |
| Sliced Chicken with Black Bean Sauce   | 5.25 |
| Diced Chicken with Cashews             | 5.25 |
| *Diced Chicken with Hot Pepper Sauce   | 5.25 |
| Diced Chicken, Peking Style            | 5.25 |
| Twin Delights                          | 5.75 |
| *Shredded Chicken with Garlic Sauce    | 5.25 |
| Sauteed Shredded Chicken w. Snow Peas  | 5.25 |
| *Chunked Chicken w. Orange Flav. Sauce | 5.75 |
| Sweet and Sour Chicken                 | 5.25 |
| Crisp Roast Duck (Half)                | 6.50 |

We can alter the spice according to your taste.  
Upon Request...we will omit the M.S.G.

## Chef's Specialties

1. \*ORANGE BEEF .....7.75  
Chunks of tender steak sauteed with orange sauce.
2. \*GENERAL TSO CHICKEN .....6.75  
Chunks of boneless chicken sauteed with chef's special sauce.
3. DOUBLE CROWN LOBSTER .....12.75  
Lobster ball prepared in 2 styles, one with hot sauce and one with white sauce.
4. \*CRISP PRAWNS W. WALNUTS .....8.50  
Prawns cooked with special sauce.
5. LEMON CHICKEN .....6.25  
Chunks of chicken deep fried and showered with fresh lemon sauce.
6. \*HOUSE SPECIAL BEEF .....7.15  
Chunks of beef garnished with fresh watercress in hot pepper sauce.
7. SCALLOPS W. BEEF, Hunan Style.....7.25  
Scallops and beef sauteed with Hunan special sauce.
8. SEAFOOD DELIGHT .....8.50  
Scallops, prawns and fish with special sauce.
9. PRAWNS WITH EGG SAUCE .....8.50  
Prawns with broccoli, bamboo shoots and mushrooms in egg white sauce.
10. \*DOUBLE DELIGHT, Hunan Style ....8.25  
Prawns with orange flavor sauce and chicken with white sauce.
11. LAMB PREPARED IN 2 STYLES ....7.25  
Sliced lamb sauteed with hot sauce and brown sauce.
12. CRISP FISH, Hunan Style .....7.50  
Fillet of fish sauteed with chef's special sauce.
13. CHEF'S SPECIAL CHICKEN .....6.50  
Chunks of chicken sauteed with vegetable and hot spicy sauce.
14. CHEF'S SPECIAL BEEF .....7.15  
Slice of beef, sauteed with assorted vegetable.
15. FAMILY DELIGHT .....7.75  
Slice of tender beef, prawns and chicken sauteed with special sauce.

\* HOT and SPICY DISHES

| SEAFOOD                               |      |
|---------------------------------------|------|
| *Hot Spicy Shrimp                     | 6.50 |
| *Sauteed Shrimp with Hot Pepper Sauce | 6.50 |
| Sauteed Shrimp with Cashew Nuts       | 6.50 |
| Sweet and Sour Shrimp                 | 6.50 |
| *Sliced Prawns with Garlic Sauce      | 7.25 |
| Prawns with Brown Sauce               | 7.25 |
| *Prawns with Chili Sauce              | 7.25 |
| Shrimp with Lobster Sauce             | 7.25 |
| *Sliced Prawns with Sha Cha Sauce     | 7.25 |
| Sliced Prawns with Snow Peas          | 7.25 |
| *Scallops with Garlic Sauce           | 7.25 |
| Scallops with Brown Sauce             | 7.25 |
| *Sliced Fish, with Hot Sauce          | 6.95 |
| *Lobster Ball with Hot Spicy Sauce    | 8.25 |
| Sauteed Lobster Ball                  | 8.25 |
| Sauteed Shrimp with Scallops          | 7.50 |

| VEGETABLES                            |      |
|---------------------------------------|------|
| Mixed Vegetables                      | 4.50 |
| Dried Sauteed String Beans            | 4.25 |
| *Eggplant with Garlic Sauce           | 4.25 |
| *Broccoli with Garlic Sauce           | 4.25 |
| *Broccoli with Hot Sauce              | 4.25 |
| *Bean Curd, Szechuan Style            | 4.25 |
| Sauteed Snow Peas with Waterchestnuts | 4.50 |

| FRIED RICE & NOODLES               |      |
|------------------------------------|------|
| *Noodles with Sesame and Hot Sauce | 3.25 |
| Noodles, Peking Style              | 3.25 |
| *Cold Noodles with Sesame Sauce    | 3.25 |
| Yang Chow Fried Rice               | 4.50 |
| Chicken Fried Rice                 | 3.60 |
| Pork Fried Rice                    | 3.60 |
| Beef Fried Rice                    | 3.60 |
| Shrimp Fried Rice                  | 3.75 |
| Yang Chow Lo Mein                  | 4.50 |
| Shrimp Lo Mein                     | 3.75 |
| Pork Lo Mein                       | 3.60 |
| Beef Lo Mein                       | 3.60 |
| Vegetable Lo Mein                  | 3.60 |

| DESSERTS                |      |
|-------------------------|------|
| Lichees                 | 1.00 |
| Ice Cream               | 1.00 |
| Knequats                | 1.00 |
| Sesame Banana (for two) | 3.25 |

(Mono Sodium Glutamate) from your order.



# SEA FOOD

|           |   |       |
|-----------|---|-------|
| 脆皮大蝦 76.  | * Honey Wonders Shrimps                               | 7.95  |
| 魚香蝦 77.   | * Shrimp with Garlic Sauce                            | 7.95  |
| 芥蘭蝦 78.   | Shrimp with Broccoli                                  | 7.95  |
| 什菜蝦 79.   | Shrimp with Mix Vegetable                             | 7.95  |
| 國產蝦 80.   | Lake Tung Tung Shrimp                                 | 7.95  |
| 豆豉蝦 81.   | Shrimp with Black Bean Sauce                          | 7.95  |
| 沙茶蝦 82.   | * Shrimp with Tea Sauce                               | 7.95  |
| 湖南蝦 83.   | * Shrimp Hunan Style                                  | 7.95  |
| 清蒸蝦 84.   | Shrimps with Snow Peas                                | 7.95  |
| 清炒蝦仁 85.  | * Sautéed Baby Shrimp                                 | 6.95  |
| 當條蝦仁 86.  | * Shrimp with Hot Pepper Sauce                        | 6.95  |
| 蒜茸蝦仁 87.  | Baby Shrimp with Sliced Carrot and Chinese Vegetables | 6.95  |
| 青豆蝦仁 88.  | Baby Shrimps with Green Peas                          | 6.95  |
| 核桃蝦 89.   | Baby Shrimps with Walnuts                             | 7.95  |
| 干燒蝦仁 90.  | * Baby Shrimps with Chili Sauce                       | 6.95  |
| 咖喱蝦仁 91.  | * Baby Shrimp with Curry Sauce                        | 6.95  |
| 蝦皇蝦 92.   | Shrimp with Lobster Sauce                             | 7.95  |
| 魚香干貝 93.  | * Scallops with Hot Garlic Sauce                      | 7.95  |
| 當條干貝 94.  | * Scallops with Dried Red Pepper                      | 7.95  |
| 芥蘭干貝 95.  | Scallops with Broccoli                                | 7.95  |
| 脆皮干貝 96.  | Crispy Scallops                                       | 7.95  |
| 蓮花干貝 97.  | Scallops with Snow Peas                               | 10.50 |
| 廣東龍蝦 98.  | Lobster, Cantonese Style                              | 10.50 |
| 奧香龍蝦 99.  | * Lobster with Garlic Sauce                           | 10.50 |
| 干燒龍蝦 100. | * Lobster with Chili Sauce                            | 10.50 |
| 豆豉龍蝦 101. | Lobster with Black Bean Sauce                         | 10.50 |
| 蔥芝龍蝦 102. | Lobster with Ginger & Scallions                       | 10.50 |

# NOODLE & FRIED RICE

|             |  |      |
|-------------|--|------|
| 各式炒麵 103.   | Fried Rice w/ choice of Vegetable, Chicken, Pork, Beef or Shrimp       | 4.25 |
| 揚州炒麵 104.   | Young Chow Fried Rice  | 4.50 |
| 各式雜麵 105.   | Lo Mein (choice of Vegetable, Chicken, Pork, Beef or Shrimp)           | 4.50 |
| 什錦炒麵 106.   | Subgun Lo Mein   | 4.95 |
| 各式兩面黃 107.  | Pan-Fried Noodles (choice of Vegetable, Chicken, Pork, Beef or Shrimp) | 6.25 |
| 什錦兩面黃 108.  | Subgun Pan-Fried Noodles with Chicken, Beef, Shrimp                    | 6.75 |
| 海鮮兩面黃 109.  | Seafood Pan-Fried Noodles  | 7.25 |
| 各式什錦炒麵 110. | Chow Mein (Shrimp, Pork, Beef, Chicken)                                | 4.95 |
| 各式炒麵 111.   | Egg Foo Young (Beef, Roast Pork, Chicken, Shrimp, Vegetable)           | 5.50 |
| 各式炒麵 112.   | Mei Fun (Choice of Chicken, Beef, Pork, or Shrimp or Vegetable)        | 5.25 |
| 各式炒麵 113.   | Chow Fun (Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable)          | 5.25 |

\* HOT & SPICY

# LUNCH SPECIAL

Served Mon. to Sun.: 10:30 A.M. - 5:00 P.M.

## Please Order By Number

Each Dish Served with Roast Pork Fried Rice and Choice of Soup or Egg Roll (Hot & Sour Soup, Wonton Soup, Egg Drop Soup)

|            |  |      |
|------------|--|------|
| 干燒牛 1.     | * Shredded Beef, Szechuan Style                          | 4.50 |
| 各式炒麵 2.    | Broccoli w. Chicken, Beef, Pork or Shrimp                | 4.50 |
| 糖度雞丁 3.    | Diced Chicken with Cashew Nuts                           | 4.50 |
| 干燒蝦 4.     | * Baby Shrimp with Chili Sauce                           | 4.50 |
| 各式魚香 5.    | * Chicken, Beef, Pork or Shrimp with Garlic Sauce        | 4.50 |
| 蒜茸蝦仁 6.    | Baby Shrimp with Chinese Vegetable                       | 4.50 |
| 各式甜酸 7.    | Sweet and Sour (Pork, Chicken or Shrimp)                 | 4.50 |
| 蝦皇蝦 8.     | Shrimp with Lobster Sauce                                | 4.75 |
| 各式炒麵 9.    | Mixed Vegetable (Chicken, Beef, Pork, or Shrimp)         | 4.50 |
| 金汁雞 10.    | Mixed Vegetable  | 4.50 |
| 燒雙丁 11.    | Harvest Chicken and Shrimp                               | 4.50 |
| 各式四季豆 12.  | Sautéed String Bean with (Chicken, Beef, Pork or shrimp) | 4.50 |
| 湖南肉片牛 13.  | * Sliced Beef or Pork, Hunan Style                       | 4.50 |
| 芥蘭牛 14.    | Pepper Steak   | 4.50 |
| 圓排西 15.    | * Double Sautéed Pork                                    | 4.50 |
| 咖喱雞或蝦 16.  | * Chicken or Baby Shrimp w. Curry Sauce                  | 4.50 |
| 各式茄片 17.   | Eggplant with (Chicken, Beef, Pork or Shrimp)            | 4.50 |
| 干燒雞或牛 18.  | * Ginger Chicken or Beef                                 | 4.50 |
| 金龍力炒麵 19.  | Sautéed Broccoli with Garlic or plain                    | 4.50 |
| 微蒸雞或牛 20.  | Snow Peas with Chicken or Beef                           | 4.50 |
| 蘑菇雞或牛 21.  | Mushroom with Chicken or Beef                            | 4.50 |
| 及白菜或牛 22.  | Roast Pork or Beef w. Chinese Vegetable                  | 4.50 |
| 各式什錦炒麵 23. | Chow Mein (Vegetable, Chicken, Pork, Beef or Shrimp)     | 4.50 |
| 當條丁或蝦仁 24. | * Ku Pao Chicken or Baby Shrimp                          | 4.50 |
| 魚香牛 25.    | Moo Shu Vegetables                                       | 4.50 |
| 當條雞或牛 26.  | * General Tso's Chicken or Sesame Chicken                | 5.50 |

# FISH

|           |                               |       |
|-----------|-------------------------------|-------|
| 干煎鮭魚 114. | Steamed or Pan-Fried Flounder | 12.95 |
| 蒜茸 115.   | * Crispy Fish (Sea Bass)      | 12.95 |

# DESSERT

|          |              |      |
|----------|--------------|------|
| 炒香蕉 116. | Fried Banana | 3.75 |
| 汽水 117.  | Soda         | 0.75 |
| 荔枝 118.  | Lychee       | 2.00 |

# HUNAN FAMOUS CUISINE



735 2nd Ave.

(Bet. 39th & 40th Ste.)

Tel: 683-3505

683-3516

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon. to Fri.: 10:30 A.M. - 10:30 P.M.

Sat. & Sun.: 11:30 A.M. - 10:30 P.M.

We Serve Brown Rice  
FAST FREE DELIVERY

(MINIMUM ORDER \$3.00)  
CHECK WITH OUR MANAGER  
ABOUT OUR CATERING FACILITIES  
FOR ALL OCCASIONS

Please request for special order.

No. M.S.G.

We Welcome Company Party

| SOUPS     |  | Pt.  | Qt.  |
|-----------|--|------|------|
| 蛋花湯 1.    | Egg Drop Soup . . . . .                                  | 1.00 | 1.80 |
| 雲吞湯 2.    | Wonton Soup . . . . .                                    | 1.00 | 1.80 |
| 酸辣湯 3.    | * Hot and Sour Soup . . . . .                            | 1.00 | 1.80 |
| 手撕豆腐湯 4.  | Bean Curd & Vegetable Soup (for 2) . . . . .             | 3.25 |      |
| 海鮮湯 5.    | Seafood Soup (for 2) . . . . .                           | 4.25 |      |
| 北菇湯 6.    | House Special Soup (for 2) . . . . .                     | 3.25 |      |
| 什錦雲吞湯 7.  | Subgum Wonton Soup (for 2) . . . . .                     | 4.00 |      |
| 三鮮翅湯 8.   | Triple Sizzling Wor Bar Soup (for 2) . . . . .           | 4.00 |      |
| 蟹肉玉米湯 9.  | Corn with Crabmeat Soup (for 2) . . . . .                | 3.25 |      |
| 蝦仁雞仁湯 10. | Baby Shrimp with Sizzling Wor Bar Soup (for 2) . . . . . | 3.75 |      |
| 榨菜肉絲湯 11. | Pork with Pickles Cabbage Soup . . . . .                 | 3.25 |      |
| 雞片雞仁湯 12. | Chicken w. Sizzling Wor Bar Soup (for 2) 3.50            |      |      |

| APPETIZERS |   |      |
|------------|---|------|
| 春卷 13.     | Egg Roll or Spring Roll . . . . .         | 1.00 |
| 蝦、吐司 14.   | Shrimp Toast (4) . . . . .                | 3.25 |
| 茄排 15.     | Barbecued Spare Ribs (6) . . . . .        | 6.25 |
| 酥翅 16.     | Fried Chicken Wings (6) . . . . .         | 3.00 |
| 鍋貼或水餃 17.  | Fried and Steamed Dumplings (8) . . . . . | 3.25 |
| 冷麵 18.     | * Cold Noodles . . . . .                  | 3.25 |
| 紅油抄手 19.   | * Szechuan Dumplings (8) . . . . .        | 3.25 |
| 炸醬麵 20.    | * Noodle Peking Style . . . . .           | 4.25 |
| 鍋貼 21.     | Pu Pu Platter "For 2" . . . . .           | 7.50 |
| 牛肉串 22.    | Beef on a Stick . . . . .                 | 1.00 |

| POULTRY  |  |      |
|----------|--|------|
| 雪豆雞片 23. | Sliced Chicken with Snow Peas . . . . .          | 6.25 |
| 麻雞片 24.  | Moo Goo Gai Pan . . . . .                        | 6.25 |
| 芥蘭雞片 25. | Sliced Chicken with Broccoli . . . . .           | 6.25 |
| 雞東菇片 26. | Diced Chicken with Cashew Nuts . . . . .         | 6.25 |
| 椒鹽丁 27.  | Harvest Chicken & Shrimp . . . . .               | 6.25 |
| 薑蔥雞丁 28. | * Diced Chicken with Brown Sauce . . . . .       | 6.25 |
| 核桃雞丁 29. | Chicken with Walnuts . . . . .                   | 6.25 |
| 檸檬雞 30.  | Lemon Chicken . . . . .                          | 7.25 |
| 樽道雞 31.  | Champagne Chicken . . . . .                      | 6.25 |
| 佛手雞 32.  | * Chicken with Garlic Sauce . . . . .            | 6.25 |
| 什菜雞 33.  | Chicken with Vegetables . . . . .                | 6.25 |
| 波菜雞 34.  | Bondless Chicken with Pineapple . . . . .        | 6.25 |
| 油爆雞 35.  | * Chicken with Curry Sauce . . . . .             | 6.25 |
| 豆豉雞 36.  | Chicken with Black Bean Sauce . . . . .          | 6.25 |
| 香酥雞 37.  | Crispy Spring Chicken in Ginger Sauce . . . . .  | 7.95 |
| 香酥鴨 38.  | Crispy Duck . . . . . (half) 8.25                |      |
| 北京填鴨 39. | Peking Duck . . . . . (half) 11.00 (whole) 21.00 |      |

\* HOT & SPICY

| SPECIALTIES |                                      |      |
|-------------|--------------------------------------|------|
| 龍鳳配 S 1     | DRAGON & PHOENIX . . . . .           | 7.95 |
| 天廚點 S 2     | * PARADISE CHICKEN . . . . .         | 7.25 |
| 薑蔥雞 S 3     | * JANG SZE CHICKEN . . . . .         | 7.25 |
| 椒鹽雞 S 4     | GENERAL TSO'S CHICKEN . . . . .      | 7.25 |
| 芝麻雞 S 5     | * SESAME CHICKEN . . . . .           | 7.50 |
| 陳皮雞 S 6     | * ORANGE CHICKEN . . . . .           | 7.25 |
| 子薑雞 S 7     | * GINGER CHICKEN . . . . .           | 7.95 |
| 湖南二怪 S 8    | * PORK & SHRIMP HUNAN STYLE 7.95     |      |
| 麻辣雙拼 S 9    | * BEEF & CHICKEN HUNAN STYLE 7.95    |      |
| 脆皮雙拼 S10    | * CRISPY PRAWNS & SCALLOPS . . . . . | 9.25 |
| 全家福 S11     | HAPPY FAMILY . . . . .               | 8.25 |
| 花籃三拼 S12    | * HUNAN FLOWER BASKET . . . . .      | 8.50 |
| 海鮮大餐 S13    | SEAFOOD DELIGHT . . . . .            | 8.95 |
| 干貝銀耳牛 S14   | SIZZLING BEEF W. SCALLOPS . . . . .  | 8.25 |
| 陳皮牛 S15     | * ORANGE BEEF FLAVOR . . . . .       | 7.95 |
| 上湯牛扒 S16    | SIZZLING STEAK . . . . .             | 8.25 |
| 芝麻牛 S17     | * SESAME BEEF . . . . .              | 7.95 |
| 北菇雞絲 S18    | * HOUSE CHICKEN . . . . .            | 7.95 |
| 翡翠雙味 S19    | * LOVER'S NEST . . . . .             | 8.25 |
| 大三元 S20     | TRIPLE CROWN . . . . .               | 8.25 |
| 炒四季 S21     | FOUR SEASONS . . . . .               | 8.25 |
| 京醬肉排 S22    | PEKING STYLE PORK CHOPS . . . . .    | 7.50 |

| PORK      |   |      |
|-----------|---|------|
| 水浸豉汁 40.  | Moo Shu Vegetables (w. 4 pancakes) . . . . .  | 5.25 |
| 水浸豉汁雞 41. | Moo Shu Pork or Chicken (w. 4 pancakes) 5.75  |      |
| 水浸牛展雞 42. | Moo Shu Beef or Shrimp (w. 4 pancakes) 5.95   |      |
| 四拼 43.    | * Double Sautéed Pork . . . . .               | 5.95 |
| 湘味肉排 44.  | * Shredded Pork w. Black Bean Sauce . . . . . | 5.95 |
| 家常肉排 45.  | * Shredded Pork with Peking Sauce . . . . .   | 5.95 |
| 家常肉排 46.  | Shredded Pork Family Style . . . . .          | 5.95 |
| 沙茶肉片 47.  | * Pork with Tea Sauce . . . . .               | 6.50 |
| 湖南肉片 48.  | * Sliced Pork Hunan Style . . . . .           | 5.95 |
| 什菜肉片 49.  | Pork with Assorted Vegetable . . . . .        | 5.95 |
| 叉燒白菜 50.  | Roast Pork with Chinese Vegetable . . . . .   | 5.95 |
| 粉蒸肉片 51.  | Sweet & Sour Pork or Chicken . . . . .        | 5.95 |
| 甜酸 52.    | Sweet & Sour Shrimp . . . . .                 | 7.95 |
| 甜酸三拼 53.  | Sweet & Sour Combo . . . . .                  | 7.25 |

| BEEF     |  |      |
|----------|--|------|
| 芥蘭牛 54.  | Sliced Beef with Broccoli . . . . .              | 6.50 |
| 湖南牛肉 55. | * Sliced Beef Hunan Style . . . . .              | 6.50 |
| 青椒牛肉 56. | Pepper Steak . . . . .                           | 6.50 |
| 什菜牛肉 57. | Beef with Assorted Vegetables . . . . .          | 6.50 |
| 雙冬牛肉 58. | Beef w. Black Mushroom & Bamboo Shoots . . . . . | 6.50 |
| 芝麻牛肉 59. | Beef with Scallions . . . . .                    | 6.50 |
| 沙茶牛肉 60. | * Beef or Chicken with Tea Sauce . . . . .       | 6.50 |
| 罐頭牛肉 61. | Sliced Beef with Oyster Sauce . . . . .          | 6.50 |
| 雪豆牛肉 62. | Beef with Snow Peas . . . . .                    | 6.50 |
| 椒香牛肉 63. | * Shredded Beef with Garlic Sauce . . . . .      | 6.40 |
| 干燒牛肉 64. | Shredded Beef, Szechuan Style . . . . .          | 6.50 |
| 蜜汁牛肉 65. | * Beef with Dried Red Pepper . . . . .           | 6.50 |
| 京醬牛肉 66. | * Shredded Beef with Peking Sauce . . . . .      | 6.50 |

| VEGETABLES |   |      |
|------------|---|------|
| 魚香芥蘭 67.   | * Broccoli with Garlic Sauce . . . . .  | 5.50 |
| 魚香茄子 68.   | * Eggplants with Garlic Sauce . . . . . | 5.50 |
| 干扁四季豆 69.  | Dry Sautéed String Beans . . . . .      | 5.50 |
| 炒三拼 70.    | Triple Jade . . . . .                   | 5.50 |
| 清炒芥蘭 71.   | Plain Broccoli . . . . .                | 5.50 |
| 蔬香芥蘭 72.   | Buddhist Delight . . . . .              | 5.50 |
| 炒雙冬 73.    | Sautéed Black Mushroom . . . . .        | 5.50 |
| 麻婆豆腐 74.   | * Bean Curd Szechuan Style . . . . .    | 5.50 |
| 脆皮豆腐 75.   | Crispy Bean Curd . . . . .              | 5.95 |
| 素菜豆腐 76.   | Black Mushroom with Bean Curd . . . . . | 5.55 |
| 蝦仁豆腐 77.   | Baby Shrimp with Bean Curd . . . . .    | 6.55 |

\* HOT & SPICY



# LUNCH SPECIAL MENU

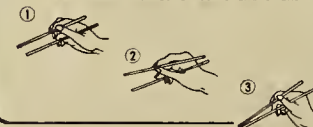
Mon. thru Sat. 11:30 A.M. - 3:00 P.M.

All the Following Platter Includes:  
Daily Soup, Fried Wonton, Vegetables, and  
Fried Rice or Lo Mein.

|         |                                      |      |
|---------|--------------------------------------|------|
| * ( 1 ) | Kao Po Chicken .....                 | 3.50 |
| ( 2 )   | Lemon Chicken .....                  | 3.50 |
| * ( 3 ) | Citrus Chicken .....                 | 3.75 |
| ( 4 )   | Beef with Broccoli .....             | 3.75 |
| ( 5 )   | Beef with Oyster Sauce .....         | 3.75 |
| * ( 6 ) | Shredded Beef Szechuan Style .....   | 3.75 |
| ( 7 )   | Sweet and Sour Pork .....            | 3.50 |
| * ( 8 ) | Pork with Garlic Sauce .....         | 3.50 |
| ( 9 )   | Pork with Peking Sauce .....         | 3.50 |
| (10)    | Chicken and Shrimp Combination ..... | 3.95 |
| * (11)  | Shrimp with Garlic Sauce .....       | 3.95 |
| (12)    | Shrimp with Lobster Sauce .....      | 4.25 |

\* Hot and Spicy Dishes  
Egg Roll Instead Fried Wonton 50¢ Extra.

THE CORRECT METHOD OF USING CHOPSTICKS



# 湖南 HUNAN FIRST AVE. RESTAURANT



Order to Take Out  
TEL:(212) 777 - 0800  
777 - 0806

FREE DELIVERY  
Minimum Order for Delivery : \$6.00

OPEN 7 DAYS A WEEK

Sun. - Thur. 11:30 A.M. - 10:30 P.M.  
Fri. - Sat. 11:30 A. M. - 11:00 P.M.

365, First Ave. New York, N. Y. 10010  
(Bet. 21st & 22nd St.)

Name .....

Address .....

Phone No. ....

Total \$ .....

| 頭拍 APPETIZERS                                  |      |
|--|------|
| 春卷 A 1. Egg Roll .....                         | 0.80 |
| 蝦仁 A 2. Shrimp Toast (4) .....                 | 2.75 |
| 炸春卷 A 3. Fried Wonton (8) .....                | 1.95 |
| 排骨 A 4. Bar-B-Q Spare Ribs (4) .....           | 3.75 |
| 牛肉卷 A 5. Beef Cho-Cho (4) .....                | 2.95 |
| 鍋貼 A 6. Fried or Boiled Dumpling (6) .....     | 2.95 |
| 芝麻酥 A 7. Chicken Ball with Sesame Seed .....   | 2.95 |
| 麻婆豆腐 A 8. Cold Noodles with Sesame Sauce ..... | 2.75 |
| 什錦 A 9. Hacked Chicken with Multiflavors ..... | 3.25 |
| 蜜汁排骨 A 10. Honey Baby Ribs .....               | 4.25 |
| 蒜香 A 11. Chicken Salad .....                   | 3.95 |

| 湯類 SOUP                                   |      |
|---|------|
| 雲吞 A 1. Wonton Soup .....                 | 0.90 |
| 蛋花 A 2. Egg Drop Soup .....               | 0.80 |
| 酸辣 A 3. Hot and Sour Soup .....           | 1.00 |
| 雞絲 A 4. Chicken and Corn Cream Soup ..... | 3.25 |
| 魚翅 A 5. Shark Fin Soup .....              | 4.25 |
| 三鮮 A 6. Triple Delight Soup .....         | 4.25 |

| 鷄 CHICKEN  |      |
|--|------|
| 香菇 A (101) Chicken with Mushrooms .....                  | 5.25 |
| 雪豆 A (102) Chicken with Snow Peas .....                  | 5.25 |
| 甜酸 A (103) Sweet and Sour Chicken .....                  | 5.25 |
| 辣子 A (104) Chicken with Cashew Nuts .....                | 5.75 |
| 核桃 A (105) Chicken with Walnuts .....                    | 5.95 |
| 雙拼 A (106) Chicken and Shrimp Combination .....          | 6.25 |
| 宮保 A (107) Chicken with Peanuts in Hot Spicy Sauce ..... | 5.95 |
| 蒜香 A (108) Chicken with Garlic Sauce .....               | 5.75 |
| 檸檬 A (109) Lemon Fried Chicken .....                     | 5.75 |

| 肉 PORK  |      |
|---|------|
| 水餃 A (201) Moo Shu Pork (with 4 Pancakes) .....   | 5.25 |
| 雙拼 A (202) Double Cook Pork .....                 | 5.25 |
| 甜酸 A (203) Sweet and Sour Pork .....              | 5.25 |
| 蔥爆 A (204) Pork with Scallions .....              | 5.50 |
| 蒜香 A (205) Pork with Garlic Sauce .....           | 5.50 |
| 叉燒 A (206) Roast Pork with Season Vegetable ..... | 6.25 |

| 牛 BEEF   |      |
|--|------|
| 青椒 A (301) Pepper Steak .....                          | 5.75 |
| 菜肉 A (302) Beef with Broccoli .....                    | 5.75 |
| 燒肉 A (303) Beef with Oyster Sauce .....                | 5.75 |
| 雙拼 A (304) Beef w.Bamboo Shoot & Black Mushrooms ..... | 5.75 |
| 干燒 A (305) Beef Szechuan Style .....                   | 5.75 |
| 蒜香 A (306) Beef with Garlic Sauce .....                | 5.75 |

\*HOT & SPICY

## CHEF'S SPECIALTIES

|  |  |                     |
|--|--|---------------------|
| 海鮮大會 (1)   | ASSORTED SEAFOOD DELIGHT .....         | 12.95               |
| <i>It's a great dish, assorted shrimp, crab meat, scallop, scallop and vegetable, in Chef's special sauce.</i>   |  |                     |
| 湖庭蝦片 (2)   | LAKE TUNGS - TIN SHRIMP .....          | 7.50                |
| <i>Sliced jumbo shrimp stir-fried with straw mushrooms, baby corn, red pepper, broccoli, and chicken cream light sauce.</i>                              |  |                     |
| 薑汁明蝦 (3)   | GINGER SHRIMP .....                    | 8.25                |
| <i>Fresh shrimp, lightly battered, lightly fried, then combined with ginger-flavored sauce.</i>  |  |                     |
| 本港雙拼 (4)*  | PRAWNS & CHICKEN, HUNAN STYLE .....    | 7.95                |
| <i>Sliced prawns and tender morsels of chicken, stir-fried with a variety of Chinese vegetables in a special Hunan Sauce.</i>                            |  |                     |
| 蔥爆三樣 (5)   | SEAFOOD & CHICKEN / W. SCALLIONS ..... | 8.95                |
| <i>A combination of scallops, shrimp, and chicken prettily bedded with green scallions in a brown sauce.</i>   |  |                     |
| 爆炒雙片 (6)   | BEEF AND CHICKEN, HUNAN STYLE .....    | 7.50                |
| <i>Juicy beef, with sliced chicken garnished with fresh vegetables in a pungent sauce.</i>   |  |                     |
| 左公鷄球 (7)*  | GENERAL TSO'S CHICKEN .....            | 7.25                |
| <i>The most tender morsels of chicken enveloped in an extremely light blend of special ingredients to impart the most elegant and exquisite flavor.</i>  |  |                     |
| 酒香鷄片 (8)   | CHING'S CHICKEN .....                  | 6.25                |
| <i>Sliced breast of chicken stir-fried with shaw mushrooms, green and red peppers, bedded in a traditional brown sauce.</i>                              |  |                     |
| 麻辣子鷄 (9)*  | HOUSE CHICKEN .....                    | 7.50                |
| <i>Chunks of chicken stir-fried with celery, garlic mixed with fresh hot peppers and Sichuan pepper roots. This dish is only prepared Hot and Spicy.</i> |  |                     |
| 原司鷄 (10)   | CHICKEN WITH ASPARAGUS .....           | 6.25                |
| <i>Sliced breast chicken with asparagus fresh mushroom and red pepper in a light sauce.</i>  |  |                     |
| 魚香雙味 (11)*   | DEEP SEA DELIGHT .....                 | 8.95                |
| <i>Fresh sliced sealops and shrimp cooked with tree ears and water chestnuts in a spicy garlic sauce.</i>  |  |                     |
| 湘江肉片 (12)*   | HUNAN PORK .....                       | 6.95                |
| <i>The tender pork with fresh vegetable, in a black bean sauce.</i>  |  |                     |
| 陳皮牛肉 (13)*   | CITRUS BEEF .....                      | 7.95                |
| <i>Slices of beef, properly cooked over high heat with impasted tangy orange peel and enhanced by a tangy sauce.</i>                                     |  |                     |
| 衡陽牛 (14)*  | HUNAN BEEF .....                       | 6.95                |
| <i>The tender chunk beef in Hunan Sauce, bedded in watercress.</i>   |  |                     |
| 干貝牛 (15)   | DOUBLE DELIGHT .....                   | 7.50                |
| <i>A combination of beef, scallops, and fresh vegetable, impasted in a special brown sauce.</i>  |  |                     |
| 京都里脊 (16)  | CAPITAL PORK .....                     | 7.50                |
| <i>Very tender chunk pork with special Chef's sauce.</i>   |  |                     |
| 十錦細絲 (17)  | SWEET & SOUR TRIPLE DELIGHT .....      | 6.95                |
| <i>It's wonderful dish for the person who like sweet and sour sauce.</i>   |  |                     |
| 翡翠鴨片 (18)  | HOUSE DUCK .....                       | 8.25                |
| <i>Cockatrice draping duck skin and tender meat slices stir-fried with black mushrooms bamboo shoots, and scallions in a delicious brown sauce.</i>      |  |                     |
| 北京鴨 (19)   | BEIJING DUCK .... (Half) .....         | 10.95 (Whole) ..... |
| <i>Immaculately prepared duckling proudly presented and served with Mandarin pancakes, sweet bean sauce and special sauce.</i>                           |  |                     |
| 甜酸魚 (20)   | SWEET & SOUR FISH .....                | 9.25                |
| <i>A crisp-fresh fish with sweet and sour sauce.</i>   |  |                     |
| 湖南細絲魚 (21)*  | CRISPY WHOLE FISH, HUNAN STYLE .....   | 9.75                |
| <i>One half, whole-fried mud pike and served in a hot pungent sauce, also served with soft noodles.</i>  |  |                     |

| 海鮮 SEAFOOD   |                               |      |
|--------------|-------------------------------|------|
| * 半塊龍蝦 (401) | * Lobster and Hot Spicy Sauce | 9.75 |
| 炒龍蝦 (402)    | Lobster with Vegetable        | 9.75 |
| 甜酸龍蝦 (403)   | Sweet and Sour Shrimp         | 6.25 |
| 雪豆龍蝦 (404)   | Shrimp with Snow Peas         | 6.75 |
| 腰果龍蝦 (405)   | Shrimp with Cashew Nuts       | 6.75 |
| 核桃龍蝦 (406)   | Shrimp with Walnuts           | 6.95 |
| 椒鹽龍蝦 (407)   | Shrimp with Lobster Sauce     | 7.50 |
| 干燒明蝦 (408)   | * Prawns in Hot Spicy Sauce   | 7.50 |
| 蒜香明蝦 (409)   | * Shrimp with Garlic Sauce    | 6.95 |
| 油香明蝦 (410)   | * Scallops with Garlic Sauce  | 7.50 |

| 蔬菜豆腐類 VEGETABLE AND BEAN CURRY |  |      |
|--------------------------------|--|------|
| 什錦豆腐 (501)                     | Bean Curry with Brown Sauce .....            | 4.25 |
| 素菜豆腐 (502)                     | Bean Curry Home Style .....                  | 4.75 |
| 素什錦 (503)                      | Mixed Vegetable .....                        | 4.75 |
| 素雙冬 (504)                      | Sauteed Bamboo Shoots & Black Mushroom ..... | 4.75 |
| 素茄子 (505)                      | * Egg Plant with Garlic Sauce .....          | 4.50 |
| 素花椰菜 (506)                     | * Broccoli with Garlic Sauce .....           | 4.25 |
| 干燒豆腐 (507)                     | * String Bean Szechuan Style .....           | 4.25 |
| 素豆苗 (508)                      | Sauteed Snow Peas and Water Chestnut .....   | 4.25 |

| OLD FASHION DISHES |      |
|--------------------|------|
| (601) Lo Mein:     |      |
| Chicken .....      | 3.75 |
| Pork .....         | 3.75 |
| Beef .....         | 3.95 |
| Shrimp .....       | 4.25 |
| Mixed .....        | 4.95 |
| (602) Fried Rice:  |      |
| Chicken .....      | 3.75 |
| Pork .....         | 3.75 |
| Beef .....         | 3.95 |
| Shrimp .....       | 4.25 |
| Mixed .....        | 4.95 |
| (603) Chow Mein:   |      |
| Chicken .....      | 3.75 |
| Pork .....         | 3.75 |
| Beef .....         | 3.95 |
| Shrimp .....       | 4.25 |
| Mixed .....        | 4.95 |
| (604) Chop Sui:    |      |
| Chicken .....      | 4.25 |
| Pork .....         | 4.25 |
| Beef .....         | 4.75 |
| Shrimp .....       | 4.95 |
| Mixed .....        | 5.25 |



LUNCHEON SPECIALS

Mon. thru Sat. 12:00 A.M. - 3:30 P.M.

All the Following Platter Includes:

Daily Soup and White Rice, Fried Rice

- ( 1 ) Sweet & Sour Pork or Chicken . . . . 3.95
- ( 2 ) Double Cook Pork . . . . . 3.95
- ( 3 ) \*Hunan Pork . . . . . 3.95
- ( 4 ) Chicken or Beef Broccoli . . . . . 3.95
- ( 5 ) Chicken with Cashew Nuts . . . . . 3.95
- ( 6 ) Chicken & Shrimp Combination . . . . 3.95
- ( 7 ) \*Chicken with Garlic Sauce . . . . . 3.95
- ( 8 ) Pepper Steak . . . . . 3.95
- ( 9 ) \*Beef Szechuan Style . . . . . 3.95
- (10) Shrimp with Broccoli . . . . . 4.25
- (11) Shrimp with Garlic Sauce . . . . . 4.25
- (12) Mixed Vegetables . . . . . 4.25
- (13) \*Bean Curd Home Style . . . . . 4.25
- (14) Lo Mein with Pork, Shrimp, Beef or Chicken . . . . . 4.25
- (15) Hacked Chicken, Cold Noodles w. Sesame Sauce . . . . . 4.25

\* ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★  
\*Hot and Spicy

WE CARE . . . . .

So we have prepared this special health food menu for those who love Chinese food. of cause we have not sacrificed the good quality and taste you are accustomed to!

- \* We also welcome you to order our regular menu
- \* We like to know your comment

DIET AND HEALTHY SPECIALS

APPETIZERS

- (HA 1) Chef's Chinese Salad . . . . . \$2.25
- (HA 2) House Health Salad . . . . . 2.95
- (HA 3) Sliced Roast Pork (No Fat) . . . . . 4.25
- (HA 4) Chopped Chicken With Melon/Avocado . . . 3.25
- (HA 5) Cold Tofu . . . . . 2.75
- (HA 6) Brown Rice . . . . . (Side Order) .75 (Qty) 1.35

SOUP

- (HS 1) Miso Soup . . . . . 1.25
- (HS 2) Chicken Vegetable Soup . . . . . 3.60
- (HS 3) Bean Curd Vegetable Soup . . . . . 2.60

VEGETABLE & BEAN CURD

- (HV 1) Bean Curd with Chinese Cabbage and Black Mushrooms . . . . . 6.95
- (HV 2) Fresh House Special Vegetables . . . . . 5.95
- (HV 3) Golden House Noodles . . . . . 4.95

ENTREE SPECIALS

Are Served With Brown Rice and Green Tea  
\*All Served With Chef's Sauce, Garlic Sauce, Ginger Sauce On The Side

- (HE 1) Steamed Pork with Broccoli . . . . . 7.25
- (HE 2) Steamed Chicken with Broccoli . . . . . 7.25
- (HE 3) Steamed Puyang with Broccoli . . . . . 8.50
- (HE 4) Steamed Beef with Broccoli . . . . . 7.95
- (HE 5) Steamed Whole Fish with Wine Sauce . . . . 10.55

\*Hot and Spicy Dish

Name .....

Address .....

Phone No. ....

Total \$ .....

湖南 HUNAN  
南 FIRST AVE.  
Restaurant  
365 First Avenue  
(Between 21 & 22 St.)  
777-0800  
Master Card/Visa - \$10.00 Minimum

★ ★ ★ ★  
★ We Have DAILY SPECIALS

★ There Is NO MSG In Our Cooking  
We Serve Brown Rice

★ HOURS: Sun. - Thur. 12:00 Noon - 11:00 P.M.  
Fri. - Sat. 12:00 Noon - 11:30 P.M.

Call 777-0800  
For Fast FREE DELIVERY

15% OFF  
DINNER  
3:00 pm - 5:00 pm  
Mon. to Fri. (Except Holiday)

10% OFF  
ALL TAKE-OUT  
(OVER \$15.00)

| 頭 枱   |   | APPETIZERS |
|-------|---|------------|
| 春 卷   | A 1. Egg Roll.....                        | 0.90       |
| 上 湯 卷 | A 2. Spring Roll.....                     | 1.00       |
| 蝦 土 司 | A 3. Shrimp Toast (4).....                | 2.95       |
| 炸 豆 漿 | A 4. Fried Wonton (8).....                | 1.95       |
| 炸 牛 排 | A 5. Bar-B-Q Spare Ribs.....              | 2.75       |
| 龍 蝦 卷 | A 6. Fried Shrimp (4).....                | 3.95       |
| 蝦 蝦 卷 | A 7. Fried or Boiled Dumplings (6).....   | 3.25       |
| 蝦 蝦 卷 | A 8. Cold Noodles with Sesame Sauce.....  | 2.75       |
| 炸 雞 卷 | A 9. Hunan Hot and Spicy Noodles.....     | 2.95       |
| 炸 雞 卷 | A 10. Tucked Chicken with Multifruit..... | 3.25       |
| 炸 雞 卷 | A 11. House Health Salad.....             | 2.95       |
| 炸 雞 卷 | A 12. Wonton, Hunan Style.....            | 2.45       |
| 炸 雞 卷 | A 13. Roast Pork.....                     | 2.25       |
| 炸 雞 卷 | A 14. Hot Spicy Pickled Cabbage.....      | 1.95       |
| 炸 雞 卷 | A 15. Pe-Pu Fritter.....                  | 7.95       |

| 湯 類   |                                       | SOUP |
|-------|---------------------------------------|------|
| 蝦 卷 湯 | S 1. Wonton Soup.....                 | 1.00 |
| 蝦 卷 湯 | S 2. Egg Drop Soup.....               | 0.90 |
| 蝦 卷 湯 | S 3. Hot and Sour Soup.....           | 1.25 |
| 蝦 卷 湯 | S 4. Chicken and Corn Cream Soup..... | 3.80 |
| 蝦 卷 湯 | S 5. House Special Soup.....          | 4.50 |

| 雞 類   |  | CHICKEN |
|-------|--|---------|
| 炸 雞 卷 | (101) Chicken with Broccoli.....                   | 5.75    |
| 炸 雞 卷 | (102) Chicken with Mushrooms.....                  | 5.75    |
| 炸 雞 卷 | (103) Chicken with Snow Peas.....                  | 5.75    |
| 炸 雞 卷 | (104) Sweet and Sour Chicken.....                  | 5.75    |
| 炸 雞 卷 | (105) Chicken with Cashew Nuts.....                | 6.25    |
| 炸 雞 卷 | (106) Chicken with Peanuts in Hot Spicy Sauce..... | 6.25    |
| 炸 雞 卷 | (107) Chicken with Garlic Sauce.....               | 6.25    |
| 炸 雞 卷 | (108) Chicken with Mixed Vegetable.....            | 6.25    |
| 炸 雞 卷 | (109) Chang's Chicken.....                         | 6.50    |
| 炸 雞 卷 | (110) Chicken and Shrimp Combination.....          | 6.50    |
| 炸 雞 卷 | (111) Chicken with Two Flavor Vegetables.....      | 6.50    |

| 肉 類   |   | PORK |
|-------|---|------|
| 炸 雞 卷 | (201) Moo Shu Pork (with 4 Pancakes)..... | 5.75 |
| 炸 雞 卷 | (202) Double Cook Pork.....               | 5.75 |
| 炸 雞 卷 | (203) Sweet and Sour Pork.....            | 5.75 |
| 炸 雞 卷 | (204) Pork with Scallions.....            | 5.75 |
| 炸 雞 卷 | (205) Pork with Garlic Sauce.....         | 5.75 |
| 炸 雞 卷 | (206) Roast Pork with Broccoli.....       | 5.75 |
| 炸 雞 卷 | (207) Shredded Pork Peking Style.....     | 6.25 |
| 炸 雞 卷 | (208) Hunan Pork.....                     | 6.25 |

| 牛 類   |   | BEEF |
|-------|---|------|
| 炸 雞 卷 | (301) Pepper Steak.....                           | 6.50 |
| 炸 雞 卷 | (302) Beef with Broccoli.....                     | 6.50 |
| 炸 雞 卷 | (303) Beef w. Bamboo Shoot & Black Mushrooms..... | 6.50 |
| 炸 雞 卷 | (304) Beef with Shichuan Style.....               | 6.50 |
| 炸 雞 卷 | (305) Beef with Garlic Sauce.....                 | 6.50 |

\*Hot and Spicy  
**FREE DELIVERY \$7.00 MIN.**

| CHEF'S SPECIALTIES |   |
|--------------------|---|
| 炸 雞 卷              | (1) SIZZLER'S DELIGHT..... 8.95<br><i>It's a great dish! Sizzled shrimp, chicken, meat pork and fresh garden vegetable, cooked with our Chef's special sauce, over a hot plate!</i>               |
| 炸 雞 卷              | (2) LAKE TUNG-TIN SHRIMP..... 7.95<br><i>Shrimp jumbo shrimp stir-fried with zesty mandarin baby corn, red pepper, broccoli and chicken organ baby sauce.</i>                                     |
| 炸 雞 卷              | (3) CRYSTAL PRAWNS..... 8.95<br><i>Prawns marinated with rice wine, then deftly sautéed to create a succulent texture, topped with shredded, vegetables, a fascinated and marvellous dish!</i>    |
| 炸 雞 卷              | (4) *PRAWNS & CHICKEN, HUNAN STYLE..... 7.95<br><i>Sizzled prawns and tender morsels of chicken, stir-fried with a variety of Chinese vegetables in a special Hunan sauce.</i>                    |
| 炸 雞 卷              | (5) SEAFOOD & CHICKEN W/ SCALLIONS..... 8.95<br><i>A combination of scallops, shrimp, and chicken perfectly balanced with green scallions in a brown sauce.</i>                                   |
| 炸 雞 卷              | (6) HAPPY FAMILY..... 8.95<br><i>Chef special combination of beef, chicken, corn and shrimp sautéed with green pepper.</i>  |
| 炸 雞 卷              | (7) *GENERAL TSO'S CHICKEN..... 7.50<br><i>The most tender morsels of chicken are dipped in an extremely high blend of special ingredients to impart the sweet, sourness and explosive flame.</i> |
| 炸 雞 卷              | (8) LEMON CHICKEN..... 6.75<br><i>Shred chicken breast dipped in egg batter and deep fried, served in a cool bed of lettuce and brown sauce.</i>  |
| 炸 雞 卷              | (9) SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE..... 8.25<br><i>Sizzled shrimp with chili sauce on left side and shredded pork with black bean sauce on right side, in hot spicy sauce, Hunan style.</i>           |
| 炸 雞 卷              | (10) SHANGHAI SHRIMP..... 10.95<br><i>Jumbo shrimp with black mandarin, red pepper and scallion sautéed in house special sauce. First time served in the U.S.A.</i>                               |
| 炸 雞 卷              | (11) *CITRUS BEEF..... 7.95 OR CHICKEN 5.00<br><i>Stripes of steak, expertly cooked over high heat with imported tenderloin pork and enhanced by a tangy sauce.</i>                               |
| 炸 雞 卷              | (12) HUNAN DELIGHT..... 10.95<br><i>Prawns, fresh scallops, live beef, white bean chicken and Chinese vegetables sautéed with chef special sauce.</i>   |
| 炸 雞 卷              | (13) DOUBLE DELIGHT..... 8.95<br><i>A combination of beef, scallops, and fresh vegetable, sautéed in a special brown sauce.</i>   |
| 炸 雞 卷              | (14) *SOMETHING DIFFERENT..... 8.95<br><i>Jumbo shrimp and fresh chicken sautéed and sautéed sautéed with snow peas made in delicious special sauce.</i>  |
| 炸 雞 卷              | (15) PEKING DUCK (Half) 11.25 (Whole) 20.75<br><i>Impossibly prepared duckling proudly presented &amp; served with mandarin pancakes, scallion brushes &amp; special sauce.</i>                   |
| 炸 雞 卷              | (16) CRISPY DUCK..... (Half) 7.50 (Whole) 14.00   |
| 炸 雞 卷              | (17) CRISPY SEA BASS HUNAN STYLE Seasonal<br><i>Crispy fried whole sea bass decorated with hot spicy Hunan sauce.</i>   |

Beside above chef's special selections for vegetarian, we are still working on:  
 (1) No MSG added to your food.  
 (2) \* Hot/Spicy: We can alter the spice according to your taste.  
 (3) All vegetables section items and special chef's selection can be steamed only.

| 海 鮮   |   | SEAFOOD  |
|-------|---|----------|
| 炸 雞 卷 | (401)* Lobster with Hot Spicy Sauce.....    | Seasonal |
| 炸 雞 卷 | (402) Lobster with Garlic Sauce.....        | Seasonal |
| 炸 雞 卷 | (403) Lobster with Vegetable.....           | 9.75     |
| 炸 雞 卷 | (404) Shrimp with Lobster Sauce.....        | 9.95     |
| 炸 雞 卷 | (405)* Prawns with Hot Spicy Sauce.....     | 8.95     |
| 炸 雞 卷 | (406)* Scallops with Garlic Sauce.....      | 7.95     |
| 炸 雞 卷 | (407) Sweet and Sour Shrimp.....            | 8.95     |
| 炸 雞 卷 | (408) Shrimp with Snow Peas.....            | 6.95     |
| 炸 雞 卷 | (409) Shrimp with Cashew Nuts.....          | 6.95     |
| 炸 雞 卷 | (410) Shrimp with Garlic Sauce.....         | 6.95     |
| 炸 雞 卷 | (411) Moo Shu Shrimp (with 4 Pancakes)..... | 6.95     |

| 蔬 菜   |  | VEGETABLE AND BEAN CURD |
|-------|--|-------------------------|
| 炸 雞 卷 | (501)* Bean Curd House Style.....                | 4.95                    |
| 炸 雞 卷 | (502)* Bean Curd Szechuan Style.....             | 4.95                    |
| 炸 雞 卷 | (503) Mixed Vegetables.....                      | 5.25                    |
| 炸 雞 卷 | (504)* Egg Plant with Garlic Sauce.....          | 3.95                    |
| 炸 雞 卷 | (505)* Broccoli with Garlic Sauce.....           | 4.95                    |
| 炸 雞 卷 | (506)* String Bean Szechuan Style.....           | 4.95                    |
| 炸 雞 卷 | (507) Sautéed Snow Peas and Water Chestnuts..... | 4.95                    |
| 炸 雞 卷 | (508)* Sautéed Broccoli.....                     | 4.95                    |
| 炸 雞 卷 | (509) Moo Shu Vegetable (with 4 Pancakes).....   | 4.95                    |

| OUR CHEF'S SPECIALTIES |  |
|------------------------|--|
| 炸 雞 卷                  | (1) GOLDEN HOUSE CHICKEN..... 7.95<br><i>Roasted chicken with green, sweet &amp; hot sauce, sautéed in chef's special sauce.</i>   |
| 炸 雞 卷                  | (2) CAPITAL BEEF..... 7.95<br><i>Tender shredded beef sautéed over high heat for an extra crispy coating the golden mouth of sauce with green scallion and red carrot.</i>                         |
| 炸 雞 卷                  | (3) WALNUT CHICKEN..... 7.95<br><i>Chicken mixed vegetables, mushrooms, broccoli stem bamboo shoot, walnut sautéed in brown sauce.</i>   |
| 炸 雞 卷                  | (4) HUNAN FLOWER BASKET..... 8.95<br><i>Jumbo shrimp, fresh scallops, white bean chicken and assorted Chinese vegetables sautéed with chef special sauce served in an intricate noodle basket.</i> |
| 炸 雞 卷                  | (5) CHICKEN & SHRIMP SUPREME..... 8.95<br><i>Chicken fillet with dried shrimp sautéed with baby corn, snow peas, black mushrooms, red pepper in chef special sauce.</i>                            |
| 炸 雞 卷                  | (6) HUNAN DUCK..... 9.50<br><i>Broccoli stem bamboo shoot, red pepper corn cream with brown sauce.</i>   |
| 炸 雞 卷                  | (7) *CRISPY SHRIMP W/ HONEY WALNUT 9.50<br><i>A new shrimp deep fried with Hunan spicy sauce on the side.</i>  |

| RICE AND NOODLES |                                |
|------------------|--------------------------------|
| Veg.             | Chicken Pork Beef Shrimp Mixed |
| Lo Mein.....     | 3.95 3.95 3.95 4.25 4.50 4.95  |
| Fant Rice.....   | 3.95 3.95 3.95 4.25 4.50 4.95  |
| Chow Mein.....   | 3.95 3.95 3.95 4.25 4.50 4.95  |
| Chop Suey.....   | 4.25 4.25 4.25 4.75 4.95 5.25  |

| DESSERTS             |      |
|----------------------|------|
| 1. Pineapple.....    | 1.50 |
| 2. Ice Cream.....    | 1.50 |
| 3. Fried Banana..... | 2.50 |
| 4. Ice Cream.....    | 1.50 |



OUR HUNAN CUISINE

Hunan cuisine is a main branch of the conventional Chinese foods. They are Mandarin, Hunan, Shanghai and Cantonese, Hunan and Szechuan are in the same group. People in these two central provinces are generous, friendly, warm and leading. The manifold flavor is the chief characteristic of Hunan food, many dishes are simultaneously sour, sweet, hot, salty and aromatic. One is often surprised by the first taste. But after a while one begins to see that there is a different logic that makes Hunan cuisine so unique and colorful in character, that it stands out to be one of the world's best cuisines. Our master chef Mr. John Hu, is specialized in Hunanese cooking style. His suggestions are exclusive and excellent. To serve you warmly with tasty foods and to let you feel the enjoyment of dining in our restaurant is our goal and pleasure.



Special Lunch Menu

12:00 p.m. - 3:00 p.m.

1. Sliced Chicken with Mixed Vegetable ..... 3.95
2. Diced Chicken with Cashew Nuts ..... 3.55
3. Sliced Beef with Broccoli ..... 4.25
4. Pepper Steak ..... 4.25
5. Moo Shu Beef ..... 4.25
6. Shrimp with Lobster Sauce ..... 4.50
7. Shrimp with Mix. Vegetable ..... 4.50
8. Shrimp with Spicy Paste ..... 4.25
9. Sweet and Sour Shrimp ..... 4.50
10. Scallops with Snow Peas and Waterchestnuts ... 4.25
11. Moo Shu Pork ..... 3.95
12. Sweet and Sour Pork ..... 3.95
13. Shredded Pork with Garlic Sauce ..... 3.95
14. Shredded Pork with Broccoli ..... 3.95
15. Buddha's Delight ..... 3.95



HUMAN FORTUNE

ORDERS TO TAKE OUT  
FREE DELIVERY  
12:00 p.m. to 11:00 p.m.

302 EAST 72nd STREET  
(Corner 2nd Avenue)  
New York, N. Y. 10021  
TEL.: 861 - 8761

APPETIZERS

|  |      |
|--|------|
| 1. Egg Roll or Spring Roll .....       | 1.00 |
| 2. Fried Wonton (6) .....              | 2.40 |
| 3. Fried or Boiled Dumplings (8) ..... | 2.95 |
| 4. Beef or Skewers (10) .....          | 3.60 |
| 5. Fanta!l Shrimp (14) .....           | 3.20 |
| • 6. Wonton Hunan Style .....          | 2.50 |
| 7. Assorted Appetizers (for 2) .....   | 5.95 |

COLD APPETIZERS

|  |      |
|--|------|
| • 8. Hot and Sour Cabbage .....          | 2.95 |
| • 9. Hacked Chicken in Hot Sauce .....   | 3.55 |
| 10. Cold Noodles with Sesame Sauce ..... | 2.75 |

SOUPS

|  |      |
|--|------|
| 11. Egg Drop Soup .....                                  | 1.00 |
| 12. Wonton Soup .....                                    | 1.00 |
| • 13. Hot and Sour Soup .....                            | 1.50 |
| 14. Vegetable Soup (for 2) .....                         | 2.75 |
| 15. Triple Delight with Sizzling Rice Soup (for 2) ..... | 4.25 |

POULTRY

|   |      |
|---|------|
| 16. Moo Shu Chicken (with 2 pancakes) .....           | 4.95 |
| • 17. Stixed Chicken with Hot Pepper .....            | 5.25 |
| 18. Stixed Chicken with Cashew Nuts .....             | 5.25 |
| 19. Stixed Chicken with Snow Peas .....               | 5.25 |
| 20. Stixed Chicken with Mushrooms & Chinese Veg. .... | 5.25 |
| 21. Stixed Chicken with Mix. Vegetables .....         | 5.25 |
| 22. Chicken and Shrimp Combination Sautéed .....      | 5.25 |
| 23. Crispy - Fried Duck (Half) .....                  | 7.25 |

PORK

|   |      |
|---|------|
| 24. Moo Shu Pork (with 2 pancakes) .....  | 4.95 |
| • 25. Stixed Pork with Garlic Sauce ..... | 5.25 |
| 26. Pork Sautéed with Scallions .....     | 5.25 |
| • 27. Stixed Pork Double Sautéed .....    | 5.25 |
| 28. Sweet and Sour Pork .....             | 5.25 |
| 29. Shredded Pork with Green Pepper ..... | 5.25 |
| • 30. Stixed Pork, Hunan Style .....      | 5.25 |

CHEF'S SPECIALTIES

|   |       |
|---|-------|
| • 1. Prawns, Hunan Style .....  | 7.75  |
| Jumbo shrimp w. scallions, dried red peppers and watercress.  |       |
| • 2. General Tso's Chicken .....  | 6.95  |
| Chunks of boneless chicken sautéed with HUNAN sauce.  |       |
| • 3. Empress Chicken .....  | 6.45  |
| Chicken pieces dipped in egg batter and lightly fried, then sautéed with vegetables in sweet sauce with bean oil hot oil. |       |
| 4. Pork and Shrimp, Hunan Style .....   | 7.25  |
| Shredded pork with black bean sauce on right side and sautéed baby shrimp with broccoli on left side.                     |       |
| 5. Sea Food Combination .....   | 6.95  |
| Jumbo shrimp, scallops, lobster, sautéed with assorted Chinese vegetables.  |       |
| • 6. Orange Flavor Beef .....   | 7.50  |
| Sliced beef with orange peel in spicy sauce.  |       |
| • 7. Horse Beef .....   | 7.50  |
| Sliced beef with house special sesame sauce.  |       |
| • 8. Crispy Shrimp .....  | 7.75  |
| Jumbo shrimp deep fried with chef special sauce on the side   |       |
| 9. Lemon Chicken .....  | 6.45  |
| Sliced white meat chicken deep fried with special lemon sauce.  |       |
| 10. Shrimp and Scallops, Yunnan Style .....   | 7.75  |
| Shrimp sautéed with scallops and mushrooms in yunnan sauce.   |       |
| • 11. Spicy Crispy Sea Bass, Hunan Style .....  | 7.75  |
| Fresh whole sea bass deep fried crispy coated with Hunan rich hot spicy sauce.  |       |
| 12. Green Jade Vegetables .....   | 5.95  |
| Snow peas sautéed with broccoli and string beans.   |       |
| • 13. Triple Delight .....  | 7.75  |
| Sliced pork, chicken, beef sautéed with vegetable in spicy black bean sauce.  |       |
| 14. Tung - Tung Shrimp .....  | 7.75  |
| Jumbo shrimp marinated broccoli, mushrooms, in white sauce.   |       |
| 15. Seven Stars & A Moon (2) .....  | 13.95 |
| L-beef, pork and scallops blended with vegetable, topped with braised chicken and deep fried faulst shrimp                |       |

• HOT AND SPICY

BEEF

|  |      |
|--|------|
| 31. Moo Shu Beef (with 2 pancakes) .....               | 6.95 |
| • 32. Stixed Beef with Red Hot Sauce and Peanuts ..... | 6.25 |
| • 33. Stixed Beef, Hunan Style .....                   | 6.25 |
| 34. Stixed Beef Sautéed with Scallions .....           | 6.25 |
| 35. Stixed Beef with Broccoli .....                    | 6.25 |
| 36. Stixed Beef Sautéed with Green Pepper .....        | 6.25 |
| 37. Stixed Beef with Snow Peas .....                   | 6.25 |
| 38. Stixed Beef with Mushrooms & Bamboo Shoots .....   | 6.75 |
| • 39. Shredded Beef, Szechuan Style .....              | 6.25 |

SEA FOOD

|  |      |
|--|------|
| 40. Moo Shu Shrimp (with 2 pancakes) ..... | 6.95 |
| 41. Prawn with Snow Peas .....             | 7.25 |
| • 42. Shrimp with Hot Spicy Peas .....     | 6.50 |
| • 43. Shrimp with Garlic Sauce .....       | 6.50 |
| • 44. Shrimp Szechuan Style .....          | 6.50 |
| 45. Shrimp with Cashew Nuts .....          | 6.50 |
| 46. Prawn with Lobster Sauce .....         | 7.25 |
| 47. Sweet and Sour Shrimp .....            | 7.25 |
| • 48. Shrimp with Garlic Sauce .....       | 6.50 |
| 49. Lobster Cantonese Style .....          | 8.65 |
| • 50. Lobster with Garlic Sauce .....      | 8.65 |
| • 51. Lobster with Hot Spicy Peas .....    | 8.65 |

VEGETABLES

|  |      |
|--|------|
| • 52. Broccoli Sautéed with Garlic Sauce ..... | 4.75 |
| 53. Dry Sautéed String Beans .....             | 4.75 |
| • 54. Egg Plant with Garlic Sauce .....        | 4.75 |
| 55. Broccoli Delight .....                     | 4.75 |
| • 56. Bean Cured, Szechuan Style .....         | 4.75 |
| 57. House Special Bees Cured .....             | 4.75 |
| 58. Broccoli with Mushrooms .....              | 4.75 |

NOODLES & FRIED RICE

|  |      |
|--|------|
| 59. Ten Ingredients Fried Rice .....                     | 4.75 |
| 60. Fried Rice (chicken, pork, beef, veg., or shrimp) .. | 3.65 |
| 61. Ten Ingredients Lo Mein .....                        | 4.75 |
| 62. Lo Mein (chicken, pork, beef, veg., or shrimp) ..... | 3.65 |

DESSERTS

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| 63. Pineapple .....              | 1.00 |
| 64. Kumquats .....               | 1.00 |
| 65. Lichee Fruit .....           | 1.00 |
| 66. Stuff Honey Banana (2) ..... | 1.95 |





#### OUR HUNAN CUISINE

Hunan Cuisine is a main branch of the conventional Chinese foods. They are Mandarin, Hunan, Shanghai and Cantonese. Hunan and Szechuan are in the same group. People in these two Central Provinces are generous, friendly, warm and leading. The mainfield flavor is the chief characteristic of Hunan food, many dishes are simultaneously sour, sweet, hot, salty and aromatic. One is often surprised by the first taste. But after a while one begins to see that there is a different logic that makes Hunan Cuisine so unique and colorful in character, that it stands out to be one of the world's best cuisines. Our chef owner is specialized in Hunanese cooking style. His suggestions are exclusive and excellent. To serve you warmly with tasty foods and to let you feel the enjoyment of dining in our Restaurant is our goal and pleasure.



#### SPECIAL LUNCHEON

12:00 NOON -- 3:00 P.M.  
Monday -- Friday

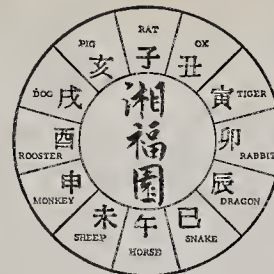
菜菜菜菜菜

CHOICE: One of the following dishes with Soup, and Plain Rice.

ONLY \$4.25

1. SWEET AND SOUR PORK.
2. \*SLICED PORK DOUBLY SAUTEED.
3. BEEF SAUTEED WITH BROCCOLI.
4. PEPPER STEAK.
5. \*BABY SHRIMP WITH GARLIC SAUCE.
6. BABY SHRIMP WITH BROCCOLI.
7. SLICED CHICKEN WITH BROCCOLI.
8. \*TA-CHEN CHICKEN.
9. ASSORTED VEGETABLES.

NOTE: Dishes Printed \* Represent Hot and Spicy.



#### HUNAN FORTUNE

FREE DELIVERY

TAKE OUT MENU

302 EAST 72nd STREET  
(Corner 2nd Avenue)  
TEL.: 861-8761

| HOT APPETIZERS                         |      |
|--|------|
| 1. Egg Roll .....                      | 0.85 |
| 2. Fried or Boiled Dumplings (6) ..... | 2.75 |
| 3. Shrimp Toast (4) .....              | 2.50 |
| 4. Assorted Appetizers (for 2) .....   | 4.95 |
| 5. *Wonton, Hunan Style .....          | 1.95 |
| 6. Barbecued Beef (3) .....            | 2.55 |
| 7. *Spare Ribs, Hunan Style .....      | 4.50 |
| 8. Chef Special Noodles .....          | 2.50 |

| COLD APPETIZERS                         |      |
|---|------|
| 1. *Hacked Chicken to Hot Sauce .....   | 3.50 |
| 2. Crispy Mandarin Chicken .....        | 2.75 |
| 3. Cold Noodles with Sesame Sauce ..... | 2.45 |

| SOUP                                  |      |
|---------------------------------------|------|
| 1. Wonton Soup .....                  | 0.80 |
| 2. Egg Drop Soup .....                | 0.70 |
| 3. *Hot and Sour Soup .....           | 0.90 |
| 4. Vegetable Soup .....               | 1.95 |
| 5. Wonton Soup, Yang Chow Style ..... | 2.75 |

| PORK                                      |      |
|---|------|
| 1. Moo Shin Pork (with 2 pancakes) .....  | 5.35 |
| 2. Sweet and Sour Pork .....              | 5.35 |
| 3. Pork Sautéed with Scallions .....      | 5.35 |
| 4. *Sliced Pork Doubly Sautéed .....      | 5.35 |
| 5. *Sliced Pork, Hunan Style .....        | 5.35 |
| 6. Shredded Pork with Peking Sauce .....  | 5.35 |
| 7. *Shredded Pork with Garlic Sauce ..... | 5.35 |
| 8. Shredded Pork with Egg Plant .....     | 5.75 |

| SEA FOOD  |      |
|---|------|
| 1. *Sliced Prawns with Garlic Sauce .....         | 6.95 |
| 2. Sliced Prawns with Snow Peas .....             | 6.95 |
| 3. *Sliced Prawns with Chili Sauce .....          | 6.95 |
| 4. Lake Tung-Ting Shrimp .....                    | 6.95 |
| 5. *Sautéed Baby Shrimp w. Dried Red Pepper ..... | 6.35 |
| 6. Sautéed Baby Shrimp with Cashew Nuts .....     | 6.35 |
| 7. *Sautéed Baby Shrimp with Chili Sauce .....    | 6.35 |
| 8. Shrimp with Lobster Sauce .....                | 6.95 |
| 9. *Hot Braised Lobster .....                     | 8.50 |
| 10. Lobster Cantonese Style .....                 | 8.50 |
| 11. Sea Food Delight .....                        | 7.95 |

\* HOT AND SPICY

| CHEF'S SPECIAL   |       |
|--|-------|
| 1. *PRAWNS, HUNAN STYLE .....  | 7.35  |
| Jumbo shrimp w. scallions, dried red peppers and watercress .....  |       |
| 2. JADE SHRIMP .....   | 7.35  |
| Prawns and broccoli with special sauce .....   |       |
| 3. *HOUSE SPECIAL BEER .....   | 6.50  |
| Sliced flank steak, deep fried with orange rind, red chili peppers, garlic and scallions .....           |       |
| 4. PORK AND SHRIMP, HUNAN STYLE .....  | 6.75  |
| Shredded pork w. black bean sauce on right side and sautéed baby shrimp with broccoli on left side ..... |       |
| 5. *SLICED PORK, FAMILY STYLE .....  | 5.75  |
| Pork sautéed w. pressed bean curd, watercress in Szechuan hot sauce .....                                |       |
| 6. FILET BEEF OF CAMEL HUMP .....  | 6.50  |
| Beef filet with pineapple, shredded green pepper and broccoli .....                                      |       |
| 7. *HUNAN FLOWER STEAK .....   | 6.50  |
| Beef chunks with House special sauce and sautéed broccoli on the side .....                              |       |
| 8. CHICKEN WITH WINE SAUCE .....   | 5.95  |
| Sliced white meat chicken with snow peas and mushrooms in white wine sauce .....                         |       |
| 9. *SPICY CRISPY SEA BASS, HUNAN STYLE .....   | 8.50  |
| Fresh whole sea bass, deep fried crispy coated with Hunan rich, hot spicy sauce .....                    |       |
| 10. SHRIMP & SCALLOPS, YUNAN STYLE .....   | 7.35  |
| Shrimp sautéed with scallops and mushrooms in Yunnan sauce .....   |       |
| 11. *SCALLOPS, HUNAN STYLE .....   | 7.35  |
| Scallops with snow peas, mushrooms, water chestnuts in Chef's special hot sauce .....                    |       |
| 12. *YUNAN CHICKEN .....   | 6.50  |
| Crispy chicken with red pepper and watercress in special hot sauce .....                                 |       |
| 13. GREEN JADE VEGETABLES .....  | 4.95  |
| Snow peas sautéed with broccoli and string beans .....   |       |
| 14. LOBSTER, HUNAN STYLE .....   | 8.50  |
| Sliced lobster with snow peas and water chestnuts .....  |       |
| 15. *GOLDEN CRISPY SHRIMP, HUNAN STYLE .....   | 7.75  |
| Deep fried jumbo shrimp with Hunan chili sauce on the side .....   |       |
| 16. TRIPLE DELIGHT (FOR 2) .....   | 15.00 |
| Beef chunks and brown sauce, chicken with garlic sauce, lobster Hunan style .....                        |       |

\* HOT AND SPICY

| CHICKEN AND DUCK                                 |       |
|--|-------|
| 1. Sliced Chicken with Snow Peas .....           | 5.50  |
| 2. *Sliced Chicken, Hunan Style .....            | 5.50  |
| 3. *Te-Chien Chicken .....                       | 5.50  |
| 4. *Sliced Chicken with Hot Pepper .....         | 5.50  |
| 5. Sliced Chicken with Cashew Nuts .....         | 5.50  |
| 6. *Sliced Chicken with Ginger Sauce .....       | 5.50  |
| 7. *Tung An Chicken .....                        | 5.50  |
| 8. Showered Duck with Ginger Sauce (half) .....  | 7.25  |
| 9. Crispy Fried Duck (half) .....                | 7.25  |
| 10. Peking Duck (order 24 hrs. in advance) ..... | 18.00 |

| BEEF AND LAMB                                |      |
|--|------|
| 1. Beef with Snow Peas .....                 | 5.75 |
| 2. Beef w. Mushrooms and Bamboo Shoots ..... | 5.75 |
| 3. Beef Sautéed with Broccoli .....          | 5.75 |
| 4. Pepper Steak .....                        | 5.75 |
| 5. *Beef, Hunan Style .....                  | 5.75 |
| 6. *Shredded Beef, Szechuan Style .....      | 5.75 |
| 7. Shredded Beef with Peking Sauce .....     | 5.75 |
| 8. Sautéed Lamb with Scallions .....         | 5.50 |
| 9. *Sliced Lamb, Hunan Style .....           | 5.50 |

| VEGETABLES                                      |      |
|---|------|
| 1. *Sautéed Broccoli with Garlic Sauce .....    | 4.50 |
| 2. Dried Sautéed String Beans .....             | 4.50 |
| 3. Dried Sautéed String Beans w. Broccoli ..... | 4.50 |
| 4. *Bean Curd, Szechuan Style .....             | 4.50 |
| 5. *Egg Plant, Family Style .....               | 4.50 |
| 6. *Bean Curd, Hunan Style .....                | 4.50 |
| 7. Assorted Vegetables .....                    | 4.50 |

| FRIED RICE  |      |
|---|------|
| 1. Ten Ingredients Fried Rice .....                           | 3.95 |
| 2. Fried Rice (Choice of Pork, Beef, Chicken or Shrimp) ..... | 3.75 |

| NOODLES  |      |
|--|------|
| 1. Ten Ingredients Lo Mein .....                           | 3.95 |
| 2. Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken or Shrimp) ..... | 3.75 |

| DESSERT                                |      |
|--|------|
| 1. Pineapple .....                     | 0.75 |
| 2. Kumquats .....                      | 0.75 |
| 3. Lickee Fruits .....                 | 0.75 |
| 4. Stuffed Honey Bunnies (for 2) ..... | 1.75 |

OUR MASTER CHEF, MR. CHING, IS ONE OF THE BEST CHEFS IN TOWN. HIS SUGGESTIONS ARE EXCLUSIVE AND EXCELLENT IN TASTE. OUR POLICY IS TO SERVE YOU QUALITY FOOD OF GENEROUS QUANTITY AT REASONABLE PRICES.



# VEGETABLES

|           |      |                                      |      |
|-----------|------|--------------------------------------|------|
| 雪豆 西 路    | 105. | Sauteed Snow Peas & Water Chestnuts  | 5.50 |
| 蒸 芥 菜 蘭   | 106. | * Broccoli with Hot Garlic Sauce     | 5.50 |
| 清 炒 芥 菜 蘭 | 107. | Sauteed Broccoli                     | 5.50 |
| 干 扁 四 季 豆 | 108. | * Crispy String Beans                | 5.50 |
| 煎 香 茄 子   | 109. | * Eggplants with Hot Garlic Sauce    | 5.50 |
| 素 什 錦     | 110. | Mixed Vegetables                     | 5.50 |
| 麻 婆 豆 腐   | 111. | * Hot Bean Curd with Minced Beef     | 5.25 |
| 燒 油 豆 腐   | 112. | Bean Curd with Oyster Sauce          | 5.25 |
| 家 鄉 豆 腐   | 113. | * Bean Curd, Hunan Style             | 5.25 |
| 干 燒 什 錦 菜 | 114. | * Mixed Shredded Veg. with Hot Sauce | 5.25 |
| 清 炒 西 芹 菜 | 115. | Sauteed Watercrest                   | 5.75 |

# PULLED NOODLES

|           |      |                                       |      |
|-----------|------|---------------------------------------|------|
| 什 錦 炒 拉 麵 | 116. | Subgum with Home Made Noodles         | 5.50 |
| 牛 肉 炒 拉 麵 | 117. | Home Made Noodles w. Shredded Beef    | 5.25 |
| 肉 燥 炒 拉 麵 | 118. | Home Made Noodles w. Shredded Pork    | 5.25 |
| 蝦 仁 炒 拉 麵 | 119. | Home Made Noodles w. Baby Shrimps     | 5.25 |
| 雞 腿 炒 拉 麵 | 120. | Home Made Noodles w. Shredded Chicken | 5.25 |
| 素 菜 炒 拉 麵 | 121. | Home Made Noodles w. Shredded Veg.    | 5.25 |
| 炸 醬 拉 麵   | 122. | Home Made Noodles w. Meat Bean Sc.    | 5.25 |

# FRIED RICE & NOODLES

|           |      |   |      |
|-----------|------|---|------|
| 蟹 肉 炒 飯   | 123. | Fried Rice with Crab Meat   | 4.95 |
| 福州 炒 飯    | 124. | Fried Rice Young Chow   | 5.25 |
| 牛 肉 炒 飯   | 125. | Fried Rice with Shredded Beef   | 4.95 |
| 蝦 仁 炒 飯   | 126. | Fried Rice with Baby Shrimps  | 4.95 |
| 肉 燥 炒 飯   | 127. | Fried Rice with Shredded Pork   | 4.75 |
| 雞 腿 炒 飯   | 128. | Fried Rice with Shredded Chicken                                      | 4.75 |
| 素 菜 炒 飯   | 129. | Fried Rice with Shredded Vegetables                                   | 4.75 |
| 什 錦 擔 麵   | 130. | Subgum Lo Mein  | 5.25 |
| 牛 肉 擔 麵   | 131. | Lo Mein with Shredded Beef  | 4.95 |
| 蝦 仁 擔 麵   | 132. | Lo Mein with Baby Shrimps   | 4.95 |
| 肉 燥 擔 麵   | 133. | Lo Mein with Shredded Pork  | 4.75 |
| 雞 腿 擔 麵   | 134. | Lo Mein with Shredded Chicken   | 4.75 |
| 素 菜 擔 麵   | 135. | Lo Mein with Shredded Vegetables                                      | 4.75 |
| 各式 兩 面 黃  | 136. | Pan Fried Noodles (Beef or Shrimp)                                    | 6.75 |
| 什 錦 兩 面 黃 | 137. | Subgum Pan Fried Noodles  | 6.75 |
| 海鮮 兩 面 黃  | 138. | Seafood Pan Fried Noodles   | 7.95 |
| 各式 炒 河 粉  | 139. | Chow Ho Fun (Beef, Shrimp or Chicken)                                 | 6.50 |
| 各式 炒 菜 粉  | 140. | Vermicelli (Rice Stick Noodles) (Beef, Pork, Shrimp, Chicken or Duck) | 6.50 |

# DESSERTS

|           |      |                                   |                 |
|-----------|------|-----------------------------------|-----------------|
| 甘 密 果 合 桃 | 141. | Fried Banana with Walnuts (for 2) | 3.95            |
| 荔 子       | 142. | Lichees                           | 1.25            |
| 蘇 打 水     |      | Cdn Soda                          | 1.00            |
| 啤 酒       |      | Beer, (Domestic)                  | 2.25 (Imported) |
| 保 潔 水     |      | Perrier                           | 1.75            |

# HUNAN GARDEN LUNCH

(Served Weekdays 11:30 A.M. to 3:50 P.M. (Except Holidays)

|         |     |  |      |
|---------|-----|--|------|
| 蒜 蘭 雞 片 | 1.  | Sliced Chicken with Broccoli               | 5.25 |
| 芥 蘭 牛 肉 | 2.  | Beef with Broccoli                         | 5.25 |
| 青 椒 牛 肉 | 3.  | Pepper Steak                               | 5.25 |
| 雪 豆 牛 肉 | 4.  | Beef with Snow Peas                        | 5.25 |
| 蔥 爆 三 絲 | 5.  | Pork, Shrimps & Chicken w. Green Scallions | 5.25 |
| 糖 醋 肉   | 6.  | Sweet and Sour Pork                        | 5.25 |
| 宮 保 雞 丁 | 7.  | * Diced Chicken w. Peanuts, Hunan Style    | 5.25 |
| 雞 蛋 雞 丁 | 8.  | Diced Chicken with Cashew Nuts             | 5.25 |
| 國 產 雞 腿 | 9.  | * Diced Chicken w. Hot Sauce, Hunan Style  | 5.25 |
| 宮 保 蝦 仁 | 10. | * Baby Shrimps w. Peanuts, Szechuan Style  | 5.95 |
| 雞 蛋 蝦 仁 | 11. | Baby Shrimps with Cashew Nuts              | 5.95 |
| 煎 香 蝦 仁 | 12. | * Baby Shrimps with Hot Garlic Sauce       | 5.95 |
| 干 燒 蝦 仁 | 13. | * Baby Shrimps with Hot Spicy Sauce        | 5.95 |
| 素 什 錦   | 14. | Mixed Vegetables                           | 5.25 |
| 夫 子 雞   | 15. | * Tai Chin Chicken                         | 5.25 |

# COMBINATION PLATTERS

(Crabby Egg Roll & Fried Rice Included)

|         |        |  |      |
|---------|--------|--|------|
| 糖 醋 肉   | No. 1. | Sweet and Sour Pork                    | 4.75 |
| 青 椒 牛 肉 | No. 2. | Pepper Steak                           | 4.75 |
| 蝦 皇 麵   | No. 3. | Shrimps with Lobster Sauce             | 5.25 |
| 雞 蛋 雞 丁 | No. 4. | Diced Chicken with Cashew Nuts         | 4.75 |
| 煎 香 蝦 仁 | No. 5. | * Baby Shrimps with Hot Garlic Sauce   | 5.25 |
| 煎 香 雞   | No. 6. | * Sliced Chicken with Hot Garlic Sauce | 4.75 |
| 干 燒 牛 肉 | No. 7. | * Shredded Beef with Spiced Sauce      | 4.75 |

\* HOT AND SPICY — We can alter the spicy according to your taste.

BROWN RICE AVAILABLE



# CHEF'S SEASONAL SPECIALTIES

|         |  |       |
|---------|--|-------|
| 豆 仔 牛 筋 | STRING BEANS w. BEEF or CHICKEN                          | 7.95  |
| 煎 香 豆 仔 | * STRING BEANS with HOT GARLIC SC.                       | 5.75  |
| 豆 仔 蝦   | STRING BEANS with SHRIMP                                 | 8.95  |
| 龍 鳳 紅   | DRAGON & PHOENIX   | 9.95  |
| 芝 蔴 蝦   | SESAME SHRIMP  | 10.75 |
| 芝 蔴 牛   | * SESAME BEEF  | 9.55  |
| 芝 蔴 雞   | SESAME CHICKEN   | 8.55  |
| 脆 皮 雙 鮮 | CRISPY SHRIMP & SCALLOP with BROCCOLI in HOUSE HOT SAUCE | 10.95 |



2850 Broadway, New York, N.Y. 10025  
(Bet. 110th & 111th Sts.)

Tel: 866-6900 • 866-6901  
866-6910

# DELIVERY:

Sun. - Thurs. : Noon to 11:00 P.M.  
Fri. - Sat. : Noon to 12:00 MIDNIGHT  
(\$6.95 Minimum)

CREDIT CARDS ACCEPTED — \$10.00 MINIMUM

| APPETIZERS |  |      |
|------------|--|------|
| 鍋貼         | 1. Fried Dumplings (6)                     | 3.75 |
| 蒸餃         | 2. Steamed Dumplings (6)                   | 3.75 |
| 素菜餃        | 3. Vegetable Dumplings (6) (Steamed)       | 3.75 |
| 上海春卷       | 4. Shanghai Egg Roll                       | 1.00 |
| 脆腸骨        | 5. Barbecued Spare Ribs                    | 6.25 |
| 炸豆腐        | 6. Fried Bean Curd (4)                     | 4.75 |
| 炸雞翼        | 7. Fried Chicken Wings with Curry Sauce    | 3.75 |
| 炸茄子        | 8. Fried Stuffed Eggplant                  | 4.75 |
| 蝦多士        | 9. Shrimp Toasts (4)                       | 3.75 |
| 綠白菜        | 10. Cold Vegetables with Hot Sauce         | 3.25 |
| 冷麵         | 11. Cold Noodles with Sesame Paste (for 2) | 4.25 |

| SOUPS |   |      |
|-------|---|------|
| 酸辣湯   | 12. ★ Hot and Sour Soup                     | 1.40 |
| 蛋花湯   | 13. Egg Drop Soup                           | 0.95 |
| 雲吞湯   | 14. Chef's Specialty Wonton Soup (for 2)    | 3.95 |
| 青菜豆腐湯 | 15. Vegetables with Bean Curd Soup (For 2)  | 3.95 |
| 椒鹽玉米湯 | 16. Minceed Chicken and Corn Soup (For 2)   | 3.95 |
| 牛肉湯   | 17. Moo Shu Soup (For 2)                    | 3.95 |
| 蝦仁鍋巴湯 | 18. Shrimps with Sizzling Rice Soup (For 2) | 3.95 |
| 什錦鍋巴湯 | 19. Suhgum with Sizzling Rice Soup (For 2)  | 3.95 |

| SEAFOOD |  |                |
|---------|--|----------------|
| 椒鹽蝦     | 20. Shrimps with Lobster Sauce               | 7.95           |
| 干燒明蝦    | 21. ★ Shrimps with Hot & Spicy Sauce         | 7.95           |
| 甜酸蝦     | 22. Sweet and Sour Shrimps                   | 7.95           |
| 蒜香明蝦    | 23. ★ Shrimps with Hot Garlic Sauce          | 7.95           |
| 芥蘭明蝦    | 24. Shrimps with Broccoli                    | 7.95           |
| 豉汁明蝦    | 25. Shrimps with Black Bean Sauce            | 7.95           |
| 宮保蝦仁    | 26. ★ Baby Shrimps with Peanuts, Hunan Style | 7.25           |
| 芥藍蝦仁    | 27. Baby Shrimps with Green Peas             | 7.25           |
| 清炒蝦仁    | 28. Sauteed Baby Shrimps                     | 7.25           |
| 糖菜蝦仁    | 29. Baby Shrimps with Cashew Nuts            | 7.25           |
| 醬爆蝦仁    | 30. Baby Shrimps with Walnuts                | 7.25           |
| 脆皮子口    | 31. ★ Scallops with Hot Garlic Sauce         | 7.95           |
| 干燒子口    | 32. ★ Scallops with Spicy Sauce              | 7.95           |
| 炒龍蝦     | 33. Lobster Cantonese Style                  | Seasonal Price |
| 清蒸龍蝦    | 35. Steamed Flounder with Ginger             | Seasonal Price |
| 脆皮魚     | 36. ★ Whole Fish w. Crispy Skin in Hot Sauce | S.P.           |
| 椒鹽魚     | 37. Whole Fish with Sweet and Sour Sauce     | S.P.           |
| 清蒸海魚    | 38. Steamed Sea Bass w. Scallion and Ginger  | S.P.           |
| 蔥香鮮魷    | 39. ★ Fresh Squid with Hot Garlic Sauce      | 7.25           |
| 椒鹽鮮魷    | 40. Fresh Squid with Black Bean Sauce        | 7.25           |
| 蔥炒魚片    | 41. ★ Fried Filet of Fish with Spicy Sauce   | S.P.           |
| 檸檬魚片    | 42. Fried Filet of Fish with Lemon Sauce     | S.P.           |

| POULTRY |   |      |
|---------|---|------|
| 油爆鴨     | 43. Showered Duck with Ginger (Half Duck)         | 7.75 |
| 香酥鴨     | 44. Fried Duck with Crispy Skin (Half Duck)       | 7.75 |
| 蔥爆鴨片    | 45. Sliced Roast Duck with Hoisin Sauce           | 7.75 |
| 炸子雞     | 46. Fried Spring Chicken, Peking Style            | 8.95 |
| 糖菜雞丁    | 47. Diced Chicken with Cashew Nuts                | 6.50 |
| 核桃雞丁    | 48. Diced Chicken with Walnuts in Home Made Sauce | 6.50 |
| 宮保雞丁    | 49. ★ Diced Chicken with Peanuts, Hunan Style     | 6.50 |
| 周庄雞塊    | 50. ★ Diced Chicken w. Hot Sauce, Hunan Style     | 6.50 |
| 沙茶雞片    | 51. ★ Sliced Chicken with Barbecued Sauce         | 6.50 |
| 芥蘭雞片    | 52. Sliced Chicken with Broccoli                  | 6.50 |
| 蘑菇雞片    | 53. Moo Goo Gal Pan                               | 6.50 |
| 燒油雞片    | 54. Sliced Chicken with Oyster Sauce              | 6.50 |
| 雪豆雞片    | 55. Sliced Chicken with Snow Peas                 | 6.50 |
| 爽香雞片    | 56. ★ Sliced Chicken with Hot Garlic Sauce        | 6.50 |
| 爆雙丁     | 57. Baby Shrimp & Diced Chicken with Hoisin Sauce | 6.95 |
| 甜酸雞丁    | 58. Sweet and Sour Chicken                        | 6.50 |

| PORK |   |      |
|------|---|------|
| 木須肉  | 59. Moo Shu Pork (with 4 Pancakes)              | 6.50 |
| 甜酸肉  | 60. Sweet and Sour Pork                         | 6.25 |
| 四喜肉  | 61. ★ Twice Cooked Pork in Home Made Sauce      | 6.25 |
| 黃昏肉絲 | 62. ★ Shredded Pork with Hot Garlic Sauce       | 6.25 |
| 宮醬肉絲 | 63. Shredded Pork with Home Made Sauce          | 6.25 |
| 青椒肉絲 | 64. Shredded Pork with Green Pepper             | 6.25 |
| 蔥爆三樣 | 65. Pork, Chicken & Shrimp with Green Scallions | 6.75 |

| BEEF AND LAMB |   |      |
|---------------|---|------|
| 宮醬牛肉絲         | 66. Shredded Beef with Hoisin Sauce             | 6.95 |
| 干炒牛肉絲         | 67. ★ Shredded Beef with Spiced Sauce           | 6.95 |
| 脆皮牛肉絲         | 68. ★ Shredded Beef with Hot Garlic Sauce       | 6.95 |
| 沙茶牛肉          | 69. ★ Sliced Beef with Barbecued Sauce          | 6.95 |
| 宮醬牛肉          | 70. ★ Shredded Beef with Peanuts, Hunan Style   | 6.95 |
| 青椒牛肉          | 71. Pepper Steak                                | 6.95 |
| 蒜苗牛肉          | 72. Beef with Broccoli                          | 6.95 |
| 雙冬牛肉          | 73. Beef with Black Mushrooms and Bamboo Shoots | 6.95 |
| 雪豆牛肉          | 74. Beef with Snow Peas                         | 6.95 |
| 燒油牛肉          | 75. Beef with Oyster Sauce                      | 6.95 |
| 蔥爆牛肉          | 76. Beef with Green Scallions                   | 6.95 |
| 沙茶牛肉          | 77. ★ Sliced Lamb with Barbecued Sauce          | 7.95 |
| 湖南羊肉          | 78. ★ Sliced Lamb, Hunan Style                  | 7.95 |
| 蔥爆羊肉          | 79. Lamb with Green Scallions                   | 7.95 |

★ HOT AND SPICY --- We can alter the spicy according to your taste.  
BROWN RICE AVAILABLE

## OUR CHEF'S SPECIALTIES

|  |      |
|--|------|
| 80. HOUSE SPECIAL BONELESS CHICKEN (Whole) 蔥爆鴨   | 9.95 |
| <i>Hot fried boneless chicken with house special sauce.</i>  |      |
| 81. ★ HUNAN FLOWER STEAK 菊花牛肉  | 8.95 |
| <i>Chunks of beef with house special sauce and sauteed peppers.</i>                                |      |
| 82. ★ PEKING SHREDDED BEEF 京式牛肉絲   | 8.95 |
| <i>Deep fried shredded beef with house hot sauce</i>   |      |
| 83. ★ HUNAN BEEF WITH WATERCRESS 茄 蘭 牛   | 7.95 |
| <i>Sauteed beef with watercress in house hot sauce</i>   |      |
| 84. ★ MONGOLIAN BEEF 蒙古牛   | 7.95 |
| <i>Sauteed beef with snow peas, scallions and bamboo shoots in house hot sauce</i>                 |      |
| 85. ★ BEEF & SCALLOPS, HUNAN STYLE 椒椒子貝牛   | 8.95 |
| <i>Sauteed beef and fresh scallops with house special sauce. Served in a sizzling platter</i>      |      |
| 86. SHRIMPS, FRESH SQUIDS & SCALLOPS, SZECHUAN STYLE 海鮮蝦仁  | 9.75 |
| <i>Sauteed shrimp, fresh squid and scallops with home made sauce. Served on a sizzling platter</i> |      |
| 87. TRIPLE DELIGHT 京炒三鮮  | 9.75 |
| <i>Fresh squid, scallops and shrimps marinated in wine sauce.</i>                                  |      |
| 88. LAKE TUNG-TING SHRIMP 洞庭蝦片   | 8.95 |
| <i>Shrimp marinated with broccoli, mushrooms and bamboo shoots in white sauce</i>                  |      |
| 89. ★ ORANGE FLAVORED CHICKEN 辣皮翅片   | 7.95 |
| 90. ★ ORANGE FLAVORED BEEF 辣皮牛肉  | 8.50 |
| 91. ★ GOLDEN CRISPY SHRIMP 脆皮明蝦  | 8.95 |
| <i>Crispy shrimp with special sauce in the plate.</i>  |      |
| 92. ★ PEKING FRED SHRIMP 京式明蝦  | 8.95 |
| <i>Deep fried shrimp in house hot sauce with green and hot peppers.</i>                            |      |
| 93. ★ PEKING FRIED SQUID 京式鮮魷  | 8.55 |
| <i>Deep fried squid in house hot sauce with green and hot peppers.</i>                             |      |
| 94. SAUTEED PRAWNS 薑蔥爆明蝦   | 9.75 |
| <i>Sauteed prawns with shelled scallops, carrots and pepper in white sauce</i>                     |      |
| 95. ★ SCALLOPS, HUNAN STYLE 脆皮子貝   | 8.95 |
| <i>Deep fried scallops with broccoli in house hot sauce</i>  |      |
| 96. JADE SCALLOPS 翡翠子貝   | 8.95 |
| <i>Scallops sauteed with snow peas, broccoli and water chestnuts in house special sauce</i>        |      |
| 97. ★ SHRIMP & SCALLOPS, HUNAN STYLE 蒜香雙鮮  | 8.95 |
| <i>Shrimps and scallops with snow peas, broccoli and baby corns in house special sauce.</i>        |      |
| 98. STUFFED BEAN CURD 豆腐   | 8.95 |
| <i>Steamed bean curd, stuffed with shrimps, waterchestnuts and Chinese mushrooms.</i>              |      |
| 99. ★ CHO JOAN CHICKEN (General Cho Chicken) 蒜香雲時  | 8.95 |
| <i>Chunks of chicken, broiled fried with peppers in brown sauce</i>                                |      |
| 100. ★ TAI CHUN CHICKEN 大 千 翅  | 7.95 |
| <i>Chunks of chicken with mixed vegetables and spicy brown sauce</i>                               |      |
| 101. LEMON CHICKEN 檸檬 翅  | 7.95 |
| <i>Beast of chicken broiled fried with house sauce on the rib</i>                                  |      |
| 102. ★ LAMB PREPARED IN 3 STYLES 雙 味 羊   | 9.75 |
| <i>Steak lamb sauteed with hot oil and house sauce</i>   |      |
| 103. ★ SHRIMP & CHICKEN, HUNAN STYLE 蔥油兩樣  | 8.95 |
| <i>Baby shrimps with walnuts in home made sauce and diced chicken with peppers.</i>                |      |
| 104. PEKING DUCK 北京鴨 (Whole) 21.50 (Half) 10.25  |      |
| <i>For whole duck only, served with house special duck soup (For 4)</i>                            |      |





## HUNAN GARDEN

2950 BROADWAY  
(Bet. 110th & 111th Sts.)  
NEW YORK, N. Y. 10025

Tel.: 866-6900 866-6901  
FREE DELIVERY 5 P.M. - 10 P.M. (\$9.00 Min.)  
(100th to 120th Streets)

### APPETIZERS

|      |   |      |
|------|---|------|
| 鍋貼   | 1. Fried Dumplings (6)                    | 3.25 |
| 蒸餃   | 2. Steamed Dumplings (6)                  | 3.25 |
| 上海春卷 | 3. Shanghai Egg Rolls (2)                 | 1.90 |
| 醬肉排骨 | 4. Fried Spare Ribs Peking Style          | 6.25 |
| 燒排骨  | 5. Barbecued Spare Ribs (6)               | 6.25 |
| 蝦多士  | 6. Shrimp Toast (4)                       | 3.25 |
| 蝦白雲  | 7. *Cold Vegetable with Hot Sauce         | 3.25 |
| 冷面   | 8. Cold Noodles with Sesame Paste (for 2) | 4.25 |

### SOUPS

|       |  |      |
|-------|--|------|
| 酸辣湯   | 9. *Hot and Sour Soup                      | 1.40 |
| 雲吞湯   | 10. Egg Drop Soup                          | .95  |
| 雲吞湯   | 11. Chef's Specialty Luncheon Soup (For 2) | 3.95 |
| 雞作玉米湯 | 12. Minced Chicken and Corn Soup (For 2)   | 3.95 |
| 米須湯   | 13. Moo Shu Soup (For 2)                   | 3.95 |
| 蝦仁粥   | 14. Shrimp with Sizzling Rice Soup (for 2) | 3.95 |
| 什錦粥   | 15. Subgum with Sizzling Rice Soup (for 2) | 3.95 |

### SEA FOOD

|      |   |                |
|------|---|----------------|
| 蝦蟹粉  | 16. Shrimp with Lobster Sauce                   | 7.75           |
| 干炒蝦  | 17. *Shrimp with Hot and Spicy Sauce            | 7.75           |
| 辣蝦   | 18. Sweet and Sour Shrimp                       | 7.75           |
| 魚香蝦  | 19. *Shrimp with Hot Garlic Sauce               | 7.75           |
| 芥蘭蝦  | 20. Shrimp with Broccoli                        | 7.75           |
| 芥蘭蝦  | 21. Baby Shrimp with Peanuts, Hunan Style       | 6.95           |
| 香豆蝦  | 22. Baby Shrimp with Green Peas                 | 6.95           |
| 滑炒蝦  | 23. Sautéed Baby Shrimp                         | 6.95           |
| 蒜泥蝦  | 24. Baby Shrimp with Cashew Nuts                | 6.95           |
| 蟹粉蝦  | 25. Baby Shrimp with Walnuts in Home Made Sauce | 6.95           |
| 魚香牛片 | 26. *Scallops with Hot Garlic Sauce             | 7.75           |
| 芥蘭牛片 | 27. Scallops with Broccoli                      | 7.75           |
| 鮮菇蟹肉 | 28. King Crab Meat with Mushrooms               | 7.75           |
| 芥蘭蟹肉 | 29. King Crab Meat with Broccoli                | 7.75           |
| 炒龍蝦  | 30. Lobster Cantonese Style                     | Seasonal Price |
| 龍蝦   | 31. Lobster with Black Bean Sauce               | Seasonal Price |
| 平菇龍蝦 | 32. Lobster with Hot Spicy Sauce                | Seasonal Price |
| 鮑魚   | 33. *Whole Fish with Crispy Skin in Hot Sauce   | 7.95           |
| 鮑魚   | 34. Whole Fish with Sweet and Sour Sauce        | 7.95           |
| 鮑魚   | 35. Steamed Seabass with Scallion and Ginger    | 7.95           |
| 魚香鮮魷 | 36. *Fresh Squid with Hot Garlic Sauce          | 6.95           |
| 辣味鮮魷 | 37. Fresh Squid with Black Bean Sauce           | 6.95           |
| 京炒魚片 | 38. *Fried Fillet of Sea Bass with Spicy Sauce  | 7.95           |

### POULTRY

|      |   |      |
|------|---|------|
| 油淋鴨  | 39. Showered Duck with Home Made Sauce (Half duck)  | 7.50 |
| 香酥鴨  | 40. Fried Duck with Crispy Skin (Half duck)         | 7.50 |
| 炸子雞  | 41. Fried Spring Chicken, Peking Style              | 5.95 |
| 腰果雞丁 | 42. Diced Chicken with Cashew Nuts                  | 5.95 |
| 核桃雞丁 | 43. Diced Chicken with Walnuts in Home Made Sauce   | 5.95 |
| 宮保雞丁 | 44. *Diced Chicken with Peanuts, Hunan Style        | 5.95 |
| 甜酸雞丁 | 45. *Diced Chicken with Hot Sauce, Hunan Style      | 5.95 |
| 陳皮雞片 | 46. *Orange Flavored Chicken                        | 6.25 |
| 沙茶雞片 | 47. *Sliced Chicken with Barbecue Sauce             | 5.95 |
| 芥蘭雞片 | 48. Sliced Chicken with Broccoli                    | 5.95 |
| 滑雞片  | 49. Moo Goo Gai Pan (Sliced chicken with mushrooms) | 5.95 |
| 豉豆雞片 | 50. Sliced Chicken with Snow Peas                   | 5.95 |
| 魚香雞片 | 51. *Sliced Chicken with Hot Garlic Sauce           | 5.95 |
| 辣雞丁  | 52. Baby Shrimp and Diced Chicken with Hot Sauce    | 5.95 |
| 甜酸雞丁 | 53. Sweet and Sour Chicken                          | 5.95 |

### PORK

|      |  |      |
|------|--|------|
| 水須肉  | 54. Moo Shu Pork (with 4 pancakes)           | 6.25 |
| 辣酸肉  | 55. Sweet and Sour Pork                      | 5.95 |
| 回鍋肉  | 56. *Twice Cooked Pork in Home Made Sauce    | 5.95 |
| 魚香肉絲 | 57. *Shredded Pork with Hot Garlic Sauce     | 5.95 |
| 菜肉絲  | 58. Shredded Pork in Home Made Sauce         | 5.95 |
| 青椒肉絲 | 59. Shredded Pork with Green Pepper          | 5.95 |
| 蔥爆三絲 | 60. Pork, Chicken & Shrimp w. Green Scallion | 6.25 |

### BEEF & LAMB

|       |   |      |
|-------|---|------|
| 京醬牛肉絲 | 61. Shredded Beef with Hoisin Sauce             | 6.25 |
| 干炒牛肉絲 | 62. *Shredded Beef with Spice Sauce             | 6.25 |
| 魚香牛肉絲 | 63. *Shredded Beef with Hot Garlic Sauce        | 6.25 |
| 陳皮牛肉  | 64. *Orange Flavored Beef                       | 6.75 |
| 沙茶牛肉  | 65. *Sliced Beef with Barbecue Sauce            | 6.75 |
| 青豆牛肉  | 66. Pepper Steak                                | 6.25 |
| 芥蘭牛肉  | 67. Beef with Broccoli                          | 6.25 |
| 雙冬牛肉  | 68. Beef with Black Mushrooms and Bamboo Shoots | 6.75 |
| 茄汁牛肉  | 69. Beef with Snow Peas                         | 6.25 |
| 燒汁牛肉  | 70. Beef with Oyster Sauce                      | 6.25 |
| 蔥爆牛肉  | 71. Beef with Green Scallions                   | 6.25 |
| 茄汁牛肉  | 72. *Hunan Beef with Watercress in Hot Sauce    | 6.75 |
| 沙茶牛肉  | 73. *Sliced Lamb with Barbecue Sauce            | 7.25 |
| 湖南牛肉  | 74. *Sliced Lamb, Hunan Style                   | 7.25 |
| 蔥爆牛肉  | 75. Lamb with Green Scallion                    | 7.25 |

### OUR CHEF'S SPECIALTIES

|       |   |                        |
|-------|---|------------------------|
| 廚師    | 76. HOUSE SPECIAL DUMPLINGS                       | 8.50                   |
| 廚師    | 77. *HUNAN FLOWER STEAK                           | 7.95                   |
| 京式牛肉絲 | 78. *PEKING SHREDDED BEEF                         | 6.95                   |
| 鐵板牛片  | 79. BEEF AND SCALLOPS, HUNAN STYLE                | 7.95                   |
| 海鮮雞粒  | 80. SHIMP, CRAB MEAT AND SCALLOPS, Szechuan Style | 8.95                   |
| 京式三鮮  | 81. TRIPLE DELIGHT                                | 8.95                   |
| 湖廣蝦片  | 82. LAKE TUNG-TING SHRIMP                         | 8.25                   |
| 脆皮明蝦  | 83. *GOLDEN CRISPY SHRIMP                         | 7.95                   |
| 京式明蝦  | 84. *PEKING FRIED SHRIMP                          | 7.95                   |
| 蒜泥蝦   | 85. SAUTEED PRAWNS                                | 8.95                   |
| 湖廣牛片  | 86. *SCALLOPS, HUNAN STYLE                        | 7.95                   |
| 蒜泥牛片  | 87. SCALLOPS SAUTEED                              | 7.95                   |
| 魚香蝦   | 88. *SHRIMP AND SCALLOPS, HUNAN STYLE             | 7.95                   |
| 魚香蟹肉  | 89. *KING CRAB MEAT                               | 7.95                   |
| 左宗雞   | 90. *CHICKEN (General Chai Chicken)               | 6.95                   |
| 大千雞   | 91. *TAI CHI CHICKEN                              | 6.75                   |
| 辣味雞   | 92. LEMON CHICKEN                                 | 6.50                   |
| 雙味雞   | 93. *LAMB PREPARED IN 2 STYLES                    | 8.75                   |
| 湘湘雞   | 94. *SHIMP AND CHICKEN, HUNAN STYLE               | 7.65                   |
| 北京鴨   | 95. PEKING DUCK                                   | 21.00 (Half Duck) 9.50 |

### VEGETABLES

|      |  |      |
|------|--|------|
| 菜豆肉片 | 96. Sautéed Snow Peas and Water Chestnuts          | 5.25 |
| 魚香芥菜 | 97. *Broccoli with Hot Garlic Sauce                | 4.95 |
| 滑炒芥菜 | 98. Sautéed Broccoli                               | 4.95 |
| 平菇肉片 | 99. *Crispy Shing Beans                            | 4.95 |
| 魚香茄子 | 100. *Eggplant with Hot Garlic Sauce               | 4.95 |
| 菜什錦  | 101. Mixed Vegetables                              | 5.50 |
| 麻婆豆腐 | 102. *Hot Bean Curd with Minced Beef               | 4.95 |
| 辣油豆腐 | 103. Bean Curd with Oyster Sauce                   | 4.95 |
| 家常豆腐 | 104. *Bean Curd, Hunan Style                       | 4.95 |
| 平菇什錦 | 105. *Mixed Shredded Vegetables with Special Sauce | 4.95 |

### PULLED NOODLES

|       |  |      |
|-------|--|------|
| 什錦炒拉麵 | 106. Subgum with Home Made Noodles         | 5.25 |
| 牛肉炒拉麵 | 107. Home Made Noodles with Shredded Beef  | 4.95 |
| 肉絲炒拉麵 | 108. Home Made Noodles with Shredded Pork  | 4.95 |
| 蝦仁炒拉麵 | 109. Home Made Noodles with Baby Shrimp    | 4.95 |
| 雞絲炒拉麵 | 110. Home Made Noodles w. Shredded Chicken | 4.75 |
| 素菜炒拉麵 | 111. Home Made Noodles with Shredded Veg.  | 4.75 |

### FRIED RICE & NOODLES

|      |   |      |
|------|---|------|
| 菜肉炒飯 | 112. Fried Rice with Crab Meat          | 4.95 |
| 揚州炒飯 | 113. Fried Rice Young Chow              | 4.75 |
| 牛肉炒飯 | 114. Fried Rice with Shredded Beef      | 4.45 |
| 蝦仁炒飯 | 115. Fried Rice with Baby Shrimp        | 4.45 |
| 肉絲炒飯 | 116. Fried Rice with Shredded Pork      | 4.45 |
| 雞絲炒飯 | 117. Fried Rice with Shredded Chicken   | 4.25 |
| 菜肉炒飯 | 118. Fried Rice with Shredded Vegetable | 4.25 |
| 牛肉炒飯 | 119. Lo Mein with Shredded Beef         | 4.45 |
| 蝦仁炒飯 | 120. Lo Mein with Baby Shrimp           | 4.45 |
| 肉絲炒飯 | 121. Lo Mein with Shredded Pork         | 4.45 |
| 雞絲炒飯 | 122. Lo Mein with Shredded Chicken      | 4.25 |
| 素菜炒飯 | 123. Lo Mein with Shredded Vegetable    | 4.25 |
| 各式炒飯 | 124. Pan Fried Noodles (Beef or Shrimp) | 5.95 |
| 什錦炒飯 | 125. *Subgum w. Shrimp                  | 6.25 |

### COMPLIMENTARY DESSERTS

|      |                         |      |
|------|-------------------------|------|
| 什錦炒飯 | 126. *Subgum w. Shrimp  | 2.95 |
| 荔枝   | 127. Lichees            | 1.50 |
| 杏仁餅  | 128. Almond Cookies (4) | .90  |

\* NOT AND SPICY — We can alter the spice according to your taste.  
\$10.00 Minimum on Credit Cards. \$5.50 Minimum Per Person

Rice Vermicelli

- 香烤猪扒米粉52. Grilled Pork Chop Bun ..... 6.95  
B B Q pork chop w lettuce, cucumber, salad, herbs, ground peanut on vermicelli.
- 肉松米粉53. Pork Fu Bun ..... 6.95  
Pork fu w lettuce, cucumber, salad, herbs & ground peanuts on vermicelli.
- 春卷米粉54. Spring Roll Bun ..... 6.95  
Spring roll w lettuce, cucumber, salad, herbs & ground peanuts on vermicelli.
- 烤鲜蝦米粉55. Grilled Shrimp Bun ..... 7.50  
B B Q shrimp w lettuce, cucumber, salad, herbs & ground peanuts on vermicelli.
- 香烤烧雞米粉56. Grilled Chicken Bun ..... 6.95  
B B Q chicken w lettuce, cucumber, salad, herbs & ground peanuts on vermicelli.
- 香烤鱿鱼米粉57. Grilled Squid Bun ..... 6.95  
B B Q squid w lettuce, cucumber, salad, herbs & ground peanuts on vermicelli.

Fried Rice and Noodles

- 泰式炒麵58. Stir Fried Rice Noodles ..... 5.95  
Vietnamese style w bean sprouts, egg, roast peanuts, choice of pork, chicken, beef, shrimp or veg
- 炒麵59. Curry Fried Rice ..... 5.25  
Choice of pork, chicken, beef, shrimp or veg
- 麵60. Lo Mein ..... 5.25  
choice of pork chicken, beef, shrimp or veg
- 泰式芥蘭河粉61. Thai Chicken w. Broccoli Noodles 7.95  
chicken w. flat rice noodles, broccoll in yellow bean sauce.
- 泰式雞絲河粉62. Thai Curry Chicken Noodles 7.95  
Brood rice noodles w. chili sweet soy Sauce, basil tomatoes & bean sprouts.

Noodles Soup

- 蝦肉河粉63. Shrimp & Pork.Noodles Soup 4.95
- 猪扒河粉64. Pork Chop Noodles Soup ... 4.95
- 雞肉河粉65. Chicken Noodles Soup ..... 4.50
- 海鮮河粉66. Seafood Noodles Soup ..... 4.95

LUNCH SPECIAL

11:00 am - 4:00 pm  
Served w. White Rice, Brown Rice or Fried Rice and Soup

- 香茅猪扒飯 L1. Grilled Pork Chop w. Rice .... 4.95  
Marinated w lemongrass, served w tomato, cucumber & lettuce
- 香茅燒雞飯 L2. Grilled Chicken w. Rice ..... 4.95  
Marinated w lemongrass, served w tomato, cucumber & lettuce
- 香茅肉雞牛 L3. Lemongrass Pork, Chicken, Beef or Squid ..... 4.75  
w. onions, bell peppers, carrot & herbs.
- 九層肉雞牛 L4. Basil Pork, Chicken, Beef, or Squid ..... 4.75  
w onions, mushroom, bell peppers, carrot & herbs.
- 咖喱肉雞牛 L5. Curry Pork, Chicken, Beef, or Squid ..... 4.75  
w. onions, coconut milk, carrot yellow curry & herbs.
- 咖喱什菜 L6. Curry Mixed Veg..... 4.50
- 芥蘭肉雞牛 L7. Broccoli w. Pork, Chicken, Beef or Squid ..... 4.75  
w. Vietnamese sauce.
- 香茅蝦 L8. Lemongrass Shrimp ..... 4.95  
jumbo shrimp w. onions, mushroom, bell peppers, carrot & herbs.
- 九層蝦 L9. Basil Shrimp ..... 4.95  
jumbo shrimp w. onions, bell peppers, carrot & herbs.
- 香茅豬扒米粉 L10. Grilled Pork Chop Bun ..... 4.75  
B B Q pork chop w. lettuce cucumber salad herbs, ground peanuts on Vermicelli.
- 香烤牛肉米粉 L11. Grilled Beef Bun ..... 4.75  
B B Q beef w. lettuce cucumber, salad herbs, ground peanuts on vermicelli.
- 香烤鮮蝦米粉 L12. Grilled Shrimp Bun ..... 4.95  
B B Q shrimp w lettuce, cucumber salad herbs & ground peanuts on vermicelli.
- 春卷米粉 L13. Spring Roll Bun ..... 4.75  
Spring roll w. lettuce, cucumber, salad herbs & ground peanuts on vermicelli.

Hunan Grill  
Vietnamese Cuisine



Fast Delivery

TEL: (212) 725 - 7888  
725 - 8170  
FAX: (212) 725 - 8436

OPEN HOURS:  
Mon. - Sat.: 11:00 am - 11:00 pm  
Sunday: 11:30 am - 11:00 pm

340 3rd Avenue



| Appetizers  |   |       |  |
|---|---|-------|--|
| 泰式春卷  | 1. Summer Roll (2) .....                  | 4.50  |  |
| Soft salad roll w. shrimp, mini leaf & vermicelli noodles.                      |   |       |  |
| 鲜蝦肉卷  | 2. Shrimp Pork Roll (2) .....             | 4.50  |  |
| Soft salad roll w. shrimp mini leaf pork fu & vermicelli noodles.               |   |       |  |
| 素菜卷   | 3. Vegetable Roll (2) .....               | 3.95  |  |
| Soft salad roll w. bean sprouts & vermicelli noodles.                           |   |       |  |
| 越南春卷  | 4. Vietnamese Spring Roll (Sm. 4pc. ....) | 3.50) |  |
| (Lg. 8pc. ....) 6.00)   |   |       |  |
| Pork, fungus, carrot, & vermicelli noodles, served w. lettuce cucumber & herbs. |   |       |  |
| 雞柳  | 5. Chicken Satay (3) .....                | 4.25  |  |
| 牛柳  | 6. Beef Satay (3) .....                   | 4.50  |  |
| 蝦柳  | 7. Shrimp Satay (3) .....                 | 5.50  |  |
| 魷魚  | 8. Squid Satay (3) .....                  | 4.50  |  |
| 魚餅  | 10. Fish Cakes .....                      | 4.95  |  |

These fish cakes make w. lettuce

| Soups   |                                |      |      |
|---|--------------------------------|------|------|
| All Serve with pineapple, tomato, bean sprouts, mushroom & fresh herbs. |                                |      |      |
|   | Sm.                            | Lg.  |      |
| 蝦酸辣湯  | 11. Shrimp Hot & Sour Soup     | 2.95 | 5.50 |
| 雞酸辣湯  | 12. Chicken Hot & Sour Soup .. | 2.75 | 5.25 |
| 肉酸辣湯  | 13. Pork Hot & Sour Soup ..    | 2.75 | 5.25 |
| 牛酸辣湯  | 14. Beef Hot & Sour Soup ..    | 2.75 | 5.25 |
| 海鮮酸辣湯   | 15. Seafood Hot & sour Soup    | 2.95 | 5.50 |

| Salad   |                                  |      |  |
|---|----------------------------------|------|--|
| 菜沙拉   | 16. Vegetable Salad .....        | 4.25 |  |
| Served w. lettuce, cucumber, carrot, tomato & herbs |                                  |      |  |
| 雞沙拉   | 17. Chicken Salad .....          | 4.95 |  |
| with lettuce, cucumber, carrot, tomato & herbs      |                                  |      |  |
| 蝦沙拉   | 18. Shrimp Salad .....           | 5.25 |  |
| with lettuce, cucumber, carrot, tomato & herbs      |                                  |      |  |
| 魷魚沙拉  | 19. Squid Salad .....            | 4.95 |  |
| with lettuce, cucumber, carrot, tomato & herbs      |                                  |      |  |
| 叉燒沙拉  | 20. Pork Salad .....             | 4.95 |  |
| with lettuce, cucumber, carrot, tomato & herbs      |                                  |      |  |
| Vegetarian  |                                  |      |  |
| 香茅什菜  | 21. Buddhist Delight .....       | 6.50 |  |
| Mixed vegetable w. lemongrass                       |                                  |      |  |
| 香茅茄子  | 22. Lemongrass Eggplant .....    | 6.50 |  |
| with water chestnut, fungus & lemongrass            |                                  |      |  |
| 九層茄子  | 23. Basil Eggplant .....         | 6.50 |  |
| with water chestnut, fungus & basil                 |                                  |      |  |
| 香茅四季豆   | 24. Lemongrass String Bean ..... | 6.50 |  |
| 九層四季豆   | 25. Basil String Bean .....      | 6.50 |  |
| 香烤豆腐  | 26. Crispy Bean Curd .....       | 6.50 |  |
| B.B.Q. Tofu w. lemongrass basil                     |                                  |      |  |


| Chicken  |                                   |      |  |
|--|-----------------------------------|------|--|
| 香茅雞  | 27. Lemongrass Chicken .....      | 7.75 |  |
| with onions, bell peppers, mushrooms, carrot & herbs                   |                                   |      |  |
| 九層雞  | 28. Basil Chicken .....           | 7.75 |  |
| Sliced chicken w. onions, bell pepper, carrot & herbs                  |                                   |      |  |
| 咖喱雞  | 29. Curry Chicken .....           | 7.75 |  |
| Sliced chicken w. onions, carrots, coconut milk, yellow curry & herbs. |                                   |      |  |
| 蘑菇雞  | 30. Chicken w. Mushrooms .....    | 7.75 |  |
| Sliced chicken w. mushrooms, snow peas & vietnamese sauce              |                                   |      |  |
| 薑蔥雞  | 31. Ginger Scallion Chicken ..... | 7.75 |  |
| Sliced chicken w. onions, mushroom, ginger, scallion                   |                                   |      |  |
| 芥蘭雞  | 32. Chicken w. Broccoli .....     | 7.75 |  |
| 烤雞   | 33. Grilled Chicken .....         | 7.95 |  |
| B.B.Q. chicken w. lettuce, cucumber, tomato                            |                                   |      |  |

| Pork   |                                    |      |  |
|--|------------------------------------|------|--|
| 香茅豬扒   | 34. Grilled Pork Chop .....        | 7.50 |  |
| Marinated w. lemongrass lemon juice honey garlic, served w. tomato, cucumber & lettuce |                                    |      |  |
| 九層肉片   | 35. Basil Pork .....               | 6.95 |  |
| Sliced pork with onions, bell peppers, carrot & basil                                  |                                    |      |  |
| 咖喱肉片   | 36. Curry Pork .....               | 6.95 |  |
| with onions, coconut milk, carrots, yellow curry & herbs                               |                                    |      |  |
| 香茅茄子肉片   | 37. Lemongrass Pork w. Eggplant .. | 6.95 |  |
| Sliced pork with water chestnut, fungus & basil  |                                    |      |  |
| 芥蘭肉片   | 38. Pork w. Broccoli .....         | 6.95 |  |
| Beef   |                                    |      |  |
| 西貢牛柳   | 39. Teriyaki Marinated Cube Steak  | 9.75 |  |
| Lettuce salad w. tomato cucumber   |                                    |      |  |
| 沙爹牛柳   | 40. Satay Beef .....               | 8.25 |  |
| Served with cucumber, onions, tomato & peanut sauce.                                   |                                    |      |  |
| 香茅牛柳   | 41. Lemongrass Beef .....          | 8.25 |  |
| Sliced beef with onions, mushroom, bell peppers carrots & lemongrass                   |                                    |      |  |
| 九層牛柳   | 42. Basil Beef .....               | 8.25 |  |
| Sliced beef with onions, bell peppers, carrots & basil                                 |                                    |      |  |
| 芥蘭牛柳   | 43. Beef w. Broccoli .....         | 8.25 |  |
| 咖喱牛柳   | 44. Curry Beef .....               | 8.25 |  |
| Sliced beef with onions, carrots, coconut milk, yellow curry & herbs                   |                                    |      |  |

| Seafood  |                                  |       |  |
|--|----------------------------------|-------|--|
| 九層蝦  | 45. Basil Shrimp .....           | 9.95  |  |
| Jumbo shrimp with onions, bell peppers, carrot & basil                 |                                  |       |  |
| 香茅蝦  | 46. Lemongrass Shrimp .....      | 9.95  |  |
| Jumbo shrimp with onions, mushroom, bell peppers, carrot & herbs       |                                  |       |  |
| 咖喱蝦  | 47. Curry Shrimp .....           | 9.95  |  |
| Jumbo shrimp with onions, carrots, coconut milk, yellow curry & herbs. |                                  |       |  |
| 薑蔥蝦  | 48. Ginger Scallion Shrimp ..... | 9.95  |  |
| Jumbo shrimp w. onions, mushroom, ginger scallion                      |                                  |       |  |
| 芥蘭蝦  | 49. Shrimp w. Broccoli .....     | 9.95  |  |
| 烤蝦   | 50. Grilled Shrimp .....         | 9.95  |  |
| B.B.Q. shrimp w. lettuce salad   |                                  |       |  |
| 什菜雙鮮   | 51. Squid & Shrimp w. Veg .....  | 13.95 |  |

雲南過橋米線  
YUNNAN CASSEROLES SUIKIYAKI STYLE  
A tasty and nutritious dish to revive your utterly  
exhausted body—it is served with specially prepared  
chicken and Virginia ham broth-heated until its  
burning hot with fresh cut meats or sea food, fresh  
Chinese greens, scallions, Chinese ginger roots, and  
shining rice noodles. (Low Calories.)

|   |      |
|---|------|
| 1. With Fresh Sliced Chicken Breast . . . . . | 6.75 |
| 2. With Fresh Fish Fillets . . . . .          | 6.75 |
| 3. With Sliced Jumbo Shrimp . . . . .         | 6.75 |
| 4. Mixed with All Three (Sub-Gum) . . . . .   | 6.75 |

  
**Lunch Special Platter**  
Includes: Soup (Wonton, Hot Sour, Egg Drop)  
Tea (Chinese Tea)  
All Served with One Portion of Plain Fried Rice

- MAIN COURSE
- 1. Chicken with Broccoli
  - \* 2. Kung Pao Chicken
  - \* 3. Beef Hunan Style
  - \* 4. Lamb Hunan Style
  - 5. Shrimp with Lobster Sauce
  - \* 6. Shrimp with Garlic Sauce
  - \* 7. Doubly Sauteed Pork
  - 8. Sweet Sour Pork
  - 9. Sweet Sour Chicken
  - 10. Vegetarian's Special
  - 11. Pork or Chicken Lo Mein
  - 12. Moo Goo Gai Pan
  - 13. Beef Chow Mein
  - 14. Pepper Steak

**\$3.95**  
Monday — Friday (12:00 Noon to 3:00 P.M.)  
Take out - Not include Soup  
\*Hot and Spicy

HUNAN'S HUNAN RESTAURANT  
\*\*\*\*\*  
Dear Friend,  
It is our privilege to bring to your attention a restaurant serving a  
unique blend of Hunan/Szechuan cuisine. Traditional and authentic  
specialty dishes in store for your dining pleasure, both the proprietor  
and the master chef bring with them an ancient gastronomic knowledge  
of Hunan province — knowledge they would be honored to share with  
you and the general public.

Hunan style cooking specialties in smoked, steamed, and dry sauteed  
foods. Tangy, spicy, flavor extraordinary of multiple seasonings (but,  
surprisingly, lacking in M.S.G.) and the biting sharp peppery taste of  
specially prepared red hot sauce provide a pleasant awakening to both  
cultured and virginial taste buds alike.

Besides the Hunan specialties, our chefs Mr. Yang and Mr. Wu both  
also well-educated in Szechuan style therefore in addition to our regular  
dining choices, we will also serve the most popular "street-side cafe"  
style dishes, those are specialties in small plates, nutritious dishes  
served in traditional bamboo steamers or Yunnan style casseroles that  
have been centuries-old favorites of the Chinese people of Hunan,  
Szechuan and Yunnan. Varieties of tasty dumplings and noodles and  
other snacks, once perfected to an art by street vendors and sidewalk  
cafes in old imperial China, are reproduced by us here and now.

We extend our heartiest welcome to you to come and try these  
various dishes and honor us with your opinions. We hope that it will be  
an enlightening and very pleasurable experience for a connoisseur such  
as yourself as well as for the general public. Thank you for your time  
and attention.

Sincerely,  
The Management

NAME : \_\_\_\_\_  
ADDRESS : \_\_\_\_\_  
APT. : \_\_\_\_\_  
TEL : \_\_\_\_\_

## HUNAN'S HUNAN RESTAURANT

湘  
湘

TAKE OUT MENU  
**Free Delivery**

(7.00 Minimum)  
12:00 noon - 11:30 PM

1367 1st AVENUE (Between 73 - 74 Sts.)  
NEW YORK, N.Y. 10021  
**TEL. 535 - 7530**  
**535 - 7531**



| HOT APPETIZERS |  |
|----------------|--|
| 上海春卷           | Egg Roll . . . . . 1.00                        |
| 蝦仁小籠包          | Shrimp Tost . . . . . 2.75                     |
| 炸春卷            | Fried Wonton (8) . . . . . 2.50                |
| 炸雞卷            | Fried Chicken Wing (4) . . . . . 2.50          |
| 煎餅             | Dian Xian (6) . . . . . 3.00                   |
| 煎餅             | Bur B O Roll . . . . . 5.95                    |
| 煎餅             | Dragon Style Fried Dumpling (6) . . . . . 3.00 |
| 煎餅             | Shrimp Dumpling (6) . . . . . 3.00             |
| 煎餅             | Szechuan Style Dumpling (6) . . . . . 2.95     |
| 煎餅             | Szechuan Chicken Dumpling (6) . . . . . 2.95   |
| 煎餅             | Szechuan Style Wonton (8) . . . . . 2.75       |
| 煎餅             | Szechuan Sichuan Style Noodles . . . . . 2.75  |
| 煎餅             | Mongolian Beef (2) . . . . . 6.00              |
| 煎餅             | Pu Pu Platter (For 2) . . . . . 6.00           |

| COLD APPETIZERS |  |
|-----------------|--|
| 豆漿魚             | "Vegetarian's Fish" . . . . . 2.50                                   |
| 干絲              | Shredded Tofu Skin with Sesame Sauce . . . . . 2.50                  |
| 涼拌海蜇            | Shredded Sea-weeds Shanghai Style . . . . . 2.75                     |
| 涼拌雞絲            | Shredded Chicken in Sesame Sauce . . . . . 3.75                      |
| 涼拌涼麵            | Szechuan Style Cold Noodles (Hot Sesame Sauce) . . . . . 2.50        |
| 涼拌涼麵            | Peking Style Cold Noodles (Mustard Green Sauce) . . . . . 2.50       |
| 涼拌涼麵            | Chen Da Style Cold Noodles (Garlic and Hot Oil Sauce) . . . . . 2.50 |
| 涼拌涼麵            | Szechuan Style Salad . . . . . 2.25                                  |

| BAMBOO STEAMERS |   |
|-----------------|---|
| 鮮魚排骨            | "Hunan Style Spare Rib Steamed with Rice Cucumber" . . . . . 4.15 |
| 鮮魚排骨            | Szechuan Beef Steamed with Rice Cucumber . . . . . 4.50           |
| 鮮魚排骨            | Szechuan Chicken Steamed with Rice Cucumber . . . . . 4.50        |

| SOUPS |  |
|-------|--|
| 酸辣湯   | 1. Hot and Sour Soup (1) . . . . . 1.00                        |
| 酸辣湯   | 2. Sweet Corn Soup (1) . . . . . 1.00                          |
| 酸辣湯   | 3. Wonton Soup (1) . . . . . 1.75                              |
| 酸辣湯   | 4. Mixed Meat in Bamboo Cup (1) . . . . . 1.75                 |
| 酸辣湯   | 5. Shredded Pork and Pickled Vegetable Soup (2) . . . . . 2.50 |

| POULTRY |  |
|---------|--|
| 香酥雞     | 6. Shredded Chicken with Garlic Sauce . . . . . 5.70               |
| 香酥雞     | 7. Diced Chicken with Walnuts or Cashew Nuts . . . . . 5.70        |
| 香酥雞     | 8. Sliced Chicken with Snow Pea Pods . . . . . 5.70                |
| 香酥雞     | 9. Diced Chicken with Hot Pepper and Peanuts . . . . . 5.70        |
| 香酥雞     | 10. Chicken Stuffed with Orange Peel and Hot Pepper . . . . . 5.70 |
| 香酥雞     | 11. Diced Chicken and Shrimp Hunan Style . . . . . 5.70            |
| 香酥雞     | 12. Sliced Chicken with Black Bean Sauce . . . . . 5.70            |
| 香酥雞     | 13. Sliced Chicken with Broccoli . . . . . 5.70                    |
| 香酥雞     | 14. Smoked and Fried Chicken (Half) . . . . . 6.00                 |
| 香酥雞     | 15. Lemon Chicken . . . . . 5.70                                   |
| 香酥雞     | 16. Tea Smoked Duck Hunan Style (Half) . . . . . 7.00              |

| PORK |  |
|------|--|
| 大排肉  | 17. Moo Shu Pork (4 Pancakes) Extra 25c . . . . . 5.25 |
| 大排肉  | 18. Double Smoked Pork . . . . . 5.25                  |
| 大排肉  | 19. Shredded Pork with Garlic Sauce . . . . . 5.25     |
| 大排肉  | 20. Shredded Pork with Peking Sauce . . . . . 5.25     |
| 大排肉  | 21. Smoked Pork with Broccoli . . . . . 6.00           |

## CHEF'S SPECIALTIES

|      |  |
|------|--|
| 狀元豆腐 | *S-1. STUFFED BEANCURD ON HOT PLATE . . . . . 7.50   |
| 狀元豆腐 | Fresh tender bean curd stuffed with minced pork, deep fried till brown, steamed with watercress, bamboo shoots, mushrooms, mushrooms, snow pea pods, and specially prepared Toney sauce. |

|    |  |
|----|--|
| 烤鴨 | S-2. VEGETARIAN'S PEKING DUCK . . . . . 7.50   |
| 烤鴨 | Tender Peking duck, hot in early vegetable, made from dry bean curd slices, all fully and properly fried until golden brown and crisp. Served with a home made steamed bun, scallion, cucumbers and delicious Peking duck sauce. |

|      |   |
|------|---|
| 家常豆腐 | *S-3. GENERAL TSO'S CHICKEN . . . . . 7.50  |
| 家常豆腐 | Saving chicken, minced and boned, cut into large chunks, deep fried until golden, then fried in oil and quickly sautéed with aromatic hot pepper and four other special Toney sauces. |

|     |  |
|-----|--|
| 湖南蝦 | *S-4. GENERAL TSO'S PRAWNS . . . . . 8.75                              |
| 湖南蝦 | Large succulent shrimp, flame sautéed with chef's special Toney sauce. |

|      |  |
|------|--|
| 口味蝦片 | S-5. GIANT SUCCEPENT PRAWNS . . . . . 8.70   |
| 口味蝦片 | Giant prawns quickly boiled and sliced, served with four different kinds of Toney sauce from different schools of Chinese cooking. |

|      |  |
|------|--|
| 脆皮西蘭 | *S-6. CRISPY SEA BASS HUNAN STYLE . . . . . Seasonal Price               |
| 脆皮西蘭 | Crispy fried whole sea bass coated with Hunan Jingling hot pepper sauce. |

|       |   |
|-------|---|
| 蒜泥水浸肉 | *S-7. CRYSTAL CLEAR PORK Szechuan Style . . . . . 7.50                    |
| 蒜泥水浸肉 | Twice cooked pork sliced very thin, served with specialty Szechuan sauce. |

|     |   |
|-----|---|
| 油淋兔 | S-8. CRISPY RABBIT HUNAN STYLE . . . . . 7.70   |
| 油淋兔 | Imported wild rabbit, marinated in wine and Hunan bean sauce, deep fried till golden brown and crisp. Served with home made sweetened sauce, scallion, cucumbers and delicious brown sauce. |

|      |  |
|------|--|
| 黃魚三鮮 | S-9. SEA FOOD IN NEST . . . . . 8.70   |
| 黃魚三鮮 | Combination of fresh sea food sautéed with assorted Chinese vegetables, served in a home made Bird's nest. |

|      |  |
|------|--|
| 桂魚雙龍 | S-10. LOBSTER DOUBLE SCORN . . . . . 9.99  |
| 桂魚雙龍 | Fine chopped lobster meat and watercress cooked in a savory sauce mixed with Hunan hot pepper sauce, wrapped in a fresh lettuce leaf and eaten with your finger. |

|     |  |
|-----|--|
| 陳皮牛 | *S-11. CRISPY ORANGE FLAVOR BEEF . . . . . 7.70  |
| 陳皮牛 | Tender slices of marinated beef, deliciously sautéed and seasoned with imported orange peel. |

|      |  |
|------|--|
| 湖南臘肉 | *S-12. HUNAN SMOKED HAM . . . . . 7.80   |
| 湖南臘肉 | Smoked ham, marinated and deep fried till golden brown, served with Hunan pickles. We also and serve bamboo shoots, bell pepper, scallions, a hot, hot pepper, and fresh mixed garlic. A very popular dish in Hunan. |

|      |  |
|------|--|
| 北京烤鴨 | S-13. PEKING DUCK (Hot Order in Advance) . . . . . 22.00   |
| 北京烤鴨 | A young seasoned duckling slowly grilled over an open fire until the skin is crisp and golden. The delicate skin is eaten then the meat is carved separately. Served with home made sauce, scallion, cucumbers and hot bean sauce. |

\*Hot and Spicy

## BEEF & LAMB

|      |   |
|------|---|
| 麻辣牛肉 | 22. Beef with Broccoli . . . . . 8.25                         |
| 麻辣牛肉 | 23. Shredded Beef with Garlic Sauce . . . . . 8.25            |
| 麻辣牛肉 | 24. Shredded Beef with Green Pepper . . . . . 8.25            |
| 麻辣牛肉 | 25. Beef with Chinese Mushroom & Bamboo Shoots . . . . . 8.25 |
| 麻辣牛肉 | 26. Shredded Beef with Szechuan Style . . . . . 8.25          |
| 麻辣牛肉 | 27. Beef with Oyster Sauce . . . . . 8.25                     |
| 麻辣牛肉 | 28. Shredded Beef with Peking Sauce . . . . . 8.25            |
| 麻辣牛肉 | 29. Beef with Sha Chai Sauce . . . . . 8.25                   |
| 麻辣牛肉 | 30. Kung-Pan Beef . . . . . 8.25                              |
| 麻辣牛肉 | 31. Sautéed Lamb Hunan Style . . . . . 8.50                   |
| 麻辣牛肉 | 32. Lamb Sautéed with Scallions . . . . . 6.50                |

| SEA FOOD |  |
|----------|--|
| 清蒸龍蝦     | *34. Lobster with Garlic Sauce . . . . . Seasonal Price    |
| 清蒸龍蝦     | *35. Lobster with Hunan Hot Sauce . . . . . Seasonal Price |
| 清蒸龍蝦     | *36. Shrimp with Snow Pea Pods . . . . . 7.25              |
| 清蒸龍蝦     | *37. Shrimp with Garlic Sauce . . . . . 7.25               |
| 清蒸龍蝦     | *38. Prawns with Chili Sauce . . . . . 7.25                |
| 清蒸龍蝦     | *39. Shrimp with Cashew Nuts . . . . . 6.50                |
| 清蒸龍蝦     | *40. Shrimp with Kung-Pan Sauce . . . . . 5.50             |
| 清蒸龍蝦     | *41. Shrimp with Green Peas . . . . . 5.50                 |
| 清蒸龍蝦     | *42. Shrimp with Sha Chai Sauce . . . . . 7.25             |
| 清蒸龍蝦     | *43. Shrimp with Broccoli . . . . . 7.25                   |
| 清蒸龍蝦     | *44. Scallops with Garlic Sauce . . . . . 7.50             |
| 清蒸龍蝦     | *45. Kung-Pan Scallops . . . . . 7.50                      |
| 清蒸龍蝦     | *46. Scallops and Shrimp with Garlic Sauce . . . . . 7.70  |
| 清蒸龍蝦     | *47. Crispy Shrimp Hunan Style . . . . . 7.70              |

| VEGETABLES |  |
|------------|--|
| 干燒四季豆      | *49. Sautéed String Beans Szechuan Style . . . . . 4.70  |
| 干燒四季豆      | *50. Sautéed Broccoli with Garlic Sauce . . . . . 4.70   |
| 干燒四季豆      | *51. Egg Plant with Garlic Sauce . . . . . 4.70          |
| 干燒四季豆      | *52. Buddha's Delight . . . . . 4.70                     |
| 干燒四季豆      | *53. Sautéed Zucchini Szechuan Style . . . . . 4.70      |
| 干燒四季豆      | *54. Bean Curd with Chinese Mushroom . . . . . 4.70      |
| 干燒四季豆      | *55. Umbrella Mushrooms with Garlic Sauce . . . . . 5.00 |
| 干燒四季豆      | *56. Bean Curd Szechuan Style . . . . . 4.70             |
| 干燒四季豆      | *57. Bean Curd Home Style . . . . . 4.70                 |
| 干燒四季豆      | *58. House Bean Curd Hunan Style . . . . . 5.00          |

| FRIED RICE & NOODLES |   |
|----------------------|---|
| 什錦兩面黃                | 59. Pan-Fried Noodles with Ten Ingredients . . . . . 5.70 |
| 什錦兩面黃                | 60. Shredded Beef Lo Mein . . . . . 4.70                  |
| 什錦兩面黃                | 61. Chicken Lo Mein . . . . . 4.70                        |
| 什錦兩面黃                | 62. Shrimp Lo Mein . . . . . 5.00                         |
| 什錦兩面黃                | 63. Ten Ingredients Fried Rice . . . . . 5.00             |
| 什錦兩面黃                | 64. Chicken Fried Rice . . . . . 4.70                     |
| 什錦兩面黃                | 65. Beef Fried Rice . . . . . 4.70                        |
| 什錦兩面黃                | 66. Shrimp Fried Rice . . . . . 5.00                      |
| 什錦兩面黃                | 67. Shredded Pork Fried Rice . . . . . 4.70               |

| CANTONESE STYLE |  |
|-----------------|--|
| 鮮魷肉             | 1. Sweet and Sour Pork . . . . . 5.25        |
| 鮮魷肉             | 2. Sweet and Sour Chicken . . . . . 5.25     |
| 鮮魷肉             | 3. Sweet and Sour Fish . . . . . 6.70        |
| 鮮魷肉             | 4. Sweet and Sour Shrimp . . . . . 6.70      |
| 鮮魷肉             | 5. Moo Goo Gai Pan . . . . . 5.50            |
| 鮮魷肉             | 6. Pepper Steak . . . . . 5.70               |
| 鮮魷肉             | 7. Chicken Chow Mein . . . . . 4.70          |
| 鮮魷肉             | 8. Pork Chow Mein . . . . . 4.70             |
| 鮮魷肉             | 9. Beef Chow Mein . . . . . 5.00             |
| 鮮魷肉             | 10. Shrimp with Lobster Sauce . . . . . 7.00 |

雲南過橋米線  
YUNNAN CASSEROLES SUIKIYAKI STYLE  
A tasty and nutritious dish to revive your utterly  
exhausted body—it is served with specially prepared  
chicken and Virginia ham sear-broiled until its  
burning hot with fresh cut meats or sea food, fresh  
Chinese greens, scallions, Chinese ginger roots, and  
shining rice noodles. (Low Calories.)

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| 1. With Fresh Sliced Chicken Breast | 6.75 |
| 2. With Fresh Fish Fillets          | 6.75 |
| 3. With Sliced Jumbo Shrimp         | 6.75 |
| 4. Mixed with All Three (Sub-Sum)   | 6.75 |

**Lunch Special Platter**

Includes: Soup (Wonton, Hot Sour, Egg Drop)  
Tea (Chinese Tea)  
All Served with One Portion of Plain Fried Rice

**MAIN COURSE**

1. Chicken with Broccoli
- \* 2. Kung Pao Chicken
- \* 3. Beef Hunan Style
- \* 4. Lamb Hunan Style
5. Shrimp with Lobster Sauce
- \* 6. Shrimp with Garlic Sauce
- \* 7. Doubly Sauteed Pork
8. Sweet Sour Pork
9. Sweet Sour Chicken
10. Vegetarian's Special
11. Pork or Chicken Lo Mein
12. Moo Goo Gai Pan
13. Beef Chow Mein
14. Pepper Steak

**\$3.95**

Monday - Friday (12:00 Noon to 3:00 P.M.)  
Take out - Not include Soup  
\*Hot and Spicy

**HUNAN'S HUNAN RESTAURANT**

Dear Friend,

It is our privilege to bring to your attention a restaurant serving a  
unique blend of Hunan/Szechuan cuisine. Traditional and authentic  
specialty dishes in store for your dining pleasure, both the proprietor  
and the master chef bring with them an ancient gastronomic knowledge  
of Hunan province, a knowledge they would be honored to share with  
you and the general public.

Hunan style cooking specializes in smoked, steamed, and dry sauteed  
foods. Tangy, spicy, flavors extraordinary of multiple seasonings (hot,  
surprisingly, lacking in M.S.G.) and the biting sharp peppery taste of  
specially prepared red hot sauce provide a pleasant awakening to both  
cultured and virginal taste buds alike.

Besides the Hunan specialties, our chefs Mr. Yang and Mr. Wu both  
also well-educated in Szechuan style therefore in addition to our regular  
dining choices, we will also serve the most popular "street-side cafe"  
style dishes, these are appetizers in small plates, nutritious dishes  
served in traditional bamboo steamers for Yunnan style casseroles that  
have been centuries-old favorites of the Chinese people of Hunan,  
Szechuan and Yunnan. Varieties of tasty dumplings and noodles and  
other morsels, once perfected to an art by street vendors and sidewalk  
cafes in old Imperial China, are reproduced by us here and now.

We extend our heartiest welcome to you to come and try these  
various dishes and honor us with your opinions. We hope that it will be  
an enlightening and very pleasurable experience for a connoisseur such  
as yourself as well as for the general public. Thank you for your time  
and attention.

Sincerely,  
The Management

AMOUNT: \$ 8.10  
NAME: Spallen  
ADDRESS: 521 E. 78  
APT.: 2E  
TEL: 650-0362

**HUNAN'S HUNAN RESTAURANT**

湘湘

**FREE**  
Quart of  
Soup  
With Take Out  
Order Of  
\$15.00 or more  
with coupon  
HUNAN'S HUNAN  
RESTAURANT

**TAKE OUT MENU**

**Free Delivery**

(7.00 Minimum)  
12:00 Noon - 11:30 P.M.

1367 1st AVENUE (between 73-74 Streets)  
NEW YORK, N. Y. 10021

TEL. 535-7530  
535-7531



| HOT APPETIZERS |   |
|----------------|---|
| 春卷             | Egg Roll..... 1.00                          |
| 上海春卷           | Spring Roll..... 1.00                       |
| 椒盐小            | Shrimp Toast..... 2.75                      |
| 炸春卷            | Fried Wonton (8)..... 2.50                  |
| 炸春卷            | Fried Chicken Wing (4)..... 2.50            |
| 油豆腐            | Oil Dum (8)..... 3.00                       |
| 甜酸             | Ban-B-Q Ribs..... 9.95                      |
| 四川辣子           | Dragon Style Fried Dumpling (8)..... 3.00   |
| 水饺             | Steamed Dumpling (8)..... 3.00              |
| 红油水饺           | *Szechuan Style Dumpling (8)..... 2.55      |
| 红油水饺           | *Szechuan Chicken Dumpling (8)..... 2.55    |
| 红油水饺           | *Szechuan Style Wonton (8)..... 2.75        |
| 红油水饺           | *Szechuan Sideswift Style Noodles..... 2.75 |
| 红油水饺           | Monellan Beef (2)..... 2.75                 |
| 红油水饺           | Pu Pu Platter (For 2)..... 7.00             |

| COLD APPETIZERS |  |
|-----------------|--|
| 川菜              | *Vegetarian's Fish..... 2.50   |
| 川菜              | A very popular seafood dish in Szechuan made from bean curd skin and bean sprouts. |
| 干丝              | Shredded Tofu Skin with Sesame Sauce..... 2.50                                     |
| 海带丝             | Shredded Seaweed Shungai Style..... 2.75   |
| 辣味鸡             | *Hacked Chicken in Szechuan Sauce..... 3.95  |
| 麻辣鸡             | *Szechuan Style Cold Noodles (Hot Sesame Sauce)..... 2.50                          |
| 麻辣鸡             | Peking Style Cold Noodles (Mustard Green Sauce)..... 2.50                          |
| 麻辣鸡             | Chen Do Style Cold Noodles (Garlic and Hot Oil Sauce)..... 2.50                    |
| 麻辣鸡             | *Szechuan Style Salad..... 2.25  |

| BAMBOO STEAMERS |   |
|-----------------|---|
| 粉蒸排骨            | *Hunan Style Spare Rib Steamed with Rice Crumbs..... 4.50 |
| 粉蒸牛肉            | *Szechuan Beef Steamed with Rice Crumbs..... 4.50         |
| 粉蒸鸡             | *Szechuan Chicken Steamed with Rice Crumbs..... 4.50      |

| SOUPS |   |
|-------|---|
| 酸辣汤   | * 1. Hot and Sour Soup (6)..... 1.00                      |
| 酸辣汤   | 2. Velvet Corn Soup (1)..... 1.00                         |
| 酸辣汤   | 3. Wonton Soup (1)..... 1.00                              |
| 酸辣汤   | 4. Minced Meat in Bamboo Cup (1)..... 1.75                |
| 酸辣汤   | 5. Shredded Pork and Pickled Vegetable Soup (2)..... 2.50 |

| POULTRY |   |
|---------|---|
| 脆皮鸡     | * 6. Shredded Chicken with Garlic Sauce..... 6.70               |
| 脆皮鸡     | 7. Diced Chicken with Wungai or Garlic Sauce..... 5.70          |
| 脆皮鸡     | 8. Sliced Chicken with Snow Pea Pods..... 6.70                  |
| 脆皮鸡     | * 9. Diced Chicken with Hot Pepper and Peanut..... 6.70         |
| 脆皮鸡     | * 10. Chicken Stuffed with Ginger Peel and Hot Pepper..... 6.70 |
| 脆皮鸡     | * 11. Diced Chicken and Shrimp Human Style..... 6.50            |
| 脆皮鸡     | 12. Sliced Chicken with Black Bean Sauce..... 5.70              |
| 脆皮鸡     | 13. Sliced Chicken with Shrimp..... 5.70                        |
| 脆皮鸡     | 14. Smoked and Fried Chicken (Half)..... 6.00                   |
| 脆皮鸡     | 15. Lemon Chicken..... 6.50                                     |
| 脆皮鸡     | 16. Tea Smoked Duck Human Style (Half)..... 7.00                |

| PORK |   |
|------|---|
| 扣肉   | 17. Moo Shu Pork (2 Pancakes) Extra 20c..... 5.75 |
| 扣肉   | * 18. Double Smoked Pork..... 5.25                |
| 扣肉   | * 19. Shredded Pork with Garlic Sauce..... 8.25   |
| 扣肉   | 20. Shredded Pork with Pickling Sauce..... 8.25   |
| 扣肉   | 21. Smoked Pork with Broccoli..... 8.00           |

## CHEF'S SPECIALTIES

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-1. STUFFED BRANCAUSO ON HOT PLATE..... 7.50 |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 辣味豆腐 | *S-2. VEGETARIAN'S PEKING DUCK..... 7.50 |
|------|--|

|     |                                       |
|-----|---------------------------------------|
| 左宗鸡 | *S-3. GENERAL TSO'S CHICKEN..... 7.50 |
|-----|---------------------------------------|

|     |                                      |
|-----|--------------------------------------|
| 湖南鸡 | *S-4. GENERAL TSO'S PRAWNS..... 8.70 |
|-----|--------------------------------------|

|     |   |
|-----|---|
| 四川鸡 | *S-5. GIANT SUCCELLANT PRAWNS..... 6.70 |
|-----|---|

|      |   |
|------|---|
| 脆皮豆腐 | *S-6. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|---|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-7. CRYSTAL CLEAR PEKING SECHUAN STYLE..... 7.50 |
|------|--|

|      |   |
|------|---|
| 脆皮豆腐 | *S-8. CRISPY HARBET HUMAN STYLE..... 8.70 |
|------|---|

|      |                                   |
|------|-----------------------------------|
| 脆皮豆腐 | *S-9. SEA FOOD SIZZLING..... 8.70 |
|------|-----------------------------------|

|      |                                       |
|------|---------------------------------------|
| 脆皮豆腐 | *S-10. LOBSTER DOUBLE DORNO..... 6.50 |
|------|---------------------------------------|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-11. CRISPY BRANIE FLAVOR BEEF..... 7.70 |
|------|--|

|      |                                   |
|------|-----------------------------------|
| 脆皮豆腐 | *S-12. HUMAN SMOKED HEN..... 7.50 |
|------|-----------------------------------|

|      |   |
|------|---|
| 脆皮豆腐 | *S-13. PEKING DUCK (Menu Order in Advance)..... 25.00 |
|------|---|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-14. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-15. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-16. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-17. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-18. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-19. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-20. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-21. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-22. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-23. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-24. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-25. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-26. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-27. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-28. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-29. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-30. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-31. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-32. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-33. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-34. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

|      |  |
|------|--|
| 脆皮豆腐 | *S-35. CRISPY SEA BASS HUMAN STYLE..... Seasonal Price |
|------|--|

| BEEF & LAMB |  |
|-------------|--|
| 牛肉          | 22. Beef with Broccoli..... 6.25                         |
| 牛肉          | 23. Shredded Beef with Garlic Sauce..... 6.25            |
| 牛肉          | 24. Shredded Beef with Green Peas..... 6.25              |
| 牛肉          | 25. Beef with Chinese Mushroom & Bamboo Shoots..... 6.25 |
| 牛肉          | 26. Shredded Beef with Szechuan Style..... 6.25          |
| 牛肉          | 27. Beef with Oyster Sauce..... 6.25                     |
| 牛肉          | 28. Shredded Beef with Pickling Sauce..... 6.25          |
| 牛肉          | 29. Beef with Shu Chiu Sauce..... 6.25                   |
| 牛肉          | 30. Beef with Shu Chiu Sauce..... 6.25                   |
| 牛肉          | 31. Kung Pao Beef..... 6.50                              |
| 牛肉          | 32. Sautéed Lamb Human Style..... 6.50                   |
| 牛肉          | 33. Lamb Sautéed with Scallions..... 6.50                |

| SEA FOOD |  |
|----------|--|
| 龙虾       | *34. Lobster with Garlic Sauce..... Seasonal Price   |
| 龙虾       | 35. Lobster with Hunan Hot Sauce..... Seasonal Price |
| 龙虾       | 36. Shrimp with Snow Pea Pods..... 7.25              |
| 龙虾       | 37. Shrimp with Garlic Sauce..... 7.25               |
| 龙虾       | 38. Prawns with Chili Sauce..... 7.25                |
| 龙虾       | 39. Shrimp with Cashew Nuts..... 6.50                |
| 龙虾       | 40. Shrimp with Kung Pao Sauce..... 6.50             |
| 龙虾       | 41. Shrimp with Green Peas..... 6.50                 |
| 龙虾       | 42. Shrimp with Shu Chiu Sauce..... 7.25             |
| 龙虾       | 43. Shrimp with Broccoli..... 7.25                   |
| 龙虾       | 44. Scallops with Garlic Sauce..... 7.75             |
| 龙虾       | 45. Kung Pao Scallops..... 7.75                      |
| 龙虾       | 46. Scallops and Shrimp with Garlic Sauce..... 7.75  |
| 龙虾       | 47. Crispy Shrimp Human Style..... 7.75              |

| VEGETABLES |  |
|------------|--|
| 牛肉         | *48. Sautéed String Bean Szechuan Style..... 4.70  |
| 牛肉         | *49. Sautéed Broccoli with Garlic Sauce..... 4.70  |
| 牛肉         | 50. Egg Plant with Garlic Sauce..... 4.70          |
| 牛肉         | 51. Egg Plant with Garlic Sauce..... 4.70          |
| 牛肉         | 52. Buddha's Delight..... 4.70                     |
| 牛肉         | 53. Sautéed Zucchini Szechuan Style..... 4.70      |
| 牛肉         | 54. Bean Curd with Chinese Mushrooms..... 4.70     |
| 牛肉         | 55. Umbrella Mushrooms with Garlic Sauce..... 4.70 |
| 牛肉         | 56. Bean Curd Szechuan Style..... 4.70             |
| 牛肉         | 57. Bean Curd Human Style..... 4.70                |
| 牛肉         | 58. House Bean Curd Human Style..... 5.00          |

| FRIED RICE & NOODLES |  |
|----------------------|--|
| 什锦炒面                 | 59. Pan-Fried Noodles with Ten Ingredients..... 6.25 |
| 牛肉炒面                 | 60. Shredded Beef Lo Mein..... 4.70                  |
| 牛肉炒面                 | 61. Chicken Lo Mein..... 4.70                        |
| 牛肉炒面                 | 62. Shrimp Lo Mein..... 5.00                         |
| 牛肉炒面                 | 63. Ten Ingredients Fried Rice..... 5.00             |
| 牛肉炒面                 | 64. Chicken Fried Rice..... 4.70                     |
| 牛肉炒面                 | 65. Beef Fried Rice..... 4.70                        |
| 牛肉炒面                 | 66. Shrimp Fried Rice..... 5.00                      |
| 牛肉炒面                 | 67. Shredded Pork Fried Rice..... 4.70               |

| CANTONESE STYLE |   |
|-----------------|---|
| 甜酸肉             | 1. Sweet and Sour Pork..... 5.25        |
| 甜酸肉             | 2. Sweet and Sour Chicken..... 5.25     |
| 甜酸肉             | 3. Sweet and Sour Fish..... 6.70        |
| 甜酸肉             | 4. Sweet and Sour Shrimp..... 5.75      |
| 甜酸肉             | 5. Moo Goo Gai Pan..... 5.50            |
| 甜酸肉             | 6. Pepper Steak..... 5.75               |
| 甜酸肉             | 7. Chicken Chow Mein..... 4.70          |
| 甜酸肉             | 8. Pork Chow Mein..... 4.70             |
| 甜酸肉             | 9. Beef Chow Mein..... 5.00             |
| 甜酸肉             | 10. Shrimp with Lobster Sauce..... 7.00 |

\*Hot and Spicy

YUNNAN CASSEROLES SUIKIYAKI STYLE

A tasty and nutritious dish to revive your utterly exhausted body. It is served with specially prepared chicken and Virginia ham broth heated until its burning hot with fresh cut meats or sea food, fresh cut meats or sea food, fresh Chinese greens, scallions, Chinese ginger roots, and shining rice noodles. (Low calories.)

1. With Fresh Sliced Chicken Breast ..... 5.75  
2. With Fresh Fish Fillets ..... 5.75  
3. With Sliced Jumbo Shrimp ..... 5.75  
4. Mixed with All Three (Sub-Gum) ..... 6.75

**Lunch Special Platter**

Includes: Soup (Wonton, Hot Sour, Egg Drop)  
TAKE OUT Not Include Soup  
Tea (Chinese Tea)

All Served with One Portion of Plain Fried Rice

MAIN COURSE

1. Chicken with Broccoli  
★ 2. Kung Pao Chicken  
★ 3. Beef Hunan Style  
★ 4. Lamb Hunan Style  
5. Shrimp with Lobster Sauce  
★ 6. Shrimp with Garlic Sauce  
★ 7. Doubly Sauteed Pork  
8. Sweet Sour Pork  
9. Sweet Sour Chicken  
10. Vegetarian's Special  
11. Pork or Chicken Lo Mein  
12. Moo Goo Gai Pan  
13. Beef Chow Mein  
14. Pepper Steak

\$3.95

MONDAY—FRIDAY: 12:00 Noon to 3:00 P.M.  
TAKE OUT: Not Include Soup

\*HOT AND SPICY

**AUTHENTIC  
COMBINATION DINNER**  
HUNAN, SZECHUAN AND CANTONESE COOKING

- No. 1. Gen. Tso's Chicken, Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 2. Beef w/Broccoli, Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 3. Shrimp w/Broccoli, Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 4. Shrimp w/Garlic Sauce, Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 5. Gen. Tso's Shrimp, Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 6. Doubly Sauteed Pork, Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 7. Kung-Pao Chicken, Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 8. Sweet Sour Pork or Chicken, Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 9. Shredded Beef Szechuan Style, Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 10. Beef w/Sha-Chia Sauce, Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 11. Diced Chicken with Walnuts or Cashew Nuts, Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 12. Buddha's Delight with Chinese Salad, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 13. Chicken or Pork, or Beef C.M. Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 14. Shrimp w/Lobster Sauce, Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95  
No. 15. Beef or Shrimp Lo Mein, Bar-B-Q Baby Ribs, Plain Fried Rice . 6.95

(In order to provide Fast Service, No Substitution, Please)



AMOUNT .....  
NAME: .....  
ADDRESS: .....  
APT.: .....  
TEL.: .....

**Hunan's Hunan  
RESTAURANT**



**FREE**  
Portion of  
Szechuan Style Cold Noodle or Soup  
With Take Out order of \$15.00 or more  
With This Coupon  
HUNAN'S HUNAN  
RESTAURANT

TAKE OUT MENU

**Free Delivery**

(\$7.00 Minimum)  
12:00 Noon — 11:30 P.M.

1367 1<sup>ST</sup> AVENUE (Between 73-74 Streets)  
NEW YORK, N. Y. 10021

**TEL. 535-7530  
535-7531**



| HOT APPETIZERS  |  |                |
|-----------------|--|----------------|
| 春卷              | Egg Roll   | 1.00           |
| 上海春卷            | Spring Roll  | 1.00           |
| 蝦仁包             | Shrimp Toast   | 2.75           |
| 炸春卷             | Fried Wonton (8)   | 2.50           |
| 炸雞塊             | Fried Chicken Wing (4)   | 2.50           |
| 雞丁              | Dim-Sum (8)  | 3.00           |
| 甜酸              | Ban-B-Q ribs   | 5.95           |
| 開口蝦             | Dragon Style Fried Dumpling (8)  | 3.00           |
| 水餃              | Steamed Dumpling (8)   | 3.00           |
| 紅油水餃            | *Szechuan Style Dumpling (8)   | 2.95           |
| 上海小籠包           | Star-B-Q Baby Ribs   | 3.75           |
| 蒙古牛肉            | *Szechuan Sidewalk Style Noodles   | 2.75           |
| 杭州              | Mongolian Beef (2)   | 2.75           |
| 杭州              | Pu-Pu Platter (for 2)  | 7.00           |
| COLD APPETIZERS |  |                |
| 韭菜              | *Vegetarian's Fish   | 2.50           |
|                 | A very popular sidwark dish in Szechuan, made from bean curd skin and bean sprouts |                |
| 干絲              | Shredded Tofu Skin with Sesame Sauce   | 2.50           |
| 什錦菜             | *Stuffed Chicken in Spicy Sauce  | 3.95           |
| 麻婆豆腐            | *Szechuan Style Cold Noodles (Hot Sesame Sauce)                                    | 2.50           |
| 北京填鴨            | Peking Style Cold Noodles (Mustard Green Sauce)                                    | 2.50           |
| 紅油担擔            | Chen-Do Style Cold Noodles (Garlic and Hot Oil Sauce)                              | 2.50           |
| 麻白              | *Szechuan Style Salad  | 2.25           |
| STEAMED DISHES  |  |                |
| 清蒸魚             | Steamed Chinese Mixed Veg.   | 5.25           |
| 蔥油雞             | Steamed Chicken with Broccoli  | 6.25           |
| 菜膽豆腐            | Steamed Beef with Broccoli   | 6.50           |
| 清蒸魚             | Steamed Whole Bass   | Seasonal Price |
| SOUPS           |  |                |
| 酸辣湯             | 1. Hot and Sour Soup (1)   | 1.00           |
| 酸辣湯             | 2. Velvet Corn Soup (1)  | 1.00           |
| 菜豆腐             | 3. Wonton Soup (1)   | 1.00           |
| 菜豆腐             | 4. Tofu and Vegetable Soup (2)   | 2.50           |
| 榨菜肉絲湯           | 5. Shredded Pork & Pickled Vegetable Soup (2)                                      | 2.50           |
| POULTRY         |  |                |
| 菜膽雞             | *6. Shredded Chicken with Garlic Sauce   | 5.70           |
| 椒鹽雞丁            | 7. Diced Chicken with Walnuts or Cashew Nuts                                       | 5.70           |
| 宮廷雞片            | 8. Sliced Chicken with Snow Pea Pods   | 5.70           |
| 宮廷雞片            | *9. Diced Chicken with Hot Pepper and Peanuts                                      | 5.70           |
| 樟茶雞             | *10. Chicken Sauteed w/Orange Peel & Hot Pepper                                    | 7.25           |
| 樟茶雞             | *11. Diced Chicken and Shrimp Hunan Style  | 6.50           |
| 京式填鴨            | 12. Sliced Chicken with Black Bean Sauce   | 5.70           |
| 京式填鴨            | 13. Sliced Chicken with Broccoli   | 5.70           |
| 樟茶雞             | 14. Smoked and Fried Chicken (Half)  | 6.00           |
| 樟茶雞             | 15. Lemon Chicken  | 6.50           |
| 樟茶雞             | 16. Tea Smoked Duck Hunan Style (Half)   | 7.00           |
| PORK            |  |                |
| 菜肉餛飩            | 17. Moo Shu Pork (2 Pancakes, extra 25c)   | 5.75           |
| 四川肉片            | 18. Double Sauteed Pork  | 5.25           |
| 菜肉餛飩            | 19. Shredded Pork with Garlic Sauce  | 5.25           |
| 菜肉餛飩            | 20. Shredded Pork with Peas and Sauce  | 5.25           |
| 菜肉餛飩            | 21. Smoked Pork with Broccoli  | 6.00           |

## CHEF'S SPECIALTIES

威風豆腐 \*S-1. STUFFED BEANCURD ON HOT PLATE 7.50  
Fresh tender bean curd stuffed with marinated meats, deep fried till brown, sauteed with water chestnuts, bamboo shoots, shiitake, sea mushrooms, snow pea pods, and specially prepared Tasty sauce

烤素方 S-2. VEGETARIAN'S PEKING DUCK 7.50  
Takes like Peking duck but is only vegetable, made from dry bean curd skin, skillfully and gingerly fried until golden brown and crisp. Served with a home made steamed bun, scallion, radish and delicious Peking duck sauce

左宗雞翅 \*S-3. GENERAL TSO'S CHICKEN 7.50  
Spring chicken skinned and boned, cut into large chunks, then marinated with egg, deep fried till crisp and quickly sauteed with sauteed red pepper and our chef's special Tasty sauce

湖南蝦 \*S-4. GENERAL TSO'S PRAWNS 8.70  
Large succulent shrimp fillets sauteed with chef's special Tasty sauce

四味蝦片 S-5. GIANT SUCCULENT PRAWNS 9.70  
Giant prawns quickly broiled and sliced, served with four different kinds of tasty sauce from different schools of Chinese cooking

脆皮魚 \*S-6. CRISPY SEA BASS HUNAN STYLE, Seasonal Price  
Crispy fried whole sea bass coated with Hunan tangling hot peppery sauce

蒜泥水牛肉 \*S-7. CRYSTAL CLEAR PORK SZECHUAN STYLE 7.50  
Twice cooked pork sliced very thin served with specially prepared Szechuan sauce

油淋兔 \*S-8. CRISPY RABBIT HUNAN STYLE 6.70  
Impassioned rabbit marinated in wine and Hunan bean sauce, deep fried till golden brown and crispy. It's served with home made steamed bun, scallion, radish and delicious brown sauce

菜蔬三鮮 S-9. SEA FOOD SIZZLING 6.70  
Combination of fresh sea food sauteed with sauteed Chinese vegetables, served in a hot plate

龍蝦雙起 S-10. LOBSTER DOUBLE SOONG 9.50  
Fine chopped lobster meat and water chestnuts cooked in a sabbly sauce mixed with Hunan hot pepper sauce, wrapped in a leaf lettuce leaf and eaten with your finger

陳皮牛 \*S-11. CRISPY ORANGE FLAVOR BEEF 7.70  
Tender beef in marinated bowl, delicately sauteed and garnished with impinging orange petals

湖南臘肉 \*S-12. HUNAN SMOKED HAM 7.50  
Smoked ham prepared according to the old way of the Hunan province. We slice and sautee bamboo shoots, bell pepper, carrots in local hot pepper, and fresh minced garlic. A very popular dish in Hunan.

北京烤鴨 S-13. PEKING DUCK (Must order in advance) 20.00  
A young seasoned duckling slowly cooked over an open fire until the skin is crisp and golden. The delicate skin is sliced, then the meat is carved separately. Served with home made regan, radish, bamboo and hot sauce

\*HOT AND SPICY

## BEEF AND LAMB

|      |   |      |
|------|---|------|
| 葱爆牛肉 | 22. Beef with Broccoli                      | 6.25 |
| 菜肉牛肉 | *23. Shredded Beef with Garlic Sauce        | 6.25 |
| 菜肉牛肉 | 24. Shredded Beef with Green Pepper         | 6.25 |
| 菜肉牛肉 | 25. Beef w/Chinese Mushroom & Bamboo Shoots | 6.25 |
| 菜肉牛肉 | *26. Shredded Beef with Szechuan Style      | 6.25 |
| 菜肉牛肉 | 27. Beef with Crystal Sauce                 | 6.25 |
| 菜肉牛肉 | 28. Shredded Beef with Peas and Sauce       | 6.25 |
| 菜肉牛肉 | 29. Beef with Szechuan Sauce                | 6.25 |
| 菜肉牛肉 | *30. Kung-Pao Beef                          | 6.25 |
| 菜肉牛肉 | *31. Sauteed Lamb Hunan Style               | 6.50 |
| 菜肉牛肉 | 32. Lamb Sauteed with Scallions             | 6.50 |

## SEA FOOD

|      |  |                |
|------|--|----------------|
| 菜肉蝦仁 | *33. Lobster with Garlic Sauce             | Seasonal Price |
| 菜肉蝦仁 | *34. Lobster with Hunan Hot Sauce          | Seasonal Price |
| 菜肉蝦仁 | 35. Shrimp with Snow Pea Pods              | 7.25           |
| 菜肉蝦仁 | *36. Shrimp with Garlic Sauce              | 7.25           |
| 菜肉蝦仁 | *37. Prawns with Chili Sauce               | 7.25           |
| 菜肉蝦仁 | 38. Shrimp with Cashew Nuts                | 6.50           |
| 菜肉蝦仁 | *39. Shrimp with Kung-Pao Sauce            | 6.50           |
| 菜肉蝦仁 | 40. Shrimp with Green Peas                 | 6.50           |
| 菜肉蝦仁 | 41. Shrimp with Szechuan Sauce             | 7.25           |
| 菜肉蝦仁 | 42. Shrimp with Broccoli                   | 7.25           |
| 菜肉蝦仁 | *43. Scallops with Garlic Sauce            | 6.50           |
| 菜肉蝦仁 | *44. Kung-Pao Scallops                     | 6.50           |
| 菜肉蝦仁 | *45. Scallops and Shrimp with Garlic Sauce | 7.95           |
| 菜肉蝦仁 | *46. Crispy Shrimp Hunan Style             | 7.75           |

## VEGETABLES

|       |   |      |
|-------|---|------|
| 干燒四季豆 | *47. Sauteed String Beans Szechuan Style  | 4.70 |
| 菜肉豆腐  | *48. Sauteed Broccoli with Garlic Sauce   | 4.70 |
| 菜肉豆腐  | *49. Egg Plant with Garlic Sauce          | 4.70 |
| 菜肉豆腐  | 50. Buddha's Delight                      | 4.70 |
| 菜肉豆腐  | *51. Sauteed Zucchini Szechuan Style      | 4.70 |
| 菜肉豆腐  | 52. Bean Curd with Chinese Mushrooms      | 4.70 |
| 菜肉豆腐  | *53. Umbrella Mushrooms with Garlic Sauce | 4.70 |
| 菜肉豆腐  | *54. Bean Curd Szechuan Style             | 4.70 |
| 菜肉豆腐  | *55. Bean Curd Home Style                 | 4.70 |
| 菜肉豆腐  | 56. House Bean Curd Hunan Style           | 6.00 |

## FRIED RICE AND NOODLES

|      |  |      |
|------|--|------|
| 什錦炒飯 | 57. Pan-Fried Noodles with Ten Ingredients | 6.25 |
| 什錦炒飯 | 58. Shredded Beef Lo Mein                  | 4.70 |
| 什錦炒飯 | 59. Chicken Lo Mein                        | 4.70 |
| 什錦炒飯 | 60. Shrimp Lo Mein                         | 5.00 |
| 什錦炒飯 | 61. Ten Ingredients Fried Rice             | 5.00 |
| 什錦炒飯 | 62. Chicken Fried Rice                     | 5.00 |
| 什錦炒飯 | 63. Beef Fried Rice                        | 4.70 |
| 什錦炒飯 | 64. Shrimp Fried Rice                      | 5.00 |
| 什錦炒飯 | 65. Shredded Pork Fried Rice               | 4.70 |

## CANTONESE STYLE

|     |                               |      |
|-----|-------------------------------|------|
| 甜酸肉 | 1. Sweet and Sour Pork        | 5.25 |
| 甜酸肉 | 2. Sweet and Sour Chicken     | 5.25 |
| 甜酸肉 | 3. Sweet and Sour Fish        | 6.70 |
| 甜酸肉 | 4. Sweet and Sour Shrimp      | 7.25 |
| 甜酸肉 | 5. Moo Goo Gai Pan            | 5.50 |
| 甜酸肉 | 6. Pepper Steak               | 6.50 |
| 甜酸肉 | 7. Chicken Chow Mein          | 4.70 |
| 甜酸肉 | 8. Pork Chow Mein             | 4.70 |
| 甜酸肉 | 9. Beef Chow Mein             | 5.00 |
| 甜酸肉 | 10. Shrimp with Lobster Sauce | 7.50 |

|  |       |
|--|-------|
| <div>HUNAN'S HUNAN</div> <div>RESTAURANT</div> <div>1367 1st AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10021</div> <div>TEL. 535-7530</div> <div>535-7531</div> |       |
| LONGEVITY VEGETARIAN DISHES - NOT JUST FOR VEGETARIANS.  |       |
| 1. Cold sesame tofu.....   | 2.75  |
| 2. Vegetarian's fish.....  | 2.75  |
| 3. Szechuan style salad.....   | 2.75  |
| 4. Shredded tofu skin with sesame sauce.....   | 2.75  |
| 5. Chinese green jade.....   | 5.25  |
| 6. Shining rice noodle w/chinese veg. & mushroom.....  | 6.25  |
| 7. Steamed baby chinese eggplant.....  | 5.50  |
| 8. Steamed string beans w/garlic sauce.....  | 5.50  |
| 9. Moo shu vegetable w/4 pancakes.....   | 5.25  |
| 10. Vegetable lo-main or f. rice.....  | 3.95  |
| CHEF'S NEW SUGGESTIONS   |       |
| 1. Mixed salad w/crab meat.....  | 5.50  |
| 2. Twice cooked pork served in cold.....   | 6.50  |
| 3. Crispy chicken szechuan style.....  | 6.95  |
| 4. Hunan chicken w/fresh vegetables.....   | 6.95  |
| 5. Crispy boneless duck hunan style (fat removed).....   | 7.95  |
| 6. Topan 3 delicious (beef, shrimp & chicken).....   | 8.95  |
| 7. Volcanic steak.....   | 9.95  |
| 8. Jumbo size crispy whole fish.....   | 10.95 |
| 9. Steamed whole sea bass (chinatown style).....   | 10.95 |
| 10. Steamed four seasons lobster any style   |       |
| (in four different flavors).....   | 10.95 |



**WEEKDAY LUNCHEON SPECIAL**  
(Served Monday thru Friday 11:30 A.M. to 3:00 P.M.)

Includes: I. One Egg Roll  
II. Fried Rice  
III. One Soup (Egg Drop or Wonton or Hot & Sour Soup)

- |   |      |
|---|------|
| 1. Mixed Vegetables .....   | 3.75 |
| 2. *Broccoli with Garlic Sauce .....  | 3.75 |
| 3. *Te Chien Chicken .....  | 3.95 |
| 4. Moo Goo Gai Pan .....  | 3.95 |
| 5. Chicken with Broccoli .....  | 3.95 |
| 6. Chicken with Cashew Nuts .....   | 3.95 |
| 7. Sweet and Sour Chicken or Pork .....   | 3.55 |
| 8. *Shredded Pork with Garlic Sauce .....   | 3.95 |
| 9. *Stir-fried Pork with Black Bean Sauce .....   | 3.95 |
| 10. Pepper Steak .....  | 4.25 |
| 11. Beef with Broccoli .....  | 4.25 |
| 12. *Shrimp with Garlic Sauce .....   | 4.50 |
| 13. *Shrimp with Chili Sauce .....  | 4.50 |
| 14. Fried Rice with Chicken or Pork or Beef<br>or Shrimp (No Egg Roll served) .....       | 3.75 |
| 15. Lo Mein w/Chicken or Pork or Beef or Shrimp<br>(No Egg Roll, Fried Rice served) ..... | 3.75 |

\* HOT AND SPICY

**HUNAN HUT**  
Chinese Restaurant  
**ONE FREE SOUP**  
**ORDERS OVER \$8.00**

川湘

Chef Chen and Chef Chow have over ten years experience in Chinese restaurant cooking in Chinatown and Midtown Manhattan. Recently they started new business here as Hunan Hut Restaurant, preparing fresh vegetables and meat, spicy or mild dishes if preferred.

**SZECHUAN & HUNAN CUISINE**  
**LUNCHEON & DINNER**  
**ORDERS TO TAKE OUT**  
**FAST FREE DELIVERY**

11:30 A.M. -- 11:00 P.M.  
**OPEN 7 DAYS**  
MINIMUM ORDER FOR DELIVERY \$4.00  
(Between 3rd Avenue & Lexington Avenue)

145 East 28<sup>th</sup> STREET  
NEW YORK  
Tel. **777-8388**  
**777-8935**

| APPETIZERS     |  |      |
|----------------|--|------|
| 春卷             | 1. Egg Roll (1)  | 40   |
| 酥炸春卷           | 2. Spring Taster (4)                                     | 2.75 |
| 酥炸春卷           | 3. Fried or Boiled Dumpling (6)                          | 3.25 |
| 酥炸春卷           | 4. Braised Beef with Sesame Sauce                        | 4.75 |
| 酥炸春卷           | 5. Cold Bean Curd with Sesame Sauce                      | 2.85 |
| 酥炸春卷           | 6. Cold Noodles with Sesame Sauce                        | 2.50 |
| 酥炸春卷           | 7. Plain Noodles Szechuan Style                          | 2.50 |
| 酥炸春卷           | 8. Noodle Peking Style                                   | 2.75 |
| 酥炸春卷           | 9. Noodle Chicken with Multiflavors                      | 3.25 |
| 酥炸春卷           | 10. Fried Wonton (10)                                    | 2.95 |
| SOUP           |  |      |
| 蛋花汤            | 12. Egg Drop Soup (1)                                    | .70  |
| 蛋花汤            | 13. Wonton Soup (1)                                      | .90  |
| 蛋花汤            | 14. Hot and Sour Soup (1)                                | .90  |
| 蛋花汤            | 15. Bean Curd with Mushroom Soup (2)                     | 2.50 |
| 蛋花汤            | 16. Shredded Pork with Szechuan Pickled Cabbage Soup (2) | 2.50 |
| 蛋花汤            | 17. House Special Soup (2)                               | 3.25 |
| VEGETABLES     |  |      |
| 素什锦            | 18. Mixed Vegetables                                     | 4.50 |
| 炒双冬            | 19. Sauteed Bamboo Shoots and Black Mushrooms            | 4.95 |
| 鱼香芥兰           | 20. •Sauteed Broccoli with Garlic Sauce                  | 4.50 |
| 茄子肉片           | 21. •Eggplant with Garlic Sauce                          | 4.50 |
| 茄子肉片           | 22. Dried Sauteed String Beans                           | 4.50 |
| 茄子肉片           | 23. •Bean Curd Szechuan Style                            | 4.50 |
| 茄子肉片           | 24. •Bean Curd Home Style                                | 4.50 |
| 茄子肉片           | 25. Bean Curd with Black Bean Sauce                      | 4.50 |
| PORK           |  |      |
| 水爆肉            | 26. Moo Shu Pork (Pancake 20s each)                      | 5.25 |
| 水爆肉            | 27. Sweet and Sour Pork                                  | 5.25 |
| 水爆肉            | 28. •Sliced Pork Doubly Sauteed                          | 5.25 |
| 水爆肉            | 29. Sliced Pork with Broccoli                            | 5.25 |
| 水爆肉            | 30. Sliced Pork with Scallions                           | 5.25 |
| 水爆肉            | 31. •Shredded Pork with Garlic Sauce                     | 5.25 |
| 水爆肉            | 32. Shredded Pork with Peking Sauce                      | 5.25 |
| POULTRY        |  |      |
| 大千鸡            | 33. •Te-chen Chicken                                     | 5.50 |
| 大千鸡            | 34. •Chicken with Orange Flavor                          | 5.50 |
| 大千鸡            | 35. •Cicad Chicken with Cashew Nuts                      | 5.50 |
| 大千鸡            | 36. •Cicad Chicken with Dried Red Pepper                 | 5.50 |
| 大千鸡            | 37. Dried Chicken with Bean Sauce                        | 5.50 |
| 大千鸡            | 38. Sweet and Sour Chicken                               | 5.50 |
| 大千鸡            | 39. Fried Boneless Chicken                               | 5.50 |
| 大千鸡            | 40. Sliced Chicken with Snow Peas                        | 5.50 |
| 大千鸡            | 41. Moo Goo Pal Pan                                      | 5.50 |
| 大千鸡            | 42. Sliced Chicken with Broccoli                         | 5.50 |
| 大千鸡            | 43. •Sliced Chicken with Garlic Sauce                    | 5.50 |
| 大千鸡            | 44. Crispy Fried Duck (half)                             | 6.50 |
| •HOT AND SPICY |  |      |

| HUNAN HUT CHEF'S SPECIALTIES |                                   |      |
|------------------------------|-----------------------------------|------|
| 湖南鸡                          | 1. •HUNAN CHICKEN                 | 6.50 |
| 湖南鸡                          | 2. LEMON CHICKEN                  | 5.50 |
| 湖南鸡                          | 3. PINEAPPLE CHICKEN              | 6.50 |
| 湖南鸡                          | 4. •GENERAL CHING'S CHICKEN       | 6.50 |
| 湖南鸡                          | 5. •GENERAL TSO'S CHICKEN         | 6.50 |
| 湖南二样                         | 6. •SHRIMP AND PORK HUNAN STYLE   | 7.25 |
| 川湘小炒                         | 7. •HUNAN HUT DELIGHT             | 7.25 |
| 翡翠干贝                         | 8. GREEN JADE SCALLOPS            | 7.25 |
| 洞庭蝦                          | 9. LAKE TUNG TING SHRIMP          | 7.50 |
| 脆皮蝦                          | 10. •CRISPY PRAWNS SZECHUAN STYLE | 7.50 |
| 麻辣蝦                          | 11. •SPICY TANGY PRAWNS           | 7.50 |
| 炒雙鮮                          | 12. •PRAWNS AND SCALLOPS COMBO    | 7.50 |
| 芝麻牛                          | 13. •SESAME BEEF                  | 6.95 |
| 陈皮牛                          | 14. •ORANGE BEEF                  | 6.95 |
| 龍鳳配                          | 15. HEAVENLY RAINBOW              | 7.95 |
| 龍蝦                           | 16. •DUET OF LOBSTER AND BEEF     | 8.25 |
| 海三鮮                          | 17. ASSORTED SEAFOOD DELIGHT      | 8.25 |
| •HOT AND SPICY               |                                   |      |

| SEA FOOD             |   |      |
|----------------------|---|------|
| 炒龍蝦                  | 45. Lobster Cantonese                           | 8.95 |
| 炒龍蝦                  | 46. •Sauteed Lobster with Garlic Sauce          | 8.95 |
| 炒龍蝦                  | 47. •Sauteed Lobster with Chili Sauce           | 8.95 |
| 清炒蝦仁                 | 48. Sauteed Baby Shrimp                         | 5.95 |
| 清炒蝦仁                 | 49. Sauteed Baby Shrimp with Green Peas         | 5.95 |
| 清炒蝦仁                 | 50. Sauteed Baby Shrimp with Bean Curd          | 5.95 |
| 清炒蝦仁                 | 51. Shrimp with Cashew Nuts                     | 5.95 |
| 清炒蝦仁                 | 52. Sauteed Chicken and Shrimp                  | 5.95 |
| 清炒蝦仁                 | 53. •Baby Shrimp with Dried Red Pepper          | 5.95 |
| 清炒蝦仁                 | 54. •Baby Shrimp with Garlic Sauce              | 5.95 |
| 清炒蝦仁                 | 55. •Baby Shrimp with Chili Sauce               | 5.95 |
| 清炒蝦仁                 | 56. Sweet and Sour Shrimp                       | 5.95 |
| 清炒蝦仁                 | 57. Fried Shrimp                                | 6.95 |
| 清炒蝦仁                 | 58. Shrimp with Lobster Sauce                   | 6.95 |
| 清炒蝦仁                 | 59. Sliced Prawns with Snow Peas                | 6.95 |
| 清炒蝦仁                 | 60. •Sliced Prawns with Chili Sauce             | 6.95 |
| 清炒蝦仁                 | 61. •Prawns with Chili Sauce                    | 6.95 |
| 清炒蝦仁                 | 62. Sauteed Fresh Scallops                      | 6.95 |
| 清炒蝦仁                 | 63. •Sauteed Scallops with Dried Red Pepper     | 6.95 |
| 清炒蝦仁                 | 64. •Sauteed Scallops with Garlic Sauce         | 6.95 |
| 清炒蝦仁                 | 65. •Sauteed Scallops with Chili Sauce          | 6.95 |
| 清炒蝦仁                 | 66. •Sauteed Scallops with Black Bean Sauce     | 6.95 |
| BEEF AND LAMB        |   |      |
| 茶燒牛                  | 67. Beef with Broccoli                          | 5.50 |
| 茶燒牛                  | 68. Beef with Snow Peas                         | 5.50 |
| 茶燒牛                  | 69. Beef with Bamboo Shoots and Black Mushrooms | 5.50 |
| 茶燒牛                  | 70. Pepper Steak                                | 5.50 |
| 茶燒牛                  | 71. Beef with Scallions                         | 5.50 |
| 茶燒牛                  | 72. Beef with Barbecue Sauce                    | 5.50 |
| 茶燒牛                  | 73. •Shredded Beef with Dried Red Pepper        | 5.50 |
| 茶燒牛                  | 74. •Shredded Beef with Garlic Sauce            | 5.50 |
| 茶燒牛                  | 75. •Shredded Beef with Hot Chili Sauce         | 5.50 |
| 茶燒牛                  | 76. Shredded Beef with Peking Sauce             | 5.50 |
| 茶燒牛                  | 77. Shredded Beef with Bean Sauce               | 5.50 |
| 茶燒牛                  | 78. Shredded Beef with Green Pepper             | 5.50 |
| 茶燒牛                  | 79. Sliced Lamb Hunan Style                     | 6.25 |
| 茶燒牛                  | 80. Sliced Lamb with Scallions                  | 6.25 |
| FRIED RICE & LO MEIN |   |      |
| 雞絲炒飯                 | 81. Chicken Fried Rice                          | 3.95 |
| 肉絲炒飯                 | 82. Pork Fried Rice                             | 3.95 |
| 牛肉炒飯                 | 83. Beef Fried Rice                             | 3.95 |
| 蝦仁炒飯                 | 84. Shrimp Fried Rice                           | 4.25 |
| 什錦炒飯                 | 85. Ten Ingredients Fried Rice                  | 4.50 |
| 雞絲炒麵                 | 86. Chicken Lo Mein                             | 3.95 |
| 肉絲炒麵                 | 87. Pork Lo Mein                                | 3.95 |
| 牛肉炒麵                 | 88. Beef Lo Mein                                | 3.95 |
| 蝦仁炒麵                 | 89. Shrimp Lo Mein                              | 4.25 |
| 什錦炒麵                 | 90. Ten Ingredients Lo Mein                     | 4.50 |
| •HOT AND SPICY       |   |      |



HUNAN JONES

SPECIAL  
DIET  
MENU

SERVED WITHOUT: Salt, Sugar, Corn Starch, or M.S.G.  
ONLY PREPARED WITH: Scallion, Garlic, Ginger & Wine.

- 1. Steamed Mixed Vegetable.....6.55
- 2. Chicken with Broccoli.....7.55
- 3. Jumbo Shrimp with Snow Peas.....8.55
- 4. Chicken with Mixed Vegetable.....7.55
- 5. Shrimp with Broccoli.....8.55
- 6. Scallop with Mixed Vegetable.....8.55
- 7. Scallop with Broccoli.....8.55
- 8. Jumbo Shrimp, Scallop, Chicken with Mixed Vegetable.....9.25

ALL DISHES ARE A LA CARTE

FAST FREE DELIVERY

Small or Large Party Orders Welcome  
(All Major Credit Cards Accepted)

TEL: 645-2108  
691-6934

WEEKDAY  
LUNCH SPECIAL MENU

11:00 A.M. — 3:30 P.M.

(Served Every Weekday, Monday thru Friday, Except Holidays)

\$4.35 Per Person

All the following Lunch Special Platter Includes:

1 Egg Roll

1 Portion of Plain Fried Rice

CHOICE OF SOUP: Wonton Soup, Egg Drop Soup, Hot and Sour Soup

(Please Order by Number)

- 1. SWEET & SOUR CHICKEN
- \* 2. SHREDDED CHICKEN WITH GARLIC SAUCE
- 3. PEPPER STEAK WITH ONIONS
- 4. BEEF WITH BROCCOLI
- 5. SWEET & SOUR PORK
- \* 6. DICED CHICKEN WITH HOT SAUCE
- \* 7. SHREDDED PORK WITH BROCCOLI
- 8. SHRIMP WITH BLACK BEAN SAUCE
- 9. MIXED VEGETABLES
- 10. SHRIMP WITH CASHEW NUTS
- 11. CHICKEN WITH BROCCOLI
- \* 12. CHICKEN WITH NUTS IN HOT PEPPER SAUCE
- \* 13. SHRIMP WITH CHILI SAUCE
- 14. DICED CHICKEN WITH CASHEW NUTS
- \* 15. SHREDDED PORK WITH GARLIC SAUCE
- 16. SAUTEED CHICKEN & SHRIMP
- \* 17. BABY SHRIMP WITH GARLIC SAUCE
- \* 18. SAUTEED BROCCOLI WITH GARLIC SAUCE
- 19. FRIED CHICKEN WINGS
- \* 20. SHREDDED BEEF Szechuan Style

\* HOT & SPICY

TEL: 645-2108 & 691-6934

HUNAN  
JONES

CHINESE RESTAURANT

啓雲樓

© LUNCH © DINNER © COCKTAIL ©

★ ★ ★ ★ ★

A new Cozy Corner in the Village.  
Good Chinese food at reasonable prices  
can be found at HUNAN JONES where  
high quality food is freshly prepared daily.  
Welcome to our Cozy Corner and  
enjoy our fine cooking.

645-2108  
691-6934

277 BLEECKER ST.

(Corner of Jones St., Bet. 6th & 7th Aves.)

11:00 A.M. - 12:00 MIDNITE (MON.-THUR.)  
11:00 A.M. - 1:00 A.M. (FRI.)  
12:00 NOON - 1:00 A.M. (SAT.)  
12:00 NOON - 12:00 MIDNITE (SUNDAY)

FAST FREE DELIVERY

Small or Large Party Orders Welcome

(All Major Credit Cards Accepted)

GRAND OPENING

| APPETIZERS |   |      |
|------------|---|------|
| 涼皮麵        | * 1. Cold Noodle with Sesame Sauce        | 3.25 |
| 素菜麵        | * 2. Hot Noodle with Sesame Sauce         | 3.25 |
| 上海春卷       | * 3. Vegetable Spring Roll (2)            | 2.50 |
| 蔥油餅        | * 4. Egg Roll                             | 1.00 |
| 鹹水餃        | * 5. Fried or Boiled Dumpling (8)         | 2.25 |
| 排骨麵        | * 6. Spare Ribs (Small) 5.25 (Large) 6.55 |      |
| 鴨腿麵        | * 7. Pu Pu Platter (For 2)                | 7.25 |
| 麻辣麵        | * 8. Hotbed Chicken with Hot Sesame Sauce | 4.55 |
| 蝦仁麵        | * 9. Shrimp Toss (4)                      | 3.25 |
| 炸醬麵        | * 10. Fried Chicken Wings (8)             | 4.25 |
| 牛肉串        | * 11. Barbecued Beef Szechuan Style (4)   | 4.75 |

| SOUPS |   |      |
|-------|---|------|
| 本德湯   | * 12. House Special Soup                      | 3.75 |
| 薑蔥湯   | * 13. Wonton Soup                             | 1.00 |
| 蓮花湯   | * 14. Egg Drop Soup                           | 1.00 |
| 酸辣湯   | * 15. Hot and Sour Soup                       | 1.10 |
| 豆腐湯   | * 16. Bean Curd with Mushroom Soup            | 3.25 |
| 榨菜肉絲湯 | * 17. Pork with Szechuan Pickled Cabbage Soup | 3.55 |

| VEGETARIAN'S CHOICES |  |      |
|----------------------|--|------|
| 干扁四季豆                | * 18. Dried Sautéed String Beans           | 5.55 |
| 魚香茄子                 | * 19. Sautéed Broccoli with Garlic Sauce   | 5.55 |
| 雪菜黃豆                 | * 20. Sautéed Snow Peas and Waterchestnuts | 5.55 |
| 麻婆豆腐                 | * 21. Bean Curd Szechuan Style             | 5.55 |
| 家常豆腐                 | * 22. Bean Curd Home Style                 | 5.55 |
| 豆腐豆腐                 | * 23. Bean Curd with Black Bean Sauce      | 5.55 |
| 魚香茄子                 | * 24. Eggplant with Garlic Sauce           | 5.55 |
| 素什錦                  | * 25. Vegetables Delight                   | 5.95 |

| PORK |                                       |      |
|------|---------------------------------------|------|
| 木須肉  | * 26. Moo Shu Pork (Pancake 25¢)      | 5.55 |
| 回鍋肉  | * 27. Sliced Pork Doubly Sautéed      | 5.55 |
| 片皮肉  | * 28. Pork with Broccoli              | 5.55 |
| 五更腸旺 | * 29. Pork with Scallion              | 5.55 |
| 京醬肉絲 | * 30. Shredded Pork with Peking Sauce | 5.55 |
| 魚香肉絲 | * 31. Shredded Pork with Garlic Sauce | 5.55 |
| 紅燒肉  | * 32. Sweet and Sour Pork             | 5.55 |

| BEEF & LAMB |  |      |
|-------------|--|------|
| 木須牛         | * 33. Moo Shu Beef (Pancake 25¢)           | 6.55 |
| 雙冬牛肉        | * 34. Beef with Mushroom and Bamboo Shoots | 6.55 |
| 五更牛肉        | * 35. Beef with Snow Peas                  | 6.55 |
| 蔥爆牛肉        | * 36. Beef with Scallion                   | 6.55 |
| 芥蘭牛肉        | * 37. Beef with Broccoli                   | 6.55 |
| 京醬牛肉        | * 38. Beef with Peking Sauce               | 6.55 |
| 魚香牛肉        | * 39. Beef with Oyster Sauce               | 6.55 |
| 辣子牛肉        | * 40. Pepper Steak                         | 6.55 |
| 沙茶牛肉        | * 41. Beef with Bar-B-Q Sauce              | 6.55 |
| 椒鹽牛肉        | * 42. Beef with Orange Flavor              | 7.55 |
| 宮保牛肉        | * 43. Beef with Dried Red Pepper           | 6.55 |
| 加香牛肉        | * 44. Beef with Hot Garlic Sauce           | 6.55 |
| 干燒牛肉        | * 45. Beef with Hot Chili Sauce            | 6.55 |
| 五更羊肉        | * 46. Sautéed Lamb with Scallion           | 7.55 |
| 湖南羊肉        | * 47. Sliced Lamb Hunan Style              | 7.95 |

## OUR SPECIAL SUGGESTIONS

|      |   |       |
|------|---|-------|
| 金蔥脆雞 | * 1. GOLDEN CRISPY CHICKEN              | 7.55  |
| 天府雞翅 | * 2. PARADISE CHICKEN                   | 7.55  |
| 湖南雞翅 | * 3. HUNAN SPICY CHICKEN                | 7.55  |
| 蘇州牛  | * 4. SOG SHOW BEEF                      | 8.25  |
| 菊花牛排 | * 5. FLOWER STEAK                       | 8.25  |
| 四味牛  | * 6. BEEF WITH FOUR FLAVORS             | 8.25  |
| 帶子牛  | * 7. TAI TZ BEEF                        | 8.25  |
| 香檳雞  | * 8. CHAMPAGNE CHICKEN                  | 7.95  |
| 本樓蝦  | * 9. HOUSE SPECIAL SHRIMP               | 8.95  |
| 脆皮干貝 | * 10. CRISPY FRIED SCALLOPS (ON SHRIMP) | 9.25  |
| 海鮮大會 | * 11. SEAFOOD COMBINATION               | 10.95 |
| 左公雞  | * 12. GENERAL TSO'S CHICKEN             | 7.55  |
| 本樓雙會 | * 13. HOUSE OF STEAK & PRAWN            | 8.95  |
| 湖南二味 | * 14. SHRIMP & PORK HUNAN STYLE         | 8.25  |
| 長江蝦球 | * 15. YOUNG-TZE SHRIMP BALL             | 8.25  |
| 龍鳳雞球 | * 16. LOBSTER GAI KEW                   | 9.95  |
| 薑蔥魚  | * 17. CALAMAR W/ DINGER & SCALLION      | 7.55  |
| 豆豉魚  | * 18. SPICY CALAMAR W/BLACK BEAN SAUCE  | 7.55  |

| POULTRY                                 |   |                |
|---|---|----------------|
| 木須雞                                     | * 48. Moo Shu Chicken (Pancake 25¢)                   | 5.95           |
| 芥蘭雞                                     | * 49. Chicken with Broccoli                           | 5.95           |
| 大千雞                                     | * 50. Ta Chien Chicken                                | 5.95           |
| 辣皮雞                                     | * 51. Chicken with Orange Flavor                      | 5.95           |
| 魚香雞片                                    | * 52. Chicken with Hot Garlic Sauce                   | 5.95           |
| 宮保雞丁                                    | * 53. Chicken with Dried Red Pepper                   | 5.95           |
| 雪豆雞片                                    | * 54. Sliced Chicken with Snow Peas                   | 5.95           |
| 椒鹽雞丁                                    | * 55. Moo Goo Gai Pan (Chicken/Mushroom)              | 5.95           |
| 脆皮雞丁                                    | * 56. Chicken with Sweet Sauce                        | 5.95           |
| 甜酸雞丁                                    | * 57. Chicken with Cashew Nuts                        | 5.95           |
| 椒鹽雞                                     | * 58. Sweet and Sour Chicken                          | 5.95           |
| 香煎雞丁                                    | * 59. Sautéed Chicken With Green Peas                 | 5.95           |
| 香煎鴨                                     | * 60. Crispy Fried Duck                               | 7.95           |
| SEAFOOD                                 |   |                |
| 炒龍蝦                                     | * 61. Lobster Cantonese Style                         | Seasonal Price |
| 魚香蝦                                     | * 62. Lobster with Garlic Sauce                       | Seasonal Price |
| 干燒蝦                                     | * 63. Lobster with Chili Sauce                        | Seasonal Price |
| 雪豆蝦片                                    | * 64. Sliced Prawn with Snow Peas                     | 8.25           |
| 椒鹽蝦片                                    | * 65. Sliced Prawn with Garlic Sauce                  | 8.25           |
| 干燒蝦                                     | * 66. Sliced Prawn with Chili Sauce                   | 8.25           |
| 椒鹽蝦                                     | * 67. Prawn with Lobster Sauce                        | 8.25           |
| 雪豆蝦仁                                    | * 68. Sautéed Baby Shrimp with Green Peas             | 7.55           |
| 豆苗蝦仁                                    | * 69. Sautéed Baby Shrimp with Bean Curd              | 7.55           |
| 爆蝦仁                                     | * 70. Sautéed Baby Shrimp with Chicken                | 7.55           |
| 辣味蝦仁                                    | * 71. Sautéed Baby Shrimp with Cashew Nuts            | 7.55           |
| 魚香蝦仁                                    | * 72. Sautéed Baby Shrimp with Garlic Sauce           | 7.55           |
| 干燒蝦仁                                    | * 73. Sautéed Baby Shrimp with Chili Sauce            | 7.55           |
| 宮保蝦仁                                    | * 74. Sautéed Baby Shrimp with Dried Red Pepper       | 7.55           |
| 脆炒干貝                                    | * 75. Scallops Sautéed                                | 8.25           |
| 干燒干貝                                    | * 76. Scallops with Hot Chili Sauce                   | 8.25           |
| 魚香干貝                                    | * 77. Scallops with Hot Garlic Sauce                  | 8.25           |
| 宮保干貝                                    | * 78. Scallops with Dried Red Pepper                  | 8.25           |
| 豆苗干貝                                    | * 79. Scallops with Black Bean Sauce                  | 8.25           |
| 甜酸干貝                                    | * 80. Sweet and Sour Fish                             | Seasonal Price |
| 椒鹽干貝                                    | * 81. Sweet and Sour Prawns                           | 8.25           |
| 脆皮魚                                     | * 82. Crispy Sea Bass Hunan Style                     | Seasonal Price |
| FRIED RICE & NOODLE                     |   |                |
| 什錦炒飯                                    | * 83. Ten Ingredients Fried Rice                      | 5.25           |
| 各式炒飯                                    | * 84. Fried Rice with Pork (Shrimp, Beef, or Chicken) | 4.75           |
| 什錦麵                                     | * 85. Ten Ingredients Lo Mein                         | 5.25           |
| 各式撈麵                                    | * 86. Lo Mein with Pork (Shrimp, Beef, or Chicken)    | 4.75           |
| DESSERTS                                |   |                |
| 金橘                                      | * 87. Kumquats  | 1.00           |
| 鳳梨                                      | * 88. Pineapple Cube                                  | 1.00           |
| 荔枝                                      | * 89. Lichee  | 1.50           |
| 玫瑰香露                                    | * 90. Banana Stuffed with Sweet Bean Paste            | 2.75           |
| * HOT AND SPICY DISHES                  |   |                |
| BROWN RICE AVAILABLE                    |   |                |
| PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE |   |                |
| MINIMUM CREDIT CARD CHARGE: \$15.00     |   |                |



## Hunan K's Weekday

Luncheon Special

\$4.50-5.95

(Please Order by Number)

All the following Lunch Platters includes:  
1 Egg Roll or Soup or Salad  
(Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup)  
Portion of White Rice, Vegetable Fried Rice  
or Brown Rice

|   |      |
|---|------|
| 1.* Baby Shrimp with Chili Sauce .....                          | 5.25 |
| 2. Sweet and Sour Shrimp .....                                  | 5.25 |
| 3. Pork with Peking Sauce .....                                 | 4.50 |
| 4. Sweet and Sour Pork .....                                    | 4.50 |
| 5.* Pork & Broccoli w. Garlic Sauce .....                       | 4.50 |
| 6.* Chicken with Peanuts .....                                  | 4.50 |
| 7. Chicken Sue-Sze-Wei .....                                    | 4.50 |
| 8. Beef with Broccoli .....                                     | 4.75 |
| 9.* Spicy Beef .....  | 4.75 |
| 10.* Eggplant with Garlic Sauce .....                           | 4.50 |
| 11. Buddhist Delight .....                                      | 4.50 |
| 12.* Broccoli with Garlic Sauce .....                           | 4.50 |
| 13.* Lamb, Hunan Style .....                                    | 4.95 |
| 14. Beef with Green Pepper .....                                | 4.75 |
| 15. Lo Mein .....   | 4.50 |
| Choice of chicken, vegetable, pork,<br>beef or shrimp (No Rice) |      |
| 16.* Twice Cooked Pork .....                                    | 4.50 |
| 17. Chicken with Cashew Nuts .....                              | 5.25 |
| 18. Baby Shrimp with Cashew Nuts .....                          | 5.50 |
| 19. Chicken with Broccoli .....                                 | 4.50 |
| 20. Baby Shrimp with Broccoli .....                             | 5.25 |
| 21. Sweet and Sour Chicken .....                                | 4.95 |
| 22. Shrimp with Lobster Sauce .....                             | 5.95 |

\* Hot & Spicy

Luncheon Special From 11:30 a.m. to 3:30 P.M.

### SEASONS SELECTIONS

**FRAGRANT SOFT SHELL CRAB** ..... 12.55  
Fresh soft-shell crabs sautéed over high flame at the absolute peak  
of their flavor & skillfully crusted together with garden picked snow  
pea pods. Specially enhanced by spicy ginger-garlic wine sauce,  
this is a true seasonal delicacy.

\* **HUNAN K'S CRISPY BEEF or CHICKEN** ..... 8.75  
Chunks of tender steak sautéed over a high flame & subtly  
enhanced with the flavors of crushed tangerine rind & hot  
pepper corns. A highly fragrant dish.

**GANG JEN SHRIMP** ..... 9.85  
Jumbo crispy shrimp skillfully sautéed over a high flame to bring  
out the natural flavor enhanced with delicious oyster sauce &  
topped with fresh shredded scallions. Truly an extraordinary dish.

**CHICKEN OF THE FOUR SEASONS** ..... 8.95  
Sliced chicken breasts seared to preserve natural juices &  
delicately sautéed to tenderest perfection with succulent straw  
mushrooms, garden fresh snow pea pods, baby corns &  
waterchestnuts in sophisticated wine sauce.

**PLUM DUCK** ..... 8.75  
An exquisite treat with traditional preparation similar to Peking  
duck. After we "tang" (repeated scalding) the duck, it is hung  
overnight to drain excess fat then roasted expertly to create a heavenly  
crispy skin, complemented by an exceptionally delicate plum sauce.

\* **GANG BIEK STRING BEANS** ..... 7.25  
Fresh string beans tossed rapidly over a high flame to preserve  
their greenness with sauce in their natural juice. Blended  
harmoniously with minced pork & complemented by tangy  
sauce with touches of garlic and ginger.

\* **GENERAL CHING'S CHICKEN** ..... 8.95  
General Ching, the renowned general of the Ching Dynasty,  
trained the famous Hunan Army chicken chunks with tangy hot sauce.

**DOUBLE DELIGHT SHRIMP** ..... 16.25  
The richness of luscious fresh shrimp inside a crackling crispy  
jacket, the gentlest touch of sauce w. sprinkles of green scallions to  
enhance the natural flavors on one side & jumbo crispy shrimp  
skillfully sautéed over a high flame to bring out the natural flavor  
enhanced with fresh shredded scallions on another side.

**FRAGRANT LOBSTER STEAK KEW** ..... 13.95  
Chosen lobster meat and tender prime beef, marinated in rice  
wine actually blended with snow pea water chestnuts and  
Chinese mushrooms. Then sautéed in our chef's most  
sophisticated tangy garlic and ginger sauce.

**GUY SHANG BEEF** ..... 9.25  
Tender slices of beef sautéed over high heat and tossed sky-high  
to blend with "fire-kissed" spices in an entirely separate process, the  
broccoli are sautéed to seal in flavor. A unique combination of  
crispy texture & sophisticated spices make this a gourmet favorite.

**SQUAB IN JADE NEST** ..... 8.75  
Marinated squab quickly seared to seal in the flavor, then sautéed w.  
fresh waterchestnuts, bamboo shoots, Chinese mushrooms, &  
green peas in oyster sauce. Served on a cool bed of lettuce leaves  
which are to be filled & wrapped like a spring roll. A traditional finger food.

## HUNAN K's RESTAURANT

TAKE OUT MENU

Excellent Food & Service

**Fast Free Delivery**

Mon. - Thurs. 11:30 AM- 11:00 PM

Fri.: 11:30 PM - 12:00 PM

Sat.: 1:00 PM - 12:00 PM

Sun.: 1:00 PM - 11:00 PM

Minimum Order for Delivery \$6.00

**TEL: (212)689-3857  
(212)689-3858  
(212)689-6449**

**DIET MENU (Low Calorie)**

(Steamed without salt, sugar,

corn starch and oil, prepared with

scallion, garlic and ginger or plain.)

Also can leave sauce on the side

All our delicacies are prepared according to ancient  
culinary techniques and natural seasoning without  
the use of MSG or other artificial additives.  
To Preserve Ancient Tradition  
In Harmony with Contemporary Concern

We Offer

Diet and Healthy Food

All Dishes Served Steamed

Natural Brown Rice

**ASK FOR**

Season's Specials \* Party Catering Service

455 Second Avenue

(Bet. 23th - 26th Street)

New York, N.Y. 10010

| APPETIZERS  |   |                |
|---|---|----------------|
| 春卷  | Egg Roll (1)                                | 1.20           |
| 素春卷   | Vegetable Roll (1)                          | 1.30           |
| 春卷  | Spring Roll (1)                             | 1.30           |
| 蝦仁燒賣  | Shrimp Toast (4)                            | 3.50           |
| 鳳爪  | Pilow Chicken (2)                           | 2.25           |
| 四喜拼盤  | *Curry Pagoda (2)                           | 2.25           |
| 鍋貼  | Fried or Boiled Dumplings (6)               | 3.50           |
| 素菜餃子  | Fried or Boiled Vegetables Dumplings        | 4.25           |
| 燒烤  | Barbecued Spare Ribs                        | 5.95           |
| 燒烤排骨  | Sweet and Pungent Baby Ribs                 | 5.95           |
| 蔥油餅   | Scallion Pancakes (for 2)                   | 3.55           |
| 蔥油餅   | Hors d'Oeuvres (for 2)                      | 6.95           |
| 蔥油餅   | *Spicy Dumplings                            | 3.50           |
| 蔥油餅   | *Cold Noodle with Sesame Sauce              | 3.30           |
| 燒烤雞   | Hacked Chicken                              | 4.75           |
| 炸雞翅   | Fried Chicken Wings (8)                     | 3.50           |
| SOUPS   |   |                |
| 蛋花湯   | Egg Drop Soup (1)                           | 1.20           |
| 雲吞湯   | Wonton Soup (1)                             | 1.30           |
| 酸辣湯   | *Hot and Sour Soup (1)                      | 1.45           |
| 榨菜肉絲湯   | Sliced Cabbage with Pork Soup (2)           | 3.25           |
| 豆腐湯   | Bean Curd and Vegetable Soup (2)            | 3.25           |
| 魚翅湯   | House Special Soup (2)                      | 3.75           |
| 天露菜湯  | Heavenly Corn Soup (2)                      | 3.55           |
| POULTRY   |   |                |
| 燒雙丁   | Sautéed Two Delicacies (chicken and shrimp) | 7.95           |
| 太極雞   | Moo Shu Chicken (w. 2 pancakes)             | 6.75           |
| 檸檬雞   | Lemon Chicken                               | 7.25           |
| 豆瓣雞丁  | *Chicken with Peanuts                       | 6.75           |
| 核桃雞丁  | Chicken with Walnuts                        | 7.25           |
| 燒菜雞丁  | Chicken with Cashew Nuts                    | 7.25           |
| 醬爆雞丁  | Chicken with Brown Sauce                    | 6.75           |
| 清蒸雞   | Chicken in Orange Flavour                   | 8.75           |
| 蒜香雞片  | Chicken with Garlic Sauce                   | 6.75           |
| 辣片香雞  | Chicken Sui-Ste Well                        | 6.75           |
| 芥蘭雞片  | Chicken with Broccoli                       | 6.75           |
| 燒酒雞片  | Chicken with Wine Sauce                     | 6.75           |
| 燒雞  | Sweet and Sour Chicken                      | 6.75           |
| 北京填鴨  | Peking Duck (No Advance Note)               | 23.00          |
| BEEF & LAMB   |   |                |
| 水餃子   | Moo Shu Beef (with 2 pancakes)              | 7.25           |
| 蒜茸牛肉  | Beef with Broccoli                          | 7.25           |
| 雙牛肉   | Beef with Mushrooms & Bamboo Shoots         | 7.95           |
| 干燒牛肉  | *Spicy Beef                                 | 7.25           |
| 醬爆牛肉  | Jing Bao Beef                               | 7.25           |
| 蒜香牛肉  | *Beef with Garlic Sauce                     | 7.25           |
| 燒酒牛肉  | Beef with Oyster Sauce                      | 7.25           |
| 香滑牛肉  | Beef with Scallion                          | 7.25           |
| 香滑牛肉  | Beef with Green Pepper                      | 7.25           |
| 香滑牛肉  | *Beef with Spicy Tea Sauce                  | 7.25           |
| 湖南牛肉  | Beef with Snow Peas                         | 7.25           |
| 湖南牛肉  | *Lamb, Hunan Style                          | 7.75           |
| 蔥爆羊肉  | Lamb with Scallions                         | 7.75           |
| 蔥爆羊肉  | *Lamb with Garlic Sauce                     | 7.75           |
| CHEF'S SPECIALTIES  |   |                |
| *****   |   |                |
| 陳皮  | *TANGERINE BEEF                             | 8.75           |
| Shred beef sautéed to retain the natural flavor, then sautéed over a high flame with crushed tangerine and a hot peppers. A highly fragrant dish  |   |                |
| 合時  | *SHANGHAI CHICKEN                           | 8.50           |
| Diced chicken with eggplant separately sautéed & sautéed together w. a slightly sauce & blended w. finely diced garlic, ginger and scallions  |   |                |
| 芝麻  | *GOLDEN SESAME BEEF                         | 8.75           |
| Stir-fried tender, spicy beef marinated with fresh egg white & quickly sautéed to preserve its natural flavor, then sautéed in spicy sauce, resulted on bed of bean sprouts sprinkled with golden sesame seeds          |   |                |
| 牡丹  | PEONY BLOSSOM                               | 8.75           |
| Chunks of beef sautéed with broccoli and red pepper in our chef's special sauce   |   |                |
| 素四味   | VEGETABLE HARMONY                           | 7.25           |
| Straw mushrooms, snow peas pods, baby corn & waterchestnuts sautéed for a crispy & subtle combination of flavors  |   |                |
| 溜炒蝦   | SHRIMP SUPREME                              | 9.25           |
| The tenderness of luscious fresh shrimp inside a crackling crispy jacket. The gentle touch of sauce with sprinkles of green scallions to enhance the natural flavors  |   |                |
| 麻辣子雞  | *MALA SCALLOPS                              | 8.95           |
| Scallops stir-fried over high heat flavored w. garlic & ginger sauce  |   |                |
| 陳皮  | *TRIPE FISH                                 | Seasonal Price |
| Whole fish sautéed to crisp & showered with spicy sauce composed of rice wine, finely-diced garlic, ginger, bamboo shoots & green scallion  |   |                |
| 香煎雞片  | CRISPY SOY NUTS CHICKEN                     | 8.50           |
| Tender breast of chicken artfully combined with tomatoes & ear mushrooms, garnished with natural roast soy nuts   |   |                |
| 杏仁雙片  | ALMOND SUANPIEN                             | 8.75           |
| Sautéed tender roast pork with scallops enhanced with snow pea pods, waterchestnuts and bamboo shoots   |   |                |
| 一品豆腐  | BEAN CURD SUPREME-A                         |                |
| VEGETABLE GARDEN DELIGHT  |   | 7.25           |
| Our re-creation of a traditional home delicacy fresh bean curds sautéed with Chinese mushrooms, baby corn, bamboo tips and red peppers. This unique dish has been highly praised by thousands throughout ancient China. |   |                |
| 香滑肉片  | SLIPPERY SAVORY PORK                        | 8.25           |
| Sliced pork quickly sautéed and sautéed delectable tenderness in a savory brown sauce with garden fresh tomatoes, bamboo shoots, snow pea pods & a sprinkling of scallions.   |   |                |
| PORK  |   |                |
| 太極肉   | Moo Shu Pork (with 2 Pancakes)              | 6.25           |
| 陳皮肉   | *Shredded Pork with Garlic Sauce            | 6.25           |
| 四喜肉   | *Twice Cooked Pork                          | 6.25           |
| 醬爆肉   | Pork with Brown Sauce                       | 6.25           |
| 蒜香肉   | *Pork with Broccoli with Garlic Sauce       | 6.25           |
| 蔥爆肉   | Pork with Scallions                         | 6.25           |
| 蒜香肉   | Pork with Peking Sauce                      | 6.25           |
| 甜酸肉   | Sweet and Sour Pork                         | 6.25           |
| SEA FOOD  |   |                |
| 太極蝦   | Moo Shu Shrimp (w. 2 Pancakes)              | 7.75           |
| 干燒蝦   | *Baby Shrimp with Chili Sauce               | 7.75           |
| 青豆蝦   | *Baby Shrimp with Peanuts                   | 7.75           |
| 陳皮蝦   | Baby Shrimp with Cashew Nuts                | 8.50           |
| 青豆蝦   | Baby Shrimp with Green Peas                 | 7.75           |
| 蒜香蝦   | Shrimp with Snow Peas                       | 8.50           |
| 蒜香蝦   | *Shrimp with Garlic Sauce                   | 8.50           |
| 炒茶蝦   | *Shrimp with Spicy Tea Sauce                | 8.50           |
| 蝦仁  | Shrimp with Lobster Sauce                   | 8.95           |
| 三色蝦   | Shrimp Blossom                              | 8.50           |
| 干燒明蝦  | *Shrimp in chili Sauce                      | 8.50           |
| 紅燒蝦   | Sweet and Sour Shrimp                       | 8.50           |
| 蒜香蝦   | *Scallop with Garlic Sauce                  | 8.50           |
| 炒龍蝦   | Lobster Cantonese Style                     | Seasonal Price |
| 干燒龍蝦  | *Lobster with Chili Sauce                   | Seasonal Price |
| 蒜香龍蝦  | *Lobster with Garlic Sauce                  | Seasonal Price |
| 紅燒魚片  | Sweet and Sour Fish                         | 8.50           |
| 紅燒魚片  | Fish Fillet with Wine Sauce                 | 8.50           |
| 蒜香魚片  | *Fish Fillet with Garlic Sauce              | 8.50           |
| VEGETARIANS   |   |                |
| 太極菜   | Moo Shu Vegetables (with 2 Pancakes)        | 5.95           |
| 炒雙冬   | Sautéed Bamboo Shoots & Mushrooms           | 6.50           |
| 燒菜豆   | Sautéed Bean Sprouts                        | 5.95           |
| 燒菜豆   | Buddhist Delight (Assorted Vegetable)       | 6.25           |
| 燒菜豆   | Sautéed String Beans                        | 5.95           |
| 四季豆   | Bean Curd with Straw Mushrooms              | 6.25           |
| 燒菜豆   | *Bean Curd, Hunan Style                     | 5.95           |
| 蒜香菜   | *Eggplant with Garlic Sauce                 | 5.95           |
| 蒜香菜   | *Broccoli with Garlic Sauce                 | 5.95           |
| FRIED RICE & NOODLES  |   |                |
| 燒川炒飯  | Young Chow Fried Rice                       | 5.25           |
| 各式炒飯  | Fried Rice                                  | 4.75           |
| (choice of chicken, pork, beef, shrimp, or vegetables)  |   |                |
| 什錦炒麵  | Special Lo Mein                             | 5.25           |
| 各式炒麵  | Lo Mein                                     | 4.75           |
| (choice of chicken, pork, beef, shrimp or vegetables)   |   |                |
| 各式炒麵  | Chow Fun                                    |                |
| (Beef, pork, chicken or vegetables)   |   | 5.75           |
| (shrimp)  |   | 6.75           |
| DESSERTS  |   |                |
| 桃仁  | Loquats                                     | 1.25           |
| 荔枝  | Lichees                                     | 1.25           |
| 鳳梨  | Pineapple                                   | 1.25           |
| 蜜餞  | Honeyed Banana                              | 2.50           |
| 蜜餞  | Honeyed Walnuts                             | 2.50           |



HEALTH FOOD SECTION  
(All steamed w. sauce on the side)

|      |  |      |
|------|--|------|
| 素什锦粥 | 98. Mixed Vegetables w. Shrimp             | 7.95 |
| 素什锦粥 | 99. Mixed Vegetables w. Chicken            | 7.25 |
| 素什锦粥 | 100. Steamed Snow Pea Pods & Waterchessuts | 5.75 |
| 素什锦粥 | 101. Steamed Broccoli                      | 5.75 |
| 素什锦粥 | 102.★ Hunan Vegetarian Delight             | 6.25 |

RICE & NOODLES

|      |  |      |
|------|--|------|
| 素什锦粥 | 103. Vegetarian Fried Rice                     | 4.25 |
| 素什锦粥 | 104. Fried Rice (w. Pork, Chicken or Beef)     | 4.25 |
| 素什锦粥 | 105. Fried Rice w. Shrimp                      | 4.75 |
| 素什锦粥 | 106. Ten Ingredients Fried rice                | 4.75 |
| 素什锦粥 | 107. Lo Mein (w. Pork, Chicken, or Beef)       | 4.45 |
| 素什锦粥 | 108. Lo Mein w. Shrimp                         | 4.75 |
| 素什锦粥 | 109. Ten Ingredients Lo Mein                   | 5.25 |
| 素什锦粥 | 110. Ten Ingredients Pan Fried Noodles         | 6.30 |
| 素什锦粥 | 111. Chow Fun (Beef, Chicken, Shrimp, or Pork) | 6.30 |
| 素什锦粥 | 112. Yi-Kun Noodles                            | 4.25 |
| 素什锦粥 | 113. Noodles Peking Style                      | 4.25 |

CHOW MEI FAN  
(Rice-Noodles or Rice Served)

|       |   |      |
|-------|---|------|
| 什锦炒米粉 | 114. Ten Ingredients Chow Mei Fan               | 6.30 |
| 各式炒米粉 | 115. Chow Mei Fan (Pork, Chicken, Beef, Shrimp) | 5.55 |

DESSERTS

|                     |      |
|---------------------|------|
| 116. Pineapple Cube | 1.00 |
| 117. Lichee         | 1.00 |



LUNCHEON SPECIAL

From 11:30 a.m. to 3:00 p.m.

Served Monday to Saturday

CHOICE OF SOUP:

Hot & Sour, Wonton, or Egg Drop  
— Served with Fried Rice or White Rice —

|   |      |
|---|------|
| 1.★ Broccoli w. Garlic Sauce                  | 4.25 |
| 2. Sweet & Sour Pork/Chicken/Shrimp           | 4.25 |
| 3.★ Sliced Pork, Hunan Style                  | 4.25 |
| 4.★ Chicken w. Hot Pepper Sauce               | 4.25 |
| 5.★ General Cheng's Chicken                   | 4.25 |
| 6. Chicken w. Mushroom                        | 4.25 |
| 7. Roast Pork w. Chinese Vegetables           | 4.25 |
| 8. Buddhist Delight                           | 4.25 |
| 9. Chicken w. Broccoli                        | 4.25 |
| 10. Lo Mein (w. Veg., Pork, Chicken, or Beef) | 4.25 |
| 11. Lo Mein w. Shrimp                         | 4.25 |
| 12. Beef w. Broccoli                          | 4.25 |
| 13.★ Beef w. Garlic Sauce                     | 4.25 |
| 14. Beef pepper Steak                         | 4.25 |
| 15. Shrimp w. Chinese Vegetables              | 4.25 |
| 16. Diced Chicken & Shrimp Combination        | 4.55 |
| 17.★ Shrimp w. Chili Sauce                    | 4.55 |
| 18. Chicken w. Cashew Nuts                    | 4.55 |
| 19. Shrimp w. Lobster Sauce                   | 4.55 |

COMBINANTION (No Soup)

|                                    |      |
|------------------------------------|------|
| 20. Chicken Chow Mein, Egg Roll    | 4.25 |
| 21. Roast Pork Chow Mein, Egg Roll | 4.25 |
| 22. Vegetables Chow Mein, Egg Roll | 4.50 |
| 23. Beef Chow Mein, Egg Roll       | 4.50 |
| 24. Shrimp Chow Mein, Egg Roll     | 4.50 |

★ HOT & SPICY



HUNAN & SZECHUAN

FAST FREE DELIVERY

Mon. - Thur.: 11:30 am - 11:30 pm  
Fri. & Sat.: 11:30 am to 12:00 pm  
Sun. & Holiday: 12:00 noon to 11:30 pm

1464 SECOND AVENUE  
(Bet. 76th & 77th)  
E. SIDE NEW YORK, N.Y. 10021

TEL: 570-6700/6701

We Serve Brown Rice  
Small or Large Parties Order Welcome

SPECIAL OFFER

EXCELLENT PLUM WINE  
FREE  
FOR EAT-IN DINNER ONLY

Take Out Order \$10.00 or More (Free Soda)

10% OFF  
FOR TAKE OUT DRINK ONLY

| APPETIZERS |   |          |
|------------|---|----------|
| 春卷         | 1. Egg Roll                                       | 1.00     |
| 蝦仁         | 2. Shrimp Toast (4)                               | 2.95     |
| 牛肉卷        | 3. Bar-B-Q Beef (4)                               | 3.25     |
| 排骨         | 4. Bar-B-Q Spare Ribs (5)                         | 5.75     |
| 鍋貼或水餃      | 5. Boiled or Fried Dumplings (8)                  | 3.25     |
| 拼盤         | 6. Assorted Hot Appetizers (for 2)                | 6.90     |
| 麵          | 7. Cold Noodles w. Sesame Sauce                   | 3.25     |
| 雞翅         | 8. Chicken Wings (4)                              | 2.95     |
| 鹽焗雞        | 9. Hacked Chicken in Assorted Flavor              | 4.25     |
| 豉油炒子       | 10.* Szechuan Dumplings w. Hot Oil (8)            | 2.95     |
| SOUP       |   |          |
| 蛋花湯        | 11. Egg Drop Soup                                 | 1.00     |
| 雲吞湯        | 12. Wonton Soup                                   | 1.00     |
| 酸辣湯        | 13.* Hot and Sour Soup                            | 1.10     |
| 豆腐湯        | 14. Bean Curd & Mushroom Soup (for 2)             | 3.25     |
| 榨菜肉絲湯      | 15.* Shredded Pork & Pickled Cabbage Soup (for 2) | 3.25     |
| 蒜茸玉米湯      | 16. Minced Chicken & Corn Soup (for 2)            | 3.25     |
| 水餃湯        | 17. House Special Soup (for 2)                    | 3.50     |
| 鍋巴湯        | 18. Sizzling Rice Soup (for 2)                    | 3.50     |
| SEA FOOD   |   |          |
| 水須蝦仁       | 19. Moo Shu Shrimp (w. 2 pancakes)                | 7.95     |
| 蒜蓉蝦仁       | 20. Shrimp w. Cashew Nuts                         | 7.70     |
| 蒜蓉蝦片       | 21.* Shrimp w. Hot Pepper Sauce                   | 7.70     |
| 蒜蓉蝦片       | 22. Sweet & Sour Shrimp                           | 7.95     |
| 干燒蝦片       | 23. Fish Fillet, Hunan Style                      | 7.70     |
| 蝦球         | 24.* Fish Fillet w. Chili Sauce                   | 7.70     |
| 薑蔥蝦        | 25. Shrimp w. Lobster Sauce                       | 7.70     |
| 薑蔥蝦        | 26. Prawn w. Snow Pea Pods                        | 7.95     |
| 干燒明蝦       | 27.* Prawn w. Garlic Sauce                        | 7.95     |
| 干燒明蝦       | 28.* Prawn w. Chili Sauce                         | 7.95     |
| 干燒明蝦       | 29. Prawn w. Black Bean Sauce                     | 7.95     |
| 干燒明蝦       | 30.* Prawn w. Spicy Sa-Cha Sauce                  | 7.95     |
| 干燒明蝦       | 31.* Scallops w. Garlic Sauce                     | 7.95     |
| 干燒明蝦       | 32.* Lobster w. garlic Sauce                      | Seasonal |
| 干燒明蝦       | 33.* Lobster w. Chili Sauce                       | Seasonal |
| 干燒明蝦       | 34. Lobster Cantonese Style                       | Seasonal |
| 干燒明蝦       | 35. Sautéed Baby Shrimp w. Green Peas             | 7.70     |
| 干燒明蝦       | 36.* Shrimp w. Curry Sauce                        | 7.95     |
| 干燒明蝦       | 37. Vegetable w. Shrimp                           | 7.95     |
| 干燒明蝦       | 38. Prawn w. Broccoli                             | 7.70     |
| PORK       |   |          |
| 水須肉        | 39. Moo Shu Pork (w. 2 pancakes)                  | 5.95     |
| 蒜蓉肉        | 40. Sweet & Sour pork                             | 5.95     |
| 蒜蓉肉        | 41. Sliced pork w. Scallops                       | 5.95     |
| 蒜蓉肉        | 42.* Shredded Pork w. Garlic Sauce                | 5.95     |
| 蒜蓉肉        | 43.* Double Sautéed Pork                          | 5.95     |
| 蒜蓉肉        | 44.* Hunan pork                                   | 5.95     |
| 蒜蓉肉        | 45. Pork w. broccoli                              | 5.95     |
| 蒜蓉肉        | 46. Roast pork w. Chinese Veg.                    | 5.95     |

\* HOT & SPICY  
\$10.00 Minimum on Credit Card

| HOUSE SPECIALTIES |                                  |          |
|-------------------|----------------------------------|----------|
| 皇家鴨球              | 1. IMPERIAL CHICKEN              | 7.95     |
| 帶子牛柳              | 2. SIZZLING THREE MUSKETEERS     | 9.50     |
| 湖南鍋巴              | 3.* HUNAN KO-BA                  | 8.95     |
| 脆皮雙拼              | 4.* CRISPY SHRIMP & SCALLOPS     | 9.95     |
| 炒龍蝦球              | 5.* LOBSTER, HUNAN STYLE         | 14.50    |
| 湘江干貝              | 6.* SCALLOPS, HUNAN STYLE        | 9.50     |
| 松子蝦仁              | 7. SHRIMP WITH PINE SEEDS        | 7.95     |
| 芙蓉三片              | 8. THREE DELICACY DELIGHT        | 8.95     |
| 湖南兩樣              | 9.* SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE   | 8.50     |
| 辣味雙片              | 10.* BEEF & CHICKEN, HUNAN STYLE | 8.50     |
| 海鮮大會              | 11. SEAFOOD COMBINATION          | 9.90     |
| 洞庭蝦               | 12. LAKE TUNG-TING SHRIMP        | 8.55     |
| 菊花牛柳              | 13. HUNAN FLOWER STEAK           | 8.95     |
| 左宗雞               | 14.* GENERAL TSENG'S CHICKEN     | 7.95     |
| 脆皮魚               | 15.* SPICY CRISPY WHOLE FISH     | Seasonal |
| 脆皮龍利              | 16. CRISPY WHOLE FISH            | Seasonal |
| 陳皮牛柳              | 17.* SPECIAL ORANGE FLAVOR BEEF  | 8.90     |
| 全家福               | 18. NEW YORK - NEW YORK          | 8.95     |
| 西湖鴨               | 19. HANG CHOU DUCK               | 9.95     |
| 雙味鴨               | 20. CHICKEN W. TWO FLAVORS       | 10.25    |

\* HOT & SPICY

| POULTRY    |   |       |
|------------|---|-------|
| 水須雞        | 47. Moo Shu Chicken (w. 2 pancakes)                 | 6.45  |
| 芝麻雞        | 48.* Chunk Chicken w. Bean Sprouts and Sesame Seeds | 7.75  |
| 椒鹽雞        | 49. Sweet & Sour Chicken                            | 6.45  |
| 蘑菇雞片       | 50. Sliced Chicken w. Mushroom                      | 6.45  |
| 鹽焗雞        | 51. Diced Chicken w. Cashew Nuts                    | 6.45  |
| 宮廷雞片       | 52. Sliced Chicken w. Snow Pea Pods                 | 6.45  |
| 魚香雞片       | 53.* Sliced Chicken w. Garlic Sauce                 | 6.45  |
| 國庫雞        | 54.* General Cheng's Chicken                        | 6.75  |
| 大千雞        | 55.* Ta-Chien Chicken                               | 6.45  |
| 陳皮雞        | 56.* Chicken w. Orange Flavor                       | 7.75  |
| 宮保雞丁       | 57.* Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce              | 6.45  |
| 芥蘭雞        | 58. Sliced Chicken w. Broccoli                      | 6.45  |
| 湖南雞        | 59. Hunan Chicken                                   | 6.45  |
| 子薑雞        | 60. Ginger Chicken                                  | 6.45  |
| 燒雙丁        | 61. Diced Chicken & Shrimp Combination              | 6.45  |
| 仙鳳雞        | 62. Crispy Chicken Showery w. Ginger Sauce          | 6.55  |
| 香酥鴨        | 63. Szechuan Roast Duck (half)                      | 7.95  |
| 檸檬雞        | 64. Lemon Chicken                                   | 7.25  |
| 青菜雞        | 65. Vegetables w. Chicken                           | 6.75  |
| 咖喱雞        | 66.* Chicken w. Curry Sauce                         | 6.55  |
| 北京鴨        | 67. Peking Duck (order in advance) (half 13.00)     | 23.00 |
| BEEF       |   |       |
| 水須牛        | 68. Moo Shu Beef (w. 2 pancakes)                    | 7.25  |
| 辣椒牛        | 69. Beef Pepper Steak                               | 7.25  |
| 芥蘭牛        | 70. Sliced Beef w. Broccoli                         | 7.25  |
| 宮保牛肉絲      | 71.* Shredded Beef w. Garlic Sauce                  | 7.25  |
| 干燒牛肉絲      | 72.* Shredded Beef, Szechuan Style                  | 7.25  |
| 宮保牛肉絲      | 73.* Shredded beef w. Hot Pepper Sc                 | 7.25  |
| 芥蘭牛        | 74. Vegetables w. Beef                              | 7.25  |
| 雙冬牛        | 75. Beef w. Black Mushroom and Bamboo Shoots        | 7.25  |
| 蔥爆牛        | 76. Sliced Beef w. Scallions                        | 7.25  |
| 宮保牛        | 77. Sliced Beef w. Snow Pea Pods                    | 7.25  |
| 宮保牛肉絲      | 78. Shreded Beef w. Peking Sauce                    | 7.25  |
| 蒜蓉牛柳       | 79.* Hunan Beef                                     | 7.25  |
| 沙茶牛        | 80.* Beef & Baby Corn in Sa-Cha Sauce               | 7.25  |
| 芝麻牛        | 81.* Beef w. Sesame Seeds                           | 7.95  |
| 豆腐牛        | 82.* Beef w. Bean Curd                              | 7.25  |
| 蒜蓉牛肉       | 83.* Lamb Hunan Style                               | 7.95  |
| 蔥爆牛肉       | 84. Sliced Lamb w. Scallions                        | 7.95  |
| VEGETABLES |   |       |
| 清炒時蔬       | 85. Sautéed Bean Sprouts                            | 5.75  |
| 蒜香茄子       | 86.* Eggplant w. Garlic Sauce                       | 5.75  |
| 干扁四季豆      | 87. Dry-Sautéed String Beans                        | 5.75  |
| 蒜香芥蘭       | 88.* Broccoli w. Garlic Sauce                       | 5.75  |
| 湖南豆腐       | 89.* Hunan Bean Curd                                | 5.75  |
| 蒜蓉豆腐       | 90.* Bean Curd Szechuan Style                       | 5.75  |
| 蒜蓉豆腐       | 91.* Bean Curd, Home Style                          | 5.75  |
| 蒜蓉豆腐       | 92. Braised Broccoli & Mushroom w. Oyster Sauce     | 5.75  |
| 清炒芥蘭       | 93. Sautéed Broccoli                                | 5.75  |
| 炒雙冬        | 94. Sautéed Bamboo Shoots & Mushroom                | 5.75  |
| 雪豆馬蹄       | 95. Sautéed Snow Pea Pods w. Waterchestnuts         | 5.75  |
| 鹽焗雞        | 96. Buddhist Delight                                | 5.75  |
| 素水須        | 97. Moo Shu Vegetables (w. 2 pancakes)              | 5.75  |





#### LUNCH SPECIAL

Served From 12:00 NOON - 3:00 P.M.

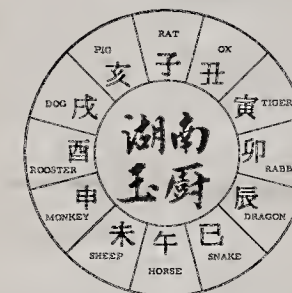
(\$4.25 PER PERSON)

Includes: Tea, Wonton Soup, or Egg Drop Soup

1. Baby Shrimp with Chili Sauce, Egg Roll, Fried Rice
2. Two Season Vegetables w. Baby Shrimp, Egg Roll, Fried Rice
3. Beef Sauteed with Broccoli, Egg Roll, Fried Rice
4. Beef Sauteed with Zucchini, Egg Roll, Fried Rice
5. Ta-Chien Chicken, Egg Roll, Fried Rice
6. Fresh Mushroom, Broccoli Sauteed with Chicken, Egg Roll, Fried Rice
7. Sliced Pork Doubly Sauteed, Egg Roll, Fried Rice
8. Sweet and Sour Pork, Egg Roll, Fried Rice
9. Shredded Pork with Broccoli, Egg Roll, Fried Rice
10. Assorted Vegetable, Egg Roll, Fried Rice



## HUNAN & MONGOLIANS BAR. B. Q. RESTAURANT



TAKE OUT MENU  
FREE DELIVERY

513 SECOND AVENUE  
(Bet. 28th & 29th Sts.)  
NEW YORK N. Y.

TEL.: 686-5545  
686-5546

| COLD APPETIZERS |  |      |
|-----------------|--|------|
| 芝麻凉粉            | 1. Cold Noodles with Sesame Sauce  | 2.25 |
| 陈年炒粉            | 2. Cold Noodles with Chef C. C. Chen's Sesame Sauce, Cucumber, Baby Shrimp, Ham and Tomatoes | 3.25 |
| 辣爆鸡             | 3. Hacked Chicken in Hot Sauce   | 3.25 |

| HOT APPETIZERS |                                  |      |
|----------------|----------------------------------|------|
| 春卷             | 1. Egg Roll                      | .75  |
| 锅贴             | 2. Fried or Boiled Dumplings (6) | 2.75 |
| 虾仁             | 3. Shrimp Toast (4)              | 2.45 |
| 排骨             | 4. Spare Ribs, Hunan Style       | 4.25 |
| 牛肉             | 5. Barbecued Beef                | 2.45 |
| 什锦             | 6. Assorted Appetizers           | 5.25 |
| 炸鸡             | 7. Fried Chicken Stick           | 2.75 |
| 炸虾             | 8. Fried Prawns (6)              | 3.50 |
| 竹笋             | 9. Noodles, Peking Style         | 2.50 |

| SOUP |   |      |
|------|---|------|
| 酸辣汤  | 1. Hot and Sour Soup                      | .90  |
| 馄饨   | 2. Wonton Soup                            | .75  |
| 蛋花汤  | 3. Egg Drop Soup                          | .70  |
| 什锦汤  | 4. Subgum Wonton Soup                     | 2.50 |
| 黄瓜皮蛋 | 5. Cucumber and Pork Soup, Szechuan Style | 2.25 |

| PORK |                                    |      |
|------|------------------------------------|------|
| 木须肉  | 1. Moo Shu Pork                    | 4.95 |
| 糖醋肉  | 2. Sweet and Sour Pork             | 4.95 |
| 锅烧肉  | 3. Sliced Pork Doubly Sauteed      | 4.95 |
| 溜肉片  | 4. Sliced Pork, Hunan Style        | 4.95 |
| 鱼香肉片 | 5. Shredded Pork with Garlic Sauce | 4.95 |
| 宫保鸡丁 | 6. Chinese Eggplant with Pork      | 4.95 |
| 肉末豆角 | 7. Shredded Pork with String Beans | 4.95 |
| 蒙古肉片 | 8. Mongolian Pork                  | 4.95 |

| SEA FOOD |   |      |
|----------|---|------|
| 鱼香虾片     | 1. Sliced Prawns with Garlic Sauce            | 6.45 |
| 豉豆虾片     | 2. Sliced Prawns with Snow Peas               | 6.45 |
| 游水虾片     | 3. Lake Tung-Ting Shrimp                      | 6.45 |
| 蒜香虾      | 4. Sliced Prawns with Assorted Vegetables     | 6.45 |
| 椒盐虾      | 5. Shrimp with Lobster Sauce                  | 6.45 |
| 豉豆虾片     | 6. Sliced Prawns with Black Bean Sauce        | 6.45 |
| 椒盐虾片     | 7. Sliced Prawns with Walnuts                 | 6.45 |
| 蒜香虾仁     | 8. Sauteed Baby Shrimp with Cashew Nuts       | 5.95 |
| 干煸虾仁     | 9. Sauteed Baby Shrimp with Chili Sauce       | 5.95 |
| 宫保虾仁     | 10. Sauteed Baby Shrimp with Fried Red Pepper | 5.95 |
| 炒龙虾      | 11. Lobster Cantonese Style                   | 8.50 |
| 豉豆椒盐     | 12. Lobster with Black Bean Sauce             | 8.50 |

## CHEF'S SPECIALTIES

|       |  |       |
|-------|--|-------|
| 四味蝦   | 1. PRAWNS WITH FOUR FLAVORS              | 6.95  |
| 陳年芝麻中 | 2. CHEF C. C. CHEN'S SPECIAL SESAME BEEF | 8.45  |
| 雙合璧   | 3. SHRIMP & CHICKEN, YUNAN-NAN STYLE     | 8.75  |
| 蒙古式   | 4. MONGOLIAN STEAK                       | 7.25  |
| 火燒牛腩  | 5. HUNAN CHICKEN                         | 6.95  |
| 清蒸魚   | 6. SPICY CRISPY SEA BASS                 | 7.95  |
| 湖南干貝  | 7. SCALLOPS, HUNAN STYLE                 | 6.75  |
| 本港三鮮  | 8. HUNAN SPECIAL: THREE SEAFOOD COIN-PAN | 6.95  |
| 阿合蝦   | 9. TON-TO CHICKEN                        | 8.25  |
| 四季蔬菜  | 10. HIGH SEASON FRESH VEGETABLES         | 4.95  |
| 蒙古鴨   | 11. MONGOLIAN DUCK                       | 8.75  |
| 脆皮蝦   | 12. GOLDEN CRISPY SHRIMP                 | 8.95  |
| 檸檬雞片  | 13. LEMON CHICKEN                        | 5.75  |
| 龍鳳雙龍  | 14. DRAGON AND PHOENIX DELIGHT           | 7.50  |
| 鳳凰雙龍  | 15. SEAFOOD IN BIRD'S NEST               | 7.25  |
| 本港三鮮  | 16. TRIPLE DELIGHT                       | 16.50 |
| 子母蝦   | 17. BABY SHRIMP AND MOTHER SHRIMP        | 7.25  |
| 魚沙蝦   | 18. SHRIMP SOON, HUNAN STYLE             | 7.25  |

## CHICKEN AND DUCK

|      |  |       |
|------|--|-------|
| 豉豆雞片 | 1. Sliced Chicken with Snow Peas           | 5.25  |
| 辣炒雞片 | 2. Sliced Chicken, Hunan Style             | 5.25  |
| 大千雞丁 | 3. Ta-Chien Chicken                        | 5.25  |
| 椒鹽雞丁 | 4. Diced Chicken with Cashew Nuts          | 5.25  |
| 宮保雞丁 | 5. Diced Chicken with Hot Peppers          | 5.25  |
| 子薑雞丁 | 6. Diced Chicken with Ginger Sauce         | 5.25  |
| 紅燒鴨  | 7. Showered Duck with Ginger Sauce (Half)  | 6.95  |
| 香酥鴨  | 8. Crispy Fried Duck (Half)                | 6.95  |
| 北京鴨  | 9. Peking Duck (Order 24 hours in advance) | 18.00 |

## BEEF AND LAMB

|       |  |      |
|-------|--|------|
| 豉豆牛肉  | 1. Beef with Snow Peas                   | 5.45 |
| 雙冬牛肉  | 2. Beef with Mushrooms and Bamboo Shoots | 5.45 |
| 芥蘭牛肉  | 3. Beef Sauteed with Broccoli            | 5.45 |
| 青豆牛肉  | 4. Pepper Steak                          | 5.45 |
| 椒鹽牛肉  | 5. Beef, Hunan Style                     | 5.45 |
| 干松牛肉粒 | 6. Shredded Beef, Szechuan Style         | 5.45 |
| 蔥爆羊肉  | 7. Sliced Lamb with Scallions            | 5.45 |
| 周蘭羊肉  | 8. Sliced Lamb, Szechuan Style           | 5.45 |
| 蒜爆牛肉  | 9. Beef with Assorted Vegetables         | 5.45 |

## VEGETABLES

|       |   |      |
|-------|---|------|
| 魚香芥蘭  | 1. Sauteed Broccoli with Garlic Sauce       | 4.25 |
| 干煸四季豆 | 2. Dried Sauteed String Beans               | 4.25 |
| 干煸菜花  | 3. Dried Sauteed String Beans with Broccoli | 4.25 |
| 客家豆腐  | 4. Chinese Eggplant, Home Style             | 4.25 |
| 蒜苗豆腐  | 5. Bean Curd with Assorted Vegetables       | 4.25 |
| 鮮菇芥蘭  | 6. Fresh Mushrooms with Broccoli            | 4.25 |

## FRIED RICE

|      |   |      |
|------|---|------|
| 什錦炒飯 | 1. Ten Ingredients Fried Rice                           | 3.95 |
| 炒飯   | 2. Fried Rice (Choice of Pork, Beef, Chicken or Shrimp) | 3.75 |

## NOODLES

|      |  |      |
|------|--|------|
| 什錦炒麵 | 1. Ten Ingredients Lo Mein                           | 3.95 |
| 炒麵   | 2. Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken or Shrimp) | 3.75 |

## DESSERTS

|      |                                 |      |
|------|---------------------------------|------|
| 玫瑰香蕉 | 1. Stuffed Honey Banana (for 2) | 1.75 |
| 冰淇淋  | 2. Ice Cream                    | 1.00 |

\* Hot and Spicy



Luncheon Specials

Served From 11:30 Noon - 3:30 P.M.  
MONDAY - SATURDAY

(Please Order by Number)

\$3.95 PER PERSON

Includes: Soup or Soda, Egg Roll, Fried Rice

1. Baby Shrimp with Chili sauce
2. Two Season Vegetables with Baby Shrimp
3. Beef Sauteed with Broccoli
4. Beef Sauteed with Zucchini
5. Te-Chien Chicken
6. Fresh Mushroom, Broccoli Sauteed with Chicken
7. Sliced Pork Doubly Sauteed
8. Sweet and Sour Pork
9. Shredded Pork with Broccoli
10. Assorted Vegetables
11. Shredded Beef, Szechuan Style
12. Pepper Steak
13. Shrimp & Chicken Yunnan-Nan Style
14. Shredded Pork with Garlic Sauce
15. Hot Pepper Sauce with (Choice of Beef, Chicken, or Shrimp)
16. Sauteed Walnuts with (Choice of Pork, Beef, Chicken, or Shrimp)
17. Fried Rice (Choice of Pork, Beef, Chicken, or Shrimp)
18. Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken, or Shrimp)

\*Hot and Spicy

Hunan cuisine is very popular in the New York City area. We now present Head-Chef Mr. C.C. Chen, who formerly worked in Hunan Garden in the city of Taipei. We now introduce a brand new cuisine known as "The Mongolian Barbecue". It will be offered to the public for the first time in the New York City area, served daily.

To maintain the superb standard of the Mongolian B. B. Q. cuisine, we present Mr. D. C. Lee long time Mongolian chef of the Taipei community.

We welcome everybody to drop by and give us a try.

Mongolians used to live in tents. Because of their nomadic existence, their cooking facilities were limited. Barbecue was their main method of cooking. In 1211, Genghis Khan introduced Mongolian cooking into China when he invaded the country. As a result, Genghis Khan barbecue is also known as Mongolian barbecue. Because the Mongolians lived inland, they did not have sufficient vegetables and seafood. The Chinese later added vegetables and seafood to the barbecue.

Our restaurant, in order to suit the taste of the general public has hired a well-known barbecue cook from Taiwan to cater to the American palate. We welcome your patronage.



MONGOLIAN B.B.Q. CUISINE WILL BE SERVED DAILY  
(PER PORTION)

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| PORK OR CHICKEN    | .....\$5.55 |
| BEEF OR LAMB       | .....\$6.50 |
| SHRIMP OR SCALLOPS | .....\$7.25 |
| LOBSTER            | .....\$7.95 |

ABOVE ORDERS WILL BE SERVED WITH BUNS

HUNAN  
&  
MONGOLIANS BAR. B. Q.  
RESTAURANT



TAKE OUT MENU  
FREE DELIVERY

513 SECOND AVENUE  
(Bet. 28th & 29th Sts.)  
NEW YORK N. Y.

TEL: 686-5545  
686-5546

[illegible]



# TODAY'S SPECIALS

|  |  |
|--|--|
| 大江風味   | * GOURMET SHRIMP IN HUNAN STYLE.....9.95             |
| Fresh jumbo shrimp with chili red pepper, beanitos shrimp and black mushrooms in a brown sauce.  |  |
| 湖南牛肚   | * CRISPY TANGERINE STEAK.....9.95                    |
| Very tender steak deep fried in chef's original Chinese style sauce.   |  |
| 湖南魚片   | * HUNAN FISH FILET.....9.95                          |
| Fish filets sautéed with tender peas, broccoli, sweet red pepper and black mushrooms in white sauce.   |  |
| 百花魚片   | * FLOWER FISH FILET.....9.95                         |
| Fish filets sautéed with tender peas, broccoli, sweet red pepper and black mushrooms in white sauce.   |  |
| 湖南雙龍   | * HUNAN PARK DELIGHTS.....9.95                       |
| Fresh sliced of jumbo shrimp with black bean sauce on one side and fresh scallops with broccoli on the other.  |  |
| 海鮮大拼   | * SEAFOOD CENTRAL PARK.....10.25                     |
| Fresh prawns, scallops and seasonal vegetables sautéed in chef's special white sauce.  |  |
| 七星伴月   | * SEVEN STARS WITH A MOON (?).....16.25              |
| Fourteen small colorful mixed seafood combinations, topped with beanitos, fresh chicken and jumbo shrimp in brown sauce.   |  |
| 左宗雞  | * PHOENIX CHICKEN.....9.25                           |
| (GENERAL TSO'S CHICKEN) Chunks of deep fried chicken, vegetables and spicy sauce, garnished with green onions.   |  |
| 翡翠羊  | * LAMB WITH BASIL.....9.25                           |
| 湘香鴨  | * COLUMBUS DUCK (RALE).....9.95                      |
| Excellent crispy duck served with chef's special sauce on beanitos. Served before served in the U.S.A.   |  |
| 翠綠雞柳   | * GREEN JADE CHICKEN.....9.95                        |
| White meat chicken with ginger and string beans in special spicy sauce.  |  |
| 湘香素齋   | * AMAZING VEGETABLES.....7.25                        |
| Sautéed vegetables, enhanced by a bed of bean sprouts, black fungus, slices of tofu, baby corn, mushrooms, broccoli.   |  |
| 芝麻雞  | * WESTERN SPECIAL CHICKEN WITH SESAME SEEDS.....9.95 |
| White meat chicken coated in brown sauce with sesame seeds on a bed of crunchy rice noodles in broccoli.   |  |
| 芝麻牛  | * WESTERN SPECIAL BEEF W. SESAME SEEDS.....9.95      |
| 五福雞片   | * TRIPLE-CROWN CHICKEN.....9.95                      |
| Steamed white meat chicken with red and green peppers, corn with chef's spicy sauce.   |  |
| 松林雞丁   | * DICED CHICKEN & BROCCOLI W. WALNUTS.....8.50       |
| 蘇式魚  | * HOUSE MIXED VEGETABLES.....7.25                    |
| Combination vegetables of broccoli, mushrooms, bean sprouts, bamboo shoots, zucchini, baby corn, dry bean curd, water chestnuts and corn in house special white sauce. |  |
| 翠綠蝦  | * GREEN JADE SHRIMP.....9.95                         |
| Jumbo shrimp with ginger and string beans in special spicy sauce.  |  |
| 家常豆腐   | * GOURMET BEAN CURD HUNAN PARK STYLE.....7.50        |
| 湘江魚片   | * FRESH PORK CHINESE STYLE.....7.95                  |
| Shredded pork sautéed with Chinese cabbage in black bean sauce. Served before served in the U.S.A.   |  |

# LUNCHEON SPECIAL FOR TAKE OUT

Served Every Day From 11:30 A.M. to 4:00 P.M.  
ALL INCLUDE: EGG ROLL & WHITE RICE ONLY (EXCEPT NO. 3)

## ORDER BY NUMBER

|      |  |
|------|--|
| 神龍肉  | 1. Sweet and Pungent Pork.....4.50                     |
| 香香雞  | 2. * Broccoli with Garlic Sauce.....4.50               |
| 各式炒麵 | 3. Pork, Beef, Chicken or Shrimp Lo Mein.....4.50      |
| 湖南魚片 | 4. * Sliced Pork Hunan Park Style.....4.95             |
| 香香雞  | 5. * Shredded Pork with Garlic Sauce.....4.95          |
| 四川肉  | 6. * Double Sautéed Sliced Pork.....4.95               |
| 雞香菜  | 7. House Mixed Vegetables in Brown Sauce.....4.95      |
| 蘇式炒麵 | 8. Sliced Chicken w. Mushrooms in Brown Sauce.....4.95 |
| 雞香雞丁 | 9. Diced Chicken with Cashew Nuts.....4.95             |
| 辣雞丁  | 10. Pepper Steak.....4.95                              |
| 大牛柳  | 11. * Ta-Chin Chicken.....4.95                         |
| 辣雞丁  | 12. Chicken and Shrimp Combination.....4.95            |
| 芥蘭牛肉 | 13. Sliced Beef with Broccoli in Brown Sauce.....4.95  |
| 干燒牛柳 | 14. * Shredded Beef, Szechuan Style.....4.95           |
| 香香雞  | 15. * Sliced Chicken with Garlic Sauce.....4.95        |
| 香香雞  | 16. * Baby Shrimp with Garlic Sauce.....4.95           |
| 芥蘭雞  | 17. Sliced Chicken w. Broccoli in Brown Sauce.....4.95 |
| 雞香   | 18. Bar-B-Q Spare Ribs (4).....6.50                    |
| 神龍雞  | 19. Sweet & Sour or Lemon Chicken.....6.50             |
| 金芝雞  | 20. Golden Crispy Chicken.....6.50                     |
| 蝦雞   | 21. Shrimp with Lobster Sauce.....6.50                 |
| 香香雞  | 22. * Eggplant with Garlic Sauce.....6.50              |

## SEASON'S SPECIALS

|  |       |
|--|-------|
| Sautéed Asparagus.....                       | 7.95  |
| Asparagus with Chicken.....                  | 8.95  |
| Asparagus with Beef or Lamb.....             | 9.25  |
| Asparagus with Scallops or Jumbo Shrimp..... | 10.25 |
| Asparagus with Seafood.....                  | 11.95 |

## SPECIAL STEAMED DIET MENU

SERVED WITHOUT: Salt, Sugar, Corn Starch, No M.S.G.

|  |       |
|--|-------|
| Vegetarian Dumplings (6).....                                | 4.50  |
| 1. Steamed Mixed Vegetables.....                             | 7.50  |
| 2. Chicken with Broccoli.....                                | 8.95  |
| 3. Jumbo Shrimp with Snow Peas.....                          | 8.95  |
| 4. Chicken with Mixed Vegetables.....                        | 8.95  |
| 5. Jumbo Shrimp with Broccoli.....                           | 9.95  |
| 6. Scallops with Mixed Vegetables.....                       | 9.95  |
| 7. Scallops with Broccoli.....                               | 9.95  |
| 8. Jumbo Shrimp, Scallops, Chicken with Mixed Vegetable..... | 11.95 |
| 9. Steamed Spinach and Bean Curd with Chicken.....           | 8.95  |
| 10. Steamed Spinach.....                                     | 7.50  |
| 11. Steamed Spinach and Bean Curd.....                       | 7.50  |

## SAUTÉED ZUCCHINI SAUTÉED EGGPLANT

|                         |      |                         |      |
|-------------------------|------|-------------------------|------|
| with Chicken.....       | 8.95 | with Chicken.....       | 8.95 |
| with Beef.....          | 8.95 | with Beef.....          | 8.95 |
| with Jumbo Shrimps..... | 9.25 | with Jumbo Shrimps..... | 9.25 |
| with Scallops.....      | 9.25 | with Scallops.....      | 9.25 |

# HUNAN PARK

Fast Free Delivery 724-4411  
235 Columbus Ave., N.Y. 10023  
(Bet. 70th & 71st Street)

The Only Four-Star Restaurant on the West Side.



They Like us!!

## ZAGAT SURVEY

1997 New York City Restaurants  
"As compared to standard Chinese fare, these 'reliable' bargains" win Upper West Siders hearts for fast delivery ... very good

1010 Wins Radio July 14, 1986  
Best food and best service..... "A Super Restaurant"  
Stan Z. Bains

New York May 5, 1986  
"I headed for my favorite Chinese Restaurant, Hunan Park" ... Excellent  
Carole Adian

The New York Times May 3, 1977  
"A pleasant find in the neighborhood."  
Mimi Sheraton

NEW YORK POST April 30, 1981  
"A first rate chef ... refreshing and flavorful."  
Marin Burden

The David Letterman Show Feb. 4, 1982  
"The favorite of Alan Alda - The guy who loves Chinese Food" at HUNAN PARK Chinese Restaurant.  
The David Letterman Show  
WBBC-TV

New York Jan. 23, 1995  
Great Chefs, Amazing Meals...  
Hunan Park - A standard Chinese restaurant on the Upper West Side, when you have the craving, this is the place to go. Yes, that was David Letterman...  
Gael Greene

| SOUP       |  |                |
|------------|--|----------------|
| 蛋花湯        | Egg Drop Soup (1) ...                                      | 1.20           |
| 三冬湯        | Wonton Soup (1) ...  | 1.20           |
| 酸辣湯        | Hot and Sour Soup (1) ...                                  | 1.50           |
| 榨菜肉絲湯      | Shredded Pork & Szechuan Pickled Cabbage Soup (2) ...      | 3.50           |
| 四季豆湯       | Bean Curd & Cabbage Soup (2) ...                           | 3.50           |
| 雞茸魚翅湯      | Velvet Chicken Corn Soup (2) ...                           | 4.25           |
| 本佳湯        | House Special Soup (2) ...                                 | 4.25           |
| APPETIZERS |  |                |
| 上海春卷       | Spring Roll ...  | 1.20           |
| 春卷         | Egg Roll ...   | 1.20           |
| 菜卷         | Vegetable Roll ...   | 1.20           |
| 排骨         | Bar-B-Q Spare Ribs (6) ...                                 | 6.95           |
| 炸大蝦        | Fried Jumbo Shrimps (6) ...                                | 5.95           |
| 炸雞翅        | Fried Chicken Wings (6) ...                                | 3.95           |
| 蝦餅         | Shrimp Toast (4) ...                                       | 3.50           |
| 餃子         | Boiled or Fried Dumplings (6) ...                          | 3.95           |
| 餃子         | Dumpling Szechuan Style (6) ...                            | 3.95           |
| 鍋貼         | Assorted Hot Appetizers (for 2) ...                        | 7.25           |
| 燒烤         | Grilled Chicken in Assorted Flavor ...                     | 3.95           |
| 牛肉串        | Beef Sticks Hunan Park Style (2) ...                       | 3.50           |
| 酸辣湯        | Cold Noodles with Sesame Sauce ...                         | 3.95           |
| POULTRY    |  |                |
| 大雞         | Moo Shu Chicken (Pancake 20c each) ...                     | 7.50           |
| 小雞         | Sliced Chicken with Garlic Sauce ...                       | 7.50           |
| 雞絲         | Sliced Chicken with Mushrooms ...                          | 7.50           |
| 雞絲         | Sliced Chicken with Snow Peas ...                          | 7.50           |
| 雞絲         | Chicken with Orange Flavor & Pepper ...                    | 7.50           |
| 雞絲         | Sliced Chicken Sauteed with Broccoli (White) ...           | 7.50           |
| 大雞         | Ta-Chin Chicken ...  | 7.50           |
| 雞絲         | Diced Chicken with Bean Sauce ...                          | 7.50           |
| 雞絲         | Diced Chicken and Shrimp Combination ...                   | 7.50           |
| 雞絲         | Diced Chicken with Cashew Nuts ...                         | 7.50           |
| 雞絲         | Ginger Chicken ...   | 7.50           |
| 雞絲         | Chicken with Mixed Vegetables (Brown Sauce) ...            | 8.50           |
| 湘菜         | Columbus Duck <i>Never before served in the U.S.A.</i> ... | 9.95           |
| 北京烤鴨       | Peking Roast Duck ...                                      | 24.00          |
| SEAFOOD    |  |                |
| 大蝦         | Moo Shu Shrimp (Pancake 20c each) ...                      | 7.95           |
| 大蝦         | Sauteed Lobster with Chili Sauce ...                       | Seasonal Price |
| 大蝦         | Sauteed Lobster with Garlic Sauce ...                      | Seasonal Price |
| 炒蝦         | Sauteed Baby Shrimp ...                                    | 7.95           |
| 炒蝦         | Baby Shrimp with Peanuts ...                               | 7.95           |
| 炒蝦         | Baby Shrimp with Cashew Nuts ...                           | 7.95           |
| 大蝦         | Jumbo Shrimp with Chili Sauce ...                          | 7.95           |
| 大蝦         | Jumbo Shrimp with Garlic Sauce ...                         | 9.25           |
| 大蝦         | Three Delicacy Jumbo Shrimp ...                            | 9.25           |
| 大蝦         | Jumbo Shrimp with Snow Peas ...                            | 9.25           |
| 大蝦         | Fresh Scallops with Chili Sauce ...                        | 9.25           |
| 大蝦         | Fresh Scallops with Garlic Sauce ...                       | 9.25           |
| 大蝦         | Sweet and Sour Shrimp ...                                  | 9.25           |
| 大蝦         | Shrimp with Lobster Sauce ...                              | 9.25           |
| 大蝦         | Jumbo Shrimp w. Broccoli in Black Bean Sauce ...           | 9.25           |

| HUNAN SPECIALTIES   |  |                |
|---|--|----------------|
| 三味雞   | CHICKEN IN THREE STYLES ...                                | 10.50          |
| 湖南肉片  | SLICED PORK W. MIXED VEGETABLES, HUNAN PARK STYLE ...      | 8.25           |
| 辣味雞   | LAMB WITH WALNUTS ...                                      | 8.50           |
| 四味雞   | BEEF WITH FOUR FLAVORS ...                                 | 9.95           |
| 湖南二味  | SHRIMP AND PORK, HUNAN STYLE ...                           | 8.50           |
| 同慶蝦片  | LAKE TUNG-TING SHRIMP ...                                  | 9.95           |
| 翡翠干貝  | GREEN JADE SCALLOPS ...                                    | 9.95           |
| 湘江干貝  | FRESH SCALLOPS, HUNAN STYLE ...                            | 9.95           |
| 長沙雞柳  | CAPITAL CHICKEN ...  | 9.25           |
| 辣味雞   | CRISPY SHRIMP WITH WALNUTS ...                             | 9.95           |
| 荷花牛柳  | HUNAN FLOWER STEAK ...                                     | 9.95           |
| 脆皮金魚  | SPICY CRISPY SEA BASS ...                                  | SEASONAL PRICE |
| 芝麻三絲  | TRIPLE DELIGHTS WITH SCALLOPS ...                          | 12.95          |
| 甜酸雞   | SWEET & SOUR CHICKEN ...                                   | 9.25           |
| 金芒雞   | GOLDEN CRISPY OR LEMON CHICKEN ...                         | 8.95           |
| 脆皮雞柳  | CRISPY SHRIMP WITH SCALLOPS ...                            | 9.95           |
| 芝麻蝦   | GOLDEN SHRIMP WITH SESAME SEEDS ...                        | 9.95           |
| 辣味雞柳  | DICED CHICKEN SUPREME STYLE ...                            | 9.25           |
| 炒菜  | JEWEL VEGETABLE ...  | 9.95           |
| 四喜  | SUPREME FOUNDER W. SAUTEED STRING BEAN IN GARLIC SAUCE ... | 9.95           |
| * HOT AND SPICY   |  |                |
| No Personal Check Accepted. Credit Cards: AE, VISA, MC (Min. \$20.00) |  |                |

| PORK                 |  |      |
|----------------------|--|------|
| 甜酸肉                  | Sweet and Sour Pork ...  | 7.25 |
| 香滑肉                  | Shredded Pork with Garlic Sauce ...  | 7.25 |
| 香滑肉                  | Shredded Pork with Dry Bean Curd ...                                       | 7.25 |
| 香滑肉                  | Sliced Pork with Scallions ...   | 7.25 |
| 香滑肉                  | Double Sautéed Sliced Pork ...   | 7.25 |
| 香滑肉                  | Shredded Pork with Peking Sauce ...  | 7.25 |
| 香滑肉                  | Shredded Pork with Tea Sauce ...   | 7.25 |
| 香滑肉                  | Moo Shu Pork (Pancake 20c each) ...  | 7.25 |
| BEEF AND LAMB        |  |      |
| 辣味牛柳                 | Pepper Steak ...   | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Sliced Beef with Snow Peas ...   | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Shredded Beef with Peking Sauce ...  | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Beef with Bamboo Shoots & Black Mushroom ...                               | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Shredded Beef with Peanuts ...   | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Shredded Beef with Garlic Sauce ...  | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Sliced Beef with Green Scallions ...                                       | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Sliced Beef with Broccoli ...  | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Sliced Beef with Mixed Vegetables ...                                      | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Sliced Beef with Orange Flavor and Pepper ...                              | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Sliced Beef with Cashew Nuts ...   | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Shredded Beef, Szechuan Style ...  | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Shredded Beef with Tea Sauce ...   | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Beef with Oyster Sauce ...   | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Moo Shu Beef (Pancake 20c each) ...  | 7.95 |
| 香滑牛柳                 | Sliced Lamb with Scallions ...   | 8.50 |
| 香滑牛柳                 | Spicy and Tangy Lamb ...   | 8.50 |
| 湖南菜                  | Hunan Lamb ...   | 8.50 |
| VEGETABLES (No Meat) |  |      |
| 香滑豆苗                 | Sauteed Snow Peas and Waterchestnuts ...                                   | 6.50 |
| 香滑豆苗                 | Sauteed Watercress ...   | 6.50 |
| 香滑豆苗                 | Sauteed Bamboo Shoots and Black Mushrooms ...                              | 6.50 |
| 香滑豆苗                 | Sauteed String Beans ...   | 6.50 |
| 香滑豆苗                 | Broccoli with Garlic Sauce ...   | 6.50 |
| 香滑豆苗                 | Bean Curd, Sautéed, Szechuan Style ...                                     | 6.50 |
| 香滑豆苗                 | Bean Curd with Brown Sauce ...   | 6.50 |
| 香滑豆苗                 | Bean Curd with Hot Black Bean Sauce ...                                    | 6.50 |
| 香滑豆苗                 | Moo Shu Vegetables (Pancakes 20c each) ...                                 | 6.50 |
| 香滑豆苗                 | Eggplant Hunan Style ...   | 7.50 |
| 香滑豆苗                 | Sauteed Spinach with Fresh Garlic ...                                      | 7.50 |
| RICE & NOODLES       |  |      |
| 各式炒飯                 | Shrimp, Chicken, Pork or Beef Fried Rice ...                               | 4.95 |
| 各式炒飯                 | Vegetable Fried Rice (White) ...   | 5.25 |
| 各式炒飯                 | Ten Ingredients Fried Rice (White) ...                                     | 5.25 |
| 各式炒飯                 | Pork, Chicken, Shredded Beef or Sautéed Shrimp Lo Mein ...                 | 5.25 |
| 各式炒飯                 | Ten Ingredients Lo Mein ...  | 5.50 |
| 各式炒飯                 | Vegetable Lo Mein ...  | 5.50 |
| 各式炒飯                 | Brown Rice or White Rice ...   | 0.75 |
| 各式炒飯                 | Chow Fun with: Pork, Shrimp, Chicken, Beef or Veg. ...                     | 7.50 |
| 各式炒飯                 | Mai Fun (Rice Noodles) with: Pork, Shrimp, Chicken, Beef or Vegetables ... | 7.50 |
| 各式炒飯                 | Egg Foo Young with: Beef, Shrimp, Pork, Chicken or Vegetables ...          | 7.50 |
| DESSERTS             |  |      |
| Lichee Nuts          | Pineapple ...  | 1.50 |
| Kumquats             | Stuffed Honey Banana ...   | 2.95 |





**Luncheon Specials**

Served From 11:30 Noon - 3:30 P.M.  
MONDAY - SATURDAY

(Please Order by Number)

**\$3.95 PER PERSON**

Includes: Soup or Soda, Egg Roll, Fried Rice

- \*1. Baby Shrimp with Chili sauce
2. Two Season Vegetables with Baby Shrimp
3. Beef Sauteed with Broccoli
4. Beef Sauteed with Zucchini
- \*5. Ta Chien Chicken
6. Fresh Mushroom, Broccoli Sauteed with Chicken
- \*7. Sliced Pork Doubly Sauteed
8. Sweet and Sour Pork
9. Shredded Pork with Broccoli
10. Assorted Vegetables
- \*11. Shredded Beef, Szechuan Style
12. Pepper Steak
13. Shrimp & Chicken Yun-Nan Style
- \*14. Shredded Pork with Garlic Sauce
- \*15. Hot Pepper Sauce with (Choice of Beef, Chicken, or Shrimp)
16. Sauteed Walnut with (Choice of Pork, Beef, Chicken, or Shrimp)
17. Fried Rice (Choice of Pork, Beef, Chicken, or Shrimp)
18. Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken, or Shrimp)

\*Hot and Spicy

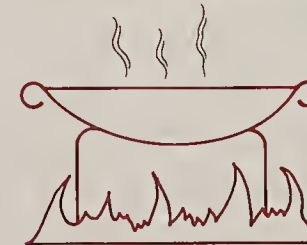
**MAY WE RECOMMEND:**

Our CHINESE STONY WOK dishes served with seasonal vegetable, Chinese shiny noodle, bean curd and kimchee. This popular Chinese cuisine is good for DINE IN ONLY.

If you need any more information, do ask us.  
We're here to help

YOUR HOST

**HUNAN & STONY  
WOK**



**TAKE OUT MENU**

OPEN TILL 5:00 A.M.

**FREE DELIVERY**

(11:30 A.M. to 11:30 P.M.)

Minimum - \$6.00

**513 SECOND AVENUE**

**(Bet. 28th & 29th Sts.)**

**NEW YORK N. Y.**

**TEL.: 686-5545**

**686-5546**

**684-8587**

- COLD APPETIZERS**
1. Cold Noodles with Sesame Sauce ..... 2.45
  2. Cold Noodles with Chef's Specialties Sauce  
Cucumber, Baby Shrimp, Ham and  
Tomatoes ..... 3.50
  3. \*Hacked Chicken in Hot Sauce ..... 3.50

- HOT APPETIZERS**
1. Egg Roll ..... 0.75
  2. Fried or Baked Dumplings (6) ..... 2.95
  3. Shrimp Toast (4) ..... 2.50
  4. Spare Ribs, Hunan Style ..... 4.75
  5. Barbecued Beef Stick ..... 2.45
  6. Pu-Pu Platter (for 2) ..... 5.25
  7. Fried Chicken Stick ..... 2.75
  8. Fried Prawns (6) ..... 3.75
  9. Noodles, Peking Style ..... 2.50

- SOUP**
1. Wonton Soup ..... 0.75
  2. Egg Drop Soup ..... 0.70
  3. Hot and Sour Soup ..... 0.90
  4. Subgum Wonton Soup (for 2) ..... 2.75
  5. Cucumber and Pork Soup, Szechuan Style ..... 2.25

- PORK**
1. Moo Shu Pork (with 2 Pancakes) ..... 5.25
  2. Sweet and Sour Pork ..... 5.25
  3. Sliced Pork, Sauteed with Scallions ..... 5.25
  4. \*Sliced Pork, Doubly Sauteed ..... 5.25
  5. \*Sliced Pork, Hunan Style ..... 5.25
  6. \*Shredded Pork with Garlic Sauce ..... 5.25
  7. Shredded Pork with Chinese Egg Plant ..... 5.25
  8. Shredded Pork with String Beans ..... 5.25
  9. Shredded Pork with Peking Sauce ..... 5.25

- CHICKEN AND DUCK**
1. Sliced Chicken with Snow Peas ..... 5.75
  2. \*Sliced Chicken, Hunan Style ..... 5.75
  3. \*Ta-Chien Chicken ..... 5.75
  4. Diced Chicken with Cashew Nuts ..... 5.75
  5. \*Diced Chicken with Hot Peppers ..... 5.75
  6. \*Diced Chicken with Ginger Sauce ..... 5.75
  7. Sweet and Sour Chicken ..... 5.75
  8. Sliced Chicken with Fresh Mushrooms and  
Broccoli ..... 5.75
  9. Showered Duck with Ginger Sauce (half) ..... 6.95
  10. Crispy Fried Duck (half) ..... 6.95
  11. Peking Duck (order 24 hours in  
advance) ..... 18.00

- NOODLES**
1. Ten Ingredients Lo Mein ..... 3.95
  2. Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken  
or Shrimp) ..... 3.75

### Chef's Specialties

1. \*PRAWNS WITH FOUR FLAVORS ..... 7.25  
Jumbo shrimp with red pepper, mushrooms, garlic, ginger,  
green scallions and watercress in hot spicy sauce.
2. \*CHEF'S SPECIAL SESAME BEEF ..... 6.50  
Sliced flank steak, deep fried with red chili peppers, garlic,  
sesame and scallions.
3. SHRIMP & CHICKEN, YUN-NAN STYLE ..... 6.75  
Sauteed baby shrimp with broccoli on right side and sliced  
chicken with zucchini on left side.
4. GREEN JADE SHRIMP ..... 7.25  
Prawns and broccoli with white special sauce.
5. HUNAN CHICKEN ..... 5.95  
Sliced white meat chicken with snow peas and mushrooms in  
white wine sauce.
6. \*SPICY CRISPY SEA BASS, HUNAN STYLE ..... 8.50  
Fresh whole sea bass, deep fried crispy coated with Hunan rich  
hot spicy sauce.
7. \*SCALLOPS, HUNAN STYLE ..... 7.50  
Fresh scallops, snow peas, mushrooms, and watercress in  
chef's special hot sauce.
8. \*HUNAN SPECIAL, THREE SEA FOOD  
COMBINATION ..... 7.50  
Sliced crab meat, shrimp, and scallops with broccoli, fresh  
mushrooms in Hunan sauce.
9. \*TON-HO CHICKEN ..... 6.25  
Crispy chicken with fresh sliced garlic, red pepper, broccoli  
and slange und in chef's special hot sauce.
10. 4 SEASONS FRESH VEGETABLES ..... 6.50  
Fresh mushrooms, sauteed with zucchini, asparagus and  
broccoli.
11. MONGOLIAN DUCK ..... 7.25  
Carefully prepared, boneless duck chunks, bedded in snow  
peas, scallions and fresh mushrooms.
12. \*GOLDEN CRISPY SHRIMP OR  
SCALLOPS ..... 7.50  
Jumbo shrimp or scallops deep fried with Hunan spicy sauce  
on the side.
13. LEMON CHICKEN ..... 6.25  
Sliced white chicken meat, deep fried with lemon sauce on the  
side.
14. DRAGON AND PHOENIX DELIGHT ..... 7.95  
Lobster with red pepper and sliced white meat chicken  
sauteed with zucchini.
15. SEAFOOD IN BIRD'S NEST ..... 7.50  
Jumbo shrimp and fresh scallops with mushrooms and  
broccoli in bird's nest.
16. TRIPLE DELIGHT ..... 16.50  
Sliced beef with sesame sauce, scallops with broccoli and  
lobster, Hunan style.

We will omit M.S.G., Sugar and Salt  
upon request.

\*Hot and Spicy

### BEEF AND LAMB

1. Beef with Snow Peas ..... 5.95
2. Beef with Mushrooms & Bamboo Shoots ..... 5.95
3. Beef Sauteed with Broccoli ..... 5.95
4. Pepper Steak ..... 5.95
5. \*Beef, Hunan Style ..... 5.95
6. \*Shredded Beef, Szechuan Style ..... 5.95
7. Shredded Beef with Peking Sauce ..... 5.95
8. Sauteed Lamb with Scallions ..... 5.95
9. Sliced Lamb, Szechuan Style ..... 5.95
10. Beef with Assorted Vegetables ..... 5.95

### SEA FOOD

1. \*Sliced Prawns with Garlic Sauce ..... 6.95
2. Sliced Prawns with Snow Peas ..... 6.95
3. \*Sliced Prawns with Chili Sauce ..... 6.95
4. Lake Tung Ling Shrimp ..... 5.95
5. Sliced Prawns with Assorted Vegetables ..... 6.95
6. Shrimp with Lobster Sauce ..... 6.95
7. Sliced Prawns with Black Bean Sauce ..... 6.95
8. Sliced Prawns with Walnuts ..... 6.95
9. Sweet and Sour Shrimp ..... 6.25
10. Shrimp and Chicken Yunan-Nan Style ..... 6.25
11. Sauteed Baby Shrimp with Cashew Nuts ..... 6.25
12. \*Sauteed Baby Shrimp with Chili Sauce ..... 6.25
13. \*Sauteed Baby Shrimp with Dried Red  
Pepper ..... 6.25
14. Lobster, Cantonese Style (Out of Shell) ..... 8.50
15. Lobster with Black Bean Sauce ..... 8.50  
(Out of Shell)
16. Sauteed Squid with Chef's Special  
Sauce ..... 6.25
17. Sauteed Fresh Crab ..... 6.25

### VEGETABLES

1. \*Sauteed Broccoli with Garlic Sauce ..... 4.50
2. Dried Sauteed String Beans ..... 4.50
3. Dried Sauteed String Beans with Broccoli ..... 4.50
4. \*Chinese Egg Plant, Home Style ..... 4.50
5. Bean Curd with Assorted Vegetables ..... 4.50
6. Fresh Mushrooms with Broccoli ..... 4.50
7. \*Bean Curd, Szechuan Style ..... 4.50
8. House Special Vegetables ..... 4.50

### FRIED RICE

1. Ten Ingredients Fried Rice ..... 3.95
2. Fried Rice (Choice of Pork, Beef, Chicken  
or Shrimp) ..... 3.75

### DESSERTS

1. Stuffed Honey Banana (for 2) ..... 1.75



SMALL (PL) ORDER NOT AVAILABLE FOR EAT IN  
**FRIED RICE** Pt. Qt.

Fried Rice w. Shrimp, Pork, Beef,  
Chicken or Ingredient ..... 2.75 3.95

**LO MEIN** Pt. Qt.  
Lo Mein w. Shrimp, Pork, Beef,  
Chicken or Ingredient ..... 2.75 3.95

**CHOW MEIN**  
WITH PORK FRIED RICE OR WHITE OR BROWN RICE  
Chow Mein w. Shrimp, Chicken, Beef or Pork ..... 3.55 5.45

**DESSERTS**  
Pineapple ..... 1.00  
All soda ..... 0.95

**EGG FOO YOUNG**  
Egg Foo Young (3 pieces w. rice)  
(Choice of Chicken, Shrimp, Roast Pork, Vegetable) ..... 4.95

**CHOW HO FUN**  
FLAT, BROAD, SOFT RICE NOODLE  
Chow Ho Fun w. Choice of Vegetable, Pork,  
Beef, Chicken or Shrimp ..... 4.50

**CHOW MAI FUN** Per Order  
TWIN THREAD RICE NOODLE  
Chow Mai w. Choice of Vegetable, Pork, Beef, Chicken or Shrimp 3.95  
House Special Chow Mai (Pork, Chicken, Shrimp, Egg) ..... 4.25  
★ Singapore Chow Mai (Pork, Chicken, Shrimp, Egg, Curry Flavor) . 4.25

| COMBINATION PLATES TO GO                  |                              |
|---|------------------------------|
| SERVED W/ PORK FRIED RICE & EGG ROLL ONLY |                              |
| NO SOUP PLEASE                            | NO DEDUCTION IN PRICE PLEASE |
| ORDER BY NUMBER                           |                              |
| 101 Chicken Chow Mein .....               | 4.55                         |
| 102 Shrimp Chow Mein .....                | 4.55                         |
| 103 Sweet & Sour Chicken .....            | 4.55                         |
| 104 Sweet & Sour Pork .....               | 4.55                         |
| 105 Bar-B-Q Spare Ribs .....              | 5.50                         |
| 106 Beef w. Broccoli .....                | 5.00                         |
| 107 Pepper Steak .....                    | 5.00                         |
| 108 Chicken w. Broccoli .....             | 5.00                         |
| 109 Chicken w. Cashew Nuts .....          | 5.00                         |
| 110 Mixed Vegetable in Garlic Sauce ..... | 4.55                         |
| 111 Shrimp w. Lobster Sauce .....         | 5.50                         |

SEE OUR SUPER COMPLETE DINNER  
COMBINATION FOR EAT IN

EAT IN OR TAKE OUT

## LUNCH SPECIAL

11:30 AM - 3:30 PM WEEKDAYS

SERVED WITH:  
(1) CHOICE OF SOUP EGG DROP SOUP or  
WONTON SOUP or  
HOT & SOUR SOUP

(2) CHOICE OF WHITE RICE or  
BROWN RICE or  
PORK FRIED RICE or  
PORK LO MEIN

(Egg Roll or Spring Roll 50¢ Extra)  
(No Substitution Please)

|  |      |
|--|------|
| 1. Chicken Chow Mein .....                       | 3.85 |
| 2. Shrimp Chow Mein .....                        | 3.85 |
| 3. Shrimp, Chicken or Beef Lo Mein .....         | 3.85 |
| 4. Sweet & Sour Chicken or Pork .....            | 3.85 |
| 5. Moo Goo Gai Pan .....                         | 3.85 |
| 6. Chicken w. Broccoli .....                     | 3.85 |
| 7. Chicken w. Mixed Vegetable .....              | 3.85 |
| 8. Chicken w. Black Bean Sauce .....             | 3.85 |
| 9. Chicken w. Cashew Nuts .....                  | 3.85 |
| 10. ★ Double Sautéed Pork .....                  | 3.85 |
| 11. Pork w. Broccoli .....                       | 3.85 |
| 12. Roast Pork w. Chinese Vegetable .....        | 3.85 |
| 13. ★ Pork w. Garlic Sauce .....                 | 3.85 |
| 14. Pepper Steak .....                           | 3.85 |
| 15. Beef w. Broccoli .....                       | 3.85 |
| 16. ★ Shredded Beef w. Garlic Sauce .....        | 3.85 |
| 17. Beef w. Mixed Vegetable .....                | 3.85 |
| 18. Baby Shrimp w. Broccoli .....                | 4.25 |
| 19. Baby Shrimp w. Mixed Vegetable .....         | 4.25 |
| 20. ★ Baby Shrimp w. Chili Sauce .....           | 4.25 |
| 21. Baby Shrimp w. Black Bean Sauce .....        | 4.25 |
| 22. Shrimp w. Lobster Sauce .....                | 4.25 |
| 23. ★ Broccoli w. Garlic Sauce .....             | 3.85 |
| 24. Mixed Vegetable .....                        | 3.85 |
| 25. Chicken & Shrimp Combination .....           | 3.85 |
| 26. ★ Chicken w. Garlic Sauce .....              | 3.85 |
| 27. ★ Baby Shrimp w. Garlic Sauce .....          | 3.85 |
| 28. ★ Diced Chicken w. Hot Pepper & Peanut ..... | 4.25 |
| 29. Something Different .....                    | 4.25 |

(Choose from Chicken, Beef or Pork Section on the Menu)

★ Hot & Spicy

CALL 677-0640 FOR FREE DELIVERY

## HUNAN WOK

Chinese Restaurant  
227 1st. Ave. (Bet. 13 & 14 St.)  
Tel: 677-0640  
677-0641

Open Five Days A Week  
Mon. to Thurs. 11:30 AM - 11 PM  
Fri. 11:30 AM - 11 PM

### SPECIAL DIET MENU

|  |      |
|--|------|
| 1. Steamed Mixed Vegetables .....              | 4.95 |
| 2. Steamed String Bean w. Broccoli .....       | 4.95 |
| 3. Steamed Bean Cake w. Mixed Vegetables ..... | 4.95 |
| 4. Steamed Chicken w. Mixed Vegetables .....   | 5.95 |
| 5. Steamed Chicken w. Snow Peas .....          | 5.95 |
| 6. Steamed Beef w. Broccoli .....              | 6.45 |
| 7. Steamed Baby Shrimp w. Broccoli .....       | 6.95 |
| 8. Steamed Seafood Combination .....           | 8.95 |

NOTE: Most other dishes on the menu can be prepared the same way.

**NO MSG**

### DINNER COMBINATION \$5.45

(FOR EAT-IN ONLY)

Choose any entree from the Poultry, Pork, Beef, Seafood or Vegetable Sections  
(Except Duck and House Special Vegetable)  
AND GET CHOICES OF THE FOLLOWINGS FREE

- (1) Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup  
(2) White or Brown or Pork Fried Rice  
(3) Egg Roll or Spring Roll  
(4) Pineapple as Dessert

No Substitution, No Deduction in Price Please

### FAST FREE DELIVERY

WE ACCEPT AMERICAN EXPRESS CREDIT CARD

PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

| SOUP     |   | PL   | Q    |
|----------|---|------|------|
| 1. 1. 1. | Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup . . . . .       | 0.95 | 1.85 |
| 2. 2. 2. | Wonton & Egg Drop Mixed . . . . .                   | 0.95 | 1.85 |
| 3. 3. 3. | Chicken Rice or Chicken Noodle Soup . . . . .       | 1.50 | 2.80 |
| 4. 4. 4. | Bean Curd & Vegetable Soup . . . . .                | 3.50 |      |
| 5. 5. 5. | Crab Meat & Corn Cream Soup . . . . .               | 3.50 |      |
| 6. 6. 6. | Chicken & Corn Cream Soup . . . . .                 | 3.50 |      |
| 7. 7. 7. | Chicken & Mushroom Soup . . . . .                   | 3.50 |      |
| 8. 8. 8. | House Special Soup . . . . .                        |      |      |
| 9. 9. 9. | (Chicken, Shrimp, Pork & Vegetable & Egg) . . . . . | 3.95 |      |

| APPETIZERS  |   |      |  |
|-------------|---|------|--|
| 1. 1. 1.    | Egg Roll (Cabbage, Celery, Pork) . . . . .          | 0.95 |  |
| 2. 2. 2.    | Spring Roll (Chinese Cabbage, Shrimp) . . . . .     | 0.95 |  |
| 3. 3. 3.    | Shrimp Toast (4) . . . . .                          | 2.75 |  |
| 4. 4. 4.    | Fried Fantail Shrimp (4) . . . . .                  | 3.50 |  |
| 5. 5. 5.    | Fried or Steamed Dumpling (6) . . . . .             | 2.95 |  |
| 6. 6. 6.    | Bar-B-Q Spare Ribs . . . . .                        | 5.55 |  |
| 7. 7. 7.    | Wonton w. Sesame Sauce . . . . .                    | 2.25 |  |
| 8. 8. 8.    | Cold Noodle w. Sesame Sauce . . . . .               | 2.75 |  |
| 9. 9. 9.    | Assorted Appetizers (Pu Pu Platter for 2) . . . . . | 6.95 |  |
| 10. 10. 10. | Spring Roll, Shrimp Toast, Fantail Shrimp . . . . . |      |  |
| 11. 11. 11. | Fried Chicken Wings (5) . . . . .                   | 2.75 |  |
| 12. 12. 12. | Fried Scallops (10) . . . . .                       | 2.75 |  |
| 13. 13. 13. | Fried Shrimp (10) . . . . .                         | 2.75 |  |

| POULTRY                                     |   |   |      |
|---|---|---|------|
| WITH PORK FRIED RICE OR WHITE OR BROWN RICE |   |   |      |
| 1. 1. 1.                                    | Sliced Chicken w. Chinese Eggplant . . . . .          | B | 5.95 |
| 2. 2. 2.                                    | Moo Shu Chicken . . . . .                             | B | 5.95 |
| 3. 3. 3.                                    | Sliced Chicken w. Broccoli . . . . .                  | B | 5.95 |
| 4. 4. 4.                                    | Sliced Chicken w. Snow Peas . . . . .                 | W | 5.95 |
| 5. 5. 5.                                    | Moo Goo Gai Pan (Chicken w. Mushroom) . . . . .       | W | 5.95 |
| 6. 6. 6.                                    | Sliced Chicken w. Mixed Vegetable . . . . .           | B | 5.95 |
| 7. 7. 7.                                    | Sliced Chicken w. Black Bean Sauce . . . . .          | B | 5.95 |
| 8. 8. 8.                                    | Curry Chicken . . . . .                               | B | 5.95 |
| 9. 9. 9.                                    | Sliced Chicken w. Garlic Sauce . . . . .              | B | 5.95 |
| 10. 10. 10.                                 | Sweet & Sour Chicken . . . . .                        | B | 5.95 |
| 11. 11. 11.                                 | Chicken w. Walnuts . . . . .                          | B | 5.95 |
| 12. 12. 12.                                 | Diced Chicken w. Cashew Nuts . . . . .                | B | 5.95 |
| 13. 13. 13.                                 | Ta-Chin Chicken (Onion, Pepper, Celery) . . . . .     | B | 5.95 |
| 14. 14. 14.                                 | Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce & Peanuts . . . . . | B | 5.95 |
| 15. 15. 15.                                 | Diced Chicken & Shrimp Combination . . . . .          | B | 5.95 |
| 16. 16. 16.                                 | Crisp Fried Duck . . . . .                            | B | 7.95 |

| PORK  |   |   |          |
|---|---|---|----------|
| WITH PORK FRIED RICE OR WHITE OR BROWN RICE                   |   |   |          |
| 1. 1. 1.  | Asparagus w. Sliced Pork . . . . .          | B | Seasonal |
| 2. 2. 2.  | Moo Shu Pork (w. 2 pancakes) . . . . .      | B | 5.55     |
| 3. 3. 3.  | Roast Pork w. Chinese Vegetable . . . . .   | B | 5.55     |
| 4. 4. 4.  | Sliced Pork w. Assorted Vegetable . . . . . | B | 5.55     |
| 5. 5. 5.  | Sweet & Sour Pork . . . . .                 | B | 5.55     |
| 6. 6. 6.  | Sweet & Sour Pork . . . . .                 | B | 5.55     |
| 7. 7. 7.  | Double Sautéed Pork . . . . .               | B | 5.55     |
| 8. 8. 8.  | Shredded Pork w. Black Bean Sauce . . . . . | B | 5.55     |
| 9. 9. 9.  | Shredded Pork w. Garlic Sauce . . . . .     | B | 5.55     |
| 10. 10. 10.   | Pork w. Scallion . . . . .                  | B | 5.55     |
| B Brown Sauce      W White Sauce                              |   |   |          |
| You may specify the kind of sauce you want it to be cooked in |   |   |          |

## CHEF'S SPECIALTIES

| WITH PORK FRIED RICE OR WHITE OR BROWN RICE |  |       |  |
|---|--|-------|--|
| 1. 1. 1.                                    | HOUSE SPECIAL PRAWN . . . . .                    | 8.95  |  |
| 2. 2. 2.                                    | SEAFOOD DELIGHT . . . . .                        | 8.95  |  |
| 3. 3. 3.                                    | HOUSE DELIGHT . . . . .                          | 7.95  |  |
| 4. 4. 4.                                    | ODD COUPLES . . . . .                            | 7.95  |  |
| 5. 5. 5.                                    | HAPPY FAMILY . . . . .                           | 8.95  |  |
| 6. 6. 6.                                    | GENERAL TSO'S CHICKEN . . . . .                  | 7.25  |  |
| 7. 7. 7.                                    | CRISPY ORANGE FLAVOR BEEF . . . . .              | 7.95  |  |
| 8. 8. 8.                                    | CRISPY ORANGE FLAVOR CHICKEN . . . . .           | 7.25  |  |
| 9. 9. 9.                                    | CAPITAL CHICKEN . . . . .                        | 6.50  |  |
| 10. 10. 10.                                 | SHRIMP & PORK HUNAN STYLE . . . . .              | 7.75  |  |
| 11. 11. 11.                                 | THREE 'S COMPANY . . . . .                       | 8.45  |  |
| 12. 12. 12.                                 | SHANGHAI SHRIMP (Cooked in Foil Paper) . . . . . | 7.95  |  |
| 13. 13. 13.                                 | SLICED CHICKEN IN SESAME SAUCE . . . . .         | 6.50  |  |
| 14. 14. 14.                                 | CRISPY FRIED SHRIMP . . . . .                    | 7.95  |  |
| 15. 15. 15.                                 | DRAGON & PHOENIX . . . . .                       | 8.45  |  |
| 16. 16. 16.                                 | CANTONESE BONELESS CHICKEN . . . . .             | 6.50  |  |
| 17. 17. 17.                                 | NEW YORK NEW YORK . . . . .                      | 12.95 |  |
| 18. 18. 18.                                 | SHRIMP, CHICKEN & BEEF COMBO . . . . .           | 11.50 |  |
| 19. 19. 19.                                 | LEMON CHICKEN . . . . .                          | 6.50  |  |
| 20. 20. 20.                                 | PRAWNS HUNAN STYLE . . . . .                     | 7.95  |  |
| 21. 21. 21.                                 | GENERAL CHIN'S CHICKEN . . . . .                 | 7.25  |  |
| 22. 22. 22.                                 | HUNAN BEEF . . . . .                             | 7.95  |  |
| 23. 23. 23.                                 | THE EAGLEFEAST . . . . .                         | 8.95  |  |
| 24. 24. 24.                                 | EMPRESS CHICKEN . . . . .                        | 6.95  |  |
| 25. 25. 25.                                 | SESAME BEEF . . . . .                            | 7.95  |  |
| 26. 26. 26.                                 | BEEF & SCALLOP . . . . .                         | 7.95  |  |

## BEEF

| WITH PORK FRIED RICE OR WHITE OR BROWN RICE |   |      |      |
|---|---|------|------|
| 1. 1. 1.                                    | Beef w. Onion & Tomato Sauce . . . . .            | 6.45 |      |
| 2. 2. 2.                                    | Pepper Steak . . . . .                            | 6.45 |      |
| 3. 3. 3.                                    | Beef w. Broccoli . . . . .                        | B    | 6.45 |
| 4. 4. 4.                                    | Beef w. Chinese Vegetable . . . . .               | B    | 6.45 |
| 5. 5. 5.                                    | Beef w. Snow Peas . . . . .                       | B    | 6.45 |
| 6. 6. 6.                                    | Beef w. Oyster Sauce . . . . .                    | 6.45 |      |
| 7. 7. 7.                                    | Beef w. Black Mushroom & Bamboo Shoots . . . . .  | 6.45 |      |
| 8. 8. 8.                                    | Curry Beef . . . . .                              | 6.45 |      |
| 9. 9. 9.                                    | Shredded Beef w. Garlic Sauce . . . . .           | 6.45 |      |
| 10. 10. 10.                                 | Shredded Beef Szechuan (Celery, Carrot) . . . . . | B    | 6.45 |
| 11. 11. 11.                                 | Shredded Beef w. Hot Pepper Sauce . . . . .       | 6.45 |      |
| 12. 12. 12.                                 | Shredded Beef w. String Bean . . . . .            | B    | 6.45 |

| SEAFOOD                                     |   |      |      |
|---|---|------|------|
| WITH PORK FRIED RICE OR WHITE OR BROWN RICE |   |      |      |
| 1. 1. 1.                                    | Baby Shrimp w. Cashew Nuts . . . . .                  | 6.95 |      |
| 2. 2. 2.                                    | Baby Shrimp w. Chili Sauce . . . . .                  | 6.95 |      |
| 3. 3. 3.                                    | Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce . . . . .             | 6.95 |      |
| 4. 4. 4.                                    | Baby Shrimp w. Black Bean Sauce . . . . .             | 6.95 |      |
| 5. 5. 5.                                    | Baby Shrimp w. Mixed Vegetable . . . . .              | B    | 6.95 |
| 6. 6. 6.                                    | Baby Shrimp w. Broccoli . . . . .                     | W    | 6.95 |
| 7. 7. 7.                                    | Curry Shrimp . . . . .                                | 6.95 |      |
| 8. 8. 8.                                    | Moo Shu Shrimp . . . . .                              | 6.95 |      |
| 9. 9. 9.                                    | Sweet & Sour Shrimp . . . . .                         | 6.95 |      |
| 10. 10. 10.                                 | Shrimp w. Lobster Sauce . . . . .                     | 7.75 |      |
| 11. 11. 11.                                 | Prawns w. Mixed Vegetable . . . . .                   | B    | 7.75 |
| 12. 12. 12.                                 | Prawns w. Broccoli . . . . .                          | W    | 7.75 |
| 13. 13. 13.                                 | Prawns w. Snow Peas . . . . .                         | W    | 7.75 |
| 14. 14. 14.                                 | Prawns w. Garlic Sauce . . . . .                      | 7.75 |      |
| 15. 15. 15.                                 | Scallops w. Mixed Vegetable . . . . .                 | B    | 7.75 |
| 16. 16. 16.                                 | Scallops w. Garlic Sauce . . . . .                    | 7.75 |      |
| 17. 17. 17.                                 | Prawns, Scallop & Crab Meat in Garlic Sauce . . . . . | 7.75 |      |

| VEGETABLE (no meat)   |  |          |      |
|---|--|----------|------|
| All vegetable dishes below can be served steamed, with either brown, white, or garlic sauce on the side |  |          |      |
| WITH PORK FRIED RICE OR WHITE OR BROWN RICE   |  |          |      |
| 1. 1. 1.  | Buddha Delight (mixed veg. in white sauce) . . . . . | 4.95     |      |
| 2. 2. 2.  | Mixed Vegetable in Garlic Sauce . . . . .            | 4.95     |      |
| 3. 3. 3.  | Broccoli in Garlic Sauce . . . . .                   | 4.95     |      |
| 4. 4. 4.  | Broccoli w. String Bean . . . . .                    | B        | 4.95 |
| 5. 5. 5.  | Broccoli w. Straw Mushroom . . . . .                 | B        | 4.95 |
| 6. 6. 6.  | Broccoli & Black Mushroom . . . . .                  | B        | 4.95 |
| 7. 7. 7.  | Sautéed String Beans in Brown Sauce . . . . .        | 4.95     |      |
| 8. 8. 8.  | String Beans in Garlic Sauce . . . . .               | 4.95     |      |
| 9. 9. 9.  | Eggplant w. Garlic Sauce . . . . .                   | 4.95     |      |
| 10. 10. 10.   | Chinese Eggplant w. Garlic Sauce . . . . .           | 4.95     |      |
| 11. 11. 11.   | Bean Cake w. Mixed Vegetable . . . . .               | B        | 4.95 |
| 12. 12. 12.   | Bean Cake in Garlic Sauce . . . . .                  | 4.95     |      |
| 13. 13. 13.   | Bean Cake in Black Bean Sauce . . . . .              | 4.95     |      |
| 14. 14. 14.   | Asparagus in Garlic Sauce . . . . .                  | Seasonal |      |
| 15. 15. 15.   | Moo Shu Vegetable . . . . .                          | 4.95     |      |
| 16. 16. 16.   | House Special Vegetable . . . . .                    | 5.95     |      |
| B Brown Sauce      W White Sauce  |  |          |      |
| Dry Bean Curd, Mushroom in Brown Sauce  |  |          |      |
| * Hot & Spicy      # Imitation Crab Meat  |  |          |      |



# HUNAN SPECIALTIES

- 湖南脆皮魚 1. ★SPICY CRISPY SEA BASS, HUNAN STYLE ..... Seasonal Price  
Fresh whole sea bass, deep fried crispy and coated with Hunan fish, hot spicy sauce.
- 子薑魚片 2. SLICED FISH W. GINGER SAUCE ..... 8.25  
0 Deep fried fish sautéed ginger sauce with ketchup on the bottom.
- 魚香魚片 3. ★SLICED FISH W. GARLIC SAUCE ..... 8.25  
Deep fried sliced fish sautéed with celery and waterchestnuts.
- 清蒸石斑 4. STEAMED SEA BASS ..... Seasonal Price  
Whole sea bass steamed with garlic and ginger.
- 全家福 5. HAPPY FAMILY ..... 9.25  
Pork, beef, shrimp and scallop sautéed with fresh mushroom, snow peas, bamboo shoot and waterchestnuts.
- 海鮮大會 6. SEA FOOD COMBINATION ..... 9.25  
Prawn scallop and crabmeat sautéed with snow peas, waterchestnut and mushroom.
- 腰果烹大蝦 7. PRAWN W. HONEY CASHEW NUTS ..... 8.95  
Prawn sautéed with snow peas, waterchestnut and mushroom, honey cashewnuts on top.
- 雙色大蝦 8. PRAWNS IN TWO STYLE ..... 11.95  
Prawn with white sauce on right side, with hot red pepper sauce on left side.
- 脆皮干貝 9. GOLDEN CRISPY SCALLOP HUNAN STYLE ..... 8.25  
Deep fried scallop with Hunan chili sauce on the side.
- 蝦滑魚片 10. SLICED FISH AND PRAWN ..... 8.95  
Sliced fish sautéed with green and snow peas, mushroom and baby corn.
- 核桃蝦牛 11. SHRIMP & BEEF W. WALNUTS ..... 8.25  
Jumbo shrimp & sliced beef with green pepper and green peas walnuts on top.
- 芝麻牛 12. ★SESAME BEEF ..... 8.25  
Chunks of fresh steak marinated with garlic, wine and hot peppers surrounded by broccoli flowers and shrimps with sesame seeds.
- 干貝牛 13. BEEF & SCALLOP COMBINATION ..... 8.25  
Beef & scallop sautéed with snow peas & waterchestnuts.
- 檸檬雞 14. LEMON CHICKEN ..... 8.25  
Chicken breast coated with waterchestnut flour then fried till crispy served with heavenly lemon sauce.
- 一鍋雙味 15. CHICKEN IN TWO STYLES ..... 8.25  
Lemon chicken on right side, Orange chicken on left side.

★ HOT AND SPICY

# WEEKDAY LUNCHEON SPECIAL

11:30 AM - 3:00 PM

\$3.95

Egg Roll 50¢ Extra for Each Dish  
Soda or Soup 50¢ Extra for Each Dish

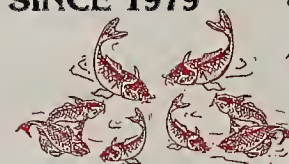
- A. SWEET & SOUR PORK
- B. ★DOUBLE SAUTÉED PORK
- C. PORK W. BROCCOLI
- D. ★TA-CHEN CHICKEN
- E. CHICKEN W. CASHEW NUTS
- F. CHICKEN W. MIXED VEGETABLES
- G. PEPPER STEAK
- H. BEEF W. BROCCOLI
- I. ★SHREDDED BEEF SZECHUAN STYLE
- J. BABY SHRIMP W. ZUCCHINI
- K. ★BABY SHRIMP W. GARLIC SAUCE
- L. BABY SHRIMP W. MIXED VEGETABLES
- M. ★BROCCOLI W. GARLIC SAUCE
- N. MIXED VEGETABLES
- O. FRESH MUSHROOM W. BROCCOLI
- P. CHICKEN AND SHRIMP COMBINATION
- Q. CHICKEN W. BROCCOLI
- R. SWEET & SOUR CHICKEN
- S. TSO'S CHICKEN

Please Order By Number

If You Have More Than Ten Orders  
You Can Pick Two Selections In Every Order

Minimum Order for Delivery \$6.50

# HUNAN WOK SINCE 1979



★ ★ ★ ★

We are happy to serve you  
and grateful for your patronage.  
You become our friend  
and love our food

Our Master Chef D.D. WANG always  
prepares excellent food for you.  
Your hosts JIMMY AND NANCY  
always take care of you.

Catering Welcome  
Fast Free Delivery

We Serve Brown Rice  
No M.S.G. In Our Cooking



Mon. - Thur. 11:30 AM - 11:15 PM  
Fri. 11:30 AM - 11:45 PM  
Sat. 1:30 PM - 11:45 PM  
Sun. 1:30 PM - 11:15 PM

394 Third Ave. (Corner 28 Street)  
TEL: 689-9678 • 684-9137

湖南小館

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| HOT APPETIZERS              |   |
| 春卷                          | 1. Egg Roll 1.00  |
| 上海春卷                        | 2. Vegetable Spring Roll 1.00   |
| 餃子                          | 3. Filled or Boiled Dumplings (6) 3.25  |
| 蝦仁                          | 4. Shrimp Toast (4) 3.25  |
| 肉排                          | 5. Assorted Appetizers (for 2) 6.25   |
| 炒子                          | 6.* Wonton, Hunan Style 2.95  |
| 牛肉串                         | 7. Barbecued Beef (3) 3.50  |
| 羊肉串                         | 8. Spare Ribs, Hunan Style 3.50   |
| 雞肉串                         | 9. Chicken Yakitori (2) 3.50  |
| 炸醬麵                         | 10. Chef Special Noodle 3.25  |
| 脆皮豆腐                        | 11. Crispy Bean Curd 4.95   |
| 蔬菜                          | 12. House Special Salad 2.15  |
| 蔥油餅                         | 13. Scallion Pancake 2.15   |
| 素餃                          | 14. Vegetable Dumplings 3.60  |
| COLD APPETIZERS             |   |
| 棒棒雞                         | 1. Hacked Chicken in Hot Sauce 3.25   |
| 手撕雞                         | 2. Crispy Mandarin Chicken 3.25   |
| 涼麵                          | 3. Cold Noodle with Sesame Sauce 2.95   |
| 麻辣燙                         | 4. Chicken and Noodles with Sesame Sauce 3.50   |
| SOUP                        |   |
| 雲吞湯                         | 1. Wonton Soup 1.00   |
| 豆花湯                         | 2. Egg Drop Soup 1.00   |
| 酸辣湯                         | 3. Hot and Sour Soup 1.00   |
| 菜豆腐                         | 4. Vegetable Soup 2.50  |
| 杭州雲吞湯                       | 5. Wonton Soup, Yang Chow Style 3.80  |
| 海鮮湯                         | 6. Seafood Soup 3.95  |
| PORK                        |   |
| 木須肉                         | 1. Moo Shu Pork (with 2 pancakes) 6.25  |
| 甜酸肉                         | 2. Sweet and Sour Pork 6.25   |
| 蔥爆肉                         | 3. Pork Sautéed with Scallions 6.25   |
| 四喜肉                         | 4.* Sliced Pork Doubly Sautéed 6.25   |
| 湖南肉片                        | 5.* Sliced Pork, Hunan Style 6.25   |
| 京醬肉絲                        | 6. Shredded Pork with Peking Sauce 6.25   |
| 京片肉                         | 7.* Shredded Pork with Garlic Sauce 6.25  |
| 新貴肉片                        | 8. Shredded Pork with Szechuan Pickled Cabbage 6.25   |
| SEA FOOD                    |   |
| 虎骨蝦片                        | 1.* Sliced Prawn with Garlic Sauce 8.25   |
| 雪菜蝦片                        | 2. Sliced Prawn with Snow Peas 8.25   |
| 干燒蝦片                        | 3.* Sliced Prawn with Chili Sauce 8.25  |
| 肉片蝦片                        | 4. Lake Tung-Ting Shrimp 8.25   |
| 宮保蝦仁                        | 5.* Sautéed Baby Shrimp w. Dried Red Pepper 7.95  |
| 糖醋蝦仁                        | 6. Sautéed Baby Shrimp with Cashew Nuts 7.95  |
| 干燒蝦仁                        | 7.* Sautéed Baby Shrimp with Chili Sauce 7.95   |
| 椒鹽蝦                         | 8. Baby Shrimp Sautéed with Chicken 8.25  |
| 干燒龍蝦                        | 9. Shrimp with Lobster Sauce 8.25   |
| 干燒龍蝦                        | 10.* Hot Braised Lobster 10.25  |
| 炒龍蝦                         | 11. Lobster Cantonese Style 10.25   |
| * Hot & Spicy               |   |
| CHEF'S SPECIAL              |   |
| 麻辣蝦球                        | 1.* PRAWNS, HUNAN STYLE 6.25<br>Jumbo shrimp with mushrooms dried red peppers and vegetables  |
| 碧玉蝦球                        | 2. JADE SHRIMP 8.25<br>Prawns and broccoli with special sauce   |
| 脆皮蝦片                        | 3.* GOLDEN CRISPY SHRIMP 8.25<br>HUMAN STYLE<br>Deep fried jumbo shrimp with Hunan chili sauce on the side  |
| 口麻雙拼                        | 4. SHRIMP & SCALLOPS, YUNAN STYLE 8.25<br>Shrimp & scallops sautéed with broccoli & mushrooms in Yunnan sauce   |
| 湘江干貝                        | 5.* SCALLOPS, HUNAN STYLE 8.25<br>Scallops with snow peas, mushrooms, water chestnuts in chef's special hot sauce   |
| 葱爆三樣                        | 6. STIR-FRIED SEAFOOD & CHICKEN 8.95<br>Beef, chicken and shrimp sautéed with onion, carrot and green scallions   |
| 湘亭雙拼                        | 7. PORK AND RULING, HUMAN STYLE 8.25<br>Shredded pork w. black bean sauce on right side and sautéed baby shrimp with chili sauce  |
| 陳皮牛                         | 8.* BEEF WITH ORANGE FLAVOR 8.25<br>Beef sautéed with orange peels and bected with garlic and ginger  |
| 菊花牛柳                        | 9.* HUNAN FLOWER STEAK 8.25<br>Beef with house special sauce and steamed broccoli on the side   |
| 陳皮雞                         | 10.* CHICKEN w. ORANGE FLAVOR 8.25<br>Chunks of chicken sautéed with orange peels and bected with garlic and ginger   |
| 雲南瑪瑙                        | 11.* GENERAL TSO'S CHICKEN 7.95<br>Crisp chicken with red pepper and watercress in special hot sauce (Yunan Chicken)  |
| 糖菜芝麻雞                       | 12. SESAME CHICKEN w. CASHW NUTS 8.25<br>Chicken marinated with garlic, wine surrounded by broccoli florets and showered with sesame seeds, and topped with cashew nuts   |
| 糟溜魚片                        | 13. HUNAN CHICKEN 7.25<br>Sliced whole roast chicken with snow peas and mushrooms in white wine sauce   |
| 生炒龍蝦片                       | 14. LOBSTER, HUNAN STYLE 10.25<br>Sliced lobster with snow peas and waterchestnuts  |
| 木樨素會                        | 15.* HUNAN WOK GARDEN 7.25<br>A splendrous array of vegetables encircled by a bed of lotus root and bamboo shoots, lined ginger, jangany, beanst, dried mushrooms, baby corn, broccoli & tomato in Chef's special hot sauce |
| 大什三樣                        | 16. TRIPLE DELIGHT (for 2) 18.00<br>Beef, chicken and trout sauce, chicken and garlic sauce, lobster, Hunan style & wine sauce. 3 course dinner   |
| * HOT AND SPICY             |   |
| CHICKEN AND DUCK            |   |
| 雪蓮鴨片                        | 1. Sliced Chicken with Snow Peas 5.95   |
| 黃沙鴨片                        | 2.* Sliced Chicken, Hunan Style 6.95  |
| 夫子雞丁                        | 3.* Te Chien Chicken 6.95   |
| 宮保鴨丁                        | 4.* Diced Chicken with Hot Pepper 6.95  |
| 糖菜鴨丁                        | 5. Diced Chicken with Cashew Nuts 6.95  |
| 子薑鴨丁                        | 6.* Diced Chicken with Ginger Sauce 6.95  |
| 掛爐鴨                         | 7. Sweet & Sour Chicken 6.95  |
| 油淋鴨                         | 8. Shredded Duck with Ginger Sauce (half) 7.95  |
| 香酥鴨                         | 9. Crispy Fried Duck (half) 7.95  |
| 北京鴨                         | 10. Peking Duck 22.00   |
| BEEF AND LAMB               |   |
| 雪蓮牛肉                        | 1. Beef with Snow Peas 7.25   |
| 雙冬牛肉                        | 2. Beef w. Mushrooms & Bamboo Shoots 7.25   |
| 蒜苗牛肉                        | 3. Beef Sautéed with Broccoli 7.25  |
| 辣椒牛肉                        | 4. Pepper Steak 7.25  |
| 蔥爆牛肉                        | 5.* Beef, Hunan Style 7.25  |
| 干燒牛肉                        | 6.* Shredded Beef, Szechuan Style 7.25  |
| 京醬牛肉                        | 7. Shredded Beef with Peking Sauce 7.25   |
| 蔥爆牛肉                        | 8. Sautéed Lamb with Scallions 7.25   |
| 湖南牛肉                        | 9.* Sliced Lamb, Hunan Style 7.25   |
| VEGETABLES                  |   |
| 虎骨芥蘭                        | 1.* Sautéed Broccoli with Garlic sauce 5.95   |
| 干扁四季豆                       | 2. Dried Sautéed Slicing Beans 5.95   |
| 干扁雙拼                        | 3. Dried Sautéed Slicing Bean w. Broccoli 5.95  |
| 麻婆豆腐                        | 4.* Bean Curd, Szechuan Style 5.95  |
| 家常茄子                        | 5.* Eggplant, Family Style 5.95   |
| 薑蔥豆腐                        | 6.* Bean Curd, Hunan Style 5.95   |
| 原湯豆腐                        | 7. Assorted Vegetable 5.95  |
| 木須菜                         | 8. Moo Shu Vegetables (w. 2 Pancakes) 5.95  |
| FRIED RICE                  |   |
| 什錦炒飯                        | 1. Ten Ingredients Fried Rice 4.25  |
| 炒飯                          | 2. Fried Rice (Choice of Pork, Beef, Chicken or Shrimp) 3.95  |
| 海鮮炒飯                        | 3. Sea Food Fried Rice 5.95   |
| NOODLES                     |   |
| 什錦麵                         | 1. Ten Ingredients Lo Mein 4.90   |
| 麵                           | 2. Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Vegetable Chicken or Shrimp) 4.25   |
| 河粉                          | 3. Chow Fun (Choice of Pork, Beef, Vegetable Chicken or Shrimp) 5.95  |
| 海鮮麵                         | 4. Sea Food Lo Mein 5.50  |
| 二面黃                         | 5. Pan Fried Noodle 5.95  |
| DESSERT                     |   |
| 鳳梨                          | 1. Pineapple 1.00   |
| 荔枝                          | 2. Lichee Fruit 1.00  |
| 什果                          | 3. Stuffed Honey Bananas (for 2) 1.95   |
| SPECIAL DIET MENU (Steamed) |   |
| 什錦                          | 1. Assorted Vegetable 5.95  |
| 菜豆腐                         | 2. Chicken with Broccoli, Mushroom and Zucchini 7.95  |
| 豆苗                          | 3. Chinese Spinach with Shrimp 8.50   |
| 三季干貝                        | 4. Scallops with Slicing Beans, Snow Peas and Broccoli 8.50   |



2/16

憶湘園  
HUNAN  
5<sup>TH</sup> AVE.

*Take Out Menu*

323 FIFTH AVENUE  
NEW YORK CITY 10016

686-3366

| Appetizers                              |       | Chef Teng's Specialties                      |         | Vegetables   |      |
|---|-------|--|---------|--|------|
| Egg Roll/Spring Roll . . . . .          | 1.00  | *Chicken Hunan Style . . . . .               | 9.00    | *Bean Curd Szechuan Style (with Meat) . . . . .  | 5.75 |
| Shrimp Toast (4 Pcs.) . . . . .         | 4.00  | *Sautéed Pork Hunan Style . . . . .          | 9.00    | *Egg Plant in Garlic Sauce (with Meat) . . . . .   | 5.75 |
| Fried Dumpling (6 Pcs.) . . . . .       | 4.00  | *Sliced Beef with Orange Flavor . . . . .    | 9.00    | Broccoli in Garlic Sauce . . . . .   | 5.75 |
| Barbecued Ribs . . . . .                | 6.00  | Shanghai Jumbo Shrimps . . . . .             | 14.75   | Sautéed String Beans (with Meat) . . . . .   | 5.75 |
| Cold Noodle in Sesame Sauce . . . . .   | 3.50  | Stir Fried Jumbo Shrimps . . . . .           | 14.75   | Mixed Vegetables . . . . .   | 7.50 |
| *Honey Chicken in Spicy Sauce . . . . . | 4.50  |  |         |  |      |
| Soup                                    |       | Poultry                                      |         | Noodles and Fried Rice   |      |
| Egg Drop Soup (for 1) . . . . .         | 1.25  | *Shredded Chicken in Garlic Sauce . . . . .  | 7.75    | Chicken Chow Mein . . . . .  | 6.25 |
| Wonton Soup (for 1) . . . . .           | 1.25  | *Diced Chicken in Hot Pepper Sauce . . . . . | 7.75    | Shrimp Chow Mein . . . . .   | 7.00 |
| *Hot and Sour Soup (for 1) . . . . .    | 1.50  | Diced Chicken with Walnuts . . . . .         | 7.75    | Fried Rice (Any Kind) . . . . .  | 7.00 |
|   |       | Diced Chicken with Cashew Nuts . . . . .     | 7.75    | Hunan Style Fried Rice . . . . .   | 7.50 |
|   |       | *Orange Flavored Chicken . . . . .           | 7.75    | Lo Mein (Any Kind) . . . . .   | 7.50 |
|   |       | Lemon Chicken . . . . .                      | 7.75    |  |      |
|   |       | Shrimp & Chicken Combination . . . . .       | 8.75    |  |      |
| Seafood                                 |       | Meat   |         | LUNCHEON SPECIAL   |      |
| *Shrimp in Hot Pepper Sauce . . . . .   | 8.50  |  |         | (served 11:30 a.m.-2:30 p.m. Monday-Friday)  |      |
| Shrimp with Peas . . . . .              | 8.50  | Moo Shu Pork . . . . .                       | 7.50    | All served with wonton or egg drop soup, egg roll & pork fried rice                            |      |
| Shrimp with Cashew Nuts . . . . .       | 8.50  | Pancakes . . . . .                           | 25¢ ea. |  |      |
| Sweet and Sour Shrimp . . . . .         | 8.50  | Sweet and Sour Pork . . . . .                | 7.50    | 1 Chicken Chow Mein . . . . .  | 5.00 |
| Shrimp in Lobster Sauce . . . . .       | 9.50  | *Twice Sautéed Pork . . . . .                | 7.50    | 2 Shrimp Chow Mein . . . . .   | 6.50 |
| *Sliced Prawn in Chili Sauce . . . . .  | 10.00 | *Shredded Pork in Garlic Sauce . . . . .     | 7.50    | 3 Pork with Bean Sprouts . . . . .   | 6.00 |
| *Sliced Prawn in Garlic Sauce . . . . . | 10.00 | Shredded Pork in Peking Sauce . . . . .      | 8.50    | 4 Sweet & Sour Pork . . . . .  | 6.00 |
| Tung Tung Shrimp . . . . .              | 10.00 | *Shredded Beef in Garlic Sauce . . . . .     | 8.50    | 5 Pepper Steak . . . . .   | 7.00 |
| *Scallops in Garlic Sauce . . . . .     | 10.50 | Sliced Beef with Broccoli . . . . .          | 8.50    | 6 Sweet & Sour Shrimp . . . . .  | 7.00 |
| *Scallops in Hot Pepper Sauce . . . . . | 10.50 |  |         |  |      |
|   |       |  |         | Minimum Order For Delivery *10   |      |
|   |       |  |         | *HOT AND SPICY   |      |
|   |       |  |         | Upon request we will only add 5¢ (Monosodium Glutamate) Spiciness can be altered to your taste |      |



# MEAT

|           |      |   |      |
|-----------|------|---|------|
| 香干肉絲      | 107. | • Shredded Pork with Aroma Bean Curd .....  | 6.50 |
| 水 須 肉     | 108. | Moo Shu Pork (with 2 pancakes) .....        | 6.50 |
| 甜 酸 肉     | 109. | Sweet and Sour Pork .....                   | 6.50 |
| 四 鍋 肉 片   | 110. | • Twice Sauteed Pork .....                  | 6.50 |
| 蔥 卷 肉 絲   | 111. | • Shredded Pork in Garlic Sauce .....       | 6.50 |
| 臘 腸 蓮 菜   | 112. | Hunan Sausages with Spinach .....           | 6.50 |
| 辣 椒 牛 肉 絲 | 113. | • Shredded Beef with Hot Popper Sauce ..... | 7.25 |
| 魚 香 牛 肉 絲 | 114. | • Shredded Beef with Garlic Sauce .....     | 7.25 |
| 芥 蘭 牛 肉   | 115. | Sliced Beef with Broccoli .....             | 7.25 |
| 咖 哩 牛 肉   | 116. | • Curry Beef .....                          | 7.25 |
| 蓮 菜 牛 肉   | 117. | Sliced Beef with Spinach .....              | 7.25 |
| 沙 茶 牛 肉   | 118. | • Sliced Beef in Barbecued Sa-Cha Sauce ..  | 7.50 |
| 湖 南 雞 球   | 119. | • Sliced Lamb Hunan Style .....             | 7.50 |
| 蔥 爆 羊 肉   | 120. | • Sliced Lamb with Scallion .....           | 7.50 |
| 京 鄉 豬 排   | 121. | Pork Chops Beijing Style .....              | 6.50 |
| 辣 炒 腰 肉   | 122. | • Hunan Bacon with Scallion .....           | 6.50 |

# VEGETABLES

|           |      |  |      |
|-----------|------|--|------|
| 清 炒 蓮 菜   | 123. | Sauteed Chinese Spinach .....            | 5.95 |
| 干 扁 四 季 豆 | 124. | Sauteed String Beans .....               | 5.95 |
| 臘 婆 豆 腐   | 125. | • Special Bean Curd Szechuan Style ..... | 5.95 |
| 魚 香 茄 子   | 126. | • Egg Plant in Garlic Sauce .....        | 5.95 |
| 魚 香 菜 苔   | 127. | • Broccoli in Garlic Sauce .....         | 5.95 |
| 家 常 豆 腐   | 128. | • Bean Curd Home Style .....             | 5.95 |
| 炒 素 什 錦   | 129. | Mixed Vegetables .....                   | 6.50 |

FOR FAST DELIVERY CALL:  
(212) 686-3366

# STEAMED FOR YOUR HEALTH

|           |      |  |      |
|-----------|------|--|------|
| 素 什 錦     | 130. | Steamed Mixed Vegetables .....             | 6.50 |
| 素 什 錦 雞 片 | 131. | Steamed Chicken and Mixed Vegetables ..    | 7.25 |
| 素 什 錦 牛 肉 | 132. | Steamed Beef and Mixed Vegetables .....    | 7.25 |
| 素 什 錦 雙 丁 | 133. | Steamed Mixed Veg. w. Shrimp & Chicken ... | 7.75 |
| 素 什 錦 蝦 片 | 134. | Steamed Prawns and Mixed Vegetables ...    | 8.50 |

# SPECIALS

|           |      |   |       |
|-----------|------|---|-------|
| 麻 辣 豆 芽   | 135. | • Vegetable Rolls .....                           | 7.95  |
| 銀 芽 雞 絲   | 136. | Shredded Chicken in White Sauce .....             | 8.95  |
| 湖 南 雞 球   | 137. | • Chicken Hunan Style .....                       | 8.50  |
| 子 薑 鴨     | 138. | • Shredded Duck with Baby Ginger Root .....       | 9.50  |
| 生 爆 雞 翅 肉 | 139. | • Sauteed Pork Hunan Style .....                  | 8.95  |
| 芝 麻 牛     | 140. | Sesame Beef .....                                 | 9.50  |
| 橘 皮 牛     | 141. | • Orange Flavored Beef .....                      | 9.50  |
| 干 貝 牛 肉   | 142. | Scallop with Sauteed Beef .....                   | 9.50  |
| 金 廚 牛 柳   | 143. | Chef Teng's Filet Mignon .....                    | 12.50 |
| 辣 子 魚 片   | 144. | • Chef Teng's Fish Filet .....                    | 10.25 |
| 蟹 味 大 蝦   | 145. | Jumbo Shrimps w. Salt and Pepper Sc. ...          | 14.75 |
| 海 鮮 會     | 146. | Seafood Combination .....                         | 12.50 |
| 上 海 大 蝦   | 147. | Shanghai Jumbo Shrimps .....                      | 14.75 |
| 辣 芝 椒 球   | 148. | Stir Fried Jumbo Shrimps .....                    | 14.75 |
| 大 蒜 金 魚   | 149. | • Whole Fish in Chef Teng's Garlic Sauce ... S.P. |       |

Take Out Menu Only

**HUNAN 5<sup>TH</sup> AVE.**  
**憶 湘 園** TEL 212-686-3366

Mon. - Fri. 11:30 AM to 10:00 PM FREE FAST OUT GOING DELIVERY 313 FIFTH AVE., NYC 10014  
Sat. - Sun. 12:00 Noon to 10:00 PM (Bk. 31st & 32nd Sts.)

NEW YORKERS WHO FELL IN LOVE WITH ORANGE FLAVORED BEEF UNDER THE EERIE BLUE LIGHTS AT UNCLE TAI'S CAN STEP INTO A TIME WARP AT HUNAN FIFTH AVENUE, WHERE THE STUDENT AND SECOND, MICHAEL TENG, TENOS WOK. NO BLUE GLOW HERE, JUST COMFORT AND A MEASURE OF PLUSH, ROMANTIC IMAGES OF CHINA ON THE WALLS.

THE CHEF DOES FIRST-RATE HACKED CHICKEN, SLICED LAMB WITH CHINESE SPINACH, KUNG PAO FROG'S LEGS, DUCK WITH YOUNG GINGER, WONDERFUL BEEF WITH CARAMELIZED ORANGE PEEL, AND EXCEPTIONALLY CRISP HUNAN NOODLES WITH VEGETABLES.

Gael Greene  
NEW YORK MAGAZINE

# HUNAN CUISINE AT ITS BEST:

Parties and Banquets arranged for all occasions  
Catering on Special Order  
WE ALWAYS WELCOME THE AMERICAN EXPRESS CARD

AMERICAN EXPRESS

• Hot and Spicy

B.B.Q. ROAST MEATS (CANTONESE STYLE)

|        |   |                                 |
|--------|---|---------------------------------|
| 叉燒肉1.  | Roast Pork Cantonese Style .....                  | 5.25                            |
| 椒骨2.   | B.B.Q. Spare Ribs (6 pcs.) .....                  | 6.25                            |
| 明爐叉鴨3. | Roast Duck .....                                  | Qtr. 5.75, Hlf. 8.50, Wht.15.50 |
| 明爐燒雞4. | Roast Chicken .....                               | Qtr. 5.75, Hlf. 8.50, Wht.15.50 |
| 豉油雞5.  | Soy Sauce Chicken Qtr. 5.75, Hlf. 8.50, Wht.15.50 |                                 |

CANTONESE WONTON SOUP WITH ROAST MEATS

|         |                                    |      |
|---------|------------------------------------|------|
| 雲吞麵6.   | Cantonese Wonton Noodle Soup ..... | 3.00 |
| 叉燒雲吞7.  | Wonton & Roast Duck .....          | 4.75 |
| 叉燒雲吞8.  | Wonton & Roast Pork .....          | 4.75 |
| 燒雞雲吞9.  | Wonton & Roast Chicken .....       | 4.75 |
| 油雞雲吞10. | Wonton & Soy Sauce Chicken .....   | 4.75 |
| 牛腩雲吞11. | Wonton & Sliced Beef .....         | 5.25 |
| 魚蛋雲吞12. | Wonton & Fish Ball .....           | 4.25 |
| 海鮮雲吞13. | Wonton & Seafood .....             | 5.25 |

CHINA TOWN STYLE ROAST MEATS & MORE OVER RICE 4.75

(Served Mon. to Fri. 11:30 AM to 4:00 PM) (You may substitute beef rice or brown rice \$3.25 extra)

|          |                                    |
|----------|------------------------------------|
| 叉燒麵14.   | Roast Pork                         |
| 燒鴨麵15.   | Roast Duck                         |
| 油雞麵16.   | Soy Sauce Chicken                  |
| 燒雞麵17.   | Roast Chicken                      |
| 咖喱雞麵18.  | Curry Chicken Chunks               |
| 豬蹄麵19.   | Pork Chop                          |
| 雞腿麵20.   | Chicken Leg                        |
| 雙丁麵21.   | Chicken & Shrimp                   |
| 蕃茄牛腩麵22. | Beef with Tomato                   |
| 菜肉牛腩麵23. | Beef with Broccoli                 |
| 素菜麵24.   | Mixed Vegetables                   |
| 菜肉雞麵25.  | Chicken with Broccoli              |
| 腰果雞麵26.  | Chicken with Cashewnuts            |
| 豆腐蝦仁麵27. | Baby Shrimp with Tofu              |
| 蝦龍麵28.   | Baby Shrimp with Lobster Sauce     |
| 黑豉蝦仁麵29. | Baby Shrimp with Black Bean Sauce  |
| 四喜肉麵30.  | Twice Sautéed Pork                 |
| 魚香雞柳麵31. | Shredded Chicken with Garlic Sauce |
| 芥蘭牛柳麵32. | Pepper Steak                       |
| 京都肉排麵33. | Shredded Pork with Garlic Sauce    |
| 菜肉蝦仁麵34. | Baby Shrimp with Broccoli          |



MANDARIN NOODLES

|          |  |      |
|----------|--|------|
| 牛腩手拉麵35. | Sliced Beef with Noodles in Broth .....                | 5.25 |
| 豬蹄麵36.   | Pork Chop with Noodles in Broth .....                  | 5.25 |
| 榨菜肉絲麵37. | Pickled Cabbage & Shredded Pork w. Noodle Soup .....   | 5.25 |
| 雞絲湯麵38.  | Shredded Chicken w. Veg. Noodle Soup .....             | 5.25 |
| 雞腿湯麵39.  | Chicken Leg w. Veg. and Noodle Soup .....              | 5.25 |
| 海鮮湯麵40.  | Seafood w. Vegetable and Noodle Soup ...               | 5.75 |
| 素菜麵41.   | Vegetable Noodle Soup .....                            | 5.25 |
| 素粉湯42.   | Mai Fun Soup (choice of chicken, shrimp or veg.) ..... | 4.50 |
| 大魯麵43.   | Little Bit of Everything Noodle Soup .....             | 5.25 |
| 博魯麵44.   | Noodles with Peking Meat Sauce .....                   | 5.25 |
| 雪菜肉絲麵45. | Noodles w. Shredded Pork & Snow Cabbage ..             | 5.25 |

NOODLES, FRIED RICE AND MORE

|          |   |      |
|----------|---|------|
| 各式炒麵46.  | Lo Mein (choice of chicken, pork, beef, vegetable or shrimp) .....            | 4.95 |
| 星洲米粉47.  | Singapore Mai Fun (Curry Flavor) .....  | 4.95 |
| 台灣米粉48.  | Taiwanese Mai Fun .....   | 4.95 |
| 咖喱雞麵49.  | Curry Chicken with Noodle Soup .....  | 4.95 |
| 各式河粉50.  | Chow Fun (choice of chicken, pork, beef, vegetable or shrimp) .....           | 5.50 |
| 各式炒飯51.  | Fried Rice (choice of chicken, pork, beef, vegetable or shrimp) .....         | 4.95 |
| 湖南炒飯52.  | Hunan Fried Rice (House Special) .....  | 5.50 |
| 各式鴨肉麵53. | Pan-Fried Noodles with Vegetables and choice of pork, shrimp or chicken ..... | 6.75 |

APPETIZERS

|          |   |      |
|----------|---|------|
| 春卷或上卷54. | Egg Roll or Spring Roll (ea.) .....             | 1.20 |
| 餃子55.    | Steamed Meat Dumplings (6) .....                | 3.75 |
| 素菜餃56.   | Steamed Vegetable Dumplings (6) .....           | 3.75 |
| 擔擔麵57.   | Teng-Teng Noodles (most popular in China) ..... | 3.00 |
| 鍋貼58.    | Fried Meat Dumplings (6) .....                  | 3.75 |
| 蔥油餅59.   | Scallion Pancakes (Chinese Pizzas) .....        | 3.50 |
| 紅油抄手60.  | Wonton in Spicy Szechuan Sauce .....            | 3.75 |
| 糖醋魚61.   | Honey Spare Ribs .....                          | 5.95 |
| 麻婆豆腐62.  | Cold Noodles with Sesame Sauce .....            | 3.75 |
| 雞絲涼麵63.  | Cold Shredded Chicken w. Sesame Noodles ..      | 3.75 |
| 棒棒雞64.   | Hacked Chicken with Sesame Sauce .....          | 4.25 |
| 辣子雞65.   | Squid with Szechuan Ginger Sauce .....          | 5.25 |
| 雞絲麵66.   | Minced Chicken Soong in Lettuce Leaf (for 1) .. | 3.50 |
| 素菜麵67.   | Minced Mixed Veg. in Lettuce Leaf (for 1) ..    | 3.50 |
| 蝦子麵68.   | Shrimp Toast (4) .....                          | 3.50 |

SOUP

|          |  |                   |
|----------|--|-------------------|
| 雲吞湯69.   | Cantonese Wonton Soup .....                  | Sm. 1.50 Lg. 2.50 |
| 蛋花湯70.   | Egg Drop Soup .....                          | 1.25              |
| 酸辣湯71.   | Hot and Sour Soup .....                      | 1.50              |
| 雞絲玉米湯72. | Shredded Chicken with Corn Soup .....        | 2.50              |
| 豆腐素菜湯73. | Tofu Vegetable Soup .....                    | 2.00              |
| 海鮮豆腐湯74. | Seafood with Tofu Soup .....                 | 2.50              |
| 素菜湯75.   | Royal White Mountain Soup (House Special) .. | 2.50              |

SEAFOOD

|         |                                       |      |
|---------|---------------------------------------|------|
| 蝦炒麵76.  | Shrimp Chow Mein .....                | 7.50 |
| 蝦仁菠菜77. | Shrimp with Spinach .....             | 7.50 |
| 咖喱蝦仁78. | Baby Shrimp with Curry Sauce .....    | 7.50 |
| 宮保蝦仁79. | Baby shrimp in Hot Pepper Sauce ..... | 7.50 |
| 青豆蝦仁80. | Baby Shrimp with Green Peas .....     | 7.50 |
| 腰果蝦仁81. | Baby Shrimp with Cashew Nuts .....    | 7.50 |
| 糖醋蝦仁82. | Sweet and Sour Shrimp .....           | 7.50 |
| 魚香干貝83. | Scallops in Garlic Sauce .....        | 7.95 |
| 宮保干貝84. | Scallops in Hot Pepper Sauce .....    | 7.95 |
| 蝦龍蝦85.  | Shrimp in Lobster Sauce .....         | 8.50 |
| 干燒明蝦86. | Prawn in Chili Sauce .....            | 8.50 |
| 魚香蝦片87. | Prawn in Garlic Sauce .....           | 8.50 |
| 魚片菠菜88. | Fish Filet with Spinach .....         | 9.50 |
| 宮保魚片89. | Squid in Hot Pepper Sauce .....       | 7.50 |
| 咖喱魚片90. | Squid in Curry Sauce .....            | 7.50 |
| 清蒸全魚91. | Steamed Whole Fish .....              | S.P. |
| 紅燒全魚92. | Whole Fish in Brown Sauce .....       | S.P. |
| 各式龍蝦93. | Lobster with Shell (any style) .....  | S.P. |

POULTRY

|          |   |       |
|----------|---|-------|
| 四季雞94.   | Chicken with String Beans in Brown Sauce .. | 6.75  |
| 雞炒麵95.   | Chicken Chow Mein .....                     | 6.75  |
| 魚香雞柳96.  | Shredded Chicken in Garlic Sauce .....      | 6.75  |
| 宮保雞丁97.  | Diced Chicken in Hot Pepper Sauce .....     | 6.75  |
| 芝麻雞丁98.  | Diced Sesame Chicken .....                  | 6.75  |
| 雞片菠菜99.  | Sliced Chicken with Chinese Spinach .....   | 7.25  |
| 咖喱雞片100. | Sliced Chicken with Curry .....             | 6.75  |
| 辣味雞片101. | Diced Chicken with Walnuts .....            | 6.75  |
| 腰果雞丁102. | Diced Chicken with Cashew Nuts .....        | 6.75  |
| 陳皮雞丁103. | Orange Flavored Chicken .....               | 6.75  |
| 檸檬雞片104. | Lemon Chicken .....                         | 7.25  |
| 蓮藕雞片105. | Sliced Chicken with Pineapple .....         | 7.25  |
| 沙爹丁106.  | Shrimp and Chicken Combination .....        | 7.75  |
| 樟茶鴨107.  | Tea Smoked Duck (half) .....                | 11.50 |



|  |      |      |
|--|------|------|
| 118. Mixed Ingredient Fried Rice ..... | 2.75 | 4.95 |
| 119. Shrimp Fried Rice .....           | 2.65 | 4.75 |
| 120. Roast Pork Fried Rice .....       | 2.65 | 4.75 |
| 121. Shrimp and Beef Fried Rice .....  | 2.75 | 4.95 |
| 122. Chicken Fried Rice .....          | 2.65 | 4.75 |
| 123. Vegetable Fried Rice .....        | 2.65 | 4.75 |

|  |       |
|--|-------|
| * 124. Diced Chicken in Garlic Sauce .....     | 6.25  |
| * 125. Diced Chicken in Hot Pepper Sauce ..... | 6.25  |
| 126. Diced Chicken with Walnuts .....          | 6.25  |
| 127. Diced Chicken with Cashew nuts .....      | 6.25  |
| * 128. Diced Chicken with Orange Flavor .....  | 6.25  |
| 129. Shrimp and Chicken Combination .....      | 7.95  |
| 130. Stead Chicken with Mixed Vegetables ..... | 6.95  |
| 131. Lemon Chicken .....                       | 7.95  |
| 132. Chicken with Pineapple .....              | 6.25  |
| * 133. Diced Chicken in Curry Sauce .....      | 6.25  |
| 134. Sweet and Sour Chicken .....              | 6.25  |
| 135. Moo Shu Chicken (4 Pancakes) .....        | 6.25  |
| 136. Peking Duck (Whole) .....                 | 22.00 |

|   |      |
|---|------|
| 137. Mixed Vegetables .....                         | 6.25 |
| 138. Shrimp with Mixed Vegetables .....             | 7.75 |
| 139. Sliced Chicken with Mixed Vegetables .....     | 6.50 |
| 140. Shrimp and Beef with Mixed Vegetables .....    | 7.75 |
| 141. Shrimp and Chicken with Mixed Vegetables ..... | 7.75 |

|                                      |      |
|--------------------------------------|------|
| 142. Sesame Banana .....             | 2.50 |
| 143. Sesame Apple .....              | 2.50 |
| 144. Fresh Pineapple (Quarter) ..... | 2.50 |
| 145. Cheese Cake .....               | 2.00 |



Chef M.S. Teng, a maverick in Chinese cooking, with years of Hunan style cuisine experience and was born into a family of long cooking tradition. His stylish presentation and creativity won him head chef of many famous restaurants both in the States and in the Orient.

You are invited to feast on the rejuvenated traditional Chinese delicacies by the chef of creativity. The food is a revelation: present in fashion but enriched with immensed authenticity. Enjoy a feast that is true to the Confucianism: "To eat well deserves a healthy spirit"



**Speedy Free Delivery**  
**Gourmet Chinese Restaurant**

**We Use No MSG**

### Take-Out Menu

323 Fifth Avenue  
(Bet. 32nd & 33rd Street)  
New York City 10016

**Tel. 686-3366**

Open 7 Days  
11:30 AM – 10:00 PM

**Minimum Order \$8.00**

| APPETIZERS   |                  |      |
|--|------------------|------|
| 1. Spring Roll .....   | 1.00             |      |
| 2. Egg Roll .....  | 1.00             |      |
| 3. Barbecued Ribs (6 pcs) .....  | 5.50             |      |
| 4. Fried Dumplings (6 pcs) .....   | 3.00             |      |
| 5. Steamed Dumplings (6 pcs) .....   | 3.00             |      |
| 6. Shrimp Toast (6 pcs) .....  | 4.00             |      |
| 7. Chicken Song for 1 (with lettuce) .....                                   | 1.95             |      |
| * 8. Sliced Pork with Garlicy Spicy Sauce .....                              | 3.00             |      |
| * 9. Szechuan Wontons in Garlic Sauce with Hot Oil (8 pcs) .....             | 3.00             |      |
| 10. Fried Chicken Wings (4 pcs) .....  | 2.95             |      |
| 11. Cold Noodle in Sesame Sauce .....  | 1.95             |      |
| * 12. Hacked Chicken in Spicy Sauce .....                                    | 3.25             |      |
| 13. Pu Pu Platter for 2 .....  | 7.50             |      |
| (Beef Stewers, Barbecued Ribs, Shrimp Toast, Spring Rolls and Chicken Wings) |                  |      |
| SOUP   |                  |      |
|  | Pl.              | Qt.  |
| 14. Chicken Rice or Chicken Noodle Soup .....                                | 4.00             | 1.75 |
| 15. Wonton and Egg Drop Nix Soup .....                                       | 1.00             | 1.75 |
| 16. Egg Drop Soup .....  | 1.00             | 1.75 |
| 17. Wonton Soup .....  | 1.00             | 1.75 |
| * 18. Hot & Sour Soup .....  | 4.50             | 2.50 |
| 19. House Special Soup .....   | 1.75             | 2.95 |
| 20. Vegetable and Tofu Soup .....  | 1.50             | 2.50 |
| * 21. Sliced Fish Fillet Soup .....  | 2.50             | 4.50 |
| 22. Vegetable and Eggs Soup, Home Style .....                                | 1.50             | 2.50 |
| 23. Assorted Seafood and Tofu Soup .....                                     | 2.50             | 4.50 |
| 24. West Lake Beef Soup .....  | 2.50             | 4.50 |
| BEEF   |                  |      |
| 25. Sliced Beef with Snow Pea Pods .....                                     | 7.25             |      |
| * 26. Sliced Beef with Barbecue Sauce .....                                  | 7.25             |      |
| 27. Sliced Beef with Mushroom and Bamboo Shoots .....                        | 7.25             |      |
| 28. Shredded Beef in Peking Sauce .....                                      | 7.25             |      |
| * 29. Shredded Beef in Garlic Sauce .....                                    | 7.25             |      |
| * 30. Sliced Beef in Curry Sauce .....                                       | 7.25             |      |
| 31. Sliced Beef with Broccoli .....  | 7.25             |      |
| 32. Sliced Beef with Scallion .....  | 7.25             |      |
| PORK   |                  |      |
| 33. Moo Shu Pork (4 Pancakes) .....  | 6.25             |      |
| * 34. Twice Sautéed Pork .....   | 6.25             |      |
| * 35. Shredded Pork in Garlic Sauce .....                                    | 6.25             |      |
| 36. Shredded Pork in Peking Sauce .....                                      | 6.25             |      |
| 37. Sweet and Sour Pork .....  | 6.25             |      |
| 38. Pork Chops Peking Style .....  | 6.25             |      |
| 39. Sliced Roast Pork with Snow Pea Pods .....                               | 6.25             |      |
| * 40. Shredded Pork with Dried Tofu .....                                    | 6.25             |      |
| CHEF TENG'S SPECIALTIES  |                  |      |
| * 41. Vegetable Roll .....   | 麻婆豆干 7.95        |      |
| * 42. Chicken Hunan Style .....  | 湖南辣鸡 8.25        |      |
| * 43. Sliced Duck with Baby Ginger .....                                     | 子薑鸭 8.95         |      |
| * 44. Sliced Beef with Orange Flavor .....                                   | 陈皮牛肉 9.25        |      |
| 45. Sautéed Beef, Shrimp and Scallion .....                                  | 干贝牛柳 10.95       |      |
| 46. Seafood Combo .....  | 海鲜大拼 10.95       |      |
| * 47. Frog Legs in Hot Pepper Sauce .....                                    | 香辣田鸡腿 8.95       |      |
| 48. Sautéed Jumbo Shrimp (with shell) .....                                  | 生爆大蝦 (带壳) 9.95   |      |
| 49. Szechuan Smoked Ham Sautéed with Scallion .....                          | 葱爆四川腊肉 7.95      |      |
| * 50. Sautéed Jumbo Shrimp (with shell) in Hot Pepper Sauce .....            | 宫保桂大蝦 9.95       |      |
| 51. Sautéed Jumbo Shrimp with Salt and Pepper (with shell) .....             | 椒鹽大蝦 9.95        |      |
| 52. Tea Smoked Duckling (Half) .....   | 四川樟茶鴨 (半隻) 10.95 |      |
| * 53. Crispy Sea Bass with Soy Bean Sauce .....                              | 豆瓣脆皮西斑 12.95     |      |
| * 54. Chicken Chunks with Ginger Sauce .....                                 | 炆子雞塊 8.25        |      |
| * 55. Sliced Tofu Sautéed with Green Pepper in Soy Bean Sauce .....          | 本律过爐豆腐 7.95      |      |
| DELUXE COMBINATION PLATES  |                  |      |
| (Served with Roast Pork Fried Rice & Egg Roll)                               |                  |      |
| 56. Chicken Chow Mein .....  | 4.50             |      |
| 57. Shrimp Chow Mein .....   | 5.25             |      |
| 58. Pork with Bean Sprouts .....   | 4.50             |      |
| 59. Sweet and Sour Pork .....  | 5.75             |      |
| 60. Pepper Steak .....   | 5.75             |      |
| 61. Sweet and Sour Shrimp .....  | 5.75             |      |
| * 62. Twice Sautéed Pork .....   | 5.75             |      |
| 63. Beef with Broccoli .....   | 5.75             |      |
| * 64. Diced Chicken in Hot Pepper Sauce .....                                | 5.75             |      |
| * 65. Diced Chicken in Garlic Sauce .....                                    | 5.75             |      |
| * 66. Baby Shrimp in Chili Sauce .....                                       | 5.75             |      |
| * 67. Baby Shrimp in Hot Pepper Sauce .....                                  | 5.75             |      |
| * 68. Bo Chien Chicken .....   | 5.75             |      |
| 69. Shredded Chicken with Shrimp Bean .....                                  | 5.75             |      |
| 70. Sliced Beef with Tofu .....  | 5.75             |      |
| * 71. Szechuan Tofu .....  | 4.50             |      |
| * 72. Home Style Tofu .....  | 4.50             |      |
| * 73. Baby Shrimp in Garlic Sauce .....                                      | 5.75             |      |
| 74. Diced Chicken with Broccoli .....  | 5.75             |      |
| * 75. Egg Plant in Garlic Sauce .....  | 4.50             |      |
| * 76. Broccoli in Garlic Sauce .....   | 4.50             |      |
| ★ Hot & Spicy  |                  |      |
| SEAFOOD  |                  |      |
| * 77. Lobster in Chili Sauce (with shell) (1 1/4 lbs) .....                  | 11.95            |      |
| * 78. Lobster in Garlic Sauce (with shell) (1 1/4 lbs) .....                 | 11.95            |      |
| 79. Lobster Cantonese Style (out of shell) .....                             | 11.95            |      |
| 80. Shrimps in Lobster Sauce .....   | 8.50             |      |
| * 81. Sautéed Crispy Shrimps in Curry Sauce .....                            | 8.50             |      |
| 82. Fresh Fluke, Steamed or Deep Fried .....                                 | 11.50            |      |
| * 83. Sliced Jumbo Shrimps in Garlic Sauce .....                             | 8.50             |      |
| * 84. Lobster in Hot Pepper Sauce (with shell) (1 1/4 lbs) .....             | 11.95            |      |
| * 85. Fish Fillet in Soy Bean Sauce .....                                    | 9.50             |      |
| * 86. Lobster with Ginger and Scallions (with shell) (1 1/4 lbs) .....       | 11.95            |      |
| 87. Sweet and Sour Shrimp .....  | 8.50             |      |
| 88. Baby Shrimp with Green Peas .....  | 7.75             |      |
| 89. Baby Shrimp with Carraw Nuts .....                                       | 7.75             |      |
| * 90. Baby Shrimp in Hot Pepper Sauce .....                                  | 7.75             |      |
| * 91. Baby Shrimp in Garlic Sauce .....                                      | 7.75             |      |
| 92. Baby Shrimp with Snow Pea Pods .....                                     | 7.75             |      |
| 93. Sliced Prawns with Broccoli .....  | 8.50             |      |
| * 94. Scallops in Garlic Sauce .....   | 8.50             |      |
| 95. Scallops with Snow Pea Pods .....  | 8.50             |      |
| * 96. Scallops in Hot Pepper Sauce .....                                     | 8.50             |      |
| VEGETABLES   |                  |      |
| * 97. Szechuan Tofu (with Meat) .....  | 5.25             |      |
| * 98. Egg Plant in Garlic Sauce (with Meat) .....                            | 5.25             |      |
| * 99. Broccoli in Garlic Sauce .....   | 5.25             |      |
| * 100. Shredded Pork with Broccoli in Garlic Sauce .....                     | 5.75             |      |
| 101. Sautéed Shing Beans (with Meat) .....                                   | 5.25             |      |
| * 102. Home Style Tofu (with Meat) .....                                     | 5.25             |      |
| 103. Chinese Vegetable with Chinese Mushrooms .....                          | 5.75             |      |
| 104. Mixed Vegetables .....  | 6.25             |      |
| 105. Sliced Beef with Tofu .....   | 7.25             |      |
| LO MEIN (Soft Noodles)   |                  |      |
|  | Pl.              | Qt.  |
| 106. Chicken Lo Mein .....   | 2.95             | 4.95 |
| 107. Shrimp Lo Mein .....  | 2.95             | 4.95 |
| 108. Vegetable Lo Mein .....   | 2.95             | 4.95 |
| 109. Shrimp and Beef Lo Mein .....   | 2.95             | 4.95 |
| 110. Roast Pork Lo Mein .....  | 2.95             | 4.95 |
| 111. Mixed Ingredient Lo Mein .....  | 2.95             | 4.95 |
| CHOW MEIN  |                  |      |
| 112. Chicken Chow Mein .....   | 2.65             | 4.75 |
| 113. Shrimp Chow Mein .....  | 2.65             | 4.75 |
| 114. Vegetable Chow Mein .....   | 2.65             | 4.75 |
| 115. Roast Pork Chow Mein .....  | 2.65             | 4.75 |
| 116. Shrimp and Beef Chow Mein .....   | 2.65             | 4.75 |
| 117. Mixed Ingredient Chow Mein .....  | 2.65             | 4.75 |



## Weekday Luncheon Special

SPECIAL MENU: 11:30 AM-3:00 PM

★ ★ **\$5.00** ★ ★

Served with Fried Rice Choice of Wonton,  
Egg Drop or Hot and Sour Soup  
All Sea Food Dishes 50¢ EXTRA

### POULTRY

宮保鷄丁 ★ Chicken with Peanuts  
陳皮鷄 ★ Chicken with Hot Orange Sauce  
子薑鷄片 ★ Ginger Chicken  
合杞鷄丁 Chicken with Walnut

毛燒鷄片 Moo Goo Gai Pan  
芝蔴鷄絲 Shredded Velvet Chicken  
腰果鷄丁 Chicken with Cashew Nuts  
檸檬片 Lemon Chicken

### PORK

湖南肉片 ★ Hunan Sliced Pork  
魚香肉絲 ★ Shredded Pork with Garlic Sauce  
四福肉 ★ Twice Cooked Pork  
醬爆肉絲 Shredded Pork with Hoisin Sauce

毛燒叉燒 Pork and Mushroom  
木須肉 Moo Shu Pork (2 Pancakes)  
芽菜叉燒 Roast Pork and Bean Sprouts  
什菜肉片 Pork with Mixed Vegetables

### BEEF

干燒牛肉絲 ★ Beef Szechuan Style  
湖南牛 ★ Hunan Beef  
魚香牛 ★ Beef in Garlic Sauce

椒鹽牛干 Beef  
辣菜干 Beef with Cashews  
沙茶 Beef in Barbecue Sauce

### SEAFOOD

魚香蝦片 ★ Shrimp with Hot Garlic Sauce  
干燒子貝 ★ Szechuan Spicy Scallops  
魚香子貝 ★ Scallops with Hot Garlic Sauce  
生炒子貝 Braised Scallops

腰果蝦仁 Shrimp with Cashews  
豉汁蝦仁 Baby Shrimp with Black Bean Sauce  
湖邊蝦片 Lake Tung Ting Shrimp  
當紅蝦片 Shrimp with Snow Peas

### VEGETABLE & NOODLES

魚香茄子 ★ Eggplant with Garlic Sauce  
麻醬涼麵 ★ Cold Noodles with Sesame Paste

避風齋 Buddist Delight  
叉燒撈麵 Roast Pork Lo Mein

### COMBINATION

1. Chicken Chow Mein  
2. Shrimp Chow Mein  
3. Roast Pork Egg Foo Young  
4. Sweet and Sour Pork

5. Shrimp with Lobster Sauce  
6. Barbecued Spare Ribs  
7. Beef with Broccoli  
8. Chicken with Broccoli

TEL: (212) 421-2322

(Above Combination Dishes Are Served with Egg Roll)  
★ Hot and Spicy

NEW

★★★★  
**HUNAN 52**  
FINE CHINESE CUISINE  
Romantic Restaurant - Excellent Food



聚豐源

Fast Free Delivery

"A bit more sophisticated elegant, quieter, and, of course better."  
Fine Dining - Sep. 1990

"The food is so good, the restaurant is certainly worthy of an on-  
premises meal."  
Daily News - December 1, 1982

"The price is reasonable, the food is excellent."  
China Post - Aug. 1984

"Hunan 52 has good taste in food and decor."  
New York City Tribune - Feb. 27, 1985

Monday to Thursday 11:30AM - 11:00PM  
Friday 11:30AM - 12:00PM  
Saturday 12:00PM - 12:00PM  
Sunday 12:00PM - 11:00PM

**TAKE OUT MENU**  
**TEL: (212) 421-2322**

(party orders welcome)

972 Second Avenue, New York, NY 10022  
(BETWEEN 51 & 52 ST.)

## HUNAN 52 (212) 421-2322

|      |           |
|------|-----------|
| Name | Amount \$ |
| Add. | Tax \$    |
| Tel. | Total \$  |

## SOUPS

|       |                                  |      |
|-------|----------------------------------|------|
| 雲吞湯   | Wonton Soup                      | 1.20 |
| 酸辣湯   | Egg Drop Soup                    | 1.20 |
| 酸辣湯   | Hot and Sour Soup                | 1.35 |
| 玉米湯   | Sweet Corn Soup                  | 2.00 |
| 西洋菜湯  | Watercress Soup                  | 2.00 |
| 素菜豆腐湯 | Bean Curd and Vegetable Soup (2) | 3.00 |
| 海鮮羹   | Sea Food Wai Ba Soup             | 3.00 |

## APPETIZERS

|       |                                     |                         |
|-------|-------------------------------------|-------------------------|
| 春卷    | Spring Roll (2)                     | 2.25                    |
| 蒸餃    | Steamed Dumpling (6)                | 3.25                    |
| 煎餃    | Fried Dumpling (6)                  | 3.25                    |
| 鍋貼    | Shrimp & Pork (2)                   | 3.25                    |
| 蝦餃    | Shrimp Toast (4)                    | 3.25                    |
| 蝦餃    | Fantail Shrimp (4)                  | 4.95                    |
| 排骨    | Spare Ribs                          | (S) \$15.25 (L) \$19.50 |
| 豉汁蒸排骨 | Roast Pork                          | 4.50                    |
| 豉汁蒸排骨 | Pu Pu Platter (Assorted Appetizers) | 8.50                    |
| 豉汁蒸排骨 | Curry Wonton (6)                    | 3.25                    |
| 豉汁蒸排骨 | Harvest Chicken Assorted Flavor     | 3.95                    |
| 豉汁蒸排骨 | Scallion Pancake                    | 2.95                    |

## BEEF

|      |                                    |      |
|------|------------------------------------|------|
| 干燒牛肉 | Beef Szechuan                      | 7.25 |
| 干燒牛肉 | Kung Po Beef                       | 7.25 |
| 干燒牛肉 | Hunan Beef                         | 7.25 |
| 干燒牛肉 | Beef with Garlic Sauce             | 7.25 |
| 干燒牛肉 | Beef with Snow Peas                | 7.25 |
| 干燒牛肉 | Pepper Steak                       | 7.25 |
| 干燒牛肉 | Beef with Oyster Sauce             | 7.25 |
| 干燒牛肉 | Beef with Broccoli                 | 7.25 |
| 干燒牛肉 | Beef with Mushrooms & Bamboo Shoot | 7.95 |
| 干燒牛肉 | Beef with Fresh Scallops           | 8.95 |
| 干燒牛肉 | Beef with Scallops                 | 7.25 |

## POULTRY

|     |                                    |      |
|-----|------------------------------------|------|
| 菠蘿雞 | Pineapple Chicken                  | 6.75 |
| 檸檬雞 | Lemon Chicken                      | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Chicken with Cabbage               | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Chicken with Walnuts               | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Chicken with Eggplant              | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Chicken with Peanuts               | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Diced Chicken with Hoisin Sauce    | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Sliced Chicken with Broccoli       | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Moo Goo Chicken                    | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Chicken with Snow Peas             | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Shredded Chicken with Garlic Sauce | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Sweet & Sour Chicken               | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Sliced Chicken with Orange Flavor  | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Diced Chicken & Shrimp             | 7.95 |
| 蜜汁雞 | Chicken Chow Mein                  | 5.25 |
| 蜜汁雞 | Chicken Egg Foo Young              | 5.25 |
| 蜜汁雞 | Tai Chien Chicken                  | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Paradise Chicken                   | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Chicken with Mixed Vegetables      | 6.75 |
| 蜜汁雞 | Smoked Duck                        | 7.95 |
| 蜜汁雞 | Mushroom Duck                      | 7.95 |

## CHEF'S SPECIALTIES

|      |  |       |
|------|--|-------|
| 北京鴨  | Peking Duck Dinner at Home   | 22.00 |
| 北京鴨  | Tender duckling baked with classic secret spicy sauce, turn roasted golden and served with traditional crispies, scallions and hoisin sauce                    |       |
| 成都雞  | Caplan Chicken   | 8.25  |
| 成都雞  | Tender, juicy morsels lightly battered, seared and spiced served with our deliciously different hot and sour sauce   |       |
| 國菜雞  | Emperor's Chicken  | 7.75  |
| 國菜雞  | Strips of chicken breast blended with straw mushrooms and green peas in a spicy sesame paste sauce   |       |
| 勞勞牛柳 | Heaven and Earth   | 9.95  |
| 勞勞牛柳 | Marinated fillet of beef paired with boy shrimp and sautéed in oyster sauce  |       |
| 牛柳燻  | Lower's Nest   | 8.75  |
| 牛柳燻  | A perfect match shredded chicken and beef sautéed with green pepper and snow peas pods in a tantalizing Peking sauce nestled in a delectable Potato stick nest |       |
| 海鮮羹  | Deep Sea Treasure  | 13.95 |
| 海鮮羹  | Lobster, shrimp, scallops, crabmeat, sole, sautéed with mushroom, snow peas, broccoli  |       |
| 芙蓉蝦片 | A Galaxy Prawns  | 9.95  |
| 芙蓉蝦片 | Prawns lightly sautéed with broccoli and mushroom in delicately flavored egg white sauce   |       |
| 芝麻雞  | Aromatic Sesame Chicken  | 7.75  |
| 芝麻雞  | Sliced chicken cooked in fragrant soybean sauce with sesame seed on a bed of broccoli  |       |
| 湖南三寶 | Hunan Triple Crown   | 8.75  |
| 湖南三寶 | Diced chicken, shrimp, roast pork, pepper in black bean sauce  |       |
| 陳皮牛  | Hunan Orange Beef  | 8.95  |
| 陳皮牛  | Succulent beef chunks lightly sautéed with orange flavor sauce. Green broccoli on the side   |       |
| 上海蝦  | Shanghai Shrimp  | 9.95  |
| 上海蝦  | Jumbo prawns with Chinese mushroom, snow peas, pepper in ginger & scallion sauce   |       |
| 酥炸蝦  | Crispy Prawn   | 9.95  |
| 酥炸蝦  | Crispy fried prawns showered with chef's special sauce   |       |
| 芝麻雞  | Sesame Beef with Broccoli  | 8.50  |
| 芝麻雞  | Beef with chef's special taste sesame sauce  |       |
| 魚香雙拼 | Perfect Match  | 9.95  |
| 魚香雙拼 | A classic provincial combination of sliced prawns & scallops sautéed with mixed vegetables in spicy garlic sauce   |       |
| 香港牛  | Hong Kong Beef   | 8.95  |
| 香港牛  | Tender beef with tomato, broccoli, straw mushroom in chef's special sauce  |       |
| 蟹肉鮮菇 | King Crab Meat With Straw Mushroom   | 9.95  |
| 蟹肉鮮菇 | King crab meat with straw mushroom and snow peas, under chestnuts with chef's special sauce  |       |
| 干燒雙味 | Prawn & Phoenix  | 8.95  |
| 干燒雙味 | Jumbo shrimp and whole meat chicken, seared and quickly sautéed with snow peas pods in ddf. citrus garlic sauce  |       |
| 干燒雙味 | Brown Rice   | 0.75  |

## PORK

|      |                                 |      |
|------|---------------------------------|------|
| 湖南肉片 | Fresh Pork Hunan Style          | 5.95 |
| 湖南肉片 | Twice Cooked Pork               | 5.95 |
| 湖南肉片 | Sweet and Sour Pork             | 5.95 |
| 湖南肉片 | Roast Pork with Chinese Cabbage | 5.95 |
| 湖南肉片 | Shredded Pork with Garlic Sauce | 5.95 |
| 湖南肉片 | Pork with Hoisin Sauce          | 5.95 |
| 湖南肉片 | Xia Zhu Pork with Two Pancakes  | 5.95 |
| 湖南肉片 | Roast Pork with Mixed Vegetable | 5.95 |

## SEA FOOD

|      |                                       |          |
|------|---------------------------------------|----------|
| 蒜香干貝 | Sautéed Fresh Scallops with Hot Sauce | 7.95     |
| 蝦龍蝦  | Shrimp with Lobster Sauce             | 7.95     |
| 干燒明蝦 | Shrimp with Chili Sauce               | 7.95     |
| 干燒明蝦 | Shrimp with Snow Peas                 | 7.95     |
| 干燒明蝦 | Sweet and Sour Shrimp                 | 7.95     |
| 干燒明蝦 | Shrimp with Garlic Sauce              | 7.95     |
| 干燒明蝦 | Shrimp Chow Mein                      | 5.75     |
| 干燒明蝦 | Baby Shrimp with Green Peas           | 7.95     |
| 干燒明蝦 | Shrimp Egg Foo Young                  | 5.75     |
| 干燒明蝦 | Shrimp with Pepper Sauce              | 7.95     |
| 干燒明蝦 | Shrimp with Black Bean Sauce          | 7.95     |
| 干燒明蝦 | Lobster Any Style                     | Seasonal |
| 干燒明蝦 | Shrimp with Mixed Vegetable           | 7.95     |
| 干燒明蝦 | Sesame Prawns                         | 9.95     |
| 干燒明蝦 | Crispy Bass Szechuan                  | 10.95    |

## NOODLES &amp; FRIED RICE

|      |   |      |
|------|---|------|
| 各式炒麵 | Lo Mein (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)    | 4.75 |
| 各式炒麵 | Fried Rice (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp) | 4.75 |
| 什錦炒麵 | House Special Fried rice                              | 4.75 |
| 什錦炒麵 | House Special Lo Mein                                 | 5.95 |
| 什錦炒麵 | Noodle in Brown Meat Sauce                            | 3.95 |
| 什錦炒麵 | Cold Noodle with Sesame Sauce                         | 3.95 |
| 什錦炒麵 | Shrimp Pan Fried Noodles                              | 7.95 |
| 什錦炒麵 | Noodle & Ginger Scallion                              | 3.95 |

## VEGETABLES

|      |                                    |      |
|------|------------------------------------|------|
| 清炒時蔬 | Buddha's Delight                   | 5.75 |
| 清炒時蔬 | Exquisite Family Style             | 5.75 |
| 清炒時蔬 | Spring Bean Szechuan Style         | 5.75 |
| 清炒時蔬 | Bean Curd Szechuan Style           | 5.75 |
| 清炒時蔬 | Bean Curd Family Style             | 5.75 |
| 清炒時蔬 | Bean Curd with Chinese Mushrooms   | 5.75 |
| 清炒時蔬 | Sautéed Broccoli with Garlic Sauce | 5.75 |

## COMBINATION PLATTERS

|   |      |
|---|------|
| (All combination dishes served w/ spring roll & fried rice) |      |
| 1. Chicken Chow Mein  | 5.25 |
| 2. Shrimp Chow Mein   | 5.25 |
| 3. Roast Pork Egg Foo Young                                 | 5.25 |
| 4. Sweet and Sour Pork                                      | 5.25 |
| 5. Shrimp Lobster Sauce                                     | 6.95 |
| 6. Barbecued Spare Ribs                                     | 6.75 |
| 7. Beef with Broccoli                                       | 6.75 |
| 8. Kung Po Chicken  | 6.75 |

WEEKDAYS 5 PM - 10 PM DIM SUM Sat., Sun. 1 PM - 10 PM

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| STEAMED DUMPLING           | FRIED DUMPLING      |
| Har Gow—Shrimp             | Fun Koo—Minced Meat |
| Shu Mai—Pork               | Stuffed Bean Curd   |
| Beef Shu Mai—Beef          | Shrimp Ball         |
| Fon Kow—Mixed Shrimp, Pork | Crab Claw           |
| ★HOT & SPICY               | Two Shrimp          |



HUNAN 72

WEEK-DAY LUNCH SPECIAL MENU  
11:30 A.M. to 3:00 P.M.

❧ ❧ ❧ ❧

ALL THE FOLLOWING LUNCH SPECIAL PLATTERS INCLUDE:  
Roast Pork Fried Rice

SOUP: Wonton, Egg Drop or Hot and Sour Soup

|       |  |      |
|-------|--|------|
| 芥蘭肉片  | 1. Pork with Broccoli                    | 3.50 |
| 魚香肉絲  | 2. *Pork with Garlic Sauce               | 3.50 |
| 椒 牛   | 3. Pepper Steak with Onions              | 3.50 |
| 各式炒麵  | 4. Chicken, Pork, Beef or Shrimp Lo-Mein | 3.50 |
| 麻婆麵片  | 5. Moo Goo Gai Pan                       | 3.50 |
| 芥 蘭 雞 | 6. Chicken with Broccoli                 | 3.50 |
| 魚香芥蘭  | 7. *Broccoli with Garlic Sauce           | 3.50 |
| 干燒蝦仁  | 8. *Baby Shrimp with Chili Sauce         | 3.50 |
| 麻婆豆腐  | 9. *Bean Curd, Szechuan Style            | 3.50 |
| 甜酸肉雞  | 10. Sweet and Sour Pork or Chicken       | 3.50 |
| 魚香蝦仁  | 11. *Baby Shrimp with Hot Garlic Sauce   | 3.50 |
| 牛肉芥蘭  | 12. Beef with Broccoli                   | 3.50 |
| 各式炒飯  | 13. Chicken, Pork or Shrimp Fried Rice   | 3.50 |
| 榨菜鴨丁  | 14. Chicken with Cashew Nuts             | 3.50 |
| 涼 麵   | 15. Cold Noodles with Sesame Sauce       | 3.50 |

\* HOT AND SPICY

HUNAN 72  
CHINESE RESTAURANT

128 WEST 72nd STREET  
(Columbus Ave. & Broadway)  
NEW YORK N. Y. 10023  
TEL: (212) 799-3068 — 799-6850

10% DISCOUNT

SEP 2 - 1992

OPEN 7 DAYS A WEEK  
STORE HOURS:  
Sun to Thurs 11:30 A.M. to 11:30 P.M.  
Wed. to Sat. 11:30 A.M. to 12:30 A.M.

FAST FREE DELIVERY

© P.M. to 11:00 P.M. (Additional \$8.00)

| APPETIZERS |  |      |
|------------|--|------|
| 香酥鴨        | 1. Cold Roast Duck with Bean Sauce     | 4.75 |
| 蔥拌豆腐       | 2. Cold Bean Curd with Hot Sesame Oil  | 3.25 |
| 蔥拌麵        | 3. Cold Noodles with Hot Sesame Sauce  | 2.50 |
| 椒鹽雞        | 4. Hatched Chicken in Assorted Flavors | 3.50 |
| 蝦仁         | 5. Shrimp Toast (5)                    | 2.00 |
| 上海春卷       | 6. Spring Roll                         | .80  |
| 炸春卷        | 7. Fried Wontons (8)                   | 2.95 |
| 炸肉串        | 8. Bar-B-Q Beef Stick                  | 2.95 |
| 炸肉串        | 9. Spare Ribs                          | 4.50 |
| 水餃         | 10. Fried or Baked Dumplings (6)       | 2.95 |
| 水餃         | 11. Pan Fry Assorted Appetizers        | 5.95 |
| 水餃         | 12. Noodles, Peking Style              | 2.75 |
| 水餃         | 13. Hot Noodles, Szechuan Style        | 2.75 |
| 水餃         | 14. Hot Noodles, Szechuan Style        | 2.75 |

| SOUPS |  |      |
|-------|--|------|
| 榨菜肉絲湯 | 15. Shredded Pork and Hot Pickled Cabbage Soup (2) | 2.75 |
| 豆腐湯   | 16. Bean Curd with Mushroom Soup (2)               | 2.75 |
| 酸辣湯   | 17. House Special Soup (2)                         | 3.50 |
| 酸辣湯   | 18. Hot and Sour Soup                              | .95  |
| 雲吞湯   | 19. Wonton Soup                                    | .80  |
| 蓮花湯   | 20. Egg Drop Soup                                  | .80  |

| VEGETABLES |  |      |
|------------|--|------|
| 蒜蓉豆苗       | 21. Bean Curd, Szechuan Style              | 4.55 |
| 蒜蓉豆苗       | 22. Bean Curd with Black Bean Hunan Sauce  | 4.55 |
| 蒜蓉豆苗       | 23. Tangy, Slow Mushrooms                  | 4.55 |
| 蒜蓉豆苗       | 24. Bean Curd, Home Style                  | 4.55 |
| 蒜蓉豆苗       | 25. Cabbage with Straw Mushrooms           | 4.55 |
| 蒜蓉豆苗       | 26. Bean Curd, Sautéed with Scallops       | 4.55 |
| 蒜蓉豆苗       | 27. Eggplant with Garlic Sauce             | 4.55 |
| 蒜蓉豆苗       | 28. Broccoli with Garlic Sauce (with meat) | 4.55 |
| 蒜蓉豆苗       | 29. Chinese Cabbage with Fish Flavor       | 4.55 |
| 蒜蓉豆苗       | 30. Baby Corn, Snow Peas, Black Mushrooms  | 4.55 |
| 蒜蓉豆苗       | 31. Dried Sautéed String Beans             | 4.55 |

| PORK |   |      |
|------|---|------|
| 木須肉片 | 32. Moo Shu Pork, Beef, Chicken or Shrimp (Pan-fried 200) | 5.55 |
| 蔥爆肉片 | 33. Sliced Pork with Green Onions                         | 5.25 |
| 蔥爆肉片 | 34. Hot Sliced Pork, Szechuan Style                       | 5.25 |
| 蔥爆肉片 | 35. Shredded Pork with Garlic Sauce                       | 5.25 |
| 蔥爆肉片 | 36. Tangy, Spicy Pork                                     | 5.25 |
| 蔥爆肉片 | 37. Shredded Pork with Peking Sauce                       | 5.25 |
| 蔥爆肉片 | 38. Shredded Pork with Bean Sauce                         | 5.25 |
| 蔥爆肉片 | 39. Fresh Pork with Broccoli                              | 5.25 |
| 蔥爆肉片 | 40. Sweet and Sour Pork                                   | 5.25 |

| HOT AND SPICY   |  |  |
|---|--|--|
| We can alter the spice of fit your taste.                         |  |  |
| We are not responsible for any allergies left in the dining room. |  |  |
| Minimum Charge Per Person \$3.50                                  |  |  |
| Extra Bowl of Rice 50¢  |  |  |

| HUNAN 72 SPECIALTIES |   |      |
|----------------------|---|------|
| 三絲三絲                 | SAUTEED THREE KINDS OF MEAT   | 6.75 |
| 三絲三絲                 | Chinese culinary tradition to blend in this renowned combination of shrimp, beef and slices of chicken breast precisely balanced with green scallions.            |      |
| 三絲三絲                 | HUNAN SHRIMP  | 7.55 |
| 三絲三絲                 | Authentic Hunan country style cooked prawns, Sautéed in hot Hunan sauce.  |      |
| 三絲三絲                 | HUNAN BEEF  | 6.75 |
| 三絲三絲                 | Pine Slices of beef sautéed to retain its natural flavor and sautéed with baby corn, scallions and beef specialties, hot sauce.                                   |      |
| 三絲三絲                 | HAPPY FAMILY  | 6.75 |
| 三絲三絲                 | Fresh lamb, shrimp, sliced pork, beef, chicken and vegetables, mixed with Hunan sauce and green sauce.  |      |
| 三絲三絲                 | SLICED PRAWNS WITH EGG WHITE  | 7.55 |
| 三絲三絲                 | Sliced prawns, egg white, slow mushrooms, baby corn and broccoli.   |      |
| 三絲三絲                 | CHAMPAGNE CHICKEN   | 5.95 |
| 三絲三絲                 | White sliced tender chicken meat, wood ear mushrooms, snow pea pods and red pepper sautéed with fermented sweet rice sauce.                                       |      |
| 三絲三絲                 | PORK AND SHRIMP, HUNAN STYLE  | 6.75 |
| 三絲三絲                 | Shrimp in chili sauce and shredded pork with vegetables in chef's hot sauce.  |      |
| 三絲三絲                 | SPICY, JUICY FISH FILET   | 6.75 |
| 三絲三絲                 | Spicy tender fillet with ginger, garlic and fresh scallions, hot sauce.   |      |
| 三絲三絲                 | HUNAN LAMB  | 6.75 |
| 三絲三絲                 | Chinese sliced spring lamb with scallions and hot and pepper sauce.   |      |
| 三絲三絲                 | LAMB TUNG TUNG SHRIMP   | 7.55 |
| 三絲三絲                 | Sliced prawns sautéed with slow mushrooms, snow peas, and baby corn in chef's hot sauce.  |      |
| 三絲三絲                 | GREEN JADE CHICKEN, SZECHUAN STYLE  | 5.95 |
| 三絲三絲                 | Sliced white, red, chicken, scallions with Hunan special sauce, fermented with broccoli.  |      |
| 三絲三絲                 | BECK COUNTRY STYLE  | 7.55 |
| 三絲三絲                 | Tender beef and scallops with minced mushrooms, scallions in Hunan sauce.   |      |
| 三絲三絲                 | GREEN JADE SCALLOPS   | 7.55 |
| 三絲三絲                 | Fresh scallops sautéed with black mushrooms, broccoli, in Hunan special sauce.  |      |
| 三絲三絲                 | SZECHUAN THREE DELICACY DELIGHT   | 7.55 |
| 三絲三絲                 | Sliced prawns, chicken, ham, black mushrooms and snow peas with special dry onion sauce.  |      |
| 三絲三絲                 | ASSORTED SEAFOOD COMBINATION  | 7.95 |
| 三絲三絲                 | King crab, shrimp, sliced jumbo shrimp with mixed vegetables with Hunan sauce.  |      |
| 三絲三絲                 | HOUSE SPECIAL DUCK  | 7.25 |
| 三絲三絲                 | Chinese roasted, tender duck chunks, basted in snow peas, water, scallions, dried ginger and water chestnuts.   |      |
| 三絲三絲                 | SZECHUAN FLOWER STEAK   | 7.95 |
| 三絲三絲                 | Sautéed beef chunks, lightly sautéed with bamboo shoots and scallions in hot sauce, served broccoli.  |      |
| 三絲三絲                 | HUNAN SPECIAL VEGETABLES  | 5.95 |
| 三絲三絲                 | A selected array of vegetables, sautéed by a bed of hot oil, slum, salty wooden mushrooms, sliced dried bean curd, baby corn, snow pea pods, broccoli & tomatoes. |      |
| 三絲三絲                 | BEEF WITH TEA SAUCE   | 5.95 |
| 三絲三絲                 | Slices of beef, sautéed with special Hunan tea sauce with special, slow peas, baby corn, green and water chestnuts.   |      |
| 三絲三絲                 | SPICY CRISPY WHOLE SEA BASS   | 9.55 |
| 三絲三絲                 | Whole sea bass fried till crisp coated with Hunan hot sauce.  |      |
| 三絲三絲                 | GENERAL CHUNG'S CHICKEN   | 5.95 |
| 三絲三絲                 | General Chung the renowned general of the Chung Dynasty, famous for his Hunan style. Baked chicken with long long hot bean sauce.                                 |      |

| HOUSE SPECIAL DINNER   |  |  |
|--|--|--|
| Just Leave Your Order to the waiter & waiters and enjoy the Full Chinese Restaurant Gourmet Dinner at \$12.00 PER PERSON (Minimum for Two or More) |  |  |

| POULTRY |  |       |
|---------|--|-------|
| 雞絲炒麵    | 41. Chicken and Beef, Hunan Style                  | 5.55  |
| 雞絲炒麵    | 42. Sliced Chicken with Orange Peel                | 5.55  |
| 雞絲炒麵    | 43. Diced Chicken with Cashew Nuts                 | 5.55  |
| 雞絲炒麵    | 44. Chicken and Shrimp Combination                 | 5.55  |
| 雞絲炒麵    | 45. Sliced Chicken with Mushrooms                  | 5.55  |
| 雞絲炒麵    | 46. Chicken Curry                                  | 5.55  |
| 雞絲炒麵    | 47. Sliced Chicken with Snow Peas                  | 5.55  |
| 雞絲炒麵    | 48. Chicken with Hot Garlic Sauce                  | 5.55  |
| 雞絲炒麵    | 49. Diced Chicken with Peanuts                     | 5.55  |
| 雞絲炒麵    | 50. Chicken with Brown Sauce                       | 5.55  |
| 雞絲炒麵    | 51. Sweet and Sour Chicken                         | 5.55  |
| 雞絲炒麵    | 52. Crispy Fried Duck                              | 6.95  |
| 雞絲炒麵    | 53. Peking Duck (Order 1 day in advance)           | 19.00 |
| 雞絲炒麵    | 54. Sliced Duck with Black Mushrooms and Snow Peas | 6.95  |

| BEEF AND LAMB |   |      |
|---------------|---|------|
| 燒牛肉片          | 55. Beef with Scallions                   | 5.75 |
| 燒牛肉片          | 56. Beef with Peking Sauce                | 5.75 |
| 燒牛肉片          | 57. Beef with Snow Peas                   | 5.75 |
| 燒牛肉片          | 58. Beef with Broccoli                    | 5.75 |
| 燒牛肉片          | 59. Beef with Mushrooms and Bamboo Shoots | 5.75 |
| 燒牛肉片          | 60. Beef with Orange Flavor               | 5.75 |
| 燒牛肉片          | 61. Beef with Hot Garlic Sauce            | 5.75 |
| 燒牛肉片          | 62. Beef with Dried Red Pepper            | 5.75 |
| 燒牛肉片          | 63. Lamb with Special Flavor Tea Sauce    | 6.55 |
| 燒牛肉片          | 64. Sliced Lamb, Hunan Style              | 6.55 |
| 燒牛肉片          | 65. Beef with Hot Chili Sauce             | 5.75 |
| 燒牛肉片          | 66. Sautéed Lamb with Scallions           | 6.55 |
| 燒牛肉片          | 67. Pepper Steak                          | 5.75 |
| 燒牛肉片          | 68. Beef with Brown Bean Sauce            | 5.75 |

| SEA FOOD |   |      |
|----------|---|------|
| 魚香蝦球     | 69. Lobster Cantonese Style                   | 9.95 |
| 魚香蝦球     | 70. Lobster with Garlic Sauce                 | 9.95 |
| 魚香蝦球     | 71. Lobster with Chili Sauce                  | 9.95 |
| 魚香蝦球     | 72. Prawns with Lobster Sauce                 | 9.95 |
| 魚香蝦球     | 73. Sliced Prawns with Snow Peas              | 6.95 |
| 魚香蝦球     | 74. Sautéed Baby Shrimp with Cashew Nuts      | 6.25 |
| 魚香蝦球     | 75. Sliced Prawns with Garlic Sauce           | 6.95 |
| 魚香蝦球     | 76. Sliced Prawns with Chili Sauce            | 6.95 |
| 魚香蝦球     | 77. Sliced Prawns with Special Tea Sauce      | 6.95 |
| 魚香蝦球     | 78. Sautéed Baby Shrimp with Garlic Sauce     | 6.25 |
| 魚香蝦球     | 79. Sautéed Baby Shrimp with Peanuts          | 6.25 |
| 魚香蝦球     | 80. Sautéed Baby Shrimp with Green Peas       | 6.25 |
| 魚香蝦球     | 81. Sautéed Baby Shrimp with Bean Curd        | 6.25 |
| 魚香蝦球     | 82. Scallops with Hot Chili Sauce             | 6.95 |
| 魚香蝦球     | 83. Scallops with Garlic Sauce                | 6.95 |
| 魚香蝦球     | 84. Scallops with Special Tea Sauce           | 6.95 |
| 魚香蝦球     | 85. Scallops Sautéed                          | 6.95 |
| 魚香蝦球     | 86. Scallops with Onions and Black Bean Sauce | 6.95 |
| 魚香蝦球     | 87. Sliced Flounder with Garlic Sauce         | 6.25 |
| 魚香蝦球     | 88. Sea Bass with Hot Bean Sauce              | 5.55 |
| 魚香蝦球     | 89. Sliced Splendid Flounder with Vegetables  | 6.25 |
| 魚香蝦球     | 90. Sweet and Sour Flounder                   | 6.25 |
| 魚香蝦球     | 91. Sweet and Sour Shrimp                     | 6.25 |
| 魚香蝦球     | 92. Sweet and Sour Whole Sea Bass             | 9.95 |
| 魚香蝦球     | 93. Sea Bass with Brown Sauce                 | 9.95 |

| FRIED RICE & SOFT NOODLES |   |      |
|---------------------------|---|------|
| 什錦炒麵                      | 94. Ten Ingredient Lo Mein                      | 4.25 |
| 各式炒麵                      | 95. Lo Mein w. Pork, Shrimp, Beef or Chicken    | 3.75 |
| 各式炒麵                      | 96. Fried Rice Noodles with Pork                | 4.25 |
| 各式炒麵                      | 97. Ten Ingredient Fried Rice                   | 4.25 |
| 各式炒麵                      | 98. Fried Rice w. Pork, Beef, Chicken or Shrimp | 3.75 |

| CANTONESE CUISINE                         |      |  |
|---|------|--|
| 99. Shrimp or Pork Chow Mein              | 4.75 |  |
| 100. Shrimp or Beef Chow Mein             | 4.75 |  |
| 101. Chicken, Pork or Vegetable Chop Suey | 4.75 |  |
| 102. Shrimp or Beef Chop Suey             | 4.75 |  |



**LUNCHEON SPECIALS**

Served from 11:30 a.m. - 2:25 p.m.  
Monday - Friday - Except Holidays

All Dishes below are served with Egg Drop Soup or Hot and Sour Soup

1. \*Spicy Rib Hunan Style ..... 3.50
2. Sweet and Sour Pork, Fried Rice ..... 3.25
3. Pork with Broccoli, Fried Rice ..... 3.25
4. Stewed Chicken with Chinese Vegetables, Fried Rice ..... 3.25
5. Beef with Broccoli, Fried Rice ..... 3.75
6. Beef with Green Peppers and Onion, Fried Rice ..... 3.75
7. \*Szechuan Spicy Pork, Fried Rice ..... 3.25
8. \*Chicken with Peanuts, Fried Rice ..... 3.25
9. \*Szechuan Spicy Shrimp, Fried Rice ..... 3.75
10. Pork or Chicken Lo Mein ..... 2.95
11. Fried Chicken Wing, Fried Rice ..... 2.55
12. Shrimp with Lobster Sauce, Fried Rice ..... 3.75

NOTE: ALL ABOVE DISHES AVAILABLE FOR TAKE OUT  
WITH AN ADDITIONAL CHARGE OF .25 ON EACH ORDER

\*HOT & SPICY

**FREE DELIVERY**

**FOR TAKE OUT SERVICE**

PLEASE CALL  
**496-8890**  
**496-8891**

IF ANY PARTICULAR DISHES,  
NOT SHOWN ON THE MENU,  
BUT YOU WANT TO ORDER,  
PLEASE LET US KNOW.

**HUNAN 79 ST.  
SEAFOOD RESTAURANT**

豐園

Open 7 Days a Week  
Free Delivery From 11:30 AM-11:00 PM

217 W. 79th STREET  
(Bet. Amsterdam Ave. & Broadway) N.Y.C.  
CALL: 496-8890, 496-8891

Minimum Order for Delivery ..... \$8.00

(TAKE OUT ONLY NOT FOR LUNCH ORDER)

| SOUP  |   |
|-------|---|
| 菊花湯   | 1. Egg Drop..... 70   |
| 雲吞湯   | 2. Wonton Soup..... 85  |
| 酸辣湯   | 3. Hot and Sour..... 85   |
| 青豆豆腐湯 | 4. Bean Curd and Vegetable Soup (For 2)..... 2.25                             |
| 什錦鍋巴湯 | 5. Assorted Meats and Vegetables with<br>Sizzling Rice Soup (For 2)..... 2.85 |

| APPETIZERS |  |
|------------|--|
| 餃子         | 11. Cold Noodles with Hot Sesame Sauce..... 2.50           |
| 鍋貼         | 12. Pan-Fried Dumplings (15)..... 2.50                     |
| 紅油抄手       | 13. *Bulled Wonton with Hot Spicy Sauce (Single)..... 1.95 |
| 春卷         | 14. Egg Roll (2)..... .75                                  |
| 揚子燻鴨       | 15. Spare Rib Hunan Style..... 4.50                        |
| 鹽水鴨        | 16. Fried Chicken Wings..... 3.25                          |
| 烤牛筋        | 17. Teriyaki Beef (4)..... 3.95                            |
| 紅燒蹄膀       | 18. Pu-Pu Platter (For 2)..... 4.95                        |

| POULTRY |   |
|---------|---|
| 清蒸雞片    | 21. Sliced Chicken in Wine Sauce..... 4.95                      |
| 人參雞     | 22. *Da-Chin Chicken..... 4.95                                  |
| 脆皮雞片    | 23. Moo Goo Gai Pan..... 4.95                                   |
| 宮保雞丁    | 24. Chicken with Peanuts..... 4.95                              |
| 廣東雞丁    | 25. Diced Chicken with Cashewnuts..... 4.95                     |
| 魚香雞絲    | 26. Shredded Chicken with Garlic Sauce..... 4.95                |
| 蔥油雞     | 27. Oily Chicken with Chinese Vegetable..... 4.95               |
| 紅子雞     | 28. Orange Sauce Chicken..... 4.95                              |
| 荔枝雞     | 29. Oily Duck Home Style (Whole)..... 14.00<br>(Half)..... 7.00 |
| 北京鴨     | 30. Peking Duck (Whole)..... 18.00                              |

| PORK  |  |
|-------|--|
| 水滷肉   | 31. Moo-Shu Pork..... 4.95                                 |
| 阿婆肉   | 32. *Spiced Pork Double Braised..... 4.95                  |
| 乾燒肉片  | 33. Pork with Scallions..... 4.95                          |
| 紅燒肉絲  | 34. Shredded Pork with Peking Sauce..... 4.95              |
| 油豆腐肉絲 | 35. *Spicy Shredded Pork with Chinese Vegetables..... 4.95 |
| 蒜泥白肉  | 36. *Hunan Sliced Pork..... 4.95                           |
| 甜酸肉   | 37. Sweet and Sour Pork..... 4.95                          |
| 魚香肉絲  | 38. Shredded Pork with Garlic Sauce..... 4.95              |

| BEEF & LAMB |   |
|-------------|---|
| 水滷牛肉        | 41. Moo-Shu Beef..... 5.50                    |
| 干燒牛肉絲       | 42. Shredded Beef Szechuan Style..... 5.50    |
| 魚香牛肉絲       | 43. Shredded Beef with Garlic Sauce..... 5.50 |
| 蒜泥牛肉        | 44. Spicy Hunan Beef..... 5.50                |
| 馬蹄牛肉        | 45. Sliced Beef with Snow Pea Pods..... 5.50  |
| 乾燒牛肉        | 46. Beef with Scallions..... 5.50             |
| 片燒牛肉        | 47. Beef with Broccoli..... 5.50              |
| 砂鍋牛肉        | 48. Sliced Lamb with Scallions..... 5.95      |
| 麻辣牛肉        | 49. *Spicy and Tangy Lamb..... 5.95           |

\* Hot and Spicy

## CHEF'S SPECIALTIES

|      |  |
|------|--|
| 金雞龍蝦 | A1. GOLDEN CRISPY CHICKEN..... 6.95<br>Sliced whole great chicken deep fried and showered with<br>Hunan sauce.   |
| 左宗雞  | A2. GENERAL TSO'S CHICKEN..... 6.50<br>Large chunks of chicken marinated with deep fried and sauced<br>Hunan sauce.  |
| 湖南兩樣 | A3. SHRIMP & PORK HUNAN STYLE..... 6.50<br>Sautéed shrimp with chili sauce and shredded pork with black<br>sauce in one platter.                           |
| 芝麻牛肉 | A4. PEKING SESAME BEEF..... 6.75<br>Two dishes prepared the same style. One is beef in deep fried<br>chicken and the other is sauced with spicy hot sauce. |
| 雙味雞  | A5. CHICKEN PREPARED IN TWO STYLES..... 6.50<br>Marinated whole chicken meat sauced with vegetable in house<br>special sauce.                              |
| 湖南雞粒 | A6. MINCED CHICKEN..... 6.50<br>Shrimp, chicken, pork and onion with Szechuan sauce.   |
| 宮保四樣 | A7. DELICACY DELIGHT OF FOUR..... 7.25<br>Shrimp, chicken, pork and onion with Szechuan sauce.   |
| 脆皮牛  | A8. ORANGE FLAVORED BEEF..... 6.50<br>Green pepper, red pepper and onion with Szechuan sauce.  |

## House Special Sea Food

|      |   |
|------|---|
| 海鮮大拼 | A. SEA FOOD SIZZLING PLATTER..... 8.95<br>Combination of shrimp, scallops, lobster meat with vegetables<br>served on a sizzling chafin dish.        |
| 翡翠干貝 | B. GREEN LADY SCALLOPS..... 6.95<br>Fresh scallops sautéed with baby corn, broccoli and mushroom<br>in the house's special sauce.                   |
| 鮮美干貝 | C. FRESH SCALLOPS WITH MEAT SAUCE..... 7.25<br>Fresh scallops sautéed with Chinese vegetable in hot spicy red<br>oil and chili special sauce.       |
| 西施蝦片 | D. *RED ROSE SCALLOPS..... 6.95<br>Sliced prawns deep fried with orange sauce.  |
| 四味蝦片 | E. *PRAYERS WITH FOUR FLAVORS..... 6.95<br>Sliced prawns with red pepper, garlic, ginger and Chinese special<br>green vegetable in hot Hunan sauce. |
| 湖濱蝦片 | F. LAKE TANG-TINE SHRIMP..... 6.95<br>Shrimp marinated with broccoli, straw mushroom and water<br>chestnut in house special sauce.                  |
| 脆皮蝦  | G. SHRIMP WITH MEAT SAUCE..... 7.25<br>Sliced prawns deep fried with ginger and meat sauce.   |
| 咕子蝦  | H. ORANGE SHRIMP..... 6.95<br>Sliced prawns deep fried with orange sauce.   |
| 脆皮蝦  | I. GOLDEN CRISPY SHRIMP, HUNAN STYLE..... 7.25<br>Deep fried lobster shrimp with hot chili sauce on the side.                                       |
| 彩色龍蝦 | J. RAINBOW LOBSTER..... 10.50<br>Chunks of fresh live lobster, sautéed with green and red<br>pepper and with chef's special sauce.                  |
| 干燒龍蝦 | K. LOBSTER WITH CHILI SAUCE..... 6.95   |
| 魚香龍蝦 | L. LOBSTER WITH GARLIC SAUCE..... 6.95  |
| 炒龍蝦  | M. LOBSTER CANTONESE STYLE..... 8.95  |
| 脆皮魚  | N. CRISPY FISH HUNAN STYLE..... 7.25<br>Fresh fish fried to a lay and top with special garlic sauce.<br>for fish lovers only.                       |

| SEA FOOD |   |
|----------|---|
| 水滷蝦      | 51. Moo-Shu Shrimp..... 5.75                |
| 干燒蝦仁     | 52. Baby Shrimp with Chili Sauce..... 5.75  |
| 芥蘭蝦片     | 53. Sliced Prawns with Broccoli..... 6.50   |
| 宮保蝦仁     | 54. Shrimp with Peanuts..... 5.75           |
| 脆皮蝦仁     | 55. Shrimp with Cashewnuts..... 5.75        |
| 蝦仁鍋巴     | 56. Sizzling Rice Shrimp..... 5.75          |
| 魚香干貝     | 57. Scallops w/Garlic Sauce..... 6.50       |
| 甜酸魚      | 58. Sweet and Sour Whole Fish..... 6.95     |
| 魚香蝦仁     | 59. Baby Shrimp with Garlic Sauce..... 5.75 |
| 魚香干貝     | 60. Sliced Prawns with Snow Peas..... 6.50  |
| 龍蝦鍋      | 61. Shrimp with Lobster Sauce..... 6.50     |
| 九色蝦仁     | 62. Rainbow Shrimp..... 5.75                |

| VEGETABLES |   |
|------------|---|
| 素什錦        | 71. Vegetarian's Delight..... 4.25                          |
| 魚香豆腐       | 72. Broccoli with Hot and Spicy Sauce (with Pork)..... 4.25 |
| 干燒豆腐       | 73. Spicy Spring Beans..... 4.25                            |
| 魚香茄子       | 74. Eggplant w/Garlic Sauce..... 4.25                       |
| 湖南豆腐       | 75. Bean Curd Black Bean Sauce Hunan Style..... 4.25        |
| 紅燒豆腐       | 76. Red-Cooked Bean Curd..... 4.25                          |
| 鹹豆漿        | 77. Hot Spicy Bean Curd with Meat Sauce..... 4.25           |
| 家常豆腐       | 78. Bean Curd, Family Style..... 4.25                       |

| FRIED RICE |   |
|------------|---|
| 叉燒炒飯       | 81. Roast Pork Fried Rice..... 3.45           |
| 鴨絲炒飯       | 82. Chicken Fried Rice..... 3.45              |
| 牛肉炒飯       | 83. Beef Fried Rice..... 3.75                 |
| 蝦仁炒飯       | 84. Shrimp Fried Rice..... 3.75               |
| 肉片炒飯       | 85. Young Chow Fried Rice..... 3.95           |
| 什錦炒飯       | 86. Plain White Boiled Rice (Single)..... .45 |

| CHINESE STYLE NOODLES |                                  |
|-----------------------|----------------------------------|
| 叉燒麵                   | 91. Roast Pork Lo Mein..... 3.75 |
| 鴨絲麵                   | 92. Chicken Lo Mein..... 3.75    |
| 牛肉麵                   | 93. Beef Lo Mein..... 3.95       |
| 蝦仁麵                   | 94. Shrimp Lo Mein..... 3.95     |

| DESSERTS |                     |
|----------|---------------------|
| 汽水       | Soda..... .75       |
| 荔枝       | Liche Nuts..... .75 |
| 鳳梨       | Pineapple..... .75  |
| 龍眼       | Loquat..... .75     |

NO PERSONAL CHECKS ACCEPTED.  
NOT RESPONSIBLE FOR LOST ARTICLES.  
MINIMUM CHARGE PER PERSON \$3.00



| VEGETABLES |   |      |
|------------|---|------|
| 素丁菜        | Buddhist's Delight (Mixed Vegetables)       | 4.25 |
| 清炒芥菜       | Broccoli in Oyster Sauce                    | 4.25 |
| 干煸四季豆      | Dry Sautered String Beans                   | 4.25 |
| 清炒芥菜       | Plain Sautered Broccoli                     | 4.25 |
| 鱼香芥菜       | *Broccoli with Garlic Sauce                 | 4.25 |
| 鱼香茄子       | *Eggplant with Garlic Sauce                 | 4.25 |
| 蒜茸豆腐       | *Bean Curd, Szechuan Style (with meat)      | 4.25 |
| 肉末豆腐       | *Bean Curd, Hunan Style                     | 4.25 |
| 多宝豆腐       | Bean Curd with Black Mushrooms              | 4.95 |
| 素豆腐        | Plain Sautered Snow Peas and Waterchestnuts | 4.95 |

| FRIED RICE |                            |      |
|------------|----------------------------|------|
| 叉烧炒饭       | Roast Pork Fried Rice      | 3.75 |
| 鸡炒饭        | Chicken Fried Rice         | 3.75 |
| 虾炒饭        | Shrimp Fried Rice          | 4.25 |
| 牛肉炒饭       | Beef Fried Rice            | 3.75 |
| 蔬菜炒饭       | Vegetable Fried Rice       | 3.75 |
| 蘑菇炒饭       | Mushroom Fried Rice        | 3.75 |
| 十宝炒饭       | Ten Ingredients Fried Rice | 4.35 |

| LO MEIN AND NOODLES |                           |      |
|---------------------|---------------------------|------|
| 十宝捞面                | Pan Fried Noodles         | 5.55 |
| 叉烧捞面                | Roast Pork Lo Mein        | 3.95 |
| 鸡捞面                 | Chicken Lo Mein           | 3.95 |
| 牛肉捞面                | Beef Lo Mein              | 3.95 |
| 虾仁捞面                | Shrimp Lo Mein            | 4.65 |
| 蔬菜捞面                | Vegetable Lo Mein         | 3.95 |
| 十宝捞面                | Ten Ingredients Lo Mein   | 4.65 |
| 炒伊麵                 | Noodles with Bean Sauce   | 3.00 |
| 麻香凉麵                | *Cold Noodles with Sesame | 3.00 |

| DESSERT |                          |      |
|---------|--------------------------|------|
| 夹沙香蕉    | 1. Stuffed Honey Banana  | 1.50 |
| 荔枝龙眼    | 2. Liches or Loquats     | 1.00 |
| 金橘或菠萝   | 3. Kumquats or Pineapple | .75  |
| 冰 淇 淋   | 4. Ice Cream             | .75  |

\* HOT AND SPICY

\$3.00 MINIMUM ON CREDIT CARDS  
\$4.00 MINIMUM CHARGE PER PERSON

鴻 福



Tel. 864-4077 — 864-4078

2512 Broadway  
(Between 93rd & 94th Street,  
New York, N. Y.

Free Delivery 1 P.M. to 11 P.M.

| SOUP  |   |
|-------|---|
| 蛋花湯   | Egg Drop Soup .....   |
| 酸辣湯   | *Hot and Sour Soup .....                                      |
| 雲吞湯   | Wonton Soup .....   |
| 本膳湯   | House Special Soup (for 2) .....                              |
| 竹笙湯   | Vegetable Soup (for 2) .....                                  |
| 蟹肉玉米湯 | Crab Soup with Corn Meat (for 2) .....                        |
| 榨菜肉絲湯 | Shredded Pork with Szechuan Pickled Cabbage Soup (for 2) 2.75 |

| HOT APPETIZERS |                                      |
|----------------|--------------------------------------|
| 新 撈            | Po-Pu Matter (for 2) .....           |
| 蝦 扯 司          | Shrimp Toast (4) .....               |
| 春 卷            | Egg Roll .....                       |
| 湖南雲吞           | *Fried Wonton, Hunan Style (6) ..... |
| 蒸餃或鍋貼          | Steamed or Fried Dumplings (6) ..... |
| 錦 春            | Buo-B-Q Spare ribs (6) .....         |
| 上海春卷           | Spring Roll .....                    |
| 炸 肉 丸          | Chinese Meat Balls (6) .....         |
| 燒 烤 蟹          | Ban-Q Stuffed Crab .....             |

| COLD APPETIZERS |                                     |
|-----------------|-------------------------------------|
| 辣 撈 雞           | *Hacked Cold Chicken .....          |
| 辣 白 菜           | *Spicy Swell and Sour Cabbage ..... |
| 辣 雞 絲 骨         | Spare ribs Peking Style .....       |

| CHICKEN AND DUCK |  |
|------------------|--|
| 銀芽雞絲             | Chicken with Bean Sprouts .....                          |
| 宮保雞丁             | *Diced Chicken with Hot Pepper Sauce .....               |
| 樟茶雞丁             | Diced Chicken with Cashew Nuts .....                     |
| 碧豆雞片             | Sliced Chicken with Mushrooms and Snow Peas .....        |
| 玉 蘭 雞 片          | Sliced Chicken with Broccoli .....                       |
| 阿 落 雞 絲          | *General Ching's Chicken .....                           |
| 鹽 煎 丁            | Diced Chicken and Shrimp Combination .....               |
| 陳 皮 雞            | *Diced Chicken in Orange Flavor .....                    |
| 魚 香 雞 片          | *Sliced Chicken with Garlic Sauce .....                  |
| 綠 帶 雞            | Sweet and Sour Chicken .....                             |
| 妙 雞 絲            | Wonderful Chicken .....                                  |
| 南 湖 雞            | Fried Chicken Showered in Giegar Sauce (with bone) ..... |
| 香 酥 鴨            | Crispy Fried Duck .....                                  |
| 北 平 鴨            | Fried Duck Showered in Ginger Sauce (with bone) .....    |
| 北 京 鴨            | Peking Duck .....  |

| NINETY-FOUR'S SPECIALTIES |   |
|---------------------------|---|
| 帶 子 牛                     | 1. NINETY-FOUR'S SIZZLING PLATTER ..... |
| 子 薑 牛 肉                   | * 2. GINGER BEEF .....                  |
| 海鮮大會                      | 3. TUNG-YING EIGHT FAIRIES .....        |
| 木 樨 肉 絲                   | * 4. SHANGHAI KIAM'S PORK .....         |
| 菜 包 三 片                   | 5. THREE DELICACY DELIGHT .....         |
| 七 彩 雞 絲                   | 6. RAINBOW CHICKEN .....                |
| 排 模 雞                     | 7. LEMON CHICKEN .....                  |
| 單 梅 子                     | * 8. HUNAN STRAWBERRY BEEF .....        |
| 湖南肉片                      | * 9. HUNAN PORK .....                   |
| 湖南雞片                      | *10. HUNAN CHICKEN .....                |
| 蒙古羊肉                      | *11. HONGKILIAN LAMB .....              |
| 湘 庭 蝦 片                   | 12. LAKE TUNG-TING SHRIMPS .....        |
| 脆 皮 蝦 片                   | *13. CRISPY SHRIMP .....                |
| 玫瑰干貝                      | *14. RED ROSE SCALLOPS .....            |
| 鑽 南 魚 片                   | 15. CHAMPAGNE FISH .....                |
| 脆 皮 魚                     | *16. SPICY CRISPY WHOLE FISH .....      |

| PORK    |  |
|---------|--|
| 木 須 肉   | Man Shu Pork (25¢ each pancake) .....  |
| 四 福 肉   | *Double Sautéed Sliced Pork .....      |
| 京 醬 肉 絲 | Shredded Pork with Peking Sauce .....  |
| 芥 蘭 肉 片 | Sliced Pork with Broccoli .....        |
| 蒜 泥 肉   | Sweet and Sour Pork .....              |
| 魚 香 肉 絲 | *Shredded Pork with Garlic Sauce ..... |
| 醬 爆 肉 片 | Sliced Pork with Bean Sauce .....      |
| 香 干 肉 絲 | Shredded Pork with Dry Bean Cud .....  |

| BEEF      |   |
|-----------|---|
| 平 過 牛 肉 絲 | *Shredded Beef Dry Sautéed, Szechuan Style .....  |
| 宮 保 牛 肉 絲 | *Shredded Beef with Hot Pepper Sauce .....        |
| 魚 香 牛 肉 絲 | *Shredded Beef with Garlic Sauce .....            |
| 陳 皮 牛     | *Sliced Beef in Orange Flavor .....               |
| 京 醬 牛 肉 絲 | Shredded Beef with Peking Sauce .....             |
| 鹿 絲 牛 肉   | Sliced Beef with Scallions .....                  |
| 木 須 牛     | Man Shu Beef (25¢ each pancake) .....             |
| 芥 蘭 牛 肉   | Sliced Beef with Broccoli .....                   |
| 雙 冬 牛     | Beef with Bamboo Shoots and Black Mushrooms ..... |
| 碧 豆 牛     | Sliced Beef with Snow Peas .....                  |
| 雞 油 牛     | Beef with Oyster Sauce .....                      |
| 芽 菜 牛     | Shredded Beef with Bean Sprouts .....             |
| 辣 椒 牛     | Pepper Steak .....                                |
| 蔥 爆 羊 肉   | Sliced Lamb with Scallions .....                  |

| SEA FOOD |   |
|----------|---|
| 碧 豆 蝦 仁  | Shrimps with Green Peas .....             |
| 蒜 菜 蝦 仁  | Shrimps with Cashew Nuts .....            |
| 蝦 仁 豆 腐  | Shrimps with Bean Cud .....               |
| 宮 保 蝦 仁  | *Shrimps with Hot Pepper Sauce .....      |
| 干 燒 蝦 仁  | *Shrimps with Chili Sauce .....           |
| 雞 皮 蝦    | Sweet and Sour Shrimp .....               |
| 蝦 蟹 麵    | Shrimps with Lobster Sauce .....          |
| 碧 豆 蝦    | Sliced Prawns with Snow Peas .....        |
| 干 燒 明 蝦  | *Prawns with Chili Sauce .....            |
| 魚 香 蝦 片  | *Sliced Prawns with Garlic Sauce .....    |
| 玉 蘭 蝦    | Sliced Prawns with Black Bean Sauce ..... |
| 魚 香 干 貝  | *Scallops with Garlic Sauce .....         |
| 甜 豆 魚    | Sweet and Sour Fish (Whole Fish) .....    |
| 炒 龍 蝦    | Lobster Cantonese Style .....             |
| 魚 香 龍 蝦  | *Lobster with Garlic Sauce .....          |
| 手 提 龍 蝦  | *Lobster with Chili Sauce .....           |
| 魚 香 鱈 魚  | *Fresh Crab with Garlic Sauce .....       |
| 蟹 肉 燴 蟹  | Fresh Crab with Bean Sauce .....          |